

فانسي يوفاسي

الديانة الغنوصية



ترجمة ومراجعة وتدقيق النصوص المندائية الأرامية

د. صباح خليل الدهيسي

كتاب "الديانة الغنوصية" أول دراسة مستفيضة أتاحت لنا التعرف على ميثولوجية ضخمة، قدمتها لنا نصوص "نجع حمادي القبطية" في مصر والكتابات المندائية الآرامية في جنوب وادي الرافدين، التي حددت لنا منشأ وماهية الغنوص الذي عاصر المسيحية في قرونها الأولى وانتشر في بلاد الشرق ومصر والهلال الخصيب، امتداداً إلى الصين وأوروبا، عبر طوائفه المتعددة، إلى أن بدأت هذه العقيدة بالتلاشي والاضمحلال حين باشرت الكنيسة، أواسط القرن الثاني، حملة واسعة ضد الطوائف الغنوصية المسيحية واعتبرتها هرطقات (بدع) ينبغي مكافحتها بكل الوسائل، حتى زالت تماماً بظهور الإسلام في القرن السابع، ولم يتبق منهم اليوم سوى المندائيون الذين هم آخر الغنوصيين في العالم.

ولم يجرؤ أحداً من الكتاب المعاصرين الخوض في هذا المجال سوى العالم والفيلسوف الألماني هانس يوناس، الذي قدم لنا بحثاً متكاملًا عن مفهوم الغنوصية بين فيه نقاط الاختلاف والتماثل بين الغنوصية الشرقية المتمثلة بالمندائية والمانوية وجماعة الكيساي "الحسح" المتأثرة بالأديان الثنوية الفارسية ذات الطابع البابلي، وبين الغنوصية السورية - المصرية مثل جماعة سيمون ماغوس ودوستيوس وفالانتينوس المتأثرة بالهرمسية والأفلاطونية.

ونظراً لخلو المكتبة العربية من دراسة جادة تقدم إجابات وافية عن العديد من الأسئلة المحيرة التي تثيرها الغنوصية خاصة في مجال تطور الأديان في المنطقة العربية وتأثيرات الفكر الهلنستي عليها قبل وبعد المسيحية، نعتقد بأن هذا الكتاب سيكون مصدراً علمياً مهماً للباحث الأكاديمي وللمهتم بموضوع الغنوصية بشكل عام.



978-9933-578-63-3



http://www.almaktabeh.com
39933 578633 >

تموز للطباعة والنشر والتوزيع

دمشق/ جوال: 00963-944628570

Email: akramaleshi@gmail.com



الديانة الفنوصية



جميع الحقوق محفوظة
الكتاب: الديانة الغنوصية
المؤلف: هانس يوناس
ترجمة: الدكتور صباح خليل الدهيسي
الطبعة الأولى: ٢٠١٧
تصميم الغلاف: امينة صلاح الدين



طباعة. نشر. توزيع

دمشق/ جوال: ٩٤٤٦٢٨٥٧٠ - ٠٠٩٦٣

Email: akramaleshi@gmail.com

Facebook: Dar Tamoz



هانس يونس

الديانة الغنوصية

ترجمة ومراجعة وتلخيص النصوص المندائية الأرامية

الدكتور صباح خليل الدهيسي

المحتويات

٧	تقديم
١٠	تمهيد
	مقدمة
١٩	الشرق والغرب في الهلنستية

الجزء الأول

٤٩	الأدب الفنوصي المبادئ الرئيسية.. اللغة الرمزية
٥١	الفصل الأول: معنى الفنوص وتمدد الحركة الفنوصية
٧٠	الفصل الثاني: الخيال الفنوصي واللغة الرمزية

الجزء الثاني

١٣١	منظومات الفكر الفنوصية
١٣٤	الفصل الأول: سيمون ماغوس (سمعان الساحر)
١٤٣	الفصل الثاني: "ترنيمة اللؤلؤة"
١٦٢	الفصل الثالث: الملائكة التي صنعت العالم إنجيل مرقيون
١٨٠	الفصل الرابع: بوامندريس في هرمس المثلث المعظمة
٢٠٩	الفصل الخامس: الحدس الفالنتيني
٢٤٤	الفصل السادس: الخلق وتاريخ العالم والخلاص وفقاً لمالي

الجزء الثالث

٢٨١	الفنوصية والعقل الكلاسيكي
٢٨٥	الفصل الأول: الكوزموس في اليونانية والتقييم الفنوصي
٣١٤	الفصل الثاني: الفضيلة والنفس في التعاليم الإغريقية والفنوصية
٣٤٤	الفصل الثالث: المكتشفات الأخيرة في مجال الفنوصية
٣٧٧	الخاتمة

تقديم

الغنوصية مبدأ يقول بأن الخلاص (الروحي) لا يتحقق إلا من خلال المعرفة الباطنية وسبقت هذه العقيدة في ظهورها المسيحية وازدهرت في القرنين الأول والثاني بعد الميلاد وكانت مثال جدل كبير. ويرى الكثيرون بأن الغنوصية هي نتاج للتلفيقية التي نشأت عن التفاعل ما بين الفكر الهلنستي والمعتقدات والافكار الشرقية ، البابلية والمصرية والفارسية والهندية من جهة ، وبين اليونان بفلسفتها التي أثرت بقوة في الغنوصية والمفاهيم الأفلاطونية التي تركز على التضاد ما بين المادة والروح ، والنظرية الرواقية التي تقول بأن كل شيء خاضع لشارات العقل الإلهي ، الذي يحتوي كل شيء في داخله ، والأفكار الفيثاغورية الجديدة ، من جهة ثانية.

وقد تأثرت الفرق الغنوصية في الشرق كالمناوية والمندائية وجماعة الحسح والديصانية بالثنيوية الزرادشتية من بلاد فارس القديمة. في حين اعتقدت الأنظمة الغنوصية السورية- المصرية أن هذه الثنيوية هي فيض أو صدور عن الله المغترب ذاته اتخذت سبيلها الهابط نحو الأرض. وأن الروح الإنسانية هي قبس أو شرارة من روح الله وقعت في ظلمة المادة ، ونسيت أصلها. والإنسان في هذه الحياة أشبه بالجاهل أو النائم أو السكران عليه أن يستيقظ ويبدأ في رحلة المعرفة التي ستوفر له الانعتاق وبلوغ البليروم (عالم الملأ النوراني) روحياً ، فالخلاص الذي تبشر به الغنوصية ليس خلاص الأجساد ، بل خلاص الأرواح ؛ إنه خلاص من الجسد ومن العالم المادي في أن واحد.

شكلت هذه العقيدة خطراً كبيراً على المسيحية في القرون الأولى بسبب

التشابهاً بينهما واتخذ الغنوصيون ، باعتبارهم أهل الإيمان الصحيح ، موقفاً شديد العداوة من تلك المسيحية الناشئة ، مما أدى إلى دخولهما في صراع طويل ومرير. وابتدأت كنيسة روما ، بعدما اشتد ساعدها في منتصف القرن الثاني حملة واسعة النطاق ضد الطوائف الغنوصية واعتبرتها "هرطقات" يجب محاربتها بشتى الوسائل ، وانبرى عدد من آباء الكنيسة ، مثل تورتيان ، وكليمانس الاسكندري ، وأوريجين ، وإيريناوس وهيبوليتوس وغيرهم ، لدحض الفكر الغنوصي وإظهار زيفه وبطلانه. وعندما تحول الإمبراطور قسطنطين إلى المسيحية في مطلع القرن الرابع الميلادي بدأ رجال الكنيسة بملاحقة واضطهاد "الهرطقة" ، وصار اقتناء الكتب الغنوصية جريمة يعاقب عليها القانون ، كما أطلقت الكنيسة حملة تفتيش واسعة النطاق على هذه الكتب واحرقتها. في نهاية القرن الثالث بدأت الغنوصية بالانحسار أمام معارضة واضطهاد الكنيسة التقليدية التي بذلت كل جهدها في قمع الحركة الغنوصية التي افتقرت للتنظيم ، فتلاشت إلى درجة كبيرة وتحول أتباعها إلى المسيحية.

أما في الشرق فقد اختفت الفرق الغنوصية من الوجود أو ذابت في مجموعات أخرى نتيجة الاضطهادات التي مورست عليها من قبل الأديان الأخرى ، ما عدا قلة قليلة منهم استطاعت أن تستمر بالبقاء إلى يومنا هذا ، وهم المندائيون ، الطائفة الناجية الوحيدة من الغنوصية ، الذين مازالوا يتواجدون في جنوب العراق إلى اليوم. كان للغنوصية تأثير كبير على العديد من العقائد والأديان. في القرون الأولى بعد الميلاد ، وازدهرت في أغلب بلاد الشرق الأوسط ولا سيما في مصر. وتمثلت في صور وأشكال مختلفة منها الغنوصية اليهودية والمسيحية. كما سيطرت على فلسفة التصوف في الإسلام ، ومثلت نوعاً من المعرفة الصوفية.

هانس يوناس استثمر شغفه بالغنوصية-طارحاً أنها السلف البعيد للوجودية الحديثة- في أول عمل شامل باللغة الإنجليزية لاستكشاف السبل المختلفة للفكر والميتافيزيقيا والميثولوجيا واللاهوت التي ألفت ثنوية الغنوصية ونظامها "الهرطقي" ، فقدم في كتابه: «الديانة الغنوصية The Gnostic Religion» تفسيراً عميقاً لهذا الخليط من الفلسفة والميثولوجيا الذي يؤلف التراث الغنوصي. ثم أضاف في

الطبعة الثانية من هذا الكتاب مقالا عنوانه «الغنوصية والوجودية والعدمية وهو يجبرنا في هذا المقال أنه ما إن بدأت لأول مرة في ذاته الغنوصية حتى وجد أن مفتاح التفسير المؤدي إلى فهم تعاليمها الغريبة موجود في مفاهيم الفلسفة الوجودية ولكنه اكتشف من جهة أخرى أن الغنوصية من جانبها تلقى الضوء على الوجودية المعاصرة. وفي رأيه أن هذا لا يمكن أن يحدث لأن هناك قرابة عميقة بين الاثنتين. وهو يرى أن أساس هذه القربى يكمن في لون من النهلستية(العدمية) الكونية..
Cosmic Nihilism) التي تأثر بها الإنسان في القرون الأولى من العهد المسيحي ثم أثرت في الإنسان مرة أخرى في يومنا الراهن.

لم يكن سهلاً البتة ترجمة نص هذا الكتاب ، ولكن معرفتي باللغة الآرامية / المندائية سهلت عليّ مراجعة النصوص القديمة التي ترجمها هانس يوناس من الألمانية إلى الإنجليزية ومقارنتها بالنص الأصلي والتأكد من صحتها وتصويب ما كانت ترجمته خاطئة. وربما كان هذا واحداً من الأسباب التي دفعت إلى إحجام الكثيرين دخول هذا الموضوع الشائك من البحث. كما أوليت أهمية خاصة إلى توضيح الكثير مما ورد في كتاب «الديانة الغنوصية» في هوامش ملحقة حتى يتسنى للقارئ متابعة العمل بسلاسة.

صباح الدهيسي

تمهيد

مع بزوغ عصرنا ؛ يلوح عبر السديم موكب لمخلوقات أسطورية ؛ من الممكن أن تشغل معالم ضخامتها فوق . البشرية جدران وسقف كنيسة سيستينا^(١) أخرى. كذلك من الممكن أن تنتج سحناتها وإيماءاتها ، والأدوار المسندة لها ، والدراما التي تمثلها ، صوراً تختلف عن الصور التوراتية التي تَرَتَّ عليها مُخيلة المشاهد ، رغم أنها مألوفة لديه بصورة مستغربة ومحركة للمشاعر بشكل يدعو للقلق. المسرح هو نفسه ، وللموضوع السمو نفسه: خلق العالم ، قدر الإنسان ، السقوط والخلاص (التخليص من الخطيئة) ، أول وآخر الأشياء. ولكن بقدر ما تكون أعداد الممثلين غفيرة ، تكون الرمزية أكثر غرابة ، والانفعالات أكثر تطرفاً! وكأنما الفعل بكامله يحدث في الأعالي ، في ملكوت الإله أو الملائكة أو أنصاف الآلهة ، دراما تدور حول أشخاص وجودهم سابق على نشأة الكون في العالم الغيبي حيث دزما البشر في العالم الحقيقي ليست سوى صدىً بعيد. مع ذلك فإن تلك الدراما الترنسندننتالية (المتسامية) التي سبقت كل الزمن ، ومصورة في أفعال وعواطف الهيئات الشبيهة بالإنسان ، يمكن أن تكون ذات فتنة إنسانية طاغية: ألوهية قابلة للغواية ، إرباك يجول بين الأيونات(الدهور) المباركة ، حكمة الله الضالة ؛ صوفيا التي تسقط ضحية لحماقتها وهي تهيم في خلاء

(١) كنيسة سيستينا Cappella Sistina هي أكبر كنيسة موجودة بالقصر الباباوي الذي يعتبر المقر الرسمي للبابا في مدينة الفاتيكان. وتعتبر أيقونة "الحساب الأخير" لمايكل أنجلو من أجمل ما يضمه سقف الكنيسة (١٥٠٨ - ١٥١٢م) (م).

وظلام من صنعها هي ، تبحث بلا انقطاع ، نائحة ، متألة ، نادمة ، يتمخض هواها^(١) عن المادة وتتمخض رغبتها عن الروح. خالق أعمى متكبر يعتقد نفسه الأكثر رفعة ويستبد على الخلق ، والمُنْتَج ، مثله تماماً ، ذو نقص وجهالة ؛ الروح التي علقت في متاهة العالم وضلت فيه ، تسعى لمهرب وترتد مذعورة من حُجَاب السجن الكوني ؛ الأراكنة^(٢) المخيفين ؛ مُنْقذ من النور الغيبي (الماورائي) يقتحم العالم السفلي ، منيراً الظلمات ، باسطاً درب ، عاملاً على رتق الفتق السماوي: هي حكاية عن النور والظلام ، وعن المعرفة والجهل ، وعن السكينة والشغف ، وعن التكبر والرحمة ، ليس على مستوى البشر بل الكائنات الأزلية غير المستثناة من المكابدة والخطأ.

وتفتقر الرواية لوجود مايكل أنجلو ودانتي أو ملتون ليعيدوا روايتها. فلقد اجتازت القواعد الصارمة للعقيدة التوراتية عاصفة تلك الأيام ، وتُرك الأمر لكل من العهد القديم والجديد ليقوما بإرشاد عقل ومخيلة الإنسان الغربي. أما تلك التعاليم التي ، في فترة الانتقال المضطربة تحدّت وأغوت ، وحاولت أن تشوّه الدين الجديد ، فلقد صارت منسية ، ودُفن أرشيفها المدون في أسفار من دحضها ، أو في رمال العوالم القديمة. وربما كانت فنوننا وأدابنا وكثير غير ذلك ، ستبدو مختلفة لو سادت الرسالة الغنوصية.

وحيثما يصمت الرسام والشاعر ، يتوجب على المفكر أن يبني من جديد العالم الذي تلاشى ، من شظاياها وبأقل قدر من موارده ، ليعيد صورته إلى الحياة. وبإمكانه أن يُنجز ذلك الآن أفضل من أي وقت مضى ، فلقد بدأت الرمال تتخلى عن بعض من وديعتها المدفونة. ويتجاوز هذا الإنعاش اهتمام عالم الآثار: بكل غرابته وحدته تجاه

(١) الهوى passion في اللغة: الميل، والعشق، وميل النفس إلى الشهوة، يقال: فلان يتبع هواه، إذا أريد ذمه؛ وفلان من أهل الأهواء، أي ممن زاغ عن طريق الحق. والهوى في الاصطلاح ميل النفس الشديد إلى ما تحب وتشتتهي محموداً كان أو مذموماً، وهو مصحوب بحالات انفعالية، وصور عقلية مختلفة (جميل صليبا، المعجم الفلسفي، ص ٥٢٨). (م)

(٢) جمع أركون archon: حاكم. عادة ما يشار إليهم على أنهم المتحكمون في الكواكب السيارة وافلاكها. (م)

المنطق وتطرفه في الأحكام ، ذلكم هو عالم المشاعر والخيال والفكر ذو العمق ، وبدون صوته وبصائره ، وحتى أخطائه ، يبقى برهان الإنسانية ناقصاً. ورغم تعرض الغنوصية للرفض عند ظهورها ، فإنها تمثل إحدى الاحتمالات المتاحة وقتئذ عند مفترق طرق الأديان. ويلقي وهجها الضوء على بدايات المسيحية ، الأم مخاض عالمنا ؛ وسيفهم ورثة قرار اتخذ منذ زمن بعيد إرثهم بشكل أفضل من خلال معرفة الذي تبارى معه ذات مرة من أجل روح الإنسان.

يكاد أن يكون البحث في الغنوصية قديماً قدم الغنوصية نفسها. وبمحض اختيارها عند مبادرتها بالهجوم- كانت مستهدفة منذ البداية ولهذا خضعت لتأمل وتدقيق من قبل الذين مثلت لقضيتهم تهديداً بالهدم. وبدا التحقيق الذي جرى خلال احتدام الصراع ، كأنه تحقيق وكيل نيابة. وكلاء النيابة هم آباء الكنيسة الأولى الذين قدموا قضيتهم ضد الهرطقات في أعمال مطولة (لا تمتلك أي سجل دفاع ، لو كان هناك سجل) ؛ وفتشوا في نسب الغنوصية الروحي كجزء من التزامهم بفضح ضلالها. ولهذا ، فإن كتاباتهم ، حتى وقت قريب ، لم تزودنا بالمصدر الرئيس الوحيد لمعرفة تعاليم الغنوصية نفسها وحسب ، وإنما قدمت لنا كذلك النظرية الأولى حول طبيعة الغنوصية ومنبتها. وبالنسبة لهم ، استقروا على أن الغنوصية ، أو ما انطوت عليه من تشويه للحقيقة المسيحية ، إنما انحدرت من الفلسفة الهلنستية ، مما اقتضى إحالتها إلى المحاكمة: بيد أنها ، بالنسبة لنا ، ينبغي أن تحسب كفرضية ، ضمن فرضيات بديلة ، ذات الصلة بالتشخيص التاريخي للظاهرة الطبيعية ، وأن تؤخذ بالاعتبار وفقاً لاستحقاقاتها.

وكان آخر الذين تصدوا للهرطقات وتناولوا بشكل مستفيض الفرق الغنوصية هو أيبفانيوس أسقف سلاميس^(١) ، بواسطة كتاباته خلال القرن الرابع الميلادي. ومنذ ذلك الحين ، بعد أن انتهى الخطر وخبث جذوة الخصومة ، طوى النسيان الموضوع بأكمله ، حتى عاد إليه ثانية الاهتمام التاريخي خلال القرن التاسع عشر بروح البحث

(١) سلاميس مدينة في قبرص. (م)

النزهاء. وتبعاً لمادة البحث ، فما زال الموضوع ضمن النطاق اللاهوتي ، مثل كل شيء له علاقة ببدايات المسيحية. ولكن علماء الدين البروتستانت (وخاصة الألمان) الذين عملوا على البحث الجديد ، فلقد أقبلوا على مهمتهم كمؤرخين وليس بوصفهم طرفاً في الخلاف ، وإن كانت الاتجاهات الفكرية السائدة في زمنهم ربما قد أثرت في ميولهم وأحكامهم.

وعندئذ بدأت مدارس فكرية متعددة حول الطبيعة التاريخية للغنوصية بالظهور. وكما كان متوقفاً ، فقد تمَّ إحياء أطروحة آباء الكنيسة الهلنستية^(١) ، وبخاصة «الأفلاطونية» ، ليس خضوعاً لسلطتهم فحسب ، إنما للجوانب الموحية للدليل الأدبي ، بما في ذلك استخدام الغنوصية للمفردات الفلسفية ، بالإضافة إلى أن احتمالات العصر السائدة ، تكاد توجه أصلاً وبصورة حتمية نحو ذلك المنحى. وفعلياً لم تكن هناك بدائل متعددة للاختيار بينها ، طالما لم يكن هناك سوى المسيحية-اليهودية والفكر اليوناني بوصفهما قوتين مؤثرتين خلال تلك الفترة. لكن بطريقة ما ، فإن حاصل قسمة الكمية/الغنوصية على هذه العوامل المعروفة ينتج عنه فائضاً كبيراً للغاية ، فمنذ بدايات القرن التاسع عشر قامت إحدى المدارس "الشرقية" بالتصدي للمدرسة "الهلينية" ؛ مقيمة الحجة على أن الغنوصية مستنبطة من "الفلسفة الشرقية" الأقدم عهداً. ورغم أن هذا الموقف قد عكس بديهية صحيحة ، فلقد عانى من الضعف لأنه عمل مع حجم غير واضح المعالم وغير معروف تماماً- لأن الفلسفة الشرقية وطبيعتها ووجودها السابق مُستخلصة من معطيات الغنوصية نفسها ولم تنشأ بشكل مستقل. من ناحية ثانية اكتسب الموقف أرضية أكثر صلابة عندما تمَّ الاعتراف

(١) الحقبة الهلنستية وهي فترة متأخرة من الحضارة الإغريقية التي ازدهرت في الفترة المسماة العصر الكلاسيكي، وتمتد منذ أوائل القرن الرابع قبل الميلاد وحتى موت الإسكندر المقدوني في ٣٢٣ ق.م. وفي هذه الفترة اعتبرت الثقافة الإغريقية في أوج صبقريتها وعظمتها الفكرية والعلمية والفلسفية، وهي بخلاف الهلنستية التي تعتبر هي ثقافة مركبة من عناصر يونانية وشرقية حمل فيها الإغريقيون إلى الشرق الفلسفة ولقح فيها الشرقيون حضارة اليونان بروحانية الشرق وعادته وعلومه. (م)

بالسمة الميثولوجية ، بدلاً من السمة الفلسفية ، فيما كان يُعتقد أنه شرقي في الغنوصية ، وذلك حين تمّ تجاوز البحث عن الفلسفة السرية. ومن الصحيح إجمالاً القول بأنه لليوم ، هناك مراوحة بين "اليونانية" و"المشرقية" من حيث الأهمية وذلك على خلفية اعتبار الوجه العقلاني أو اللاعقلاني للظاهرة حاسماً ، سواء من الناحية الفلسفية أو الميثولوجية. إن ذروة الأطروحة اليونانية والعقلانية تتجلى بنهاية القرن التاسع عشر في صيغة فون هارناخ^(١) الشهيرة القائلة بأن الغنوصية هي "تَهْلِينٌ"^(٢) حاد للمسيحية".

في هذه الأثناء ، تغير المشهد العلمي بدخول الباحث الكلاسيكي والمستشرق إلى الميدان الذي كان مقتصرأً على رجل الدين. أصبح البحث في الغنوصية جزءاً من الدراسة المستفيضة لكل تاريخ العصور القديمة المتأخرة^(٣) ، وتضافرت فيها جهود مجموعة من الفروع المعرفية. هنا استطاع علم المستشرقين الأحدث عهداً تقديم المزيد المتجاوز لما كان بوسع الثيولوجيا والفيولوجيا تقديمه. وأسهم المفهوم غير الواضح لفكرة "الشرقي" بعامّة في إفساح المجال لمعرفة حقيقيّة بالعديد من التقاليد القومية مُختلطة بثقافة العصر؛ فمفهوم الهلينية نفسه تبدل نتيجة اندماج هذه التأثيرات المتباينة وذلك في صورتها اليونانية التي كانت سائدة آنفاً. أما بالنسبة للغنوصية ، بخاصة ، فإن التعرف على هذه المادة الميثولوجية الضخمة كالنصوص القبطية والندائية وجه ضربة قاصمة إلى الموقف «الفلسفي الإغريقي» ؛ لم يتعاف منها مطلقاً ، بالرغم من أنه لا يمكن التخلي عنه كلية بطبيعة الحال.

لقد صار التشخيص على علاقة وطيدة بعلم الأنساب ، ولهذا فتح هذا الميدان

(١) أدولف فون هارناخ Adolf von Harnack (١٨٥١ - ١٩٣٠) لاهوتي لوثيري ألماني وأبرز مؤرخ للكنيسة. (م)

(٢) هَلِين، هلسن Hellenize: جعل كاهل هلاس (أي بلاد اليونان). تلهسن: صار كاهل هلاس. (م)

(٣) العصور القديمة Late antiquity: العصور السابقة للقرون الوسطى (من القرن الثاني وحتى القرن الثامن الميلادي). (م)

على مصراعية: تدريجياً ، أو في مجموعات متباينة ، وخضعت البنوات (الأنساب) الشرقية المختلفة التي تشير إليها جميع ألوان طيف المادة ؛ البابلية والمصرية والإيرانية للدراسة ، وذلك بهدف تحديد مبدأ «ما منشأ» و«ما» الغنوص. ونتيجة لذلك بدأت تتضح تدريجياً صورته التليفقية^(١). استهدف المنحى الأخير في البحث عن سلالة نسب مهيمنة إعادة الغنوصية إلى اليهودية: وهو تصويب لا غنى عنه لتقصير سابق ، لكن بالنهاية ربما ليس بالأصلح للظاهرة الكلية التكاملية من التفسيرات الأخرى المنحازة وغير الصحيحة. وبالفعل ، بمقدار ما تذهب إليه شجرة النسب المستندة للأصول ، فإن التحقيقات حول التفاصيل طوال النصف الثاني من القرن التاسع عشر بدت متباينة وليست متقاربة ، وترتكنا مع صورة لغنوصية ؛ الطابع الواضح فيها ، كما يبدو ، هو غياب الشخصية الموحدة. ولكن أسهمت نفس هذه التحقيقات كذلك في تمدد تدريجي لنطاق هذه الظاهرة ليتجاوز مجموعة الهرطقات المسيحية المشمولة أصلاً بالاسم. وفي هذا التمدد الأكبر ، وأيضاً في التعقيد الأكبر ، صارت الغنوصية تبوح بالمزيد عن كامل الحضارة التي نهضت فيها ، وعن سماتها التليفقية التي أثرت في كل شيء بها.

وانعكس كل من وفرة التفاصيل التاريخية وانشطار البحث إلى بواعث (موتيفات) لمأثورات متباعدة بصورة واضحة في عمل فيلهيلم بوسيت^(٢) عام ١٩٠٧م (المشكلات الرئيسة في الغنوصية) (Principal Probleme der Gnosis) (Problems of Gnosticism) التي جسدت الخصائص الأساسية لمدرسة كاملة هيمنت على هذا الحقل لفترة طويلة. ولا يُعد العمل الحالي مُنقطعاً تام الانقطاع عن

(١) التليفقية Syncretism: التليفق هو أن تجمع بتحكم بين المعاني والآراء المختلفة حتى تؤلف مذهباً واحداً. وهذه المعاني والآراء لا تبدو لك متفقة الا لعدم تممكك في إدراك بواطنها. ومذهب التليفق مقابل لمذهب التوفيق Eclectisme لأن مذهب التوفيق لا يجمع من الآراء الا ما كانت وحدته مبنية على اساس مقبول، اما مذهب التليفق فلا يبالي بذلك، لأنه يقتصر على النظر في ظواهر الأشياء نظراً سطحياً. (م)

(٢) فيلهيلم بوسيت Wilhelm Bousset (١٨٦٥ - ١٩٢٠) لاهوتي الماني وباحث انجيلي.

تلك الأرومة. وعندما اتجهت قبل عدة سنوات وبإشراف رودولف بلتمان Rudolf Bultman لدراسة الغنوصية، كان الحقل غنياً بمحصيلة ركيئة من فقه اللغة (فيلولوجيا) وبقطاف مذهل من المنهج الغنوصي. ولم أجزؤ على الإضافة لما سبق أو أستهدفه، فهدفي مختلف بعض الشيء عن البحث السابق والمستمر، فهو متمم له من الناحية الفلسفية: من أجل فهم الروح في حديثها عبر هذه الأصوات، والاهتداء بها لإعادة تناغم واضح لمفرداتها وتعبيراتها المحيرة. ولوجود مثل هذه الروح الغنوصية، وبالتالي جوهر الغنوصية ككل، كان له تأثير صادم عند مواجهتي المبدئية للدليل، وتعمق هذا التأثير بتزايد الألفة. صار استكشاف ذلك الجوهر وتأويله مسألة، ليست ذات أهمية تاريخية فحسب لكونها تصنيف بشكل ملموس إلى معرفتنا بمرحلة حيوية للناس في الغرب، وإنما ذات أهمية فلسفية حقة، لأنها تضعنا وجهاً لوجه مع واحدة من إجابات الجنس البشري الأكثر راديكالية التي تتعلق بورطته وبالتجليات التي لا يستطيع أن يولدها سوى ذلك الموقف الراديكالي، وهكذا يضيف معرفتنا الإنسانية بشكل عام.

ولقد نُشرت نتائج هذه الدراسات المطولة باللغة الألمانية تحت عنوان *Gnosis und spätantiker Geist*، وظهر منها المجلد الأول سنة ١٩٣٤، أما الثاني فبسبب ظروف ذلك الوقت - فلم يظهر إلا في سنة ١٩٤٥، والمجلد الثالث، وهو الختامي، لم يحن وقت نشره بعد. وبينما يحتفظ المجلد الحالي بوجهة نظر العمل الأوسع ويؤكد العليد من حججه، فإنه يختلف في الرؤية والتنظيم وفي الغاية الأدبية. ويعود ذلك، ضمن أسباب أخرى، إلى تقيده بالمنطقة التي تمّ التوافق على تسميتها "الغنوصية" وإحجامه عن الاندفاع في أرض أوسع وأكثر جدلية حيث العمل الآخر، بتמיד المعنى، يسعى للكشف عن وجود "مبدأ غنوصي" متحول في تجليات مختلفة تمام الاختلاف عن سابقاتها (كما في أنظمة أوريجين وأفلوطين). وليس هذا التضييق على المجال نتيجة تغيير في الرؤية، ولكنه كان مقصوداً بالنظر لنوع الكتاب. كذلك ففي هذه المعالجة تمّ استبعاد الكثير من الإسهاب الفلسفي الأكثر صعوبة بلغته الاصطلاحية، والتي سببت الكثير من التذمر تجاه المجلدات الألمانية، لأنها تسعى للوصول إلى القارئ المثقف إضافة إلى

المتخصص. كما تمّ، ولنفس السبب، استبعاد المناقشات والمجادلات العلمية (فيما عدا بعض الهوامش). من جانب آخر، فإن المجلد الحالي يتجاوز في بعض النواحي التقديم السابق بترجمة بعض النصوص ترجمة كاملة، كما في الشروحات الموسعة لـ "ترنيمّة اللؤلؤة" وبوامندريس^(١)؛ وصار من الممكن تضمين مادة جديدة مستمدة من المكتشفات الجديدة. وعلى الرغم من أنه كتاب مؤلف وليس ترجمة، فلا مفر من أنه يستنسخ، مع شيء من إعادة صياغة، أجزاء معينة من العمل الألماني.

تمت ترجمة جميع المصادر إلى اللغة الإنجليزية. كذلك قمت بالترجمة من اليونانية واللاتينية، ما لم يُذكر خلاف ذلك، بالإضافة لترجمة النصوص المنداية إلى الإنجليزية؛ عن ترجمة ليدنبارسكي الألمانية، كما اعتمدت أسلوباً مشابهاً مع النصوص القبطية والسريانية والفارسية وغيرها، فأينما وجدتُ ترجمةً بوحدة من اللغات الحديثة، بخلاف الإنجليزية (غالباً الألمانية أو الفرنسية، كما هو الحال مع الكثير من المواد القبطية)، قمت بترجمتها إلى الإنجليزية؛ أما في حال وجود عدّة ترجمات (كما هو الحال مع الكثير من مادة المانوية- الشرقية و"ترنيمّة اللؤلؤة")، فبعد الاطلاع على ملخصها أستقر على اختيار نسخة واحدة أتصورها الأفضل بالنسبة لي. وإنني لأتقدم بالشكر والامتنان لناشريّ الألمانين فاندينهويخ وروبريخت في غوتنغن، اللذين، عند مرحلة دقيقة للغاية تتعلق بمعالجة الموضوع في وقت سابق، تركا لي كامل الحرية للاعتماد على حكمي وحسن تقديري. كذلك كامل امتناني للباحثة والشاعرة الأنسة جاي ماكفرسون من كلية فكتوريا، تورونتو، التي بأناة كبيرة وبراعة لغوية لا تخفى، عن طريق الملاحظة، والاستحسان، أو الاعتراض طيلة تأليف هذا الكتاب، أعانتني في صياغة أفكارني باللغة الإنجليزية بدون أن تفرض عليّ أسلوباً لا يخصني.

المؤلف

(١) بوامندريس Poimandres (رامي الإنسان): العقل الأسمى (انظر لويس مينار، هرمس المثلث العظمة، ترجمة عبد الهادي عباس). (م)

مقدمة

الشرق والغرب في الهلنستية

يجب أن يبدأ أي وصف للعصر الهلنستي بالإسكندر الأكبر، حيث أن إخضاعه للشرق (٣٤٣ - ٣٢٣ ق. م) يعد بمثابة نقطة تحول في تاريخ العالم القديم. ويفعل ظروف تلك الفترة نشأت وحدة ثقافية تجاوزت ما سبقها. وقدر لتلك الوحدة الاستمرار لألف سنة تقريباً إلى أن قضت عليها الفتوحات الإسلامية. وهكذا يتجلى أن الحقيقة التاريخية الجديدة التي استهدفها الإسكندر وسعى لتحقيقها؛ هي الاتحاد ما بين الغرب والشرق. و«الغرب» هنا يعني العالم اليوناني المتمركز حول بحر إيجه، أما «الشرق» فهو أرض الحضارات الشرقية القديمة الممتدة من مصر حتى حدود الهند. وبالرغم من أن التكوين السياسي الذي ابتدعه الإسكندر قد تفكك بوفاته، فلقد استمر تلاحق الثقافات بلا توقف عبر القرون اللاحقة، سواء بوصفها عمليات اندماج إقليمية ضمن الممالك المستقلة التابعة للـ«ديادوتشي»^(١) أو ببزوغ الهلنستية فوق القومية كثقافة مشتركة بينها جميعاً. وعندما قامت روما، في نهاية المطاف، بحل الكيانات المختلفة سياسياً في المنطقة، وجعلتها تابعة للإمبراطورية، فإنها بذلك منحت هيئة لذلك التجانس الذي ساد بالفعل لمدة طويلة، بصرف النظر عن حدود تلك الممالك.

في الإطار الجغرافي الأكبر للإمبراطورية الرومانية اتخذ كل من مصطلحي الـ«شرق» والـ«غرب» معنيين جديدين، فصار الـ«شرق» يعني اليونان والـ«غرب» يعني النصف اللاتيني من العالم الروماني. ومهما يكن؛ فقد ضمّ النصف اليوناني كل

(١) الـديادوتشي Diadochi؛ القادة خلفاء الإسكندر. (م)

العالم الهلنستي والذي صارت اليونان ، حقيقةً ، جزءاً صغيراً منه ؛ أي أنه ضمّ كل ذلك القسم من إرث الإسكندر الذي لم يسقط ثانية في قبضة "البرابرة"^(١). كذلك فإن الشرق ، وفق منظور الإمبراطورية الموسع ، تكون من توليفة صنفناها في البداية بالغرب الهليني والشرق الآسيوي. وفي ظل الانقسام الراهن لروما من زمن ثيودوسيوس^(٢) إلى إمبراطورية شرقية وأخرى غربية ، يخرج الوضع الثقافي بتعريف سياسي نهائي: في النهاية يشكل النصف الشرقي الموحد من العالم تحت حكم بيزنطة (القسطنطينية) الإمبراطورية اليونانية التي تحيلها الإسكندر ، وتكفلت الهيلينية بتحقيقها ، حتى وإن قامت النهضة الفارسية ، فيما وراء الفرات ، بتقليص مجالها الجغرافي.

إن الانقسام المائل في المسيحية إلى كنيسة لاتينية وأخرى يونانية إنما يعكس ويؤيد نفس الموقف الثقافي في عالم الدوغما (العقيدة) الدينية. لقد كانت هذه الوحدة المكانية - الثقافية التي ابتدعها الإسكندر وتحققت تباعاً كمالك تابعة للـ«ديادوتشي» ، وكأقاليم شرقية تابعة لروما وإمبراطورية بيزنطية ، وفي ذات الوقت كنيسة يونانية ، بمثابة وحدة مترابطة ببعضها البعض ضمن التوليفة/التركيبية الهلنستية- الشرقية ، التي وفرت البيئة لهذه الحركات الروحية التي يهتم بها هذا الكتاب. وفي هذا الفصل الافتتاحي ، شعرنا أنه يجب علينا إدراج خلفياتها بإلقاء مزيد من الضوء على الهلينية بعامة ، وتوضيح بعض جوانب مكوّنها اليوناني والآسيوي من جهة ، ومن جهة أخرى كيفية التقائهما ، وتزاورهما ، وكذلك الموضوع المشترك بينهما.

(١) الشعوب والقبائل غير اليونانية وفقاً للمفاهيم التي كانت سائدة أثناء الإمبراطورية اليونانية. (م)

(٢) الإمبراطور ثيودوسيوس الكبير ثيودوسيوس الأول (٣٩٥ - ٣٤٧ م) آخر إمبراطور للإمبراطورية الرومانية الموحدة حيث انقسمت الإمبراطورية الرومانية إلى شطرين بعد وفاته. (م)

ما هي الأحوال والظروف التاريخية للتطور الذي تطرقنا إليه؟

لقد أسهم كلا الطرفين في التهيئة للإتحاد الذي استهلته فتوحات الإسكندر. فقد سار كل من الشرق والغرب مسبقاً نحو الدرجة القصوى من الإتحاد ضمن عالمه الخاص ، وقد بدا ذلك واضحاً في المفردات السياسية. توحد الشرق تحت الحكم الفارسي ، والعالم اليوناني تحت الهيمنة المقدونية. وبالتالي كان إخضاع المقدوني (الإسكندر) للأمة الفارسية حدثاً شمل كامل «الغرب» و«الشرق» كذلك. ولم تقصّر التطورات الثقافية في تهيئة كلا الطرفين ، ولو بطريقة مختلفة تمام الاختلاف ، للأدوار التي كان مقدراً أن يقوموا بها ضمن التوليفة الجديدة. وبإمكان الثقافات أن تمتزج بأحسن صورة حين يتحرر فكر كل منها ويصبح طليقاً بدرجة كافية من شروط إقليمية ، واجتماعية وقومية معينة ، حتى تأخذ على عاتقها درجة من المصادقية العامة لكي تكون قابلة للانتقال والتبادل. ولم تعد ملزمة بمثل هذه الحقائق التاريخية الخاصة لكون الدولات الأثينية (نسبة إلى أثينا) ، أو المجتمع الشرقي المغلق ، كادت أن تعبر إلى صيغة أكثر حرية لمبادئ مجردة يمكن عندها الزعم بأنها تسري على البشرية كلها ، تلك التي يمكن تعلمها ، ومناصرتها بالحجة ، وتساجل غيرها ضمن إطار المناقشات العقلانية.

العضارة اليونانية عشية فتوحات الإسكندر

عندما ظهر الإسكندر كانت اليونان قد وصلت ، سواء فعلياً أو وفقاً لإدراكها الذاتي ، إلى هذه المرحلة من النضج الكوزموبوليتاني ، وكان ذلك هو الشرط الأساسي الإيجابي لنجاحها ، الذي ضارعه الشرط السلبي على الجانب الشرقي. فطوال أكثر من قرن ، أفضى كل تطور الثقافة اليونانية بهذا الاتجاه. إن المثل العليا التي نادى بها بندار^(١) لم يكن بالإمكان تطعيمها بسهولة على بلاط نبوخذنصر أو

(١) بندار Pindar أو بينداروس باليونانية: هو شاعر غنائي يوناني ولد على الأرجح في ٥٢٢ ق.م. في قرية في بئوتيا، ويعتبر من أعظم الشعراء الذين عرفتهم اليونان. وكان ينادي بأن الروح البشرية من أصل إلهي وأن مآلها إلهي. وقد وصف يوم الحساب، والجنة، والنار وصفاً يعد من أقدم أوصافها. (م)

ارتحسستا^(١) وبيروقراطيات مملكتيهما. فمنذ هيرودوت ، "أبو التاريخ" (القرن الخامس ق.م) ، اهتم حب المعرفة اليوناني بعادات وآراء "البرابرة" ؛ ولكن المنهج الهيليني صُمم وكيّف ليناسب اليونانيين وحدهم ، ومنهم أولئك الأحرار والمواطنون الكاملون ليس إلا. أما المثل الأخلاقية والسياسية ، وحتى فكرة المعرفة ، فكانت مرتبطة بظروف اجتماعية معلومة ولم يُزعم أنها تسري على الناس عامة. وفعلياً ، فإن مفهوم "البشر بعامة" ، ولأغراض واقعية ، لم يحظ بما يستحقه. من ناحية أخرى فإن التفكير الفلسفي وتطور الحضارة المدنية في القرن الذي سبق الإسكندر ، قد أدى تدريجياً إلى بزوغه وصياغته صياغة واضحة.

لقد وضع التنوير السفسطائي للقرن الخامس الفرد في مواجهة الدولة ومعاييرها ، ومن أجل فهم معارضة الطبيعة والقانون فقد تمت تعرية الأخير ، لأنه يستند إلى العُرف وحده نظراً لقداسته العتيقة: فالمعايير الأخلاقية والسياسية نسبية ؛ في مقابل اعتراضها التشكيكي. ولم يتوسل الرد السقراطي - الأفلاطوني بالعرف ، بل بالمعرفة الفكرية للمُدرك ، أي بالنظرية العقلانية ؛ والمذهب العقلاني الذي يحمل في طياته بذرة العولمة. وبشر الكليبيون^(٢) بإعادة النظر بمعايير السلوك الحالية ، وبالاكتفاء الذاتي للفرد العادي وعدم الاكتراث بقيّم المجتمع التقليدية ، مثل حُب الوطن وكذلك التخلص من كل تعصب. وأدى الانهيار الداخلي للدولات المدن القديمة مع فقدانها لاستقلالها الخارجي إلى إضعاف مفهوم ثقافتها الخاصويّ ، بينما رسخ الوعي وما فيه من شرعية روحية عامة. وباختصار ، فإن فكرة الثقافة الإغريقية في زمن الإسكندر قد تطورت إلى درجة بات من الممكن معها القول بأن من كان يونانياً ليس بالولادة وإنما بالثقيف ، وعليه فمن ولد "بربرياً" يمكن أن يصبح يونانياً حقيقياً.

قاد تعظيم العقل ، باعتباره الجزء الأسمى في الإنسان ، إلى اكتشاف الإنسان

(١) ارتحسستا الأول: ملك فارسي اخميني حكم من حوالي ٤٦٥ ق.م. إلى حوالي ٤٢٥ ق.م. (م)

(٢) الكلبي Cynic: واحد من مجموعة فلاسفة يونان آمنوا بأن الفضيلة هي الخير الأوحده ، وبأن

جوهرها هو ضبط النفس. (م)

ذاته ، بالإضافة إلى تصور النهج اليوناني كحضارة إنسانية شاملة. وكانت آخر خطوة تمّ اتخاذها في هذا السبيل ، عندما ذهب الرواقيون^(١) لاحقاً إلى أن الحرية ، ذلك الجزء الأكثر صلاحاً في الأخلاق اليونانية ، هي طبيعة داخلية بحتة غير خاضعة للظروف الخارجية ، ولهذا يمكن للحرية الحقيقية أن تكون في عبد ما إذا كان عاقلاً. وهذا ما كان ، فكل ما هو يوناني عبارة عن سلوك وخاصة عقلية ؛ المشاركة فيها مفتوحة لكل موضوع عقلائي ، أي لكل إنسان. وهكذا لم تعد النظرية السائدة تضع الإنسان في المقام الأول كأساس للمدينة ، كما فعل كل من أفلاطون وأرسطو ، إنما كأساس لذلك الكوزموس (الكون) الذي نجده أحياناً يُدعى بـ "مدينة الجميع الحقيقية والعظيمة". فأن يصبح المرء مواطناً صالحاً في هذا الكون ، مواطناً كوزمبوليتاني ، هو المطمح الأخلاقي للإنسان بعامه ؛ وتأتي أحقيته بهذه المواطنة من امتلاكه لـ«الوغوس»^(٢) ، أو العقل ، وليس سواه ؛ أي الجوهر الذي يميزه كإنسان ويضعه في علاقة مباشرة مع الجوهر نفسه الذي يتحكم بالكون. ولقد وصلت هذه الأيدولوجية العالمية إلى النضج الكامل في عهد الإمبراطورية الرومانية ؛ ولكن في كل الملامح الأساسية ، كانت المرحلة العولمية للفكر اليوناني موجودة في زمن الإسكندر. وكان هذا التحول في الفكر الجمعي هو ما ألهم مشروعه الذي تعزز بقوة نتيجة لنجاحه.

الكوزمبوليتانية والاستعمار اليوناني

وقد بلغ من الاتساع الداخلي للروح أن حملها الإسكندر إلى أصقاع العالم الخارجية ، فصارت اليونان في كل مكان ، منذ ذلك الحين فصاعداً ، وازدهرت الحياة المدنية بمؤسساتها وهيئاتها على غرار النمط اليوناني. وصار بوسع الشعوب المحلية دخول هذه الحياة بحقوق متساوية عن طريق الاندماج (الاستيعاب) الثقافي واللغوي. ويشير هذا إلى اختلاف مهم عن الطريقة القديمة التي استعمرت بها اليونان ساحل

(١) الرواقية Stoicism: مذهب فلسفي انشاه زينون (٣٠٠ ق.م). (م)

(٢) اللوغوس Logos: (أ)العقل، المبدأ العقلاني في الكون حسب الفلسفة اليونانية القديمة

(ب)كلمة الله؛ المسيح. (م)

البحر المتوسط ، حيث أقامت مستعمرات يونانية خالصة على أطراف المناطق النائية ، براغيل^(١) ، العظيمة للـ "البرابرة". ولم تتخيل (اليونان) حدوث اندماج ما بين المستعمرين والسكان المحليين. إن الاستعمار الذي سار على خطى الإسكندر ، سعى منذ البداية ، كجزء من منهجه الخاص ، إلى تعايش (تكافل) جديد كلياً ، تعايش وإن كان بادياً تماماً للعيان أنه هلننة واضحة للشرق ، فقد احتاج إلى تبادلية معينة للمنافع من أجل نجاحه. وفي المجال الجيوسياسي الجديد ، لم يعد العنصر اليوناني يتشبث بالتواصل الجغرافي مع البلد الأم ، وبما كان يُعرف إجمالاً ، حتى تلك اللحظة ، بالعالم اليوناني ، بل انتشر بعيداً داخل الأصفق القارية للإمبراطورية اليونانية. وخلافاً للمستعمرات السابقة ، فإن المدن التي تأسست على هذا النحو لم تكن مدناً وليدة لحواضر مستقلة ، ولكنها كانت تتغذى من ذخيرة الأمة اليونانية الكوزموبوليتانية. ولم تكن العلاقة الرئيسة بين تلك المدن وبعضها البعض وبالمدينة الأم البعيدة ، ولكن تصرفت كل منها كمركز تبلور ضمن بيئاتها الخاصة ؛ أي بعلاقتها مع جيرانها أهل البلاد الأصليين. وقبل كل شيء ، فهذه المدن لم تعد دول ذات سيادة ، ولكن أجزاء تابعة لممالك تُدار مركزياً. وأسهم هذا في تبدل علاقة السكان مع الكُل السياسي. وجعلت دويلات المدن التقليدية (الكلاسيكية) المواطن يرتبط بمصالحها لحد التماهي بينها وبين مصالحه ، بينما يدير شئونه من خلال قوانين المدينة. لم تدعو لأنظمة الملكية اليونانية الكبيرة ، أو تسمح ، بمثل هذا التعريف الشخصي الوثيق. وبما أن هذه الأنظمة لم تفرض أية مطالب معنوية على رعاياها ، فلقد فصل الفرد نفسه عما يتعلق بها. وكشخص «عادي» (منزلة بالكاد كان مسموحاً بها في العالم الهليني آنذاك) وجد إشباعاً لحاجاته الاجتماعية في جمعيات طوعية منظمة ؛ نشأت على وحدة الأفكار والدين والمهنة. تألفت أنوية المدن التي شيدت حديثاً عادة من المواطنين الإغريق ؛ لكن منذ البداية كان اشتمال السكان الأصليين بالدمج جزءاً من الغاية ومن ضمن الميثاق الذي وفقاً له ظهرت كل هذه المدن للوجود. وقد تحولت مثل هذه التجمعات

(١) براغيل hinterland = أراضي من البلد في الداخل خلف السواحل (ق. المغني الأكبر). (م)

للسكان الأصليين ، في الكثير من الحالات ، إلى سكان مدن للمرة الأولى ، وإلى شعوب مدنية منظمة لها إدارة ذاتية وفقاً للطريقة اليونانية. وتجلى مدى إدراك الإسكندر لسياسته المتعلقة بالاندماج ما بين الأطراف العرقية في احتفال سوسة الشهر؛ حين قام ، امثالاً لرغبته ، عشرة آلاف من الضباط والرجال المقدونيين باتخاذ زوجات فارسيات.

هلننة الشرق

ولا بُد أن القدرة الاستيعابية لوجود مثل هذه المدينة الهلينية كانت هائلة للغاية. فقد مرّ المواطنون غير الإغريق ، من خلال مشاركتهم في مؤسساتها وفي أسلوب حياتها ، بعملية هلننة سريعة ، بدت واضحة في تبنيهم للغة اليونانية: هذا بالرغم من حقيقة أن غير الإغريق كانوا على الأرجح متفوقين عددياً على المولودين من أصول إغريقية ومقدونية منذ البداية. ومن الممكن تفسير النمو الكبير اللاحق لبعض من هذه المدن مثل الأسكندرية وأنطاكية بأنه نتيجة لتدفق مطرد للشعوب الشرقية الأصلية ، دون تغيير للسمة الهلينية للمجتمعات. وبالتعبية ، قامت المدن الشرقية ، حتى الصغيرة منها ، في المملكة السلوقية وفي سوريا وآسيا الصغرى بتحويل أنفسها إلى مدن ذات غمط يوناني باعتماد الدساتير النقابية وإدخال قاعات للألعاب الرياضية والمؤسسات النموذجية الأخرى ، وتقبلت من الحكومة المركزية الدستور الذي يضمن حقوق وواجبات هكذا مدن. كان هذا النوع من إعادة الترسخ ، بمثابة الدليل على تقدم الهلننة ، وبالوقت نفسه عاملاً يضيف لها زخماً. إضافة إلى المدن ، فإن الإدارة الناطقة بالإغريقية للأنظمة الملكية كانت بلا ريب عاملاً مهلناً أيضاً.

إن الدعوة المقترحة في صياغة الدستور بأن الفرد يكون يونانياً ، ليس بالولادة ، وإنما بالثقافة ، استقبلها بلهفة القطاع الأكثر استجابة من أبناء الشرق المحتل. وبالفعل وجدنا في الجيل الذي خلف أرسطو ناشطين حتى في معازل الحكمة اليونانية ، ومن بينهم زينو بن مناسياس (أو: مناسيخ) مؤسس المدرسة الرواقية ، على سبيل المثال ، فقد كان من أصل فينيقي قبرصي ، وتعلم اليونانية كلغة متبناة ، وطوال حياته المهنية

الطويلة في مجال التدريس بأثينا ، ظلت لكتته واضحة. منذ ذلك الحين وحتى نهاية العصور القديمة ، أنتج الشرق الهلنستي تياراً مستمراً من رجال ، غالباً من أصول سامية ، بأسماء يونانية وباستخدام اللغة اليونانية وروحها ، ساهموا في تلك الحضارة المهيمنة. لقد استمرت المراكز القديمة لمنطقة إيجة قائمة ، لكن مركز جذب الثقافة اليونانية ، التي هي الآن الثقافة العالمية ، قد انتقل إلى المناطق الجديدة. وكانت المدن الهلنستية بمثابة المنابت الخصبة لها ، وتميزت منها الإسكندرية في مصر. وبأسماء صارت يونانية ، بات من الصعب تحديد هوية الكاتب فيما إذا كان من أفاميا أو بيلوس (جبيل) في سوريا ، أو من غدارا (أم قيس) عبر الأردن ، أو كان أصله يونانياً أو سامياً ؛ ففي بوتقات الهلنستية هذه يصبح السؤال خارج عن السياق ، لأن عنصراً ثالثاً قد برز للوجود.

في المدن اليونانية التي تأسست حديثاً ، جاءت نتيجة الاندماج يونانية من البداية. أما في الأماكن الأخرى ، كانت العملية متدرجة واستمرت إلى فترة العصور القديمة المتأخرة^(١) : وكان تحول الناس إلى الهلينية مثل تغيير المرء لحزبه أو عقيدته ، واستمر هذا الأمر وصولاً لفترة كانت فيها حركات إحياء اللغات والآداب الوطنية على أشدها. إن المثال الأول ، الذي يتضمن مفارقة تاريخية ، على مثل هذا الوضع نصت عليه الأحداث الشائعة لفترة المكابيين التي وقعت في فلسطين خلال القرن الثاني قبل الميلاد. وحتى وقت متأخر مثل القرن الثالث الميلادي ، أي بعد خمسمائة سنة من الحضارة الهلنستية ، نرصد مواطناً من مدينة صور القديمة هو ملاخوس بن ملاخوس^(٢) يصبح كاتباً فلسفياً يونانياً مرموقاً ، وإذا بأصدقائه اليونانيين يبذلون (أو هو سمح لهم بإيدال) اسمه ذا الأصول السامية إلى «باسيليوس» أولاً ومن ثم إلى «بورفيروس»^(٣) ، وبذلك كان يجاهر رمزياً بتأييده للقضية الهلينية إضافة إلى جذوره

(١) العصور القديمة المتأخرة late antiquity: الفترة من القرن الثالث وحتى القرن السابع الميلادي. (م)

(٢) ملاخوس: تعني ملحك.

(٣) Porphyrius: تعني الذي يرتدي الأرجواني.

الفيثيقية. النقطة المثيرة للاهتمام في هذه الحالة أنه في الوقت ذاته كانت الحركة المضادة تحشد زخمها في موطنه ، فلقد ارتبط تكوين الأدب السرياني الدارج بأسماء مثل بريدسان وماني وإفرايم. وكانت هذه الحركة ونظيراتها في كل مكان جزءاً من نهضة شعبية جديدة للأديان ، الأمر الذي أجبر الهلينية على التصدي لها والدفاع عن نفسها.

الهلنستية اللاحقة : التحول من الثقافة العلمانية إلى الثقافة الدينية

مع الوضع الذي ذكره توماً مرّ مفهوم الهلنستية بتغيير له دلالاته. ففي العصور القديمة المتأخرة أعقب كونية القرون الهلينية الأولى بلا منازع عصر جديد من المفاضلة يعتمد بالأساس على مسائل روحية ، إضافة إلى أنه كان ذو صبغة قومية وإقليمية وكذلك لغوية. وتأثرت الثقافة العلمانية الشائعة تأثيراً متزايداً باستقطابٍ روحي وفقاً للمفهوم الديني ، أدى في النهاية إلى تفكك وحدتها السابقة وتحولها إلى معسكرات استثنائية منفصلة. وفي ظل هذه الظروف الجديدة صار استخدام كلمة "اليوناني" كشعار في خضم عالم قد تهلنتن بالكامل فعلياً ؛ يدرك أن هناك قضية محاصرة من خصومه المسيحيين أو الغنوصيين ، على الرغم من أنهم لغة ومظهراً أديباً كانوا جزءاً من البيئة اليونانية. وعلى هذه الأرضية المشتركة كادت الهلينية أن تصحح صنواً للمحافظة ، وتبلورت إلى عقيدة من الممكن تعريفها ، وفيها تمّ تصنيف ، لآخر مرة ، كل ماثور العصور القديمة^(١) الوثني ، والديني ، والفلسفي. وعاش أتباعها ، وأيضاً خصومها ، في كل مكان ، بحيث امتدت ساحة المعركة لتشمل كل العالم المتحضر. ولكن تصاعد المد الديني غمر الفكر "اليوناني" نفسه ومسح شخصيته ؛ فتحوّلت الثقافة الهلينية العلمانية إلى ما يوصف بالثقافة الدينية الوثنية ، سواء كدفاع عن النفس ضد المسيحية أو لضرورة روحانية(داخلية). ويعني هذا أن الهلينية في حقبة انتشار الدين العالمي تحوّلت إلى عقيدة طائفية. وبهذه الطريقة تصوّر أفلوطين والأكثر

(١) العصور القديمة antiquity: أي فترة سبقت العصور الوسطى. (م)

منه جوليان الحواري/الرسول قضيتهم اليونانية ، أي الوثنية ، التي أسست لها في الأفلاطونية الحديثة كنيسة من نوع ما بمعتقد وعلم لاهوت تبريري خاص بها. فقد أجبرت الهلينية المحكوم عليها أن تكون قضية معزولة في موطنها الأصلي. وخلال فترة انحطاطها هذه كان مفهوم الهلينية يتوسع وينحسر في آن معاً. فقد توسع إلى حد أنه في تمكّنه (استحكامه) الأخير ، دخلت ابتكارات شرقية بحته مثل الأديان المثروية والأثينية^(١) ضمن التراث الهلنستي الذي توجب الدفاع عنه ؛ أما الانحسار فيتعلق بأن القضية برمتها صارت قضية حزب ، وشيئاً فشيئاً صارت قضية حزب أقلية. بيد أننا قلنا إن الصراع برمته قد تمّ في الإطار اليوناني ، أي ضمن بنية الثقافة واللغة اليونانية المعنية. فمن الواضح في هذه القضية أن المنتصر والوارث الشرعي في هذا الصراع هو كنيسة الشرق المسيحية التي هي كنيسة يونانية بالدرجة الأولى: لقد انتصر عمل الإسكندر الأكبر حتى في ظل اندحار الروح الكلاسيكية.

المراحل الأربعة للثقافة اليونانية

يمكننا وفقاً لذلك أن نميز أربعة مراحل تاريخية للثقافة الإغريقية:

(١) ما قبل الإسكندر ، المرحلة الكلاسيكية كثقافة وطنية.

(٢) ما بعد الإسكندر ، الهلينية كثقافة علمانية كوزموبوليتانية.

(٣) الهلينية المتأخرة متمثلة في ثقافة الأديان الوثنية.

(٤) البيزنطية كثقافة يونانية مسيحية.

في الغالب ، من الممكن تفسير الانتقال من المرحلة الأولى إلى المرحلة الثانية بوصفه تطوراً يونانياً مستقلاً بذاته.

وفي المرحلة الثانية (٣٠٠ ق. م. وإلى القرن الأول الميلادي) ، كانت الروح اليونانية تمثلها مدارس الفلسفة العظيمة المنافسة مثل الأكاديمية والأبيقورية وقبل كل شيء

(١) نسبة إلى الإله اتيس Attis الذي كان مشيقاً لسبيل Cybele في الميثولوجيا الفريجية واليونانية. (م)

الرواقية ، فيما كانت التوليفة اليونانية الشرقية مستمرة في تقدمها. وكان الانتقال من هذه المرحلة إلى المرحلة الثالثة المتمثلة في الإقبال على ديانة الحضارات القديمة بوجه عام وعلى ديانة الفكر اليوناني كذلك ، بفعل قوى غير يونانية عميقة نشأت في الشرق ودخلت التاريخ بوصفها عوامل جديدة.

بين عهد الثقافة العلمانية الهلينية وآخر موقع دفاعي للهلينية المتأخرة ، هناك ثلاثة قرون من الحركات الروحية الثورية التي أثرت هذا التحول ومن بينها الغنوصية التي تحتل مكانة بارزة ، وستنطرق إليها لاحقاً.

(ب) دور الشرق

ما قمنا به لغاية الآن هو دراسة دور الجانب اليوناني في مُركّب الغرب والشرق ، وعند القيام بذلك بدأنا من الشروط المسبقة الداخلية التي مكنت الثقافة الهلينية أن تصبح حضارة العالم عقب فتوحات الإسكندر. وبطبيعة الحال قابلت هذه الشروط المسبقة شروط مسبقة أخرى من الجانب الشرقي ، والتي توضح دور الشرق في التوليفة ؛ سلبيته الملموسة ، وانقياده واستعداده للاندماج. ولا يكفي الإخضاع العسكري والسياسي وحده لتوضيح مسار الأحداث ، كما تُظهر المقارنة مع الفتوحات الأخرى لبلدان ذات ثقافات أُسمى عبر التاريخ ، حيث غالباً ما يُدّعى المنتصر ثقافياً للمهزوم. وربما يكون بوسعنا طرح سؤال عميق أو على الأقل بشكل جزئي ، فشيء مثل هذا لم يحدث في الحالة الهلينية ؛ لكن الواضح حقاً من البداية هو هيمنة الجانب اليوناني المطلقة ، ولقد حدد ذلك على الأقل شكل التعبير الثقافي المستقبلي. وعلى ذلك ، كيف كانت حالة العالم الشرقي عشية فتوحات الإسكندر لكي تبرر رضوخه لتمدد الثقافة اليونانية؟ وبأية صورة تمكنت القوى الشرقية المحلية من البقاء والاستمرار والتعبير عن نفسها في ظل الظروف الهلينية الجديدة؟ فمن الطبيعي أن هذا الشرق العظيم بكل حضاراته القديمة الشامخة لم يكن ببساطة مجرد مادة ميتة في البنية اليونانية. إن الإجابة على كلا السؤالين المتعلقين بالظروف السابقة وبطبيعة البقاء والاستمرار ، أصعب بشكل لا يقارن فيما يتعلق الجانب الشرقي من مثيلاتها

عن الجانب اليوناني. وأسباب ذلك كالآتي:

في المقام الأول ، فيما يخص الزمن الذي سبق الإسكندر ، بينما هناك ثراء في المصادر اليونانية ، نواجه ندرة شديدة في المصادر الشرقية ، فيما عدا الكتابات اليهودية. إلا أن هذه الحقيقة السلبية ، إذا جاز لنا أن نتخذها مؤشراً على العقم الأدبي ، هي بحد ذاتها شهادة تاريخية تؤيد ما نستخلصه من المصادر اليونانية بشأن الحالة المعاصرة للأمم الشرقية. علاوة على ذلك ، فإن هذا الشرق المترامي الأطراف ، الذي توحد في الإمبراطورية الفارسية ، كان بعيداً من أن يكون وحدة ثقافية على غرار العالم اليوناني. كانت اليونان هي نفسها في كل مكان ؛ أما الشرق فيختلف من إقليم إلى آخر. وهكذا فإن الإجابة على السؤال المتعلق بالشروط الثقافية المسبقة سيكون من عدة أقسام وفقاً للكيانات الثقافية المعنية. هذه الحقيقة هي الأخرى تعقد مشكلة الهلننة ذاتها فيما يتعلق بمكونها الشرقي. وحقاً ، فإن غوستاف درويسن^(١) ، الذي استحدث لفظة "هلينية" للدلالة على توليفة "اليونان-الشرق" في فترة ما بعد الإسكندر ، وصف اللفظة بقوله: في واقع الأمر ، مثلما كانت هناك أنواع الهلينية المختلفة المنشأ ، كانت هناك تجليات قومية متنوعة. لكن هذه العوامل المحلية في كثير من الحالات غير معروفة لنا بأشكالها الأصلية بالقدر الكافي. غير أن التجانس الكامل في التطور الهليني اللاحق يلمح إلى جانب من التشابه الكلي في المواقف. وفي واقع الأمر ، إذا استثنينا مصر ، يمكننا أن نتبين في الشرق ما قبل الهلينية بعض الميول التي تتعلق بالمذهب الخلاصي ، وبدايات التليفية الروحية ، التي يمكن أن تُفهم على أنها نظير المنحى الكوزموبوليتاني في العقلية اليونانية. وعن هذا الموضوع لدينا المزيد لنقول. وأخيراً ، فإن تفوق الحضارة الهلينية الشاملة في الفترة التي أعقبت الإسكندر ، كان بمثابة إشارة محددة إلى أنه إذا كان الشرق يطمح إلى التعبير

(١) يوهان جوستاف درويسن: Johann Gustav Droysen (١٨٠٨ - ١٨٨٤). مؤرخ ألماني. ويعد كتابه من تاريخ الإسكندر كتاباً رائداً لدراسة جديدة في التفكير التاريخ الألماني والذي عالج بمثابة سلطة من أطلق عليهم الرجال "العظماء". (م)

الأدبي ، فلا بد أن يعبر عن نفسه باللغة والأسلوب اليونانيين. وتبعاً لذلك فإن الاعتراف بمثل حالات التعبير عن الذات هذه ، بوصفها أصوات الشرق ضمن وحدة الأدب اليوناني الكاملة ؛ يمثل لنا في أغلب الأوقات قضية تمييز دقيقة لا يمكن إثباتها بشكل صريح: بعبارة أخرى إن الوضع الذي خلقتة الهلينية مُلتبس بحد ذاته. وستتطرق لما تمثله هذه المعضلة المنهجية لاحقاً.

هذا جانب من الصعوبات التي واجهتها أثناء محاولاتي لتوضيح صورة النصف الشرقي من الحقيقة الثنائية التي ندعوها بالهلينية. ومع هذا فنحن قادرون على الوصول إلى فكرة عامة ، ولو تخمينية ، سوف نوضح باختصار ما هو ضروري منها لحاجتنا. في البداية سنقول بضعة كلمات عن العالم الشرقي عشية الفتح اليوناني توضح سببته في بادئ الأمر وبطء نهضته فيما بعد.

الشرق عشية فتوحات الإسكندر

الفتور السياسي والركود الثقافي.

من الناحية السياسية فما أوجب هذه الحالة هو تتابع الإمبراطوريات الاستبدادية التي اجتاحت الشرق في القرون الغابرة. فوسائلها في الغزو والسيطرة كسرت العمود الفقري السياسي للتجمعات السكانية المحلية وطوعتها لأن تقبل دون اكتراث كل سيد جديد عندما تتغير الإمبراطوريات. وهكذا كانت مصائر السلطة المركزية قدراً مسلماً به من قبل الشعوب المستعبدة التي تساق ضمن الغنائم. وما زالت رؤيا دانيال^(١) حول الممالك الأربعة ، في وقت لاحق بكثير ، تعكس لا مبالاة الشعوب الشرقية تجاه تعاقب القوى السياسية. ثم حدث أن المعارك الثلاثة التي حطمت عنفوان الجيش الفارسي ، سلمت للمنتصر إمبراطورية هائلة ذات شعوب لا تعد ولا تحصى ، والتي أقصيت عن فكرة حرية الإرادة وتقرير المصير ، ولم تشعر بتوق لأن يكون لها يد في صنع القرار. أما المقاومة المحلية الوحيدة الجادة التي تصلت للإسكندر ، فكانت في كل من صور وغزة ،

(١) انظر سفر دانيال في العهد القديم. (م)

ما استوجب كبحها من خلال محاصراتها لفترات طويلة. لم يكن هذا الاستثناء من قبيل الصدفة؛ فالمدينة الفينيقية - وحالة غزة لربما كانت مشابهة - بالرغم من كونها مدينة تابعة للـ «الملك العظيم» ، فلقد كانت كياناً سياسياً ذا سيادة ، وجاهد مواطنوها من أجل قضيتهم أثناء المنافسة الفينيقية - اليونانية التي استمرت لزمن طويل لكي تكونا دولتين بحريتين قويتين. وقد واكب الفتور السياسي ركود ثقافي نابع عن أسباب مختلفة. بالإضافة إلى المراكز القديمة للحضارة الشرقية التي قامت على نهري الفرات والنيل ، قبل الحقبة الفارسية ، كانت هناك أيضاً مراكز للسلطة السياسية ، وقد وصلت كل الحركة الفكرية ، بعد وجودها بعدة آلاف من السنين ، إلى حالة جمود تام ، ولم يتبق سوى تَبَلُّد التقاليد الهائل. لا يمكننا هنا الخوض في تفسيرات من شأنها أن تقودنا بعيداً عن مسارنا ؛ إنما نسجل الحقيقة ليس غير ، وهي في حالة مصر بشكل خاص حقيقة جلية تماماً. ومع ذلك بإمكاننا التنويه بأن الجمود الذي تجنح تكهنتنا اللينياميكية للحط من شأنه بوصفه تحجراً ، يمكن أيضاً أن يُعتبر علامة على الكمال الذي أحرزه نظام حياة ، وهذا الرأي يمكن كذلك أن ينطبق على حالة مصر.

بالإضافة لما سبق ، فلقد دمرت سياسات التهجير التي اتبعتها كل من الآشوريين والبابليين ، وإعادة توطين شعوب مغلوبة بأكملها ، أو بالأحرى طبقاتها الاجتماعية والثقافية الرائدة على وجه الدقة ، قوى النمو الثقافي في الكثير من الأصقاع خارج المراكز القديمة. وباغت هذا المصير في كثير من الحالات الشعوب حديثة العهد بالثقافة والتي مازال عليها أن تكشف عن إمكاناتها. وفي مقابل الإدارة الإمبراطورية التي تمَّ اكتسابها ، تحلت القوة المركزية عن مصادر بعثها الكامنة لحد النضوب. ودون شك ، لدينا هنا أحد أسباب خمول المراكز القديمة التي تطرقنا إليها سابقاً: تحطيم القوى الوطنية والإقليمية الحيوية في كل مكان من المملكة ، لتصبح وكأنها قد أحاطت نفسها بصحراء ، وبهذا حرمت ، تحت هذه الظروف ، قمة القوة المنعزلة من جدوى أية تأثيرات مُجَدِّدة تأتي من أسفل. ويوسع هذا أن يفسر جزئياً حالة الشلل التي يبدو أن الشرق قد انحدر إليها قَبْل الإسكندر ، وتمَّ إنقاذه (الشرق) منها بواسطة التأثير المُنْشِط للروح الهلينية.

بدايات الحركة التلقيفية الدينية

مع ذلك ، احتوى هذا الوضع الراهن بعض المواقف الإيجابية للدور الذي سيلعبه الشرق خلال العصر الهليني. ولم تكن عملية الاندماج سهلة مجرد أن السلبية كانت سائدة ، وقوى المقاومة الواعية كانت غائبة ؛ حيث قُصد من ضعفة جوانب الثقافات الأصلية بالذات ، إزاحة الكثير من العقبات التي تحول دون الاندماج في توليفة أوسع ، وهكذا صار بإمكان هذه العناصر الانضمام إلى الأرومة المشتركة. وبشكل خاص ، كان لعملية انتزاع شعوب بأكملها من جذورها وعرسها في مكان آخر تأثيران عظيمان. فمن ناحية ، رجح انسلاخ المضامين الثقافية عن تربتها المحلية ، وانغماسها في شكل انتقالي من التعاليم ، وصيرورتها اللاحقة ؛ أن تصبح متاحة كأسس لتبادل الأفكار حتى تتمكن الهلينية من استخدامها. ومن ناحية أخرى ، انحازت إلى تلقيفية قبل - هلينية ، بدمج آلهة وعقائد ذات أصول متباعدة للغاية ، تتطلع ثانية إلى خاصية مهمة من التطور الهليني التالي. ويقدم لنا التاريخ التوراتي أمثلة على كل من هاتين العمليتين. ونجد أقدم وصف لنشوء تلقيفية دينية عالمية في أحد نصوص الملوك الثاني ١٧: ٢٤-٤١ الخاص بتوطين السكان الجدد بواسطة الملك الآشوري في السامرة المخلية ، تلك الرواية المعروفة حول أصل طائفة السامريين التي يختمها بقوله:

"فكانوا يتقون الرب ويعبدون تماثيلهم وأيضاً بنوهم وبنو بنينهم ، فكما عمل أبائهم هكذا هم عاملون إلى هذا اليوم".

وعلى المستوى العالمي قيّد للتلقيفية الدينية في وقت لاحق أن تصبح السمة المميزة للهلينية: فنحن نشهد هنا ولادتها في الشرق نفسه.

بداية التجريد الثيولوجي في الدين اليهودي والبابلي والفارسي

والأكثر أهمية هو التطور الآخر الذي تطرقنا إليه ، أي تحول جوهر الثقافات المحلية إلى أيديولوجيات. ولنأخذ مثلاً آخر من التوراة ، فلقد أجبر النفي البابلي اليهود على تطوير ذلك الجانب من دينهم الذي فاقت شرعيته وسريانه الشروط والضوابط الفلسطينية الخاصة ، وليتصلوا للعقيدة التي استخلصت بنقائنها إلى بقية

المعتقدات الدينية في العالم أينما تمّ نفيهم. ولقد دلّ هذا على مجابهة الأفكار بالأفكار. ونجد هذا الموقف مجسداً تماماً في سفر إشعيا الثاني الذي أعلن أن المبدأ النقي للتوحيد هو أساس العالم ، متحرراً بشكل محدد من القيود الفلسطينية في عبادة يهوه. وعليه فإن هذا الاجتثاث أدى إلى إتمام عملية قد بدأت بالفعل ، وينطبق هذا على الأنبياء الأقدم عهداً.

على الرغم من تفرد الحالة اليهودية ، يمكن رؤية بعض التشابهات مع هذه التطورات في مكان آخر من تفكك الشرق السياسي ، أو يمكن الاستدلال عليها من المجرى الأخير للأحداث. فبعد الإطاحة ببابل بواسطة الفرس ، لم تعد الديانة البابلية القديمة هي ديانة الدولة ؛ ملحقه بالمركز السياسي ومقيدة بمهام الحكم. وكإحدى مؤسسات النظام الملكي ، فلقد تمتعت بمركز رسمي معلوم ، وهذا الارتباط بالنظام المحلي للسلطة العلمانية قد دعم دورها وقيده في الوقت نفسه. وقد انحسر كل هذا الدعم والتقييد مع فقدان الدولة. كان إعفاء الدين من وظيفته السياسية بمثابة عملية اقتلاع يمكن مقارنتها باقتلاع شعب إسرائيل من أرضه. وأجبر الخضوع والعقم السياسي في الإمبراطورية الفارسية الديانة البابلية أن تعتمد من الآن فصاعداً على محتواها الروحي فقط. فبعد أن فقدت صلتها بمؤسسات السلطة المحلية ، ارتدت ثانية لسماتها «الثيولوجية» المتأصلة ، والتي يجب أن تعاد صياغتها جوهرياً لكي تصمد بوجه النظم الدينية الأخرى التي انطلقت على نحو مماثل وتتنافس الآن على عقول البشر. وهكذا أدى الاقتلاع السياسي إلى تحرير الماهية الروحية. وبإخضاعه للتأمل ، حظي المبدأ المروج له بحياة تخصه ونشر مضامينه التجريدية. ولنا أن نستجلي هنا أسلوب العمل لشريعة ما تاريخية مما يعيننا لفهم الكثير من التطورات الذهنية في العصور القديمة المتأخرة. وفي حالة الديانة البابلية ، فإن نجاح هذه الحركة باتجاه التجريد ظاهر في صيغتها الأخيرة كما برزت بداخل نور الهلينية الكامل. ويتطور من جانب واحد لخصائصها الفلكية الأصلية ، تحولت العبادة القديمة إلى عقيدة تجريدية ، النظام المحكم لعلم التنجيم. وبالاحتكام ببساطة إلى مضمونه الفكري ، مُقدماً بصيغة يونانية ، صار قوة مؤثرة في عالم الأفكار الهلينيستي.

ولنأخذ مثلاً آخر بطريقة مماثلة ، فحين فكَّت المزدية(الزرادشتية) ، الديانة الفارسية القديمة ، ارتباطها مع إيران ؛ وطنها الأم. قامت الأمة الحاكمة ، الصغيرة عددياً ، بنقلها إلى كل البلدان ؛ من سوريا وحتى الهند ، لتجد نفسها بالفعل فيما يشبه الوضع الكوزموبوليتاني في خضم التعددية الدينية للإمبراطورية الفارسية. ويسقط الإمبراطورية خسرت دعمها بالإضافة للهوان الناجم عن الخضوع لحكم الأجنبي ، ومنذئذ شاركت الملل الأخرى أعباء ومزايا الدياسبورا(الشتات) أينما وجدت خارج بلاد فارس. هنا أيضاً ، من النواميس الوطنية الأقل شهرة ، تم استنباط مبدأ ميتافيزيقي لا لبس فيه ؛ تطور إلى نظام ذي أهمية فكرية عامة: نظام الثنوية الثيولوجية. وكان هذا المذهب الثنوي في مضمونه العام أحد القوى العظيمة في التلقيقية الهلينية للثقافة. وفي بلاد فارس نفسها ، كان رد الفعل الوطني ، الذي أدى لقيام الدولة الفرثية والساسانية على التوالي ، محضراً له ومصحوباً بإصلاح ديني أجبر بدوره على تنظيم وتأكيد مضمون دين الأمة القديم ، وهي عملية تشبه في بعض الوجوه عملية خلق التلمود المعاصرة له. وهكذا في الوطن ، وفي الدياسبورا (الشتات اليهودي بعد الأسر البابلي) على حد سواء ، خلقت الظروف المتغيرة نتيجة مماثلة: نقل الدين التقليدي إلى نظام ثيولوجي تقارب خصائصه تلك الخاصة بالمذهب العقلائي.

ويمكننا الافتراض أن عمليات مماثلة قد حدثت في جميع أنحاء المشرق ، عمليات تم خلالها تكييف المعتقدات الوطنية والمحلية في المقام الأول لتصبح عناصر مبادلة عالمية للمثل. كان الاتجاه العام لهذه العمليات صوب الدوغماتية ، بمعنى أن مبدأ ما قد استخلص من صلب التقاليد ، وظهر للعيان في عقيدة متماسكة. وقد وقرَّ النفوذ اليوناني اللوازم المحفزة والعقلانية التي أدت إلى نضوج هذه العملية أينما وجدت ؛ ولكن مثلما حاولنا أن نوضح آنفاً إن الشرق نفسه قد اعتمدها فعلياً في حالات مهمة عشية الهلينية. والثلاثة أمثلة التي أوردناها تم اختيارها لغاية خاصة: التوحيد اليهودي ، وعلم التنجيم البابلي ، والثنوية الإيرانية ، كانت على الأرجح القوى الروحية الثلاثة الرئيسة التي ساهم بها الشرق في البنية الهلينية ، وأثرت باطراد على مسارها اللاحق.

هذا ما كان من أمر ما أطلقنا عليه "الشروط المسبقة". لتتوقف ، إذا جاز لنا ، لتدوين حقيقة بأن أول حضارة كوزمبوليتانية معروفة في التاريخ ، وهي الهلنستية ، وفقاً لاعتبارنا ، قد تحققت نتيجة الكوارث التي لحقت بالمكونات الأصلية للثقافة المحلية. ولولا سقوط البلدان والأمم لما حدثت عملية الاستخلاص والمبادلة على هذا المستوى أصلاً. وهذا صحيح ، ولو بشكل أقل وضوحاً ، حتى للجانب اليوناني ، حيث الانحطاط السياسي لدولة المدينة ، الأكثر تكتيفاً للتكوينات المتعينة ، قد وفر شرطاً مسبقاً سلبياً قابل للمقارنة. وقد كانت الظروف(الشروط) مختلفة تماماً في حالة مصر فقط التي أغفلناها في مبحثنا. وبشكل عام ، فمن آسيا ، شاركت تلك القوى ، سواء سامية كانت أم إيرانية ، التي أخرجت ذلك ؛ بشكل فعال في التوليفة الهلنسية وكذلك في التراث اليوناني ، لذلك يمكن أن نجعل مشهدنا مقتصرأ على الظروف(الشروط) الآسيوية.

الشرق تحت الهلننة

بعد أن تناولنا الشروط المسبقة ، ينبغي أن نستعرض باختصار مصير الشرق تحت الإدارة الهلنستية الجديدة. أول شيء نلاحظه هو أن الشرق صار هامداً لعدة قرون ولم يعد مرثياً بسبب نور الهلنستية الطاعي. وبالنسبة لما أعقب القرن الأول الميلادي ، يمكننا أن ندعو هذه المرحلة الاستهلاكية بفترة كمون العقل الشرقي. وتُحدر من هذه الملاحظة انقسام العصر الهلنستي إلى فترتين بارزتين: فترة بزوغ الهيمنة اليونانية واحتجاب الشرق ، وفترة ردة فعل الشرق المولود من جديد الذي بدوره اندفع مظفراً بنوع من الهجوم الروحي المعاكس داخل الغرب وأعاد تشكيل الثقافة العالمية. نحن نتناول بالطبع المجريات الفكرية وليس السياسية. ووفقاً لهذا ، فإن هلننة الشرق سادت في الفترة الأولى ، ومشرقة الغرب سادت في الفترة الثانية ، وانتهت العملية الأخيرة بحدود سنة ٣٠٠ ميلادية. وكانت نتيجة كلتا الفترتين توليفة انتقلت إلى القرون الوسطى.

احتجاب الشرق

يمكننا أن نوجز القول فيما يتعلق بالفترة الأولى ؛ فترة كل من مملكة السلوقيين ومملكة البطالمة ، والتي تميزت تميزاً خاصاً بازدهار الإسكندرية. أحرزت الهيلينية انتصاراً مؤزراً في كل أرجاء الشرق وأسست الثقافة العامة ، فتنبى قواعد الفكرية ومفرداتها كل من شاء المشاركة في الحياة الفكرية لتلك الفترة. ولم يعد مسموعاً سوى الصوت الإغريقي: كل القول الأدبي المتداول كان بلسانه. وعلى ضوء ما ذهبنا إليه حول دخول الشرق في تيار الحياة الفكرية اليونانية ، فإن صمت الشرق لا يمكن تأويله بوصفه قصوراً في الهمة الفكرية من جانب الأفراد إذا كان لدى المرء ما يقوله فليس له أن يقوله إلا باليونانية ، ليس من حيث اللغة وحسب وإنما من حيث مكونات المفهوم ، والأفكار ، والصيغة الأدبية أيضاً ، أي ، ليكون ولو بالظاهر جزءاً من التقاليد اليونانية.

وتأكيداً ، كان لدى حضارة الهلنستية ، المنفتحة والمضيافة ، متسع لإبداعات العقل الشرقي فور التزامها بالصيغة اليونانية. وعليه فإن الوحدة الشكلية لهذه الثقافة قد احتوت في الواقع على تعددية ما ، مع أنها ، إذا صحَّ التعبير ، تحت الطابع الرسمي لليونان. لقد خلق هذا الوضع نوعاً من المحاكاة أسفرت عن مؤثرات مهمة على مستقبل الشرق بعامة. كذلك لم يسلم الفكر اليوناني من هذه المؤثرات: وكان إدراك الاختلاف فيما يعرف بالـ"يوناني" قبل الإسكندر وبعده ، هو ما حفز دروسين لابتداع مصطلح "هلنستي" لتمييزه عن مصطلح "هليني" الكلاسيكي. ولم يكن مصطلح "هلنستي" يستخدم للدلالة على اتساع ثقافة دويلة المدينة وتحولها إلى ثقافة كوزموبوليتانية(أمية) وإلى التغييرات الكامنة في هذه العملية وحسب ، ولكن أيضاً إلى تغير الشخصية الناتج عن قبول المؤثرات الشرقية في هذا الكُل المتضخم.

لكن يؤدي إغفال المساهمات الشرقية إلى صعوبة التعرف على هذه التأثيرات في الفترة الأولى. فرجال مثل زينو ، الذي أتينا على ذكره آنفاً ، لم يرغبوا بشيء سوى أن يكونوا يونانيين ، فلقد كان اندماجهم تاماً على أكمل وجه ممكن. أما الفلسفة فقد واصلت تقدمها عبر المسارات التي وضعتها المدارس اليونانية المحلية ؛ ولكن عند نهاية المرحلة ، قرنان بعد زينو ، بدأت تُظهر هي أيضاً علامات تغيير مهمة على تطورها

المستقل حتى الآن. وكانت هذه العلامات واضحة بلا ريب في البداية. ويوضح الجدل المستمر حول بوسيدونيوس الأفامي^(١) (حوالي ١٣٥ - ٥٠ ق.م) بدقة صعوبة أي إسناد واثق لمؤثرات معينة، لأن الالتباس يدور بشكل عام حول من اليوناني بالفعل ومن المصبوغ بالمشرقية، وهل عبادة النجوم المتوهجة التي اجتاحت فلسفته هي تعبير عن الذهنية المشرقية أم لا؟ من الممكن مجادلة كلا التوجهين، وقد تطول المجادلة، ولكن بلا ريب، سواء كان (الأفامي) يونانياً بالولادة أم لا، فإن تفكيره كان بالفعل يونانياً. وفي هذه الحالة، وحتى في الصورة العامة: لا يمكن أن نطالب بموثوقية أكبر مما تسمح به طبيعة الموقف المعقدة. وإزاء غفلية معينة، أو تسمية مستعارة، إذا جاز لنا القول، تخفي العنصر المشرقي، ينبغي أن نكون راضين بالانطباع العام بأن التأثيرات المشرقية، بالمدلول الأوسع، كانت ذات أثر في الفكر اليوناني طوال هذه الفترة.

ولقد طرحت للبحث حالة أوضح للأدب المتنامي حول "حكمة البرابرة" التي أكدت حضورها في الأدبيات اليونانية: في النهاية لم تعد محض مسألة تتعلق باهتمام عالم آثار، ولكنها اتخذت بشكل تدريجي طابعاً دعواً. إن وتمّ استغلال مبادرة الكتاب اليونانيين بواسطة الكهنة المحليين في المراكز المشرقية القديمة مثل بابل ومصر، والذين اتجهوا إلى صياغة رؤاهم لتوارينهم وثقافتهم الوطنية باللغة اليونانية. وكان الكاتب الكلاسيكي القليم يعول دائماً على شغف معتبر بين عامة اليونانيين، ولكن مع تزايد احترام المضامين الروحية ذاتها، تشجع علماء الآثار للتحويل إلى مدرسين ووعاظ.

لكن الصيغة الأكثر أهمية التي ساهم بها المشرق في الحضارة الهلنستية في هذا الوقت لم تكن في مجال الأدب وإنما في العقيدة: «التلفيقية» الدينية التي كان مقدرًا لها أن تصبح الحدث الأكثر حتمية في المرحلة اللاحقة. ولقد بدأت في التبلور خلال الفترة الأولى من العصر الهلنستي. ومن الممكن توسيع معنى "التلفيقية". وهذا غالباً

(١) بوسيدونيوس الأفامي Poseidonius of Apamia (من إهاميا إلى الشمال من حماة) فيلسوف يوناني رواقى بالإضافة إلى كونه مؤرخاً وجغرافياً وسياسياً وصالم فلسكاً (١٣٥ - ٥١ ق.م)، ويدعى كذلك بالروديسي (نسبة لجزيرة رودس). ولقد نودي به موسوعي عصره العظيم. (م)

ما يحدث ، ليشمل كذلك الظواهر العلمانية ؛ وفي هذه الحالة يمكن أن ندعو الحضارة الهلنستية برمتها بالتلفيقية ، لأنها أصبحت ثقافة مختلطة أكثر من أي وقت مضى. لكن التلفيقية على وجه التحديد تدل على ظاهرة دينية أطلق عليها الأقدمون "ثيوقراطية" ، أي ، اختلاط الآلهة ، بتعبير أوفى. وهذه ظاهرة مركزية خاصة بتلك الفترة التي ، ونحن في نواح أخرى على دراية بتمازج الأفكار والقيم الثقافية ، لا شبيهه دقيق لها في تجربتنا المعاصرة. وفي نهاية المطاف ، أدى النمو الدائم لمدى وعمق هذه العملية تحديداً للانتقال من المرحلة الأولى إلى الثانية ، من الدينية الشرقية للحقبة الهلنستية. وعبرت الثيوقراطية عن نفسها في الأسطورة كما في الدين ، وكانت إحدى أدواتها المنطقية الأكثر أهمية هي الاستعارة ، التي استثمرتها الفلسفة من قبل في صلتها مع الدين والأسطورة. من بين كل الظواهر التي تم تسجيلها في هذه الدراسة المتعلقة بالحقبة الهلنستية الأولى ، كان الشرق هو الأكثر فعالية وإحاطة فيما يتعلق بالظاهرة الدينية. كان تعاضم مكانة آلهة الشرق وتنامي شعيتها داخل العالم الغربي ، بمثابة تبشيراً بالدور الذي كان الشرق على وشك أن يلعبه في الفترة الثانية ، حين آلت الزعامة إليه. وقد كان هذا الدور دوراً دينياً ، بينما كانت الثقافة العلمانية هبة اليونان لكل الهلنستي.

خلاصة القول ، بشكل عام ، كان النصف الأول من الهلنستية ، الذي استمر حتى زمن المسيح بالتقريب ، موسوماً بالثقافة العلمانية اليونانية. وبالنسبة للشرق فهي فترة تأهيل لانبعائه من جديد ، أشبه ما تكون بفترة حضانة. ولا يسعنا إلا تخمين أن انبعائه اللاحق جاء نتيجة للتحويلات العميقة في هذا الوقت تحت سطح الهلنستية. وفيما عدا الاستثناء العظيم المتمثل في ثورة المكابيين ، فليست هناك أية علامة على فعالية الذات المشرقية في إطار الهلنستية طوال الفترة من زمن الإسكندر وحتى زمن القيصر. وكان قيام المملكة البارثية وإعادة إحياء المزدية فيما وراء الحدود موازياً للحالة اليهودية. لم يكن بوسع هذه الأحداث خلال هذه الفترة أن تترك الصورة العامة لليونان بوصفه المستوعب والشرق بكونه المستوعب.

تفهّم اليونان للفكر الشرقي

كان لفترة الكمون هذه أهمية عميقة في تاريخ حياة الشرق نفسه. ومثّل احتكار اليونان أشكال التعبير الفكري كافة للروحانية الشرقية جانبيين في الوقت ذاته ، هما الكبت والتحرر: الكبت لأن هذا الاحتكار حرّمها من بيئتها المحلية وفرض توريّةً على التعبير عن مكنوناتها ؛ والتحرر لأن الصيغة الأسطورية اليونانية أتاحت للعقل الشرقي إمكانية جديدة تماماً لكي يسلط الضوء على محتوى التراث الخاص به. لقد رأينا بأن رفع الأصول الروحية السارية عادة خارج كتلة المأثور الشعبي كان حادثاً عشية الهلنستية ؛ إلا أنه بالوسائل المنطقية التي قدمتها الروحانية اليونانية استطاعت هذه العملية جني ثمارها ، فلقد ابتدعت اليونان اللوغوس^(١) ، والمفهوم التجريدي ، وأسلوب التأويل النظري ، والنظام المحكم - واحدٌ من أعظم اكتشافات العقل البشري. وجعلت الهلنستية هذا الصك الرسمي ، المنطبق على أي مفهوم مهما كان ، متاحاً للشرق ، فأفاد منه الشرق للتعبير عن الذات. والحصيلة ، ولو تأجل ظهورها ، كانت بلا حدود. لم يكن الفكر معتمداً على الأسطورة ، إنما يُبلّغ عن طريق الصور والرموز ، محبذاً تَمويه مقاصده النهائية بالأساطير والشعائر بدلاً من إيضاحها بصورة منطقية. وقيدته رموزه القديمة المتصلبة ؛ ولم يحرره من حبسه سوى قبلة الحياة من الفكر اليوناني ، الذي منحه زخماً جديداً وزوده بالأدوات الملائمة لأي ميول تجريدية سبق اختبارها. وفي الحقيقة ظلّ الفكر الشرقي أسطورياً ، حتى تعين بتقديم نفسه من جديد إلى العالم ؛ لكنه تعلّم في تلك الأثناء أن يجعل أفكاره على شكل «نظريات» وأن يوظف المفاهيم العقلانية ، بدلاً من المجاز الحسّي بمفرده ، في توضيحها. وعلى هذا النحو حدثت الصياغة الواضحة لكل من الأنظمة الثنوية ، والجبرية النجمية^(٢) ، والتوحيد

(١) اللوغوس: logos: المبدأ العقلاني في الكون في الفلسفة اليونانية القديمة. ويقول الفنوصيون أن اللوغوس هو أدنى الأيونات، وأنه الذي يتولى تكوين العالم. لكن في المسيحية يعتبر اللوغوس هو الله "في البدء كان الكلمة، والكلمة كان عند الله، والله هو الكلمة، به كل شيء كان، وبغيره لم يكن شيء مما كان" (افتتاحية إنجيل يوحنا). (م)

(٢) الجبرية النجمية astrological fatalism النجامة: علم التنجيم، الكشف عن المغيبيات بواسطة النجوم. (م)

الترنسيندتالي (المتعالي) ، على يد التفهم اليوناني. وباعتبارها مذاهب ميتافيزيقية فقد اكتسبت رواجاً ، وصار بإمكان رسالتها مخاطبة الكل. وهكذا حررت الروح اليونانية الفكر الشرقي من عبودية رمزته الخاصة به وأتاحت له ، من خلال تأمل اللوغوس ، اكتشاف نفسه. وقد تمكن الشرق ، بالأسلحة التي حصل عليها من الترسانة اليونانية ، من شن هجومه المضاد ، حين أن أوامه.

الباطنية الشرقية

ولا ريب أن يكون لتطور من هذا النوع نعم خالصة ، وتكون المخاوف الكامنة فيها تجاه المحتوى الحقيقي للفكر الشرقي ظاهرة. وأحد الأسباب هو أن لمن كل تعميم أو انتقال للمبررات فقدان للخاصية (السمة المميزة). لا سيما وأن الهيمنة اليونانية سوّلت لبعض المفكرين الشرقيين الانتفاع من جاه كل ما هو يوناني ؛ ليس بالإفصاح عن قضيتهم صراحة وإنما بتمويه التشبيهات الملتقطة من الماثور اليوناني للمعتقد. لذا ، فإن الجبرية النجمية والسحر ، على سبيل المثال ، يمكن كسوتها بأثواب الكوزمولوجيا الرواقية ؛ بمذاهبها القائمة على فكرة التعاطف والشريعة الكونية ، وكسوة الثنوية الدينية بثوب الأفلاطونية. وبالنسبة لذهنية الاستيعاب ، كان الأمر حدثاً ملفتاً بالفعل ، لكن التمويه الذي بدأ على هذه الصورة وأثر وفقاً لتطور نحو الذهنية الشرقية ، يواجه المؤرخ مشاكل غير عادية عند التفسير ، وهي الظاهرة التي دعاها أزوالد شبنغلر^(١) "التحول الكاذب"^(٢) ، وهو مصطلح مستعار من علم المعادن يسترعي الانتباه بينما نحن ماضون في بحثنا.

لعله كان هناك تأثير أكثر عمقاً للهيمنة اليونانية على الحياة الباطنية للشرق ، تأثير لم يبدُ ظاهراً إلا في وقت متأخر: انقسام الروح الشرقية إلى تيار سطحي

(١) أزوولد شبنغلر Oswald Spengler (١٨٨٠ - ١٩٣٦) مؤرخ وفيلسوف ألماني وله اهتمامات

رياضية وعلمية وفنية. معروف بعملة The Decline of the West (انحطاط الغرب). (م)

(٢) التحول الكاذب pseudomorphosis ، التحول في الجواهر بدون التحول في المظهر. في علم

المناجم: وجود معدن ما تحت هيئة خارجية تعود لصنف آخر. (م)

(ظاهري) وآخر تحت سطحي ، بمثابة سُنّة علنية وسرية. وبالنسبة لقوة المثال اليوناني ، فلم يكن له تأثير مُحرض فقط ، وإنما قمعي أيضاً. فمعايير الانتقائية عملت مثل مُرشّح: من كان جديراً بالهلننة نجح وحصل على مكان في النور ، بمعنى ، أصبح جزءاً من طبقة الثقافة الكوزموبوليتانية العليا المتنفذة ؛ أما "الأخر" ، المختلف جذرياً وغير المستوعب ، فتمّ استبعاده وحجبه. لم يشعر هذا "الأخر" بأنه موصوف في الإبداعات التقليدية للعالم الأدبي ، لم يشعر بماهيته في الرسالة الشاملة. ومن أجل أن تتصدى رسالته لرسالة الجانب المهيمن ، توجب عليه العثور على لغة خاصة به ؛ فكان العثور على هذه اللغة بمثابة عملية تطلبت جهداً مُضنياً. ووفقاً لطبيعة الأشياء ، فإن الميول الأكثر صدقاً وأصالة كانت تلك المتعلقة بروح الشرق ؛ ميول المستقبل بدلاً من الماضي ، وهي التي أخضعت لحالة الاستبعاد والحجب. وهكذا أحدث الاحتكار الروحي لليونان نهضة لشرق مستتر ؛ أسست حياته السرية لتيار باطني مناهض تحت سطح الحضارة الهلينية الشائعة. عمليات تحول عميقة ، وانفصالات بعيدة المدى ، لا بد أنها كانت تجري خلال فترة الاحتجاب هذه. وتأكيداً لا نعرف شيئاً عن تلك الفترة ، ولم يكن لوصفنا ، المعتمد تماماً على التخمين ، من أساس لولا النهوض المفاجئ للشرق الجديد عند انعطاف الحقبة ؛ ومن قوته ومداه يمكننا أن نستنتج قرائن على مروره بفترة حضانة.

بزوغ الشرق مجدداً

ما نشهده في الفترة التي تتزامن بالتقريب مع بدايات المسيحية هو انفجار الشرق. فمثل مياه محتجزة لمدة طويلة ؛ اخترقت قواه قشرة الهلنستية وغمرت العالم القديم ، ليتدفق في الهياكل اليونانية الراسخة ليملاًها بمضمونه ، عدا عن تأسيس قواعد جديدة له. وبدا تحول الهلينية إلى ثقافة دينية مشرقية على أشده. وربما يكون قد أسهم في تحديد وقت الاختراق توافق شرطين مكملين لبعضهما البعض ، اكتمال النمو الباطني في الشرق مما مكنه من البزوغ ، وجاهزية الغرب للتجديد الديني ، بل وإحساسه عميقاً بالحاجة إليه ، والذي اعتمد إجمالاً على الحالة الروحية الشاملة

لذلك العالم وإعداده ليتجاوب بلهفة مع رسالة الشرق. ولم تختلف هذه العلاقة التكاملية الحيوية والمنفتحة عن تلك العلاقة المناقضة التي وجدت قبل ثلاثة قرون عندما زحفت اليونان باتجاه الشرق.

الفكر الشرقي.. إحياء وتجديد

من المهم الآن إدراك أننا نتعامل في هذه الأحداث ليس فقط مع ردة فعل المشرق «القديم» ، ولكن مع ظاهرة حديثة ظهرت على مسرح التاريخ في ساعة عصبية. "الشرق القديم" مات. ولم تكن الاستفاقة الجديدة بمثابة إنعاشاً كلاسيكياً لتراثه العريق. وحتى الاستيعاب والتمثل قريب العهد للفكر الشرقي الأسبق ، لم يكونا جوهر الحركة الحقيقي. فقد تسلت داخلها كل من الثنوية التقليدية والجبرية النجمية والتوحيد التقليدي ، ويمثل هذا الانعطاف الغرائبي الذي حدث لها ، ساعدت في السياق الحالي في تصوير مبدأ روحاني مستحدث ؛ وينطبق الشيء نفسه على استعمال المفردات الفلسفية اليونانية. ومن الضروري التأكيد على هذه الحقيقة منذ البداية ، في مواجهة الطرح القوي لنقيضها الناتج عن المظاهر الخارجية ، والذي ضل طويلاً المؤرخين بشأن نسيج الفكر الذي واجهوه ، ماعدا جانبه المسيحي ، على أنه مكون من بقايا تقاليد أقدم عهداً. وفعلياً تتجلى جميعها في التيار الجديد: رموز الفكر المشرقي القديم ، بل تراثه الأسطوري كله ؛ الأفكار والشخص من المعتقد التوراتي التقليدي ؛ العناصر العقائدية والاصطلاحية من الفلسفة اليونانية ، وخاصة الأفلاطونية. وكانت كل هذه العناصر المختلفة متاحة للحالة التليفقية ، ومن الممكن الجمع بينها حسب الرغبة. لكن التليفقية نفسها لا تقدم إلا المظهر الخارجي وليس جوهر الظاهرة. المظهر الخارجي محير بتركيبته ، بالإضافة إلى روابطه بالأسماء القديمة. مع ذلك ، رغم أن هذه الارتباطات هي بالقطع خارج الموضوع ، فبمقدورنا أن نرى مركزاً روحياً جديداً يتبلور الآن حوله عناصر المأثور ، والوحدة خلف تعدديتها ؛ وبالأحرى فإن وسائل التعبير التليفقية تُعد بمثابة الكينونة الحقيقية التي واجهناها. إذا اعترفنا بهذا المركز كقوة مستقلة ، فيتوجب علينا إذن القول بأنه يُسخّر تلك العناصر

بدلاً من أنه تشكل نتيجة لاقترانها به؛ وينبغي أن يفهم الكلّي ، الذي انبثق بالتالي رغم طبيعته التركيبية الواضحة ، ليس بوصفه نتاج انتقائية طليقة من كل ولاء وإنما بوصفه نظام أفكار أصيلاً ومُحتَمّاً.

ولا بُد أن يكون هذا النظام بحد ذاته مستتباً من كتلة المواد المتغيرة ، التي لم تقدمها إلا بمقتضى استنتاج أصولي ، أي بعد تأويل مستوحى من معرفة استباقية للوحدة الأساسية. وهناك استدارية^(١) معينة في البرهان الذي تم الحصول عليه لا يمكن إنكارها ، كما لا يمكن إنكار العنصر الذاتي في التوقع الحدسي للهدف الذي يتجه إليه التأويل. وهكذا ، على أية حال ، فهي طبيعة ومخاطر التأويل التاريخي ، الذي يجب عليه أن يأخذ دلالاته من أثر المادة الأولى ولا يُثبت إلا بالنتيجة ، أو بقدرته الحقيقية على الإقناع أو المعقولة ، وقبل كل شيء بالتجربة المؤكدة باضطراد لأشياء تقع في مكانها عندما تصبح على التماس مع نمط افتراضي.

المظاهر الرئيسية للموجة المشرقية في العالم الهلنستي

يجب علينا الآن أن نقدم سرداً موجزاً للظواهر التي من خلالها تعبر الموجة المشرقية عن نفسها في العالم الهلنستي منذ بداية عهد المسيحية فصاعداً. وهو بعامة كما يلي: انتشار اليهودية الهلنستية ، وخاصة نهوض الفلسفة اليهودية الإسكندرية ؛ انتشار علم التنجيم والسحر البابلي ، المتزامن مع النمو العام للجبرية في العالم الغربي ؛ انتشار عبادات سرية مشرقية مختلفة عبر العالم الروماني - الهلنستي ، وتطورها إلى أديان سرية روحانية ؛ قيام المسيحية ؛ ازدهار الحركات الغنوصية بتشكيلاتها النظامية العظيمة داخل وخارج الإطار المسيحي ؛ وفلسفات العصور القديمة المتأخرة الترانسندنتالية (المتعالية) ، بدايةً من الفيثاغورية الحديثة التي بلغت أوجها في المدرسة الأفلاطونية الحديثة.

كل هذه الظواهر على اختلافها ، متواشجة بالمنظور الواسع. ففي تعاليمها نقاط مشتركة مهمة ، وحتى تباعدها يجمعه مناخ فكري مشترك: فأدائها من الممكن أن

(١) الأستدارية circularity: جدلية تبدأ من نقطة وتنتهي إليها. (م)

تكمل معرفتنا بالآخرين. إن الأكثر وضوحاً من تواشج الجوهر الروحاني هو تكرار نماذج تعبير نمطية ، صور وصيغ محددة ، في كل مناحي الأدب الخاص بالمجموعة كلها. فلدى فيلو السكندري^(١) ، بالإضافة إلى العناصر الأفلاطونية والرواقية التي تغطي الجوهر اليهودي ، نصادف كذلك لغة العبادات الباطنية (السرية) والمصطلحات الأولية لصوفية جديدة. ولدى الأديان الباطنية من جانبها علاقات قوية بمجمع الأفكار النجمي. كذلك فإن الأفلاطونية الحديثة متاحة للمعرفة الدينية الوثنية ، والشرقية منها بخاصة ، بما تدعيه من تاريخانية عتيقة وهالة روحانية. أما المسيحية حتى في بيانها "الأرثوذكسي" ، كانت لها منذ البداية (وبالتأكيد منذ زمن القديس بولس) جوانب تليفقية ، غير أن فروعها الهرطقية تجاوزتها في هذا المجال إلى حد بعيد: الأنظمة الغنوصية ضمت كل شيء - الأساطير الشرقية ، العقائد ذات العلاقة بالتنجيم ، الثيولوجيا الإيرانية ، عناصر من التراث اليهودي سواء كانت توراتية ، أو ربانية ، أو سرانية ، إسخاتولوجيا^(٢) الخلاص المسيحي ، مصطلحات ومفاهيم أفلاطونية. وقد بلغت التليفقية أوج نشاطها في هذه الفترة ، ولم تعد مقتصرة على عبادات معينة بل إن مهمة كهنتها انبثت في فكر العصر برمته وأعلنت عن نفسها في كل الأقاليم ذات التعبير الأدبي. وبالتالي لا يمكن أن تدرس واحدة من الظواهر بمعزل عن البقية.

ومع ذلك ، فإن التليفقية ، هي تمازج أفكار وصور معينة ، أي نقود مسكوكة من عدة تقاليد ، وهي بالطبع ذات واقع شكلي إنما يترك الباب مفتوحاً أمام مسألة المحتوى العقلي بظهوره الخارجي المحدد له. هل يوجد الواحد^(٣) في العديد؟ وما هو؟ نحن نسأل

(١) فيلو، فيلون السكندري أو فيلو اليهودي (٢٠ ق. م. ٥٠ م)، فيلسوف يهودي ولد وصاح في الإسكندرية في مصر. (م)

(٢) الإسخاتولوجيا أو علم الأخريات هي جزء من اللاهوت والفلسفة يهتم بما يعتقد أنه الأحداث الأخيرة قبل نهاية العالم. في عدة ديانات تشير الإسخاتولوجيا إلى عدة أحداث مستقبلية متوقعة في النصوص المقدسة أو الفلكلور. وتشمل مواضيع متعلقة مثل المسيح والسيما والعصر المسياني واليوم الأخير. (م)

(٣) الواحد في فلسفة افلاطون وافلوطين أول أركان الوجود، فافلاطون يحله محل مثال الخير ومثال الجمال، والصانع، ويقول: انه ليس بماهية، وإنما هو شيء اسمي من الماهية، وافلوطين يجعل الواحد مبدأ الوجود، وهو عنده فوق العقل والنفس والمادة. (م)

في مواجهة هذه الظاهرة المركبة. ماهي القوة المنظمة في المادة التليفقية؟ لقد ذكرنا في السابق من باب القول التمهيدي أنه بالرغم من ظاهر الروح الجديدة "المصطنع" ، فإنها لم تكن انتقائية بلا اتجاه. إذن ما هو المبدأ الموجه ، وماذا كان الاتجاه؟

الوحدة التهنائية: مثلية الفكر الغنوصي

من أجل الإجابة على هذا السؤال ، ينبغي على المرء أن يركز انتباهه على بعض المواقف العقلية المميزة التي عُرِضت بوضوح في عموم المجموعة ، بغض النظر عما يخالف المضمون المتناقض جداً والمستوى الفكري. إذا وجدنا مبدءاً روحياً في هذه السمات المشتركة أثناء العمل لم يكن حاضراً في العناصر المفترضة للخليط ، نستطيع أن نحدد هذا على أنه العامل الحقيقي للخليط. يمكن الآن التعرف على مثل هذا العنصر المحدث ، وإن كان في حُجْب الحتمية العديدة في عموم الكتابات التي ذكرناها. إنه يظهر في كل الحركات القادمة من الشرق ، ويظهر بشكل أكثر وضوحاً في تلك المجموعة من الحركات الروحية المنضوية تحت تسمية "غنوصي". وعليه يمكن أن نعتبر الأخيرة المثلة الأكثر راديكالية والأكثر تعنتاً للروح الجديدة ، وبالتالي يمكن أن ندعو «المبدأ العام» ، الذي بأوصاف أقل وضوحاً يتخطى رقعة الأدب الغنوصي الخاصة ، عن طريق القياس بـ"المبدأ الغنوصي". مهما تكن جدوى مثل هذا التوسع في معنى الاسم ، فلا ريب أن دراسة هذه المجموعة الخاصة ليست فقط ممتعة للغاية بحد ذاتها ولكنها يمكن أن توفر ، إن لم يكن «المفتاح» للحقبة كلها ، فعلى الأقل اسهاماً جوهرياً باتجاه فهمها. وأميل شخصياً بشدة لاعتبار كل مسلسل الظواهر التي تُظهر الموجة المشرقية فيه نفسها مثل حيود عن أو استجابات لـ ، هذا المبدأ الغنوصي الافتراضي ، وقد برهنت على وجهة نظري هذه في مكان آخر^(٢). لكن مهما سلمنا بمثل وجهة النظر هذه ، فإنها تحمل في معناها الخاص التحفظ على أن ما يمكن

(١) الحتمية: determinateness (م)

(2) H. Jonas, Gnosis und spätantiker Geist, I and II, 1, passim, see especially the introduction to vol. 1, and ch. 4 of vol. II, 1.

تعريفه بالقاسم المشترك الذي يمكن أن يضع العديد من الأفضة ويسمح بالعديد من درجات التمويه والمساظمة مع مبادئ مختلفة. وهكذا يمكن له في العديد من الحالات أن يكون مجرد أحد العناصر الداخلة في مجموعة معقدة من اللوافع الفكرية ، ومؤثر فقط بشكل جزئي ومحسوس بشكل ناقص في الكل المتحقق. إلا أنه عامل مستحدث حيثما جعل نفسه محسوساً ، ويكمن كشفه الخالص فيما يدعى حقاً بالأدب الغنوصي. وهذا ما سنلتفت له الآن ، مستبقين لما بعد (الجزء الثالث) محاولة إيداع رسالته في إطار الثقافة المعاصرة الأوسع.

الجزء الأول

الأدب الغنوصي
المبادئ الرئيسية.. اللغة الرمزية

معنى الغنوص وتمدد الحركة الغنوصية

(أ) المناخ الروحي للعصر

في بداية العصر المسيحي ، وطوال القرنين اللاحقين ، تدريجياً دخل عالم شرق البحر المتوسط حالة من الجيئان الروحي العميق. وبعد تكوين المسيحية ذاتها وردة الفعل على رسالتها دليلين على هذا الجيئان ، ولكن لا يقتصر الأمر على هذين الأمرين فحسب. فبالنسبة للبيئة التي نشأت فيها المسيحية ، فإن مخطوطات البحر الميت المكتشفة مؤخراً قدمت دعماً قوياً إلى رأي ، مثبت سابقاً إلى حد ما ، يقول بأن فلسطين كانت تزخر بالحركات الأسخنتولوجية (الخلاصية) ، وإن ظهور الفرقة المسيحية لم يكن حدثاً منعزلاً. ففي فكر الفرق «الغنوصية» المختلفة ، التي سرعان ما بدأت تظهر في كل مكان بأعقاب التمدد المسيحي ، بلورت أزمة العصر الروحية مصطلحها الأكثر جرأة وبيانها المتطرف إذا صح التعبير. ولم تؤدِ صعوبة أطروحاتها ، والمحرضة عن عمد في جزء منها ، إلى إضعاف تمثيلها الرمزي لفكر فترة مضطربة ، بل وفرت له الدعم. وقبل أن نقوم بتحليل بحثنا بظاهرة معينة من الغنوصية ، لابد أن نشير بإيجاز إلى السمات الرئيسية التي تميز هذا الفكر ككل.

أولاً ، لا ريب أن كل الظواهر التي لاحظناها والمتعلقة بالـ"موجة الشرقية" ذات طبيعة «دينية» ، وهذا ، كما ذكرنا مراراً ، يُعد بشكل عام بمثابة السمة البارزة لمرحلة الثقافة الهيلنستية الثانية.

ثانياً ، لكل هذه التيارات ، بطريقة ما ، علاقة بـ«الخلاص» ، فلقد كان الدين

السائد في تلك الحقبة بمثابة دين خلاصي.

ثالثاً ، تحمل كل هذه (التيارات) إلى حد بعيد مفهوم ترنسمُنديني^(١) عن الله وما يتعلق به على حد سواء من فكر ترنسدنتالي^(٢) وأخروي حول هدف الخلاص. أخيراً ، تحافظ على «ثنيوية» راديكالية حول عوالم الوجود- الله والعالم ، الروح والمادة ، النفس والجسد ، النور والظلام ، الخير والشر ، الحياة والموت- وبالتالي على استقطاب شديد للوجود لا يؤثر على الإنسان فحسب ، ولكن على الواقع ككل ، ليصبح الدين السائد للحقبة هو دين خلاصي «ثنيوي ترنسدنتالي».

(ب) اسم الغنوصية

بالعودة للغنوصية بوجه خاص ، نسأل ماذا يعني الاسم ، وأين نشأت الحركة ، وما هو الدليل الأدبي الذي تركته؟ إن اسم "الغنوصية" ، الذي صادف أن يكون بمثابة العنوان لمجموعة متنوعة من المذاهب الطائفية ظهرت داخل وحول المسيحية خلال قرونها الأولى الحاسمة ، مشتق من "غنوص gnosis" ؛ الكلمة اليونانية المرادفة لكلمة "معرفة". ويُعد التركيز على «المعرفة» كوسيلة لتحقيق الخلاص ، أو حتى كأسلوب للخلاص بحد ذاته ، والدعوة لحياة هذه المعرفة ضمن عقيدة الفرد المعلنه ، بمثابة سمات مشتركة لفرق عديدة عبرت من خلالها الحركات الغنوصية عن نفسها من الناحية التاريخية. وفي الواقع ، لم يكن هناك سوى عدد قليل من الفئات أطلق أتباعها على أنفسهم الغنوصيين ، "العارفين" صراحة وبشكل مباشر^(٣) ، لكن إيريناوس سبق وأن استخدم في عنوان مؤلفه اسم "غنوص" (مضيفاً إليه "كما يدعون كذباً") ليشمل كل تلك الفرق التي تقاسمت معهم (مع الغنوصيين) ذلك الاهتمام وبعض الخصائص الأخرى كذلك.

(١) ترنسمُنديني transmundane: متجاوز للعالم المادي والمرئي.

(٢) متعال transcendent: صفة دينية وفلسفية لكائنات النور كونها خارج نطاق هذا الكون تماماً، لذا فهي كائنات فائقة، متجاوزة الحد، متعالية، فوق أعمال الخلق كلها.

(٣) ما عدا طائفة المندائيين (العارفين) في جنوب وادي الرافدين. (م)

وبهذا المعنى يمكننا أن نتحدث عن المدارس ، والفرق ، والعقائد الغنوصية ، وعن الكتابات والتعاليم ، وعن الأساطير والطروحات الغنوصية ، وحتى عن الدين الغنوصي بشكل عام.

وإذا كان الكتاب القدامى قد قاموا في البداية بتمديد الاسم ليتجاوز ادعاء بعض الطوائف ، فلسنا ملزمين بالوقوف حيث وقفت معرفتهم أو مهمتهم المراتبية^(١) ، ولهذا يمكن أن نتعامل مع الكلمة باعتبارها مفهوماً طبقياً ، يتم تطبيقه أينما توفرت الخصائص التعريفية. وبناء على ذلك من الممكن اعتبار تمدد رقعة الغنوصية أضيق أو أوسع ، اعتماداً على المعايير المتبعة. وقد اعتبر آباء الكنيسة الغنوصية بمثابة هرطقة مسيحية في الأساس ، واقتصرت تقاريرهم وتفنيداتهم على النظم التي إما نبتت بالفعل من التربة المسيحية (مثل العقيدة الفالنتينية) ، أو التي ، بطريقة أو أخرى ، طوعت صورة المسيح وأضافتها لتعاليمها غير المتجانسة نوعاً ما (مثل فرقة النحاشين الفريجية^(٢)) ، أو من خلال خلفية يهودية مشتركة كانت قريبة بما يكفي لإدراك أنها تتنافس مع وتُشوه الرسالة المسيحية (مثل فرقة سمعان الساحر: سيمون ماغوس). لقد أسهمت البحوث الحديثة تدريجياً في تمديد هذا النطاق التقليدي بمناقشة وجود «يهودية سبقت المسيحية» ، و«غنوصية «وثنية هلنستية» ، ونشر المصادر المندائية ؛ المثال الرائع جداً على الغنوصية الشرقية خارج فلك الهلنستية ، وغير ذلك من مادة جديدة. أخيراً ، إذا أخذنا الروح ضد-كونية بشكل عام كميّار ، وليس الباعث الخاص "للمعرفة" ، فينبغي (على هذا الأساس) اعتبار دين «ماني» ديناً غنوصياً أيضاً.

(ج) نشأة الغنوصية

إذا سألنا بعد ذلك أين أو من أي مآثور تاريخي نشأت الغنوصية ، سيواجهنا الجزء المعضل القديم في الطرح التاريخي ، فأكثر النظريات تعارضاً تمّ تقديمها عبر

(١) مبراء، مُماراة polemic: جدال عنيف للظمن في رأي أو معتقد خصومة، مخاصمة، منازعة ومجادلة. (م)

(٢) فريجيا منطقة في الأناضول. نحاشين نسبة إلى نحاش العبرية ٢٣٣٦: ثمان. (م)

الزمن ، وما زالت مطروحة في الميدان حتى اليوم. إن آباء الكنيسة الأوائل ، باستثناء أفلوطين ، نوهوا بالتأثير على التفكير المسيحي الذي لم يتبلور بعد ويستقل كلياً عن فلسفة «أفلاطون» وعن الفلسفة اليونانية غير المقدرة حق قدرها بشكل عام. وفي المقابل ، قام الباحثون المحدثون بتقديم المصادر الهلينية والبابلية والمصرية وكل توليفة ممكنة من هذه الأصول بالإضافة للعناصر اليهودية والمسيحية. وحيث أن الغنوصية ، من حيث محتواها ، هي في الواقع نتاج تلفيقية ما ، فكل تلك النظريات يمكن أن تُدعم بالمصادر ولن يكون أي منها مقبولاً بدونها ؛ ولكن التوليفة لا تضمها كلها ، الأمر الذي يبرهن على أن الغنوصية مجرد فسيفساء من هذه العناصر ، وبذلك تفقد جوهرها المستقل. وبعبارة ، فإن الأطروحة الشرقية لها ميزة على الأطروحة الهلنستية ، إذا ما تحرر معنى كلمة "معرفة" من الروابط المضللة التي أوحى بها ماثور الفلسفة الكلاسيكية. ويُقال إن الاكتشافات القبطية الأخيرة التي تمت في صعيد مصر تؤكد على حصة الهرطقة اليهودية الباطنية (السرية) ، مع الاحتفاظ بالحكم عليها إلى حين الانتهاء من ترجمة القسم الأكبر من هذه المواد. وهناك رابط ما بين الغنوصية وبدايات الـ«قبلائية»^(١) لا بُد من افتراض وجوده ، أياً كان ترتيب السبب والأثر. ويتوافق التحيز الشديد والواضح للأنظمة الغنوصية ضد اليهودية توافقاً قوياً مع منشأ هرطقي يهودي نوعاً ما. ومعزل عن سؤال من هم الغنوصيون الأوائل وما هي التقاليد الدينية الأساسية التي تسلت إلى داخل الحركة ومعاناة إعادة التأويل المتعسف على يديها ، فإن الحركة نفسها تجاوزت الحدود العرقية والمذهبية ، وكان مبدأها الروحي جديداً. إن العرق اليهودي في الغنوصية في حده الأدنى بمثابة اليهودية الأرثوذكسية كما هي البابلية الأرثوذكسية والإيرانية هي الإيرانية الأرثوذكسية ، إلخ. وفيما يتعلق بحالة هيمنة التأثير الهليني ، فهناك اعتماد كبير على كيفية فهم مضمون "المعرفة" الجوهري في هذا السياق.

(١) القبالة קבלה؛ مذهب يهودي في تفسير التوراة يقوم على افتراض أن لكل حرف وكل كلمة

فيها معنى خفياً. (م)

(د) طبيعة المعرفة ، الغنوصية

تعد الـ«معرفة» بمفردها مصطلحاً شكلياً بحتاً ، ولا يحدد «ما» ينبغي معرفته ؛ كما لا يحدد السلوك النفسي والأهمية الذاتية غير الموضوعية عند امتلاك المعرفة أو الطرق التي يتم من خلالها اكتساب هذه المعرفة. أما بالنسبة لـ«ما» تدور حوله المعرفة ، تُشير تداعيات المصطلح المألوفة أكثر للقارئ المدرب بشكل كلاسيكي إلى أهداف «منطقية» ، وبالتالي إلى السبب الطبيعي لكونه الأداة لتحصيل وامتلاك المعرفة. أما في السياق الغنوصي ، فهناك معني ديني أو غيبي مستقر ومثبت "للمعرفة" يشير إلى مواضيع ينبغي علينا في الوقت الحاضر أن نطلق عليها "الإيمان" وليس "العقل". رغم أن العلاقة بين الإيمان و"المعرفة" غدت في حينها مشكلة رئيسة في الكنيسة ما بين الهرطقة الغنوصيين والأرثوذكس ، فإنها لم تكن المشكلة المُحدثة بين الإيمان و«العقل» حسبما اعتدنا ؛ لأن "المعرفة" الغنوصية التي عارضها المعتقد المسيحي البسيط سواء بالتمجيد أو باللوم لم تكن من النوع العقلاني. في المقام الأول كان الهدف من «الغنوص» معرفة «الله» ، وما سبق وقلناه عن التعالي المطلق للإله ما يترتب على "معرفة الله" ، معرفة شيء غير معروف بشكل طبيعي الذي هو بالتالي ليس ظرفاً طبيعياً. وتتضمن أهدافها كل شيء ينتمي إلى عالم الوجود الإلهي ، التي هي نظام وتاريخ العوالم العليا ، وما سوف يصدر عنها ؛ ألا وهو خلاص الإنسان. ومع أهداف من هذا النوع ، فإن المعرفة كفعل ذهني تختلف إلى حد كبير عن المعرفة العقلانية للفلسفة. فمن ناحية هي مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بالتجربة الروبوية ، لأن «تَلَقِّي» الإيمان إما أن يكون عن طريق مأثورة مقدسة وسرية أو من خلال تنوير داخلي يحل محل الحجة والنظرية العقلانية (رغم أن هذه القاعدة فوق - العقلانية يُمكن أن توفر حيزاً لطرح مستقل) ؛ وعلى الجانب الآخر ، ولكونها معنية بأسرار الخلاص ، فإن "المعرفة" ليست معلومات نظرية حول أمور معينة ولكن ، هي نفسها ، بمثابة تغيير لحالة الإنسان ، مكلفة بمهمة تحقيق الخلاص. وعليه فإن "للمعرفة" الغنوصية

جانباً عملياً واضحاً. إن "الهدف" النهائي للغنوص هو الله: وقوعه في النفس يغيّر العارف بجعله مشاركاً في الوجود الإلهي (ويتجاوز هذا مجرد ضمه للجوهر الإلهي). وكذلك في الأنظمة الأكثر رايكالية مثل الفالنتينية، لا تُعد لمعرفة" مجرد أداة للخلاص، بل هي التجسد الفعلي لهدف الخلاص، أي الحصول على الكمال المطلق. في هذه الحالات؛ فالزعم بأن المعرفة وإدراك المعروف بالنفس متزامنان، الزعم بكامل الباطنية الحقّة، هو دون ريب زعم النظرية اليونانية كذلك، ولكن بمعنى مختلف. وهكذا، فإن الهدف من المعرفة هو الكليّة، والعلاقة المعرفية هي "بصرية"، أي نظيرة للعلاقة "العيانية" مع شكل موضوعي يظل غير متأثر بفعل العلاقة. تلور الـ"معرفة" الغنوصية حول الخاص (لأن الإله المتعالى ما يزال خاصاً) وعلاقة العارف بتبادلية (مشاركة)؛ أي بكونه معروفاً في الوقت نفسه، مملياً على "المعروف" الكشف الفعلي عن الذات عندئذ، يتم "إخباره" بالأشكال التي يراها أثناء إنعامه النظر إليها: هنا "يتحول" الموضوع (من النفس إلى الروح) بفعل الاتحاد مع الواقع الذي هو حقاً الموضوع الأسمى، وليس، بالمعنى الدقيق، هدفاً على الإطلاق.

تُعد هذه الملاحظات الأولية القليلة كافيةً لتعيين النوع الغنوصي للـ"معرفة" انطلاقاً من فكرة النظرية العقلانية ذات الصلة بالفلسفة اليونانية التي طورت هذا المفهوم. أما إيجاءات⁽¹⁾ مصطلح الـ"معرفة" بحد ذاته، فقد تعززت بفعل الحقيقة القائلة بأن الغنوصية قدمت مفكرين حقيقيين أظهروا للعيان محتويات الـ"معرفة" السرية في أنظمة فقهية مُفصّلة واستخدموا في توضيحها مفاهيم مجردة، مع مقدمات فلسفية في أغلب الأحيان، في تأويلهم، ميزت نزعة قوية بين الثيولوجيين (اللاهوتيين) والمؤرخين لشرح الغنوصية بفعل تأثير المثل الأعلى اليوناني للمعرفة على قوى الدين الجليلدة التي برزت إلى الواجهة في ذلك الوقت، وبصورة استثنائية تتجاوز حداثة عهد الفكر المسيحي. ولقد أسهمت المطامح النظرية الأصلية التي تجلت في النمط الأسمى للطرح الغنوصي، ما

(1) إيجاء suggestion: عملية نفسية تؤدي إلى ان يقوم المقابل باعتماد فكرة من غير نقاش او

إكراه او امر. (م)

يؤيد على ما يبدو شهادة آباء الكنيسة الأوائل ، في إرشاد أدولف فون هارناك إلى مقولته الشهيرة التي تقول بأن الغنوصية هي "الهلننة الحادة للمسيحية" ، في حين تمّ النظر إلى تطور الأرثوذكسية الأبطأ والمدروس بشكل أكبر بوصفه "عملية هلننة مزمنة (للمسيحية)". إن التشبيه الطبي لم يقصد من وراءه تصنيف الهلنستية بوصفها مرضاً ؛ ولكن المرحلة "الحادة" التي حركت ردة فعل القوات السليمة صحياً في نظام الكنيسة فُهمت بوصفها الطرح المتسرع ، ومن ثمّ المعرقل لنفس العملية ، التي في هيئتها الأكثر حذراً والأقل لفتاً للنظر ، أدت إلى اندماج تلك الجوانب من التراث اليوناني التي انتفع منها الفكر المسيحي بحق. ويقدر براءة هذا التشخيص كتعريف للغنوصية ، فإنه لا يحيط بالكلمتين اللتين تكونان الصيغة (الوصفة الطبية) ، "الهلنستية" و"المسيحية". فهو يتعامل مع الغنوصية بوصفها ظاهرة مسيحية ليس إلا ، بينما البحث اللاحق قد أثبت امتدادها الأوسع ، ويفسح المجال للصورة اليونانية عن الاستيعابية اليونانية وعن المفهوم «الغنوصي» نفسه ، الذي في واقع الأمر أضفى توهباً طفيفاً على مادة روحية متبانية الخواص. إنه الجوهر الفُح ، أي الطبيعة الأصلية (غير المشتقة) لهذه المادة التي تحبط كل محاولات الاشتقاق التي لا يتجاوز اهتمامها القشرة الخارجية للتعبير.

وبالنسبة لفكرة "المعرفة" ، الشعار الكبير للحركة ، فيجب التأكيد على أن تمثيلها في منظومات فكرية واضحة تتعلق بالله والكون ، كان انجازاً مستقلاً لتلك المادة ، وليس لخضوعها لأي مخطط مقتبس عن نظرية ما. إن مزج المفهوم العملي الخلاصي للمعرفة والقناعة النظرية في منظومات شبه عقلانية للفكر - عقلنة الخارق (فوق-الطبيعي) - كان أنموذجاً لأشكال عليا من الغنوصية ، وأدت إلى بزوغ نوع من الطرح لم يكن معروفاً سابقاً ، ولكنه لن يختفي بعد ذلك أبداً من الفكر الديني. مع ذلك ، يعكس نصف حقيقة هارناك واقعاً يكاد يكون متمماً لمصير الحكمة الشرقية الجديدة وكأنه مادتها الأصلية: الواقع الذي أطلق عليه شبنغلر "المظهر الزائف"^(١) ،

(١) و: كاذب التشكل pseudomorph مركب معدني كريستالي، ناجم من عملية استبدال يبقى فيها كل المظهر والأبعاد ثابتين، ولكن المعدن الأصلي استبدل بمعدن آخر. الاسم يعني حرفياً "المظهر الزائف".

والذي ألحنا إليه سلفاً. فإذا اتفق أن مادة متبلورة مختلفة ملأت الفجوة المتروكة في طبقة جيولوجية ما لأن بلورات (المادة الأصلية) قد تحللت ، فإن القالب يرغمها على اتخاذ شكل بلوري لا يعود لها ، وبدون تحليل كيميائي تخدع الناظر ويتوهم أنها بلورة من النوع الأصلي. ويطلق على هذا التشكّل في علم المعادن "المظهر الزائف". ويحدسه الملهم الذي ميّزه ، كهوا في هذا الحقل ، فطن سبنغلر إلى حالة مشابهة ضمن الفترة قيد الدرس وجادل لإثبات أن الإحاطة بها يجب أن تهيمن على كل تعبيراتها. وهكذا ، ووفقاً لسبنغلر ، فإن تحلل الفكر اليوناني هو البلورة الأقدم في التشبيه ، أما الفكر الشرقي فهو المادة الجليدة التي أرغمت على اتخاذ شكل القالب (اليوناني). وبعيداً عن المشهد التاريخي الأوسع الذي يضع سبنغلر فيه ملاحظته ، فإنها مساهمة رائعة لتشخيص الموقف التاريخي ، وإذا ما استخدمت بحصافة فإنها ستساعد في فهمنا إلى حد بعيد.

(هـ) استعراض المصادر

ما هي المصادر ، الأدبيات ، التي نستطيع منها إعادة بناء صورة هذه العقيدة المنسية؟ يأتي العرض التالي على سبيل المثال لا الحصر. ويجب أن نصنف المصادر إلى أولية وثانوية ، وحتى الأمس القريب لم يكن معروفاً منها سوى المصادر الأخيرة. وستتناول هذه المجموعة أولاً.

المصادر الثانوية أو غير المباشرة

١. الصراع ضد الغنوصية ، باعتبارها تشكل خطراً على المعتقد القويم ، شغل مساحة واسعة في أدبيات المسيحية المبكرة ، وقد كرست الكتابات لتفنيدها (الغنوصية) عن طريق المناظرة ، والملخصات التي تقدمها عن التعاليم الغنوصية ، وغالباً عن طريق الاقتباس الحرفي المسهب عن الكتابات الغنوصية والتي تعد من أهم المصادر الثانوية لمعرفةنا. وباستطاعتنا أن نضيف أنه حتى القرن التاسع عشر ، ظلت المصدر الوحيد (باستثناء رسالة أفلوطين) ، حيث أدى انتصار الكنيسة بطبيعة الحال

إلى اختفاء النسخ الغنوصية الأصلية. ومن هذه المجموعة نذكر الأعمال الجدالية العظيمة للآباء (آباء الكنيسة) إيريناوس وهيبوليتوس وأوريجانوس وأبيفانيوس ، باللغة اليونانية ، وترتوليان باللاتينية. وقد ترك أب آخر هو كليمنت السكندري ضمن كتاباته مجموعة قيمة للغاية ضمت "مقتطفات" يونانية من كتابات ثيودوتس الذي كان عضواً في المدرسة الفالنتينية الغنوصية التي تمثل الفرع المشرقي ("الأناصولي"). وقد احتفظ أبيفانيوس ، من فرعها اللاتيني القديم ، بوثيقة أدبية كاملة وهي «رسالة إلى فلورا» التي كتبها بطليموس^(١).

وفي مثل هذه الحالة فإن التراجم الكاملة أو شبه الكاملة لموضوع الهجوم (ويمكن لتقارير هيبولايتس حول فرقة النحاشين^(٢)) وحول كتاب "باروخ" أن تحسب من ضمنها) تجعل تمييزنا ما بين المصادر الثانوية والرئيسة يشوبه عدم الوضوح. بطبيعة الحال ، كانت كل النسخ الأصلية التي حفظت ، سواء بشكل كلي أو جزئي (الجزئي هو القاعدة) نسخاً يونانية. فإذا أخذنا بها معاً ، فإن هذه المصادر الآبائية تزودنا بالكثير من المعلومات عن عدد كبير من الطوائف المسيحية ، اسماً على الأقل ، ولو أنه في بعض الحالات تكون القشرة المسيحية هشّة نوعاً ما.

وتعد رسالة أفلوطين ، فيلسوف الأفلاطونية الحليثة ، مساهمة فريدة من معسكر الوثنية بشأن هذه المجموعة ، «ضد الغنوصية» ، أو ضد أولئك الذين يقولون بأن خالق العالم شرير وأن العالم سيء^(٣). وهذه الرسالة موجهة ضد تعاليم إحدى الفرق المسيحية الغنوصية بشكل خاص ، ولا يمكن مطابقتها بشكل قطعي مع أية جماعة تمت الإشارة إليها في قائمة الآباء ، ولكنها تقع بشكل واضح ضمن إحدى المجموعات الرئيسية.

٢- بعد القرن الثالث ، تركز اهتمام الكُتّاب المعادين للهرطقة على

(١) قبل اكتشافات نجع حمادي لم ينج سوى عدد قليل من الأعمال الغنوصية، منها "رسالة إلى فلورا" عن المعلم الفالنتيني بطليموس. (م)

(٢) النحاشين وباليونانية ناسيين Naassenes، من الكلمة العبرية نحاش נחש وتعني ثعبان، فرقة مسيحية غنوصية حوالي ١٠٠ م. عرفت من خلال كتابات هيبوليتس. (م)

(٣) (Enn. 11. 9) : الإنياد Enneads أو التساميات: مجموعة كتابات أفلوطين نشرها تلميذه

فرهريوس الصوري عام ٢٧٠ م.

دحض «المانوية». ولم يعتبروا هذا الدين الجليد جزءاً من الهرطقة الغنوصية ، والتي بمعنى ضيق وقتئذ قد تم التخلص منها ؛ ولكن وفقاً للمعايير الأشمل لتاريخ الدين ، فإنها تنتمي إلى نفس الدائرة من الأفكار. ومن بين زخم الكتابات المسيحية الهائل للغاية ، لسنا بحاجة إلا أن نشير إلى أعمال أرخيلاي^(١) وأعمال تيتوس البُصراني^(٢) (باليونانية) والقدّيس أوغسطين (باللاتينية) وثيودور برخوني (بالسريانية). كذلك هناك المؤلف الوثني^(٣) إسكندر الأسيوطي^(٤) ، الذي درس الفلسفة (في مصر) ، الذي كتب بعد جيل واحد من "ماني" مقتفياً أثر الجوقة المسيحية.

٣- بطريقة بارعة ، قامت بعض «الأديان الباطنية» منذ أواخر العصور القديمة وتنتمي للحلقة الغنوصية بقدر ما ، بتمثيل طقوسهم وأساطيرهم الدينية الأصلية على شكل حكاية مجازية في روح ماثلة للروح الغنوصية: يمكن أن نذكر ألغاز إيزيس وميثرا وأتيس. المصادر والحالة هذه تتألف من تقارير الكتّاب الإغريق واللاتين الذين عاصروا تلك الفترة ، وهم غالباً من الوثنيين.

٤- قدر معلوم من المعطيات السرية (الباطنية) المبعثرة في ثنايا الكتابات التلمودية. وبالرغم من أنها تختلف تمام الاختلاف عن الممارسة المسيحية ، إلا أنها أثرت الصمت باعتباره الطريقة الأنجع في التصدي للهرطقة.

٥- وأخيراً ، يحتوي قسم من الكتابات «الإسلامية» التي تصدت لمجموعة متنوعة من الأديان معلومات قيمة خاصة فيما يتعلق بالديانة المانوية بالإضافة إلى بعض الفرق الغنوصية الأكثر غموضاً ووصلت مؤلفاتها إلى الفترة الإسلامية ، وذلك رغم أنها أحدث عهداً منها.

ولغة هذه المصادر الثانوية هي اليونانية واللاتينية والعبرية والسريانية والعربية.

(١) أعمال أرخيلاي Acta Archelai: اقدم وأهم نص في مكافحة المانوية. وهو رواية مختلفة عن سجل ما يجري بين ماني وأرخيلايوس أسقف كاشكر (قلعة سكر) الرومانية في وادي الرافدين (ت ٢٨٠م)، ويشمل هذا النص أيضاً موجزاً مهماً لتعاليمه الكوزموفونية. (م)

(٢) نسبة إلى بُصرى الشام Bostra، مدينة قديمة في سوريا تبعد ١٠٨ كم عن دمشق. (م)

(٣) وثني pagan: صفة كانت تطلق على غير اليهودي والمسيحي. (م)

(٤) ليكوبوليس Lycopolis: مدينة اسيوط في صعيد مصر. (م)

المصادر الرئيسية أو المباشرة

لم تر هذه المصادر النور إلا في القرن التاسع عشر ، وهناك إضافة مستمرة لها نتيجة المكتشفات الأثرية. والقائمة التالية تأتي بمعزل عن الترتيب والمنشأ والاكتشاف:

١- من المصادر التي لا تقدر بثمن ، خارج نطاق المسيحية ، كتب «المندائيين» المقدسة ، وهم طائفة تعيش في تجمعات صغيرة في منطقة الفرات الأسفل (العراق الحديث) ، وليسوا على وفاق مع كل من المسيحية واليهودية ، ولكنهم يتخذون من يوحنا المعمدان نبياً من ضمن أنبيائهم على حساب المسيح ورفضاً له. وهم أصحاب الدين الغنوصي الوحيد الذي استمر إلى يومنا هذا. اسمهم مشتق من كلمة مندا الآرامية التي تعني "المعرفة" ، ولذا فإن كلمة "المندائيين" تعني حرفياً "الغنوصيين". وتُشكل كتبهم المقدسة ، المكتوبة بلهجة آرامية قريبة جداً من لغة التلمود ، أكبر مجموعة - ربما باستثناء المجموعة التالية - من الكتابات الغنوصية الأصلية في حوزتنا. وتضم أطروحات أسطورية وفقهية ، وتعاليم طقسية وأخلاقية ، والشعائر ، ومجموعة من التراتيل والمزامير ، وتحتوي هذه الأخيرة أشعاراً وجدانية دينية عميقة.

٢- مجموعة مصادر متنامية ، مؤلفة من الكتابات «الغنوصية- القبطية» المسيحية ، التي تنتمي إلى المدرسة الفالنتينية في الغالب أو إلى العائلة الأكبر التي تعد هذه المدرسة عضواً بارزاً فيها. وكانت القبطية اللغة المصرية الدارجة في الفترة الهلنستية المتأخرة ، وتنحدر من المصرية القديمة مع مزيج من اليونانية. وتعكس ترقية هذه اللغة الرائجة لاستخدامها كوسيلة أدبية تصاعد الدين الجماهيري المناهض للثقافة اليونانية العلمانية للمتعلمين تعليماً هلنستياً. وإلى وقت قريب ، كان الجزء الأكبر من الكتابات القبطية- الغنوصية التي في حوزتنا مثل بستس صوفيا Pistis-Sopia (الإيمان-الحكمة) وكتب يو Jeu أو Ieou يمثل مستوى ضحلاً وهابطاً من الفكر الغنوصي ، وينتمي إلى المرحلة المتدنية لطرح صوفيا.

وفي الأونة الأخيرة (حوالي عام ١٩٤٥) حدث اكتشاف مثير بنجع حمادي في صعيد مصر ، سلط الضوء على مكتبة كاملة لجماعة غنوصية تتضمن في الترجمة من اليونانية كتابات غير معروفة للآن ، ومن الممكن أن تعود إلى ما نسميه المرحلة

"الكلاسيكية" من الأدب الغنوصي: من بينها أحد الكتب الرئيسة للفالنتيين ، وهو كتاب أنجيل الحقيقة Gospel of Truth الذي وإن كان لم يكتب بواسطة فالنتينوس نفسه ، فإن تاريخه بالتأكيد يعود إلى الجيل المؤسس للمدرسة المعروفة وجودها واسمها منذ أيام إيريناوس. وباستثناء هذا الجزء الوحيد من المخطوط ، المنشور مؤخراً ، سنة (١٩٥٦) ، وبعض المقتطفات من أجزاء أخرى ، فإن المتبقي من المواد الجديدة ضخماً حقاً (ثلاثة عشر مخطوطة ، مقدار من مخطوطات (أوراق) ، قسم منها سليم تقريباً ، بأجمالي يبلغ الألف صفحة من البردي تمثل حوالي ثمانية وأربعين عملاً) ما تزال غير معروفة لحد اليوم. من ناحية أخرى ، أحد المخطوطات القبطية التي تم العثور عليه سابقاً ، وبعد ستين عاماً من وجوده في متحف برلين ، تم في الآونة الأخيرة (١٩٥٥) نشر بعض أجزائه المتعلقة بالغنوصية ، ومن أهمها أنجيل يوحنا المنحول ، وهو العمل الرئيس لفرقة باريلو الغنوصية والذي سبق واستخدمه فعلياً إيريناوس في بيانه عن هذه الفرقة التي تعود إلى القرن الثاني. (وهناك كتابة أخرى تعود لنفس المجموعة ، تم العثور عليها في وقت لاحق ؛ "حكمة يسوع المسيح" ، ضمن القسم غير المنقح من مكتبة نجح حمادي. وهناك على الأقل ثلاث نسخ من الإنجيل المنحول ، وهذا يعتبر دليلاً على التقدير الذي كان يتمتع به).

٣- وأيضاً باللغة القبطية ، هناك مكتبة البرديات المانوية التي تم اكتشافها في مصر عام ١٩٣٠ ، وما زال تنقيحها مستمراً. تلك المخطوطات التي تعود إلى القرعة الرابع الميلادي والمحافظة بشكل سيء للغاية وتقدر بحوالي ٣٥٠٠ صفحة ، من بينها أحد كتب ماني نفسه ، وكان يُعتقد أنه قد ضاع إلى غير رجعة ، وهو كتاب الـ "كيفاليا" ، أي "فصول" كتاب المزامير الذي يعود للطائفة المانوية الأولى ؛ أيضاً جزء من مجموعة المواعظ (الخطب) التي تعود للجيل الأول بعد ماني.

باستثناء مخطوطات البحر الميت ، فإن هذا الاكتشاف يعد ببساطة أكبر حدث يخص تاريخ الدين الذي قدمه علم الآثار لجيلنا هذا. وحالها حال المندائية ، تحتوي المجموعة القبطية المانوية على مواد عقائدية وشعرية. وفي هذه الحالة يفترض أن الترجمة تمت عن السريانية ، رغم عدم استبعاد تداخل ترجمة يونانية كذلك.

٤- هناك مجموعة مصادر أخرى أصلية ، ولو أنها متأخرة ، خاصة بالدين المانوي تأتينا هذه المرة بشكلها الشرقي بما يُعرف "قصاصات طُرفان" وهي باللغتين الفارسية والتركية ، وعُثر عليها خلال التنقيب الذي جرى في واحة طُرفان الواقعة في تركستان الصينية في بداية القرن العشرين ؛ ينبغي أن يضاف إليها اثنان من النصوص الصينية تم العثور عليها في تركستان أيضاً ، عبارة عن لفيفة تحتوي ترانيم ، وأيضاً رسالة عُرفت باسم مكتشفها ومحققها بليو Pelliot. وتُعد هذه الوثائق ، بالرغم من أنها لم يتم تحقيقها بالكامل ، دليلاً على ازدهار الدين الغنوصي في مناطق بعيدة مثل آسيا الوسطى.

٥- أقدم الكتابات المعروفة لدى العلماء الغربيين كانت المجموعة اليونانية المنسوبة إلى هرمس المثلث العظمة ، وغالباً ما يطلق عليها "البوامندريس" Poimandres ، وهو للدقة اسم الرسالة الأولى فقط. المجموعة الموجودة والتي نشرت لأول مرة في القرن السادس عشر ، وهي بقايا من الأدب الرويوي الهلنستي المصري ، عُرفَ بالـ "هرمسي" وذلك بسبب التطابق التلفيقي ما بين الإله المصري تحوت وهرمس اليوناني. وقد أضاف عدد من المراجع والمقتبسات لكتاب كلاسيكيين متأخرين ، سواء كانوا وثنيين أو مسيحيين إلى مصادر الفكر الهرمسي. وهذه الكتابات ، ليست بكاملها ولكن في أجزاء معينة منها ، تعكس الروح الغنوصية. والشيء نفسه ينطبق على الأدب الخيميائي المرتبط وثيقاً ببعض البرديات السحرية اليونانية والقبطية ، والتي تقدم مزيجاً من الأفكار الغنوصية. ويجب أن يُنظر إلى رسالة "البوامندريس" الهرمسي ذاتها ، بغض النظر عن بعض أشارات التأثير اليهودي ، بوصفها وثيقة رئيسة من وثائق الغنوصية الوثنية المستقلة.

٦- وأخيراً ، هناك مادة غنوصية في بعض أجزاء العهد الجديد المنحول ، مثل أعمال توماس وقصائد سليمان ، ولقد تمت صياغتها على شكل قصائد تُعد من بين أرقى التعبيرات الغنوصية الوجدانية والإيمانية.

وتوجد هذه المصادر الأصلية باللغات اليونانية والقبطية والآرامية والفارسية والتركية وكذلك باللغة الصينية. (مصطلح "أصلي" لا يستثني هنا التراجم القديمة ،

مثل التركية والصينية وأغلب الوثائق القبطية).

يعطي هذا العرض فكرة عن النطاق الجغرافي واللغوي الواسع للمصادر الغنوصية والتنوع الكبير للفرق الغنوصية. وعليه يمكننا أن نتحدث عن المذهب الغنوصي فقط كنوع من التجريد. فلقد أظهر الغنوصيون الرواد فردية فكرية واضحة ، وكان التخيل الأسطوري لكل الحركة حصباً باستمرار. وكاد الخروج على الكنيسة أن يكون مبدأً من مبادئ العقل الغنوصي ، فلقد كان متصلاً بشكل وثيق مع مذهب "الروح" المستقلة بوصفها مصدرأً للمعرفة المباشرة والتنوير. وقد لاحظ إيريناوس بالفعل أن "كل واحد منها يبتدع شيئاً جديداً كل يوم"^(١). وأقام بناء النظام العظيم ، مثل بطليموس وباسليديس وماني ، كيانات فكرية مبتكرة ودقيقة ؛ هي الإبداعات الأصلية للعقول الفردية ولكنها في الوقت نفسه اختلافات وتطورات لأفكار رئيسة يتقاسمها الجميع: وبوسعنا أن نطلق عليها مجتمعة "الأسطورة الأساسية" الأبسط. وعلى مستوى فكري أدنى ، يتم توصيل المحتوى الأساسي من خلال الحكايات والعظات والتوجيهات العملية (الأخلاقية والسحرية) ، ومن خلال التراتيل والصلوات. ولمساعدة القارئ كي يشاهد وحدة الميدان بالكامل قبل الدخول في استعراض مفصل ، سنحاول تقديم موجز لهذه "الأسطورة الأساسية" التي يمكن استنباطها من التنوع المربك للمادة الحالية.

(و) ملخص العقائد الغنوصية الرئيسية

ثيولوجيا (علم اللاهوت)

الميزة الأساسية للفكر الغنوصي هي الثنوية الراديكالية التي تحكم العلاقة بين الله والعالم ، وكذلك العلاقة بين الإنسان والعالم. فالإله هو قطعاً فوق -دنيوي ، طبيعته غريبة عن طبيعة الكون ، لم يخلق ولم يحكم ، ونقيضه الكامل عالم النور العلوي ، المكتفي ذاتياً والقصي ، وذلك في مقابل الكون بوصفه عالم الظلام. العالم من صنع

(١) دحض الهرطقات 1. 18. (Against Heresies) I. 18. Adversus Haereses وتختصر

بـ(Adv. Haer.).

قوى وضيعة ، وبرغم أنها انحدرت بشكل غير مباشر عنه (عن الله) فإنها لا تعرف الإله (الله) الحقيقي وتعرقل المعرفة الصادرة عنه في الكون المتسلطة عليه. إن نشأة هذه القوى ، الأراكنة^(١) ، ونشأة جميع أنظمة الكينونة خارج نطاق الله بصفة عامة ، بما في ذلك العالم نفسه ، هو الموضوع الرئيس للطرح الغنوصي ، والذي سنقدم أمثلة عليه في وقت لاحق. إن الله المتعالي نفسه محتجب عن كل المخلوقات ومستغلق على المفاهيم الطبيعية. وتتطلب معرفته (الله) وحيأ خارقاً وتوتيراً ، ومع ذلك لا يمكن أن يعبر عنه إلا في مفردات سلبية.

كوزمولوجيا (نشأة الكون)

الكون ، ملكوت الأراكنة ؛ مثله مثل سجن فسيح زنزانتة الأعمق هي الأرض ، ومسرح حياة الإنسان. حوله وفوقه اصطفت أفلاك كونية مثل أهداف متحدة المركز. وغالباً ما تكون هناك سبعة أفلاك من الكواكب محاطة بالثامن الذي هو النجوم الثابتة. ومع ذلك ، كانت هناك نزرعة لمضاعفة البنى وجعل المخطط أكثر اتساعاً: لقد أحصى باسيليدس ما لا يقل عن ٣٦٥ "سماء". تكمن الأهمية الدينية لهذه العمارة الكونية في أن كل شيء يتواجد بين هنا والآخرة يعمل على فصل الإنسان عن الله ، ليس من خلال المسافة المكانية فحسب ولكن من خلال قوه شيطانية فعالة. وبناء عليه فإن اتساع وتعدد النظام الكوني يعبر عن الدرجة التي أزيح إليها الإنسان بعيداً عن الله.

الأفلاك هي عروش الأراكنة ولا سيما الـ "سبعة" ، وهم آلهة الكواكب الذين تمت استعارتهم من البانثيون البابلي. وجدير بالذكر أن هذه الآلهة غالباً ما يسميها العهد القديم بأسماء ترمز إلى الله (ياو ، صباوث ، أدوناي ، إلهوهم ، وإيل شداي) ، والتي قد تحولت من كونها مرادفات لله الواحد الأسمى ، بفعل هذا التبديل ، إلى أسماء ملائمة لكائنات شيطانية أدنى منزلة ؛ وفي ذلك مثال على إعادة تقدير مزدربة

(١) الأراكنة: جمع أركون، وهو العظيم من الدهاقين، والدهنان القوي على التصرف مع حدة ويريد به الشياطين المردة (الضهرستاني، الملل والنحل، ص ٣٠٤، هامش ١١). (م)

للتقاليد القديمة عامة والتراث اليهودي خاصة.

يحكم الأراكنة العالم بشكل جماعي ، وكل منهم في فلكه هو حارس السجن الكوني. ويطلق على حكمهم الاستبدادي للعالم «هيمرمين»^(١) ؛ أي مصير الكون ، وهو مفهوم تم اقتباسه من علم التنجيم ولكنه الآن مشوب بالروح الغنوصية المعادية للكون. وهذه القاعدة ، في جانبها المادي هي قانون الطبيعة أما في جانبها النفسي والذي يشمل على سبيل المثال المؤسسة وتطبيق الشريعة الموسوية ، فإنها تهدف إلى استعباد الإنسان. وباعتباره وصياً على فلكه ، يقوم كل أركون باعتراض سبيل الأنفس التواقفة إلى الصعود بعد الموت ، ليمنع هروبها من العالم وعودتها إلى الله. الأراكنة أيضاً صناع العالم ، إلا أن هذا الدور محفوظ لزعيمهم ، الذي بعدئذ حمل اسم الدييورج demiurge (خالق العالم في تيمائوس أفلاطون^(٢)) وغالباً ما صور بخصال مشوهة لإله العهد القديم.

انثروبولوجيا (علم الإنسان)

الإنسان ، الهدف الرئيس لهذه التوجهات الكبيرة ، يتألف من لحم ونفس وروح. لكنها تحولت إلى مبادئ جوهرية ، أصله مزدوج: دنيوي وغيبوي (ما وراثي). ليس الجسد لوحده ولكن "النفس soul" أيضاً هي نتاج القوى الكونية ، التي صاغت الجسد على صورة (أو النموذج الأصلي) الرجل البدئي الإلهي ، وبثت فيه الحياة بواسطة قواها الروحية: هذه هي شهوات وانفعالات الإنسان الفطري ، كل منها تنبع من وتشابه حد الأفلاك الكونية ، وكلها مجتمعة تكوّن نفس الإنسان الهولوية ، أي روحه psyche. والإنسان خلال جسده ونفسه هو جزء من العالم ومرتهن لـ«هيمرمين». والروح أو «نوما pneuma» محتجزة في داخل النفس (وتكنى كذلك بالـ"شرارة spark") وهي قبس من المادة الإلهية من العالم الآخر التي سقطت في العالم ؛ وقام الأراكنة بخلق الإنسان لغاية صريحة وهي الإبقاء عليه أسيراً هناك

(١) هيمرمين heimarmene إلهة القدر / المصير وايضاً النصيب في الميثولوجيا اليونانية. (م)

(٢) محاورة تيمائوس، إحدى المحاورات المهمة لأفلاطون. (م)

(في العالم). وكما أن الإنسان في الكون الأكبر يكون محاطاً بسبعة أفلاك ، كذلك في الكون الإنساني الأصغر تكون «نوما» مدثرة بأردية النفس السبعة المتحدرة منها (من الأفلاك). وهكذا تغوص النوما ، وهي في حالتها غير المخلّصة (غير المُفتداة) في النفس والجسد غير واعية لنفسها ، مخدرة ، أو مثله بفعل سُمّ العالم: بعبارة موجزة هي "جاهلة" ، ولا تتحقق صحوتها وانعتاقها إلا عبر "المعرفة".

إسختالوجيا^(١)

الطبيعة الأساسية للثبوية هي ما يحدد طبيعة عقيدة الخلاص. فكما إن الإله المتعالى غريب عن "هذا العالم" كذلك النفس النيوماتية^(٢) (الروحية) (هي غريبة) في ثنايه (العالم). إن غاية الجهاد الغنوصي هو عتق "روح الإنسان" من سجن العالم وإعادته إلى عالم النور موطنه الأصلي. الشرط الواجب هو أن «يعرف» بشأن الله الموجود خارج الكون المادي وبسأن نفسه ، أي بشأن أصله السماوي فضلاً عن وضعه الحالي ، وأن يعرف بالتالي أيضاً عن طبيعة العالم الذي يحدد هذا الوضع. كما جاء في العبارة الفالنتينية الشهيرة:

ما يجرر هو معرفة من كنا ، وماذا صرنا ؛ أين كنا ، وفي أي شيء تم رمينا ؛ إلى أين مسرعين ، وأتى لنا أن نُفتدى ؛ ما هو الميلاد ، وما هو البعث^(٣).

لكن هذه المعرفة محجوبة عنه بفعل وضعه هو ، لأن "الجهل" هو جوهر حياة الدنيا ، مثلما هو مبدأ ظهور العالم للوجود. لا سيما أن الله المتعالى غير معروف في العالم (غيب) ولا يُمكن أن يستدل عليه منه ؛ لذلك صار الوحي (الرؤيا) مطلوباً. إن الحاجة إليه أمر متأصل في طبيعة الوضع الكوني ؛ ويُغَيّر بيانه هذا الوضع في جانبه الحاسم ، أي "الجهل" ، وبهذا يكون قد أصبح جزءاً من الخلاص ، ناقله هو رسول من عالم النور

(١) إسختالوجيا eschatology: الإيمان بالأخريات، علم الآخرة، أحد فروع العلم الإلهي وهو خاص بالدنيا الآخرة.

(2) pneumatic

(3) Exc. Theod. 78, 2) Exc. Theod. (م) من ثيودوتس.

يخترق عوائق الأفلاك ، ويحتال على الأراكنة ، ويوقظ الروح من رقادها الدنيوي ، ويبلغها المعرفة المخلصّة (التي جاء بها) "من الخارج". وتبدأ مهمة هذا المخلص المتعالي حتى قبل خلق العالم (لأن سقوط العنصر الإلهي قد سبق الخلق) وتسير بموازاة تاريخه وعليه فإن المعرفة المنزلة ، ولو أنها تدعي "معرفة الله" ليس غير ، فإنها تتضمن محتوى الأسطورة الغنوصية برمتها ، مع كل ما يجب أن تُعلّمه بشأن الله ، الإنسان ، والعالم ؛ أي أنها تحوي المقومات لنظام نظري. لكن على الصعيد العملي ، فهي بخاصة تتعلق بـ "معرفة الطريق" ، أي الطريق التي تسلكها الأنفس لتخرج من العالم ، وتتضمن إجراءات مقدسة وتحضيرات سرية لصعودها الآتي ، وكذلك الأسماء الخفية والعبارات السرية التي تشق ممراً عبر كل فلك. مزودة بهذا «الغنوص» ، تغادر النفس بعد الموت صاعدة ، تاركة خلفها "الرداء" الروحي عند كل فلك ساهم فيه وهكذا بعد أن تخلع الروح عنها كل التراكمات الخارجية تُدرك الله في العالم الآخر وتتحد ثانية مع الجوهر الإلهي. تعد هذه العملية ، وفقاً للدراما الإلهية الكلية ، جزءاً من إعادة كُليّة الإله نفسه إلى ما كانت عليه ، والتي أصابها الوهن في أوقات سبقت الكون نتيجة لفقدان أجزاء من المادة الإلهية. وبسبب هذه العملية وحدها أصبح الإله معنياً بمصير العالم ، ومن أجل استعادتها يتدخل رسوله في التاريخ الكوني. وبعد الانتهاء من عملية الجمع (بجسب بعض الأنظمة) ، يبلغ الكون نهايته مجرداً من عناصر النور الخاصة به.

الأخلاق والفضائل

في هذه الحياة انعزل الروحانيون (أو النوماتيون pneumatics) ، كما يطلقون على أنفسهم باعتبارهم أصحاب الغنوص ، عن السواد الأعظم من الناس. فالتنوير الفوري (المباشر) لا يجعل الفرد ذا سيادة في فلك المعرفة فحسب (ولهذا السبب يعود التنوع غير المحلود في العقائد الغنوصية) ، بل يحدد فلك الفعل كذلك. وبعمامة ، فإن ما يُحدد الأخلاق والفضائل النوماتية هي العدائية تجاه العالم واحتقار كل العلاقات الدنيوية. ولكن يمكن التوصل من هذا المبدأ لنتيجتين متناقضتين ؛ كل منهما وجدت مثلها المتطرف: الزاهد والخليع. ويجني الزاهد من اعتناق الغنوص التزاماً بتجنب المزيد من تلوث العالم ،

وبالتالي تقليص الاتصال به إلى الحد الأدنى؛ أما الخليع فيجني من نفس الاعتناق امتياز الحرية المطلقة. وسوف نتطرق للنظرية المعقدة الخاصة بالخلاعة الغنوصية لاحقاً. أما في هذا السرد التمهيدي فبضعة ملاحظات نفي بالعرض. شريعة "افعل" و"لا تفعل"^(١) التي أعلنها الخالق هي صيغة أخرى من الطغيان "الكوني". ولا تؤثر العقوبات المترتبة على تجاوزها سوى على الجسد والروح. وكما أن الروحي متحرر من هيَمِرمين (القدر) فهو متحرر من نير الشريعة الأخلاقية، بالنسبة له كل الأشياء مباحة. وحيث أن الروح (نوما) "مُنَجَّاة بطبيعتها"، فلا يمكن أن تنجسها الأفعال وليست خائفة من التهليل بالعقاب الأركوني. ولكن الحرية النيوماتية هي مسألة أكثر من كونها مجرد تصريح جزائي: من خلال الخرق المتعمد للمعايير التي سنّها الديبورج، يقوم الروحاني بإبطال خطة الأركانة، وبطريقة مفارقة يسهم في عملية الخلاص. وعبر إيراها للعنصر النهلستي^(٢)، يكون للشهوانية المفارقة تأثير يفوق النسخة الزاهدة التي تتضمنها الغنوصية اللاكونية^(٣).

وحتى القارئ الذي لا عهد له بالموضوع سيدرك من خلاصة ما تقدم أنه مهما وصلت استيعابية النظرية الغنوصية من مكانة لدى المفكرين المستقلين، فهناك محور ميثولوجي (أسطوري) وثيق الصلة بالفكر الغنوصي بحد ذاته. وبعيداً عن الجوّ المبهم للتفكير المنطقي الفلسفي يتنقل (الفكر الغنوصي) في بيئة المجاز والتجسيد الأكثر زخماً. يجب علينا في الفصول التالية أن نملأ الإطار العام لروايتنا الجملة بمضمون المجاز والأسطورة الغنوصية، ومن جهة أخرى تقديم بعض التفاصيل عن هذا المضمون الرئيس في منظومة الأطروحات الفكرية.

(١) إشارة للوصايا العشر. (م)

(٢) النهلستية nihilistic: العدمية أو الإنكارية. (م)

(٣) Acosmism نقيض Pantheism (وحدة الوجود؛ المذهب القائل بأن الله والطبيعة شيء واحد وإن الكون المادي والإنسان ليسا إلا مظاهر للذات الإلهية). وعلى العكس من ذلك فإن Acosmism تنفي حقيقة الكون وتعتبره شيئاً وهمياً (إن البادئة "a" في اليونانية تعني نفي مثلما تفعل "un" في اللغة الإنجليزية). (م)

الخيال الغنوصي واللغة الرمزية

عند أول مواجهة له مع الأدب الغنوصي ، سيُصدم القارئ من بعض أساليب التعبير المتكررة التي من خلال قيمتها الحقيقية ، حتى خارج السياق الأوسع ، تكشف شيئاً من التجربة الأساسية ، نمط الشعور ، والرؤية الواقعية للسمة المميزة للعقل الغنوصي. وتتراوح هذه التعبيرات من كلمات مفردة ذات إحاء رمزي إلى استعارات ومجازات شاملة ؛ بالإضافة لتواترها ، لتكتسب أهمية بفضل بلاغتها الفطرية التي غالباً ما تنفرد بمجدة مذهلة. في هذا الفصل سنتطرق إلى البعض منها. ويتسم هذا المنهج بوضعتنا أمام مستوى من التعبير جوهري أكثر من التمايز المذهبي الذي تشعب إليه الفكر الغنوصي في نظم كاملة.

ويتفرد الأدب المندائي بثراء خاص من الصياغة الأصيلة التي تبرز الطابع المميز للفكر الغنوصي بزخم تعبيرية بليغ. ويُعد هذا الزخم التعبيري بمثابة الوجه الآخر للضعف النظر ولو بشكل جزئي على الأقل ؛ ويتعلق كذلك بحقيقة أن بُعد المندائيين الجغرافي والاجتماعي عن النفوذ الهلنستي جعلهم أقل عرضة من الآخرين لإغراء مثل الاصطلاحات الفكرية والأدبية الغربية عند التعبير عن أفكارهم. وتزخر كتاباتهم بالخيال الأسطوري ، واكتناز الخيال غير الموهن بالطموح نحو صياغة المفاهيم ، دون أن يعير تنوعها اهتماماً بالتماسك والنظام. وبالرغم من هذا القصور في الانضباط الفكري الذي غالباً ما يجعل من قراءة المؤلفات الأكبر ، الحافلة بالتكرار إلى حد كبير ، أمراً مضجراً ، فإن ما يتخللها من تلون غير معقد للتصور الأسطوري يعد تعويضاً كافياً ؛

وفي الشعر المندائي تسكب النفس الغنوصية معاناتها وحنينها وراحتها في تدفق لا نهائي من الرمزية القوية. ووفقاً لمخطط هذا الفصل ، سنعمل كثيراً على هذا المصدر؛ دون رغبة في المغالاة بأهمية وجود المندائيين في الصورة العامة للغنوصية.

(i) «الغريب»

"بسم الحياة العظمى الأولى الغربية من عوالم النور ، السامية فوق كل الأعمال":
هذه هي الافتتاحية النمطية للكثير من الكتابات المندائية ، و«الغريبة» (تخرابا) هي صفة دائمة «للحياة» التي بطبيعتها غريبة عن هذا العالم ، وتحت ظروف معينة غريبة بداخله. وتتحدث الصيغة المقتبسة عن الحياة "الأولى" التي "فوق كل الأعمال" ، وينبغي أن نضيف إليها عبارة "المتعلقة بالخلق" (لتصبح العبارة: فوق كل أعمال الخلق) ، أي فوق العالم. ويعد مفهوم الحياة الغربية من أعظم الرموز المؤثرة التي نصادفها في الخطاب الغنوصي ، وهو جديد في تاريخ الخطاب الإنساني بصفة عامة. ولهذا المفهوم مرادفات في عموم الأدب الغنوصي ، على سبيل المثال مفهوم مرقيون عن "الإله الغريب" أو "الغريب" فقط ، و"الأخر" ، و"المجهول" ، والذي "لا يوصف" ، و"الخفي" ، أو "الأب غير المعروف" في الكثير من الكتابات المسيحية الغنوصية. ويُعد "التعالى المطلق" في الفكر الأفلاطوني المحدث بمثابة صنوه الفلسفي. ولكن حتى بصرف النظر عن هذه الاستخدامات الثيولوجية (اللاهوتية) ، فإن لفردة "غريب" (ومرادفاتها) واحدة من محمولات الله أو الكائن الأسمى ، أهمية رمزية خاصة بها كتعبير عن تجربة الإنسان الأولية ، وتتجلى هذا في الاستخدامات المختلفة للكلمة في السياقات النظرية بالأخص. فيما يتعلق بهذه الخبرة الباطنية ، فإن لصيغة «الحياة الغربية» فائدة تعليمية خاصة.

إن الغريب بمثابة إشارة لكل ما نشأ في مكان آخر ، ولا ينتمي إلى هنا. وبالنسبة للذين ينتمون لـ (هنا) فيشير للأجنبي ، الغريب والغامض ؛ وبالنسبة للغريب الذي جاء للإقامة هنا فإن عالمه بالمثل غامض ، ويشبه ديار الغربة البعيدة عن الوطن. كذلك يُخضع لكثير من معاناة الغريب الذي يعيش وحيداً دون حماية ، عاجزاً عن التواصل

في بيثة محفوفة بالمخاطر. وليست اللوعة والحنين للوطن سوى جزء من معاناة الغريب. ويهيم الغريب الذي يجهل مسالك الأرض الأجنبية على وجهه؛ فإذا ما خبير جيداً مسالكها، نسي أنه غريب ليتوه بمفهوم مختلف؛ نتيجة استسلامه لغواية العالم الغريب وانسلاخه عن أصله، بعد ذلك يصير "ابناً للمنزل". وهذا أيضاً جزء من قدر الغريب. في انصرافه عن ذاته انزاح الكرب، وهذه بخاصة هي ذروة تراجيديا الغريب. إن تذكره لتغربه، وتعرفه على منفاه في تعينه، هو الخطوة الأولى للوراء؛ الحنين إلى الوطن الذي تمّ ايقاظه هو بداية العودة. وينتمي كل هذا إلى جانب "المكابدة" الخاص بالتغرب. وفيما يتعلق بأصله، فهو في أن واحد علامة تميز، ومصدر قوة وحياء سرية مجهولة في محيطها والسبيل الأخير المنيع له، كما أنه غير مفهوم لمخلوقات هذا العالم. إن تفوق الغريب الذي يميزه حتى هنا، ولو بشكل سري، هو مجده الظاهر في موطنه الأصلي، الذي يقع خارج هذا العالم. في مثل هذا الموضع، فإن الغريب هو البعيد، الذي يتعذر بلوغه، وغرابته تعني السمو. وهكذا فالغريب بشكل مطلق هو السمو الكامل، وال"ماوراء"، والصفة الجليلة ل الله.

وبالتناوب، فإن طرفي فكرة الـ"غريب"، السلبي والإيجابي، الغربة كتفوق وكمعاناة، كإمتياز للبعد وكقَدَر للتورط، يظهران كصفات مميزة لنفس الموضوع- الـ"حياة". ولكونها "الحياة الأولى العظيمة" فهي تشارك في الجانب الإيجابي وحده: لأنها "الأبعد"، و"الأسمى من العالم"، و"في عوالم النور"، و"في ثمار البهاء"، و"في باحات النور"، و"في بيت الكمال" وهكذا دواليك. في وجودها المشطور إلى شطرين في العالم، تسهم (الحياة) بشكل تراجيدي في تداخل كلا الطرفين؛ وفي تحقيق الخصائص أعلاه، في تعاقب درامي محكوم بمسألة الخلاص، لتصنع التاريخ الميتافيزيقي للنور المبعد (التغرب) عن «النور»، وللحياة المبعدة عن «الحياة» وتورطها في العالم؛ تاريخ تغربها وعودتها لحالتها الطبيعية، "طريقها" إلى الأسفل وفي داخل العالم، وصعودها ثانية. وبناءً على المراحل المتعددة لهذا التاريخ، فإن كلمة "الغريب" ونظيراتها يمكن أن تدخل في اندماجات متشعبة: مثل "النفسي الغريبة"، و"القلبي المروجع من العالم"، و"الجفنة المهجورة"؛ تنطبق على الحالة البشرية، بينما "الرجل

الغريب" ، و"الأجنبي" (الدخيل) ينطبقان على الرسول القادم من عالم النور- ولو أن التعبيرات السابقة يمكن أن تنطبق عليه أيضاً ، كما سنرى عندما نتناول "المخلص المخلص". وهكذا ، فمن خلال شمول فكرة "الغريب" نفسه ، وبشكل ضمني ، ينطوي مفهوم "الغريب" نفسه ، في معناه ، على كل الجوانب التي توضحها "الطريق" في شكل مراحل زمنية بارزة. وفي الوقت ذاته ، يعبر بشكل مباشر للغاية عن التجربة الأولية التي قادت أولاً إلى فكرة "طريق" الوجود-التجربة الأولية المتعلقة بالغرابة وبالتسامي. وبناءً على ذلك يمكننا اعتبار صورة "الحياة الغريبة" رمزاً رئيساً للغنوصية.

(ب) «الما وراء»، «الخارج»، «هذا العالم»، و«العالم الآخر»

وبهذا المفهوم المركزي ترتبط عضويًا الكثير من المفردات والصور الأخرى. فإذا كانت "الحياة" "غريبة" في الأصل ، فلا بد أن يكون موطنها "خارج" أو "ما وراء" هذا العالم. وهنا "ما وراء" تعني ما وراء كل شيء موجود في الكون ، ويشمل ذلك السماء ونجومها. و"تشمل" تعني حرفياً: الفكرة المتعلقة بـ"خارج" مطلق يحيط بالعالم ويجعل منه نظاماً مغلقاً ومتناهيًا ، ومخيفاً في اتساعه وشموليته بالنسبة إلى أولئك التائهين في داخله ، لكنه مُتناهٍ في وجوده الكلي. فهو نظام مستبد ، وكيان شيطاني مشحون بالرغبات الشخصية والقوى القهريّة. إن الإحاطة وفقاً لفكرة "الما وراء" تجعل "العالم" يفقد أحييته بالكلية. وطالما أن "عالم" يعني "الكل" ^(١) ، مجموع حقيقة الوجود ، فليس هناك غير "الـ"عالم ، وأي توصيف آخر لا جدوى منه: إذا ينقطع الكون (الكوزموس) عن كونه الكل ، أي إذا حُدِدَ بفعل شيء "آخر" جوهرى

(١) الكل The All: الواحد، المطلق، العظيم، الخالق، العقل الأسمى، الخير، الأب، والأم الكونية فكرة الهرمسية عن الله. والكل اسم من أسماء الله باعتبار الحضرة الإلهية الجامعة للأسماء، ولذا يقال أحد بالذات، كل بالأسماء (تعريفات الجرجاني). والكل يقال على جملة العالم (ابن سينا، رسالة الحدود) من جهة ما هو واحد ومشتمل على كل ما هو موجود في الزمان والمكان (ر: الكلي). (م)

وحقيقي بشكل بارز، عندئذ يجب أن يُسمى بـ"هذا" العالم. وكل شئون الرجل الدنيوية هي "في هذا العالم"، و"من هذا العالم" على النقيض من "العالم الآخر"، موطن الـ"حياة". وعلى أية حال فإن ما يراه سكان عوالم النور والحياة من الما وراء، هو عالمنا الذي يبدو لأعينهم على أنه "ذلك العالم". وبناء على ذلك أصبح اسم الإشارة إضافة وثيقة الصلة لمفردة "عالم"؛ والصيغة مجدداً هي رمز لغوي أساسي من رموز الغنوصية، وتتعلق مباشرة بالمفهوم الأساسي لـ"غريب".

(ت) العوالم والدهور (الأيونات)

انسجماً مع هذه الرؤية للأشياء، بدأ استخدام "العالم" بصيغة الجمع. وتدل عبارة "العوالم" على سلسلة طويلة لحقول القوة المغلقة تلك، وأقسام النظام الكوني الأكبر، وعبرها يجب على الحياة أن تستمر في طريقها، وتُعد جميعها غريبة (على الحياة) على حد سواء. فقط عندما يفقد صفته الكلية، وعندما يصبح مخصصاً ومُشيطناً في الوقت نفسه، حينئذ يكون مفهوم "العالم" قد وصل إلى الإقرار بالكثرة. ويمكننا القول أيضاً بأن مفردة "العالم" تدل على جماعية وليس على وحدانية، تدل على عائلة شيطانية وليس على فرد أوحده. وتشير الأكثرية أيضاً إلى جانب التيه (نسبة إلى متاهة) من العالم: تضل الروح طريقها في العوالم وتهيم هنا وهناك، وأينما سعت لمخرج تجد نفسها تمر من عالم إلى آخر ليس بأقل من سابقه. إن تعددية الأنظمة الشيطانية التي نُفيت إليها الحياة غير المُخلصة هي محور للعديد من التعاليم الغنوصية. وتتشابه "عوالم" المندائين مع "أيونات" (دهور) الغنوصية الهلينستية. وغالباً ما تكون سبعة أو اثني عشر (تبعاً لعدد الكواكب وعلامات البروج)، ولكن في بعض الأنظمة يتزايد هذا العدد إلى أبعاد هائلة تدوير الرأس، تصل إلى ٣٦٥ «سما» أو الـ«فضاءات» التي لا تحصى، ويتم استخدام "الأسرار" (هنا تستخدم بشكل طوبولوجي) والـ"أيونات" (دهور) التي تعود إلى بستس صوفيا. وينبغي على الحياة اجتياز كل هذه الأنظمة التي تمثل درجات افتراق مختلفة عن النور، حتى تتمكن من الخروج.

"أنت ترى ، يا ولدي ، كم يجب أن نجتاز من الأبدان (العناصر؟) ، وكم من جوقات الشياطين ، وكم من سلاسل وكم من دورات أفلاك النجوم مسرعين كي نصل إلى الله الواحد الأحد"^(١).

يجب أن يكون مفهوماً ، وإن لم يُذكر ذلك صراحة ، أن دور هذه القوى المتدخلة هو دور ضار ومعوق: مع الاتساع المكاني تمثل خصماً للألوهية وهي في الوقت نفسه القوى التي تسجن هذا العالم:

"إن الطريق الذي سوف نسلكها جد بعيدة وبلا نهاية"^(٢) ؛
"ترى ما أوسع المسافات بين حدود هذه العوالم المظلمة"^(٣) ؛
"بعد أن ضلت الطريق مرة في متاهة الشرور،
ال(نفس) الشقية لاتجد لها مخرجاً...
تبحث عن مهرب من الفوضى المريرة
ولا تدري كيف تنفذ."^(٤)

بصرف النظر عن كل تشخيص (منح شيء ما صفة شخصية ، كصفة الإنسان مثلاً) ، فللفضاء برمته حيث وجدت الحياة نفسها ، طابع روحي حقود ، و"الشياطين" أنفسها عوالم مكانية بقدر ما هي أشخاص. ومسألة التغلب عليها تشبه تماماً العبور من خلالها ، وهذا المعبر الذي يخترق حدودها هو بالوقت نفسه يُحطم قوتها ويحقق الفكاك من سحر فلكتها. وحتى حين تقوم الحياة بدورها كمخلص في

(١) المجموعة الهرمسية Corpus Hermeticum IV. 8 يقابله: هرمس المثلث العظمة او النبي إدريس، تأليف لويس مينار، ترجمة عبد الهادي عباس ، ص ١٠٠. (م)
(٢) كَنَزَا ربا ص ٤٣٣. الاقتباسات المندائية التي نقلها المؤلف إلى اللغة الإنجليزية تعتمد على ترجمة مارك ليدزبارسكي الألمانية لكتاب "كنزا ربا"، غوتنغن ١٩٢٥، وكذلك على ترجمته لكتاب المندائيين "دراشا إديها" (تعاليم يحيى)، غيسن، ١٩١٥، لكننا اعتمدنا الكتب أعلاه باللغة الأصلية(المندائية)(م)
(٣) المصدر نفسه ص ١٥٥.

لمزمور النحاشين، عن هيبوليتس الجزء ٥ ، ١٠ ، ٢٠، (Naassene Psalm, Hippol. V. 10. 2)(4)

الكتابات المندائية تقول عن نفسها إنها "ارتحلت عبر العوالم": أو ما جعل يسوع يقول في مزموور النحاشين " أرتحل عبر جميع العوالم ، وأفكّ كل الأسرار".

هذا هو البعد المكاني للفكرة. أما البعد الزمني لوجود الحياة الكوني فليس أقل شيطنة ، ومصور أيضاً على أنه نظام شبه شخصي للقوى ("أي الأيونات"). طبيعتها ، مثل طبيعة فضاء العالم ، تعكس التجربة الرئيسة لحالة الغربة والمنفى. وهنا أيضاً نجد التعددية التي رأيناها هناك ؛ سلاسل كاملة من الأجيال (الحقب) تمتد بين النفس وغايتها ، ويوضح عددها المجرد السيطرة التي يفرضها الكوزموس (الكون) ، بداءةً على أسراه. وهنا كذلك لا يتحقق الفرار إلا بالمرور عبرها جميعاً. وهكذا ينفذ طريق الخلاص من خلال النظام الزمني "للأجيال": عبر سلسلة أجيال لا تُحصى ولا تعد ، تدخل الحياة السامية إلى العالم وتقيم فيه ، وتعاني من أمد هذه الإقامة الذي على ما يبدو ليس له نهاية ، وليست هناك سوى هذه الطريق الطويلة الشاقة ، مع ذاكرة فُقدت وتم استعادتها ، لكي تصنع مصيرها. وهذا يفسر صيغة "العوالم والأجيال" المشيرة للإعجاب التي غالباً ما ترد في الكتابات المندائية: "طفت عبر العوالم والأجيال" يقول المخلص. بالنسبة للروح التي لم تفتدى بعد (التي يمكن تكون خاصة بالمخلص نفسه) ، فإن المشهد في هذا الوقت يصبح مصدر اللكربة والغم. ولا يضاهاى الذعر الذي تسببه جسامه المسافات الكونية سوى الذعر الذي تسببه الأزمان التي ينبغي تحملها: "منذ عهد بعيد تحملت أنا وصبرت وعشت في العالم"^(١).

هذا الذعر الكوني بشقيه ، المكاني والزمني ، يظهر بشكل واضح في المعنى المعقد (المركب) لمفهوم "أيون" الهلينستي الذي تم تكييفه غنوصياً. وفي الأصل مفهوم الغنوصية لوحده (أمد الحياة ، طول الزمن الكوني ، ومن ثم الأبدية) خضع لعملية تشخيص في الدين الهلينستي الذي سبق الغنوصية- ربما أقلمة للإله زرفان^(٢)

(١) كَنَزَا ربا ص ٤٥٨.

(٢) Zervan أو Zurvan: زروان أو زرفان إله الزمن المكان المطلق وكان الـ"اكا" (الواحد، أو الوحيد).

الفارسي- صار هدفاً للعبادة ، بالرغم من صلاته المخيفة. أما في الغنوصية فيأخذ بعداً
ميثولوجياً إضافياً ، ويصبح اسماً طبقياً لكل الفئات سواء كانت لألهة ، أو أنصاف
الهة ، أو لكائنات شيطانية. إن "الأيونات" بمعنى آخر تمثل مع مضامين زمانية
وكذلك مكانية السلطة الشيطانية للكون أو(كما في حكمة الأيمان Pistis Sophia)
لعالم الظلام بجسامته. ومن الممكن أن يزيل تشخيصهم الأخير أحياناً الجانب الأصلي
للوقت ، ولكن ضمن عملية مساواة "الأيونات" مع "العوالم" المستمرة تم الإبقاء
على ذلك الجانب حياً كجزء من معنى أكثر قابلية للتغير بفعل انحرافات المخيلة
الأسطورية^(١).

ويجد الشعور المستوحى من جانب زمن المنفى الكوني تعبيراً مؤثراً في كلمات
مثل هذه:

"في ذلك العالم(عالم الظلام) سكنت أنا آلافاً مؤلفة من السنين ولكن لم يعرف
أحد عني بأني قد عشت هناك... أعوام تعاقبت وأجيال تلت وأنا ما زلت أقيم هناك ،
بيد أنهم لم يعرفوا أي شيء عني ولم يعرفوا بأني أسكن معهم في عالمهم"^(٢)
أو (من أحد النصوص المانوية التركية):

"في هذه اللحظة ، يا أبانا الرحيم ، ها قد مرت آلاف من السنين لا عد لها منذ

(١) "أيون" في صيغة المفرد يمكن أن يعني ببساطة "العالم" ، وكما إن "هذا الدهر (أيون)" في الفكر
اليهودي والمسيحي يتعارض مع "الدهر (الأيون) القادم" ، ربما النموذج هنا كان الكلمة العبرية
"اولام" (بالأرامية آلا) ، التي معناها الأصلي "الأبدية" صار يتضمن معنى "العالم" . إن صيغة الجمع
المندائية «آلي» يمكن أن تعني "عوامل" و "كائنات" ، الأخير بمدلول شخصي (هوقبشري) . التجسيد
يرتبط بمفهوم العهد الجديد حول "هذا الدهر" بتعابير مثل "إله" (أو ، "حكاهم") هذا الدهر .

(٢) كَنَزَا رِيا ص ١٥٣ وما بعدها . هذه هي الكلمات التي يتحدث بها المخلص ، ولكن كم قريباً هو
وضعه من وضع الحياة التي نفيت إلى العالم بشكل عام ، أي لتلك التي ينبغي انقاذها ، يتضح
ذلك في الكلمات التي تم تكليفه بها عند ارساله في مهمته : "امض يا ولدنا ، امض فانت
صورتنا... إن المكان الذي ستقصده ليس بمريح . إن كارثة اليمه تنتظرهم في تلك العوالم
المظلمة . سوف تمكث أنت هنا اجيالا بعد اجيال إلى أن ننسى نحن ذكراك تماماً . هيتك
ستبقى هناك إلى أن نقرأ على روحك صلاة الموتى" . (كنزا ريا ص ١٥٢ وما بعدها) .

انفصلنا عنك. إن هيئتك الحبيبة المشرقة نحن في شوق لننظر إليها^(١).
إن الأمد (الزمان) الكوني الذي لا حد له يعني الانفصال عن الله ، كذلك
يفعل النطاق الهائل من الفضاءات الكونية ، والطبيعة الشيطانية لكليهما (الأمد
والنطاق) تقوم على إدامة هذا الانفصال.

(٥) المسكن الكوني وأقامة الغريب

بالنسبة للعالم ككل ، الذي يبدو شاسعاً للمقيمين فيه ، لكنها تبدو للعيان مثل
زنزانة محوطة - كما دعاها مرقيون باحتقار haec cellula creatoris (= هذه الزنزانة
صنعها الخالق) - التي فيها ومنها من الممكن أن تنتقل الحياة^(٢). إن "القدوم من
الخارج" و"الخروج" عبارتان قياسيتان في الأدب الغنوصي. وهكذا فإن الحياة أو النور
قد "جاء إلى هذا العالم" و"سافر هنا" و"يتغرب في العالم" ، يستطيع الوقوف "على
حافة العوالم الخارجية" ومن ذلك المكان ، "من الخارج" ، و"ينادي الـ" العوالم.
وستنطرق لاحقاً لأهمية هذه التعبيرات الدينية: في الوقت الحاضر نحن معنيون
بالطوبولوجيا الرمزية والبلاغة المجازية المباشرة. ولفكرة "السكن" ناحيتان: فمن ناحية
يعني حالة مؤقتة ، شيئاً طارئاً يمكن نقضه - مسكناً يستبدل بآخر ، يمكن تركه وحتى
الترخيص بتخريبه: ومن ناحية أخرى يدل على اعتماد الحياة على بيئتها المحيطة -
فالمكان الذي يقيم فيه يشكل فرقاً مصيرياً للسكان ويقرر وضعه برمته. ولذلك يمكنه
فقط استبدال مسكن بمسكن آخر ، ويسمى الوجود الما وراء - دنيوي كذلك
بالـ"مسكن" ، وهذه المرة في منازل النور والحياة ، وإن كانت لانهاية فلها نظامها
الخاص بتحديد الأقاليم. وعندما تستقر الحياة في العالم ، فإن العلاقة المؤقتة التي
نشأت بسبب ذلك يمكن أن تؤدي به ليكون "ابناً للمنزل" ، مما يدعو لتذكيره بـ"أنك
أنت لم تكن من هنا ، وجذرك ليس من هذا العالم"^(٣). إذا كان التأكيد على الطبيعة

(1) Abh. d. Pr. Akad. 1912, p. 10.

(٢) الحياة في الغنوصيات بصيغة المذكر.

(٣) كنتزا ربا ص ٣٧٩.

المؤقتة والعبارة للسكن الدنيوي ، وعلى حالته باعتباره غريباً ، فإن العالم يمكن أن يسمى كذلك بالـ "فندق" (النزل) الذي "ينزل" فيه المرء ؛ و "يكون له نُزلاً" هي صيغة لـ "أن تكون في العالم" أو "في الجسد". أناس هذا العالم هم "رفاق سكن هذا النزل" ، ولو إن علاقتهم به ليست علاقة نزلاء: مذ كنت وحيداً منفرداً ، كنت غريباً على رفاق سكن هذا النزل" (١).

ونفس التعبيرات يمكن أن تُشير إلى الجسد كذلك ، الذي هو بشكل بارز "بيت" الحياة وأداة سلطة العالم على «الحياة» المحتجزة فيه. والأكثر خصوصية هو أن "الخيمة" و "الرداء" يشيران إلى الجسد كقوام (هيئة) دنيوي مؤقت يكسو النفس ؛ وهما أيضاً ، على أية حال ، يمكن أن ينطبقا على العالم. رداء يمكن لبسه وخلعه وتغييره ، الرداء الأرضي نظير رداء النور. مقطوع من معينه ، الحياة يصيبه الوهن وهو في الرداء الجسماني:

"أنا مانا الحياة العظيم ، من الذي قذفتني في الجذع الجسماني؟" (٢)

"أنا مانا الحياة العظيم ، من الذي رمى بي إلى بؤس العالم ، من نقلني إلى الظلمات الشريرة؟" منذ عهد بعيد عشت أنا وسكنت بين أعمال يدي (٣)
"أي حزن وهم أنا أكابد في الرداء الجسماني الذي نقلوني والقوني فيه. كم مرة خلعتة وكم مرة ارتليتته ووجب عليه مرة بعد مرة أن يفصل في نزاعاتي (٤) ولا يرى الحياة في مسكنها" (٥).

من كل هذا ينطلق سؤال موجه للحياة العظيمة:

"لماذا خلقت العالم ولماذا امرت السلالات أن تخرج منك؟" (٦)

(١) ترنيمة اللؤلؤة في إنجيل توماس Acta Thomae

(٢) كنزاً ربا ص ٤٥٤.

(٣) نفس المصدر ص ٤٥٧ وما بعدها.

(٤) يفصل في نزاعاتي: صيغة تمنى الموت.

(٥) نفس المصدر ص ٤٦١.

(٦) نفس المصدر ص ٤٣٧.

وتختلف الإجابة على مثل هذه الأسئلة من نظام إلى نظام: الأسئلة ذاتها هي أساسية أكثر من أي عقيدة معينة، ويعكس مباشرة حالة الإنسان الضمنية.

(ج) النور والظلمة، الحياة والموت

لابد أن نضيف بضع كلمات حول تضاد النور والظلام الذي هو ميزة ثابتة في هذا السرد. فرمزيتته تصادفنا أينما بحثنا في الأدب الغنوصي، ولكن لأسباب، نستعرضها بعد حين، فإن استعمالها الأكثر بروزاً وأهمية فقهية الذي نجده فيما نسميه العرق «الإيراني» في الغنوصية، والذي هو أيضاً أحد مكونات المعتقد المندائي. معظم الأمثلة التالية مأخوذة من هذا النطاق والتي تسلط بالتالي الضوء على النسخة الإيرانية من الثنوية الغنوصية. لكن بغض النظر عن السياق النظري، فالرمزية تعكس اتجاهاً غنوصياً كونياً. فالحياة الأولى للغريب هي "ملك النور" وعالمه هو عالم من البهاء والنور بدون ظلام، عالم الرحمة بدون عصيان، عالم من البر بدون اضطراب، عالم الحياة الأبدية بدون زوال أو موت، عالم من الخير دون شرور... عالم نقى غير مخلوط بالسوء^(١). على النقيض من ذلك هو "عالم الظلام، الذي كله شر... ويعج بنار أكلة... عالم الزور والبهتان، عالم الفوضى بدون استقرار، عالم الظلام بغير نور.. عالم الموت دونما حياة الخلود، العالم الذي تزور منه النعم والخيرات ولا تتحقق أبداً فيه الأمنيات"^(٢). ويستهل ماني، الذي تبنى النسخة الإيرانية للثنوية بشكل كامل تقريباً، عقيدته عن العناصر، كما ورد في المصدر العربي «الفهرست، بما يلي: "مبدأ العالم كونان أحدهما نور، والآخر ظلمة"^(٣). وبناء على هذا فإن العالم الحالي، "هذا" العالم، هو خليط من النور والظلام، مع رجحان الظلام: مادته الأساسية هي الظلام، اختلاطه الغريب هو النور. ضمن هذه المعطيات، فإن ثنوية الظلمة والنور تتزامن مع ثنوية "العالم" و"العالم الآخر"، منذ أن قام الظلام

(١) يفصل في نزاعاتي: صيغة تعني الموت، ص ١٠.

(٢) نفس المصدر ص ١٤.

(٣) ابن النديم، الفهرست، دار المعرفة، بيروت ١٩٩٤، ص ٤٠٠.

بدمج كامل جوهره وقوته مع هذا العالم ، أصبح هذا العالم بالتالي عالم الظلام^(١). إن معادلة "العالم = الظلام" هي في الواقع مستقلة عن وأكثر أساسية من نظرية الأصول التي ضريرناها كمثل ، وكذلك التعبير عن الحالة المفترضة التي تتسع بشكل كبير لأنواع متباينة من الاستنتاجات ، كما سنرى لاحقاً. إن المعادلة على هذا النحو تصلح رمزياً للغنوصية بشكل عام. في المجموعة الهرمسية نجد التحذير التالي ، "ابتعدوا عن النور المظلم"^(٢) ، حيث الاندماج المتناقض يشير إلى أن حتى ما يطلق عليه نور في هذا العالم هو في الواقع ظلام. "الكوسموس هو سعة الشر ، وأما الله فهو سعة الخير"^(٣) ؛ وكما أن "الظلام" و"الشر" كذلك هو "الموت" رمزاً للعالم على هذا النحو. "إن الذي يولد لأم يؤتى به إلى الموت والكون: الذي يلد ثانية من المسيح ينتقل إلى الحياة والثامن (أي) ينفصل عن سلطة السبعة)(Exc. Theod. 80. 1). وعلى هذا الأساس نفهم العبارة المذكورة في ماكربوس (In somn. Scip. I. 11) إن الروح "من خلال موتها مرات كثيرة وهي تجتاز الأفلاك تهبط إلى ، ما يسمونه على الأرض بالحياة".

(ح) الخليط والتشتت، الواحد والعهيد

نعود ثانية إلى المفهوم الإيراني ، وفيه تفضي فكرة كينونتان أصليتان متضادتان إلى تشبيه (مجاز) "خليط" لأصل وتكوين هذا العالم. الخليط ، على أية حال ، غير

(١) ملك الظلام البدئي، وهو في المرحلة الماقبل كونية (التي سبقت الكون) كان يدعى "ملك هذا العالم" و "ملك هذه الدهور (الأيونات)" بالرغم من أنه وفقاً لنظام "العالم" قد نشأ عن امتزاج المبدئين. وهناك شبهة مندائي لتعليم ماني عن الأصول التي اقتبسناها سابقاً وجمعتها الافتتاحية التي تقول: "ملكين اثنين كانا، طبيعتين اثنتين خلقتنا؛ ملك هذا العالم وملك العوالم البرانية. ملك هذه الدهور شاهر سيفه ويرتدي تاج الظلام، الخ. (كتاب يحيى، ص ١١٥). ومن ناحية منطقية، فإن هذا متناقض، لكن بشكل رمزي فإنه أكثر أصالة من إجمال ماني، لأن مبدأ "الظلام" هو من البداية هنا «معرف» على أنه "العالم" الذي من تجربته الغنوصية تم تصويره أولاً. "عالم" يحده الظلام، و"الظلام" يحده العالم ليس إلا.

(٢) المجموعة الهرمسية Corpus Hermeticum, I. 28, C. H.,

(٣) نفس المصدر، VI, 4, C. H.,

منتظم ، والمفردة تشير بشكل أساسي إلى تراجيديا أجزاء النور التي انفصلت عن جسمها الرئيس واستردها العنصر الغريب.

أنا هو أنا ، ابن اللطفاء (أي كائنات النور). مخلوط أنا ، ومناحة أرى. أخرجني من عناق الموت^(١).

"جاءوا بالماء الحي وسكبوه في المياه الراكدة. جاءوا بالنور الباهر ورموه في الظلام الخالك. جاءوا بالنسيم العليل وقذفوا به في الريح العاتية. جاءوا بالنار الحية وطرحوها في النار الآكلة. جاءوا بالنسمة ، النفس الطاهرة. وألقوا بها في الجسد الفاني"^(٢).
يُعبّر هنا عن الخلط بالمفردات التي تدل على العناصر الخمسة للمنهج المانوي ، التي يتضمنها بوضوح هذا النص المندائي:

أنت تأخذ كنز الحياة وترمي به في الأرض الباطلة. أنت تأخذ كلمة الحياة وتلقي بها في كلمة الموت^(٣).

هيبيل عمل السدود وجلب اليردنا(النهر) وأحاط به أسفل أرض تيبيل ، ونصب مكيالاً كال به الماء الحي وطرحه في الماء العكر. تأوه ويكى الماء الحي حينما اختلط بالماء العكر. حين اختلط الماء الحي بالماء العكر ، اختلط الظلام بالنور^(٤). فتغيرت الحرارة الحية في داخله... إن بهاءه زال وتغير... أنظر كيف أصبح بهاء الرجل ضئيلاً^(٥).

يشكل مذهب الاختلاط في المانوية مع نظيره عدم الاختلاط ، أساس النظام الكوني والخلاصي برمته ، كما سيتضح في فصل لاحق.

ترتبط فكرة "الاختلاط" ارتباطاً وثيقاً بفكرة "الانتشار". إذا انفصلت أجزاء من النور أو من الحياة الأولى واختلطت بالظلام ، عندئذ تنقسم وحدة أصلية ويتم التخلي

(١) Turfan fragment M 7 قصاصة طرغان

(٢) كتاب تعاليم يحيى ص ٥٦.

(٣) كنزا ربا ص ٣٦٢.

(٤) كتاب تعاليم يحيى ص ٢١٦.

(٥) كنزا ربا ص ٩٨ وما بعدها.

عنها لصالح التعددية: الشظايا هي الشرارات التي المنتشرة في كل الخلق. "من أمسك التسابيح وفرقها ورمأها في كل مكان؟"^(١).

وتساعد عملية خلق حواء بجد ذاتها، ومشروع التوالد الذي بدأ منها، في انتشار أوسع غير محدود لجسيمات النور التي نجحت قوى الظلام في احتوائها، ويعني هذا أنها تسعى للاحتفاظ بها بشكل أكثر إحكاماً. وبناء على ذلك، فإن الخلاص ينطوي على عملية جمع لما تبعثر، ويهدف إلى استعادة الوحدة الأصلية.

"أنا أنت وأنت أنا، وحيثما تكون أنت، فهناك أكون أنا. وأنا منتشر في كل الأشياء. فتجمعني من كل مكان، وحيثما تجمعي نفسك"^(٢).
ويعتبر جمع الذات عملية تضي على قدم المساواة مع تطور "المعرفة"، وإنجازها هو شرط للتحرر النهائي من العالم:

من يفوز بهذا الغنوص ويجمع ذاته من الكون... ثم يعد محبوساً هنا بل يتعالي فوق الأراكنة.^(٣)

وبالإعلان عن هذه المنقبة ذاتها، ترد النفس الصاعدة على مقاومة الحراس السماوين:

أصبحت أعرف نفسي فجمعت نفسي من كل مكان...^(٤)
من السهل أن نفهم من هذه الاقتباسات أن فكرة الوحدة والاتحاد، شأنها شأن فكرة التعدد والتنوع، والتبدد، تحتوي على جانب باطني بالإضافة إلى جانب ميتافيزيقي، وهي تنطبق على ذات فردية كما على وجود كوني. وهي سمة لأشكال الغنوص الأسمى، أو الأكثر فلسفية، حيث أن هذين الجانبين المتكاملين منذ البداية، وصلا إلى توافق تام بشكل أبدي؛ وأن الإدراك المتزايد للجانب الباطني ينقي الجانب الميتافيزيقي

(١) كتاب تعاليم يحيى ص ١٣.

(2) from a fragment of the gnostic Gospel of Eve preserved by Epiphanius (Haer. من قصاصة تعود لإنجيل حواء وحافظ عليها ابيفانيوس (دحض الهرطقات ٢٦ - ١). (26. 3).
(٣) المصدر أعلاه (٢٦ - ١).

(4) Ibid., 26. 13; this passage is quoted below in full, p. 168.

نفس المصدر (٢٦ - ١٢) النص الكامل في ص -

من المعاني الميثولوجية الأكثر سذاجة التي انطلق منها. بالنسبة للفالتينيين ، الذين تؤثر رمزيتهم الروحية على خطوة مهمة بطريق التجريد من العناصر الميثولوجية ، و"الاتحاد" ، هو التفسير عينه لما توفره "معرفة الآب" ل"كل واحد".

فإنه عن طريق الوحدة يجتمع المرء بنفسه ثانية. وعبر المعرفة يظهر نفسه من التنوع بغية الاتحاد ، بالتهاهما(ابتلاعها) تتحول المادة في جوفه إلى ما يشبه السعير ، (مثل ما يلتهم) النور الظلام ، والحياة الموت^(١).

وتجدر الإشارة بأنه في النظام الفالتيني يُنسب نفس هذا الإنجاز إلى «الغنوص» على مستوى الوجود الكوني حيث "استعادة الوحدة" و"الانغمار في المادة" لا يعني سوى الانحلال الفعلي للعالم الأسفل برمته ، أي الطبيعة المادية (الملموسة)نفسها- ليس بفعل قوة خارجية إنما بفعل حدث باطني عقلي: "المعرفة" على نطاق ترانسنتالي(متسام). وسنرى لاحقاً(في الفصل الثامن) وفقاً لأي مبدأ حدسي اعتمد الفالتينيون هذا الهدف والتأثير الأنطولوجي الذي يبدو للوهلة الأولى مجرد فعل ذاتي غير موضوعي ؛ وكيف بررت عقيدتهم مساواة التوحد الفردي بتوحد الكون ثانية مع الله.

أصبح كل من الجانب الكوني(الميتافيزيقي) والجانب الفردي(الباطني) لفكرة الوحدة وأضدادهما موضوعين ثابتين للطرح اللاحق ، بينما هو ينأى أكثر عن الميثولوجيا. ولقد نظر أوريجن Origen ، وكان اقترابه من الفكر الغنوصي واضحاً في نظامه(وحينها تعرض أوريجن للحرمان الكنسي) ، إلى حركة الواقع بأكملها على أنها ألوان من خسارة واستعادة الوحدة الميتافيزيقية. ولكن أفلوطين في أطروحته استخلص الاستنباطات الباطنية كاملة من ميتافيزيقيا "الوحدة مقابل التعدد".

إن التشتت والتجمع ، مراتب أنطولوجية لواقع بأكمله ، وفي الوقت نفسه ذات أنماط سلوكية للخبرة الكامنة بكل نفس ، والتوحد في الباطن «هو» الوحدة مع «الواحد»^(٢). وهكذا ينبثق المخطط الأفلوطيني للترقي الباطني من العديد إلى

(١) إنجيل الحقيقة ٢٥ : ١٠ - ١٩ .

(٢) يقول أفلوطين: يوجد أنا عليا متعال كلية، وجوده منفصل عن أي وجود آخر، وهو الأكثر اكتمالاً، غير قابل للانقسام أو التجزئة، ولا للمضاعفة ثابت، غير قابل للتغيير والتمييز، وهو=

«الواحد» ، ويعد أخلاقياً الدرجة الأولى في السلم ، وباطنياً عند المنتهى ، على المستوى النظري.

اسع لكي تصعد إلى نفسك ، مُجمَعاً من الجسد كل أعضائك التي تبددت وتفرقت إلى التعدد من تلك الوحدة إذا ما فاضت بعظمة قوتها. جَمَعٌ ووحْدُ الأفكار الفطرية ، وجرب أن توضح تلك المشوْشة وإن تُنير المعتمة^(١).

من خلال كتاب فرفوربوس^(٢) من المرجح أن يكون هذا المفهوم الأفلاطوني الحديث الخاص بالتوحيد كمبدأ للحياة الشخصية قد وصل إلى أوغسطين^(٣) ، الذي في أسلوبه الذاتي الحاد تنتقل قناعته في نهاية المطاف من الجانب الميتافيزيقي إلى الجانب الروحي.

بفعل خطيئة الإلحاد ، فقد انفصلنا حينها وانصرفنا وارزدنا عن الواحد الحق الله السامي وبددنا أنفسنا في العديد ، وتشتتنا من قبل العديد وتشظينا إلى عديد: كان من المحتم أن... العديد يتحد في صخب بسبب الواحد القادم(المسيح)... ونحن تخلصنا من عبء العديد ، ويجب أن نأتي إلى الواحد... و ، نثبت في عدل الواحد ، وننتهي إلى واحد^(٤).

بالزهد اجتمعنا في الواحد الذي منه انحدرنا إلى العديد^(٥).

=الواحد لا يمكن أن يكون أي شيء موجود. الوجود تابع دوماً في الواقع للواحد، والواحد مبدا الوجود. انظر: Plotinus, The Concise Oxford Companion to Classical literature. (م)

(١) من رسالة فرفوربوس الصوري (فيلسوف يوناني من صور ٢٢٤ - ٣٠٥ م) Porphyry. Ad Marcell. X (م)

(٢) Porphyry of Tyre فرفوربوس الصوري: مؤرخ الفلسفة الأفلاطونية الحديثة (ولد في مدينة صور سنة ٢٣٤ وتوفي سنة ٣٠٥ م) وكان تلميذاً لأفلوطين. (م)

(٣) القديس أوغسطينوس (٣٥٤ - ٤٣٠ م) ولد في طاغاست (أهراس - الجزائر) أحد آباء الكنيسة البارزين. اعتنق المانوية في بداياته ثم تحول إلى المسيحية. (م)

(٤) الثالث (11. Trin. IV).

(٥) اعترافات القديس أوغسطينوس (3. Ord. I. 14; Confess. X).

وهكذا حاز الـ"تشتت" أخيراً على ما نطلق عليه الآن معنىً وجودياً: أي أن "إلهاء" الروح بواسطة اهتمامات وإغواءات العالم المتنوعة والفاعلة من خلال حواس الجسد؛ قد تحول إلى مفهوم سيكولوجي وروحاني في إطار مخطط الخلاص الفردي.

(خ) السقوط، الفرق، الأسر:

وفيما يتعلق بوصول الحياة إلى محتتها الراهنة، هناك عدد من المصطلحات، يصف معظمها العملية وصفاً سلبياً، بينما يضيف عليها البعض الآخر دوراً أكثر إيجابية. "سبط الأنفس تم نقله من بيت الحياة إلى هنا"^(١) "كنز الحياة الذي جلب هنا"^(٢). الأكثر قسوة هي صورة السقوط: الروح أو النفس، كجزء من الحياة الأولى أو من النور، في داخل العالم أو في داخل الجسد. وهذا أحد الرموز الأساسية في الغنوصية: حيث أن سقوط ما قبل الكوني لجزء من المبدأ الإلهي (السماوي، العلوي) يؤكد نشأة العالم والوجود الإنساني في غالبية العقائد الغنوصية. وتشير عبارة "سقط النور في الظلام" إلى مرحلة مبكرة لنفس الدراما الإلهية، ومنها عبارة "أشرق النور في الظلام" التي يمكن أن تقال للتعبير عن مرحلة لاحقة. أما كيف نشأ هذا السقوط ومهي المراحل التي بدأ منها، فهو موضوع أطروحات متباينة إلى حد كبير. وباستثناء الأنماط المانوية والإيرانية ذات العلاقة، حيث بدأت العملية برمتها من قبل قوى الظلام، فهناك عنصر اختياري في انتقال الألوهة نحو الأسفل: "رغبة" أئمة للنفس (ككينونة أسطورية) نحو العوالم السفلى، تصاحبها دوافع مختلفة مثل الفضول، والغرور، والشهوة الجنسية، هي المرادف الغنوصي للخطيئة الأصلية. وهذا هو السقوط قبل الكوني، ومن تبعاته العالم نفسه، والنتيجة الأخرى هي حالة ومصير الأنفس المفردة في العالم.

"التفتت الروح مرة نحو المادة، وصارت مغرمة بها، تتحرق شوقاً لممارسة ملذات الجسد، ولا تريد الانفكاك عنها. وهكذا ولد العالم. من تلك اللحظة نسيت الروح

(١) ككنزانيا ص ٢٤.

(٢) نفس المصدر ص ٩٦.

نفسها. نسبت مسكنها الأصلي ، ووسطها الحقيقي ، ووجودها الأبدي." (١)

و بمجرد انفصالها عن العالم الإلهي وابتلاع الوسط الغريب لها ، استمرت حركة الروح في اتجاه الهبوط الذي بدأتها وصار يعرف بالـ "غرق": "إلى متى أغور في داخل كل العوالم؟" (٢). مع ذلك فغالباً ما يضاف عنصر قسوة إلى وصف السقوط هذا ، كاستعارة تتعلق بالأسر ، والتي سنرى منها الكثير في دراستنا للعقيدة المانوية. أما هنا فبعض من الأمثلة المندائية سيفي بالغرض. "من الذي أخذني عنوة إلى السبي من مسكني ومكاني ، من بين أبوي اللذين قاما بتربيتي؟" (٣) "لماذا حملتوني من مكاني وألقيتم بي في السجن وفي الجسد التن؟" (٤)

ويتطلب منا مصطلح "الرمي" أو "الإلقاء" الذي ورد في الإقتباس الأخير ، بعض التعليق. استخدامه ، ولا يقتصر استخدامه ، كما رأينا سابقاً ، على السبي كاستعارة. فهو في حد ذاته مجاز وله تطبيقات واسعة جداً - الحياة تم رميها في العالم وفي الجسد. لقد قابلنا المصطلح المرتبط برمزية "الخليط" حيث يتم استخدامه فيما يتعلق بأصل الكوسموس والرجل: "بثاهيل رمى بالهيئة التي خلقتها (الحياة) الثانية في عالم الظلمات ، وكون سلاطات خارج الحياة" (٥). ويشير هذا المقطع إلى الفعالية الكوسموغونية للديورج (خالق الكون المادي): تتكرر هذه الصورة في الأثروبوغونيا (أصل الإنسان) ، وهناك ستكون لها دلالتها الرئيسية. "ثم أخذ بثاهيل أحد المانات الخفية الذي أعطي له من بيت الحياة ، جلبه وقذفه في آدم وحواء" (٦). وهذا هو التعبير المتكرر دائماً حول الرجل الذي نفخت فيه الروح من قبل خالقه المحرم عليه هذا الفعل. ولأن هذا الحدث غير مخطط له

(١) نجم الدين الكاتبى (المتوفى ١٩٣ هـ - ١٢٩٢ م). (El chatibi of the Harranites, for)

(continuation of this text, see below, p. 162, note 15

(٢) كتاب يحيى ص ١٩٦ .

(٣) كنزاً ربا ص ٣٢٣ .

(٤) المصدر نفسه ص ٣٨٨ .

(٥) المصدر نفسه ص ٢٤٢ .

(٦) المصدر نفسه .

في مسيرة الحياة ، بل اختراق له وللنظام الإلهي ، يتبدى الندم الذي يبديه الديمورج بعد ذلك بوضوح. "مَنْ سلب لبي حتى غلوت أنا أحقق وقذفت النفس (النشمة) في الجسد؟"^(١). حتى في الصياغة الفالتينية التي استشهدنا بها من قبل ، رغم أنها تنتمي إلى فرع من الغنوصية يميل إلى فئات ذات دافع داخلي أكثر من قوة خارجية لتفسير ما قبل تاريخ النفس ، صادفنا تعبير "الذي تم قذفنا فيه". وهذه الملحوظة التي لا يمكن تجاهلها ، والتي يدخلها هذا التعبير المادي في سلسلة من الأفعال المجردة والحيادية السابقة عليه صياغة (صَيِّغ "يكون" و"يصبح") ، أمر مقصود بالتأكيد.

ولفعل المجاز نفسه قيمة رمزية في رواية الوجود الإنساني الغنوصية. ومن الأهمية بمكان مقارنة استخدامها في الغنوصية مع التحليل الفلسفي للوجود الذي قام به مارتن هايدغر^(٢) قبل فترة وجيزة. كل ما نود قوله هنا في أن "تم رمي" في كلتا الحالتين ، ليس مجرد وصف للماضي ، فهي سمة مميزة لموقف وجودي مفترض حسبما حدده ذلك الماضي. ومن التجربة الغنوصية لوضع الحياة الراهن ، تم إقحام هذه الصورة الدرامية لنشئها في الماضي ، وهي جزء من التجلي الميثولوجي لهذه التجربة. "من الذي رمى بي إلى بؤس العالم ، من نقلني إلى الظلمات الشريرة؟"^(٣) تتساءل الحياة ؛ وتناشد ، "أنقذنا من ظلمات هذا العالم الذي قُذفنا فيه"^(٤). وإجابة على سؤال الحياة تجيب الحياة العظمى ، "إنك لم تأت إلى هنا وفقاً لرغبة الحياة العظمى"^(٥). "إن البيت الذي تسكن فيه ، هذا البيت لم تبنيه الحياة"^(٦). "هذا العالم

(١) كنزاري ، ص ٣٩٣. ندم الخالق يرد في الغنوصية المسيحية أيضاً. في كتاب باروخ نراه حتى يتوسل ، بدون جدوى ، إلى الله العلي ، "يا رب ، دعني أدمر العالم الذي صنعت ، لأن روحي (نيوما) مقيدة في البشر وأنا سأخلصها من هناك" (هيبيوليتوس ١٧، ٢٦، ٥).

(٢) حول "الانقذاه" (Geworfenheit) انظر كتابه "الكينونة والزمن" Sein und Zeit ، هاله ،

١٩٢٧ ص ٣٢٠ - ٣٤٠.

(٣) كنزاري ص ٤٥٧.

(٤) المصدر نفسه ص ٢٥٤.

(٥) المصدر نفسه ص ٣٢٩.

(٦) المصدر نفسه ص ٣٧٩.

جاء منافياً لرغبة الحياة^(١). سنفهم فيما بعد ماذا تعني هذه الردود السلبية من ناحية الميثولوجيا الإيجابية. الأسطورة الغنوصية تعنى تماماً بتحويل الحقيقة الغاشمة التي عانت منها المخيلة الغنوصية الخاصة بالوجود، ومُعبر عنها مباشرة في تلك التساؤلات وردودها السلبية، إلى مصطلحات مخطط توضيحي يستقي الحالة المفترضة من أصولها، وينفس الوقت تقدم وعداً في التغلب عليها.

تعبّر الحياة التي "قُذت" هكذا في العالم عن وضعها وطبعها هناك بمجموعة من الاستعارات التي نستعرضها الآن. وفي المصادر الغنوصية، غالباً، لا تشير إلى "رجل" بالمعنى المألوف، ولكن إلى كائن رمزي أسطوري، شخص إلهي يعيش في العالم وفق دور تراجيدي غير معهود كضحية ومُخلّص في وقت واحد. ومهما يكن فإن هذا الشخص بمقتضى مدلول النظام هو النموذج البدئي للرجل، يكابد قدره بكامل سطوته (وفي أغلب الأوقات يطلق عليه «رجل» رغم أنه من الممكن أن يكون أنثى كذلك)، وهكذا فنحن محقون باعتماد ضمير المتكلم في التعبير عن شقائه بوصفه إسقاطات لتجربة أولئك الذي جعلوه يتحدث هكذا، حتى لو أن مثل هذه الأقوال تشير إلى أحداث قد وقعت قبل الكون. وبناء على ذلك لن نكون منحازين في القصة التالية، وسنتلبر وجود الرجل في العالم، مهما كانت حالة أو شخصية الدراما الأسطورية التي تشير إليها القصة.

(د) الغربة، الغوف، العنين إلى الوطن

لجميع المضامين الانفعالية التي أظهرها تحليلنا الأولي لمفهوم "الغريب"، نجد تعبيراً واضحاً بحد ذاته في الأسطورة الغنوصية والشعر الغنوصي، في التلاوات والتراتيل المندائية، وتخيلات الفالنتينيين حول مغامرات صوفيا (الحكمة) الضالة، مرثي بيستس صوفيا (الإيمان-الحكمة) المطولة، الزاخرة بالتعبيرات عن حالة الخوف والنوستالجيا التي تكابدها النفس المقطوعة في العالم. ومنها نختار بعض الأمثلة:

(١) كمنزا ربا، ص ٢٤٧.

"مندا إدهيي تكلم مع أنوش أترا قائلاً: لا نخش شيئاً ولا نخف من سوء ولا تقل: إنهم تركوني وحيداً في عالم الأشرار هذا، إذ أني سوف أجيء إليك عما قريب... (أنوش يُترك وحيداً في العالم يتأمل في العالم المخلوق، وخاصة في الكواكب وعطاياها المختلفة وتأثيراتها: ينتابه الفزع وكرب الوحدة) اجتمع الأشرار وصاروا يتآمرون ضدي... هم يقولون لبعضهم: في عالمنا هذا لا يحق لأحد قط أن يطلق نداء الحياة، إذ إنه ملك لنا حقاً... يوماً بعد يوم أحاول أن أنجو من براثنهم إذ إنني أقف وحيداً في هذا العالم. إن عيوني تنظر متطلعة نحو العلياء، إلى مندا إدهيي الذي قال لي: عما قريب سوف أجيء إليك قادماً... كل يوم تشخص عيناني إلى الطريق الذي مشى عليه أخواني وإلى السبيل الذي سيأتي عليه مندا إدهيي قادماً... مندا إدهيي جاء ونادى عليّ صائحاً وقال: أنوش الصغير لماذا فرعت وارتعبت... عندما ساورك الخوف في هذا العالم جئت إليك لأوضح لك بعض الأمور. لا تفرغ من أشرار هذا العالم."^(١)

متطلعة إلى تحررها، تقول النفس المهجورة:

"أتى لي أن أفرح، وقد هلبني الحزن والقهر في دار الأضرار؟ أتى لقلبي أن يضح بالأعمال التي عملتها في هذا العالم؟ إلى متى أرحل وإلى متى أغور في داخل كل العوالم؟"^(٢)

ويتم التعبير عن غربة الحياة، القادمة من الما وراء والمقيمة في هذا العالم، بشكل مؤثر:

"أنا غصن كرمة يقف وحيداً في العالم. إنني لا املك عوناً سامياً وليس لدي من يطممني. لا املك عوناً رحيماً الذي يأتي ويعلمني عن كل شيء"^(٣).
الشعور بأنها منسية في أرض غريبة من قبل أولئك في العالم الآخر يتكرر مراراً وتكراراً:

"ضايقتني السبعة، والاثنا عشر صاروا لي مضطهداً. نسييتني (الحياة) الأولى،

(١) ككتزا ربا، ص ٢٦١ وما بعدها.

(٢) تعاليم يحيى، ص ١٩٦.

(٣) ككتزا ربا، ص ٣٤٦.

والثانية لا تسال مني^(١).

إن التساؤل الذي يزخر به الأدب المندائي بشكل ملفت يعكس بوضوح خاص تَشَوُّش الحياة وعجزها وهي تائهة في العالم الغريب.

استشهدنا من قبل بـ"مزمور الروح" لطائفة النحاشين. ومن بين جميع المصادر اليونانية فهو الأكثر دراماتيكية في وصف الروح في متاهة العالم العدائي. وتعرض هذا النص للتلف الشديد، لدرجة أن أي محاولة لتحقيقه وترجمته ستكون محاولة تجريبية مؤقتة: لكن المحتوى العام واضح بما فيه الكفاية. ولقد تم وضع النفس، كعنصر ثالث، بطريقة أو بأخرى ما بين عنصرَي الروح والشواش (الهيولي) الأولين، ولقد انغمست في هذا العنصر الأخير. وبهيئة رثة اكتست بها تكافح وتكدح. طريدة الموت، لديها الآن سلطة ملكية وتعاين النور، الآن تلقي بنفسها في البؤس وتنتحب. يُكى عليها وتفرح، تنوح وهي مدانة، ومدانة تموت، لكي تُبعث إلى الأبد.^(٢) وهكذا فهي تهيم في متاهة الشرور ولا تجد لها مخرجاً. ومن أجلها يسأل المسيح الأب أن يرسله بصحبة الأختام لتمكنه من المرور عبر الأيونات وفك أسرارها^(٣).

وأخيراً نستشهد ببعض مراثيات حكمة الأيمان Pistis Sophia الجزء ٣٢:

"يا نور الأنوار، الذي أمنت به من البداية، اصغ الآن إلى توتي^(٤). نَجْنِي يا نور لأن الأفكار الشريرة دخلت في... زهبت، فوجدت نفسي في الظلام الذي هو في الشواش الأسفل، وكنت عاجزة أن أسرع مبتعدة وأعود إلى مكاني، لأنني أبتليت بفيض أوثلديس^(٥) (الوقح)... وصرخت طلباً للنجدة، ولكن صوتي لم يتمكن من أن

(١) كتاب يحيى، ص ٦٢.

(٢) لا شك في أن هذه الجملة تشكل الفقرة الأكثر غموضاً في كل النص.

(3) Hippol. V. 10. 2

(٤) السقطة الأثمة تمت. كتاب الحكمة أو حكمة الإيمان: ترجع أقدم خمس مخطوطات متبقية له لما بين ٢٥٠ و ٣٠٠م، وتعليمه غنوصي شديد الغموض يتكلم عن الأنثى الغنوصية الإلهية، صوفيا (Sophia) أو الحكمة، ذات الوجوه والأسماء العديدة فيصورها أحياناً متوافقة مع الروح

القدس، ويقول إنها هي أيضاً الأم الكونية، أم الحياة أو الأم المتأقفة. (م)

(٥) أحد الأراكنة ويقابله يلداباوث أو الديمورج الخالق. (م)

ينفذ من الظلام ، ونظرت إلى أعلى لكي يأتي النور الذي أمنت به لنجدتي.... وكنت في ذلك المكان اندب وأبحث عن النور الذي رأيته في العلاء. حراس بوابات الأيونات (الدهور)قصدوني ، وكل أولئك الذين مكثوا في سرهم سخروا مني.... الآن يا نور الأنوار ، أنا مبتلاة بعنمة الشواش.... انقلني خارج مادة هذا الظلام ، كيلا أغرق فيها.... تطلعت قوتي من خضم الشواش ومن وسط الظلمات ، وأنا انتظرت زوجي ، لكي يأتي ويقا تل عني ، فلم يأت.

(ذ) الغدر، النوم، السُكر

بوسعنا زعم أن المقولات الانفعالية في المقطع الأخير تعكس التجارب الإنسانية العامة التي يمكن أن تظهر فجأة وتجد تعبيراً في أي مكان ، ولكن قلما تكون بمثل هذه الصيغ التوكيدية. وهناك مجموعة أخرى من الاستعارات التي تشير إلى حال الإنسان في العالم هي غنوصية على نحو فريد ، وتكرر باتساق كبير خلال نطاق كامل من التعبير الغنوصي ، دون اعتبار للحدود اللغوية. بينما الوجود الدنيوي ، كما رأينا منذ قليل ، يتميز بمشاعر الغربة والخوف والنوستالجيا من ناحية ، ومن ناحية أخرى يوصف على أنه "خدر" و"سُكر" و"نسيان". بكلمة أخرى ، (إذا استثنينا السُكر) يتخذ كل السمات التي يعزوها زمن سابق إلى حال الموتى في العالم السفلي. وبالفعل سنجد إن العالم في الفكر الغنوصي يحل محل العالم السفلي التقليدي ، وهو نفسه عالم الموتى بالفعل ، أي ، أولئك الذين سيبعثون إلى الحياة مرة ثانية. تخالف هذه المجموعة من الاستعارات سابقتها في بعض النواحي: الجهالة تمنع الخوف. وهذا الأمر لم يتم إغفاله في السرد التفصيلي للأساطير: ووحدها الإفاقة من حالة اللاوعي ("الجهالة") ، الحاصلة من الخارج ، تكشف للرجل وضعه المخفي عنه حتى الآن ، وتسبب تفجر الخوف واليأس ؛ لكن لكليهما ، بطريقة ما ، تأثير في حالة الجهالة السابقة ، وفي ذلك تظهر الحياة ميلاً سريعاً للتشبث بها(بحالة الجهالة) ومقاومة الصحوه. كيف حصلت حالة الجهالة ، وبأية مفردات حقيقية تم وصفها؟ إن "الإلقاء" ذاته يفسر خدر النفس الساقطة ؛ ولكن الوسط الغريب نفسه ، أي العالم بوصفه كياناً شيطانياً ، له دور فعّال في هذا الأمر. في الكوسموغونيا (نشأة

الكون) الماثوية نقرأ ما أورده ثيودور بر خونني:

"حالمًا قام أبناء الظلام بالتهايمهم، جُردت الآلهة الخمسة المنيرون (أبناء الرجل البدئي، وجوهر كل الأنفس التي تبددت في العالم) من فهمها، ويفعل سم أبناء الظلام أصبحوا مثل رجل عضه كلب مسموم أو لدغه ثعبان"^(١).

وهكذا صار الجهل عدوى حقيقية بفعل سم الظلام.

هنا لا نتعامل ، كما في كل مجموعة استعارات النور، مع تفصيل ميثولوجي ، أو مجرد حدث في قصة ، ولكن مع السمة الرئيسية لوجود العالم التي تتعلق بها مهمة الإله السامي الخلاصية برمتها. ومن جانبه يبذل "العالم" جهوداً حثيثة في خلق هذه الحالة والحفاظ عليها داخل ضحاياها ، وكذلك التصدي لعملية الصحوة: قوتها ، وحتى وجودها ، على المحك.

"مزجوا لي شراباً بمكرهم وأعطوني لأذوق لحمهم. فنسيت أني ابن الملك، وصرت أخدم ملكهم. نسيت اللؤلؤة التي أرسلني أبواي من أجلها. وثقل طعامهم رحمت أعط في نوم عميق."^(٢).

لعل من أكثر الاستخدامات شيوعاً وتكراراً هي صورة "النوم". فالروح تسبت في "المادة". آدم ، الذي هو "رأس" السلالة ورمز البشرية في الوقت ذاته ، يغط في سبات عميق ، يختلف تماماً عن ذلك الذي سبت فيه آدم التوراتي: وبشكل عام البشر "نيام" في العالم. تعبر الاستعارة عن خضوعه التام إلى العالم. وتؤكد بعض الصور البلاغية هذا الجانب الروحي والأخلاقي. فالناس ليسوا فقط نياماً ولكنهم "يعشقون" النوم: "لماذا تفضلون أنتم النوم حباً به وتتعشرون عشر الساقطين؟"^(٣) ؛ "وتخلوا عن

(١) انظر أيضاً الوصف المماثل في مخطوطة طرفان: "أهريمان" امسك بالروح اللطيفة وقيدتها في النجاسة. وحين جعلها صماء بكما، صارت غير واعية ومشوشة، بحيث إنها في البدايات لم تكن تعرف أصلها الحقيقي" (انظر:

Salemann, Bull. Acad. Impér. Des Sciences St-Petersbourg, 1912] (See below, p 341, "Corrections and Additions."

(٢) ترتيلة اللؤلؤة في Acta Thomae

(٣) كنزاً ربا ص ١٨١.

مكتبة المهتدين الإسلامية

أنفسهم لصالح النوم وكذلك إلى السُّكر^(١).

وحتى الشعور بأن النوم هو الخطر الأعظم للوجود في العالم ، ليس كافيًا ليبقي المرء مستيقظاً ، ولكنه يحث على الدعاء:

"أيتها الحياة الكبرى، وفقاً لما قلته لي يأتي كل يوم هاتفاً إليّ، يوماً يهتف بي صوت وهو يوقظني كيلا اتمثر. ان يهتف بي صوتك فلا تتألب عليّ الموائم الشريرة. حتى الموائم الشريرة لا تقتنصني ولا انا اقح فريسة للأيونات"^(٢).

قد تؤدي استعارة النوم كذلك إلى تقليص أحاسيس "الحياة هنا" إلى مجرد أوهام وأحلام ، رغم أنها كابوسية ، ونحن غير قادرين على كبحها ؛ عندئذ تنضم التشبيهات المجازية لـ "النوم" إلى تشبيهات "الإثم" و"الخوف":

ماذا يريد "هو" إذن من الرجل أن يعتقد؟ هذا: "أنا مثل ظلال وأشباح «الليل»". عندما يبرز نور الفجر ، عندها يدرك هذا الرجل بأن الخوف الذي تملكته كان لا شيء.... مادام الجهل قد حملهم على الخوف والحيرة ، وتركهم مضطربين ، ممزقين ومنقسمين ، تطاردهم العديد من الأوهام والتخيلات الفارغة كما لو كانوا يغطون في النوم ووجدوا أنفسهم فريسة لأحلام مزعجة. إما أنهم يفرون إلى مكان ما ، أو يساقون بدون جدوى لمطاردة آخرين ؛ أو يجدون أنفسهم متورطين في شجارات يكيلون الضربات أو يتلقون الضربات ؛ أو بأنهم يسقطون من ارتفاعات شاهقة... الخ ، الخ: حتى اللحظة التي فيها كل أولئك الذين يمرون بكل هذه الأشياء يستيقظون. عندها ، أولئك الذين قد عانوا كل هذه الارتباكات ، فجأة يرون لا شيء. لأنها لا شيء- أي أوهام من هذا النوع^(٣).

وحيث أن الرسالة الغنوصية تصور نفسها بوصفها حركة مضادة لمكيدة العالم ، والنداء يهدف إلى إبطال سحره ، فإن استعارة النوم ومرادفاتها ، عنصر ثابت في

(١) المجموعة الهرمسية 27 C.H. I.

(٢) كنتزا ربا ص ٤٨٥.

(٣) إنجيل الحقيقة 28:24-29:32 GT

المناشدات الغنوصية النموذجية للإنسان ، والتي تقدم نفسها وفقاً لذلك بوصفها نداءات "الصحة". ولهذا سوف نصادف هذه الاستعارات مراراً وتكراراً عندما نتناول موضوع "النداء".

تتطلب استعارات السُّكْر منا تعليقاً خاصاً. يُعد "سُكْر" العالم ظاهرة مميزة للجانب الروحي لفهم الغنوصيين لمفردة "العالم". ولقد حدثت بفعل "خمر الجهالة"^(١) التي يقدمها العالم في كل مكان للرجل. توضح الاستعارة أن الجهالة ليست حالة محايدة ، مجرد غياب للمعرفة ، لكنها حالة معاكسة فعلياً لحالة المعرفة ، استحدثت وتم الإبقاء عليها بشكل فاعل لمنعها (المعرفة). إن جهالة السُّكْر هي جهالة النفس بذاتها ، وبأصلها ، وبحالتها في العالم الغريب: هي بالأحرى حالة الشعور بالغربة المطلوب من السُّكْر الحد منها ؛ الرجل الذي استدرج إلى داخل الدوامة وجعلوه غافلاً عن وجوده الحقيقي لكي يكون واحداً من أبناء هذا العالم. هذا هو الهدف الصريح لقوى العالم من تقديم الخمر وإقامة "وليمتهم". إن جهالة السُّكْر تجابهه "رصانة" المعرفة ، صيغة دينية تزداد حدة أحياناً تجاه مفارقة الـ "سُّكْر المُفَيِّق"^(٢) كما نقرأ في قصائد سليمان:

"من نبع الرب تدفق بغزارة ماء ناطق إلى شفتي. شريت وصرت سكراناً بماء الحياة الأبدية، إلا أن سُكْرِي لم يكن سُكْر جهالة، إنما أدبرت أنا عن البُطلان."^(٣)

"مَنْ مَلِكُ المعرفة... (كأنه) سكران ، أفاق من سُكْرِهِ وثَابَ إلى رَشْدِهِ وأعاد حقه إلى نصابه"^(٤).

وليمة المجون التي يعدها العالم لإغواء الرجل (الإنسان) ، أو بشكل عام الحياة

(١) المجموعة الهرمسية 1 C.H. VII.

(٢) احتمال أن تكون من ابتداء فيلو اليهودي الذي صار له رواجاً كبيراً في الأدب الباطني:

(Beihefte zur ZNW 9, Giessen, 1929) cf. Hans Lewy, *Sobria ebrietas*

(٣) قصائد سليمان 6-8 Ode XI.

(٤) إنجيل الحقيقة 20-13:22 GT.

الغريبة من الما وراء ، يتم وصفها بمشاهد مفصلة في الكتابات المندائية. وشغل المثال التالي العديد من الصفحات في النص الأصلي ونورده هنا باختصار شديد. نقول للقارئ الغير مطلع على المثلوجيا المندائية أن «روهه» هي الأم الشيطانية للكواكب وباعتبارها الروح الشريرة لهذا العالم فهي العدو الرئيس لأبناء النور^(١):

بدأت روهه والكواكب بتدبير الخطط وقالوا: "نحن نريد أن نقبض على آدم ونأخذه أسيراً ، نأخذه ونحبسه عندنا في تيبيل(العالم) ونجعل منه رهينة ونستبقيه لدينا. إذا أكل وشرب فسناسر العالم... سنمارس العناق والحضن في هذا العالم ونؤسس طائفة في هذا العالم. سنأسره بالأبواق والمزامير كيلا يتحرر منا أبداً... نريد أن نغوي طائفة الحياة ونحتفظ بها عندنا ونقطعها عن العالم...^(٢). انهضوا ، دعونا نعمل وليمة سكر. دعونا نمارس أسرار الحب ونغوي جميع العالم... نداء الحياة سيصمت ، وسنملأ البيت نزاعاً لن ينفذ إلى أبد الآبدين. سنقتل الغريب ونجعل آدم تابعاً لنا ، وسنرى عندئذ من سيكون مخلصه... سنريك حزبه ، الحزب الذي أقامه الغريب كيلا يكون له سهماً في العالم. البيت كله سيكون لنا لوحدنا... ما الذي فعله الغريب في البيت حتى استطاع أن يؤسس فيه حزباً له؟ ... جلبوا الماء الحي وصبوا كدرأً فيه. جلبوا رأس السلالة(آدم) ومارسوا معه الحب والشهوة. وبسبب ذلك اهتاجت العوالم كلها. مارسوا معه الغواية التي افتنتت بها كل العوالم. مارسوا معه سر السكر ، فسقطت كل العوالم ثملة... صارت العوالم ثملة وأداروا وجوههم نحو بحر سوف^(٣).

(١) روهه تعني حرفياً «روح». إن تحريف هذا المصطلح للدلالة على أعلى تجسيد للشهر هو حلقة مثيرة للإهتمام في تاريخ الدين، وما يزيد من هذا التناقض هو الاسم الكامل لهذه الشخصية المعادية للألوهية وهو روهه إدكشطا أي «الروح القدس». ولكن هذه المفارقة بالذات تبين سبب العداء العنيف للعقيدة المسيحية، حيث وفقاً لتقاليد المندائيين فإن مؤسسها قد سرق وزيف رسالة سيده، يوحنا المعمدان. ولكن الأزواجية في شخصية «الروح القدس»، التي يفهم على أنها انثوية، لاهتة للنظر في الفنوصية المسيحية أيضاً، كما سيتضح ذلك عندما نتناول تكهنات صوفيا.

(٢) كنزرا ربا، ص ١١٣.

(٣) كنزرا ربا، ص ١٢٠ وما بعدها. حول بحر سوف انظر مسرد المصطلحات المندائية.

ليس لدينا سوى بعض الملاحظات لإضافتها إلى هذا المشهد الهائل. ف"الحب" هو سلاح العالم الرئيس الذي يستخدمه في إغواءه العظيم. وهنا نتعرف على موضوع واسع الانتشار في الفكر الغنوصي: الارتباب من الحب الجنسي واللذة الحسية بشكل عام. ينظر إلى ذلك بوصفه نموذجاً بارزاً لتورط الرجل بالعالم: "ومن فيه عقل منكم يعلم أنه خالده وأن سبب الموت هو حب الجسد"^(١). "من أحب الجسد، يخطأ من الحب، فإنه يبقى تائهاً في الظلمات، وخاضعاً بالحواس إلى شروط الموت"^(٢). الكثير من الحب الجنسي يسهم في هذا الدور الإيروسى^(٣) بوصفه مبدأً فناءً (بالنسبة لأفلاطون كان ذلك مبدأ يسعى نحو الخلود). وبشكل عام، من الممكن أن تتجلى الشهوة لأشياء هذا العالم بأشكال عديدة، وبواسطة كل منها يتم تحويل الروح عن هدفها الحقيقي وتبقى رهينة لإغراء المسكن الغريب:

"لا تحبوا العالم ولا الأشياء التي في العالم إن أحب أحد العالم فليست فيه محبة الأب، لأن كل ما في العالم شهوة الجسد وشهوة العيون وتَعْظُمُ المعيشة ليس من الأب بل من العالم"^(٤).

إن النزعات الثلاث المذكورة هنا "شهوة الجسد" و"شهوة العيون" و"تعظم المعيشة" تنفع أوغسطين في وقت لاحق كمقولات رئيسية لـ"إغراء" العالم بصورة عامة^(٥). "سر الحب" في النص المندائي هو نسخة ميتولوجية لنفس الفكرة.

(١) المجموعة الهرمسية C.H. I. 17

(٢) المصدر نفسه.

(٣) إيروس eros (الرغبة) إله الحب الإغريقي ويقابله كيبويد في الحضارة الرومانية.

(٤) رسالة يوحنا الأولى ٢: ١٥ - ١٦. في نسخة أخرى: لا تحبوا العالم، ولا الأشياء التي في العالم.

فالذي يحب العالم، لا تكون محبة الأب في قلبه. إن كل ما في العالم، من شهوات الأجساد وشهوات العين وتترف المعيشة، ليس من الأب، بل من العالم."

(٥) انظر امتراقات أوغسطين Confess. X. 41 ff.

(ر) ضجيج العالم

يدفع المشهد المندائي لمؤامرة العالم إلى ملاحظة إضافية. ولطقوس المجون ، التي يقصد منها استدراج الرجل إلى دوامته المسكرة ، وجه آخر بالإضافة إلى السُكْر: على ضجيجيه أن يغمر "نداء الحياة" فيصاب الإنسان بالصمم ، ولا يسمع صوت الرجل الغريب.

"لا ينبغي عليهما أن يسمعا ما يقوله الرجل الغريب الذي جاء هنا... لما كنا نحن قد خلقنا آدم فعليه أن يتقدم إلينا ويصفي لقولنا وقول بثاهيل. ينبغي على سلاطات آدم أن تتقدم وتؤدي عبادتها لنا ولأبينا بثاهيل"^(١).
"هلموا نعيقه بشرا كنا ونسمعه هيجاناً عظيماً لكي ينسبه التعاليم السامية"^(٢).

وعلى كل ، وكنتيجة للحماقة الأساسية لقوى العالم كما متوقع ، فإن للضحجة كذلك تأثيراً مختلفاً تماماً ومحبطاً في نهاية الأمر:

"لما وقع صوتها في أذن آدم قام هو من نومه ناهضاً. آدم هب من نومه واقفاً ورفع وجهه توأ إلى مقام النور، ثم راح ينادي أعوانه، جمل ينادي الأثري الهادئين والثابتين. إنه تكلم مع هيبيل - أثرا (هنا بدلاً من مندا إدهيي). لقد كان هذا الرجل هو الذي اسمعه صوته. ' ماذا جرى في البيت بحيث ارتفع صدى الضوضاء إلى عنان السماء؟ '... حينما تكلم آدم بهذا ترقرت بعينيه الدموع... ثم تقرت أنا من آدم وأمسكت راحة يده اليمنى وجعلت قلبه يسكن ويهدأ على متكاه"^(٣).

وهكذا ينقلب سلاح العالم عليه: المقصود منه (من السلاح) أن يصيب بالصمم ويسبب الحيرة ، لكنه يخيف آدم في الوقت نفسه ويجعله يتطلع نحو الغريب ، ويصيخ السمع نحو الصوت الآخر.

(١) كنزا ربا، ص ٢٤٤.

(٢) كتاب يحيى، ص ٦٢.

(٣) كنزا ربا، ص ١٢٦.

(ز) النداء من الخارج،

"من الخارج يهتف أحد الأثري ويرشد آدم ، الرجل"^(١)؛ "أثراً من الخارج يدعو ويعظ الرجل آدم"^(٢)؛ "على بوابة العوالم يقف كُشطا «الحق» متسائلاً"^(٣)؛ "إنه صوت مندا إدهيي الذي يقف في الطرف الخارجي من العوالم ويهتف منادياً مختاربه"^(٤). الكائن الماورائي ° يخترق طوق العالم ويجعل من ذاته نداءً مسموعاً في الداخل. هو النداء الأوحذاته للعالم الأخروي"^(٥). "رب نداء يأتي يعلم عن جميع النداءات. رب قول يأتي يعلم عن جميع الأقوال"^(٦)؛ "إنه نداء الحياة" أو "نداء الحياة العظمى" ، الذي يعادل سطوع النور في الظلام؛ "سيهبط الأثريون ويجعلون صوت الحياة مسموعاً وينيرون البيت الفاني"^(٧). إنه موجه إلى العالم: "بعثت نداءً حياً إلى العالم"^(٨)؛ ملحوظ بضجيجه على أنه شيء مختلف للغاية: "أطلق صيحة (سماوية) بداخل فوضى العالم"^(٩).

إن رمز النداء الذي يتخذه الكائن الماورائي لكي يتجلى في العالم هو أساسي جداً بالنسبة للغنوصية الشرقية بحيث يمكننا أن نسمي المندائية والمناوية بـ«ديانتى الدعوة»^(١١). سيتذكر القارئ الصلة الوثيقة التي تحدث بين السمع والإيمان في العهد

(١) ككنزا ربا، ص ٣٨٧.

(٢) كتاب يحيى، ص ٢٢٥.

(٣) المصدر نفسه، ص ٦٦.

(٤) ككنزا ربا، ص ٣٩٧.

(٥) الذي لا ينتمي إلى العالم المادي.

(٦) غيبي، ذو علاقة بعالم خير العالم الواقعي.

(٧) ككنزا ربا، ص ٩٠.

(٨) المصدر نفسه ص ٩١.

(٩) المصدر نفسه ص ٥٨.

(١٠) كتاب يحيى (النسخة الألمانية) ص ٥٨.

(١١) "داعي الدعوة" هو لقب المبرش بالمناوية؛ وكذلك في الإسلام فإن الكلمة المستخدمة لتبليغ

الرسالة هي "الدعوة"، والذي يدعو للإسلام هو "الداعية". (م)

الجديد. ونجد أمثلة كثيرة على ذلك في الكتابات المندائية: الإيمان هو الإستجابة لدعوة الماوار التي لا يمكن رؤيتها ولكن يجب أن تُسمع. ولقد ذهب الرمزية المانوية بعيداً إلى حد أنها جسدت "النداء" و"الجواب" في شخصيتين سماويتين. في "ترتيلا اللؤلؤة" فإن "الرسالة" التي يرسلها السماويون إلى رفاقهم المنفيين في العالم تتحول حين وصولها إلى "صوت":

"كأنه رسول كان الخطاب الذي ختمه الملك بيده اليمنى... طار كأنسر وحط بجاني وصار كله كلاماً. على صوت نداءه استيقظت ونهضت من نومي... فوجهت خطواتي لكي ادنو من نور بيتي. الخطاب الذي أيقظني وجدته أمامي على الطريق، الخطاب الذي بصوته أيقظني من نومي".

وفي رواية الفالنتانيين فإن الدعوة على وجه التحديد تتم بالـ"اسم"، أي اسم الشخص السري الروحي، "منقوش" منذ الأبد مع الله في "كتاب الأحياء"^(١). أولئك الذين "هو" يعلم اسماءهم مقدماً، يتم استدعاؤهم في النهاية، ولهذا فإن الذي يعلم، هو من نطق الأب اسمه لأن الذي لم يتم نطق اسمه ذلك لأنه جاهل. حقاً، كيف يتوجب على المرء أن يكون قادراً على السمع ولم ينادى على اسمه؟ لأن الذي يبقى جاهلاً حتى النهاية، هو مخلوق "النسيان" وسوف يُباد معه. فإذا لم يكن الأمر هكذا، فلماذا إذن لم يتسلم هؤلاء المتعوسون أسماءً، لماذا لم يسمعو النداء؟^(٢) وأخيراً، النداء يمكن أن يكون نداءً نبوئياً يعلن نهاية العالم:

"حين انطلق النداء في كل العالم، غادر المساء كل مدينة. مندا إدهيي تجلى لجميع بني آدم وحررهم من الظلام وأرسلهم إلى النور."^(٣)

(١) هذه الفكرة، مثل كل مفردات "اسم" و"كتاب" - مذهب الباطنية (التصوف) الواضح تماماً في إنجيل الحقيقة، تشير إلى بعض الحدوس (التكهنات) اليهودية كمصدر محتمل، ولكن الموضوع (الحافز) ربما كان منتشراً على نطاق واسع في الفكر المشرقي - انظر، في المزمور المندائي المقتبس في ص ٨٠، السطر الذي يقول "من ينادي اسمي أنادي اسمه".

(٢) إنجيل الحقيقة 2: 22-25: 21 GT

(٣) كنزا ربا، ص ١٨٢.

(س) الرجل الغريب

النداء يطلقه منبُعث إلى العالم لهذه الغاية ومرة أخرى تأخذ الحياة السامية على عاتقها مصير الرجل الغريب: فهو الرسول أو المبعوث — أما للعالم فهو «الرجل الغريب». تخاطب روهه الكواكب قائلة:

"هذا الرجل لا ينتمي إلينا أبداً وكلماته لا تمت إلى قولكم بصلة... إن قوله يأتي من الخارج"^(١).

ويشير اسم "الغريب" إلى أنواع الملاقاة التي يصادفها هنا في الأسفل: الترحيب العظيم من قبل القاطنين في البيت الذين يشعرون بأنهم غرباء ومنفيون ههنا ("آدم شغف بالرجل الغريب حباً ذلكم الذي كلامه غريب لا يستسيغه العالم"^(٢)) -؛ الدهشة التي أصابت قوى الكوسموس فلم تدرك ما يحدث في ثناياها ("تري ماذا فعل الرجل الغريب في البيت حتى استطاع أن يؤسس فيه فريقاً له؟"^(٣)). وأخيراً، العدوانيون من أبناء البيت يتحالفون ضد الدخيل ("اهلموا تقتل الرجل الغريب... نثير الاضطراب في وسط فريقه كي لا تكون له حصة في العالم. البيت هو ملك لنا فقط"^(٤)). أما التأثير المباشر لظهوره هنا فيصفه إنجيل الحق بقوة:

"عندما ظهرت الكلمة، الكلمة التي هي في قلوب الذين ينطقونها - ولم تكن صوتاً فقط، إنما اتخذت كذلك هيئة - ارتباك عظيم ساد بين الأنبياء، البعض منها أفرغت، وأخرى امتلأت؛ البعض تم حفظه، وبعضها خرب؛ البعض تكبرس، وأخرى تهشمت. كل الفضاءات تداعت وأرتبكت، لأن ليس لها ثبات واستقرار. "الخطأ" جن جنونه ولم يعرف ما يصنع. ابتلى بالحزن، فوئول مهموماً لأنه كان جاهلاً إلى أبعد حد. حين دنت منه المعرفة (الفضوص) التي هي هلاك "الخطأ" وكل فيوضه، صار "الخطأ" خاوياً، ولم

(١) كنزا ربا، ص ٢٥٨.

(٢) المصدر نفسه، ص ٢٤٤.

(٣) المصدر نفسه، ص ١٢٢.

(٤) المصدر نفسه، ص ١٢١ وما بعدها.

يتبق فيه شيء قط".^(١)

ولكي تسترد ما يعود لها ، تأخذ الحياة مرة ثانية على عاتقها بواحد من أعضائها غير الساقطين مهمة النزول إلى زلزلة العالم و"تسريل نفسها ببلاء العالم" وتتحمل سهم الاغتراب بعيداً عن عالم النور. ويمكن أن نطلق على هذا الهبوط الثاني للإلوهية ، تميزاً له عن الهبوط المأساوي السابق الذي قاد إلى وضع تطلب فيه إعتاقها. عندما سقطت الحياة سابقاً في شرك العالم. في حين إن الحياة المتورطة الآن في العالم قد وصلت إلى ما وصلت إليه سابقاً بفعل "السقوط" ، و"الغرق" ، و"الإلقاء" ، و"السيبي" فإن دخولها هذه المرة ذو طبيعة مختلفة تماماً: مبعوث من الحياة العظمى ومخول بصلاحية ، فإن «الرجل الغريب» لا يسقط هذه المرة إنما يتوجه إلى العالم بإرادته.

"رب نداء يأتي يعلم عن كل النداءات. رب قول يأتي ويعلم عن جميع الأقوال. ابن حبيب يأتي نشأ وولد في حضن البهاء... وهيئته تبقى محفوظة في عالم السناء. يهبط بألق الحياة وبالأمر الذي عهد له إليه أبوه. يأتي برداء الحياة الحية ويذهب قاصداً إلى عالم (روهه)^(٢).

"أنا هو يوخاير. كُشطاً، أنا من هادر بيت أبيه وجاء إلى هنا. إني وفدت ببهاء خفي بنور لا نهاية ولا حد له"^(٣).

ويتبغي أن يفهم الذهاب والإياب حرفياً في معانيها المكانية: بمعنى أنهما يؤديان فعلاً باعتبار أن "طريق" موجودة واقعياً ، من الخارج إلى حظيرة العالم ، مخترقاً كل الأصداف متحدة المركز ، الأفلاك العديدة أو الأيونات(الدهور) أو العوالم ، من أجل الوصول إلى المكان الأكثر عمقا حيث يُحتجز الرجل.

"من أجله أرسلني، أيها الأب!

اتشبث بالأختام حين اتحد،

متخذاً طريقي عبر جميع الدهور،

(١) إنجيل الحقيقة 26:4-27 GT

(٢) كنزاً ربا، ص ٩٠.

(٣) المصدر نفسه ص ٣١٨.

وافك كل الأسرار،

وهيئات الآلهة اجعلها مرئية،

اسرار «الطريق» المقدس

المُسماة المعرفة، أنا أرويهما^(١)

هذا الطريق عبر النظام الكوني هو ضمن طبيعة الاختراق ، وبذلك فهو بالفعل انتصار على قواه (قوى الكون).

"بسمه هو الذي أتى وبسم الذي يأتي وبسم الذي يؤتى به. بسم ذلك الرجل الغريب الذي شق طريقه عبر العوالم، جاء، وفتق الرقيق ثم كشف من نفسه"^(٢)

لدينا هنا ما يبرر أن نداء الإيقاظ من الخارج هو غير كاف لوحده: الأمر لا يقتصر فقط على أيقاظ الرجال(الناس) ودعوتهم للعودة ، ولكن إذا تعين على أنفسهم (أرواحهم) الفرار من العالم فلا بد من أحداث ثغرة حقيقية في "الجدار الحديدي" للرقيق الذي يسد الطريق إلى الخارج وكذلك إلى الداخل. ولا يمكن إلا للإلهية نفسها أن تقوم بهذا الدور الحقيقي عن طريق اختراقها للنظام(الكوني) وعمل تلك الثغرة. "اقتحم مطهرهم"^(٣) ، وأحدث في حصنهم صدعاً"^(٤). "بعد أن توغل في مجالات الرعب الفارغة ، تَزَعَم أولئك الذين تعروا بفعل «النسيان»"^(٥). وهكذا ، بمجرد نزوله يقوم الرسول فعلاً بتمهيد الطريق للنفوس الصاعدة. فيما يتعلق بمستوى الروحية في الأنظمة المختلفة ، فإن التوكيد على أية حال ، يمكن أن تتحول أكثر فأكثر من هذه الوظيفة الأسطورية إلى وظيفة دينية بحتة مضمرة في النداء بذاته وفي العقيدة التي عليه أن يُبلِّغها ، ومن ثم إلى استجابة الفرد للنداء بوصفه مساهمة

(١) "مزمور الروح" لطائفة النحاصين.

(٢) كنزا ربا، ص ١٩٦.

(٣) المطهر: مكان تُطهر فيه النفس بعذاب له أجل محدود.

(٤) تعاليم يحيى ص ٦٩.

(٥) انجيل الحقيقة 34-38, p. 20, GT,

الإنسان في الخلاص. وهكذا هي مهمة يسوع في إنجيل الحقيقة الفالنتيني:

"بفضله «هو» الذي انار (أذهان) من كانوا في الظلام بفعل «النسيان». «هو» علمهم واطهر لهم طريقاً؛ وذلك الطريق هو الحق الذي علمهم إياه. وبسبب ذلك اغتاض "الخطأ" منه، فاضطهده، وظلمه، وأهلكه"^(١).

هنا، عرضاً، لدينا في الواقع الكثير مما يستطيع الغنوصيون "المسيحيون" استخلاصه بشكل عام من الأم المسيح ومن السبب فيها: بالنظر إلى عداوة قوى الخلق السفلي (العنصر الكوني: "الخطأ" - غالباً ما يتم تجسيده بالأراكنة)، المهدة في ملكوتها ووجودها بمهمته؛ وفي أغلب الأحيان فإن قدرتها على ابتلائها بالألم والموت غير صحيحة على الإطلاق.^(٢)

الآن، في التحليل الأخير يتماهى "الذي يأتي" مع "من يأتي إليه": «الحياة» «المخلص» مع الحياة المُخلصة. «الغريب» الذي يأتي من الخارج إليه؛ الذي هو غريب في العالم، ونفس المفردات الوصفية من الممكن تنقلها بين الأثنين بطريقة ملفتة. وفي كل من العذاب والفوز، غالباً ما يكون من الصعوبة بمكان تمييز من هو المتكلم من بين الأثنين وإلى من تشير العبارة. ويطلق على السجين هنا كذلك بـ "الرجل الغريب" (انظر تعاليم يحيى ص ٦٩ وما بعدها حيث ينطبق الاسم على الرجل الذي سيخلص)، وهو يستعيدها وكأن هذه الصفة خلال المواجهة مع الغريب قد بعثت من الخارج:

"أنا رجل غريب... نظرت الحياة، والحياة نظرتني. زوادة رحلتي تأتي من الرجل الغريب الذي تمنته الحياة وزرعتة. سوف اجيء قادماً من بين الطيبين الذين أحبهم هذا الرجل الغريب" (كنزا ربا ص ٢٦٥).

(١) انجيل الحقيقة ، GT 18:16-24

(٢) ليس الأمر كذلك، ينبغي أن يضاف، في إنجيل الحقيقة؛ هناك، حقاً، بصورة استثنائية الكلام عن الأم المسيح يتم عن حماسة انفعالية والاحساس بالفموض ("آيتها التعاليم العظيمة السامية") الذي يُظهر لها أهمية دينية متجاوزة بكثير ما هو معتاد لما يسمى الغنوصية المسيحية، بما في ذلك أكثر الأدب الفالنتيني المعروف نفسه.

هناك طرح قوي بوجود دور مزدوج سلبي فعال للكينونة الواحدة نفسها. وفي النهاية يفتدي الغريب الهابط نفسه؛ ذلك الجزء من نفسه (النفس) التي خسرها مرة لصالح العالم، ومن أجلها يصبح هو نفسه غريباً في أرض الظلام وفي النهاية "مُخْلِصٌ مُخْلِصٌ". "الحياة أسندت الحياة، الحياة وجدت ذاتها"^(١).

وهذا السعي والعثور، وجمع ما يخصه، عملية مطولة وممتدة تربط بالشكل الزمكاني للوجود الكوني "جبت الأجيال والعوالم حتى بوابة أورشليم وصلت" (كتاب يحيى ص ٣٨٤). يقود هذا إلى فكرة أن المخلص لا يأتي إلى العالم مرة واحدة وحسب، ولكن منذ بداية الزمن وهو يطوف عبر التاريخ بهيئات مختلفة، وهو منفي في العالم، ويكشف عن نفسه مراراً حتى، ومع اكتمال جميع أجزائه، يمكن إعفاؤه من مهمته الكونية (يرد هذا المذهب في كتابات كليمنتين المنحولة-أنظر الاقتباس من الجزء الثالث ٢٠ ص ٢٣٠)^(٢). ورغم أن تجسيدات الإنسان المتغيرة، فالشكل الثابت من وجوده هو النداء من العالم الآخر على وجه التحديد الذي يصدق مدوياً عبر العالم ومعلنأ عن الغريب في أوساطه؛ و بين تجلياته يمشي محجوباً عبر الزمن:

"إني خرجت من مقام النور،
منك، أيها المقام النوراني،
اجيء قادماً لكي اجس القلوب
واسبر واختبر كل النفوس
لكي أرى في أي قلب اسكن
ويع نفس من اضطجع
من يفكر بي، به أنا أفكر؛
من ينادي اسمي، اسمه أنا أنادي.

(1) Mandäische Liturgien, p. 111.

(2) Pseudo-Clementine Homilies, see quotation from III. 20 on p. 230.

من يقرأ صلاتي من تيبيل^(١)
أقيم له الصلاة من مقام النور...
جئت فوجدت القلوب الصادقة والمؤمنة.
ومع اني لم أقيم بينهم
فقد ظل اسمي على شفاههم.
أخذتهم معي وقدتهم عالياً نحو عالم النور
(كَنْزَا رِيَا ص ٤٠٥).

(ش) مضمون النداء

ماذا يحمل النداء للإنسان؟ يتحدد مضمونه بهدفه؛ "الإيقاظ" ، وقد يكون عنوانه البسيط في بعض الأحيان الرسالة بكاملها ، وغالباً ما يكون مفتتحها. وتأتي جملة "أنا نداء الإيقاظ من النوم في أيون(دهر) الليل" ، مفتتحاً لكتاب الفراتيين المقدس الذي ذكره هيبوليتوس في كتابه «تفنيد كل الهرطقات»^(٢). هنا النداء هو المضمون بذاته ، لأنه ببساطة يحدد التأثير المفترض لوجوده: الإيقاظ من النوم. هذا الإيقاظ محدد دوماً ، سواء من قبل الرسول نفسه أو من قبل الذين أرسلوه ، بوصفه جوهر مهمته.

"أنا كلمة ابن كلمات، ها أنذا جئت باسم ياورإلى هنا. الحياة نادتني وانتبختني وجهزتني؛ أنا انوش (الرجل) الأثرا العظيم ابن العظماء... لقد بعثتني لكي أرى العصر وأحميه، لكي أوقف النائمين من سباتهم. انها خاطبتني قائلة: اذهب، اذهب لك اتباهاً من تيبيل... اختر، وأتي بالمختارين خارج العالم... عالم النشمانا (الأنفس) كيلا تموت وتفنى، كيلا ترزح مكبلة في الظلمات الدامسة... عندما تذهب إلى الأرض تيبيل، لا ينبغي للأضرار أن يعلموا عنك... لا تخش ولا تذمر وإياك أن تقول إنني أقف وحيداً هنا. إذا داهمك الخوف ستكون جميعنا معك" (كَنْزَا رِيَا ص ٢٨٧، ٢٨٨).

(١) تيبيل: العالم المادي، الأرض.

(2) Refut. V. 14. 1.

”آمدوا الحارسين (علمي ونسبي) بنداء عال لكي يوقظا النائمين ويهزاولثك من السبات. إن عليهما أن يوقظا النشمانا (الأنفس) التي زلت متعثرة وابتعدت من النور. يجب عليهما أن يوقظا ويبعثا إياها من الرقاد، لكي تتجه بوجوهها صوب مقام النور“ (كنزاً ربا ص ٣٠٢).

وهكذا ، يوصف تأثير النداء الأول دائماً بأنه ”إيقاظ“ كما في النسخ الغنوصية لقصة آدم (أنظر الجزء التالي). وغالباً ما يشكل التحذير التقليدي المحض ، ”أنهض من رقادك“ (أو ”من السُّكْر“ أوتكرار أقل ”من الموت“) ، مع زخم مجازي وتعبير شتى ، يشكل المضمون الأوحده لنداء الخلاص الغنوصي. ومع ذلك ، يشمل هذا الإلزام الشكلي المضمرة الإطار الحدسي بكامله ، والذي تتخذ فيه أفكار النوم ، والسُّكْر ، والأيقاظ معانيها المحددة ؛ والنداء من حيث المبدأ يجعل هذا الإطار واضحاً كجزء من مضمونه الخاص ، وهذا يعني أنه يربط بين أمر الإيقاظ وبين المبادئ الفقهية التالية: «المُدكِّر» صاحب الأصل السماوي والتاريخ المتسامي للرجل ؛ الـ«وعد» بالخلاص ، الذي يضم تناول المُخْلِص نفسه لمهمته ونزوله إلى العالم ؛ وأخيراً الـ«توجيه» العملي بخصوص طريقة العيش في العالم من الآن فصاعداً ، امتثالاً ”للمعرفة“ التي تم الفوز بها مؤخراً وتمهيداً للإرتقاء النهائي. وبما أن هذه المبادئ الثلاثة تحتوي باختصار على كل الأسطورة الغنوصية ، فإن نداء الإيقاظ هو نوع من التلخيص للعقيدة الغنوصية بشكل عام. الغنوص المنقول عن طريق الرسالة بأسلوب مركز في قليل من المفردات المجازية (الرمزية) هو مجمل الاسطورة الكوزموغونية - السوتربولوجية (الخلاصية) ، ولا يشكل حدث الرسالة ضمن روايتها سوى طوراً واحداً ، هو في الحقيقة المنعطف الذي به تنعكس الحركة بأكملها. ولهذه ”المعرفة“ المختصرة للكُلّ النظري لها مكمّلها العملي في معرفة ”الطريق“ القويمة المؤدية إلى التحرر من عبودية هذا العالم. في جُملة الحكايات الأدبية عن النداء ، أحد هذه الجوانب قد يرجح أو يتجلى بشكل خاص: المُدكِّر صاحب الأصل ، ووعد الخلاص ، والتوجيه الأخلاقي.

سوف نقدم بعض من نداءات الإيقاظ هذه من الأدب الغنوصي ، ابتداءً بالأمثلة

المانوية. ينطلق أول هذه النداءات في دراما العالم المانوية المبنية بشكل متين قبل ظهور عالمنا ، مخاطباً الرجل البدئي ، الراقد في الأعماق وهو غير مدرك بأنه اندحر وتم ابتلاعه في أول منزلة جرت قبل الكون بين النور والظلام. والمشهد التالي من رواية ثيودور بر خوني السريانية:

"وقتئذ هتف الروح الحي بصوت عال ؛ وصوت الروح الحي تحول إلى ما يشبه السيف الصارم وأماط اللثام عن الرجل الأول ، وخاطبه قائلاً:

السلام عليك، أيها الطيب وسط الأشرار

أيها المضيء وسط العتمة،

الله الذي يقيم وسط وحوش الغضب

الذين لا يعرفون مقامه".

عَقَبَ ذلك رد الرجل الأول عليه قائلاً:

تعال من أجل راحة من هو ميت،

تعال، يا كنز الطمانينة والسلام!

ثم أضاف قائلاً له:

"ماهي أحوال آباءنا،

ابناء النور في مدينتهم؟"

فقال له النداء:

"أحوالهم طيبة. ثم اتحد النداء والجواب مع بعضهما وصعدا نحو أم الحياة ونحو

الروح الحي. الروح الحي ارتدى النداء وأم الحياة ارتدت الجواب ، ابنها الحبيب.^(١)

(١) شرح الجملة الأخيرة، أم الحياة قامت بخلق الرجل الأول، الذي يمثله "الجواب" الآن كتمبير من ذاته الحقيقية المستيقظة. الروح الحي من جانبه أرسل "النداء" كرسول. كل منهما على حد سواء تم ارتداءهما من قبل أولئك اللذان نشأا منهما، أي تم لم شملهما مع أصولهما =

وكما يبدو ، أتى النداء على شكل تحية بسيطة. لكنه يتضمن كذلك «المذكّر»
ذا الأصل الإلهي لمن تمت تحيته ، بما يعني إعادة إيقاظ معرفته بنفسه مجدداً بعد
فقدانها بفعل سم الظلام ، وبذات الوقت فقدان الـ«وعد» بـخلاصه: إن خطاب "أيها
الطيب وسط الأشرار" الخ ، يمثل «المذكّر» ، وتحية "السلام عليك" تمثل الوعد وينبغي
فهم السؤال الحميم للرجل البدئي عن أبناء النور في مدينتهم في ضوء حقيقة أنه
استجابة للتكليف القدري بحمايتهم. منتبهاً من ذهوله ، يريد أن يعرف إذا كانت
تضحيته قد حققت غرضها.

وظهرت رواية أخرى لهذا المشهد في مخطوطة طرفان M 7:

"انفض منك السكر الذي غصت فيه،

افق وانظر إلي!

بشائر طيبة لك من عالم الفرح

الذي قدمت منه أنا لأجلك".

فرد عليه من هو بدون معاناة:

"أنا هو أنا، ابن الحلماء.

مختلط أنا والثناء أرى.

قدني خارج عنق الموت

= كما ذكر من قبل فإن تجسيد «النداء» و«الدعوة» هو سمة من سمات الحدس المانوي
(جاكسون يترجمهما «المناد» و «المستجيب»). وبناء على الاقتباس الذي أوردها عن ثيودور بر
خوني جزء الترنيمة من مخطوطة طرفان M 33 الذي يروي كيف قام الأب الأول بالتخلي
عن «الروح» (مرادف الرجل الأول) لصالح الأعداء، أم الحباة تتدخل لصالح ابنهم الأسير ويتم
إرسال الإله شورشتاغ Chroshtag «النداء» إليه، الإله المحرر المتمثل بالجواب يصعد، والأم
ترحب بعودة ابنها. (Reitzenstein, Das iranische Erlösungsmysterium, p. 8).

(الرسول يتكلم قائلاً):

ليحل بأس ورخاء الأحياء

عليك من موطنك.

اتبعني، يا ابن الجلم،

وضع على رأسك تاج النور.^(١)

بعيداً عن السياق الأسطوري، نجد النداء موجهاً إلى الروح بشكل عام في نص آخر من نصوص طرفان، المسمى بـ"القداس المختصر للميت":

"نفسى (روحي)، يا بالغة الحسن، إلى أين مضيت؟ عودي ثانية. أفيقي، يا روح السناء، من سبات السُّكْر الذي وقعت فيه... اتبعيني إلى مقام الأرض السنية التي سكنت فيها من البداية..."^(٢)

نتحول إلى الأدب المندائي، حيث روايات نداء الإيقاظ عديدة للغاية، موجهة إما لآدم (هو ليس الرجل الأول) أو إلى عدد غير محدود من المؤمنين في العالم. سيتم تناول الرمزية المرتبطة بآدم في وقت لاحق، ولكن نقول هنا بكل بساطة أن الموتيفة التوراتية التي تقول بنومه في الجنة قد تحولت إلى رمز لحالة الإنسان في العالم. المثال التالي كثير الشبه بالروايات المانوية:

"خلقوا شكندا (رسول) وبعثوا به إلى سيد الدهور. أطلق صيحة بداخل فوضى العوالم. على صوت الأشكندا استيقظ آدم من رقادته؛ آدم استيقظ من نومه وهب لملاقاة الأشكندا؛ تعال بسلام اشكندا، رسول الحياة الذي جاء من بيت ابي... كلهم ذكروك بالخير، ولي أنا نادوني وبعثوني إليك، فجئت لكي أتورك يا آدم وأخلصك من هذا العالم. إصغ واسمع وافهم، واصعد بظفر

(١) وفقاً لترجمة انديرياس في كتاب رايتنزهتاين Hellenistische Mysterien-religionen الطبعة الثالثة ١٩٢٧ ص ٥٨؛ وكذلك كتابه Das iranische Erlösungsmysterium ص ٣٠٧: "أنا من النور ومن الإلهة، أصبحت قريباً عنهم؛ اجتمع علي الأعداء، ويسببهم تم جري إلى الممات" (M 7). قارن مع المصدر السابق ص ٢٥٦ "أصبحت قريباً عن الجلالة العظيمة".

(2) Das iranische Erlösungsmysterium, pp. 11 ff.

لِقَامِ النُّورِ" (كِتَابُ يَحْيَى ص ١١٨).

غالباً ما يأتي التكليف المذكور هنا في النداء كتوضيح لأمر؛ "لا تنم"، والذي يتحوّل أحياناً إلى مواظب أخلاقية مطولة تستحوذ على المحتوى الكامل للنداء لتجعل بنيتها الكاملة من الحالة الرئيسية قصة أدبية.

أثراً من الخارج يدعو ويعظ الرجل آدم قائلاً له:

"يا آدم لا تغف ولا تنم ولا تنس ما أوصاك به ربك. لا تكن ابناً للبيت فلا يقال منك آثم في تيبيل. لا تهو الأكاليل المعطرة، ولا المرأة الفاتنة. لا تهو الأطياب، ولا تهمل فروضك الليلية. لا تهو الظلال الزائفة، ولا البفايا الفاتنات، ولا أطيايف الزيف الكاذبة. ولا تشرب ولا تسكر، ولا تغفل ربك من قلبك. في دخولك وفي قمودك، احذر أن تنسى ربك.. الخ يا آدم انظر إلى العالم، الذي كله شيء بلا حقيقة وليس عليه اتكال. ثابت وجالس الميزان ومن الألف يختار واحداً؛ واحداً يختار من الألف واثنين يختار من رويان. تذوي الأكاليل المعطرة وتبسى كأنها لم تكن".^(١)

(١) نجد هذا التماثل في كتاب كنز ربا ص ٣٦٧ وما بعدها، وفي كتاب يحيى ص ٣٥٠. وهذا ما يتلازم نسبياً مع الوظيفة المفترضة للنداء. يرد في كتاب كنز ربا ص ١٧ - ١٨ تحذيرات تتجاوز قليلاً نمط الصياغة؛ "لما كنت أنا رسوله ذا النفس الزكية دهاني الرب العظيم (مار إدريوثا) إليه وخطبني قائلاً: "أذهب، ناد بصوتك آدم وامراته حواء وجميع قبائله بصوت عالٍ ناد بهم واجمعهم وخذ على نفسك أن تعلمهم كل شيء. اعطهم دروساً عن ملك النور السامي ذي القوة الواسعة العظيمة دونما حد أو عدد بعوالم النور الأبدية. خذ معه (آدم) اطراف الحديث حتى يدخل الأيمان قلبه وعلمه إلى أن ينير الإدراك عقله... لَقْن آدم وامراته حواء وكل افراد اهله العلم والمعرفة. علمهم..." وتتالي الآن هنا مجموعة متنوعة بشكل كبير من التنبيهات والتحذيرات والوصايا، ارتبعت معاً بسلوكها المعادي للكوزموس (الكون) كما في البوئات (الآيات) التالية: "٢٩٥] لا تدخروا الذهب والفضة وملكيات هذا العالم. لأن هذا العالم يفنى ويذول... [١٠٣] بالإستقامة والإيمان وكلام الصدق تستطيعون انتم ان تنقذوا انفسكم من الضلمات إلى النور، من الضلال إلى الحقيقة، من الخيانة والتمرد إلى الصلاة والتسبيح، من الكفر والزندقة إلى الإيمان بربكم. من ينقذ نفسه فسوف تكون قيمته عندي تساوي اجيالاً وعوالم. [١٣٤] إذا مات أحد من اقربائكم فلا تيكو عليه مولولين ناجبين... [١٣٥] أيها الفقراء =

في بعض الأحيان يكون نداء الإيقاظ مرتبطاً مباشرة بدعوات ترك العالم: بالوقت نفسه قرار (خطاب) الموت ، متبوع بعد ذلك بصعود النفس ، كما في المثال التالي:

"المخلص يدنو من وسادة آدم ويوقظ آدم من نومه: استيقظ، استيقظ يا آدم. اطرح عنك جسدك العفن، ذلك الثوب من الطين الذي عشت أنت فيه. اخلع عنك الثوب الجسماني الذي عشت أنت فيه... اترك الجسم حالاً وراءك إذ ان وقتك قد حان ودنا وأزف وما عليك إلا أن تغادر هذا العالم..."

(كَنْزَا ربا ص ٤٤٧).

وفي أحيان أخرى يتركز مضمون النداء برمته بتحذير ان يحترس المرء لنفسه.

"بعثت نداءً حياً إلى العالم: كل امرئ ينبغي أن يكون على حذر. كل من يحترس لنفسه سيكون بمنأى عن النار الأكلة". (كَنْزَا ربا ص ٥٥).

انتقلت الصيغة النموذجية للإيقاظ إلى العهد الجديد أيضاً ، حيث تأتي على ذكرها رسالة بولس الرسول إلى أهل أفسس في اقتباس عن مجهول:

"لذلك يقول: استيقظ ايها النائم، وقم من بين الأموات، فيُضيء لك المسيح" (رسالة بولس الرسول إلى أهل أفسس ١٤: ٥).

وفي الختام نقبس عن بوامندريس^(١) الترجمة الهلنستية لنداء الإيقاظ ، الذي ابتعد عن الأسطورة وصار يستخدم كأداة أسلوبية للموعظة الدينية- الأخلاقية:

"ايها الناس المتولدون من الأرض، الفارقون في السكر، والنوم، وجهلكم للرب، تحرروا من غفلاتكم الشهوانية، وتيقظوا من بلاهتكم". "ايها الناس المتولدون

=والبؤساء والمضطهدون: اذهبوا وابكوا على انفسكم، إذا ما دمتم تحبون هذا العالم فسوف تأخذ خطاياكم بالزيادة. (١٥٥) يا اصفياي لا تعقدوا امالكم على هذه الدنيا التي تعيشون فيها. ذلك لأنها ليست ملكاً لكم. انما ضعوا ثقتكم على الأعمال الصالحة التي تقومون انتم بها. (١٦٣) لا تعبدوا الكواكب السيارة ولا البروج الأثني عشر التي تقود هذا العالم... لأن هذه الأجرام السماوية وتلك البروج ما تفتأ تغوي السلالة الروحية التي كانت قد نقلت من دار الحياة إلى هنا". وتنتهي هذه السلسلة بالقول، "هذا هو الدين الأول الذي تسلّمه آدم، أب السلالة الحية".

(١) بوامندريس Poimandres : راعي الإنسان ، العقل الأسمى في الفكر الهرمسي.

من الأرض، لماذا تركتم أنفسكم للموت، عندما سمح لكم بأن تحصلوا على الخلود؟ ارجعوا إلى ذواتكم، أنتم يا من تسيرون في الخطيئة، ويا من تذوون في الجهالة؛ ابتعدوا بأنفسكم عن الضوء الباهت (العالم المادي)، وشاركوا في الخلود مترجمين من الفساد." (1) (C.H. I. 27 f. =)

(ص) الاستجابة إلى النداء

كيف يستجيب المُنَادى عليه للنداء ومضمونه؟ إن التأثير الأول للنداء بالطبع هو الإيقاظ من سبات العالم العميق. أما تجاوب من تم إيقاظه مع حالته كما ورد في النداء ومع المقترضات المترتبة عليه ربما يكون بطرق مختلفة، وقد تدور حوارات مهمة بين المُنَادى عليه والمُنَادِي. في الكوزموغونيا المانوية بناءً على رواية ثيودور بر خوني، فإن ردة فعل آدم على الإيقاظ وعلى المعرفة التي تلقاها كان ثورة من الخوف الحاد تجاه حالته:

"اقترب يسوع المضيء من آدم الجاهل. أيقظته من نوم الموت، لكي يخلصه من الشياطين الكثير. ومثل رجل عادل يجد رجلاً تلبسه شيطان جبار فيهدئ من روعه بقدرته - كذلك كان آدم لأن ذلك «الصديق» وجده غامطاً في سبات عميق، أيقظته، جعله يتحرك، هزه وأيقظته، وطرد عنه الشيطان الغاوي وأبعد عنه الأركون (هنا الأركون انثى) ووضعها في الأصفاد. تفحص آدم نفسه وتبين من هو. يسوع أظهر له «الأباء» في الأعالي وجعله يرى «نفسه» مُلقاة في جميع الأشياء، (مرمية) إلى أنياب الفهود والفيلة، يفترسون الذي يفترسونه، ويلتهمون الذي يلتهمونه، تأكلها الكلاب، مختلطة ومقيدة بكل ما هناك، محبوسة في زَنَج الظلام. انتشله وجعله يأكل من شجرة الحياة. عندها بكى آدم وناح؛ رفع صغيرته بالصراخ مثل أسد يزار، ومزق ثوبه، ولطم على صدره وقال: ويل، ويل لمُصَوَّر جسدي، ويل لأولئك الذين قيدوا روحي، ويل للعصاة الذين استعبدوني!"

(1) قارن مع لويس مينار: هرمس مثلث العظمة، ترجمة عبد الهادي عباس ص ٨٩.

نواحاً مماثلاً ، إنما بنبرة خافتة ، صادفنا في القسم السابق كاستجابة للنداء (في مخطوطة طرفان MV ، وفي المقطع المندائي من كتاب يحيى ص ١١٨).

وتعد ردة فعل آدم في نص كُنزا ربا ص ٤٤٩ وما بعدها ، والذي اقتبسنا بدايته في الصفحة السابقة ، هي الأكثر بدائية. هناك ، كما رأينا ، نداء الإيقاظ يتزامن مع رسالة الموت ، وتكشف التكملة النفس المقيدة في الأرض وهي مذعورة من امكانية اضطرارها إلى الرحيل وتمسكها المستमित بأشياء هذا العالم:

"عندما سمع آدم هذا الكلام جعل يبكي ويندب قدره. (بدا يحاجج بأن لا غنى عنه في العالم:) "يا ابتاه، إذا جئت معك فمن سيكون حارساً لي تيبيل؟... من يشد الثيران إلى المحراث، ومن سينثر البذور في الأرض؟... من يكسي العريان... من يفض الخلاف في القرية؟ (رسول الحياة يقول له:) "لا تأسف يا آدم على هذا المكان الذي عشت فيه، فهو قفر والمكان كله قاع صنفص... الأعمال كلها ستهجر، ولن تجتمع مع بعضها مرة أخرى... " (آدم صار يتوسل من أجل أن يرافقه كل من زوجته وأبنائه وبناته في طريقه. الرسول يخبره بأن في بيت الحياة لا يوجد جسد ولا توجد قرابة. ثم يخبره عن الطريق:) "إن الطريق الذي سوف نسلكه نحن معاً هو جد بعيد ويدون نهاية... لقد عُيِّنَ عليه مراقبون وجلس في منازل حراسته الخضراء والجبابة... إن الميزان مُعد وجاهز وقائم في مكانه يختار نشمة (نفس) واحدة من ألف التي يجب أن تكون طيبة ومستنيرة". عند ذلك ترك آدم جسده وراءه (ما أن التفت حتى وقع بصره على جسده فاهتز متلجلجاً وارتعد. ثم جعل يتأسف عليه لأنه خلفه وراءه ولم يطق احتمالاً بالافتراق عنه)، ثم يبدأ رحلته عبر الأثير. (وحتى هنا يستمر الحوار: مرة ثانية يبكي آدم على جسده، ومرة أخرى يستغيث بحواء- على الرغم من علمه أن عليه: "أن يفازق الحياة لوعده وحسم معركته لوعده". (وأخيراً يقال له:) "اسكت وكن هادئاً يا آدم! ولتحتضنك طمانينة الصالحين الطيبين. أنت تمضي وتصعد عالياً إلى مقامك وزوجك حواء سوف تتبعك وترتقي إلى العلياء. كل سلااتك

سوف تأتي بعدك صاعدة. ثم تأخذ كل الأجيال نهايتها وجميع المخلوقات تهلك وتفنى".

بالتالي فإن النداء الموجه إلى الفرد يتم ربطه بالإسختاتولوجيا العامة لعودة كافة الأنفس.

فيما يتعلق بالمعاني المختلفة للعويل الذي تبدأ به النفس ، التي تم إيقاظها ، استجابتها للنداء ، يجب علينا إضافة شكواها ، وحتى اتهامها لـ "الحياة العظمى" نفسها ، التي استدعيت لمسئوليتها عن الحالة غير الطبيعية التي تم كشفها للنفس. مثال ذلك رواية النداء في (كَنْزَا ربا ص ٤٤٨ وما بعدها) حيث نقراً:

"حين سمع آدم ذلك ، رثى لحاله وبكى على نفسه ، وخاطب «أثرا الحياة» قائلاً: إذا كنتم قد علمتم بأن الأمر هو كذلك فلماذا حررتم بي ووضعتوني في داخل الجسم العفن؟... فرد الأثريون على آدم، رأس سلانته كلها، قائلين: اسكت وهدئ من روصك يا آدم! وتحمل عليك طمأنينة الصالحين الطيبين... انهض، انهض واسجد للحياة العظمى وقدم نفسك، لكي تكون الحياة مخلصاً لك. الحياة ستكون مخلصك، وانت سترتقي وتنظر موطن الحياة".

وبالنهاية تستدعي النفس الحياة العظمى لمسئوليتها عن وجود العالم كما هو وعن سبب نفيها إليه: وهكذا تسأل العظمى "لماذا؟" وبالرغم من ترضيتها بالإيقاظ والمذكّر بأصلها ، فلقد ثارت ثائرتها بسببهما ، وتصيح الشغل الشاغل للغنوص القابل بها توأ. هذا السؤال يمكن دعوته "الدعوى القضائية بحق العالم" التي سيرفعها آدم مباشرة إلى الحياة الأولى نفسها:

"قم اصعد يا آدم وارفع دموك امام الحياة العظمى الأولى بحق العالم الذي فيه اقامت. خاطب الحياة العظمى وقل لها: لماذا خلقت هذا العالم ولماذا امرت بأن تخرج السلالات بعيداً عن ظهراييك، ولماذا بنرت في تبيل العداوات؟ لماذا طلبت مني ومن سلانتي كلها أن نصعد إليك بعد ذلك؟" (كَنْزَا ربا ص ٤٣٥).

الإجابة على هذا النوع من الأسئلة هي الهدف الرئيس لمختلف الحدوس الغنوصية المتعلقة بالبدايات: وستتم معالجة بعض أشكاله عندما نأتي إلى استعراض الأنظمة المختلفة.

بالنسبة للجزء الأكبر، على أية حال، الاستجابة للنداء ليست من هذا النوع الإشكالي ولكنها استجابة قبول تنم عن الشكر والحيور. "إنجيل الحقيقة هو فرحة لأولئك الذين تلقوا من أب الحقيقة نعمة معرفته" (الكلمات الافتتاحية لإنجيل الحقيقة).

إذا امتلك الإنسان الغنوص، فهو كائن من الأعلى. إذا دُعِيَ، يسمع، ويجب، ويتجه نحو الذي دعاه من أجل أن يصعد ثانية إليه. وهو يعلم ما كان يُدعى. بامتلاكه الغنوص فهو ينفذ إرادة الله الذي دعاه. هو يتوق ليفعل ما يرضيه، وهو يتلقى الراحة الأبديّة. (كل؟) اسم إنسان يأتي إليه. وبالتالي من يمتلك الغنوص، يعلم من أين جاء وإلى أين هو ذاهب.^(١)

المسرة لمن أعاد اكتشاف نفسه وتم إيقاظه!^(٢)

غالباً ما نصادف في هذا السياق تعاقب "السمع" و"الإيمان" والمألوف تماماً في العهد الجديد.

"آدم سمع وأمن....آدم تسلم الكُشطا(الحق)....آدم تطلع(مليئاً بالأمل) وارتقى (كتاب يحيى ص ١١٩).

لدينا هنا ثالوث الإيمان، والمعرفة، والأمل كاستجابة لسماع النداء. وفي مكان آخر تذكر المحبة في نفس السياق: "آدم شغف بالرجل الغريب جداً ذلكم الذي كلامه غريب لا يستسيغه العالم" (كنزا ربا ص ٢٣٩). "مع كل إنسان يجب الحقيقة، لأن الحقيقة هي فم الأب ولسانه هو الروح القدس..." (GT p.26. 33-36). بالطبع القارئ المسيحي على

(١) إنجيل الحقيقة 3-15 GT 22: انظر الرواية الكاملة لتصيفة الفالانتينية (Exc. (Theod. 78.2).

(٢) إنجيل الحقيقة (GT 30:13 f.)

دراية بالوث القليس بولس: الإيمان والرجاء والمحبة ، والذي ، ليس دوغما سبب وربما عن قصد ، يغفل المعرفة وشيد باحبة على أنها أعظمها جميعاً: "أما الآن فيثبت: الإيمان والرجاء والمحبة ، هذه الثلاثة ولكن أعظمهن المحبة" (كورنثوس الأولى ١٣:١٣).

الشعر المندائي يعبر بشكل رائع عن تقبل رسالة الإيمان بامتنان وما تلى ذلك من هداية القلب وتجدد الحياة. فيما يلي بعض الأمثلة في ختام هذا المقال.

"ابتداءً من اليوم الذي تطلعتنا فيه إليك

ابتداءً من اليوم الذي سمعنا فيه كلمتك

ابتداءً من اليوم الذي نظرنا فيه إليك

امتلات قلوبنا بالهدوء والطمأنينة

نحن آمنة بك، ربنا الرحيم

نحن رأينا نورك ولن ننساك ما حيننا

لن ننساك مهما امتدت الأيام

ولا ساهة واحدة ندع قلوبنا تبتمد عنك

لا نريد لقلوبنا أن تكون عمياء

ولا هذه الأرواح أن ترتد عن نورك

(مکنزا ربا ص ٥٨).

"إني نشأت من عالم النور

منك أيها المقام النوراني

من مقام النور قمت خارجاً

واحد من الأثري من دار الحياة اصطحبني

إن الأثرا الذي اصطحبني من دار الحياة الكبرى

كان يمسك بعصا الماء الحي في يده

إن العصا التي كان هو يمسك بها في يده

كانت مملوءة بأوراق من نوع باهر.

اصطاني من أوراقها

فصارت الكتب بالصلوات مملوءة
أعطاني منها مرة ثانية
فوجد قلبي العليل شفاءً
وروحى التي لم ترغب في هذا العالم لاقت الراحة
مرة ثالثة أعطاني منها
فوجه عينا رأسي نحو العلا
فأبصرت أبي أمامي وأدركته
وجهت له طلبات ثلاثة
تضرعت إليه أن يهيني الوداعة
التي ليس فيها ثورة أو عصيان
توسلت إليه أن يجعل قلبي قويا
لكي أتحمل كل صغيرة وكبيرة
التمست منه أن يجعل سبلي مبهدة
لكي أصعد عالياً وأرى مقام النور."
(كَنْزَا رِيَا ص ٣٨٩)

"ابتداءً منذ اليوم الذي أحببت فيه الحياة
ابتداءً منذ اليوم عندما أحب قلبي الكُشَطَا(الحقيقة)
لم تعد لي ثقة بالعالم
بالإخوان والأخوات.. لم تعد لي ثقة بالعالم
بما تم صنعه وخلقه.. لم تعد لي ثقة بالعالم
بالعالم و صنائعه.. لم تعد لي ثقة بالعالم
فقط أذهب باحثاً عن روعي
التي تعادل عندي أجيالاً وعوالم
ذهبت فوجدت روعي
ما قيمة العوالم عندي؟

ذهبت فوجدت كُثماً

وهو قائم في الجانب القصي من العوالم ٩

(كَنْزاً رِياً ص ٤٠٦).

(ض) الرمزية الغنوصية

لن يكون هذا تناول للمجاز الغنوصي واللغة الرمزية الغنوصية مكتملاً من دون بعض الملاحظات حول الاستخدام المميز للمجاز في الكتابات الغنوصية. المجاز، الذي ربما كان من اختراع الفلاسفة، كان مستخدماً على نطاق واسع في الأدب اليوناني كوسيلة لجعل روايات وشخصيات المعتقد التقليدي الأسطوري تتكيف مع الفكر التنويري. وباستخدام الكائنات المادية وحوادث الأسطورة الكلاسيكية بوصفها تعبيرات رمزية عن الأفكار المجردة، وتلك العناصر العريقة من التقاليد والمعتقدات الشائعة عبر التاريخ، أصبح من الممكن تصور أن توافقاً عاماً حول مفهوم الحقيقة قد بدأ الجمع بين البصيرة الفكرية الأكثر تقدماً وبين حكمة الماضي. وهكذا أصبح زيوس نظيراً لـ"العقل" الكوني وفقاً للرواقيين، كما صار البعض من آلهة الأولمب الآخرين نظراً لمظاهر معينة من المبدأ الكوني. ورغم أن الأسلوب كان اعتبارياً، فيمكن الزعم بأنه استنباط المعنى الحقيقي للمعرفة التقليدية القديمة وفي الترجمة المفاهيمية لتقدمه مجرداً من القناع الرمزي. وفي الوقت نفسه أسبغ على الأفكار المعاصرة هبة العصور القديمة الموقرة. وهكذا كانت النزعة توافقية، ومحافظة فيما يتعلق بالقضايا الفردية رغم كل ما اتسم به التأويل من جرأة، والاحترام الواجب للتقاليد: ميراث واحد متجانس من المعرفة لما يتعلق بالأشياء الأسمى أُعتبر أنه يستوعب الأقدم والأحدث ويعلم نفس الأشياء تحت أشكال مختلفة. بناء على ذلك، فإن الأسطورة، مهما كان التعامل معها حراً، لا يمكن انكارها ابدأولم يتم تنفيذ التقديرات الخاصة بها. في القرن الأول الميلادي، أي في الوقت الذي كانت فيه الحركة الغنوصية تحشد الزخم، وضع فيلون السكندري المجاز، لحد الآن (المجاز) وسيلة أساسية لتكييف الأسطورة مع الفلسفة، بخدمة الدين نفسه في مسعاه لإقامة توافق ما

بين عقيدته اليهودية وبين فلسفته المتفلسفة (نسبة لأفلاطون). وتم توريث نظام الرمزية التوراتية الذي تطور في مدرسته كنموذج للأباء الأوائل. ومجدداً كان الغرض هو الاندماج والضم.

ويُعد المجاز الغنوصي ، رغم أنه كان من النوع التقليدي في أغلب الأحيان ، في أحواله الأكثر تعبيراً ذا طبيعة مختلفة تماماً. فبدلاً عن حيازة نظام قيم خاص بالأسطورة الموروثة ، فإنه يثبت الـ "معرفة" الأعمق عن طريق عكس أدوار الخير والشر ، الأسمى والأخط ، المبارك والملعون الموجودة في الأصل. لا يسعى المجاز لإظهار موافقة ما ، بل لإحداث رجّتمن خلال قلب وتقويض تام لمضمون عناصر المأثور الأكثر رسوخاً ، والأكثر توفيراً كذلك. إن اللهجة الثورية لهذا النمط من المجاز لا يمكن إغفالها ، وبالتالي فهي من التعبيرات للحالة الثورية التي تحتلها الغنوصية في الثقافة الكلاسيكية المتأخرة. اثنان من الأمثلة الثلاثة التي سنتطرق إليها ، يمتان بصلة للعهد القديم ، ولقد وفرا المادة المفضلة حول تحريف الغنوصية للمضمون ، أما الثالث فيستخدم موتيفة من الميثولوجيا اليونانية.

حواء والثعبان :

صادفنا في ما مضى مع التفسير الغنوصي لنوم آدم في جنة عدن ، الذي يدل ضمناً على مفهوم غير تقليدي عن خالق هذا النوم وعن الجنة التي حدث فيها. يوضح إنجيل يوحنا المنحول الذي تم نشره مؤخراً بصورة لا لبس فيها هذه المراجعة الشاملة لقصة التكوين في ما تزعم أنه وحي الرب ليوحنا الرسول.

حول الجنة :

جلب الأركون الأول (يلدباوث) آدم (الذي خلقته الأراكنة) و وضعه في الجنة التي قال أنها ستكون "بهجة"^(١) له: أي ، كان ينوي خداعه. لأن بهجتهم (الأراكنة) مُرة

(١) ترجمة لعدن.

وطلاوتهم جامحة. متعتهم هي الخداع وشجرتهم هي العداوة. ثمارها سم لا ترياق له ،
 ووعدهم هو الموت له (لأدم). رغم إن شجرتهم كانت مزروعة بوصفها "شجرة
 الحياة": سأكشف لكم سر "حياتهم" - إنها روحهم المزيفة^(١) التي نشأت منهم
 لتصرفه (عن النور) ، حتى لا يعرف كماله. (-Apocryphon of John 55:18-
 (56:17, Till

حول النوم:

ليس كما قال موسى "جعلته ينام" ، لكن لَفَعَ بصيرته بحجاب وجعله ثقيلًا بلا
 فطنة- كما قال عن نفسه على لسان النبي (أشعيا ٦:١٠) "غَلَّظَ قلبه وثقل أذنيه
 واطمس عينيه ، لئلا يبصر بعينه ويسمع بأذنيه ويفهم بقلبه".

الآن ، للرؤية الغنوصية حول الـ"ثُعْبَان" ودوره في إقناع حواء لتأكل من الشجرة ،
 نفس التوجه المعارض. ولأكثر من سبب ، ليس بأقلها الإشارة "للمعرفة" ، مارست
 القصة التوراتية إغراءً قوياً على الغنوصيين. بما أن الثُعْبَان هو الذي اقنع آدم وحواء
 بتذوق ثمرة المعرفة وبالتالي عصيان خالقهم ، فقد جاء في مجموعة كاملة من الأنظمة
 ليمثل العنصر "الروحاني" (النيوماتي) من الما وراء (من خارج العالم) المعطل لخطط
 الـدميورج ، وهكذا تمكن أن يصبح ، بقدر ما ، رمزاً لقوى الخلاص في حين تم الحط
 من قدر الإله التوراتي وأصبح رمزاً للقمع الكوني. وبالفعل استمدت أكثر من فرقة
 غنوصية اسمها من عقيدة الثُعْبَان ("الأوفيون" Ophites (أو: الأوفايثيون) من أوفيس
 ophis اليونانية (أو: أوفيش) ؛ والناسين Naassenes أو النحاشين من نحاش (أو:
 نهّاش) 𐤏𐤓𐤕𐤃 العبرية - وسميت المجموعة ككل بالـ"أوفايثيون" ؛ وتستند وظيفة
 الثُعْبَان هذه إلى تأويل مجازي جرى للنص التوراتي. وهذه هي الرواية الموجودة في
 مُجمل إيريناوس عن الأوفيين (أو: الأوفايثيين) (I. 30. 7): الأم المتعالية (السامية) ،
 صوفيا الغاوية (أو: الفاجرة) Sophia-Prunikos حتى تبطل عمل ابنها المارق

(١) تشبيهه زائف للأصل، الروح الإلهية.

«يلداباوٲ» خالق العالم المادي ترسل الثُّعبان لكي "يغوي آدم وحواء ليعصيا أمر يلداباوٲ". تنجح الخطة ويأكل كلاهما من الشجرة "التي منعهما الله (أي الديميورج) من الأكل منها. ولكن حين أكلا ، عرفا القوة التي من الما وراء وأعرضا عن خالقيهما". إنه أول نجاح للمبدأ المتعالِي (المتسامي) ضد مبدأ العالم ، الذي اهتم جذرياً بمنع المعرفة عن الرجل باعتباره رهينة النور لدى العالم الدنيوي: عمل الثعبان يؤشر بداية «الغنوص» برمته على الأرض ، ولذلك فهو موسوم منذ ظهوره الأولي الأصلي بأنه ضد العالم وإلهه ، وهذا بالفعل من باب التمرد.

لم يحجم الفراتيين Peratae ، المتماسكون بشكل شامل ، عن اعتبار «يسوع» التاريخي تجسيداً معيناً لـ"ثُعبان الشائع" ، أي ثُعبان الفردوس المعروف ضمناً كمبدأ (أنظر أدناه). في «منحول يوحنا» الباريلي^(١) الغنوصي (غير أوفائشي) بالكاد يمكن تجنب هذا التطابق ، الذي صار تقريباً محتتم أثناء تفتيده ، باستغلال الفرق بين "شجرة الحياة" وبين "شجرة معرفة الخير والشر": من الشجرة الأخيرة يقوم المسيح بالفعل على حمل الرجل بالأكل منها خلافاً لوصية الأركونة ، بينما الثُعبان ، الذي يحل محل الشجرة الأخرى ويتماهى مع يلداباوٲ ، تُرك ليؤدي دوره التقليدي كمُفسد (هذا ، رغم ضعف حجته ، رداً على سؤال التلميذ (الحواري) الحائر "أيها المسيح ، ألم يكن الثُعبان هو من علمها؟"). لذا ، بدمج الشخصيات التي تم تجنبها ، يتحول قسم من مهمة الثُعبان إلى المسيح. من ناحية أخرى ، فإن الفالنتانيين ، وبالرغم من أنهم لم يشركوا المسيح في قضية الجنة نفسها ، فإنهم رسموا نظيراً مجازياً بينه وبين «ثمر» الشجرة: لأنه سُمِر على "الخشب"^(٢) هو "أصبح «ثمر» معرفة الأب ، الذي ، مهما كان ، لم يُنزل وبله على الذين أكلوا منها" (انجيل الحقيقة ١٨:٢٥ وما بعدها). وسواء أظهر الإنكار التباين بين الحدث الجليد والقديم (على منوال القديس

(١) الباريليون نسبة إلى روح عنراء هي باريلوت. وهي فرقة غنوصية اتهموا بممارسة مشاهدة النساء

(انظر ج. ويلتر ، انهرطقة في المسيحية ، ترجمة جمال سائم ص ٦١). (م)

2ξύλο عن العبرية لالا (آس) شجرة ومادتها "الخشب" ، لذا يمكن أن تعني أيضاً "مثبت (متشبت ب) إلى شجرة"

بولس) أو كان المقصود منه تقويم قصة سفر التكوين نفسها ، ينبغي أن يبقى في هذه الحالة معلقاً. ولكن من الواضح أن الأخير هو الحجّة في مكان آخر والنمط الغنوصي إلى حد بعيد(قارن مع العبارة المكررة "ليس كما قال موسى" في منحول يوحنا).

بحلول عهد ماني (القرن الثالث) صار التأويل الغنوصي لقصة الفردوس وعلاقة يسوع بها متأسلاً إلى حد بعيد بحيث استطاع(ماني) بكل بساطة من وضع يسوع في مكان الثعبان من دون ذكر للأخير: "هو رفعه(آدم) وجعله يأكل من شجرة الحياة. ما كان يوماً جرأة مقصودة للمجاز ، أصبح نفسه أسطورة مستقلة التي يمكن اعتمادها من دون الإشارة إلى (ربما حتى ذكرى) الصياغة الأصلية. ومن المحتمل حتى النشوء الثوري للموتيفة قد صار نسياً منسياً في هذه المرحلة. وثبت هذا ، على خلاف مجاز الرواقين أو مجاز الأدب التلفيقي بشكل عام ، أن المجاز الغنوصي هو نفسه مصدر الميثولوجيا الجديدة. إنه الوسيلة الثورية لظهورها في مواجهة مأتور راسخ ، وما أنه يهدف إلى تقويض هذا المأتور ، فلا بد أن يكون مبدأ هذا المجاز هو التناقض وليس التطابق.

قاييل والغائق

وإلى الدائرة الأوفايثية يعود المثال التالي المأخوذ عن رواية هيبوليتوس حول الفراتيين(Refut. V. 16. 9f.):

هذا«الثعبان» الشامل هو أيضاً كلمة حواء الحكيمة. هذا هو سر الجنة: هذا هو النهر الذي يجري من «عدن». هذه هي أيضاً العلامة التي وضعت على قاييل ، الذي لم يتقبل إله هذا العالم قربانه في حين تقبل قربان هايبيل المُضْرَج بالدم ، لأن رب هذا العالم يلتذ بالدم. هذا «الثعبان» هو الذي ظهر في الأيام اللاحقة على هيئة إنسان في زمن هيرودس.. إن الرفع من شأن قاييل ، النموذج البدئي للمنبوذ ، الذي سنخه الله وجعله "مطارداً ومتشرداً" في الأرض ، إلى رمز نيوماتي(روحاني) وإلى مقام رفيع في المسار الذي يقود إلى المسيح هو تحدٍ مقصود للقيّم المتأصلة. هذا التفضيل للجانب "الأخر" ، على ذلك الشائن ، هو منهج هرطوقي ، وأكثر جدية بكثير من مجرد

انحياز عاطفي نحو المهضوم حقه ، بغض النظر عن مجرد انغماس في حرية حدسية. ولا شك أن المجاز ، عادة ما يكون وسيلة معتبرة للتوافق ، قد صار هنا متمسماً بتبجح اللاتوافقية. وفي مثل هذه الحالات ، ربما لا يجب علينا الحديث عن المجاز مطلقاً ، ولكن شكل المماراة^(١) ، أي ليس تأويل ما للنص الأصلي ، بل إعادة كتابته المتحيزة. وبالفعل فإن الغنوصيين في مثل هذه الحالات نادراً ما «ادعوا» إخراج المعنى الصحيح من الأصلي ، إذا كان المراد بالـ"صحيح" المعنى الذي «توخاه» الخالق - نظراً إلى أن الخالق ، بشكل مباشر أو غير مباشر ، كان خصمهم اللدود ، الإله الخالق الجاهل. وكان ادعاءهم غير المعلن بأن الخالق الأعمى قد جسد بشكل غير متعمد شيئاً من الحقيقة في نسخته الموالية من الأشياء ، ولا يمكن أن يكشف عن هذه الحقيقة إلا بقلب المعنى المقصود رأساً على عقب.

شخصية قابيل هذا ، الذي حملت إحدى الطوائف الغنوصية اسمه (حول القابيليين أنظر إيريناوس (I. 31.2) ، ليست سوى المثال الأبرز على أسلوب عمل هذا المنهج. في بناء سلسلة كاملة من هذه الأنواع المضادة ، على مر العصور ، فإن نظرة الثوار للتاريخ ككل ، تخالف عن دراية ، النظرة الرسمية. ويمتد التحيز لقابيل بثبات إلى كل "المنبوين" من بين الشخصوس التوراتية: المقطع المقتبس أعلاه يستمر مع ما يشبه رفع شأن عيسو ، الذي "لم يتقبل البركة العمياء ولكنه صار غنياً في الخارج دون قبول أي شيء من الأعمى"^(٢) (Loc. Cit. 9) ؛ أما مرقيون الذي قاده كراهيته للإله الخالق التوراتي إلى استنتاجات أكثر راديكالية في جميع النواحي ، فقد كان يبشر بأن المسيح ينحدر إلى الجحيم فقط ليخلص قابيل وقورح وداثان وأبيرام وعيسو وجميع الأمم التي لم تعترف بإله اليهود ، في حين تم ترك هايل وأخنوخ ونوح وإبراهيم وهلم جرا ، في الأسفل لأنهم خلموا الخالق وشريعته وتجاهلوا الإله الحقيقي.

(١) (١) مراء ، جدال عنيفاً (ب) مبحث إرقام الخصم (في علم اللاهوت المسيحي).

(٢) الأعمى هو اب عيسو ويعقوب. (م)

تمت إضافة المثال الثالث لتوضيح إننا نتعامل هنا مع المبدأ العام للمجاز الغنوصي وليس مع موقف معين تجاه العهد القديم وحده. صحيح إن التحقير الكفري لإله الدين السابق يجعله قوة شيطانية وإعادة النظر اللاحقة بمنزلة أصحابه وأعدائه وجد ضالته المنشودة في المأثور اليهودي: فقط هناك هيبة الأصيل المقدس ، وسمو إدعاءاته ، وتفاني المؤمنين به ، تعطي الانقلاب الغنوصي نكهة الإثارة والفضيحة التي كانت نتيجة مستهدفة من رسالة القصة. مع آلهة الأوليمب يمكن أن يلعب التخيل الأدبي دوره بحرية أكبر بدون الإساءة لمشاعر الأتقياء. وتمت الاستهانة بهم ، حتى من قبل المؤمنين التقليديين الذين آمنوا بهم ، وإجمالاً تجاهلهم الغنوصيون: إنما موقع الإله زيوس باعتباره الإله الأعلى في البانثيون ؛ كان موقراً للدرجة تجعل من الخط من شأنه أمراً جسيماً ، ولهذا نادراً ما يخضع لنفس المعاملة التي عومل بها إله (رب) الخلق التوراتي. الخيميائي «زوسيموس»^(١) في مقاله «أوميغا» (الفقرة ٣ وما بعدها ص ٢٢٩ ، الأسطر ١٦ وما يليها ، برثيلوت) يقسم البشرية إلى الذين "تحت" وإلى الذين "فوق" الـ«هيمرمين»^(٢) ويصف الذين "فوق" بـ "سبط الفلاسفة": هؤلاء ، هو يقول ، الذين "فوق هيمرمين هم بذلك لايفرحون بواسطة فرحها لأنهم يسيطرون على ملذاتهم ، ولا يطاح بهم من قبل شؤمها... ، ولا حتى يقبلون عطاياها الحسنة التي تقدمها". أما عن الآخرين ، هو يقول ، الذين "يتبعون موكب هيمرمين" هم "أتباعها بكل المقاييس". ثم يستمر مع قصة رمزية: لهذا السبب نصح بروميثيوس ابيميثيوس^(٣) ، كما أوردها هيسود^(٤) (Erga I. 86 f.) "لا تقبل أبداً هدية من زيوس الأوليمب ، لكن أعدها له: وبذلك يعلم شقيقه من خلال الفلسفة رفض الهدايا من زيوس ، أي ، من هيمرمين". إن تطابق زيوس مع هيمرمين يجعل من

(١) زوسيموس Zosimos : خيميائي وغنوصي باطني يوناني (نهاية القرن الثالث بداية القرن

الرابع الميلادي). (م)

(٢) هيمرمين heimarmene : إلهة وتجسيد للقدر/المصير في الميثولوجيا اليونانية. (م)

(٣) ابيميثيوس Epimetheus ، شقيق بروميثيوس في الميثولوجيا اليونانية. (م)

(٤) هيسود Hesiod ، شاعر يوناني مشهور (٧٥٠ - ٦٥٠ ق.م.) وكان معاصراً لهوميروس. (م)

اقتباس هسيود مجازاً غنوصياً. يوحي التطابق الموازي لبروميثوس ، منافسه والضحية ، لنوع الرجل "الروحي" الذي لا يدين بالولاء إلى إله هذا العالم إنما إلى الترنسندتالي (المتعالي) في الما وراء. وهكذا يتم الاستحواذ بطريقة إيهامية على موقع زيوس كأعلى مبدأ في الكون من التراث ، ولكن بقيم معكوسة: لأن خصم بروميثيوس هو هذا الحاكم الكوني ، فإن المفسر يأخذ جانب المتمرّد ويجعل منه تجسيداً لمبدأ متفوق على الكون برمته. الضحية في الميثولوجيا الأقدم يصبح حامل الإنجيل في الميثولوجيا الأحدث. هنا مرة ثانية المجاز يهز عن قصد ثقافة العقيدة اللينية الراسخة بقوة في البيئة الهلنستية. وتجدر الإشارة إلى أن مقارنة جوبيتر الأعلى والأكثر سموً *Jupiter summus* *exsuperantissimus* حسب الدين الإمبراطوري مع الهيمرمين ليس في الواقع بخساً لحقه ، بل لحاجة المصير الكوني كان جانباً شرعياً لسلطته الإلهية. الغاية هي أن التقييم الغنوصي الجديد للكوسموس على هذا النحو (وعليه صارت هيمرمين تمثل رمزاً مقبلاً) أسقط أعلى المراتب الإلهية ، ويعني هذا بالضبط سلطتها الكونية مما يجعل من زيوس الآن محط ازدراء. إذا أردنا التحلث ميثولوجياً ، فيمكننا القول أن زيوس يتحمل الآن المصير نفسه الذي أدان به أسلافه وأن ثورة الجبابرة ضد سلطته تحقق نصراً تأخر.

ملحق الفصل الثاني مسرد المصطلحات المندائية

أنوش (أو إُنش). "رجل" ، أحد الأثريين ، خالد ولكن تم نفيه مؤقتاً إلى عالم الظلام.

ترسخ ، ثبت. مطابقة تقريباً مع "مبارك" ، تعزى إلى الأثريين السامين والمعصومين.

كُشطا. حق ، صدق ، الإيمان الحق ؛ أيضاً إخلاص وأمانة في التعامل بين المؤمنين والكائن الأسمى وبين بعضهم البعض. "تبادل الكُشطا" أي تبادل مصافحة الأخوة. وتأتي أحياناً تجسيداً لكائن علوي.

الماء الحي. الماء الجاري ، منشأه سام ويجري في أنهار ، التي يسميها المندائيون «يردنا» (نهر الأردن) وجمعها «يردني» (ربما إشارة إلى الأصل الجغرافي لطائفة المندائيين). فقط الماء الجاري ما يُستعمل في الطقوس المندائية ، أي ، طقوس الصباغة (التعميد) المتكررة وهي الميزة الرئيسة للعقيدة المندائية. ولهذا السبب يستقر المندائيون دوماً بجوار الأنهار (ترد عبارة الماء الحي في سفر التكوين ٢٦:١٩ "وحفر عبيد إسحاق في الوادي فوجدوا هناك بئر ماء حي." وكذلك في سفر اللاويين ١٤:٥ و ٥٠ - ٥٢ "ويأمر الكاهن أن يُذبح العصفُور الواحد في إناء خزف على ماء حي." ، "وَيُذبح العصفُور الواحد في إناء خزف على ماء حي" ، ويأخذ خشب الأرز والزوفا والقرمز والعصفُور الحي ويغمسها في دم العصفُور المذبوح وفي الماء الحي ، وينضح البيت سبع مرات ، "ويطهر البيت بدم العصفُور وبالماء الحي وبالعصفُور الحي ويخشب الأرز وبالزوفا وبالقرمز." الماء الحي هو عكس الماء الراكد أو العكر.

مانا. كائن روحاني ذو نقاء علوي ، وأيضاً الروح العلوية في الإنسان: المانا العظيم

كذلك مانا الوقار) الكائن الأعلى. مانا تعني أيضاً "وعاء" ، "جرة".

مندا. المعرفة: المرادفة للكلمة اليونانية gnosis.

مندا إدهيمي. "معرفة الحياة": الغنوص المتجسد في شخص المخلص العلوي في عقيدة المندائيين المركزية ، تم استدعاؤه في عالم النور وأرسلته الحياة نحو العالم الأسفل. يُستخدم الدمج بشكل حصري كاسم صحيح.

بناهيل. أحد الأثريين ؛ منفذ الخطط الكونية التي وضعتها عصابة من الأثريين تتعلق بصنع هذا العالم: وبناء عليه فهو الديورج (الإله الصانع) المندائي. اسمه مشتق من الإله المصري الخالق «بتاح» ملحقاً بالمفردة السامية «إيل» ("إله"). إن اسم الدييورج المستعار من الباتشيون المصري بلا ريب ذو صلة بالدور الرمزي لمصر التي تمثل العالم المادي (أنظر فيما يلي عبارة "بجر سوف").

روهه. "روح" وبشكل أوسع "روهه إدقدشا" (الروح القدس!) زعيمة الشياطين لدى المندائيين وأم الكواكب السبعة «الشياهي» وكلها شر.

شخينة. مسكن ، مسكن كائنات النور ، أثري النور (على سبيل المثال مسكن الحياة ، المسكن الخاص بالأثريين): المندائيون يستخدمون هذه المفردة بمعناها الحرفي ، ذو الصلة بالبهاء وكأنه نور يحيط بهذه الكائنات مثل المسكن: مع ذلك ، في بعض الأحيان ، تعني أيضاً المعنى عينه المكتسب في الحدس اليهودي (راجع الشخينة في عقيدة ماناي التي تماثل "الأيونات" (الدهور) القوة المتجسدة التي تحيط بالألوهة العليا).

بجر سوف. البحر الأحمر الذي توجب على بني اسرائيل اجتيازه عند خروجهم من مصر: بجر سوف في الحدس الغنوصي وكذلك في الحدس اليهودي الإسكندري يشير إلى خروج الروح من الجسد ، أو من هذا العالم ، ولذلك صار البحر الأحمر رمزاً للمياه التي تفصل هذا العالم والعالم الآخر. وتحويل حرف العلة من سُووف (قصب) إلى سوف (نهاية) يمكن أن تصبح ترجمته "بجر النهاية" ، أي ، بجر الموت

تيسل. في التوراة تيوسل tēvēl ، "الأرض" ، "أرض الصلابة". المنسدايون يستخدمون هذا المصطلح دائماً ككنية للعالم الديوي الوضع على النقيض من

عشيرة الأنفس (النشماثا). اسم مجموعة المؤمنين ، أي ، المندائين.

الماء العكسر. المياه المضطربة ، حرفياً: "مياه الا- تكوّن قبل الخليقة (أو مياه

الشواش)": المادة الأصلية لعالم الظلام التي اختلطت بها المياه الحية.

أثرا. اسم لكائنات علوية تحت المانا العظيم والحياة الأولى ، مماثل للملائكة ورؤساء

الملائكة في كل من التراث اليهودي والمسيحي. تمت الإطاحة بالكلمة السامية ملاك

المألوفة في العهد القديم: حيثما يقع المصطلح القديم في الكتابات المندائية فإنه يدل

على عفاريت السحر أو على أرواح شريرة. المعنى الحر في للأثرا هو "الثروة"

و"الوفرة" دلالة على أن هذه الكائنات هي انبثاقات من الامتلاء الإلهي (العلوي).

وقد تولدت (في أنظمة ذات منشأ متوسط إلى حد ما) في عالم النور وبجملها مع

شخائنها (مساكنها) الخاصة بها تشكل ذلك العالم. ومع ذلك فإن البعض منعها غير

معصوم من الخطأ (أنظر تحت "الراسخون").

عوالم. ألمي: يمكن أن تعني أيضاً "كائنات" (ناس) ، وفي بعض الأحيان ، بالرغم

من صيغة الجمع ، فإن المفرد ببساطة هو "عالم" ؛ وعلى الأغلب ليس من من المؤكد

ما المقصود من معانيها المختلفة في حالة معينة.

الجزء الثاني

منظومات الفكر الغنوصية

بعد استعراض «العناصر» الدلالية (الخاصة بالمعنى في اللغة) ، والتي أبرزت الأرضية المشتركة للفكر الغنوصي بدلاً من التمايزات المذهبية ، تتحول الآن إلى الوحدات الأكبر من النظرية التي فيها تم شرح الرؤية الغنوصية للأشياء بالتفصيل ، أي إلى «أنظمة» الحدس الغنوصي التي شُيدت عن دراية. ومن مجموع هذه الأنظمة ليس بمقدورنا إلا أن نعرض مختارات تمثل أصنافها الرئيسة ، كذلك أجبرتنا اعتبارات المساحة أن نضحى ببعض من وفرة تفاصيلها الميثولوجية.

لقد حددت مهمة الحدس الغنوصي من قبل المبادئ الأساسية الخاصة بالرؤية الغنوصية للأشياء. وكما رأينا تضمن هذا تصوراً معيناً عن العالم ، وعن غربة الرجل فيه ، وعن الطبيعة السامية للألوهية. إذا جاز التعبير شكلت هذه المبادئ رؤية الحقيقة المتاحة في الوقت الراهن. لكن ذلك ، خصوصاً إذا كان من مثل هذا النوع المركب ، لا بد كان له «تاريخ» وصل بفعله إلى ما هو عليه وفسر وضعه "غير الطبيعي". مهمة الحدس ، إذن ، هي أن يفسر الحالة الراهنة للأشياء في رواية تاريخية ، يستمد من البدايات الأولى ، وبذلك يوضح أحجيتها - بعبارة أخرى ، يرفع رؤية الحقيقة إلى نور «الغنوص». إن الأسلوب الذي يتم به تنفيذ هذه المهمة هو بلا خلاف «ميثولوجي» ، ولكن الأسطورة الناتجة ، بصرف النظر عن هدفها العام ، هي في كثير من الحالات عمل من خيال المؤلفين الحر ، بكل استعاراتها من الماثور الشعبي وليست وليدة لفولكلور ما. رمزيتها مدروسة بعناية ، وبأيدي بُناة النظام تصبح أداة ، يستخلمونها ببراعة ، في تسويق الأفكار البارعة. وبالرغم من ذلك لا ينبغي الاستخفاف بالطابع الأسطوري لهذه الحدوس. واستعانت بهذه الوسيلة الطبيعة الدرامية والأهمية النفسية للحقائق المستهدف نقلها ، التي بها يكون التشخيص أسلوباً مباحاً في التعبير. سنبدأ في الدراسة التالية مع عينات بسيطة نسبياً من النظرية الغنوصية ثم نخطو نحو الأكثر تفصيلاً.

١٠٩٠٣٩

سيمون ماغوس (سمعان الساحر)

يذكر آباء الكنيسة الأوائل سيمون ماغوس (سمعان المجوسي ، أو سمعان الساحر)^(١) على أنه رأس الهرطقة و(منشئ كل بدعة). وكان سيمون سامرياً وعاصر الرسل. وكانت السامرة مدينة معروفة آنذاك برداءة سمعتها كمنفلتة في أمور الدين وكان الأرثوذكس (أصحاب الدين القويم) ينظرون إليها بعين الشك والريبة. عندما ذهب الرسول فيليب إليها ليبشر بالإنجيل ، وجد حركة سيمون على أشدها ، ويقول سيمون عن نفسه أنه "قوة الله العظيمة"^(٢) (أعمال الرسل ٨: ١٠) والشعب موافق معه^(٣). ويعني هذا أنه لم يكن يُبشر باعتباره رسولاً وإنما باعتباره المسيح نفسه. إن قصة تحوله (هدايته) فيما بعد ، وليس لزوماً قصة معموديته ، لا بُد أن تكون باطلة (إذا كان سيمون أعمال الرسل ورأس الهرطقة الذي ذكره الآباء هما نفس الشخص ، وهو أمر تم التشكيك فيه بصورة جدية) لأنه ليست هناك إشارة في أية هرطقات للتعالم السيمونية بالقرنين الثاني والثالث ، بأن مكانة يسوع قد أقرت بها الطائفة ، فيما عدا أنه كان تجسيداُ تبشيراً لسيمون نفسه. وكما يُعتقد - حتى لو أهملنا قصة أعمال الرسل باعتبارها تعود لشخص مختلف ، وتحدد تاريخ النبي الغنوصي الذي يحمل

(١) سيمون، شمعون: السامع، اسم عبراني.

(٢) "وكان قبلاً في المدينة رجل اسمه سيمون يستعمل السحرو ويدهش شعب السامرة قائلاً إنه شيء عظيم. وكان الجميع يتبعونه من الصغير إلى الكبير قائلين هذا هو قوة الله العظيمة" (أعمال الرسل ٨: ٩، ١٠).

نفس الاسم بجيل أو جيلين من بعده - فقد كانت السيمونية منذ البداية واستمرت بصرامة. رسالة منافسة ذات منشأ مستقل على نحو واضح ؛ بعبارة أخرى ، لم يكن سيمون مسيحياً منشقاً ، وإذا كان آباء الكنيسة الأوائل قد وسموه بأنه رأس الهرطقة ، فإنهم اعترفوا ضمناً بأن الغنوصية لم تكن ظاهرة مسيحية باطنية. غير أن العبارات التي قيل أن سايون تحدث بها عن نفسه قد شهد بصحتها المؤلف الوثني سيلسوس^(١) وبأنها كانت تجري على الألسن في وقت كانت فينيقيا وفلسطين تغص بالملخضين الكذابين بحدود منتصف القرن الثاني. وقد سمع عدد منهم بنفسه وسجل كذلك عظة غظية عن لسانهم^(٢):

"أنا هو الله (أو ابن الله، أو الروح الإلهية). وها أنا قد جئت. والعالم بالفضل يدمر. وانتم ايها الرجال ستهلكون نتيجة لأثامكم. ولكنني ارجب ان اخلصكم. وها انتم تروني اعود مرة ثانية مصحوباً بقوة سماوية. طوبى لمن عبدني (احبني) الآن! ولكنني سأرمي بالنار الأبدية على كل البقية، وعلى كل من مدن واماكن البلاد. والرجال الذين يتأخرون في إدراك العقوبات التي تنتظرهم ستهذب توبتهم وأهتهم ادراج الرياح. ولكنني سأحفظ إلى الأبد أولئك الذين آمنوا بي"^(٣).

إن الميزة الفريدة لرحلة سيمون الدنيوية هي اصطحابه لامرأة اسمها هيلينا ؛ قال إنه عثر عليها في أحد مواخير مدينة صور ، ووفقاً له هي التجسيد الأخير والأكثر

(١) سيلسوس Selsus فيلسوف إغريقي من القرن الثاني وكان مناهضاً للمسيحية الأولى.
(٢) هو يقدم ما يسميه "النوع الأكثر مثالية بين الرجال في تلك المنطقة" بهذه الكلمات: "هناك العديد من يعظون بأضعف الحجج حول آتفه الأسباب داخل وخارج المعابد، وهناك البعض ممن يهيمنون على وجوههم يشحنون ويظوفون حول المدن ومعسكرات الجيش، ويدهون بأنهم حركوا لمتح القول النبوي. إنه من المتاد والمألوف لكل منهم أن يقول... "وفيما يلي الكلام الذي نقتبسه.
(٣) ويتابع سيليسوس: ويعد أن يلوحوا بهذه التهديدات يذهبون لإضافة أقوالاً غير مفهومة وغير متماسكة وغامضة تماماً، وهذا يعني انه لا يوجد شخص ذكي ليكتشف فحواها، لأنها سخيفة ومن سقط الكلام، وهي تعطي الفرصة لأي احمق أو دجال لكي يفسرها كما يشاء"
Origen, Contra Celsum VII. 9, tr. Chadwich, pp. 402-3 .

وضاعة لـ "فكرة" الله الساقطة ، وقام بتخليصها ، فصارت وسيلة الخلاص لكل من آمن بكليهما. يوضح العرض التالي المعنى العقائدي لهذا المقطع من العرّاضة^(١)؛ ينبغي الاستمتاع بروعة وجرأة العرض بمجد ذاتها.^(٢)

تم حفظ عقيدة سيمون المطورة ، سواء كانت من وضعه أو من وضع مدرسته ، بواسطة عدد من الكتاب الذين جاءوا فيما بعد ؛ ابتداءً بجستن الشهيد (الذي نشأ هو نفسه في السامرة) وكذلك إيريناوس و هيبوليتوس و ترتليان و أيفانيوس. وتُعد مصدرأغاية في الأهمية تلك الكتابات المعنونة بـ «الاعترافات» و «المواعظ» وقد زُعم أنها تعود لكليمنت أسقف روما ، وبناء عليه أطلق على هذه الكتابات "رسائل كليمنت" أو "رسائل كليمنت المنحولة". وسنقدم بعض هذه الروايات ، مشيرين من حين لآخر إلى مصدرها.

"هناك قوة واحدة ، منقسمة إلى عليا وسفلى ، تلد نفسها ، وتتكاثر بنفسها ، تبحث عن نفسها ، تجد نفسها ، هي أم نفسها ، وأب نفسها... وإبنة نفسها ، وابن نفسها... ، الواحد^(٣) ، جذر الكل". هذا الواحد ، بعد أن تكشف ، "هو القائم ، والذي قام ، والقيوم: هو قائم فوق في القوة التي لم تُولد ؛ قائم تحت في جدول المياه (أي ، في عالم المادة) ، وموَلودٌ في الصورة: وسيقف فوق مع القوة المباركة التي لانتضب حيث ستكتمل صورته"⁽⁴⁾ (Hippi. Refut. VI. 17. 13) كيف حدث هذا التقسيم الذاتي إلى علوي وسفلي؟ بعبارة أخرى ، كيف تتمكن الكينونة الأصلية من فرض ضرورة لاستعادة ذاتها السابقة؟ يتميز الحدس التالي بأن عالم الظلام أو عالم المادة لم يأخذ على عاتقه أن يخرج على الكينونة الأولى ، إلا أن ثنوية الواقع القائم مستمدة من عملية داخلية حصلت في الإله الأوحيد نفسه. وهذه سمة ميزت كلاً من «الغنوص»

(١) العرّاضة showmanship: عمل العرّاض (لبرامج مسرحية للتسلية).

(٢) سيكون من المجحف سلب سيمون خصيصة أصلية ونفوس الوقت مستقرة إذا ما قام احد ما مع مؤلف مجدث بتبيان أن موضوع العاهرة لا ينبغي أن يلام عليه سيمون باصتباره أما افتراء أو سوء فهم من قبل الكتاب المسيحيين الأوائل (G. Quispel, Gnosis als Welt-religion, p. 69).

(٣) الواحد: الله، الأب، الجذر، المختار، الخ.

السوري والسكندري واختلافه الرئيس عن غنط الحدس الغنوصي الإيراني ، الذي يبدأ من ثنوية العناصر الأزلية. لقد تم العثور في وقت متأخر على الرواية الأكثر دقة حول الانقسام الذاتي للوحدة الإلهية والتي تنسب لسيمون في كتابات هيبوليتوس التي نسخها عن رسالة سيمون المزعومة والموسومة «الشرح الكبير» ؛ وتسرد لنا بشكل مبسط ما يلي:

الجزر الأوحده هو صمته لا يسبر غوره ، قوة أزلية لاحلود لها ، موجود في وحدانية. ولقد حدث نفسه ، واتخذ مظهرأمحتموآبتحواله إلى التفكير(النوسNous ، أي العقل) الذي انبثقت عنه الفكرة(إينويا Epinoia) بإطار منالوحدانية. وهكذا لم يعود العقل والفكرة واحداً وإنما أثبتن: الأول في فكرته(Thought) "تجلى لنفسه من نفسه ونتيجة لذلك صار الثاني". ثم بفعل التفكير يتحول المبهم وقوة الجزر الموصوفة بشكل سلبي إلى عنصر إيجابي مرتبط بغرض تفكيره ، بالرغم من أن ذلك الغرض هو نفسه. وما زال واحداً لأنه يضم الفكرة في ذاته ، مع أنه منقسم بالفعل ولم يعد في كليته الأصلية. في هذه الحالة ، تعتمد العاقبة كلها ، هنا وفي الحدوس الأخرى التيمن هذا النوع ، على حقيقة كون المفردتين الإغريقيتين إينوياepinoia و إينويا ennoia هما بصيغة المؤنث مثلهما مثل صوفيا sophia (الحكمة) الأكثر تواتراً في الأنظمة الأخرى ، و ينطبق الشيء نفسه على نظيرتيهما العبرية والآرامية. والفكرة التي أنجبها الواحد الأصلي على صلة بمبدأ أنثوي ؛ وتلبية لقدرتها على أن تجبل ، تولى العقل (Nous) القيام بدور الذكر. يصبح اسمه "الأب" عندما تناديه فكرته هكذا ، أي حين تخاطبه وتتضرع إليه في وظيفته التوالدية. وهكذا يحدث الانشطار الأصلي بفعل العقل(النوس) "موجداً نفسه من نفسه ومظهراً لنفسه فكرته الخاصة به"^(١). وتقوم إينويا الناتجة بمتابعة الأب وإخفائه بداخلها بوصفها قوة

(١) اقرب ما يكون لهذا الوصف المتعلق بالخطوة الأولى للتوالد الإلهي الذاتي يرد في الفكر المنطائي و، في النطاق اليوناني، ما يرد في كتاب يوحنا المنحول (المحفوظ في الترجمة القبطية). "هو" فكر' بشبهيته عندما هوأها في ماء النور النقي الذي يحيط به. فصارت فكرته [tennoia] فعالة وجعلت من نفسها جلية. خرجت من بريق النور ووقفت قدامه؛ هذه هي القوة التي =

خلاقة ، وعند هذا الحد يتم اجتذاب القوة الأصلية داخل الفكرة ، ليتكوّن اتحاد خنثي: القوة (أو العقل) هو العنصر العلوي وإينويا العنصر السفلي. ورغم أنهما موجودان في وحدة واحدة ، فإنهما يطوفان في الوقت نفسه عكس بعضهما ، وثنائيتهما تُظهر المسافة بينهما. العنصر العلوي ، أي القوة العظيمة ، في هذا الاندماج هو عقل الكل ، الذي يتحكم بكل شيء وهو ذكر: العنصر السفلي ، أي الفكرة العظيمة ، منجبة كل شيء ، وهي أنثى^(١).

من هنا فصاعداً- مع التحول إلى مصادر أكثر موثوقية- تصبح صورة إينويا (أو بديلها إينوبا) الأنثوية المُشيئة والمشخصنة ، التي استحوذت في داخلها على قوة الأب التوالدية ، موضوعاً أكثر حضوراً في تاريخ الإلهية ، الذي بدأ الحركة نتيجة لفعل التفكير الأول. هذا التاريخ خاص بالـ«الخلق» أو بسلسلة من عمليات الخلق ، وخاصة أن السمة الغنوصية للعملية هي خاصة بالـ«تدهور» المتدرج (الاعتراب) الذي تفقد فيه إينويا ، حاملة القوى الخالقة المقطوعة عن أصلها ، زمام السيطرة على مخلوقاتهما ، تسقط أكثر فأكثر ضحية لقواها الحازمة. وهذا السقوط المعاناة والمهانة والتخليص المألّي من الخطيئة لهذا الأفتوم الأنثوي الإلهي ، هو لوحده ما اهتمت به الأخبار القديمة التي تناولت سيمون. ودون أن يكون لديهم مثل هذا الاستنباط الفكري للـ«التفسير الكبير» قدموا الكينونة الأنثوية بعبارة بسيطة تقول إنها "الفكرة الأولى لعقله (عقل الإله) ، والأم الكونية

=سبقت الكل صارت ظاهرة، النور التي هي صورة النور، مثيلة المحجوب... هي الأينويا الأولى، مثيلته (يوحنا المنحول ١. ٢٧ وما بعدها).

(١) ملخص لما ورد في هيبوليتوس الجزء السادس ١٨. الرواية في النص الأصلي هي أطول وأكثر تعقيداً، والتي تستمر في نظرية فيزيائية مفصلة حول الكون. الشرح الكبير بالتأكيد ليس موضوعاً من قبل سايمون نفسه، وربما كان هيبوليتوس مخطئاً حين نسبه إلى الطائفة الساييمونية بشكل مطلق. في الواقع إن حلقة الوصل مع مذهب سايمون كما وردت في أمكنة أخرى هي "فكرة" الله الأنثوية، الذي هنا، لم يتعرض للإدلال كما هو الحال في قصة هيلينا. فإذا قمت أنا بإدراج اثناوييل الإفتتاحي للشرح الكبير في رواية "سايمون" فلأن هذا المثال النموذجي للمسرحية الغنوصية النصف اسطورية مع المفاهيم المجردة للغاية كان ينبغي تقديمها في مكان ما، وعزو هيبوليتس، سواء كان صائباً أم خاطئاً، هو الذريعة لذكره هنا.

وضعها منذ البداية في الاعتبار حتى تخلق ملائكة ورؤساء ملائكة". ويستمر النص بالقول: "هذه الإنويبا، التي انبجست عنه^(١) وبعد أن فطنت لنية أبيها، هبطت إلى الأصقاع السفلى، واستبقتة، وأنجبت ملائكة وقوى، فصنع أنتذ هذا العالم من قبلهم. وبعد إنجابها لهم، قاموا باحتجازها بدافع الحسد، لرفضهم أن يُعتقد أنهم على أنهم من نسل شخص آخر. كان الأب غير معروف لهم على الإطلاق: إنما فكرته حجزتها تلك الملائكة والقوى التي انبثقت منها وأنزلت من السماوات العليا إلى داخل الكون (الكوزموس). فذاقت كل أنواع الإساءة على أيديهم، حتى لا تعود ثانية لأبيها، إلى أن وصل بها الحال أن كُسيّت بلحم البشر وهاجرت لقرون متنقلة من وعاء إلى وعاء في أجساد أنثوية مختلفة. ولما اختلفت القوى على ما تملكه، احتدمت الصراعات والحروب بين الأمم أينما ظهرت وهكذا كانت هيلين؛ تلك التي قامت حرب طروادة من أجلها، وعلى هذا المنوال أبصر كل من الإغريق والبرابرة طيف الحقيقة. الارتحال من جسد إلى جسد، وتحمل الإساءة في كل منها، فأصبحت في نهاية المطاف عاهرة في ماخور، أي 'الخروف الضال'^(٢). ولخاطرهما هبط الله بهيئة سيمون؛ وثمة نقطة رئيسة في إنجيله (إنجيل سيمون) تكمن تماماً في إعلان إن عاهرة صور التي ترافقه في كل مكان هي إينويبا (الفكرة) الساقطة عن الرب الأسمى، أي منه هو، وإن خلاص العالم كان مرتبطاً بخلاصها من قبله. هنا يجب أن نضيف إلى الرواية المقتبسة عن إيرناوس (وعن غيره) بأن كل «هو» أو «له» تشير إلى الأب السماوي (الإلهي)؛ «أنا» الخ، وفقاً لكلام سيمون نفسه؛ حين أعلن أنه الله صاحب البداية المطلقة، "هو القائم"، ويروي إنجاب إينويبا، وخلق الملائكة بواسطتها، وحتى بطريقة غير مباشرة خلق العالم غير المصرح به عن طريقهم، على أنها أفعاله هو.

"لذلك (يقول) لقد جاء أولاً لينهضها ويحررها من قيودها، ومن ثم يحقق الخلاص لجميع الناس من خلال معرفتهم له. ومنذ أن حكم الملائكة العالم بصورة شريرة، وكل واحد منهم يبتغي السيادة، فقد جاء ليضع الأمور في

(١) هذا يذكرنا بالأسطورة التي تصف ولادة بالاس اثينا من رأس زيوس.

(٢) قارن مع لوقا ١٥: ١-٧

نصابها الصحيح، ثم هبط، مغيراً هيئته مشابهاً الفضائل والقوى والملائكة، حتى ظهر (أخيراً) بهيئة رجل ضمن العباد، رغم أنه لم يكن منهم، وقيل أنه كابد الأمرين في يهودية، رغم أنه لم يكابد".

(العلاقة بيسوع واضحة بشكل خاص في عبارة سيمون التي يقول فيها إنه القوة الأسمى التي ظهرت في يهودية بهيئة الابن، وفي السامرة بهيئة الأب، وفي باقي الأمم بهيئة الروح القدس.) إن تغيير هيئة المخلص أثناء هبوطه خلال الأفلاك هو باعث (موتيف) واسع الانتشار في الإسختولوجيا الغنوصية، ويصفها سيمون نفسه، وفقاً لأبيفانيوس، على النحو التالي:

في كل سماء اتخذت هيئة مختلفة، مجارة لهيئة الكائنات في كل سماء، حتى أتمكن من أبقى مخفياً عن أعين الملائكة المتسلطين وأهبط إلى إينويا، التي تُدعى أيضاً العاهرة وبالروح القدس كذلك، والتي من خلالها خلقت أنا الملائكة، الذين خلقوا العالم والإنسان بعد ذلك. (ضد الهرطقات 4. 2. XXI).

وتستمر رواية إيريناوس بالقول: "أطلق الأنبياء نبوءاتهم المستوحاة من الملائكة الذين صنعوا العالم، ولهذا السبب أولئك الذين وضعوا رجاءهم فيه وفي رفيقته هيلينا لم يعودوا يبهون بهم وصاروا يعملون ما يشاعون من غير حرج. لأن الناس يناون الخلاص بنعمته وليس عن طريق أعمالهم الصالحة. ولأن الأعمال ليس في طبيعتها الخير (أو الشر) ولكن بواسطة التقدير الخارجي (الإلهي): الملائكة الذين صنعوا العالم فرضوا على الناس هذا الأمر، بواسطة مواعظ من هذا النوع من أجل إدخال الناس في العبودية. ولهذا فقد وعد بأن العالم يجب أن ينتهي وأن ذاته يجب أن تتحرر من سلطان أولئك الذين صنعوا العالم" (إيريناوس، ضد الهرطقات 1. 23. 2-3). هيلينا Helena، رفيقة سيمون، كان يطلق عليها أيضاً اسم «سلينا» Seléné (القمر)، ما يوحي بأنه استنباط ميثولوجي لشخصية إلهة القمر القديمة. كما إن عدد ثلاثين تلميذاً المذكور في «اعترافات» كليمنت يشير بالمثل إلى أصول قمرية. وقد ظلت هذه الخصيصة، كما سنرى، مستمرة في تأويل الفلاتينيين للملأ الأعلى «البليروم» pleroma، حيث صوفيا وقرينها هما آخر إثنين من الثلاثين دهرراً (أيوناً). إن أساس التحول من فكرة القمر

إلى رمزية الخلاص يكمن فيتضاؤل وتعظم القمر والذي يمثل أحياناً في طبيعة الأساطير القديمة نوعاً من الاستلاب والاسترداد. «القمر» فيالروحانية الغنوصية هو إسم الشخصية المقرب إلى الأذهانلا غير: اسمها الحقيقي هو إينويا Epinoia وإينويا Ennoia وصوفيا Sophia والروح القدس Holy Spirit. إن وصفها بالعاهرة هو من أجل اظهار العمق الذي انحدر إليه الجوهر الإلهي حينما تورط في عملية الخلق.

تركز مباحثات رسائل كليمنتين المنحولة على الجانب المناهض لليهودية في تعاليم سيمون. وتبعاً لهذا المصدر يعترف "بقدره النور التي لاتوصف ولاتحصى ، وعظمته لا يمكن إدراكها ، تلك القوة التي حتى خالق العالم ، وموسى صاحب الشريعة ومعلمك يسوع لا يعلمون بها" (اعترافات ، الجزء الثاني ٤٩). في هذا السياق المثير للجدل هو ينتقياًلأعلى مرتبة من الملائكة الذين خلقوا العالم وقسموه بينهم ، وبطابق هذا الزعيم مع إله اليهود: من الاثنتين والسبعين أمة من أمم الأرض صار الشعب اليهودي بالقرعة من نصيبه(المصدر السابق ٣٩). حين يتغاضى عن شخصية إينويا احياناً ، يصرح ببساطة إن هذا الديوارج (الإله الصانع) قد بُعث أصلاً من قبل الإله الخبير لكي يخلق العالم ولكنه فرض نفسه كإله مستقل ، أي ، عندما أظهر نفسه على أنه الأسمى وصار يقوم بأسر الأنفس التي تعود إلى الله العلي في الكون الذي خلقه (المصدر السابق ٥٧). إن حقيقة ما قيل في مواضع أخرى عن اختطاف إينويا الذي يروى هنا عن تعددية الأنفس يظهر إينويا على أنها الروح الشمولية التي قابلناها ، وفي مزمرور النحاشين على سبيل المثال: إن تجسدها في هيلين طروادة هي سمة مضافة خاصة بسيمون.

فيما يتعلق بطبيعة إله العالم ، فإن سيمون-كما فعل مرقيون فيما بعد بحماسة خاصة - يثبت دونيته من خلقه ، ويحدد طبيعته ، على التقيض من "خير" الله المتسامي ، بصفة "القاضي"المفسرة بالمفهوم الرديء الأمر الذي كان صرعة العصر. (سنتناول هذا التناقض بمزيد من التفصيل في معرض مرقيون). وقد سبق وإن رأينا كيف أن هذا التناقض المترتب على هذا التفسير الخاص بإله العالم وشريعته يؤدي مباشرة إلى الفجور ؛ الذي سنجد في طوائف غنوصية أخرى عقيدة ذات مكانة عالية.

في الختام دعونا نستمع إلى ما يقوله سيمون لبطرس حول حداثة تعاليمه: "إنك حقاً مثل امرئ مخبول يصم أذنيه دوماً حتى لا تلتوث بسماع الكفر ويطلق ساقيه للريح حينما لا يجد شيئاً يرد به؛ والشعب الغافل يؤمن بك حينما تكلمه بما هو مألوف لهم: ولكنهم يلعنوني حين أنادي بشيء غير مألوف وبأشياء لم يُسمع بها من قبل (المصدر السابق ٣٧). تتسم هذه المقولة بالصدق ولا يمكن أن تكون ملفقة من قبل خصم مثل كاتب رسائل كليمنتين: محاججات من هذا النوع لا بد أن تكون قد حدثت، إن لم تكن بين سيمون وبطرس نفسيهما، فبين أتباعهما من الجيل الأول أو الثاني، وبالتالي نسبت إلى الأنصار الأصليين. إذن ماذا تعني عبارة "شيء غير مألوف لم يُسمع به"؟ في التحليل الأخير، لا شيء سوى إعلان قوة متسامية تتجاوز خالق العالم يمكن أن تظهر داخل العالم في أحط هيئاتها وحين تعي لذاتها تزدريه. وباختصار فإن الذي لم يُسمع به هو انتفاضة ضد العالم وإلهه باسم حرية روحية مطلقة.

تنقل سيمون هنا وهناك؛ تارة كنبي وصانع أعاجيب وتارة كساحر، بعراضة (استعراض مسرحي) كبيرة على ما يبدو. ولا ترسم المصادر التي مازالت باقية وهي المصادر المسيحية بالطبع، أية صورة متعاطفة مع شخصيته أو مع أعماله. وبحسب هذه المصادر، فلقد كان يقوم بالتمثيل أيضاً في البلاط الإمبراطوري في روما، وانتهى هناك نهاية سيئة أثناء محاولته الطيران. ومن المثير للاهتمام، وإن كان في سياق بعيد عن عهدنا، أن سيمون استخدم في اللواتر اللاتينية لقب فاوست (أي المفضل): هذا اللقب مع لقبه المألوف «الساحر» مع حقيقة أن هيلينا كانت ترافقه، التي كان يدعي أنها هيلين طروادة، يظهر بوضوح بأن لدينا أحد مصادر أسطورة فاوست التي ظهرت في أوائل عصر النهضة. وبالتأكيد لدى القلة من المعجبين بمسرحيات مارلو وغوته معرفة طفيفة بأن بطلهم هو سليل شيعة غنوصية، وبأن الجميلة هيلين التي استدعيت للذاكرة بواسطة فنه هي نفسها فكرة الله الساقطة، والتي من خلال صعودها يتحقق خلاص البشرية.^(١)

(١) وفقاً لمصدر واحد على أقل تقدير، كانت محاولة الصعود هذه تمنى نهاية وإتمام مهمته الأرضية والتي أعلنها في هذه الكلمات: "هدأ سأترككم أيها الفاسقون والأشرار وسأذهب نحو="

ترنيمة اللؤلؤة

في المذهب السيموني قدمنا عينة مما سندعوه بالغنوص السوري- المصري. وسندرف ذلك بمثال استهلاكي على النمط الرئيس الآخر من الحدس الغنوصي ، والذي سندعوه ، لأسباب نوضحها لاحقاً ، بالنمط الإيراني. بالأحرى ، النص الذي تم انتقاؤه ليكون أول وصف لهذا النمط ليس منهجياً ، إنما بنية شعرية ، تكسو الجزء المركزي من العقيدة الإيرانية بثوب الخرافة وتتعامل ظاهرياً مع ممثلين (مسرحيين) أميين ، وفي التركيز على الجانب الإيسخاتولوجي من الدراما الإلهية تهمل بدايتها ، الجزء الكوزموغوني. غير أنها في حيويتها وسذاجتها الرقيقة كوثيقة تأسر الألباب مباشرة عن الوجدان والفكر الغنوصي على حد سواء لدرجة لا يمكن توفير أفضل منها كمقدمة للنمط بأكمله. سنورد لاحقاً فصلاً يتناول الجانب النظري والكوزموغوني بإسهاب أكثر في معرض حديثنا عن تعاليم ماني. عقب وقاحة سيمون ماغوس المقصودة ، تأتي الرقة المؤثرة للقصيدة التالية كنفيس مدهش لها.

تمّ العثور على ما يُسمى بـ"ترنيمة اللؤلؤة" ضمن أعمال الرسول توماس المنحولة ، وهو تصنيف غنوصي تم الاحتفاظ به ضمن التنقيحات الأرثوذكسية

=الله في الأمالي التي أنا قوته، حتى لو صارت واهنة. بينما أنتم ايها الذين سقطتم، انظروا، فانا هو الذي يقف. وانا سأصعد إلى الأب وسأقول له: انا أيضاً، ابنك الواقف، لقد تمنوا سقوطي، ولكني لم أساومهم وصدت لِنفسي" (Actus Vercellensis 31). فأطلق بطرس دعاء "تسبب بسقوطه" من الجو، وبذلك انتهت مسيرته.

الطيفة نسبياً: نص التريمة خال تماماً من تلك التنقيحات؛ "تريمة اللؤلؤة" عنوان أطلقه عليها المترجمون المحدثون: جاء النص في أعمال توماس تحت عنوان "نشيد الرسول يهوذا توماس في بلاد الهنود"^(١). نظراً للغاية الوعظية والشكل السريدي للقصيدة فإن مفردة "تريمة" ربما غير موفقة تماماً. وهي من ضمن الأعمال المتبقية بنسختها السريانية واليونانية، والسريانية هي الأصلية (أو نسخة مباشرة عن الأصلية، التي كانت سريانية بلا شك). في ترجمتنا، المستندة بشكل رئيس على النص السرياني، سوف نغض النظر عن الأوزان الشعرية ونتعامل مع النص كسردي نثري.

(١) النص

عندما كنت طفلاً صغيراً أسكن في مملكة بيت أبي فرحاناً بشرة وأبهة أولئك الذين رسوني، أرسلني أبواي من الشرق، وطننا، مع زوادة السفر^(٢). من ثروات خزاننا شدوا علي حملاً: كان حملاً عظيماً، لكنه خفيف، لكي أستطيع حملي لوحدي...^(٣) جردوني من ثوب البهاء الذي صنعوه لي بجهنم، ومن عباءتي الأرجوانية التي نسجت لتلائم تماماً قوامي^(٤)، وقطعوا معي عهداً، وكتبوه في قلبي كي لا أنساه: "حين تهبط إلى مصر وترجع باللؤلؤة اليتيمة المستلقية وسط البحر ويطوقها التنين الذي يشخر، ستلبس ثانية ثوبك البهي وتضع عباءتك فوقه وأنت وأخوك الذي يلينا في الرتبة ستكون الوريث في مملكتنا".

تركت الشرق وانحدرت برفقة اثنين من الرسل الملكية، لأن الطريق صعبة ومحفوفة بالمخاطر وأنا صغير على مثل هذه السفرة؛ مررت على تخوم ميشان،

(١) يمتد أنه قام بوضعها عندما كان مسجوناً هناك.

(٢) سبق وأن التقينا بهذا الرمز في الكتابات المندائية، خلافاً من هذا النص فالمقصود منها أن تكون زوادة الأنفص عند هودتها، لكن تم جلبها لهذا الغرض من قبل الرجل الغريب أثناء سفرته، إنها التكليف الروحي من عالم الغيب، أي الفنوص، الذي يبلغه للمؤمنين. مثل هذا المعنى الرمزي يمكن أن افتراضه "الحمل" السماوي المأخوذ من الخزائن المندكورية الجملة التي بعدها.

(٣) الحمل الموصوف في الأسطر المحنوفة تتكون من "خمسة" مضامين ثمينة، من الواضح تريط بين "أمير" هذه الرواية وبين الرجل البدئي (الأراس) في الحدس المانوي.

(٤) حول رمزية الثوب (الرداء).

ملتقى تجار الشرق ، وجئت إلى أرض بابل وولجت أسوار ساربوغ^(١). هبطت إلى مصر ، وانصرف رفيقي عني. توجهت حالاً إلى الثعبان وأقمتُ بجوار خانه(حانته) ريشما ينمس وينام فأتمكن من أخذ اللؤلؤة منه. وما أني وحيد فريد ، صرت غريباً عن رفاقي نزلاء الحان. بيد أني لمحت واحداً من جنسي ، شاباً جميل المحيا وسيم الطلعة ، ابن ملوك(حرفياً: ممسوحين). جاء ولازمي ، فجعلته رفيقي الموثوق وبلغته رسالتي. أنا(هو؟) حذرت(حذرني؟) من المصريين ومن الاتصال بالمدنسين. بيد أني تلفعت بأرديتهم ، خشية أن يرتابوا أني غريب جاء من الخارج ليأخذ اللؤلؤة فيهبجوا الثعبان ضدي. ولسبب ما علموا بأنني لست منهم ، ولكن لسبب ما عرفوا بأنني لست ابن بلدهم ، فتزلفوا لي ، ومزجوا لي بمكرهم(شراباً) ، وأعطوني لأتذوق من لحمهم ؛ فنسيت أنني كنت ابن ملك وصرت أخدم ملكهم. نسيت أمر اللؤلؤة التي أرسلني أبواي من أجلها. ومن ثقل طعامهم استغرقت في سبات عميق.

كل هذا الذي حلّ بي ، علم به والداي ، فحزنا من أجلي. فتمّ الإعلان في مملكتنا أن على الجميع الحضور عند بواباتنا. ملوك ونبلاء بارثيا بأسرهم نسجوا خطة حتى لا أبقى في مضر. فكتبوا لي خطاباً ، وكل واحد من العظماء وقعه باسمه.

"من أبيك ملك الملوك، ومن أمك، سيدة الشرق، ومن أخيك، ولي عهدنا، إليك ولدنا في مصر، تحية. استيقظ وإنهض من نومك، وتضمن في كلمات رسالتنا. تذكر أنك ابن ملك؛ انظر لمن تخدم وانت في العبودية. ضع في اعتبارك اللؤلؤة، التي من أجلها ارتحلت إلى مصر. تذكر رداءك البهي، تذكر عباءتك الرائعة، ضمهما وتزين بهما وسيقرأ اسمك في كتاب الأبطال، وستكون مع أخيك نائبنا، ولياً للعهد في مملكتنا."

مثل رسول كان الخطاب الذي ختمه الملك يمينه ضد الأشرار ، أبناء بابل وشياطين ساربوغ المردة. انتفض(الخطاب)في شكل نسر ، ملك الطيور المنحفة ، طار حتى هبط بجانبني وتحول برمته إلى كلام. على وقع صوته وكلامه استيقظت ونهضت من

(١) مدينة في فارس.

نومي ، حملته ، وقبلته ، فضضت ختمه ، وقرأت . قرأت كلماته فكانت مثلما كتبت على قلبي تماماً. تذكرت أنني كنت ابن ملوك ، وروحي الحرة تاقت لجنسها. تذكرت اللؤلؤة التي من أجلها بُعثت إلى مصر ، فبدأت أفتن الثعبان الشاخر الرهيب. سحرته بنطق اسم أبي عليه وكذلك اسم أمي ، ملكة الشرق ، التي تليه في المرتبة حتى نام. فاستوليت على اللؤلؤة ، وشددت الرحال إلى بيت أبي. خلعت عني رداءهم القدر والنجس ، وتركته ورائي في أرضهم ، ووجهت طريقي حتى أصل إلى نور وطننا ، الشرق.

خطابي الذي أيقظني وجدته أمامي في طريقي ؛ وكما أيقظني بصوته ، هداني بنوره الذي سطع أمامي ، شدّ من عزمي وأزال خوئي ، ومعجبتة جرنبي إلى الأمام. فمضيت...^(١) رداً لي ذو البهاء الذي خلعتة وعباءتي التي لفتها به ، والداي... بعثوا لي بخازنداريتهم للملاقاة الذين جلبوه لي. كنت قد نسيت بهاءه ، عندما غادرت بيت أبي وأنا صغير. حالما نظرت إلى رداي ، بدا لي بهاءه فجأة وكأنه انعكاس مرآة لنفسي: رأيت نفسي بأسرها فيه ، وبكله رأيت نفسي ، كنا اثنين في انفصال ، ومع ذلك واحد كنا في تماثلنا...^(٢) وكانت صورة ملك الملوك مطرزة عليه... علاوة على ذلك رأيت حركات الغنوص تتزايد حوله. رأيت أنه على وشك أن يتكلم ، وأدركت صوت أغانيه التي كان يدندن بها عند هبوطه: "أنا الذي أديت دوري في أعماله الذي لأجله ترعرت في بيت أبي ، وقد أدركت في نفسي كيف نمت قامتي بالتزامن مع أفعاله". وبحركاته الملوكية دلق نفسه بالكامل أمامي ، وسارع مفلتاً من بين أيدي الذين جلبوه حتى أخذه ؛ وأنا أيضاً حثني عشقي لأجري نحوه وأحصل عليه. فمددت يدي نحوه وأخذته وزينت نفسي بجمال ألوانه. وألقيت بالعباءة الملوكية حول نفسي بأسرها ، وصعدت بها متلفعاً إلى باب التحية والتوقير. أحنيت رأسي ووقرت عظمة أبي الذي أرسلها لي ، والذي نفذت كل أوامره كما قام هو بتنفيذ ما وعد به.... استقبلني بفرح

(١) مراحل رحلة العودة تماثل مراحل الهبوط.

(٢) سنغض الطرف عن الوصف المسهب للرداء.

غامر ، وكنت أنا معه في مملكته ، وكل أتباعه سبحوا له بأنعام شجيرة ، فقد تعهد أن أسافر إلى بلاط ملك الملوك ، ولأنني قد أحضرت لؤلؤتي فينبغي أن أظهر سوية معه.

(ب) تعقيب

لهذه القصة جاذبية تؤثر بالقارئ قبل أي تحليل للمعنى. ويتجلى لغز رسالتها بزخمه الخاص ، وكأنه في غنى عن أي شرح مفصل. ولعله لا يُمكن التعبير في أي موضع آخر عن هذه التجربة الغنوصية الأساسية بعبارات أكثر تأثيراً وسلاسة. ومع ذلك هي قصة رمزية إجمالاً وتستخدم الرموز في بنيتها ، ولا بُد من تفسير كل من الرمزية الكلية والعناصر المكونة. ونبدأ أولاً بالفقرة الأخيرة.

الثعبان، مصر، البحر

إذا سلمنا بأن بيت الأب في الشرق هو الموطن السماوي ، وأرجأنا السؤال المتعلق بمعنى اللؤلؤة ، يتوجب علينا أن نشرح رموز مصر والثعبان والبحر. إن الثعبان الذي نصادفه هنا للمرة الثانية في عالم الصور (الكلامية) الغنوصي ؛ ولكن بشكل يختلف عن المعنى الرمزي الروحاني لدى طوائف الأوفائيين ، من حيث كونه رمزاً روحانياً (نيوماتي) ، فإنه هنا ، في هيئة تنين الشواش (العماء) الأصلي (البدئي) الذي يطوق الأرض ، ويمثل الحاكم أو عنصر الشر لهذا العالم. وكما ورد في إنجيل حكمة الأيمان Pistis Sophia (Ch. 126, p. 207): "الظلام الخارجي هو تنين هائل ذيله في فمه". وتقدم لنا أعمال توماس نفسها ، في فقرة خارج نطاق الترنيمة ، توصيفاً أكثر إسهاباً لهذا الرمز على لسان واحد من أبناء التنين: أنا نسل طبيعة الثعبان وابن المفسد. أنا ابن الذي... يجلس على العرش وله السلطان على الخلق تحت السماء... الذي يطوق الفلك... هو الذي خارج (حول) المحيط ، والذي ذيله يكمن في فمه". (الفقرة ٣٢)

هناك العديد من أوجه الشبه مع المعنى الثاني هذا للثعبان في الأدب الغنوصي. أوريجن في مؤلفه «كونترا سيلسوم» (دحض ، أو تفنيد كتابات سيلسوس^(١))

(١) سيلسوس Celsus: فيلصوف يوناني من القرن الثاني الميلادي مناوئ للمسيحية وصاحب

The True World (العالم الحقيقي). (م)

«الرسم البياني للأوفائشين» (Contra Celsum VI. 25. 35) يصف ما يُسمى «الرسم البياني للأوفائشين» Diagram of the Ophites حيث دوائر الأركان السبعة موضوعة ضمن دائرة أكبر تسمى الـ«ليفياثن» أي التنين العظيم (غير المتماثل ، بطبيعة الحال ، مع «ثعبان» النظام) ، وأيضاً الروح psyche (هنا «روح العالم»). في العقيدة المندائية هذا الليفياثن «أور» الذي هو أب السبعة (الشياهي). النموذج البدئي الأسطوري لهذا التشبيه هو تيامات البابلية ، وحش العماء التي ذبحها مردوخ في تاريخ الخلق. أما الشبه الغنوصي الأقرب لروايتنا فنجدته في أعمال قرياقوس^(١) ويوليتا المنحولة (أنظر: Reitzenstein, Das iranische Erlösungsmysterium, p. 77) ، حيث صلاة قرياقوس تروي ، وأيضاً بصيغة المتكلم المفرد ، كيف أن البطل ، الذي أرسلته أمه إلى البلاد الأجنبية «مدينة الظلام» ، وبعد ترحال طويل يبحر أثناءه في مياه العماء ويقابل التنين ، «ملك حيدان الأرض» ، الذي يكمن نذبه في فمه». هذا هو الثعبان الذي ضلل الملائكة من الأعالى عن طريق الشهوات ؛ هذا هو الثعبان الذي ضلل آدم الأول وطرده من الجنة...^(٢) هناك أيضاً رسالة باطنية تخلصه من الثعبان وتمكنه من إنجاز مهمته

البحر أو المياه.. رمز غنوصي دائم لعالم المادة أو لعالم الظلمات الذي غاص فيه المقدس. مثال ذلك ، فسر النحاشون الفقرتين ٢٩: ٣ و ١٠ ، ماهية الله التي تسكن العماء (العمق) وصوته يدوي فوق المياه ، على النحو التالي: المياه الكثيرة هي العالم المتعدد الأشكال الذي يقطن فيه الجيل الفاني (البشر) وفيه غرق الرجل الإله ومن أعماقه انتحب مناجياً الله العلي ، الرجل البدئي (الأرأس) ، أصله النقي ، من أعماقه (هيبولاييتس الجزء الخامس ٨. ١٥). لقد اقتبسنا من المصدر السابق (ص ١٠٤ وما بعدها) تقسيم الـ«الواحد» بواسطة سيمون إلى «الذي قائم فوق القوة الذي لم

(١) يهوذا قرياقوس Judas Kyriakos (القرن الثاني) اسقف انكونا، على الساحل الشرقي من إيطاليا الحالية، ويسمى أيضاً بالقدّيس قرياقوس الأورشليمي. مات أو قتل أثناء تأديته مراسم الحج إلى الأراضي المقدسة. (م)

(٢) في أعمال توماس Acta Thomae (الفقرة ٣٢) تسند العديد من أعمال التضليل (الغواية) إلى «ابن الثعبان الأصلي، الذي اقتبسنا من كلامه وصف السلف (الجد الأعلى).

يولد(الأبدي) ، وإلى الذي أقام تحت في جداول المياه وُولد في الصورة". أما الفراتيين فقد فسروا البحر الأحمر «بحر سوف» ، الذي ينبغي اجتيازه من وإلى مصر ، على أنه «مياه الفساد» ، وشبهوه بكرونوس ، أي «الزمن» ، مع «الآتي» (المرجع السابق ١٦. ٥) في كتاب المندائيين ، كَنَزَا ربا(الكنز الكبير) ، القسم الأيسر بالكتاب الثالث بالجزء ٣٠ ، نقرأ الآتي: "أنا المانا الكبير ، أنا ابن الحياة العظمى الذي سكن البحار ، إلى أن صارت لي أجنحة ، فرفعت أجنحتي نحو مقام النور". في كتاب عزرا الرابع المنحول ، وهو سفر رؤيوي ، وفي الفصل ١٣ منه ، مشهد مؤثر عن الرجل الذي يطير عالياً "من وسط البحر". وفي هذا الصدد ينبغي الالتفات أيضاً إلى رمزية السمكة في المسيحية الأولى.

مصر كرمز للعالم المادي أمرٌ شائع جداً في الغنوصية(وما بعدها). وبشكل يدعو للإعجاب أعارت الرواية التوراتية ، حول استعباد اسرائيل وانعاقها ، نفسها للتفسير الروحي الذي يهواه الغنوصيون. ولكن الرواية التوراتية ليست الصلة الوحيدة التي أهلت مصر لدورها الرمزي. فمنذ العصور القديمة كانت مصر تعتبر موطناً لعبادة الموتى ، وبالتالي ملكة الموت ؛ هذه وبغير ذلك من ميزات الديانة المصرية ، مثل الآلهة ذات الرعوس الحيوانية والدور العظيم الذي يلعبه السحر ، أثارَت في العبرانيين ومن ثمَّ الفرس مَقْتاً استثنائياً جعلهم يرون في "مصر" صورةً مُجسمة لعقيدة شيطانية. قام الغنوصيون بعدئذ بتحويل هذا التقييم إلى استخدامهم لمصر كرمز لـ"هذا العالم" ، أي ، عالم المادة ، عالم الجهل واللين الفاسد: "كل الجهلة (أي ، الذين يفتقرون إلى الغنوص) هم 'مصريون' ، هذا ما نص عليه قول الفراتيين المأثور الذي نقله هيبولايتس (V. 16. 5).

لاحظنا سابقاً أن الرموز المخصصة للعالم غالباً ما تصلح كرموز للجسد والعكس صحيح ؛ وهذا يصح أيضاً على العناصر الثلاثة التي انتهينا للتو من استعراضها: «البحر» و«التنين» يرمزان في بعض الأحيان إلى الجسد في الكتابات المندائية ، وفيما يتعلق بـ«مصر» فقد قال الفراتيون أيضاً ، و«العالم» يعني لهم بطريقة مختلفة ، إن «الجسد هو مصر الصغرى»(هيبولايتس V. 16. 5) ، ومثلهم فعل النحاشون (المصدر نفسه V. 7. 41).

الرداء النجس

وترتبط رمزية الغريب الذي يرتدي ثياب المصريين بالرمزية الشائعة للـ«رداء» التي مررنا عليه سابقا. ويربط الغرض المذكور هنا ، وهو أن يبقى مُتخفياً من المصريين ، تلك الرمزية نجدها في كامل الغنوصية وباختلافات عديدة. يأتي المُخْلِص إلى العالم مخفياً عن حكامه ، متخذاً على التوالي هيااتهم المختلفة. لقد صادفنا العقيدة لدى سايمون ماغوس ، مرتبطة بالمرور عبر الأفلاك. وفي أحد النصوص المندائية نقرأ: "تواريت عن السبعة ، وغصبت نفسي واتخذت جسماً مرثياً" (كَنزَا ربا ص ١١٢). هذا الموضوع في الواقع ، يجمع بين فكرتين مختلفتين ، إحداهما الحيلة التي تمّ بها خداع الأراكنة ، والثانية هي الواجب القُرْباني الذي يقوم به المُخْلِص حين "يسربل نفسه بأحزان العالم" لكي يُنهك قوى العالم ، أي ، كجزء من آلية الخلاص ذاتها. إذا تأملنا النص جيداً سنلاحظ أن ابن الملك لم يكن لديه خيار سوى أن يضع أروية أرضية حين أدرك أنه ترك أرويته في المملكة العلوية. ومن الواضح أيضاً ، وبالرغم من تناقضية الجزء المتعلق بمنطق العملية ذاته ، أن الألفة مع «المصريين» التي صارت ممكنة إلى حد ما بواسطة تغيير الأروية هذا تحبط الغاية من حماية الرسول فصار مشاركاً بتناول لحمهم وشربهم. ومع أن المصريين لم يميزوا أصله ومهمته (والا استدعوا التنين ضده) ، إلا أنهم لاحظوا اختلافه عنهم وانشغلوا بجعله واحداً منهم. ونجحوا تماماً لأنه نجح في تويهه: أي باقتنائه جسداً. وهكذا أصبحت وسيلة التخفي بحكم الحاجة تقريباً سبباً في الاغتراب الذاتي الذي يهدد المهمة بأسرها. هذا هو جزء من الوزطة الإلهية: الشرط الضروري لنجاح المخلص يمهّد في الوقت ذاته إلى التهديد الأكبر بالفشل.

الرسالة

إن محن الرسول وإذعانه المؤقت لها موصوفة في استعارات النوم والسُكْر التي تمّ تناولها في الفصل الثالث (أنظر: "الخدر" و"النوم" و"الثمالة"). وتتنمي استعادته لوعيه بفعل صوت الرسالة إلى الجاز العام المرتبط بـ«النداء» (أنظر الـ«نداء من الخارج»). وهذه الـ«رسالة» بخاصة هي موضوع القصيدة ٢٣ من قصائد سليمان المنحولة ، والتي

ترجمنا منها هنا هذه الأبيات:

خطبه للخلاص "تحولت إلى ما يشبه الرسالة،
وجاءت مشيخته للأسفل من هو في الأعلى
وأرسلت مثل السهم
الذي ينطلق بعزم من القوس.
أيام كثيرة امتدت إلى الرسالة
لتلقفها، ولأخذها وقراءتها؛
لكنها تملصت من أصابعهم.
خافوا منها ومن الختم الذي عليها
لم يمتلكوا القدرة على فض ختمها
لأن قوة الختم كانت أقوى منهم." (٩ - ٥)

وقد نلاحظ أن المندائين ، وهم يحولون الاتجاه ، يدعون «النفس» التي تغادر الجسد بـ"الرسالة المختومة التي تخرج من العالم ، رسالة بالحق مكتوبة وبختم العظماء مختومة... التي لا أحد يعلم سرها... حلقت النفس ومضت..." (كتاب الأنفس «سيدرا إد نشماتا» ، النص ٧٣). ولكن من المعلوم أكثر أن الرسالة هي تجسيد للنداء المرتحل إلى العالم ويصل إلى الروح الهاجعة هنا في الأسفل ، وفي سياق سرنا يخلق هذا تلاعباً طباقياً في المعنى مثير للانتباه. إن المنادي في الرمزية الغنوصية هو الرسول ، والمنادي عليه هي النفس النائمة. لكن هنا النائم المنادي عليه هو نفسه الرسول ، فالرسالة بالتالي هي نسخة طبق الأصل عن دوره حيث يكرر من جانبه ذلك الذي جاء ليسترد الكنز الإلهي من العالم. فإذا أضفنا إلى نسخة مجاز الرسول هذه وهو في ردائه السماوي ، صورته في المرأة التي اتحد بها حين أنهى مهمته ، سوف نلمس بعضاً من المنطق في أسلوب الرمزية الإيسخيتالوجية والتي تم تلخيصها في تعبير "المخلص المُخلص".

التغلب على الثعبان والصعود

إن الطريقة التي تمكن بها الرسول من التغلب على الثعبان وانتزاع الكنز منه ؛ بالكاد وردت في نصنا هذا. وهي ببساطة تقول استسلم الثعبان للنوم ، أي لاقى ما لاقاه الرسول من قبل. إن ما يعزى هنا باختصار إلى السحر إنما يُفسر في مصادر أخرى بحقيقة كون النور هو سُم للظلام مثل ما هو الظلام للنور. على سبيل المثال فإن الرجل الأول في الكوزموغونيا المانوية حين يرى هزيمته صارت وشيكة في المعركة مع قوى الظلام يقوم "بتسليم نفسه وأبنائه الخمسة كطعام لأبناء الظلام الخمسة ، مثل رجل يمزج السم في الكعكة ويقدمها لعدوه" (وفقاً لثيودور بر خونني). وبهذه الوسيلة القربانية يتم فعلاً "استرضاء" غضب الظلام. إن علاقة فكرة المخلص الغنوصي مع أسطورة الشمس القديمة بخصوص دين الطبيعة واضحة: فكرة البطل الذي يسلم نفسه طواعية لكي يلتهمه الوحش ومن ثم يتغلب عليه من باطنه (باطن الوحش) هي واسعة الانتشار في الميثولوجيا بكافة أنحاء الأرض. ونشهد انتقاله من دين الطبيعة إلى رمزية الخلاص في الأسطورة المسيحية بشأن جحيم المسيح المروّع ، والتي تنتمي على الأرجح ضمن الإطار الثيوي والذي بالكاد يُعد مسيحياً خالصاً. في قصائد سليمان نقراً:

"نظرتني جهنم فصارت ضعيفة؛ الموت تقياني وكثيرون معي؛ كنت له المرارة والسم؛ هبطت معه إلى أعماق جهنم القصية؛ فخارت قدماء وذهبت العزيمة من رأسه..." (قصائد سليمان 11-13، XLII)

أما المندائيون فقد احتفظوا حرفياً بالأصل ، دون أثر روحاني من الأسطورة. في رسالتهم الرئيسة حول هبوط المخلص إلى العوالم السفلى ، يصف هيبيل ، الإله المخلص ، مغامرته هكذا:

"فقال لي كركوم، جبل اللحم الضخم؛ اغرب عن وجهي وإلا التهمتكم. عندما توعدني هو هكذا مهدداً، كنت أنا، هيبيل - زيوا، جالساً في وقاء من السيوف والسيوف الضالعة الرماح والسكاكين والنصال. فقلت له: التهمني أنت إذا استطعت، فالتهمني إلى النصف. بعد ذلك بصقني إلى الخارج ولفظني من شدقيه. لقد بصق هو لعاباً من فمه لأن أمعاءه وكبدته وكليتبه

كانت جميعها ممزقة" (كَنْزَا رِيا، الكتاب الخامس، الجزء الأول).

من الواضح أن كاتب التريضة لم يكن معنياً بمثل هذه الأشياء الفجة. يبدأ الصعود مع نبذ الأردية التجسة موجهاً ومدفوعاً بإيعاز من الرسالة ، التي هي نور وصوت في أن واحد. ولذلك فإن الصعود لديه وظيفة تُعزى إلى الحقيقة وذلك في نص مشابه من قصائد سليمان:

"ارتقيت إلى النور كما لو كنت على صرمة الحقيقة،
الحقيقة هدتني وقادتني.

عبرت بي فوق الخلجان والأغوار
وصعدت بي من الخوانق والوديان.
صارَت لي ملاذ الخلاص

ووضعتني في احضان الحياة الأبدية" (قصائد سليمان 1-3، XXXVIII).

لكن في سردنا هذا فإن وظيفة الهداية التي تضطلع بها الرسالة تنتهي بما ينبغي أن نسميه ذروة الصعود ، مواجهة الابن العائد مع ردائه. يتطلب هذا الرمز الرائع منا وقفة خاصة.

الرداء السماوي؛ الصورة

في الصلوات المتدائية على الميت نقرأ العبارة النموذجية؛
"إنني اذهب متجهاً نحو صورتني

وصورتني تذهب متجهة نحوي

إنها تقبلني وتضمنني إليها

كما لو كنت أنا قد عدت راجعاً من الأسر"

(كَنْزَا رِيا - القسم الأيسر الكتاب ٣ الجزء ٣١).

وفقاً للمفهوم المشتق من مذهب الأفستا^(١) ، فبعد وفاة المؤمن "يكون ضميره

الديني على هيئة عذراء مليحة" تظهر لروحه وتجيّب عن سؤاله من تكون؟ ؛

"أنا، أيها الشاب صاحب الأفكار الصالحة والكلمات الطيبة والأعمال الحسنة

(١) الإفستا هو الكتابات الزردشتية الشرمية التي تم تنقيحها في العصر الساساني. (م)

والضمير الخير، لست سوى ضميرك الذاتي... أنت أحببتني... في هذه المهابة،
وفي هذه الطيبة، وفي هذا الجمال... التي بها اظهر إليك"
(هدوخت نَسك 2. 9 ff.Hāōkht Nask).

لقد تبنى المانويون هذا المذهب: ct F 100 قصاصات طرفان ، التي نخبنا أن
الروح بعد الموت يقابلها الرداء والتاج (والرموز الأخرى) و"الحورية التي تشبه روح
الصادق". وفي جينولوجيا الإلهة المانوية القبطية نجد وسط التجليات الإلهية
"شخصية النور التي تأتي لملاقة الميت". وتسمى أيضاً "الملاك المتلطف برداء النور".
في سردنا يصبح الرداء الشخصية ذاتها ويتصرف وكأنه شخص. إنه يرمز إلى النفس
السماوية أو السرمدية للفرد ، لفكرته الأصلية ، كنوع من الأنا المحورة أو المزدوجة
المحفوظة في العالم العلوي بينما هو يكابد في الأسفل: كما يذكر على ذلك النص
المندائي ، "هيئته تبقى محفوظة في مكانها" (كنزا ربا ، ص ٨٩). إنها تنمو مع أفعالها
وهيئتها تكتمل بجهوده.^(١) إن امتلاها يسجل اكتمال مهمته وبالتالي تحرره من منفاه
في هذا العالم. إن لقاءه مع الجانب المنفلق منه وإدراكه بأنها صورته ، ثم اتحادها بها ،
كل هذا يدل على اللحظة الحقيقة لخلاصه. تطبيق ذلك على الرسول أو المخلص ،
كما هو الحال هنا وفي أماكن أخرى ، يقودنا إلى فكرة لاهوتية مثيرة للاهتمام حول
صنو أو أصل سرمدي للمخلص باق في العالم العلوي أثناء مهمته الأرضية. يزخر
التحديس^(٢) الغنوصي بتكرار من هذا النوع المتعلق بالشخص الإلهية بشكل عام
أينما يتطلب دورها المغادرة من المملكة السماوية للتدخل في الأحداث التي تجري في
العالم السفلي. من أجل تفسير هذا النص الذي في أيدينا ، توحى هذه الاعتبارات
بقوة أن «الثاني» (في المرتبة) المذكور مراراً على أنه يقيم مع والديه ومع ابن الملك
الذي سيكون الوريث في منزل والده ، هو من هذا القبيل استنساخ آخر ، مثله مثل
الرداء بلا شك: وفعلياً لم يعد يُذكر خلافاً لتوقعنا بأن يُذكر بصورة أكبر ، وبالتحديد

(١) قارن مع الفكرة المعكوسة في رواية "صورة داريون خراي لأوسكار وايلد.

(٢) تحديس speculation : تعديق، ترجيم (الظنون) ، تظن، تأول، تخرص. (م)

بعد عودة الغريب المظفرة. في اتحاد الأخير بردائه ثانية ، يبدو أن شخصية الأخ قد تم اندماجها في الوحدة.

الذات المتعالية

إن شبيه المخلص ، كما رأينا لم يكن سوى تصوير لاهوتي معين لفكرة تتصل بمعتقد الرجل بصفة عامة ويشار إليه بمفهوم الذات. من هذا المفهوم يمكننا أن نتبين ما يمكن أن يكون مساهمة الديانة الفارسية العميقة في الغنوصية وتاريخ الأديان بشكل عام. يسرد المستشرق برثولومي^(١) المعاني التالية لكلمة «دينا» التي ترد في الأفيستا: (أ) دين (ب) الجوهر الداخلي ، الأنا الروحية ، الفردانية ، والتي ليس من السهولة على الاطلاق ترجمتها.^(٢)

في قصاصات طرفان المانوية ، تستخدم مفردة فارسية أخرى وهي «غريف» grev ، والتي يمكن ترجمتها إلى «الذات ، النفس» أو «الأنا». وهي ترمز إلى الفرد الميتافيزيقي ، الفرد المتعالى والموضوع الحقيقي للخلاص ، وغير المتطابقة مع الروح التجريبية. في المقالة المانوية الصينية المترجمة من قبل بليو Pelliot تُسمى «الطبيعة النورانية» أو «طبيعتنا النورانية الأصلية» ، والتي تعيد إلى الأذهان مقولة "الإنسان الباطن" للقديس بولس ؛ تسميها التراتيل المانوية "النفس الحية" أو "النفس النورانية". أما الـ«مانا» لدى المندائيين فتعبر عن نفس الفكرة وتكشف على وجه الخصوص وضوح التماثل بين هذا العنصر الداخلي ومرتبة الإلهية العليا ؛ حيث الـ«مانا» هو اسم قوة النور المتعالية ، أي الإله الأول ، وبذات الوقت هو المركز الترنسندتالي (المتعالى) غير اللنيوي للأنا الفردية.^(٣) إن نفس التماثل يعبر عنه النحاشون عند استخدامهم لاسم «الرجل» أو «آدم» إشارة إلى الله العلي وإلى نظيره المنغمس (في العالم).

(١) كريستيان برثولومي (١٨٥٥ - ١٩٢٥) مستشرق الماني متخصص بالتاريخ الإيراني. (م)

(2) Reitzenstein, Hellenistische Mysterienreligionen, 3rd ed., p. 409. انظر: (م)

(٣) المندائيون، بالمناسبة، يربطون أحياناً ما بين عبارة «آدم الخفي» وبين مصطلح الـ«المانا» عند

الإشارة إلى الإنسان.

في العهد الجديد وخاصة لدى القديس بولس ، فإن هذا العنصر المتعالى في النفس البشرية يسمى "الروح" (pneuma) ، و"الروح فينا" ، و"الإنسان الباطن" وإستخترولوجياً يسمى أيضاً "الإنسان الجديد". ومن الجدير بالملاحظة أن بولس . وهو يكتب باليونانية وغير جاهل بتقاليد المصطلحات اليونانية ، لم يستخدم إطلاقاً في هذا الصدد مصطلح روح الإنسان "psyche"^(١) ، والتي أشار إليها الأورفيون^(٢) وأفلاطون من بعد بالعنصر الإلهي الذي يكمن فينا. بل على العكس من ذلك فقد «عارض» ، كما فعل من بعده الغنوصيون الذين يكتبون باليونانية ، "النفس" و"الروح" و"الرجل النفسي psychic man"^(٣) و"الرجل الروحاني man pneumatic". ومن الواضح أن المعنى اليوناني لمفردة psyche ، بكل وجاهته ، لا يفي بغرض التعبير عن المفهوم الجديد للعنصر الذي يتجاوز كل الصلات الطبيعية والكونية التي تلتزم بالمفهوم اليوناني. إن مصطلح "نيوما pneuma" في الغنوصية اليونانية هو بمثابة البديل عن تعبيرات "الذات- النفس self" الروحية لكون اليونانية ، على العكس من بعض اللغات الشرقية ، تفتقر إلى مفردة أصلية. وبهذه الوظيفة نجده فيما يُسمى طقس ميشرا مع صفات مثل "مقدس" و"خالد" التي تتناقض مع "الروح psyche" أو مع "القوة الروحية البشرية". الخيمياي زوسيموس لديه "النيوما النورانية الخاصة بنا" و"الرجل النيوماتي الباطني" ... إلخ. كما يطلق عليه الغنوصيون المسيحيون عبارة "الشرارة" و"بذرة النور".

فيما بين هذا العنصر الخفي للذات الدنيوية وبين أصلها السماوي يتحقق الإدراك والاتحاد النهائي. وعليه فإن وظيفة الرداء في روايتنا كهيئة سماوية للامرئي ، لأنها الذات المحجوبة مؤقتاً ، هي إحدى الصور الرمزية واسعة الانتشار في عقيدة الغنوصيين الأساسية. وليس من المبالغة القول بأن اكتشاف هذا العنصر الباطني المتعالى في الإنسان ، والأمر الأهم حول مصيره هو المحور الأساسي للدين الغنوصي.

(١) روح أو نفس أو عقل الإنسان.(م)

(٢) نسبة إلى اورفيوس، اصحاب الديانة الأورفية الباطنية.(م)

(٣) النسخة المعتمدة تترجم psychikos إلى "طبيعي".

اللؤلؤة

يقودنا هذا الباب إلى سؤالنا الأخير: ما هو معنى اللؤلؤة؟ تحدد الإجابة على هذا السؤال أيضاً مغزى الرواية كلها. وبوصفه جزئية ميثوغرافية^(١) يمكن الإجابة عن السؤال بسهولة. اللؤلؤة في مسرد المصطلحات الرمزية الغنوصية هي واحدة من الاستعارات الدائمة للـ«نفس» بالمعنى الغيبي. وعليه يمكن إدراجها بسهولة ضمن المصطلحات المماثلة المباشرة التي تناولناها في الاستطلاع السابق. ومع ذلك فهي اسم سري أكثر من المصطلحات المباشرة لتلك القائمة؛ وتوجد كذلك في فئة لوحدها بما تختص به من جانب خاص، أو حالة ميتافيزيقية، لذلك العنصر الترنسندنالي. في حين كل التعبيرات الأخرى تقريباً يمكن أن تسري على الألوهية السليمة وعلى جزئها الغارق(في العالم المادي) على حد سواء، فإن «اللؤلؤة» تدل على الجزء الغارق في المصير الذي باغته. «اللؤلؤة» من حيث الجوهر هي اللؤلؤة «المفقودة»، التي ينبغي استردادها. وحقيقة أن اللؤلؤة محاطة بالصدفة الحيوانية ومخبأة في الأعماق من الممكن أن يكون أحد التداعيات التي جاءت بهذه الصورة أصلاً. فسر النحاشون إنجيل متى ٧:٦ حسب طريقتهم ويسمون «الفاهمين والعقلاء والبشر» (أي، العناصر «الحية» في الكون المادي) بـ«اللى عديم الهيئة الملقاة في التكوين (أي، الجسد) (هيوليتس، دحض الهرطقات الجزء الخامس 8.32). حين تُحاطب النفس بـ«اللؤلؤة» (كما هو الحال في نص طرفان)، هو من أجل تذكيرها بأصلها، وأيضاً لتأكيد قيمتها النفيسة لدى السماويين الذين يسعون وراءها، وأيضاً لإظهار قيمتها أمام تفاهة محيطها الراهن، وإظهار ألقها إلى الظلمة التي تغمرها. تستخدم «الروح» كافتاحية لرسالتها الخلاصية. في النص المشار إليه يستمر بمناداة الروح بـ«الملك» الذي من أجله شنت الحرب في السماء والأرض وتم إرسال المبعوثين.

"من أجلك تقدم الألهة وظهروا ودمروا الموت وقتلوا الظلام... وها أنا قد جئت، الذي يحرر من الشر... وسأفتح أمامك باباً في كل سماء... وأريك الأب، الملك الأزلي،

(١) ميثوغرافيا mythography: جمع الأساطير أو تنسيقها أو تحليلها فنياً.

وأقودك أمامه في رداء نقبي.^(١)

الآن ، إذا كانت هذه الرسالة الموجهة إلى اللؤلؤة ، فالقارئ الذي يتذكر القصة في أعمال توماس ، يصاب بالدهشة من حقيقة كونها أيضاً الرسالة الموجهة إلى الذي خرج لكي يسترد اللؤلؤة. أيضاً يتم التعهد له بأن "الآلهة" ، العظماء في مملكة الآب ، يهتمون بخلاصه ، كما يتم تذكيره أيضاً بأصله الملوكي ، وهو أيضاً يتم توجيهه إلى الأعلى بواسطة "الرسالة" ، أي ، الروح^(٢) أو الحق ؛ أخيراً هو أيضاً يتم إحضاره أمام الآب في رداء نقبي. بعبارة أخرى ، قدر الرسول جذب إليه كل الخصائص التي من شأنها أن تصف باقتدار مصير اللؤلؤة ، بينما في الترنيمة فإن اللؤلؤة نفسها تبقى مجرد غاية ، حتى وهي غير موصوفة بالكامل هكذا. والكثير من الوارد هنا محض رمز لواجب يعتمد مصير الرسول نفسه على إنجازه ، وسيطويه النسيان في قصة عودته ، كذلك بالكاد يُذكر تسليمها للملك. بالتالي ، إذا سُميت قصيدتنا في بعض الأحيان "ترنيمة الروح" فيبدو أن محتواها يبرر هذه التسمية في شخصية الأمير وحده: أياً كان ما تقوله عن حالة ومصير النفس ، تقوله من خلال تجاربه وقد أدى ذلك لبعض المفسرين إلى الاعتقاد بأن اللؤلؤة ببساطة تمثل هنا "الذات (النفس) self" أو "الحياة الطيبة" للرسول الذي عليه أن يجدها أثناء رحلته الأرضية ، وهي عبارة عن اختبار يخضع له حتى يثبت نفسه. ويعني هذا أنه هو نفسه ، وليس اللؤلؤة ، من يمثل النفس soul بشكل عام ، وأن الرحلة التي قام بها لم تكن من أجل اللؤلؤة حقاً بل من أجله هو. في هذه الحالة فإن اللؤلؤة ، موضوع البحث ، لن يكون لها أي وضع مستقل دون البحث. ستكون بالأحرى تعبيراً عن الأخيرة(اللؤلؤة) بما يمكن أن يُسمى "التكامل الذاتي".

يبدو أن قدراً من هذا التفسير مدعوماً برمزية الرداء السماوي الذي ينمو بأعمال المسافرين... إلخ. إن المعنى المجازي للؤلؤة نفسها متجذر بقوة في الأسطورة الغنوصية^(٣)

(1) Reityenstein, Das iranische Erlösungsymsterium, pp. 22 ff.

(٢) الروح دائماً بصيغة المذكر في المسيحية.

(٣) هارن على سبيل المثال الاستعارة الشاملة للكنيسة المقدسة في الكيفاليا المانوية (ص ٢٠٤)، التي يمكن ان تخلص كالاتي: قطرات المطر التي تسقط من الأعلى إلى البحر وتشكل من صدفه المحارة

حتى يتيح لجزء من كينونتها أن يندمج في دور أخلاقي محض ؛ وكما أن تجارب الرسول يقيناً يمكن أن تحمل محل تجارب اللؤلؤة ، إذا هو من أجل تمثيل النفس (الروح) ، فبلا أنى شك أن استعادة اللؤلؤة نفسها هو الشاغل الرئيس للسماويين كإشارة لمهمة الابن خلافاً لتعرضه لمخاطر لا داع لها. اللؤلؤة كيان قائم بذاته ؛ سقطت في قبضة الظلام قبل إرسال الأمير ، ولأجلها مستعد لتحمل عبء الهبوط والنفي ، وبذلك لا مفر من استنساخ بعض الملامح الخاصة بمصير "اللؤلؤة".

إن حيرة المترجمين في الواقع وتبادلية موضوع وهدف البعثة ، والمخلص والروح ، والأمير واللؤلؤة ، هو المفتاح لمغزى القصيدة الحقيقي ، وللإسختالوجيا الغنوصية بشكل عام. يُمكننا بثقة أن نعتبر ابن الملك هو المخلص وشخصية إلهية لا لبس فيها ، وليست مجرد تجسيد للروح البشرية إجمالاً. ومع ذلك فإن هذا المنصب الفريد لم يحل دون تحمله وهو في جسده الإنساني القوة المطلقة لقدر الإنسان ، إلى الحد الذي احتاج فيه لمن يخلصه في حين هو المخلص. وبالفعل كانت حالة موجبة لدوره الخلاصي. بالنسبة للأجزاء الألهية التي ضاعت في الظلام لا يمكن الوصول إليها إلا بالهبوط إلى الأعماق حيث تم ابتلاعها هناك ؛ حيث لا يمكن التغلب على القوى (قوى العالم) التي تقبض عليها إلا من داخلها. ويعني هذا أنه يتوجب على الإله - المنقذ أن يشبه نفسه بهيئات الوجود الكوني ومن ثم يُخضع نفسه لشروطه. على القارئ المسيحي ألا يخلط بين هذه الضرورة وبين التفسير الأرثوذكسي لآلام المسيح. بما

=لؤلؤة ولهذا ينزل الغواصون إلى الأعماق لكي يجلبوا هذا اللؤلؤة؛ الغواصون يسلموها للتجار والتجار يهبوها للملوك. وبالتالي الاستعارة تساوي ما بين قطرة المطر مع الفنيمة التي سُلبت في البداية، أي، الروح الحية، صدفة المحارة - مع اللحم البشري الذي وضعت فيه الروح مثل اللؤلؤة؛ الغواصين مع الرسل، والتجار مع منوري السماء (الشمس والقمر وسيلتان للخلاص في الأسطورة المانوية)؛ الملوك والنبلاء مع أيونات العظمة. قارن مع متى ١٣ : ٤٥ وما بعده. وهناك مثال مندائي ينبغي أن يُضاف: "إنهم أحاطوا وقتلوا أمعاء كنز هذا العالم (الكنزيري) وقالوا: من أخرج اللؤلؤة إلى العراء، تلك التي اضاعت البيت المتداعي. في البيت الذي تركته هي خارجة تصدعت الجدران وإنهارت" (كنزاً ربا ص ٥٥٥)؛ مفردة "بيت" ربما تشير إلى الجسد، وربما إلى العالم وهذا الأكثر احتمالاً، ففي هذه الحالة تكون "اللؤلؤة" هي الروح العامة أو مجموع كل الأرواح (وإزالتها، وفقاً لماني، يؤدي بالعالم إلى الأنهار)، وهكذا يجب أن يكون معنى اللؤلؤة في قصيدتنا.

أن مفهوم الخلاص الغنوصي لا علاقة له بمغفرة الخطايا (ليس "للخطيئة" مكان في العقيدة الغنوصية التي تستعيز عنها بـ"الجهالة") ، ليست هناك معاناة بالنيابة في هبوط المخلص ، وكفارة كشرط للمغفرة الإلهية ، وباستثناء مرقيون ؛ فلا شيء حتى فدية النفوس الأسيرة ينبغي أن تُشترى ثانية. بل إن الفكرة تشير إلى أنه إما أن الضرورة الفنية هي التي فرضت ظروف المهمة ، أي طبيعة النظام ، بعيداً عن العالم الإلهي ، والتي يتوجب على الرسول اختراقها ، بينما لا يستطيع هو نفسه تجاهل قوانين هذا النظام ، أو أن يصل إلى حيلة يتمكن من خلالها التغلب على الأركان. من الممكن ألا تكون مكابدة المخلص في الرواية الأخيرة وخضوعه المؤقت حقيقية على الإطلاق ولكنها خضوع ظاهري وجزء من عملية الخداع. وهذا بالطبع ليس هو الحال في قصيدتنا ، حيث أن ورطة الغريب هي حقيقية تماماً ؛ بينما تجاربه هنا نتيجة لمخاطر مهمته التي لا مفر منها وليست جزءاً من مغزاها الحقيقي. وبطريقة أخرى ، إنهم يعرضون نجاح مهمته للخطر ليخرجوا منتصرين ، بينما في الرواية المسيحية فإن التجارب هي فعلاً الوسائل والمنهج لإنجاز المهمة. مع هذا الاختلاف الجوهرى في الفكر ، ما زال بإمكاننا القول بوجود عنصر قرباني في هبوط المخلص وفقاً لقصيدتنا ، وبذلك كان مستعداً من أجل اللؤلؤة أن يأخذ على عاتقه مصير المنفي ويكرر في شخصه تاريخ ذلك الذي قدم لتخليصه: «النفس».

بالإضافة إلى ذلك فنحن محقون في سعينا لفحص ابن الملك بحثاً عن ملامح معينة للرجل الأول في العقيدة المانوية ، بالإضافة إلى أنه يستنسخ مصير الألوهية قبل-كونية الذي نشأ فيه الظرف الحالى للـ«نفس» ؛ أي اللؤلؤة. وسنرى بالفعل حين نأتي على الكوزموغونيا المانوية ، أن كل هذه الجمل المجازية المتعاقبة والمتبادلة عن دراما العالم ، على الرغم من أهميتها الكونية ، ترمز أيضاً لمعاناة وانتصارات الروح البشرية. إن الإشارة إلى الرجل الأول بخاصة ؛ يقدم الحلقة الأخيرة في حل لغزنا هذا. ولسبب وجيه فإن الألوهية الأبدية قبل-كونية (وعبر نشأة الكون) تحمل اسم "الرجل" : الأنفس المتفرقة في العالم هي "درعه النوراني" ، وجزء من مادته الأصلية ، التي خسرها لصالح الظلام في القتال البدني ("الغنيمة التي تنقل" في الاستعارة التي

استشهدنا بها) ، والذي يتجلى في كل نفس بشرية سواء كانت منفية ، أو مأسورة ، أو فاقدة لصوابها ؛ وإذا كان الأمير بأخر تجلياته يأتي ليستعيد عناصره الضائعة ، فهو في الحقيقة يسعى لذاته ، وعمله لاستعادة الاندماج مع الذات الإلهية ، حتى مع نفسه ذاتها ، لكن ليس بالمعنى المتعلق بالفرد. فإذا كان هناك هذا التطابق الميتافيزيقي (ولكن ليس العددي) بين الرسول واللؤلؤة ، فمن حق كل من يسمع الرواية شرعاً ، وبدون قهر الهويات الشخصية ، أن يلاحظ في مغامرات الرسول قصة روحه المرتبطة بالأرض ، ويتخيل مصيره كجزء وكنظير للإلهية. ولهذا فوفقاً للمنظور الصحيح ، على التفسيرات المتنافسة أن تقر بأنها ليست بدائل لبعضها البعض ولكن متكاملة.

i

الملائكة التي صنعت العالم إنجيل مرقيون

لا تُفصح "ترنيمة اللؤلؤة" عن كيفية سقوط اللؤلؤة في قبضة قوى الظلام. لكن سيمون ماغوس فعل ذلك ، ولو بشكل موجز في التراجم المتبقية ، ذات الصلة بأنوبيا الإلهية أو صوفيا ، والتي وفق نظامه تتطابق مع لؤلؤة الترنيمة. وكما رأينا ، فلقد تم اختطافها في الكون بواسطة ذريتها ، الملائكة صنّاع العالم ، وهم يعمهون في غرورهم الناشئ عن الجهل والتوق الشديد للسلطة الإلهية. إن الأصل الإلهي ، رغم تنحيه بعض الشيء ، لهذه القوى الكونية ، وبالتالي مدلول القصة بأسرها كإحدى إخفاقات الإلوهية ، هو نقطة جوهرية في هذا النوع من الحدس ، بل عنصره التأويلي. لا يمكن تطبيق الاستنتاج ذاته على التنين الذي يحتفظ باللؤلؤة أسيرة لديه ، فهو ، كما يوحي بذلك نموذجه الأصلي البابلي ، يجسد قوى الشواش البدئي ، بما يجعل عنصره مضاداً للإلوهية منذ البداية ، وطابعه شريراً أو "ظلامياً" بمعنى يختلف عن وهم وحماقة ملائكة سيمون الضالين. أشرنا سابقاً إلى أن النمطين الرئيسين من الحدس الغنوصي ينقسمان عند هذه النقطة. ففي حين كان على الحدس الإيراني أن يفسر كيف استطاع الظلام الأصلي أن يبتلع عناصر النور ، رأى الحدس السوري -المصري أن مهمته الأساسية تتمثل في الاستدلال على الصدع الثنوي نفسه ؛ ورطة الإله المترتبة على ذلك في نظام الخلق ، من مصدر الوجود الواحد الذي لا يتجزأ ؛ وهذا ما فعله (الحدس الإيراني) عبر سلاله الأنساب الشاملة لأطوار الإلوهية التي تنشأ عن بعضها البعض ، ووصفت العتمة التدريجية للنور الإلهي في تصنيفات ذهنية. لا يرتكز

الاختلاف المهم حقاً ، بذلك القدر ، فيما قبل الوجود ، أو خلافاً لذلك في عالم ظلام مستقل عن الله ، بل في التساؤل حول المسألة الإلهية ؛ هل أقحمت عليه من الخارج أم تمّ تحفيزها من داخله. ومن الممكن أن يكون الاحتمال الأخير هو الحالة في مواجهة الظلام الذي وجدَ في القدم (الوجود القبلي) أو المادة ، إذا كان دوره دوراً سلبياً يتعلق باستمالة أعضاء العالم العلوي إلى الخلق المادي بدلاً من دور إيجابي يتمثل في غزو عالم النور. وبناء على هذا النموذج الذي اعتمدته بعض الأنظمة ، يمكن إدراج المنهج الإيراني ذي العنصرين الأصليين المتعارضين ضمن نطاق المنهج السوري-المصري المتعلق بالمعصية والخطأ الإلهيين.^(١)

يمكن زعم أن حالة الأشياء والهاجس الخلاصي المترتب عليها والذي ، رغم كل شيء كان الشغل الشاغل للدين الغنوصي ، لم تقدم فرقا ملموساً سواء تمّ اعتماد نظماً أو آخر من مرحلة ما قبل التاريخ ، فكلاهما أدى أساساً للنتيجة نفسها: سواء كان الملائكة الديميورجيون "تحكم العالم بشكل شرير" ، أو شياطين الظلام الأزلي ، التي تبقي النفوس في الأسر ، فإن "الخلاص" يعني الخلاص من قبضتها ، وعلى المنقذ أن يتغلب عليها باعتبارها أعداءً له. وهذا الأمر صحيح ، أما لو كان خلاف ذلك ، فكلا النمطين النظريين لا يمكن أن يكونا معبرين عن الروح الغنوصية ، حيث التقييم السلبي للكون بالنسبة لها هو أمر أساسي. ومع ذلك فهي ليست بأي حال من الأحوال خارجة عن السياق دينياً ، سواء نُظر إلى العالم كتعبير عن عنصر وضع أو فيما إذا كان جوهره شيطانياً بالكامل. وفي النمط السوري-المصري ، بدوره الاستنباطي الأكثر اتقاناً وإثارة للإهتمام ، الذي يتجاوز كونه طموحاً حدسياً وأكثر تيزاً نفسياً من النمط الإيراني الشيوبي الجامد ، ولكنه كذلك النمط الذي يستطيع بشكل منهجي إنصاف الدعوى الخلاصية للـ«الغنوص» والتي هي محورية تماماً للدين

(١) وقد قيل عن وجود رواية من هذا النوع كبدل عن المذهب المانوي، والتي بناء على الأدلة الدامغة تعتبر الممثل الكلاسيكي للنمط الإيراني، وتصف مملكة كالظلام بالباهاية الأولى وتصف تاريخ العالم بوصفه صراعاً مطولاً بين المبدأين (أنظر يوناس، الغنوص، ١، ص. ٣٠١).

الغنوصي: هذا لأن نقيضه "الجهالة" بوصفها حدثاً «إلهياً» قد منح دوراً ميتافيزيقي للنشأة البدنية للكون وللإبقاء على الوضع الثيوي كما هو. وستحدث أكثر عن هذا الجانب عند تناول النظام الفالنتيني. وحتى في هذه المرحلة، فمن الواضح أن المنهج السوري-المصري يتيح تنوعاً حدسياً أكبر، وذلك، بداية من تشكل طبيعة هذا العالم ويثبت أربابه وصنّاعه المباشرين، وحسبما استقر في المشهد الغنوصي العام؛ فإن مركز الثقل النظري سيتحول إلى تفصيل المراحل الوسيطة بين تلك الآلهة الكوزموقراطية والإلوهة الأولية التي نشأوا منها: عندئذ ستكون النزعة نحو تناسل الأفراد وإطالة سلسلة النسب؛ من أجل التمايز الروحي ليست بأقل من السعي لأجل توسيع المسافة بين العالم السفلي وعالم النور غير الساقط. لتفسير هذه النزعة المملّفة للنظر تماماً، يمكننا ببساطة أن نفترض وجود رغبة حدسية في العوالم العليا ذاتها لم تجد إشباعاً لرغبتها إلا في التعددية والتنوع. على أية حال، في ضوء ما برز في النهاية، فإن سلسلة نسب سيمون مع مرحلتها؛ الإينوبيا والملائكة الذين خلقوا العالم، لا بد أن تبدو كبداية متواضعة للغاية.

(١) الملائكة التي خلقت العالم

تنتمي غالبية النظم الغنوصية المسيحية، التي أدرجها المختصون بوصفها هرطقات، إلى النمط السوري، حتى عندما يتم صمغ الظلام الأصلي بالصيغة الأفلاطونية حول المادة السلبية. لا يعني هذا أنها جميعاً متضمنة في هذه السلالة الترانسندتالية التي سبق وأشرنا إليها. في الواقع، سواء كانت "الملائكة" أو "الدييوج" هي خالقة العالم وحكامه، حتى لو تعذر استقصاء أثر صلتها بالله السامي، فإننا نتعامل مع عنصر ليس شريراً بالكامل، ولكن للدقة أقل شأنًا وحقيراً، كسبب وكجوهر للخلق.

ولهذا يقول كارنكراتس^(١) ببساطة، بدون أية محاولة للاستدلال، (وفقاً لمقالة إيرناوس) إن العالم صنعته ملائكة "أدنى مرتبة بكثير من الآب الذي لم يولد

(١) كارنكراتس الأسكندري Carpocrates of Alexandria مؤسس لفراقة غنوصية مبكرة

يحدود النصف الأول من القرن الثاني الميلادي.(م)

(أبدياً): "يسوع وكل النفوس من على شاكلته التي بقيت نقية وقوية في ذاكرتها نحو الأب الأبدي يمكنها أن تزدي الخالقين وتمر من خلالهم (أيريناوس ، ١. ٢٥ - ١ - ٢). أما «ميناندر» فقد كان يقوم بالتعليم وفقاً لمذهب سيمون ويقول بأن القوة الأولى مجهولة للجميع ، وإن العالم صنعته الملائكة ، "يقول مثل سيمون بأنها (الملائكة) انبثقت من أنوبيا": يدعي بأنه يمكن دحر حكام العالم هؤلاء عن طريق السحر (المصدر السابق ٢٣. ٥). نغاضي سائرنيوس^(١) عن أنوبيا ، وكذلك عن أي عنصر أنثوي ، ومارس التعليم وفقاً لإيريناوس ؛ قائلاً بكل بساطة أن "أب واحد مجهول خلق الملائكة ورعوساء الملائكة والقوى والسطان. أما العالم وكل ما فيه فلقد خلقه سبعة ملائكة محددين ، والرجل أيضاً من خلق الملائكة" ، وإله اليهود كان واحداً منها. ويصف (أي: سائرنيوس) تلك الملائكة بالصنّاع الضعفاء وبالتمردين. ويقول بأن المسيح جاء ليقضي على إله اليهود. وإلى جانب اعترافه بتلك الملائكة فقد انفرد بالاعتراف بالشیطان أيضاً الذي قال عنه "هو ملاك عدو لتلك الملائكة وعدو لإله اليهود"-كنوع من العداة الخاص ضمن معسكر القوى السفلى (المصدر السابق ٢٤. ٢-١).

من ناحية أخرى ، تسهب الأنظمة الأكبر ، كما سبقت الإشارة إلى ذلك ، في الحديث عن تحدر الرتبة الأدنى من الأصل الأسمى في سلالات أشمل وأكثر تعقيداً ، نوع من "الانحطاط" الميتافيزيقي ، تنتهي إلى تفسخ وتحلل ما يُعرف بهذا العالم. فعلى سبيل المثال ، يمدد باسيليدس خط النسب إلى سلسلة هائلة ويؤدي ، عبر عدد من الشخصوس الروحية مثل النوس واللوغوس... إلخ ، وعبر ٣٦٥ سماء ولدت تباعاً مع سكانها الملائكة ، آخرها هذه التي نراها ، مسكونة بالملائكة التي خلقت العالم ؛ زعيمها هو إله اليهود. وهنا أيضاً يقوم الأب المجهول بإرسال المسيح ، النوس (العقل) الأبدي ، لتحرير أولئك الذين يؤمنون به من هيمنة صنّاع العالم. وكانت ألامه (آلام المسيح) مجرد خداع ، لأن سمعان القيرواني كان هو من يموت على

(١) سائرنيوس Saturninus: من الغنوصيين المسيحيين البارزين في القرن الثاني، إضافة إلى باسيليدس (م)

الصليب بهيئته (المصدر السابق ٢٤. ٣ - ٤ ؛ اثنان من الأمثلة البارزة على هذا النمط ، هما البريلوتيين والفالتيين ، واللذين سنسمع عنهما لاحقاً).
 في جميع هذه الحالات ، فإن القوى المسئولة عن العالم وفعل الخلاص موجه ضدها هي قوى وضيفة أكثر منها شريرة. إن خبثها ليس خبث العدو اللدود ، حامل الأحقاد الأبدي ضد النور ، ولكنه خبث الغاصبين الجهلة الذين لا يُدركون رتبهم الثانوية في التسلسل الهرمي للوجود ، وينتحلون السيادة لأنفسهم وعزيج من الوسائل الخسيسة والحسد والشهوة للسلطة ، ولا يمكنهم تحقيق إلا صورة مشوهة عن الإلهية الحقيقية. إن العالم ، الذي تم خلقه بواسطتهم عبر محاكاة غير شرعية عن الإبداع (الخلق) الإلهي ليكون دليلاً على ألوهيتهم ، وثبت في الواقع نقصهم في مجال قانونه وحكمه.

ميزة واحدة متكررة هي التوكيد على أن النبوءات والشريعة الموسوية صادرة عن الملائكة الحاكمة للعالم ، وإله اليهود هو البارز من بينها. وبدل هذا على عدائية استثنائية تجاه دين العهد القديم ورثه ؛ المرفوضة حقيقته جملة وتفصيلاً. على النقيض ، بعد أن أعار فلكياً في البداية أسماءه لأربعة من أراكنة الكواكب السبعة ، وقام الغنوصيون بعدئذ بترقيتهم إلى خالقي العالم ، فإن شبيهه المصور بمرء ظهر للعيان بوضوح متزايد من طائفتهم كمشخ جلي عن الإله التوراتي - ليس موقراً حقاً ومع ذلك فهو هائل. وفي الغالب فمن بين السبعة ، فإن «يلداباوث» هو من يسبغ على نفسه هذا السمو والشبه. في نظام «الأوفيتيين أو الأوفايثيين» كما يذكر إيريناوس ، بأنه الابن البكر لصوفيا الوضيعة أو الغاوية التي تلد من المياه ابناً يسمى «ياو» ، والذي بدوره وينفس الطريقة يلد ابناً هو «صباوث» وهلم جرا إلى سبعة. ولهذا فإن «يلداباوث» هو أبوهم جميعاً وبالتالي أبو الخلق. "لقد تباهى بما كان يجري بين يديه ، وقال: "أنا الأب وأنا إله ، وليس فوقي من أحد" (تبعاً لصيغ العهد القديم مثل أشعيا ٤٥:٥ "أنا الرب وليس آخر ، لا إله سواي") ؛ مما يجعل أمه ترد عليه بغضب: "لا تكذب يا «يلداباوث» ، يوجد فوقك أب الكل ، «الرجل الأول» و«الرجل» ابن الإنسان" (المصدر السابق ٣٠. ٤-٦).

الغطرسة الدييورجية موضوع مألوف في الأدب المعرفي ، بما في ذلك تلميحات العهد القديم. "حيث الأركون العظيم يحكم هناك ، ويمتد سلطانه إلى السماء ، الذي يعتقد أنه هو الله الأوحده وليس فوقه أحد" (باسيليدس في هيوليتس الجزء ٧. ٢٥. ٣ ، قارن مع ٢٣. ٤ وما بعدها). ويذهب منحول يوحنا خطوة أبعد في الطعن بالشخصية ؛ حين يتهم «بلداباوث» بالاحتيال على ملائكته بما منحه وما حجبه في عملية خلقهم ، وحيث تؤخذ غيرته لخيانة المعرفة بدلاً من جهل الإله الأعلى:

"واققسم لهم بعضاً من ناره، التي هي صبغته الخاصة به، وشيئاً من قوته؛ أما من نور القدرة النقي التي ورثها من امه فلم يعطهم منها شيئاً. ولهذا السبب تسلط عليهم، ويسبب البهاء الذي كان قد حلّ فيه من قدرة نور امه. ومن ثمّ سمح لنفسه ان يُسمى "الله" متخلياً عن المادة التي منها نشأ.... ثم تبصر في الخلق دونه وكثرة الملائكة المؤتمرة بأمره والذين ولدوا منه، وقال لهم "انا إله غيور، ولا احد كفوا لي" - ويتصرّحه هذا للملائكة المؤتمرة بأمره؛ يشير إلى إله آخر؛ لأنه لو لم يكن إله غيره، فَمَمَّن يفار؟ (٤٢: ١٣ وما بعدها؛ ٤٤: ٩ وما بعدها).

تزخر الحدوديات المندائية المتعلقة بالبدايات بنفس الفكرة، وثوانها هنا بدون إشارة ظاهرة لإله العهد القديم: «بهاق - زيو» نظر إلى عالمه الباطن فرأى نفسه عظيماً من العظماء. رأى نفسه كما لو كان هو من العظماء، وترك اسمه الذي كان أبوه قد أعطاه إياه. ثم تكلم قائلاً "انا هو أبو الأثري، أبو الأثري هو انا. انا من بنى الشخصيات للأثري". ثم أمعن التفكير في الماء العكر وقال: "إني أريد ان أخلق عالماً" (كَنَزَا ربا ص ٩٦).

وبطبيعة الحال هناك أيضاً رد قاطع من الأعالي يُلزم «الخالق» مكانه. ولكن التوبيخ الأكثر إذلالاً هو التوبيخ القادم من النفس النيوماتية (الأثيرية) الصاعدة التي تفاخر بأصلها السماوي بوجه السيد ، أو أسياد ، العالم:

"انا وعاء ائمن من المرأة التي صنعتكم. إذا أمك لا تعرف أصلها، فانا اعرف نفسي واعرف من أين أتيت. انا أناهد صوفيا الطاهرة التي تسكن في الأب وهي ام أمك... لكن امرأة ولدت من امرأة أنجبتك، بدون أن تعرف من هي امها

ومعتقدة انها نشأت من نفسها: ولكني اناشد امها" (إيريناوس، الجزء الأول،

الجزء ٢١ الفقرة ٥).

مثل هذه الصيغ ، ويوجد منها الكثير ، تُعبر قسراً عن ثقة المختار الغنوصي وازدراءه الرئيس لتلك القوى الأدنى بالرغم من كونها حكام هذا العالم. ولا يستثني هذا شعور الرهبة ، والذي بغرابة نجده ممتزجاً بجسارة الاستفزاز. إن اهتمام النفس الرئيس هو الإفلات من قبضة الأراكنة الرهيبة ، وبدلاً من مواجهتها بشكل مباشر ، فهي تفضل أن تنسل منها دون أن يلاحظها أحد منها ، إن استطاعت لذلك سبيلاً. وبناء على ذلك ، يُقال إن مهمة الطعام الطقسي (خبز القربان) المساعدة أحياناً في جعل الأنفس غير مرئية للأراكنة ، في رحلتها إلى العالم الآخر ، حتى لا تتمكن من اعتراض سبيلها ، وخصوصاً لأمرها ، الذي في دور القاضي سوف يحاسبها على أعمالها وفقاً لشريعته. وبما أن جوهر هذه الشريعة هو "العدالة" ، فإن الهروب الغنوصي المقصود من العقوبات هو جزء من الموقف العام المناقض للشرائع ، ويُعرب عن التنصل من إله التوراة في جانبه الأخلاقي. وسنعود إلى الموضوع في صلته بالفسق الغنوصي: أما العلاقة المضادة ، حسب بولس ، حول الشريعة والنعمة ، فسيرد ذكره عما قريب.

لدى بعض الغنوصيين المسيحيين ، تستوعب صورة إله الكون الواحد تماماً تعددية الملائكة والأراكنة ، لتصبح ، كما يصورها الكتاب المقدس ، الرمز الوحيد للخليفة وشريعتها ، حتى أن مسألة الخلاص برمتها باتت محصورة بينها وبين الله المجهول في الما وراء. من هذا التطور شبه التوحيدي ، فيما يتعلق بالعالم الكوني ، لدينا العديد من الأمثلة. وكان سريثوس يقوم بتدريس أن "العالم تمّ صنعه ، ليس بواسطة الله الأول ، وإنما بواسطة القوة التي نُزعت وفُصلت منذ أمد طويل عن مصدر الوجود وهي لا تعرف الله ، الممجّد فوق كل شيء!" كان المسيح أول من بشر بالأب المجهول في العالم (Iren. I. 26 1). وعلى نفس المنوال يذكر سيردون Cerdon "إن الله الذي كان موسى والأنبياء يشرون به هو ليس أب يسوع المسيح" (المصدر السابق ٢٧. ١). يقودنا سيردون ، الذي لم يتبق لدينا شيئاً من عقيلته سوى هذا الموجز المقتضب ، للاقتراب من مرقيون أعظم مُعلمي هذه المجموعة.

(ب) إنجيل مرقيون

يحتل مرقيون السنوبي ، من إقليم البُنطس ، مكانة فريدة في الفكر الغنوصي ، وكذلك في تاريخ الكنيسة المسيحية ، فهو بالنسبة لها "مثل للمسيحية" بين الغنوصيين حازم وعنيد للغاية ، ولهذا السبب ذاته صار أعظم تحدٍ للعقيدة المسيحية الأرثوذكسية ؛ أو على نحو أدق ، أدى تحديه ذلك ، الذي كان أكثر من أية "بدعة" ، إلى صياغة المعتقد الأرثوذكسي نفسه. أما في الفكر الغنوصي ، فلقد كان تفرد موقفه بحد ذاته السبب في رفض تصنيفه ضمن الحركة برمتها وذلك من قبل هارناك الذي تعمق في دراسة مرقيون.

مكانة مرقيون الفريدة في الفكر الغنوصي

إنه حقاً الاستثناء لكثير من القواعد الغنوصية ، فهو وحده أخذ الآم المسيح على محمل الجد ، على الرغم من أن التأويل الذي أضفاه عليها ، ولم يكن مقبولاً من الكنيسة ؛ عقيدته خالية تماماً من الفتازبا الميثولوجية التي يزخر بها الفكر الغنوصي ؛ فهو لا يتكهن بالبدايات الأولى ؛ فهو لا يُكثر من ذكر الشخصيات الإلهية وشبه الإلهية ؛ ويرفض المجاز في فهم كل من العهد القديم والعهد الجديد ؛ ولا يدعي امتلاك معرفة نيوماتية (روحانية) فائقة أو وجود ذلك العنصر الإلهي في الإنسان عموماً ، الذي يمكن أن يكون مصدرها أو متلقيها ؛ فهو يبني عقيدته كلياً على ما يدعي أنه المعنى الحرفي للإنجيل ؛ ووفقاً لهذا التقيد الصارم ، تحرراً تماماً من التوفيقية المميزة للغنوصية بشكل عام ؛ وأخيراً ، هو مثل بولس ، الذي كان «الرسول بالنسبة إليه ، يجعل من الإيمان لا المعرفة السبيل للخلاص.

يبدو الموقف الأخير كما لو كان يضع مرقيون مباشرة خارج نطاق الغنوصية ، كما لو أن ذلك تعريف لمفهوم الغنوص. ومع ذلك تُمثل الثنوية المضادة للكون بحد ذاتها ، ويعتبر مرقيون مثلها العنيد ، وفكرة الله المجهول في مواجهة فكرة الكون (الكوزموس) ، والمفهوم الخالص لخالق غاشم أقل شأنًا ، والرؤية المترتبة عليها لفكرة الخلاص بوصفها تحرراً من سطوته بواسطة عنصر غريب ، مفاهيم غنوصية واضحة ؛

لدرجة أن أي شخص ينادي بها في هذه البيئة التاريخية يعتبر واحداً من الغنوصيين ، ليس فقط بالتصنيف وإنما بمعنى أن الأفكار الغنوصية التي كانت في الخارج هي التي شكلت تفكيره فعلاً. وعلى أية حال فإن المفهوم نفسه الذي يربط مارقيون بهذه القوة مع التيار الغنوصي العام ، أي تيار "الغريب" ، الذي تم استيعابه ضمن تعاليمه هو انعطافة جديدة تماماً.

في صيغته الأكثر إيجازاً ، ورد في إنجيل مرقيون "عن الإله الغريب والصالح ، الأب يسوع المسيح ، الذي يخلص البشرية البائسة من القيود الثقيلة إلى الحياة الأبدية ، والذي «مازال غريباً تماماً له»". مفهوم «غرابية» alienness الإله الحق الذي يتشارك فيه مع الغنوصية بشكل عام: أي أنه غريب حتى عن أهداف خلاصه ، ومع أن الناس وهم في أرواحهم أو نفوسهم أغراب بالنسبة له ، ولكنهم خاصته بالكامل. إنه يلغي في الواقع واحداً من المبادئ الأساسية للدين الغنوصي: بأن الناس (الرجال) غرباء في هذا العالم ، وبأن صعودهم إلى العالم السماوي (الإلهي) هو العودة إلى موطنهم ، أو أن خلاص البشرية فإن الله يخلص نفسه. وفقاً لمارقيون ، الإنسان (الرجل) في هيئته الكاملة ، مثل كل الطبيعة ، مخلوق من عالم الإله وملكيته الشرعية غير المقيدة ، الجسد والروح على حد سواء ، سبقت ظهور المسيح. وعليه من "الطبيعي" ، ليس هناك جزء منه غريب في هذا العالم ، بينما الله الصالح هو بالمعنى المطلق غريب بالنسبة له كما هو غريب لكل مخلوق. كذلك ليس معقولاً أن تكون للإله ، الذي ينقذ (الأنفس) من العالم ، أية علاقة بكيونة العالم ، ولا حتى بالمعنى الذي يرد خلال الحدس الغنوصي ؛ حيث أن جزءاً منه قد استدرج في عملية الخلق سواء عن طريق الردة أو الغضب. وعليه ، فلا نسب ، أو تاريخ من أي نوع ، «يربط» الديمورج (خالق الكون المادي) مع الله الصالح. فالأول هو إلهوية من حقه ، وتعبير عن طبيعته في الكون المرئي الذي هو من خلقه ، وهو النقيض لله الصالح وليس شريكاً تماماً وإنما "عدل". لكن ، ومع أنه صور بطريقتين غير ودية ، فهو ليس «أمير الظلام». ضمن تفاصيل التضاد بين هذين الإلهين من جهة ، وبين معنى الخلاص/الفداء من خلال المسيح من جهة ثانية ، تكمن أصالة تعليم مرقيون.

ابتداءً بالجانب الآخر ، يقول هنريك : "السؤال مما خلصنا المسيح ؛ من الشياطين ، من الموت ، من الخطيئة ، من الجسد(تمت الإجابة عليها منذ الأيام الأولى) ، لكن مرقيون يجيب بصورة جذرية: "لقد خلصنا من العالم وإلهه لكي يجعلنا أولاداً لإله جديد غريب"⁽¹⁾. تخص هذه الإجابة على السؤال التالي ؛ ما هو السبب الذي جعل الله الصالح يشغل نفسه بمصير الإنسان؟ والجواب على ذلك هو ، لاشيء سوى صلاحه. إنه لا يجمع الأطفال الضالين من المنفى ليعيدهم إلى ديارهم ، ولكنه يتبنى الغرباء بحرية لكي يأخذهم من بلادهم الأصلية المليئة بالجور والبؤس والشقاء إلى بيت الأب الجديد. وحسب ذلك ، بما أنهم لا يخلصونهم ، بل هم من الأصل ملك لإله العالم ، فإن خلاصهم يتمثل في أن يهبهم المسيح حريتهم دون مقابل. هنا يستحضر مرقيون غلاطية ٣:١٣ "المسيح افتدانا" (بالمناسبة بتغيير حرفين نقرأ في غلاطية ٢:٢٠ "أحبنى" بدلاً من "افتداني"). كان دم المسيح هو سعر الشراء ، والذي تم تقديمه ليس لمغفرة الخطايا أو لتطهير البشرية من المعصية أو كفارة بالإنابة إيفاءً للشرعية ؛ وإجمالاً لم يكن لأجل مصالحة البشرية مع الله ، ولكن من أجل إلغاء مطالبة الخالق بممتلكاته. لقد تم التسليم بمشروعية الإدعاء ، وكذلك بصحة الشريعة ، التي وفقاً لها يدين البشر بالطاعة طالما كانوا رعايا سيد العالم. وبهذا المعنى يفهم مرقيون حجة بولس المتعلقة بالشريعة ، ويفسر بعامة كافة أقوال الرسول ، رغم عدم اتفاقها مع موقفه ، تلك التي تؤكد صحة وحي العهد القديم. ويقر مرقيون نفسه بأنها وثيقة إله العالم الأصلية ، وفي تفسيرها يتفق مع التفسير اليهودي ضد المسيحيين المعاصرين في الإصرار على المعنى الحرفي ورفض الأسلوب المجازي ، وهو ما طبقته الكنيسة على العهد القديم بهدف ترسيخ توافقها مع العهد الجديد. ويقبوله هذا الزعم ، قبل مرقيون شهاداتهم حرفياً ؛ تلك التي تمكنت الكنيسة بواسطة التفسير

(1) Adolf von Hranack, Marcion: Das Evangelium vom fremden got, Leipzig, 1921, p. 31, n 1.

كتاب هنريك عمل ماثور، فهو بقدر كبير أحسن دراسة حول أي فصل خاص بالفتنوية.

المجازي لها أن تتوافق مع الوحي المسيحي.

وهكذا اتفق مرقيون مع اليهود على أن مسيحهم الموعود ، المسيح الدنيوي ، ابن إله العالم ، هو فعلاً المنتظر ، والذي سيقم مملكته الدنيوية كما صرح بذلك الأنبياء. ولكن ليس لذلك علاقة بالخلاص الذي سيجلبه المسيح ، والذي هو غير كوني بطبيعته ، ولا يغير في مسار الأحداث الدنيوية ، ولا حتى بهدف الإصلاح ؛ إنه في واقع الأمر لا يغير سوى أفق الحياة المستقبلية للروح المُفتدأة ، من خلال الإيمان بهذا المستقبل ، وحالتها الروحية الراهنة ، لكنه يترك العالم وشأنه ؛ لتدميره الذاتي الحتمي. ولما تبقى من إقامتهم الدنيوية المؤقتة ، فإنه لا يتم تحديد سلوك المؤمنين بمقدار الحرص الإيجابي على تقديس الحياة ، ولكن بمقدار الحرص السلبي ؛ للحد من الاتصال بمجال الخالق (أنظر أدناه). وهنا ، لا يمكن توقع النعيم المستقبلي إلا عن طريق الإيمان ، والإيمان هو حقاً الصيغة الوحيدة التي من خلالها من الممكن قبول ما يقدمه المسيح من تبعية إلهية ، فبحجبه من الممكن رفضه: أولئك الذين مازالوا تحت سطوة الخالق يفعلون ذلك باختيارهم. وبالتالي لا "التجربة الروحانية" ، أو "تنوير المُختار" من قبل "الغنوص" ؛ بتحويل طبيعته أو ابتعاث العنصر الإلهي الخفي في ذاته ، تعترض هذه الصفة القانونية البحتة ما بين الله الصالح وبين الإله الخالق والأنفس الخاضعة للأبوة السابقة. المُخلَّصون هم المؤمنون ، وليس "الغنوصيين" ، رغم أن الإيمان ، "بيقينه" ، يحمل تجربته الخاصة بالسعادة الأبدية.

هذا ما يخص السوتربولوجيا (عقيدة الخلاص).

الإيمان

قدم مرقيون شرحاً وافياً للاهوته في قالب "المتناقضات": وكان هذا عنوان أحد كتبه المفقودة. وجاءت معظم هذه المتناقضات في شكل الصفات الخاصة بالهين اثنين. فأحدهما هو الإله الصانع (الديمورج) ، "إله الخلق" (أو "الذرية") ، "حاكم هذا الدهر" ، "المعروف" و"يمكن التنبؤ به" - والآخر هو الإله "الخفي" ، "المجهول" ، الذي "لا يمكن التنبؤ به" و"اللامُدرك" ، "السامي" ، "الغريب" ، "الآخر" ،

"المختلف" وأيضاً "الجديد". هو الإله الخالق «المعروف» بخلقه ، وفيها تتجلى طبيعته. إن العالم لا يخون وجوده فحسب بل شخصيته كذلك ، وهذا درب من التفاهة. ولا يحتاج المرء إلا أن ينظر إلى نتاجه الحقيقين: "يشمخون بأنوفهم الفجار حقاً ؛ يتوجه المريقونيون لهدم عمل الخالق: 'فعلاً ، يقولون ، إنتاج عظيم ، وجدير بإلهه ، هو هذا العالم" (ترتليان ، ضد مرقيون ١. ١٣). وفي مكان آخر يذكر ترتليان عبارات "هذه العناصر البائسة" و"خلية الخالق التافهة هذه". نفس "التفاهة والضعف والتقلبات" في خلقه تظهر نفسها في تعامله مع البشر وحتى مع شعبه المختار. لهذا أورد مرقيون الأدلة من العهد القديم ، والتي هي "حقيقة" بالنسبة له بالمعنى المشار إليه. أكثر بوحه الذاتي شفافية هو الناموس ، ويقودنا هذا الأمر إلى تناقض مرقيون الأكثر أهمية: إبي الله "العادل" والله "الصالح". من وجهة النظر المسيحية فإن هذا الأمر هو الأكثر خطورة في ثنوية مرقيون: إنها تشطر وتوزع على اثنين من الإلهة الاستثنائيين بالتبادل ؛ قطبية العدالة والرحمة تلك التي وحدانيتها في الله الواحد تحفز ، بتوترها ، ديالكتيك لاهوت بولس بأسره. بالنسبة لمرقيون ، عقل أصغر وبالتالي مولع أكثر بإتقان ونظافة الاستقامة الشكلية والعدالة والخير المتناقضة فعلياً ، وبالتالي لا يمكن أن تتواجد كلها في نفس الإله: إن مفهوم كل إله ، الذي هو مفهوم الإله الحق بلا شك ، لا يجب أن يكون فيه لبس ؛ فسفسطة كل الثنوية الثيولوجية (اللاهوتية). الإله العادل هو إله "الناموس" ، والإله الصالح هو إله "الإنجيل". مرقيون ، هنا كما في أماكن أخرى يبسط مفهوم القديس بولس ، يفهم "عدالة" الناموس على أنها مجرد عدالة شكلية ، وصارمة ، وجزائية وانتقامية ("العين بالعين والسن بالسن"): هذه العدالة ، ليست شراً صريحاً ، خصلة أساسية للإله الخالق. وهكذا فإن الإله الذي أخطأ بحقه المسيح هو ليس أهريمان الفارسي ، وليس الظلام المطلق-ترك مرقيون الشيطان في الوجود كشخصية مستقلة داخل مجال الخالق-وليس المادة ، ولكن علم ببساطة أن إله العالم هو مثل الناموس والأنبياء. الخير الأخلاقي بموجب الناموس ، على الرغم من أن المعايير الداخلية الدنيوية أفضل من الفجور ، غير ذي صلة من وجهة النظر الخلاصية الترنسندتالية.

كما أن الإله الخالق معروف وواضح و"عادل"، كذلك الله الحق مجهول، غريب وصالح. هو مجهول لأن العالم لا يستطيع أن يعلم أي شيء يتعلق به. كما أنه ليست لديه حصة في الخلق، وليس له أي أثر في كل طبيعة حتى يمكن الافتراض بوجوده فيها. كما يجمل ترتليان القول: "إله مرقيون مجهول بطبيعة الحال، ولا يفصح عنه إطلاقاً إلا في الإنجيل" (المصدر السابق، الجزء الخامس، ١٦). ولكونه ليس بخالق العالم، بما فيه الإنسان، فهو أيضاً الغريب. ويعني هذا أنه لا لرباط طبيعي أو علاقة سابقة الوجود، للربط بينه وبين مخلوقات هذا العالم، وليس هناك أي التزام من جانبه ليهتم بمصير الإنسان. ولا شك لدى مرقيون في عدم اشتراك هذا الإله في السلطة المادية للعالم: اضطر إلى حذف الإقحام اليهودي لأقوال الرب؛ كون الأب مهتماً بالعصافير وبكل شعرة على رأس الإنسان. الأب الذي نادى به يسوع المسيح لم يكن معنياً بما هو شأن الطبيعة أو بمن هو إلهها. وبلغني هذا فكرة العناية الإلهية في العالم برمتها. يتدخل الله الصالح بفعل واحد فقط في العالم، وهذا الفعل هو علاقته الوحيدة معه (مع العالم): إرسال ابنه لتخليص الرجل من العالم وإلهه: "هذا عمل واحد يكفي إلهنا، أي أنه حرر الرجل بواسطة طبيته السامية المرموقة، التي يفضل أن تكون لكل الجنادب" (ترتليان، المصدر السابق، الجزء الأول، ١٧). نلاحظ أن الله الصالح مرتبط بغرابته، وبذلك فإن هذه الغرابة تزيل كل أسباب اهتمامه بالإنسان. إن طبيعة عمله الخلاصي هي الأفضل لكونه غريباً ويتعامل مع غرباء: "الرجل، هذا صنع الإله الخالق، الذي اختار الإله الأفضل أن يحبه، ولأجله، جاهد وهبط من السماء الثالثة إلى هذه العناصر البائسة، وحتى بسببه صلب في خلية الخالق التافهة هذه" (المصدر السابق ص ١٤).

نعمة مجانية

وعليه فإن علاقة الإله الصالح بالعالم هي علاقة خلاصية، بمعنى، وجهة ضد العالم وإلهه. فيما يتعلق بالإنسان، فإن هذه العلاقة التي يشارك فيها الله الغريب هي بالجنان تماماً. وبالتالي هو عمل من أعمال النعمة الخالصة. وهنا مرة أخرى يفسر مرقيون

(١) رمز تحقيري للمخلق (أو إشارة إلى الكوارث المصرية).

بطريقته الخاصة نقائص بولس: تلك "النعمة التي تُعطى مجاناً" و"التبرير من خلال الأعمال". بأن النعمة التي تعطى بالمجان للرجال على حد سواء هي محتوى الدين المسيحي بأسره؛ ولكن في حين أن "بالمجان" لدى بولس تعني "في مواجهة معصية الإنسان ونقصه"، أي، في غياب كافة الفضائل الإنسانية، فإنها تعني عند مرقيون "في مواجهة الغرابة المتبادلة"، أي، في غياب كافة القيود الإلزامية. لا المسؤولية أو الإرتباط الأبوي لخالق ما تجاه مخلوقاته يؤثران في هذه الحالة، ولا الله الصالح بالنمط الغنوصي المعتاد يشارك بالتوسط في مصير الأنفس (والعالم) بصلات الأنساب الموصوفة: حتى لا يكون له هناك شيء يستعيده أو يسترجعه. أخيراً، في غياب أية تعاملات سابقة فإن أفكار التسامح والمصالحة لا يمكن تطبيقها: لو كان الرجال خطاة من قبل، فبالأكيد لا يمكنهم أن يخطئوا ضده (الإله). المعنى هو أن العلاقة الأولى بين هذا الإله وتلك المخلوقات التي ليست من خلقه قد تأسست من خلال صنيعه المفعم بالنعمة «بدون ماضٍ»، وتظل هذه العلاقة موجودة بأكملها وفق هذه الصيغة. يعود الأمر للقارئ المسيحي للتفكير ملياً في ما الذي حدث هنا للمفهوم المسيحي حول الحب والرحمة الإلهية. الدعوة إلى التوبة، واقتراب يوم الدينونة، والخوف والارتجاف، والكفارة - كل هذه تم حذفها من الرسالة المسيحية. لكن هنا قد تجدر الإشارة إلى أنه بينما أزال مرقيون تناقض بولس حول الإله العادل «و» الصالح أمامه يقف الإنسان مذنباً ومحبوباً، وركز على أن تزايد تناقض منح النعمة على نحو غامض ودون طلبها ودون وجود سوابق لتحفيزها أو إعدادها، يصبح معه الوجود الغامض للصالح الإلهي غير قابل للاختزال. وعليه ينبغي أن يحسب مرقيون من المناصرين العظماء للدين الإيهامي (ظاهر التناقض).

أخلاق مرقيون الزاهدة

لم يكن ما قدمه مرقيون من مبادئ السلوك أقل تعنتاً من العقيدة اللاهوتية التي استخلص منها تلك المبادئ. وتأكيداً من المستبعد وجود تعديلات أو ملاحق للنعمة الإلهية من خلال الأعمال، أقلها اتقان الطبيعة البشرية من خلال الفضيلة ضمن

السياق الوثني - الكلاسيكي. من حيث المبدأ ، كل المبادئ الأخلاقية الإيجابية ، باعتبارها وسيلة تنظيم وبالتالي تأكيد عضوية الرجل (الإنسان) في نظام الخلق ، كانت مجرد نسخة من الناموس الذي أحكم الله من خلاله قبضته على نفس (روح) الرجل ، ولم يعد المخلصون يدينون له بالفضل: تُعد مواصلة ممارسته بمثابة ترسيخ الانتماء للكوزموس (الكون) والتي بخلاف ذلك ينبغي أن تنخفض إلى الحد الأدنى ريثما يتم الانتقال النهائي من نطاقه. يحدد هذا الاعتبار الأخير نوع المبادئ الأخلاقية التي حظرها. كان مبدأها: ليس لإكمال إنما لاختزال العالم من خالقه واستغلال أقل قدر منه (العالم). "عن طريق معارضة الديوجورج (الخالق) ، يرفض مرقيون استخدام أشياء من هذا العالم"⁽¹⁾.

الزهد الموصوف هكذا هو بالمعنى الدقيق للكلمة ليس حول الأخلاق ولكن حول الاصطفاة الميتافيزيقي. ورغم أن تجنب التلوث اللينوي الكبير كان مظهراً له ، تمثل دوره الرئيس في العرقله بدلاً من الارتقاء بقضية الخالق ؛ أو حتى ، مجرد النكاية به: يعتقد (مرقيون) أنه يغيظ الديوجورج حين يمتنع عما صنعه أو أقامه⁽²⁾ "التكشف الدائم" في مسائل الطعام هو "من أجل تخريب واحتقار وكرهية أعمال الخالق"⁽³⁾. الأمر الواضح بصورة خاصة هو قصد العرقله في موضوع تحريم الجماع والزواج: حينما لم يكونوا راغبين في سد النقص في العالم الذي صنعه الديوجورج ، أفنى المرقيون بالامتناع عن الزواج ، متحلين خالقهم ومسرعين نحو الله الصالح الذي دعاهم والذي ، حسب ما يدعون ، هو الله بمعنى آخر: ولهذا السبب فهم لا يريدون ترك أي شيء يخصهم هنا ، فليس تحولهم إلى زهاد ناجماً عن مبدأ أخلاقي وإنما من العداة لخالقهم وعدم رغبتهم في استخدام خلقه"⁽⁴⁾. هنا لا يتم ذكر التلوث بواسطة الجسد وشهوته ، رغم أنه كان موضوعاً واسع الانتشار في ذلك العصر ، (بالرغم من عدم استبعاده: أنظر ترتليان ، سبق ذكره ، الفصل الأول ، ١٩ ، يسمون الزواج "قذارة" أو "فحش" (spurcitiae))) فهو

(1) Clement of Alexandria, Stromata, Book III. 4. 25

(2) Hippolytus, Refutations, X. 19. 4

(3) Jerome Adv. Jovinian, II. 16.

(4) Clem. Alex. loc. cit..

الجانب الخاص بالـ«إنجاب» الذي يسقط العلاقة الجنسية- ذلك الجانب نفسه بنظر الكنيسة. هو الجدير دون غيره بالتبرئة من الإثم بوصفه شريعة الطبيعة. هنا يعبر مرقيون عن حجة غنوصية نموذجية ، والتي سنتعرف عليها بشكل مفصل حين نتناول ماني: المخطط الإنجابي هو مخطط أركوني مكر يهدف لاحتجاز الأنفس في العالم لأجل غير مسمى. وهكذا فإن زهد مرقيون ، على العكس من الأسينيين أو الرهبنة المسيحية في وقت لاحق ، لا يُصور على أنه تقديس للوجود الإنساني ، ولكنه كان بشكل أساسي سلبياً في التصور ، وجزء من الثورة الغنوصية ضد الكوزموس.

لم يكن مرقيون أقل تعنتاً من العقيدة اللاهوتية فيما اعتنقه من مبادئ السلوك التي استخلصها منه. وتأكيداً ، لا يوجد وصف تقييمي ، أو تكميلي ، للنعمة الإلهية من خلال الأعمال ، حتى فيما يتعلق بأقلها في إتقان الطبيعة البشرية من خلال الفضيلة في السلوك الوثني-الكلاسيكي. من حيث المبدأ ، كل فضيلة إيجابية ، باعتبارها وسيلة تنظيم وبالتالي تأكيد عضوية الإنسان في نظام الخلق ، كانت مجرد نسخة من الناموس الذي فرض الإله من خلاله هيمنته على (روح/نفس) الإنسان ، بينما لم يعد المخلصون مدينين له بالفضل: فمواصلة ممارسته تعد بمثابة ترسيخاً للانتماء إلى الكوزموس (الكون) ، والذي على العكس من ذلك تمّ تقليصه إلى الحد الأدنى ريثما يتم الانتقال النهائي. من نطاقه. يحدد هذا الاعتبار الأخير نوع الفضيلة الأخلاقية التي حظرها مرقيون. وكان مبدأها: ليس إكمال إنما اختزال العالم من خالقه واستغلال أقل قدر منه. "عن طريق معارضة الديوج (الخالق) ، يرفض مرقيون استخدام أشياء من هذا العالم"⁽¹⁾.

هنا يعبر مرقيون عن حجة غنوصية نموذجية ، والتي سنتعرف عليها بشكل مفصل حين نتناول ماني: المخطط الإنجابي هو مخطط أركوني مكر يهدف لاحتجاز الأنفس في العالم لأجل غير مسمى. بالتالي فإن زهد مرقيون ، على العكس من الأسينيين أو الرهبنة المسيحية في وقت لاحق ، لا يصور على أنه تقديس للوجود

(1) Clement of Alexandria, Stromata, Book III. 4. 25.

الإنساني ، ولكنه كان بشكل أساسي سلبياً في تصوره وجزءاً من الثورة الغنوصية ضد الكون (الكوزموس).

مريقيون والكتاب المقدس

عبر فهمه للقديس بولس كمقياس للمسيحي ولغير المسيحي حقاً ، أخضع مريقيون كتابات العهد الجديد لعملية فرز صارمة لعزل ما هو موثوق عما اعتبره فيما بعد تحريفاً. ولأول مرة ، لم يتم فقط تطبيق النقد النصي ، ولو بطريقة مستبدة بعض الشيء ، على الوثائق المسيحية الأولى ، بل كان جوهر فكرة الشريعة ذاتها محل اعتقاد ، واعتمده كذلك الكنيسة المسيحية. لقد تم تأسيس شريعة العهد القديم قبل فترة طويلة بواسطة علماء اللاهوت اليهود ، ولكن لم يتم اختيار أي من مجموعة الكتب الرسمية أو الموثقة بوصفه كتاباً مقدساً من بين فيض الكتابات المسيحية. كانت الشريعة التي قدمها مريقيون للكنيسة ضئيلة دون شك. وغني عن القول إن العهد القديم بالإجمال قد تم نبذه. ومن العهد الجديد فلقد تم قبول إنجيل لوقا ورسائل بولس العشرة فقط ، وتعرضت هذه الأخيرة لعمليات تنقيح وتهذيب لما اعتبره مريقيون إضافات يهودية. ووفقاً له ، فإن هذه الإضافات قد طالت إنجيل القديس لوقا ، الذي اعتبره دون غيره الموثوق به كلية ؛ المنزل من عند الرب (وبالتالي ليس من تأليف لوقا) ، لهذا كان حذراً في تنقيحه: على سبيل المثال ، في قصة الميلاد تم حذف الإشارة إلى داوود ، وكثير غيرها (ذكرنا منها حذف ١٢: ٦). وهذه السمات الرئيسية كافية لتوضيح الطابع العام لعمل مريقيون النقدي للنصوص. في الرد على محاولة مريقيون لفرض شريعته ومعها تفسيره الكامل للرسالة المسيحية على الكنيسة ، قامت الأخيرة بوضع الشريعة والعقيدة الأرثوذكسية. وترسيخ الأخيرة ، بدأ الصراع الرئيس حول إسقاط أو الاحتفاظ بالعهد القديم ، وفيما إذا كان "الكتاب المقدس" في يومنا هذا يعني كلا العهدين ، ويرجع هذا إلى حقيقة أن المرقونية لم يكن لها نهجها الخاص بها. وبالتوازي مع محتوى العقيدة ، كان التركيز على مكافحة المرقنيين واضحاً بشكل ملحوظ في صيغها المبكرة. تحتوي «سلطة الإيمان» *regula fidei* ، التي

استهل أوريجانوس بها عمله الرئيس ؛ «المبادئ» De Principiis ، على إفادة مشددة ؛
"هذا الله ، عادل «و» صالح ، أب ربنا يسوع المسيح ، هو ذاته الذي أعطى الناموس
والأنبياء والأنجيل ، هو إله كل رسل العهد القديم والعهد الجديد".
ومع ذلك ، بطريقة أو أخرى ، بقيت المرقونية موجودة في المسيحية حتى يومنا
هذا. وبغض النظر عن كل الجدل العقائدي ، لن نتحقق مطلقاً رسالة مرقيون عن الإله
الجديد والغريب في أن تمس قلب الإنسان.

بوامندريس في هرمس المثلث العظمتا

طوال الفصل الأخير كنا نتحرك في إطار الفلك المسيحي -اليهودي إلى حد كبير، حتى لو كان غريباً للغاية، وفق الرؤية اليهودية، ومرتبطاً به بشكل رئيس عن طريق الارتداد. لقد تشكلت المذاهب المتعلقة بصناع العالم، التي استعرضناها، في إطار عدائية معينة للعهد القديم. وربما يكون من قبيل التزويد قول إن هذا العداء كان في حد ذاته مصدر المعتقدات الغنوصية، وبالتأكيد فقد عبر عنها وصبغها بشكل فعال للغاية بصبغة تلك المجموعة من الأنظمة. سيوضح موضوع هذا الفصل أن فكراً وحداً غنوصياً كانا منتشرين انتشاراً واسعاً في العالم الهلنستي، وبعيدين تماماً عن الصلات المسيحية. وليست الكتابات الهرمسية، المكتوبة باليونانية في البداية، وثنية فحسب إنما خالية أيضاً من أية مرجعية جدلية تجاه اليهودية أو المسيحية، بالرغم من أن رسالة «بوامندريس» تظهر بوضوح اطلاع مؤلفها على رواية الخلق التوراتية والتي صارت معروفة للعالم اليوناني من خلال الترجمة السبوتجنتية (الترجمة السبعينية) Septuagint. ولقد نشأ دين «هرمس المثلث العظمتا»^(١) في مصر الهلنستية، حيث اقترن اسم هرمس بتحوت، الإله المصري، وكذلك بإدريس وأخنوخ. (م) غنوصياً: تتجلى في اجزاء كبيرة منها روح مذهب الحلول الكوني^(٢) المنفصل كثيراً

(١) يسمى هرمس المثلث العظمتا لأنه كان يصف الله بثلاث صفات ذاتية هي الوجود والحكمة والحياة. ويقترون اسمه بتحوت، الإله المصري، وكذلك بإدريس وأخنوخ. (م)

(٢) مجموعة الكتب المسماة «الكتابات الهرمسية». (م)

(٣) Pantheism: عقيدة الشرك، مذهب وحدة الوجود، مذهب الحلول (أو) الإنتشار. (م)

عن الشجب العنيف للكون المادي الذي يتميز به الغنوصيين. الأجزاء الأخرى هي اخلاقية في الغالب ، وثنويتها القوية ، الحسية والروحانية ، ذات العلاقة بالجسد والعقل ، على الرغم من توافقها مع الموقف الغنوصي بشكل جيد ، من شأنها أن تكون مناسبة تماماً للمسيحية او للإطار الأفلاطوني ، بما أنها تعبر عن المزاج الترنسندتالي للعصر. ومع ذلك توجد بدون شك اجزاء غنوصية في هذا الكل التوفيفي ، وخاصة الرسالة الأولى من المجموعة التي تسمى «بوامندريس» ، فهي وثيقة بارزة عن الكوزموغونيا والانثروبوغونيا الغنوصية المستقلة عن حدوسات الغنوصية المسيحية. يتمحور نظام بوامندريس حول الشخصية السماوية للرجل البدئي ؛ غوصه في الطبيعة هو الدورة الدرامية للرؤيا في توافق مع صعود الروح ، الذي بوصفه تُختتم الرؤيا. لا يرد هنانقيض الخالق والإله الأعلى: فلقد تم تكليف الدييورج من قبل الأب ، وخلقه يبدو (كما تم تقديم ذلك لاحقاً في المانوية) بأنه أفضل وسيلة للتعامل مع وجود الظلام المشوش. مع ذلك فإن إدراج الرجل السماوي غير المخطط له في النظام الكوني هو أمر مأساوي بلا ريب ، وحتى شخصية المنتج الأصلي للدييورج ، الأفلاك السبعة مع حكامها ، تصبح اشكالية بشكل أكبر بما يتوقعه المرء من الرواية التي تتناول أصلها. هناك صعوبات كبيرة في دمج الأجزاء المختلفة من التوليفة في عقيدة ثابتة ، وربما التباس معين ، نظراً لأنها توليفة من مواد متعارضة ؛ من صميم مادتها. سوف نتعامل مع هذه الأسئلة بعد أن نقوم بترجمة الجزء الأساسي من النص.

(أ) النص

- (١) فكرت يوماً في الكائنات ؛ وحلق فكري في الأعالي ، وكانت كل حواسي الجسدية في حالة استرخاء كما لو أنها في رقاد ثقيل يتلو الشجع ، والافراط أو التعب. وبدا لي أن كائناً كبيراً جداً بلا حدود واضحة ، كان يناديني بإسمي ويقول: ماذا تريد أن تسمع وأن ترى ، ماذا تريد أن تتعلم وأن تعرف؟..
- (٢) وأجبت: من تكون؟ فقال لي: أنا بوامندريس (راعي الإنسان) عقل القدرة المطلقة. أعرف ذاك الذي ترغبه ، وأنا معك في كل مكان.

- (٣) قلت: أريد أن أتعرف على الكائنات وأفهم طبيعتها وأعرف الله. قال لي:
حدد في ذهنك كل ماتريد أن تعرف ، وسوف أعلمك.
- (٤) بهذه الكلمات ، غير تجليه ، وسرعان ماكشف لي كل شيء في لحظة ،
ورأيت مشهداً يجلب عن الوصف. كان كل شيء يتحول إلى نور لطيف كان
يسحر بصري. بعد ذلك سرعان ماهبطت ظلمات مخيفة ومرعبة ، ذات
شكل ملتف ، يشبه الثعبان. وبدا لي أنني أرى هذه الظلمات تتغير دون أن
أعرف طبيعة رطوبتها المضطربة ، وتصعد دخاناً كالنار ونوعاً من الضجة
الحزينة. ثم خرجت منها صرخة مبهمه بدت كصوت النار.
- (٥) من النور خرجت الكلمة المقدسة(اللوغوس) وهبطت على الطبيعة ،
وانطلقت نار خالصة من الطبيعة الرطبة نحو الأعلى ؛ وكانت باهرة ، خارقة
وفاعلة في الوقت نفسه ؛ وكان الهواء بخفته ينساح في الفضاء ؛ كان يرتفع من
الماء ومن الأرض ومن حيث كان يبدو متوقفاً. التراب والماء استمرا
مختلطين ، دون التمكن من رؤية أحدهما عبر الآخر وكانا يتلقيان الاندفاع
من "الكلمة" التي كانت تُسمع في الأعلى.
- (٦) وقال لي بوامندريس: هذا النور ، هو أنا ، العقل ، إلهك ، الذي يتقدم
الطبيعة الرطبة الخارجة من الظلمات. والكلمة المنيرة التي تصدر عن العقل ،
إنها ابن الله...قال لي تعلمه: مايسمع ويرى فيك هو الكلمة ، كلمة الله ،
والعقل هو الله الأب. إنهما غير منفصلين أحدهما عن الآخر ، لأن الاتحاد هو
حياتهما... حاول إحاطة النور بعقلك ، وتعلم معرفته.
- (٧) مع هذه الكلمات ، نظر إليّ طويلاً باهتمام ، فاضطرت من مظهره ، وعندما
نظر إلى أعلى ، رأيت النور في عقلي^(١) وقواه التي لا حد لها ، وصارت
الكوزموس(الكون) اللامحدود ، والنار التي احتوتها قوة عظمى وأبقتها في
مكانها تحت سيطرة محكمة...

(١) "عقلي" متطابقة مع النوس (العقل) المطلق.

(٨) قال لي أيضاً: لقد رأيت في العقل (نوس) الهيئة الأولى، العنصر السابق للبدء اللامحدود^(١). ورددتُ: من أين جاءت عناصر الطبيعة؟ فأجابني: من "إرادة" الله، التي بعد أن تسلمت "الكلمة" لنفسها وتأملت فيها جمال (النموذج البدئي) للكوزموس، قلدته، وحولت نفسها إلى كوزموس (أو: أمرت نفسها) وفقاً للعناصر المستخلصة من ذاتها وخصيتها؛ النفوس.

(٩) ولكن بما أن العقل (نوس) الإلهي هو خنتوي وقائم كـ "حياة" و"نور"، ولّد بواسطة الكلمة عقلاً (نوس) آخر، الديورج، إله النار والتنفس، الذي كون بدوره سبعة حكام، الذين أحاطوا العالم المحسوس بأفلاكهم، وحكمهم يُسمى هيَمَرَمين (القدر).

(١٠) إن "كلمة" الله وثبت بسرعة من العناصر الدنيا صعوداً نحو الجزء النقي من الخلق (الفلك الديورجي) واتحدت بعقل (نوس) الديورج، لأنه كان من الجوهر نفسه. أما عناصر الطبيعة الدنيا تركت بدون عقل^(٢) وصارت الآن مجرد "مادة".

(١١) وبالأشتراك مع الكلمة قام عقل الديورج، الذي يحيط بالدوائر ويجعلها تدور بسرعة مدوية؛ يجعل مخلوقاته تدور بلا نهاية. وأنتج دوران الأفلاك هذا وفقاً لإرادة العقل (الديورجي) العناصر الأدنى؛ الحيوانات غير العاقلة، لكون هذه العناصر لم تحافظ على الـ "كلمة"... (الهواء والماء والتراب-العنصران الأخيران الآن منفصلان - وكل منها ينتج حيواناته الخاصة به: حيوانات خنتوية كما سيتضح لاحقاً).

(١٢) لكن العقل (نوس)، أبو الأشياء كلها، الذي هو الحياة والنور، خلق الرجل على شاكلته وأحبه كابنه الخاص، لأنه كان بالغ الجمال، لكونه يحمل صورة أبيه؛ وحتى الله صار مغرماً فعلاً بصورته، فعهد إليها بكل أعماله.

(١) أو، ربما، "المبدأ المطلق الذي يسبق البداية؟"

(٢) "بدون لوهوس"، بما أن اللوهوس (الكلمة) قد فادرهم: «اللوهوس» يعني "كلمة" و"عقل"، المجادلة ليست واضحة تماماً في الترجمة الإنجليزية.

(١٣) لكن الرجل ، وهو يشاهد الخلق الذي صاغه الديورج في النار(الأفلاك السماوية) ، أراد أن يخلق بدوره ، وقد أجاز له الأب ذلك. وحين دخل الفلك الديورجي ، حيث سيمُنح السلطة المطلقة ، نظر أعمال أخيه ، فعشقه(الحكام السبعة) ، وأعطاه كل منهم حصة من مملكته^(١). وحين تعرف على جوهرهم وتسلم حصة من طبيعتهم ، أراد أن يخرق محيط الدوائر(الأفلاك) والتغلب^(٢) على قوة من يحكم على النار.

(١٤) وهو(الرجل) الذي له السلطان الكامل على عالم الأشياء الفانية والحيوانات غير العاقلة انحنى عبر التناغم وبعد أن اخترق الرقيع(قبة السماء) أظهر للطبيعة الدنيا هيئة الله الجميلة. وعندما رأت ذلك الذي في داخله جمال لاينضب وكل قوى الحكام قد اتحدت مع هيئة الله ، ابتسمت بحب ؛ لأنها قد رأت انعكاس هيئة الرجل هذه البالغة الحسن في الماء وظلالها على الأرض. هو أيضاً ، حين رأى شبهه حاضراً فيها ، وقد انعكست في الماء ، تولع بها وأراد أن يسكن فيها. وفور ما أن تمنى ذلك تحققت أميته ، وصار عليه أن يسكن الهيئة التي تخلو من العقل. بعد أن أوت الطبيعة العشيق في حناياها ، احتضنته تماماً ، وامتزجا: لأنهما كانا يتحرقان عشقاً.

(١٥) ولهذا كان الرجل وحده من بين كل الكائنات التي تعيش على الأرض ، مزدوج (الجنس) ، فان بجسده ، خالد من خلال الرجل الكامل. بالرغم من كونه فان وسيد على كل الأشياء ، إلا أنه خاضع للقدر(هيمرمين) الذي يحكم كل ماهو فان ؛ بالرغم من كونه فوق «التناسق» ، فلقد صار أسيراً ضمن «التناسق» ؛ بالرغم من أنه خنشوي ، فلقد نشأ من أب خنشوي ، أعلى من الرقاد ، وهو محكوم بالرقاد. يلي ذلك رواية غير ذات بال حول الأصل الحالي لنسل الرجال(١٦-١٩) وتعليم معنوي (٢٠-٢٣) ، تتلخص هنا كالتالي: بما أن

(١) او: من "هفته".

(٢) او: يفهم تماماً.

الرجل قد امتزج بالطبيعة ، كان في داخله طبيعة تناسق السبعة ، الطبيعة انتجت سبعة من الرجال الخنثويين ، يماثلون طبيعة الحكام السبعة... إن جيل هؤلاء السبعة كان له محل هذه الطريقة. فالأرض كانت مؤنثة والماء مولد ؛ والنار تقدم الحرارة ، والهواء يقدم النفس ، والطبيعة تنتج الأبدان للشكل البشري. وقد تلقى الرجل روحه وعقله من الحياة والنور ، فالروح أتت إليه من الحياة والعقل جاء من النور

(١٧). استمر شرط الخلق هذا حين انفصال المخلوقات الخنثوية كلها ، حيوانات وإنسان على حد سواء ، إلى ذكور وإناث. وهنا يرد المثال الوحيد الذي يبين معرفة الكاتب بالعهد القديم اليوناني فيما يبدو اقتباساً مباشراً من صياغة سفر التكوين ١:٢٢ - ٢٨ ، الله يخلق المخلوقات الخنثوية الجديدة بقوله: "أثمري واكثري" ، ويستمر باتجاه مغاير تماماً: و من فيه عقل يعلم أنه خالد وأن سبب الموت هو حب الجسد" (بمعنى: الحب الذي قاد الرجل الأول في نهاية المطاف إلى حضانة الطبيعة).

(١٨). والذي عرف نفسه بذاته وضم إلى الخير الكامل ؛ لكن من أحب الجسد ، بخطأ من الحب يبقى ضالاً في الظلمات ، وخاضعاً بالحواس إلى شرائع الموت ماهي إذن خطيئة الجهلة الكبرى حتى يجرموا من الخلود؟ ذلك أن جسدنا ينشق من هذه الظلمة الصاخبة التي خرجت منها الطبيعة الرطبة ، وأن الجسد بذلك قد تكون في العالم المحسوس ويرتوي من الموت عشاق الجسد هم في الموت فعلاً ويستحقون الموت ومن جانب آخر ، من عرف نفسه يعلم أن أب كل الأشياء يتكون من «النور» و«الحياة» ، ولهذا ولد منه الرجل الأول بطريقة ماثلة ، وعليه فهو يعلم أنه خرج من «النور» و«الحياة» ، ومن خلال هذه المعرفة سيعود إلى «الحياة». العارفون ، الممتلؤون بحب الأب ، قبل أن تستسلم أجسادهم للموت ، يفتنون الحواس التي يعرفون أعمالها ؛ ويوماندرس - العقل يعينهم في ذلك حيث يصبح كالبواب الذي يغلق الطريق على تأثيرات الجسد الشريرة. أما بالنسبة لمن لا عقل لهم ، يدعهم غنيمه الرغبات الشريرة ، التي تريق في حواسهم ناراً

حارقة ، وتدفعهم أكثر فأكثر للشر للمبالغة في عقابهم ، وتهيج عواطفهم برغبات لاتشبع ، وفيهم تذكي اللهب الذي يلتهمهم.

(الجزء الأخير من الوصايا(٢٤ - ٢٦) مكرس لصعود النفس بعد الموت. بداية يُخضع انحلال الجسد المادي عناصره للتحويلات ؛ فيزول الشكل المرئي ، ويفقدان خاصية الجسد لقوتها يخضع للشيطان وتعود الحواس إلى مصادرها الخاصة وتمتزج في العناصر). ومن ثم يعاود الإنسان صعوده عبر «التناغم» Harmony تاركاً للمنطقة الأولى القوة للنمو والنقصان ، وللثانية مكائد الشر والحيلة التي صارت الآن عاجزة ، وللمنطقة الثالثة خداع الشهوة التي صارت عاجزة ، وللمنطقة الرابعة غطرسة السلطان الذي صار الآن عاجز (أو غير قادر) عن تحقيق مطمحه ، وللخامسة الوقاحة الآلئة وأعمال الجرأة المتهورة ، وللسادسة شهية الشر للثروة التي صارت الآن عاجزة ، وللسابعة كذب الغواية.(٢٧) وبانسلاخه عن تأثيرات «التناغم» ، يدخل طبيعة الأكداوس (أي ، الفلك الثامن ، فلك الأجرام الثابتة) ، محتفظاً الآن بقوته الخاصة ، ومع الذين هناك فعلاً يسبحون الأب بصوت عذب ، ومع الحاضرين هناك ويفرحون معه بحضوره. ومن ثم يصعدون بانتظام نحو الأب ويستسلمون للـ«القوى» ، وبعد أن يغدون هم «قوى» بدورهم يدخلون الإلوهية. تلك هي النهاية الطيبة لأولئك أحرزوا الغنوص: أن يصبحوا الله.

(ب) تمقيب

بنية الرسالة واضحة. أهم اجزائها(١-٢٦) عبارة عن تقرير بلسان ضمير المتكلم ، عن تجربة رؤيوية(خيالية) وعن تعاليم تم ابلاغها ضمن سياق هذه التجربة. الفقرات الختامية(٢٧-٣٢) ، تم حذفها في ترجمتنا ، تصف النشاط التبشيري اللاحق للمتلقي بين رفاقه من البشر. من تقرير الوحي ، الذي نتناوله لوحده هنا ، نستشف التقسيمات الرئيسية التالية. تصف الفقرات من ١ إلى ٣ «الموقف الرؤيوي» بظهور بواماندريس(راعي الإنسان) ، الذي يعتبر نفسه «النوس»(العقل) ، أي ، الإلوهية العليا. تستعرض الفقرات من ٤ إلى ١١ الكوزموغونيا(نشأة الكون) وصولاً إلى خلق الحيوانات الغير عاقلة ؛

الفقرات ١٢ إلى ١٩ انثروبوغونيا (خلق البشر) التي هي العقيدة المركزية للرؤيا بإسرها. ترسم الفقرات ٢٠ إلى ٢٣ الاستنتاجات الأخلاقية من الأجزاء النظرية السابقة للرؤيا وتستعرض النمطين المتعارضين للـ«سلوك البشري». الفقرات ٢٤ إلى ٢٦ استكمال للرؤيا بوصفها لصعود النفس الغنوصية بعد الموت. سنقوم بالتعقيب أولاً على العقيدة المركزية التي تتعلق بأصل وجوهر «الرجل» ، الذي يوفر لها القسم الكوزموغوني الخلفية المعرفية التي ليس ضرورياً فهمها. ثم نبحث في موضوع «صعود الروح» ، الذي يتطابق مع هبوط «الرجل الأول» وتكمل تفاصيله الرواية المقدمة حول الأخير. عندها فقط يمكننا العودة إلى موضوع الكوزموغونيا لنقوم بمحاولة فصل الرواية الغامضة نوعاً ما وربما غير المتجانسة تماماً عن المراحل الإفتاحية للدراما.

أصل الرجل السماوي

الرجل هو الثالث في ثلاث الإبداعات أو الإنبثاقات الإلهية المتعاقبة: «الكلمة» (اللوغوس) ، وصانع العقل (ديميورج النوس) ، والرجل (انثروبوس). يمكنه أن ينظر بعين الإعتبار للديميورج على أنه شقيقه ، ولكن لديه التناظر الخاص مع اللوغوس بحيث يدخلان معاً في صلة وثيقة مع الطبيعة الدنيا والتي تنحل ثانية في الوقت المناسب. كان على كل من الكلمة والدييورج اكمال الواجب الكوزموغوني ، والذي سنتناوله لاحقاً؛ لما كان الرجل قد أنجبه الله الأول «بعد» تأسيس النظام الكوني ، ولو أن ذلك تم خارجه ، وبدون أي سبب واضح باستثناء أن الله يستمتع بكماله في صورة كاملة لنفسه غير ملوثة بمزيج العالم السفلي. من ميزات الخلق "على صورة الله" و فقط بعد نهاية الخلق الكوني ، تبين هذه النسخة من أصل الرجل الإلهي على مقربة كبيرة من الرواية التوراتية أكثر من النسخة السائدة عموماً في الغنوصية التي تنص على أن وجود الرجل سبق الخلق وهو نفسه له دور كوني. إن الحدوسات الربانية^(١) حول آدم مبنية على تكرار حديث خلقه في سفر التكوين ١ و ٢ ، والذي أرجعناه إلى كل من آدم السماوي و آدم الأرضي على التوالي ، تقدم رابطاً بين المذاهب التوراتية والغنوصية

(١) ريباني؛ خاص بكهنة اليهود وكتاباتهم و تعاليمهم. (م)

بشأن الرجل الأول. بعض تعاليم الزرادشتية ، أما من خلال العلاقة الوسيطة بهذه الحدوسات اليهودية أو بشكل مباشر ، يمكن أيضاً أن تكون قد ساهمت في مفهوم هذه الشخصية المهمة الأسمى في اللاهوت الغنوصي. إن الإنصراف عن النمط التوراتي (إذا كان هذا حقاً نقطة الانطلاق للتطوير ، والتي يدور حولها جدل كبير بين العلماء المحدثين) واضح في الميزات التالية: الله لا "يصنع" الرجل ، ولكن بوصفه العنصر التوليدي الخنثوي يلده وينجبه ، ليكون بالفعل انبثاقاً لجوهره الخاص به ؛ إنه لم يتشكل من الطين ، ولكن من الحياة والنور بشكل بحت ؛ الـ "شبيه" هو ليس شبيهاً رمزياً ولكن بكل تماثل الهيئة ، بحيث يتأمل الله به ويعشق صنوه الكفاء ؛ هو ليس من هذا الكون (العالم المادي) ، في حين حتى الديمورج (الإله الخالق) يضع عرشه ضمن النظام الكوني ، وإن كان في أعلى وأبعد أفلاكه ، أي الفلك الثامن ؛ أبعاده متناسبة مع تلك الخاصة بالخلق المادي ، كما يبين اتحاده لاحقاً مع الطبيعة برمتها ؛ السلطة التي منحت له ليست كما يذكر سفر التكوني على الحيوانات الأرضية فقط ، ولكن على العالم الأكبر الروحاني كذلك.

لم تكن ممارسة هذه السلطة ، على كل حال ، الغاية الأساسية لإنجابه من قبل الأب: هي تأتت إليه مع تحقيق رغبته "بأن يخلق بنفسه أيضاً". هذا الدافع للهبوط الإلهي وبالتالي التورط في العالم الأسفل هو غالباً ما ، وبأكثر منطقية ، متصل بالمبدأ الديمورجي ذاته والمسؤول عن وجود العالم بالذات^(١). ولكن تم خلق العالم هنا بالفعل ، ومن الصعب

(١) على سبيل المثال في قصة الخلق المندائية الموجودة في الكتاب الثالث من «كنز ربا» ، القسم الأيمن ، نقرأ بأن من المانا العظيم انشأ الحياة ، والحياة بدوره يواجه التماساً لنفسه فيستولد أترا صنديداً يسميه الحياة بالحياة الثانية... ثم يقوم الحياة الثانية بخلق أثنين ، وبقية الشخصيات (المساكن)... يقوم ثلاثة من الأثنين بتوجيه التماساً للحياة الثانية ، يطلبون منه السماح لهم بإقامة شخصيات خاصة بهم. فيستجيب الحياة الثانية إلى طلبهم... ثم يقولون له: امنحنا شيئاً من القمح ومن نورك ، وسنهبط تحت جداول المياه. نحن سنشيد لك شخصيات ، ونخلق لك عالماً ، والعالم هذا سيكون لنا ولك. هذا الأمر أسعد الحياة الثانية ، وقال في سريرته: ليكن لهم ذلك. ولكن هذا لم يسعد المانا العظيم ولا الحياة الأولى رضيت عنه. وكإجراء مضاد لخطئة الأثنين هذه يقوم المانا العظيم باستدعاء «مندا إلهي» (غنوص الحياة) ، والذي دوره في هذا =

أن نرى مالذي تبقى للرجل ليفعله سواء بالتعاون أو بالتنافس مع الديورج. ولا حتى السرد اللاحق سيوفر جواباً لهذا السؤال: بدلاً من حافز الخلق، يبدو أن دافعه الرئيسي في اختراق النظام الديورجي يبدو هو الفضول. هذه التناقضات توحي بأن لدينا نموذجاً متكيفاً مع اسطورة «الأنثروبوس» Anthropos (الرجل الأول) مع بعض الآثار لوظيفة كوزموغونية أصلية لشخصية تم الاحتفاظ بها بشكل باهت.

هبوط الرجل، الروح الكوكبية

يؤشر دخوله إلى الفلك الديورجي بداية تاريخه الدنيوي الداخلي. وبدا الشئ الذي اختصه به الحكام السبعة، حين قام كل منهم بإعطائه حصة في مملكته، ضمن طبيعة التعاضم الإيجابي لكيانه الخاص: هو يستوعب وتصحح فيه من الآن فصاعداً طبيعة الإنسجام؛ قوة الحكام السبعة في أفلاكهم الخاصة بهم؛ ويبدو أن هذا، على الأقل في نظر الطبيعة السفلى، يضيف إلى جاذبية الهيئة الإلهية عندما يظهر نفسه لها. ومع ذلك يجب ألا ننسى أن الحكام وأفلاكهم قد صاغهم الديورج من النار، وبرغم أنها الأنقى، ما تزال واحدة من العناصر المادية التي نشأت من

=إنظام يشابه إلى حد ما دور الرجل الأولي، ويأمره: ارتفع فوق الأثريين وانظر ما هم فاعلون وماذا يخططون، هؤلاء الذين يقولون: نحن سنخلق عالماً. فهل يرضيك بعد كل هذا مندا إدهبي الذي يفعله الأثريون وما يخططون لهذا وذلك. لقد رأيتهم يتخلون عن بيت الحياة ويديرون وجوههم لمكان الظلام... من الذي سيفرض النظام عليهم، من الذي سينقذهم من الضعف والزلل... الذي جلبوه على أنفسهم؟ من الذي سيجعلهم يصفون لنداء للحياقا العظمى؟ في سياق هذه الرواية الموضوعية بشكل غير متقن على الإطلاق يصبح أحد الشخصوص الديمورجية المنفذ لخطة الأثريين الذي هو بئاهيل - أترا الذي استلم التفويض من أبيه (بهاق - زيوأ أو أبائر في أماكن أخرى): "امض، اهبط نحو المكان الذي ليس فيه شخصينات وليس فيه عوالم. اخلق واصنع لنفسك عالماً مثل أبناء الكمال الذي شاهدته هنا لدينا الدافع لمحاكاة عالم مثالي، وهو شائع في التأويل الفنوصي وكذلك يرد في «بوامندريس» - ومن المحتمل وليس من المحتم أن يكون ذكرى مشوشة للدميورج الأفلاطونياً. بئاهيل - أترا يمضى ويهبط تحت الشخصينات إلى المكان الذي ليس فيه عالم. خاض في الوحل القنروي في الماء العكر... فتغيرت النار الحية التي في داخله" (ككنزا - ربا، الكتاب الثالث).

الظلام البدئي. ومن ثم يجعلنا هذا نشك بأن عطايا القوى الكوكبية قد لا تكون محببة تماماً لكائن ذي نقاء إلهي ، ومن الممكن أن تكون لها جوانب وخيمة. لا يحتوي السياق المباشر ما يثبت مثل هذا الشك ، إنما بالأحرى يميل إلى استبعاده ، حسب الوصف اللاحق لـ «صعود» النفس والرويات المستقلة ، داخل وخارج الكتابات الهرمسية ، عن هبوطها الأصلي خلال الأفلاك نحو مسكنها الدنيوي. هنا بالفعل أحد المشاهد المميزة للطبيعة المركبة للديانة الهرمسية ، حيث تتذبذب فيها بين المعنى قبل الغنوصي وبين المعنى الغنوصي لنفس الموضوع الميثولوجي ؛ موضوع تجهيز القوى الكوكبية للنفس. تنتمي الفكرة إلى نطاق الأفكار الفلكية: تقدم كل من القوى الكوكبية مساهمتها لتجهيز الروح قبل أن تجسدها. في أية كوزمولوجيا إيجابية تعتبر هذه عطايا تجهز الرجل لوجوده الدنيوي. ولاحتوائه على هذه المكونات الجسمانية بداخله ، يرتبط الرجل عاطفياً مع مصادرها الكوكبية ؛ مع الكوزموس (الكون) ، الذي يساهم في "انسجامة" . من خلال هذا التعاطف ، يكون هو أيضاً عرضة لـ «تأثيرات» النجوم وبالتالي لهيَمَرَمين (القدر) -الفرضية الأساسية للتنجيم- ولكن طالما يعتبر الكوزموس صالحاً فليس هناك شيء مؤذٍ في هذا المفهوم ؛ بل هو التعبير عن التقوى الكونية.^(١)

لهذه المجموعة من الأفكار قدمت الغنوصية انعطافة جديدة عبر تصور المكونات الكوكبية للنفس بوصفها «انحرافات» في طبيعتها الأصلية المتضمنة في هبوطها خلال الأفلاك الكونية. يذكر أرنوبيوس المسيحي^(٢) هذا التعليم الهرمسي في كتابه "ضد الوثنيين":

(١) لهذا المعنى الإيجابي لعطايا الكواكب انظر: Macrobius In somn. Scip I. 12, Servius In

Corpus Hermeticum itself the Keré Komon. في Acn XI. 51, ومكثلك في

(٢) أرنوبيوس الكاكي Arnobius of Sicca (ت 330 م): نسبة إلى مدينة الكاف في شمال غرب

تونس؛ أحد التاويليين المسيحيين الأوائل. (م)

"بينما نحن ننزلق ونستعجل الهبوط نحو الأجساد البشرية، هناك يلحقون
أنفسهم بنا من الأفلاك الكونية الأسباب التي تجعلنا أسوأ من أي وقت
مضى".^(١)

وهناك سياق موازٍ وقريب للغاية (باتجاه معكوس) لرواية بوامندريس حول صعود
النفس؛ نجده في الوصف التالي لهبوطها:

"كما تنحدر الأنفس، تجر معها خدر زحل، و غضب المريخ، وشهوة الزهرة،
وجشع عطارد للكسب، وتوق المشتري للسلطة؛ هذه الأشياء التي تحدث
البلبلة في الأنفس، بحيث لن تعود قادرة على استخدام قوتها وقدراتها
السليمة".^(٢)

توضح التعبيرات أن الذي يلحق نفسه بالروح أثناء رحلتها نحو الأسفل لديه
صفة الكيانات الراسخة مع أنها غير مادية ، وكثيراً ما توصف هذه بأنها "أغوية" أو
"أردية". وفقاً لذلك فإن "النفس" الدنيوية المتسببة تشابه ثمرة بصل ذات عدة
طبقات ، على غرار الكوزموس (الكون) نفسه ، ولكن بترتيب معكوس: الطبقة
الخارجية هناك هو اللب هنا ، وبعد اكتمال العملية بالتجسد ، فإن اللب وهو الأرض
في مخطط أفلاك الكون ، كأنها جسد الرداء الخارجي للرجل. هذا الجسد هو مَنِيَّة
النفس التي طالما بشر بها الأورفيسيون^(٣) ، الذين تعاليمهم تم إحيائها في عصر
الغنوصية. ولكن «أغلفة» المادية تعتبر أيضاً الآن معوقات وقيود للروح الماورائية.

"بعد أن نظرت إلى الأسفل من أعلى قمة ونور ابدى، وتاملت برغبة سرية في
شهوة الجسد و "حياته" ، كما تسمى على وجه الأرض، بدأ تفكير النفس
الدنيوي تحت ثقل ذلك بالفصوص تدريجياً نحو العالم الأسفل... في كل
فلك (تمر فيه) تحاط بغطاء (رداء) اثيري (سماوي)، وبواسطة هذه (الأردية)
يمكنها بالتالي في مراحل ما أن توطن نفسها على هذا الرداء الدنيوي. وهكذا
فهي تنفذ عبر العديد من حالات الموت أثناء مرورها من خلال الأفلاك نحو

(1) Adv. Nat. II. 16 = Adversus Nationes = Against the Pagans

(2) Servius In Aen VI. 714

(٣) أتباع الشاعر اليوناني الأسطوري أورفيوس.

ما يسمى هنا على الأرض بـ"الحياة"^(١)

الآن ، ماهي هذه التراكمات الخارجية؟ إجمالاً ، هي شخصية الرجل القائمة على التجربة ، وتشتمل على القدرات والنزعات التي بها ينسب الرجل نفسه لعالم الطبيعة والمجتمع ؛ فهي تشكل ما يسمى عادة بـ"النفس". وماهي الكينونة الأصلية التي تُسرِبِل بهذه التراكمات؟ أنها العنصر الاكوني الترنسندتالي الموجود في الرجل ، وعادة ما يكون مخفياً وغير مكتشف بسبب انشغالاته الدنيوية ، إلا عندما يقوم بالإنفصاح عن نفسه بشكل سلبي ضمن إحساس الغربة ، في عدم الانتماء بشكل تام ، ولن يصبح إيجابياً هنا إلا من خلال «الغنوص» الذي يمنحه حين ينظر إلى النور الإلهي حالة من الرضا الاكوني خاصة به ، ومن ثم تعيده إلى حالته الأصلية ، المخفأة حالياً. كما عرفنا من قبل ، فكثيراً ما يسمى هذا العنصر "نفس" نيوما^(٢) ، أما مصطلح "نفس" أو سايكي "روح" psyche فقد تم التحفظ عليه لأنه ينطوي على مغلف "كوني". الكتابات الهرسية تتجنب استخدام مصطلح نيوما "نفس" بالمعنى الروحي^(٣) ، وتستعيز عنه بالـ"نوس" (العقل) ؛ ولكن في مواضع أخرى يستخدم اسم نفس "أو" روح" أيضاً ، ضمن شروط ملائمة «كلا» الطرفين ، وغالباً ، كما في الاقتباسات أعلاه ، نقرأ ببساطة عن "النفس" تنحدر و تقاسي الإنحطاط الذي تم وصفه. في هذه الحالة ، حيث يتم الاحتفاظ بمنزلة مصطلح "النفس" ، فإن تلك الإنحطاطات تسمى أما أرواح أفرطت في الزيادة على النفس الأصلية أو مكملة نفساً ثانية تحتوي على الأولى. للرواية الأولى نقتبس من كليمنت السكندري:

"اولئك الذين يحيطون بباسليديس كانوا معتادين على تسمية المشاعر بـ"لواحق" يقولون إنها في ماهية أرواح معينة اضيفت للنفس الرشيدة نتيجة

(١) Macrobius In somn. Scip II. 11. مكروبيوس Macrobius روماني عاش في بداية

القرن الخامس عرف بكتابه التي اشتملت على "تطبيق على حلم سيفيو Commetarii in

Somnium Scipionis (Commentary on the Dream of Scipio)

(٢) pneuma : باليونانية تعني الـ"نفس" breath واستخدمت دينياً بمعنى "روح" أو "نفس".

(٣) حيثما يرد ذلك، فهو بمعنى العنصر المادي، يتوافق مع الاستخدام الرواقي للمصطلح.

لاضطراب وارثباك اصلي^(١).

في مدرسة باسيليدس اعتُبرت هذه "اللواحق" في مجملها مثلهم تحتوي على نفس ، كما يتضح ذلك من عنوان الكتاب المفقود الذي وضعه ابنه إسيديورس «عن النفس المتراكمة On the Accreted Soul» الذي بحث في "قوة اللواحق" (المرجع نفسه)^(٢). هذا أدى إلى نظرية ثنائية- النفس التي تتعلق بالرجل الأرضي ، التي نجدها مذكورة كمذهب هرمسي في أعمال الأفلاطونية الحديثة المتأخرة.

"يملك الرجل نفسين(روحين): احدهما من «العقل الأول» وتشارك الديمورج أيضاً في سلطته، والأخرى تمت صياغتها على هيئة طواف السماوات، وعبر ذلك تنضم النفس التي ترى الله. بما أن الأمر هكذا، فإن النفس التي هبطت فينا من الأفلاك(حرفياً: العوالم) تحذو حذو طواف

(1) Strom. II. 20.112

(٢) يستخدم افلاطون بالفعل التشبيه البليغ لحالة النفس الراهنة بما يتعلق بطبيعتها الحقيقية؛ "وصفنا للنفس ينطبق على مظهرها الحالي؛ لكننا رأينا أنها أُبتليت بشروط لا حصر لها، مثل إله البحر جلاوكوس، الذي بالكاد يمكن تمييز شكله الأصلي لأن أجزاء من جسده قد قطعت وسحقت تماماً وشابتها الأمواج، والأشباب والصخور والقواقع التي نمت عليه وتعلقت به جعلته يبدو كالأوحش بدلاً من ذاته الطبيعية، فبالبحري أن نركز أعيننا على حبها للحكمة (فيلاصوفيا) وأن نلاحظ كيف أنها تسمى لكي تدرك وتناجي المثاله الخالد والعالم الأبدي الذي تنتسب إليه، وما الذي ستؤول إليه إذا محنها بدأت بالمضي خلف الدافع الذي سيرفها من البحر الفارقة فيه الآن، ويخلصها من الهيل الدنيوي من الصخور والقواقع التي غطتها مادتها الأرضية، لأنها تسمى إلى مايسميه الرجال (أناس) بالسعادة بجمل الأرض (عالم الحياة الفانية) طعامها. هنذاك يمكن للمرء أن يشاهد طبيعتها الحقيقية . . ." (Republic 611C-612A, tr. F. M. Cronford). من اللافت للنظر كيف بهذا التشبيه استطاع افلاطون إلى حد ما توظيف العديد من الصور التي ستكون مهمة للفنوصيين إلى حد بعيد، رمزية البحر و"التراكمت" الخارجية إلى النفس. فيما يتعلق بالنفس فإن افلاطون يستخدم نفس التعبير (symphyein - ترجمها كرانفورد إلى "إفراط في النمو") كما ذكر إسيديورس في عنوان كتابه. بعد افلاطون بستملة عام، يشير افلوطين إلى المقطع في «الجمهورية» في خطابه الأكثر إثارة للإهتمام عن الروح العليا والدنيا (Enn. I. 1. 12) وستكون لنا مناسبة للإشارة إليها ثانية فيما يتعلق برمز الصورة المنعكسة.

الأفلاك، ولكن النفس الحاضرة فينا بصورة عقل من «العقل» متفوقة على الحركة التي تحدثها الأعمال، وهي بذلك تحقق التحرر من الهيمرمين (القدر) ومن ثم العروج نحو الإلهة الأنقياء»^(١)
 كما يورد برديسان الغنوصي السوري مثلاً آخر بقوله:
 "هناك قوى معادية، كواكب وبروج، جسد من الشرير بدون قيامة، نفس من «السبعة»"^(٢)

يمكننا إيراد المزيد من الحجج حول عقيدة النفس الكوكبية (من الكتابات المندائية، ومن حكمة الإيمان Pistis Sophia على سبيل المثال)، ولكن انتخابنا لبعض النصوص يكفي لضروريات إيصال الفكرة.

يوضح الإقتباس الهرمسي من ايمبليكوس بشكل استثنائي ما يقف وراء هذه الفنتازيا الأسطورية: ليس مجرد رفض الكون المادي برؤية تشاؤمية، ولكن التأكيد على فكرة جديدة تماماً تتعلق بجرية الإنسان، تختلف كثيراً عن المفهوم الأخلاقي الذي طوره الفلاسفة اليونان. ومهما يكن عمق تحديد الطبيعة للرجل، والذي هو جزء لا يتجزأ عنها- وعبر أغواره يتم اكتشاف التبعية طبقة بعد طبقة- لا يزال هناك المركز الأكثر عمقاً الذي لا يمت بصلة لعالم الطبيعة، وهذا المركز منزّه عن كل أنواع النقص والعوز. إن التنجيم حق بالنسبة للرجل الطبيعي (الفطري)؛ كل رجل بوصفه عضواً في النظام الكوني، ولكن ليس في الرجل الروحاني ضمن الإطار الطبيعي^(٣). هذه هي المرة الأولى في التاريخ التي تم فيها اكتشاف الفرق الأنطولوجي الراديكالي بين

(١) Iamblichus De myst. VIII.6. يميلخيوس Iamblichus (ت ٣٣٠ م) سرياني واحد الأقطاب الأفلاطونية الحديثة السريانية.

(2) Ephraem, Hymn. 53.

(٣) ويمتد هذا التفوق إلى الشخص الغنوصي المتكامل، الذي صارت فيه "الروح" مهيمنة؛ يؤكد هرميس أن أولئك الذين يعرفون الله هم ليسوا في مأمن من غارات الشياطين فحسب، وإنما لم يمددوا تحت هيمنة القدر" (Lactanius, Div. inst. II. 15. 6 - ليسوا خاضعين لقوة القدر). الغنوصيون المسيحيون فكروا بشكل مشابه؛ "قبل المعمودية كان القدر حقيقة، وبعد المعمودية لم تعد نبؤات المنجمين صحيحة" (Exc. Theod. 87. 1).

الرجل والطبيعة وتجربته المؤثرة بقوة؛ والمعبر عنها في التعاليم الغربية والموحية. هذا الصدد بين الرجل والطبيعة لم يكن ليغلق أبداً، والمجاهرة بـ«غيرته»^(١) الخفية، ولكن الضرورية، صارت موضوعاً مُلزماً بتغيرات عديدة في مجال البحث عن الحقيقة المتعلقة بالرجل.

اتحاد الرجل بالطبيعة؛ الدافع النرجسي

نأتي الآن إلى الجزء الآخر من دراما الرجل الأول (أنثروبوس)^(٢)، وهو غرق «الرجل» داخل الطبيعة. هنا لدينا سرد واضح بشكل رائع ومثير للإعجاب: الكشف عن هيئته الإلهية من عليين إلى الطبيعة الأرضية هو في الوقت نفسه انعكاس صورته في العناصر الدنيا، ونتيجة لحسنه الذي تجلّى له من تحت، فقد انشُدَّ بالتالي نحو الأسفل. هذا الإستعمال للباعث النرجسي هو، على الأقل في هذا التفسير، هو ميزة أصلية لبوامندريس وتتكرر فقط في مؤشرات باهتة بإمكانة أخرى في أدب تلك الحقبة. على أية حال، فإن الباعث النرجسي لا يقدم سوى تحول نحو فكرة أسطورية ذات انتشار واسع بشكل كبير في الفكر الغنوصي، الذيلاميت معناه الأصلي بصلة للأسطورة اليونانية: فكرة السيرورة الكوزموغونية وغرق النفس، أو بشكل عام حركة العنصر الإلهي نحو الأسفل، قد نشأت من انعكاس النور العلوي في الظلام الأسفل. إذا حللنا رواية بوامندريس بإمعان، سنجدها تجمع بيرة ثلاثة أفكار مختلفة: تلك التي تقول إن الظلام صار مثيراً بالنور وبالوصول على جزء منه: والثانية تقول إن النور صار مفتوناً بالظلام وغاص فيه طواعية، والثالثة تقول إن الأشعاع والإنعكاس أو صورة النور التي أطلقت بداخل الظلام بالأسفل؛ سرعان ما احتجرت هناك. وقد وجدت هذه الأفكار الثلاث تمثيلاً مستقلاً في الفكر الغنوصي. تنسب الأولى مبادرة الاختلاط النهائي إلى القوى السفلى، ويتم التعبير عن هذه الرواية بشكل كامل في النظام المانوي، والذي سنتناوله بشكل منفصل. تمثلت الرواية الثانية في الاقتباس

(١) غيرية otherness: كون الشيء خلاف غيره، أو متميزاً عن غيره (في صفاته، مظهره...)(م)

(٢) انثروبوس Anthropos، في اليونانية تعني بشر أو رجل. في الغنوصية الرجل الأول (أدم). (م)

الهرمسي من مركوبوس (ص ١٥٨) ، وذلك لأنها لا تنطبق فقط على هبوط النفس الفردية ولكن أولاً وقبل كل شيء فإن الهبوط الكوزموغوني للنفس البدئية موضح في الرواية العربية عن الحرائين والتي سبق وأن اقتبسنا منها.^(١)

الرواية الثالثة أغربها جميعاً ، حيث تنطوي على فكرة ميتولوجية حولجوهريّة صورة أو انعكاس أو طيف ؛ تمثل جزءاً حقيقياً من الكيان الأصلي الذي انفصلت عنه. علينا أن نقبل هذه الرمزية بوصفها مقنعة لأولئك الذين استخدموها لمرحلة حاسمة في الدراما السماوية. ووفقاً لهذا الدور ، نجد أنها مستخدمة في التأويل الشيتي^(٢) وتأويل الفراتيين (المصدر نفسه ص ١٢ ومابعدهما) ، وفي تأويل الغنوصيين الذين كتب أفلوطين ضدهم ، وفي نظام دونه باسيليدس ، لا يخصه ولكن يعود لبعض "البرابرة" ؛ من المحتمل أنهم كانوا من العلماء الفرس^(٣). والفكرة العامة الشائعة بين هذه المذاهب هي كما يلي: بحكم طبيعته يضيء النور بداخل الظلام في الأسفل. إضاءة الظلام

(١) انظر ص ٦٣ أملاه. نورد هنا بقية الفقرة: "الله، المعني دوماً بتحويل كل شيء إلى الأفضل، ضمها إلى «المادة»، التي رآها مفرمة بها للغاية، موزعاً في داخلها هيئات متعددة. من هنا نشأت الصنائع المركبة - السماء، العناصر الخ؛ كل هذه يجب أن يفهم على أنها أوصية لـ«النفس». ولكن الله لم يرغب في ترك «النفس» في ذاتها مع «المادة» فوهبها الفهم وقدرة الإدراك، وهذه الهبات الثمينة كانت تهدف إلى تذكرها بأصلها السامي في العالم الروحي... لإعادة المعرفة إليها، وأن يبين لها بأنها غريبة في الأسفل هنا.... ومنذ أن تسلمت النفس هذه الوصايا من خلال الإدراك والفهم، حيث استردت المعرفة لذاتها، تآقت نحو العالم الروحي، مثل رجل تم نقله إلى بلاد غريبة فصار يتحسر على موطنه البعيد. أصبحت مقتنعة بأن من أجل عودتها إلى حالتها الأصلية ينبغي عليها فك نفسها من القيود الدنيوية، ومن الشهوات الحسية، ومن كل الأشياء المادية (Chowson, Die Ssabier, II, p. 493). ومع إن الجزء الأخير من الفقرة يبدو أنه يشير إلى النفس البشرية، وهو بالفعل كذلك، حيث أنه في الرجل النفس الساقطة توهب الذكاء والإدراك. أما الجزء السابق فإنه يتحدث بشكل واضح عن الروح الكونية وأن سقطها هو سبب نشأة العالم.

(٢) Hoppol. V. 19. هرقة من الغنوصيين تنسب نفسها إلى شيت أو سيث (وهو هيتل للمندائيين) ثالث أبناء آدم يُعتقد أنها نشأت قبل المسيحية. (م)

(3) Act. Arch. 67. 5.

الجزئية هذه أما مشابهة لعمل الإشعاع البسيط ؛ نشر النور بحد ذاته ، أو ، إذا كانت صادرة عن شخصية إلهية ما مثل صوفيا أو الرجل ، فهي في هيئة تمّ تسليطها على بيئة الظلام وتظهر هناك كصورة أو انعكاس للإلهي. وفي كلتا الحالتين ، رغم عدم حدوث هبوط أو سقوط حقيقي للإله الأصلي ، فإن بعضاً منه ينغمس أحياناً بالعالم السفلي ، ومثلما الظلام ينظر لهذا البعض على أنه غنيمة ثمينة ، أصبح الإله غير الساقط متورطاً في المصير الأبعد لهذا التدفق. استحوذ الطمع على الظلام بهذا اللمعان الذي ظهر فيه أعلى سطح المياه البدائية ؛ محاولاً الاختلاط به بشكل كامل ودائم من أجل احتجازه وجذبه نحو الأسفل وابتلاعه وتفتيته إلى أجزاء لأتخصى. من ذلك الحين صارت القوى العليا معنية باسترداد جزئيات النور المَغْتَصَبَة تلك.

من ناحية أخرى ، فبمساعدة تلك العناصر صارت القوى السفلى قادرة على خلق هذا العالم. ومن خلال هذا الخلق يتم توزيع فرستهم الأصلية بهيئة "ومضات" ، أي النفوس المنفردة. ويرد في رواية أكثر تحريفاً ، بشكل طفيف ، أنه بمساعدة «صورة» الهيئة الإلهية المسقطه ، استطاعت القوى السفلية أن تخلق العالم أو الرجل ، أي "تشيهاً" بالأصل الإلهي- ؛ ولكن بهذه الطريقة يصبح الشكل الإلهي مندمجاً في مادة الظلام وتولد «الصورة» كجزء أساسي عن الإله نفسه ، والنتيجة هي ذاتها في مسألة الابتلاع والتشطي الفجّة. وعلى أية حال فإن هذه المجموعة بأسرها من الصور طورت التراجيديا الإلهية دونما إثم من العلوي أوتعدّ من أسفل على عالم الإلهية نفسه. وهكذا فإن إشعاع النور الخالص والمحتوم وانعكاسه في هيئة صور ، يخلق أقانيم جديدة خاصة بكيئونه ؛ ماتزال في مبدأ أفلوطين الميتافيزيقي حول النظام الأول ، تؤثر على منهجه الأنطولوجي العام. ويكمل موضعاً ؛ بالنسبة للعلاقة بين النفس العليا والدنيا خاصة في نفس السياق ، حيث يشير إلى تشبيه أفلاطون البلاغي لإله البحر ، بحيث أن تحول النفس نحو الأسفل لم يكن سوى لإنارة ذلك الذي يكمن تحتها ، ومن إنارته هناك نشأ شبيهه ، انعكاس ، وهو النفس الدنيا التي تخضع للشهوات ؛ ولكن النفس الأصلية لم تهبط بالفعل. ومن المثير للاستغراب أن مذهباً مشابهاً اعتنقه نفس الغنوصيين الذين تعرضوا لهجوم أفلوطين القاسي:

"يقولون إن النفس، وحكمة معينة («صوفيا» - لم يكن أفلوطين متأكداً ما إذا كانت تختلف عن أوهي بعينها "النفس") انحدرت نحو الأسفل... ومعها انحدرت النفوس الأخرى؛ فإنها، كما لو كانت "عناصر" لهذه الحكمة، تضع عليها اجساداً.... لكن تلك النفوس تعود مجدداً لتقول إنها من هبطت لأجلها؛ لكنها بمعنى آخر لم تهبط إلى الأسفل، لكنها حقيقة، بطريقة ما انارت الظلام، فنشأت عن ذلك "صورة" (eidolon) في «المادة». ثم ابتدعت إضافة لذلك "صورة عن الصورة" فتشكل في مكان ما هنا من خلال المادة أو المادية... أتاحت أن يتولد عنها ذلك الذي يدعونه بالديمورج وجعلته ينفصل عن أمه، ومنه استمرت بصناعة العالم وصولاً إلى آخر "الصور" (II. 9. 10. Enn).

إن الفرق الرئيس الحاسم بين الغنوصيين وأفلوطين حول هذه النقطة يكمن في أن الغنوصيين يتأسون على "السقوط" الذي قام به انعكاس . الصورة بوصفه سبب المسأة والعذابات الإلهية ، بينما يشدد أفلوطين على أنه تعبير ذاتي ضروري وإيجابي عن فعالية المصدر الأول. ولكن الهيكل الرأسي لهذا التدرج في الوضوح ، وهكذا فإن تداعي الجيل الميتافيزيقي بأسره لا يمكن أن يكون إلا إفساداً ، وهو أمر شائع بين الاثنين.

الآن ، من الممكن استخدام ظهور النور في الأعلى كانعكاس من الأسفل كذلك كتفسير للخطأ الإلهي. فلقد انبعثت مأساة بستس صوفيا(حكمة الإيمان Pistis Sophia) وضياعها ومحتتها وندمها في عالم الظلام من الحقيقة البدئية المتمثلة في أنها توهمت بأن النور الذي رآته في الأسفل هو "نور الأنوار" الذي كانت تتوق إليه وراحت تسعى وراءه في الأعماق. علاوة على ذلك لدينا ، لاسيما في الحدس المانوي ، توظيف متكرر للشبيه الإلهي كطعم إما من قبل الأراكنة في غواية العنصر الإلهي واصطياده ، أو من قبل رُسل الإله من أجل انتزاع عنصر النور الأسير من برائن الأراكنة. ونذكر الآن أن الدافع النرجسي في خطأ العشق للإنسان الأول (أثروبوس) في البوامندريس هو بمثابة تغيير غامض ودمج للعديد من الموضوعات المدرجة. فهو لم

يُنْب بالقدر الذي أذنبته النفس البدائية التي خضعت لرغبات وملذات الجسد ، لأنها جمال هيئته الإلهية الخاصة به ، وهي الشبيه الكامل عن الإله الأعلى ، وهي التي تجذبه نحو الأسفل. إنه مذنب بشكل أكبر من حكمة الإيمان التي تم خداعها ببساطة ، لأنه رغب في التصرف بشكل مستقل ، ولم يغفل الانعكاس في الأسفل بوصفه نور الأب الذي قام بهجره عمداً. ومع ذلك فهناك مبرر جزئي لخطئه هذا ، لجهله بطبيعة العناصر الدنيا المكتسبة بانعكاسه. وهكذا فإن إسقاط صورته على الأرض والمياه قد فقدت ميزة أن تكون الحدث الرئيس بذاتها ، وأصبحت بيدي الكاتب الهلنستي وسيلة تحفيز بدلاً من تشكيل انغماس الفيض الإلهي في العالم السفلي.

صعود النفس

نأتي الآن إلى صعود نفس الفرد العارف (الغنوصي) بعد الوفاة ، الحدث الرئيس المرتقب الذي يعرض على الغنوصي أو الروحاني الحقيقي ، ليدبر منه حياته مقدماً . بعد أن أطلعنا على المذاهب السائدة آنذاك والمرتبطة بالأصل السماوي للنفس ، فإن وصف العروج في الـ«بوامندريس» لا يتطلب توضيحاً إضافياً: فهو عكس السابق ذكره. ولكن بعض أوجه التشابه والاختلاف من مدارس الحدس الغنوصي الأخرى يمكن أن تبرز الانتشار الواسع والأهمية الكبيرة لهذه الفكرة في كل مكان من مجال الدين الغنوصي برمته. الرحلة السماوية للنفس العائدة هي في الواقع واحدة من السمات المشتركة بين الأنظمة المتباينة على نطاق واسع ، وتعززت أهميتها للفكر الغنوصي بحقيقة أنها تمثل معتقداً ليس أساسياً في النظرية والحدس الغنوصيين ، ليس بوصفها معبرة عن مفهوم علاقة الرجل بالعالم فحسب ، وإنما لأهميتها العملية المباشرة للمؤمن الغنوصي ، لكون معنى «الغنوص» هو التحضير لهذا الحدث النهائي ، وجميع الوصايا الأخلاقية والطقسية والفنية مقصود منها ضمان اكماله بنجاح. تاريخياً هناك جانب بعيد الأثر في مذاهب العروج (صعود النفس) أكثر من معانيها الحرفية. في مرحلة لاحقة من التطور "الغنوصي" (بالرغم من أنها لم تعد تدرج تحت اسم الغنوصية) فإن الطوبولوجيا الخارجية المتعلقة بالعروج خلال الأفلاك ، مع تجريد

النفس المتعاقب من أغلفتها الدنيوية واستردادها طبيعتها الاكونية الأصلية ، يمكن أن "تستبطن" وتجذ نظيرها في التقنية السايكولوجية للتحويلات الداخلية والتي يمكن للذات من خلالها ، وهي ماتزال في الجسد ، أن تصل إلى «المطلق» باعتباره ، ولو مؤقتاً ، ظرفاً متأصلاً^(١): مقياس متصاعد لحالات ذهنية يحل محل محطات خط السفر الأسطورية: ديناميات التحويلات الذاتية الروحية المتزايدة ، الدفع الفضائي خلال الأفلاك السماوية. وعلى هذا يمكن للماورائي نفسه أن يتحول إلى حلول ، وتصبح العملية بأسرها روحية وتجسد ضمن قوة ومدار الموضوع. مع هذا التحويل من المنهج الأسطوري إلى جوهر الشخص ، مع ترجمة مراحلها الموضوعية إلى الأطوار الشخصية لتجربة ذاتية يمثل بلوغ النشوة ذروتها ، مرت بمرحلة الباطنية (الأفلاطونية الحديثة والرهبانية) ، وفي هذا المحيط الجديد تعيش حتى بعد اختفاء معتقداتها الأسطورية الأصلية.

في الـ«بوامندريس» يوصف العروج على شكل سلسلة متدرجة من الحذف الذي يترك الذات الحقيقية «عارية» ، مثال للرجل البدئي كما كان قبل سقوطه الكوني ، حرة في دخولها إلى العالم الإلهي وتتحد ثانية مع الله. لقد صادفنا من قبل نسخة بديلة للصعود (العروج) ، دون تعرية الروح ؛ حيث أن عبورها بجد ذاته هو الهدف من الرحلة. تفترض هذه النسخة بأن الذي يباشر العروج بالفعل هو الروح النقية ؛ التي تحررت من اعبائها الأرضية ، وكذلك أن حكام الأفلاك هي قوى عدائية تحاول اعاقه مسلكها حتى تمجزها في العالم. وهناك أدلة وافرة لكلتا النسختين في الكتابات الغنوصية. وأينما نسمع عن نزع الأردية ، والانزلاق من العقد ، وفك القيود أثناء مسار الرحلة نحو الأعلى ، تتوفر لدينا متشابهات مع عبور «بوامندريس». يسمى حاصل هذه العقد ، الخ ، يسمى "الروح" psyche: مثال ذلك النفس التي ارجأت بسبب الروح pneuma (كما في أيرينوس ١،٧،١ ؛ ٢١،٥). وعلى هذا النحو فإن العروج هو ليس

(١) immanent: جوهرى، متأصل، ملازم، مثلما نقول 'الاعتقاد ان الله متأصل في الطبيعة'. ذاتي اي مقصور على الوصي أو العقل.

طولوجياً فحسب ، إنما عملية نوعية أيضاً ، نتيجة التخلص من الطبيعة الدنيوية. من الجدير بالذكر أنه في طوائف معينة ، تم توقع العملية النهائية بواسطة التشريعات الطقسية والتي عن طريق الأسرار المقدسة تحدث التحول المؤقت أو الرمزي في هذه الحياة بالفعل ، وضمن تحقيقه النهائي في الحياة الأخرى. مثال ذلك ، كانت أسرار ميثرا تعد للمرشحين الجدد احتفالية المرور خلال سبعة أبواب مرتبة على هيئة درجات سلم تصاعدية تمثل الكواكب السبعة^(١) ؛ وفي أسرار إيزيس نجد ارتداء ونزع متعاقبين للأردية السبعة (أو الأثني عشر) أو لأقنعة الحيوان. ويطلق على النتيجة المتحققة من الطقوس المطولة والمؤلمة في بعض الأحيان ولادة جديدة (palingenesia): وكان من المفترض أن يبعث المرشح من جديد كإله. وقد تمت صياغة مصطلحات "البعث" و"الإسلاخ"^(٢) و"التحول"^(٣) في سياق هذه الطقوس كجزء من لغة الطقوس الباطنية. كانت المعاني والتطبيقات التي أعطيت لهذه الاستعارات واسعة بشكل يجعلها تناسب الكثير من النظم اللاهوتية المختلفة ، وتبدو حاجتها الظاهرية "دينية" بشكل أكثر من كونها محددة بشكل دوغماتي. ومع إنها لا ترتبط ، من حيث النشأة أو الشرعية ، بالإطار الغنوصي المرجعي ، فإنها كانت مناسبة تماماً للأغراض الغنوصية. في سياق سرية التعبد ، أو في البدائل السرية والروحانية لأنها مستوحاة من النموذج العام ، فإن "الرحلة السماوية" قد تصبح تجربة مثالية فعلية يمكن بلوغها في حالة وجد وجيزة. يقدم ما يعرف بطقس ميثرا يقدم وصفاً ظريفاً لمثل هذه التجربة ، يسبقها إرشادات حول كيفية الاستعداد لإحداث حالة مثالية. (النظام اللاهوتي في هذه الحالة هو وجودي-كوني ، وليس ثنوي ، الهدف هو الخلود بالاتحاد مع العنصر الكوني ، وليس التحرر من نير الكونية). وكان للفكرة الغنوصية الأكثر تحديداً لرحلة العروج المختزلة تدريجياً خلال الأفلاك آخرة باطنية

(١) (أو كما تسمى: Klimax heptapylos انظر: Oigen, Contra Celsam VI. 22)

(٢) Metamorphosis : تحويل، إحالة، إسلاخ، تحول، تغيير شكل، مسح.

(٣) Transfiguration: (١) تبدل (أو تحول) الصورة أو الهيئة، تغيير لظهور (ب) عيد تجلي المسيح.

وأدبية طويلة. بعد ألف سنة من بوماندريس قدم عمر الخيام اثنتين من ربايعاته:

٣١

من مركز الأرض إلى البوابة السابعة
نهضت صاعدا حتى جلست على عرش «زُحل»
حلت أثناء طريقى كثيرا من العقد الفامضة
لكن مصير الإنسان ظل عقدة عظمى بغير حل

٣٢

كان هناك الباب الذي لم أجد له مفتاحا
كان هناك الحجاب الذي من خلاله ليس لى أن أرى
بعض الحديث القليل، هنيهة عنى وعنك
كان هناك، لم يبق شيء يقال عنى وعنك^(١)

للواية الأخرى للعروج ، والأقل روحانية ، جانب أكثر شؤماً ، فيها تنظر النفس بقلق ووجل للقائها الآتي مع أراكنة هذا العالم المرعبين وهم عاقدون العزم على منعها من الهروب. للغنوص في هذه الحالة مهمتان: إضفاء خاصية سحرية على النفس تصبح بها منيعة وربما غير مرئية للأراكنة اليقظين(الوليمة الطقسية (القربان المقدس) التي تقام في هذه الحياة قد تؤمن هذه الغاية) ، وأن يحصل الرجل من خلال المعرفة على أسماء وصيغ فعالة يشق بها طريقه ، وهذه "المعرفة" هي إحدى مضامين مصطلح "الغنوص". معرفة الأسماء السرية للأراكنة لا غنى عنها من أجل التغلب عليهم- الكاتب الوثني سيلسوس الذي يكتب عن هذه المعتقدات ساخرأ من أولئك الذين "تعلموا عن ظهر قلب بشكل بائسأسماء الحجاب(حراس البوابات)"^(٢). وبينما هذا الجزء من "الغنوص" هو عبارة عن سحر بيّن ، فإن الصيغ التي يتم

(١) ترجمها عن الأنجليزية لفتزجيرالد الشاعر بدر توهيق Rendered into English Verse

مخاطبة الأراكنة بها تكشف عن جوانب مهمة من اللاهوت الغنوصي. نحن اقتبسنا واحدة منها (ص ١٣٥) ونضيف هنا أمثلة أخرى. ينقل أبيقوريوس عن أنجيل فيليب الغنوصي:

"كشفت لي الرب ما تقوله النفس عند صعودها إلى السماء، وكيف ينبغي لها أن تجيب على كل واحدة من القوى العليا؛ لقد جئت لأعرف نفسي، وقد جمعت نفسي من كل مكان، ولم أزرع الأطفال للأركون ولكني اجتثت جذوره وقيمت بجمع الأعضاء المنثورة، واني أعرف ذاتك وانت من تكون؛ لأنني انا من اولئك الذين من اعلى"^(١).

يقول أوريجن في روايته القيمة عن الأوفائشين أن اللائحة الكاملة لأجاباتهم تُقدم "عند أبواب الأراكنة المزنّجرة منذ الأزل" والتي نترجم منها الأجابتين التاليتين. إلى بلداباوث، "الأول والسابع":

"... أنا، كوني كلمة النوس (العقل) غير المخلوطة، عمل متقن للأبن والآب، احمل رمزاً موسوماً بوسم الحياة- انا افتح بوابة العالم التي اغلقتها بأيونك (دهرك)، وأمّر بحوثك حراً طليقاً مرة أخرى. لتكن نعمتك معي، اجل ابتاه، لتكن معي."

إلى صباووث؛

"أركون القوة الخامسة، الحاكم صباووث، المدافع عن شريعة خليقتك، قضي عليه الآن بواسطة النعمة التي هي أقوى من قوتك المضاعفة خمس مرات، هذا الرمز المنيع هو من إبداعك وبه استطعت المرور"^(٢).

فمن الواضح أن هذه الصيغ لها قوة كلمات السر. ثم ما هي مصلحة الأراكنة في معارضة خروج النفس من العالم؟ الجواب الغنوصي على ذلك يرويه أبيقوريوس: "يقولون أن النفس هي غذاء الأراكنة والقوى ويدونها لايمكنهم العيش، لأنها من ندى العلياء وتعطيهم القوة. وعندما تصبح مشبعة بالمعرفة..."

(1) Ephiph. Haer. 26. 13.

(2) Origen Contra Celsum VI. 31.

تصعد إلى السماء وتقدم دفاعها أمام كل قوة وبالتالي تصعد خلفهم نحو اب
وام الجمييعا على، ومنهما نزلت إلى هذا العالم^(١).

البدايات الأولى

لا يقدم بوامندريس شيئاً يتعلق بكون الحكام أشراراً ، رغم إن الخضوع لحكمهم
يسمى «القدر» ، فإنه يعتبر بوضوح سوء طالع للرجل وانتهاك لسيادته الأصلية. ويشير
هذا التساؤل حول الطبيعة اللاهوتية للخلق ، وبالتالي نصل أخيراً إلى الجز الأول المخير
الأول من الرؤيا ، والذي يتعامل مع المراحل الافتتاحية من الكوزموغونيا (نشأة الكون).
يعرض جزء الوحي الكامل الذي سبق انجاب الرجل (٤- ١١) التقسيمات الفرعية
التالية: الرؤيا المباشرة للمرحلة الأولى من الكوزموغونيا ، التي سبقت الخلق الفعلي
(٤ - ٥) ؛ شرح مضمونه بواسطة بوامندريس (٦) ؛ استئناف واكتمال الرؤيا ، كاشفة
عن العالم الواضح في الله الذي بعده تكون المعقول (٧) ؛ من الآن فصاعداً تتحول
الرؤيا إلى استماع ، وهكذا فإن تاريخ الخلق الفعلي يتم تفسيره من قبل بوامندريس
لفهم السامع المتنور توأ. تبحث الفقرة (٨) في أصل عناصر الطبيعة: تمثل علاقة هذا
التوجيه بمرحلة الرؤيا الأولى (٤- ٥) الأحجية التي ينبغي علينا أساساً الآن التعامل
معها. تتصل الفقرات (٩- ١١) بولادة الديمورج من الله الأول ، وتشكيل قوى الكواكب
السبعة وأفلاكها ، وبدأ هذا النظام بالحركة ، نتيجة لدورانه ، شُرِع بانتاج الحيوانات
غير العاقلة من عناصر الطبيعة الدنيا. من الأحداث التي تلت ظهور الديمورج في
المخطط اللاهوتي ، وحدها وثبة الكلمة من الطبيعة إلى الفلك الأكثر علواً بحاجة إلى
تفسير. بالنسبة للبقية فإننا معنيون بمراحل ما قبل الديمورجية لا غير.

ابتداءً ينبغي علينا أن نركز انتباهنا على المضامين المرئية للرؤيا الأولى ، الذي
يجعل من المشاهد شاهد عيان على البدايات الأولى. أضحت مسألة النور الإلهي
والظلام المرعب وله هيئة ثعبان ، بوصفهما عنصرين أوليين ، أضحت معروفة لقارئ
هذا الكتاب. على أية حال ينبغي ملاحظة نقطتين في العرض المقدم أمامنا. الأولى

(1) Epiph. Haer. 40. 2.

هي مجال الرؤية الذي نبدأ به متكون من النور وحده ، وأنه فقط "بعد حين" يظهر هناك في جزء منه ظلام يهبط إلى الأسفل: ويقودنا هذا إلى استنتاج أن الظلام ليس عنصراً أصلياً مزامناً للنور ، ولكنه قد نشأ منه بطريقة ما. النقطة الثانية هي التنويه الغامض عن صرخة حزن أو تفجع تصعد من الظلام المهتاج. سنتناول حالياً المسائل التي طرحتها هاتين النقطتين.

في البدء ينشأ أقتوم مستقل عن النوس(العقل) الأعلى ، الذي هو «الكلمة» ، من النور الإلهي و"يعتري" الطبيعة الرطبة: ينبغي أن يفهم مما يحدث لاحقاً إن هذا "الاعتراء" هو في الواقع اتحاد حميم مع الطبيعة الرطبة ، تُحفظ فيه «الكلمة» إلى أن يخلى سبيله ثانية عن طريق عمل الديورج. إن تأثير وجود «الكلمة» المؤقت في طبيعة الظلام أدى بالأخير إلى الانقسام إلى عناصر أخف وأثقل (بصورة غير تامة فيما يتعلق بالأرض والماء ، لكن يتم فصلهما في وقت لاحق في المرحلة الديورجية): هذا الفعل التمييزي الذي تخضع له المادة الهيولية هو الوظيفة الكوزموغونية الرئيسية للوغوس(الكلمة) ، ولكن الإبقاء على هذا التمييز بانتظار اندماجه النهائي بواسطة أعمال الصانع(الديورج) ، ولذا ينبغي على اللوغوس أن يبقى «ضمن» الطبيعة التي تم فصلها. من الواضح هنا أن اللوغوس في المفهوم اليوناني هو عنصر النظام ، ولكن في نفس الوقت كينونة إلهية وبذلك منعمك فعلياً في ماهو مؤثر.

في الفقرة(٧) بعد أن تحتم على الحالم بتأمل في النور بانتباه ، يدرك قواه التي لا حصر لها ، ويكتشف أنه من جانبه ليس حيزاً بلا حدود إنما هو منظم في الكوزموس(الكون) ، الذي أخبره بوماندريس أنه شكل النموذج الأولي^(١) ؛ وفي الوقت نفسه يرى النار "المحتواة من قبل قوة عظيمة" ، وهذه القوة لا يمكن أن تكون سوى اللوغوس الذي يبقى على العناصر المنفصلة في أماكنه بالداخل ، تشكلت النار بوصفها المحيط الخارجي

(١) النص: رأيت النور في فكري وقواه التي لا محدود لها، والعالم اللامحدود عرف نفسه، والنار، المسندة بقوة كبرى، بلغت توازنها. ذلك هو ما فهمته من كلام بوماندريس. وكما لو كنت مصاباً بغيبوبة، قال لي أيضاً: لقد رأيت في فكري الشكل الأولي السابق للبدء اللامحدود. ذلك ما قاله لي بوماندريس.

حينما وثبت من الطبيعة الرطبة إلى الأعلى. وبناء على هذا التفسير ، فإن بداية الرؤيا الثانية لا تقدم مرحلة جديدة من السيرورة الكونية فحسب وإنما خلاصة لنتيجة الرؤيا الأولى ، ولكن على مستوى أعلى من الفهم ، ولو كانت هذه فرضية صحيحة ، فستكون ذات أهمية مؤكدة في تفسير الفقرة التالية (٨) ، ولأية فرضية محيرة.

وكما في الفقرة (٧) تماماً فإن الحالم يتعلم شيئاً أكثر حول النور الذي رآه من قبل ، ففي هذه الفقرة يسأل ويتلقى التعليم حول شيء الذي شكل بالفعل الموضوع «المرئي» للرؤيا الأولى: أصل عناصر الطبيعة. وعن السؤال الذي يطرحه ، من أين جاءت عناصر الطبيعة؟ نتوقع له الجواب ، "من الطبيعة الرطبة بسبب فعل «الكلمة» المميز" ، وأذا توسعنا في السؤال أبعد من ذلك ، (سيكون الجواب) جاءت من الظلام البغيض عندما تغير هذا الأخير فيه ، إذن السؤال المتبقي سيكون ، من أين جاء ذلك ، إذا لم يكن هناك منذ البداية؟ ووفقاً للرؤيا الأولى ، فهو لم يكن موجوداً: وسيكون هذا بالتحديد السؤال الأهم الذي ينبغي على الثنوية الغنوصية غير الإيرانية في نهاية المطاف مجابته ، والذي تشكل الإجابة عليه المضمون الرئيس لحدوسات النمط الفالنتيني المبكر. إن المبدأ المشترك بينهما هو عطب أو عتمة داخل الألوهية مسؤولة بشكل ما عن التقسيم القائم للحقيقة. الآن ، في سياق حجتي الأولية ، رأيت بأن كل التفسيرات الأخرى تجعلنا في حالة أسوأ ، بأن (إرادة) Boulé الله ، التي ترد في هذا الفصل وتختفي بنفس السرعة ، ولا تذكر ثانية أبداً ، هي بديل عن الظلمة الشيطانية للرؤيا الأولى ، وعلى هذا النحو بقايا أولية معزولة لنمط الحدس السوري والذي وجد طريقه بشكل ما إلى هذه الرواية. إن السند الرئيس لمحاججتي في كلتا الحالتين هو اللوغوس. وكما الطبيعة الرطبة ، بعد أن "غشاها" اللوغوس ، تنفصل إلى العناصر ، بحيث إن إرادة الله الأثنى بعد أن "تلقت" اللوغوس في داخلها ، تنظم نفسها "وفقاً لعناصرها الخاصة بها". الميزة الإضافية في الحالة الأخيرة هي إن "الإرادة" (Boulé) تأمر نفسها ، "محاكاة" لنظام النموذج البدئي المحفوظ من قبلها من خلال اللوغوس ؛ أي أن الإرادة هي عاملاً مستقلاً أكثر من الطبيعة الرطبة للرؤيا الأولى. بجانب "العناصر" التي كانت موضوع السؤال ، تُذكر كذلك الذرية

«الروحية»^(١) للإرادة ، والتي من المفترض أن تكون ضمن إسهاماتها في الخلق مستقبلاً. كلتا السمتين تمنحانها قرابة ملحوظة مع شخصية صوفيا في الغنوصية السورية. وبعبارة أخرى ، ستكون لنا في الإرادة نسخة من تلك الشخصية الإلهية الإشكالية القابلة للإلحاط ، التي التقينا بها للمرة الأولى في أنوبيا سيمون ماغوس.

النقطة الأساسية في المقارنة المقترحة ما بين الإرادة و«الطبيعة الرطبة» هي معنى التعبير: «تلقت» اللوغوس. لحسن الحظ فإن هذا التعبير نفسه يتكرر في إتحد «الطبيعة» مع «الرجل» حيث أنه لا يحمل فقط معنى جنسياً واضحاً تماماً ، ولكنه مفصل ضمن وصف كيف تقوم «الطبيعة» في هذا الاتحاد باستيعاب ذلك الذي برمته «تلقاه» (١٤). إذا كان ذلك ما حدث أيضاً لـ«لوغوس» أي «تم تلقيه» من قبل الإرادة ، ومن ثم مثله مثل الرجل الأول (الأنثروبوس)^(٢) الذي تلاه ، بحاجة للتحرر من الانغماس. وبالفعل نجد أن التأثير الأول لمنظومة أفلاك الكون الأكبر الناتجة عن الديورج ، هو قفزة اللوغوس عالياً من الطبيعة السفلى نحو قريته الروح في الفلك الأعلى. وهنا تتوافق تماماً نتيجة عمل الديورج مع عقائد أبرزها المانوية ، وأيضاً في أماكن أخرى من الغنوصية ، بأن المنظومة الكونية تم توليها «بهدف» تخلص مبدأ إلهي سقط في قبضة العالم السفلي في مرحلة الماقبل - كونية. لا يسعني إلا الشعور بأن كل هذا يضع الأنثى «إرادة الله» في موقف متعارض مع «الطبيعة الرطبة»: فاللوغوس تم «تقبله» في «إرادة الله» في المعنى الذي أعطي لنا كجواب في بحثنا هذا ؛ وأنه قد وثب عالياً نحو قريته الحقيقية من «الطبيعة الرطبة» مع بناء الكون — البناء الذي صار لاحقاً في طبيعة «الخلاص» البدئي.

إن مؤلف الـ«بوامندريس» لم يسمح لمؤلفه أن يقدم سوى آثار بسيطة من هذا المذهب. إن إعتاق اللوغوس أثناء قيام الديورج بعملية الخلق هو ، وفقاً لتعبير الـ«بوامندريس» نفسه ، قابل للتفسير تماماً كنتاج حقيقة مع استقرار وتثبيت المنظومة الكونية فإن وجوده في «الطبيعة» الدنيا لم يعد مطلوباً للإبقاء على العناصر منفصلة ،

(1) psychical "progeny"

(2) Anthropos

حتى يمكن القول أنه تم اعفاؤه من مهمته وليس تم إطلاقه من قيوده. سوف تظل هناك حقيقة إتحاده مع "الإرادة" التي توازي اصطلاحياً اتحاد «الرجل» مع «الطبيعة» وبأنه حتى "الذرية" الناجمة عن هذا الاتحاد تُذكر: "النفوس" نتاج الإرادة- تشابه لافت للنظر مع ما ذكره الفالانتينيين عن صوفيا الخاصة بهم (أنظر ص ١٨٩). إذا تطلعنا إلى الوراثة لاثنين من الكيانات التي ندعي بأنها نسخ بديلة ذات نفس المبدأ الميتافيزيقي، إرادة الله والظلام الأول، نلاحظ بالطبع الرفض بأن بعض سمات الظلام، مثل الرعب والكراهية وشبهه بثعبان، تتناسب فقط الظلام المناهض للإلهية في النمط الإيراني، وليس مع صوفيا الإلهية بغض النظر عن غموضه واغترابه عن مصدره. وأيضاً جدير ذكر أن هذا «الظلام» «بعد» «النور» ولا بد أن يكون قد نشأ عنه (على العكس من النمط الإيراني)، بالإضافة إلى أنه "يرثي"! تشير كلتا السمتين أكثر باتجاه حدس صوفيا بدلاً من الثنوية الأساسية (الأولية). بالتالي لدينا في إطار (متن) البوامندريس، المزيد عن طريق إقحام منعزل وليس من خلال فكرة رئيسة مستقلة للمؤلف، انعكاس خافت لذلك النمط من الحدس الذي سنتحول إلى مثله الرئيس الآن.

الحدس الفالنتيني

(أ) المبدأ الحدسي للفالنتيين

يمثل فالنتينوس ومدرسته أوج ما أسميناه في هذا البحث النمط السوري-المصري للحدس الغنوصي. ويعد العنصر المميز للنمط بمثابة محاولة تصنيف منشأ الظلام وما يتصل به من الصدع الثيوي للوجود «ضمن» الإلهية ذاتها، وبالتالي إلى تطور المأساة الإلهية، وضرورة الخلاص الناشئة عن ذلك والقوى المحركة لهذا الخلاص، تماماً كمسلسل من الأحداث الإلهية-الداخلية. المفهوم جذرياً، أن هذا المبدأ ينطوي على مهمة لا تستمد فقط الحقائق الروحية كالهوى والجهالة والشر، ولكن أيضاً طبيعة «المادة» في تعارضها مع الروح، من المصدر الروحي الرئيس: أي أن يقدم وجودها الفعلي تفسيراً للتاريخ السماوي نفسه. ويعني هذا، بالمفهوم «العقلي»؛ ونظراً لطبيعة المنتج النهائي بشكل أخص، تفسيراً حيال الخطأ والفشل الإلهي. وعلى هذه الشاكلة، ستبدو المادة وكأنها وظيفة بدلاً عن عنصر قائم بذاته، حالة أو "وجدان" الكائن المطلق، والتعبير الخارجي المتناسك عن تلك الحالة: في الحقيقة، ليست العوامل الخارجية الوطيدة سوى منتج جانبي من مخلفات الحركة الانحطاطية للـ«جوهر»، ممثلة التركيز على الدرك الأسفل لارتدادها عن ذاتها.

في هذه الحالة تكمن الأهمية الدينية، بصرف النظر عن الفائدة النظرية، لهذه الانطلاقة الناجحة للمهمة الحدسية في هذه، وفقاً لهكذا نظام، "المعرفة" بعمية "جهلها" المسبب للحرمان؛ ثم رفعها إلى موقف «أنطولوجي» من الطراز الأول: كلاهما مبدأ لوجود كلي وموضوعي، وليس مجرد تجربة خاصة و ذاتية، ودورهما

مكوّن للواقع ككل. وبدلاً من أن يكون، في الفكر الغنوصي بشكل عام، «نتيجة» لانغماس الإله في العالم السفلي، فإن «الجهل» هنا بالأحرى هو السبب الأول لأن يكون مثل هذا العالم السفلي، على الإطلاق، عنصره الإنجابي بالإضافة إلى مضمونه الملزم: مهما كانت وفرة المراحل المتوسطة والتي من خلالها تظهر المادة حتمياً مرتبطة بالمصدر الأعلى الواحد في ماهيتها وتظهر على أنها محجوبة ومغترية عن تلك التي تبدو أنها مناقضة لها- «تماماً مثل الجهل»، المبدأ الذي تقوم عليه، «هي الصيغة المحجوبة لنقيضه، المعرفة». ولأن المعرفة هي شرط أصلي «للمطلق»، الحقيقة الأولية، والجهل ليس مجرد غياب محايد لا علاقة له بالمعرفة، لكنه اضطراب ما حلّ بجزء من المطلق، وناجم عن دوافعها الخاصة ويؤدي إلى شرط سلبي ما يزال ذا صلة بالشرط الأصلي الخاص بالمعرفة، وبذلك يمثل خسارة لها أو انحراف عنها. ولذلك فإنها حالة ما من الانحراف، ومن ثمّ قابلة للإلغاء، وكذلك الحال بالنسبة لتجليها الخارجي بوصفها منتجاً مادياً: المادية.

ولكن إذا كانت هذه هي وظيفة «الجهل» الأنطولوجية، فإن «المعرفة» ستتحذّر منزلة أنطولوجية تتفوق كثيراً على أية أهمية نفسية ومعنوية ممنوحة لها؛ وتتلقى هنا الدعوى الخلاصية المقدمة نيابة عنها في الدين المعرفي برمته تأسيساً ميتافيزيقي في عقيدة الوجود المتكامل مما يجعلها المركبة الوحيدة والمناسبة للخلاص، وهذا الخلاص بحد ذاته في كل نفس هو «حدث كوني». ولأنه ليس فقط الحالة الروحية للإنسان وإنما الكون ذاته يتشكل بناءً على نتائج الجهل وكترسخ للجهل، بالتالي يساعد كل تنوير فردي عن طريق «المعرفة» مرة أخرى في إلغاء النظام الكلي المستدام بواسطة هذا المبدأ؛ وهكذا فإن مثل هذه العلم ينقل الذات الفردية أخيراً إلى العالم الإلهي، كما سيلعب دوره في إعادة لحمة الإلوهة المعتلة نفسها.

وبالتالي، إذا نجح هذا النمط من الحل للمشكلة النظرية الخاصة بالبدايات الأولى والأسباب التي أدت إلى الثنوية، فإنه يرسخ موقع «الغنوص» الحاسم في البرنامج الخلاصي: حسب الشرط التأهيلي للخلاص، ما زالت تتطلب مساهمة القربان المقدس وحلول النعمة الإلهية، كونها وسيلة من بين الوسائل، تصبح هي الصيغة

الناجعة للخلاص. هنا يؤتي مطمح أصلي للفكر الغنوصي برمته ثماره. ومثل هذه المعرفة تؤثر ليس فقط على العارف ولكن على المعروف أيضاً؛ ومن خلال كل عمل غنوصي "خاص" يتم انتقال وتعديل الأساس الموضوعي للوجود؛ بأن الموضوع والغاية هما في نفس الجوهر (بالرغم أنهما ليسا بميزان واحد) — هذه هي معتقدات المفهوم الباطني للـ"معرفة"، والتي مع ذلك يمكن أن يكون لها أساس منطقي في الأسلوب الميتافيزيقي الملائم. ومع شعورهم بالزهو بأن نظامهم يمثل في الحقيقة الحل للمهمة الحدسية الذي فهم إلى حد بعيد وقدم فعلاً أسس الاكتفاء الباطني النظرية للـ"غنوص وحده"، فإنه يمكن للفالانتينيين القول، رافضين كل الطقوس السرية والقرايين المقدسة:

"لا ينبغي لكائن من كان أن يمارس أسرار القوة التي لا توصف ولا تُرى من خلال أمور الخلق المثرية والفاضة، ولا تلك التي تعود للكائنات الروحية التي لا يمكن تصورها من خلال الأمور المادية المحسوسة. «الخلاص الكامل» هو «معرفة عظيمة القوة التي لا توصف بحد ذاتها؛ بما أن «الجهل» نجم عن «العيب» وعن «الهُوى»، فإن النظام ككله الذي برز عن الجهل تلاشى بالمعرفة. وعليه فإن المعرفة هي خلاص الرجل الروحي؛ لكون المعرفة ليست مادية، أما الجسم فهو فان؛ وهي ليست جسمانية، بينما حتى النفس هي نتاج العيب وهي بمثابة الماوى للروح؛ ولهذا فإن الروحانية ينبغي أيضاً أن تكون (شكل) الخلاص. عندئذ، ومن خلال المعرفة يتم خلاص الرجل الباطني الروحي؛ لكي تفتينا معرفة الوجود الكوني؛ هذا هو الخلاص الحقيقي." (Iren. I. 21.4)

وهذه هي "المعادلة الروحية" الكبيرة للفكر الفالنتيني: إن حدث «المعرفة» الروحية للإنسان الفرد هو النظير المعكوس لحدث «الجهل» الإلهي الشامل القبل - كوني، وبفعوله الخلاصي من نفس النظام الأنطولوجي. كذلك فإن تحقق المعرفة في الشخص، يُعد في الوقت نفسه إسهاماً في الأساس العام للوجود. لقد توقعنا نتيجة الحدس الفالنتيني، وينبغي الآن تقديم النظام نفسه كحجة تدعم هذه النتيجة. سبق وأن صادفتنا شخصيتين رمزيتين مختلفتين في الفكر الفكري

الغنوصي؛ تقدمان من خلال مصيرهما السقوط الإلهي، الذكر هو «الرجل البدني» والأُنثى هي «فكر الله». في الأنظمة النموذجية للغنوص السوري- المصري، «فكر الله» هي التي تجسد الجانب غير المعصوم من الله، غالباً ما تكون تحت اسم "صوفيا"، أي "الحكمة"، وهو اسم متناقض نظراً لتاريخ الحماقة التي جعلت منها بطلّة الرواية. وهناك أقنوم إلهي بالفعل تمّ ذكره ضمن الحدس اليهودي البعد- توراتي باسم "الحكمة" (حُخمة 7777)؛ التي تمّ تصويرها بوصفها مساعد أو وكيل الله في خلق العالم، على غرار الأقنوم البديل "الكلمة". كيف يمكن لهذه الشخصية، أو على الأقل لأسمها، في الفكر الغنوصي أن تقتربن بالإله القمر والإلهة الأم والهة الحب في أديان الشرق الأدنى، ولتشكل تلك الشخصية الغامضة لتشمل المقياس برمتها من الأعلى إلى الأسفل، من الأكثر روحية إلى (الشهوات) الحسية تماماً (كما تُذكر في تعبير "صوفيا برونيكوس" أي "صوفيا العاهرة"⁽¹⁾)، ونحن لا نعلم حقاً، ونفتقر إلى دليل على أية مراحل وسيطة، لانستطيع إعادة صياغة المشهد ولو نظرياً. وفي بداية عهد سايمون كانت هذه الشخصية قد تطورت بمغزها الغنوصي. ولكن التفصيل النفسي لمصيرها ما زال أولاً، وسببية سقوطها أكثر في طبيعة الحظ العائر الذي أصابها من قبل ذريتها بدلاً عن الحافظ الباطني. في نظم أخرى ذات صلة بالصيغة الفالنتينية، أصبحت رواية صوفيا موضوعاً أكثر إسهاباً وبشكل واسع، كما أن نصيبها النفسي في الرواية صار ذا أهمية متزايدة.

أقرب طائفة إلى النموذج الفالنتيني هم الباريليون⁽²⁾ الذين تطرق إليهم إيرناوس⁽³⁾ ومن ثم صاروا معروفين تماماً من خلال إنجيل يوحنا المنحول. ومثل الأوفائيشيين، ارتأوا أنه من الضروري، نظراً لاتساع مدى الظروف التي يمثلها الجانب الأنثوي من الله، تفريق هذا الجانب إلى صوفيا العليا وصوفيا الدنيا، وهذه الأخيرة هي الهيئة الساقطة لصوفيا العليا وهي الحامل لمحنة الألوهية برمتها وكافة الإهانات المترتبة على

(I) Sophia Prunikos

(٢) الباريليون Barbeliotes ربما من الكلمة اليونانية Borboros، أي الوحل. (م)

(٣) إيرناوس؛ اسقف ليون. القرن الثاني. (م)

هذا السقوط. في كلا النظامين يتم التمييز بأسماء منفصلة: الجانب الأثوي الأصلي من الله ؛ دعاه البارليون "بريلو" (ربما تعني "العدراء") و"أنويا" ودعاها الأوفاشيون "الروح القدس" (هذه التسمية واحدة من أسماء النموذج الساقط وفق منظور البارليين) ؛ وقد احتفظت كلتا الطائفتين باسم "صوفيا" دلالة على فيضها المشؤوم ، بالإضافة إلى تسميتها بـ"العاهرة" و"اليسار". تم استنباط ثنية صوفيا هذه بشكل كامل في النظام الفالنتيني. إن القرابة الجديرة بالذكر بين البارليين والفالنتيين تكمن في تطويرهم لعقيدة البليروم واستخدامهم لمفهوم الفيض (الانبثاق) في أزواج (ذكر وأنى) وفي تكاثرهم المطرد من الوحدة الإلهية ، ومنها يظهر أعضاؤها بأسمائهم المجردة بهيئات مختلفة.

وينفس الوسائل الشكلية ، ولكن على مستوى أعلى من الانضباط النظري والتمايز الروحي ، قام فالنتينوس وأتباعه بالتعامل مع ذات الموضوع الحدسي. إن ملاحظتنا التحليلية في بداية هذا الفصل قد بينت المهمة المزوجة التي أخذها الحدس الفالنتيني على عاتقه: فمن ناحية لإظهار الدافع الذاتي لانحطاط الألوهية دون تدخل أو حتى مشاركة قوة خارجية ما ، ومن ناحية أخرى لتوضيح المادة لنفسها كحالة روحية للموضوع الكوني. ولا ندعي أن هذين الموضوعين فقط كانا محط اهتمام الفالنتيين النظري (أو أن الجانب الفكري بشكل عام بالنسبة لهم ، بدلاً من الجانب التخيلي ، قد شكل الأهمية «الدينية» لتعاليمهم) ؛ ولكن معالجة هذه المواضيع المحددة هي بالتأكيد الجزء الأصيل لفكرهم ، مشكلاً تلك المساهمة للعقيدة الغنوصية العامة والتي تبرر فهمنا لتلك المواضيع على أنها الممثل الأكثر اكتمالاً للنمط كله.

ولد فالنتينوس ، مؤسس هذه المدرسة ، في مصر وتلقى تعليمه في الإسكندرية ؛ وعمل معلماً في روما تقريباً ما بين ١٣٥ - ١٦٠ م. وهو الوحيد من الغنوصيين الذي له سلسلة كاملة من التلاميذ المعروفين بالاسم ، من أهمهم بطليموس وماركوس ، وكانا مشرفين على مدارس ومعلمين يقومون بتلقين روايتهم الخاصة عن العقيدة الفالنتينية. وفعلياً شجع المبدأ الحدسي للفالنتيين على تطور مستقل للأفكار الأساسية ، بواسطة

شيعته. وحقيقةً لقد صرنا على معرفة بهذه العقيدة من خلال نصوص وتفسير عديدة للجيل الثاني بدلاً عن التعاليم الأصلية لفالنتينوس نفسه التي لم يتم حفظ إلا النثر اليسير منها في روايات الآباء^(١). كم كان خصباً وظيفياً حدس هذه المدرسة ، وكم كان لتنوعها العقائدي ثروة هائلة ؛ من الممكن رؤيتها في حقيقة تطور البليروم (الملا الأعلى) فقط في كتابات إيريناوس وهيبوليتوس وأبيفانيوس ، ومقتطفات ثيودوتس ، والتي لا تقل عن سبعة نصوص (بالإضافة لكتابات ماركوس) ، التي في جزء كبير تتشعب بوضوح كاشفة عن حرية كبرى للفكر الفردي. نسمع عن الخلافات النظرية حول بعض النقاط التي تنقسم حولها المدرسة إلى عدة فروع. ومن جملة تصريحات إيريناوس حول الفالنتين ما يلي: "في كل يوم ينبغي على كل واحد منهم أن يتدع شيئاً جليداً ، ومن لا ينحو هذا المنحى لا يعتبر كاملاً"^(١.١٨.٥).

يمكننا أن نفهم ذلك جيداً من طبيعة المهمة التي يطرحها النمط الفالنتيني للنظرية الغنوصية. من المحتمل أن امتلاء الحدس لم يتم الوصول إليه إلا بفعل التلاميذ الرواد. فيما يتعلق بالفروع التي ذكرناها ، نسمع عن فرع أناضولي ، علمنا عنه بشكل أساسي من خلال مقتطفات من ثيودوتس ، إلى جانب الفرع الإيطالي^(٢) توثيقاً كاملاً والذي كان بطليموس ينتمي إليه ، وعلى ما يبدو كان الأبرز من بين بناء النظام. في إعادة التشكيل المختصرة التالية نحكي رواية إيريناوس العامة برمتها (ملحق من هيبوليتوس) الخاصة بالفالنتين ، ولهذا على الأرجح دلالتة في بطليموس الرئيس ، ولن نقوم بمقارنة النصوص المختلفة إلا لماماً. وسنقوم بإدراج ، حيثما كان ذلك مناسباً ، اقتباسات من إنجيل الحقيقة الذي تم العثور عليه حديثاً ، والتي في بلاغتها أحياناً تضيء لوناً شعرياً جليداً على النص الديني. إن تفسيراً كاملاً للمادة التي غالباً ما تكون غامضة ودائماً مشوبة برمزية عميقة لا يمكن الإقدام عليه هنا ،

(١) ربما يحتوي إنجيل الحقيقة، الذي تم العثور عليه في الآونة الأخيرة، الترجمة القبطية لكتابات فالنتاين الأصلية نفسها.

(٢) *Italic branch of Indo-European family*: الفرع الإيطالي للعائلة الهندو-أوروبية للغة، وتشمل اللاتينية والتوسكانية... إلخ.

لكونه يتطلب مجلداً خاصاً به. يمكننا فقط أن نأمل في إسهام المؤشرات العامة الواردة في ملاحظتنا التمهيدية وتعليقاتنا العرضية، ضمن سياق البحث في حد ذاته، لمساعدة القارئ على تقدير الجوانب ذات الصلة بهذا النظام المتكرر بكل غرابته الأسرة.

(ب) النظام

تطور البليروم (الملا الأهل)

يتم تقديم أسرار البدايات الأولى بهذه الكلمات المحكمة: «التسلم» الروح السرمدية» على أولئك الخالدين! لكم أوضح الأسرار المجهولة، التي تفوق الوصف، فائقة العلوية، والتي لا تدركها الملائكة أو القوى أو الكائنات الأقل شأنًا، أو الخليط برمته، ولكن تم الإيجاء لأنثويا عن اللامتغير وحده⁽¹⁾، وهذه هي العقيدة السرية نفسها.

في الأعالي الخفية المجهولة كان هناك أيون كامل سابق الوجود وكان اسمه «البداية الأولى» و«الأب الأول» والأبيس/الأعماق «الذي سبق الخليقة». ولا أحد باستطاعته إدراك كنهه. بين سرمديات لا حصر لها مكث في سكون عميق. برفقته كانت أنثويا (الفكر) والتي تسمى «النعمة» و«الصمت»⁽²⁾. بمجرد قيام هذا «الذي سبق الخليقة» بالتفكير في أن يظهر نفسه بداية كل الأشياء، أدخل فكرته مثل بذرة في رحم «الصمت» التي كانت برفقته، فحبلت وولدت العقل (النوس: ذكر)، وهو شبيه ونظير منجبه الذي وحده يفهم عظمة «الأب». ويسمى أيضاً «المنجَب الأوحد» و«الأب» و«بداية كل الكائنات». بمعية العقل (النوس) ولدت «الحقيقة» (أليثيا Aletheia Ἀληθεια: أنثى) وهذه أولى المجموعات الرباعية: الأبيس والصمت، ثم العقل والحقيقة⁽³⁾.

(1) Epiph. Haer. 31. 5. 1f.

(2) لاحظ بان جنس هذه الأسماء الثلاثة مؤنثة. فيما إذا كان الأب الأول أو الأبيس في الأصل لوحده أو كان على صلة بالصمت منذ البدء هناك اختلاف كبير بين الفالانتينيين، راجع:

Iren. I. 11. 5, Hippol. VI. 29. 3.

(3) تم طرح المرحلة الأولى هذه بشكل مغاير. الرواية اعلاه هي من سرد إيرناوس. ومن البدائل المتنوعة نجد في أيبفانوس: «وكما كان في البدء فإن «الأب الذاتي» اكتنف «الكل» في =

وعندما أدرك المُنجَب الأُوحد الدافع وراء إنجابه ، قام مع رفيقته بانتاج الثنائي «الكلمة» (ذكر) و«الحياة» (أنثى) ، وعلى التعاقب يأتي بعده والد كل الأشياء ، والبدايات وهيئة أم البليروم بكامله. منهما صدر الرجل والكنيسة Ecclesia (مؤنثة) ، وهذه هي المجموعة الثامنة الأصلية (أكَدواد) Ogdoad. رغبت هذه الأيونات ، صدرت لأجل مجد الأب ، بتمجيد الأب عن طريق عملية خلق خاصة بهم ، وأصدرت مزيداً من الانبثاقات. ومن «الكلمة» و«الحياة» صدرت عشرة أيونات أضافية ، ومن «الرجل» و«الكنيسة» اثني عشر ، وعليه فمن «الثمانية» و«العشرة» و«الاثني عشر» تشكل البليروم من ثلاثين أيوناً تؤلف خمسة عشر زوجاً. سنتغاضى عن تفاصيل هذه العملية التوليدية للأوكَدواد (الثماني) ، ونرصد فقط بأن أسماء الاثني والعشرين أيوناً الاضافيين هي كلها اختلاس من الثمانية الأولى ، أي تأويل مصطنع وليست أسماء أصلية من الميثولوجيا التقليدية. آخر أيون أنثوي في سلسلة الانبثاقات هي

=داخله، الذي سبت فيه من غير وصي... «الألُويا» في داخله، والتي تُدعى «النممة»... لكنها حقاً تسمى «الصمت»...، ارادت ذات مرة أن تكسر الروابط الأبدية، وحركت في «العظمة» الشهوة لكي تضطجع معها. ولكي تتوحد معه أصدرت «آب الحقيقة» الذي يطلق عليه المكرس بحق «رجل» لأنه صورة من «اللامُنجب (الأبدي) الذي سبق الوجود»، وبعد ذلك أصدرت «الصمت» «الحق» كإلحاد طبيعي ما بين «النور» و«الرجل» (أبيفانيوس، المصدر السابق). الفرق الرئيس عن النسخة السابقة هنا هو (كما في سايمون) أن مبادرة عملية الخلق تأتي من «الألُويا» وليس من «الأب». وفي رواية أخرى، «اتباع بطليموس يقولون بأن "الأبيس" لديه رفيقتان، يطلقون عليهما لقب «الأبهتين» وهن كل من «الفكرة» و«الإرادة». في البدء أراد (الأبيس) أن يصدر شيئاً ما، ثم 'شاء' ذلك. ونتيجة لهذا الاختلاط المتبادل لهاتين الأبهتين والقوتين حصل النشوز projection، كزوج، عن «المنجَب الأُوحد» و«الحقيقة» (مطابقة مع ما ورد في إيرينيوس I. 12. 1 وهيولايتس VI. 38. 5f). وهذه أبعد من كل الصور الأخرى راجع أيضاً التقديم المختصر في إنجيل الحقيقة 14-37 7-GT، عندما للأيونات كانت ما تزال في اعماق «عقله»، تسبب «الكلمة» (اللوفوس)، الذي صدر أولاً، في ظهورهم، وانضموا إلى «العقل» (النوس) الذي أطلق «الكلمة» الفريدة في «نممة الصمت» الذي كان يسمى «الفكر» لأنهم كانوا فيه قبل تجليهم». فيما يتعلق بمصطلح النشوز projection، هو المرادف الحري في اللغة اللاتينية للمفردة اليونانية probelé الذي هو المصطلح الثابت المستخدم في هذه النصوص لفعاليات الخلق التي تترجم بشكل أكثر شيوعاً بـ«الانبثاق».

صوفيا. "البليروم" (الملا الأعلى) هو مصطلح معياري لتفسير الخصائص الإلهية المشعبة كليةً ، ورقمه المعياري ثلاثون ، مكوناً المراتب التي تشكل معاً الدنيا الإلهية في الغالب ، أما «الآب الأول» أو «الأبيس» فيتم وضعه في الصدارة ، لكن لهذه القاعدة استثناء^(١).

الأزمة في البليروم

البليروم ليس تجمعاً متجانساً. ولأن العقل هو المنجَب الأوحَد ، فهو القادر على معرفة «الآب الأول» لأنه قد ولدَ عنه مباشرة: أما لبقية الأيونات فيبقى خفياً ومبهماً ، "القد كانت معجزة عظيمة أنهم كانوا في الآب دون أن يعرفوا به"^(٢). ولذلك «النوس» وحده كان يتمتع بتأمل الآب والابتهاج بمشاهدة عظمتة المطلقة. الآن هو يرغب بإبلاغ عظمة الآب إلى الأيونات الأخرى أيضاً ، ولكن «الصمت» قيده وفقاً لإرادة الآب ، الذي أراد أن يقودهم جميعاً ليتأملوا أباهم الأول وشتهون السعي إليه. لذلك تاقَت كافة الأيونات سراً لرؤية مُنجَب نسلها وللبحث عن الجذر الذي بلا بداية. و"فعلاً كان «الكل» (عالم الأيونات=البليروم) يبحث «عنه» ، ذلك «الغامض» والذي «لا يتصوره العقل» الأسمى من كل فكر"^(٣). (هذه هي بداية أزمة البليروم ، بما أن انسجامه يعتمد على نظامه الطبيعي ، وعلى مراقبة حدودهم الضمنية بواسطة

(١) مثال ذلك، كتابات هيبوليتوس (VI. 29. 5ff) تحتوي هذه النسخة، التي تفضل استثناء «الصمت» و«أبوا» وتعد المبدأ الأول بدون نظير أنثوي، "إن الآب موجود لوحده، لم يولد، من غير مكان وزمان، ومن غير ناصح، ومن غير أي ملك يمكن أن يفكر فيه... منزهلاً مستنداً إلى ذاته. ولما كانت لديه القدرة التوليدية، فقد سُر مرة أن يلد وينجب أجمل وأكمل ما في ذاته، لأنه لم يكن يحب العزلة. لأنه كله حب، ولكن الحب ليس حباً إذا لم يكن هناك هدفاً للحب. وهكذا قام «الآب» لوحده، كما هو شأنه دائماً، بتوليد وإنجاب 'العقل' و'الحقيقة'... توهم جراً. عدد الفيوضات (الابتهاقات) الأول هنا هو ثمانية وعشرون (الآب لا يحسب معها) وتصل إلى ثلاثين فقط بعد الأزمة وذلك بابتهاق إضافي لثنائي «المسيح» و«الروح القدس».

(2) GT 22. 27 f.

(٣) نفسه 9-4 . 17

أفراده الذين ما زالوا رعايا روحانيين ، لا يُمكنهم التخلي عن التطلع لمعرفة أكثر مما تسمح به حدودهم ، وبالتالي إلغاء المسافة التي تفصل بينهم وبين «المطلق». آخر وأصغر(وبالتالي أبعد) الأيونات صوفيا ؛ وَتَبَّتْ بعيداً إلى الأمام وسقطت في وجد بعيداً عن حضن رفيقها. وقد نشأ الوجد وانتشر من محيط «العقل» و«الحقيقة» ولكنه الآن وقد أصاب صوفيا وانتشر فيها لتفقد صوابها ، وبشكل زائف من الحب ، وفي الواقع من الحماسة أو الوقاحة ، نظراً لأنه لا اتفاق مع «الآب» باعتباره «العقل المنجَّب الأوحد». "لم يأت النسيان إلى الوجود على مقربة من الآب ، بالرغم من أنه جاء للوجود بسببه"^(١). كانت غاية الوجد البحث عن «الآب» ، ورغم أن صوفيا جاهدت لفهم عظمتها ، فلقد فشلت في تحقيقها ، لأن المهمة كانت مستحيلة ، وهكذا وجدت نفسها في عذاب عظيم ؛ نظراً لعمق «الأبيس»^(٢) الذي انغمست فيه أكثر فأكثر ، وستتلعها في النهاية حلاوته وتذوب في الوجود الكلي ، إن هي لم تصادف القوة

(١) مثال ذلك: كتابات هيبوليتوس 3-1-18.

(٢) هذا هو الإحياء الأول و"الخلاص" (الأولي) في التاريخ الروحي للوجود الكلي، ويحدث بالكامل في داخل البليروم، ومع ذلك سنرى أنه السبب في سلسلة الأحداث التي تمت خارجه. وفوق ذلك، فإن الأزمة نفسها توصف بشكل متفاوت في الروايات المختلفة. تتفق المدرسة الأناضولية في هذه المسألة مع الرواية المقدمة هنا، مثلما ورد في الرواية المركزة بشكل رائع المنقولة من مقتطفات من كتابات ثيودوس (Exc. Theod = Excerpts from the Writings of Theodotus) التي تقول: "الأيون التي أرادت أن تصرف ما وراء المعرفة سقطت في الجهل وفي الاتكون Formlessness. من حيث أتت بالمعرفة الباطلة إلى حيز الوجود، التي هي «ظل» «الاسم»" (31. 3f). في حين نقرأ في (Hippol. VI. 30. 6) رواية مختلفة عن حماقة صوفيا ملخصها: أثناء اندفاعها نحو عمق «الآب» تدرك بأن كل الأيونات المنجبة تولدت بواسطة الجماع، وإن «الآب» وحده قد انبثق من ذاته (أي بدون رفيقة في هذه الرواية)؛ وبهذا هي ترضب في محاسناته وأن تنبثق من ذاتها من دون قرين، لكي لا تفشل في ما حققه «الآب». ولكنها فشلت في إدراك أن مرد هذا هو قوة ذلك الذي «لم يولد»، ولم تنجح سوى في إنتاج كينونة بدون هيئة — كما تتفق على ذلك كل الروايات، وأن الحقيقة المهمة لإحراز تقدم في السرد، سواء كان الدافع أمّا لها بافتراض محاكاة «المطلق»، أي الثقة المطلقة الساذجة، كما هنا، أو حياً متعدياً، كما في الروايات الأكثر انتشاراً.

التي توحد «الكل» وتبعده عن العظمة التي تفوق الوصف. وتُسمى هذه القوة «حد» (حوروس)^(١): من قبله توقفت وتوحدت وعادت إلى رشدها ، واقتنعت بأن «الأب» لا يسبر غوره. وبالتالي تخلت عن نيتها السابقة والوجد الذي تولد عنها^(٢). ومع ذلك فإن هذه (النية والوجد) الآن تعيش بذاتها "ككيانات عديمة الشكل".

عواقب الأزمة .. وظيفة «الحد»

كان لهوى وشفاء صوفيا تأثيراً امتدّ خارج البليروم. كانت الكينونة عديمة الشكل التي أُنجبت عنها أثناء سعيها نحو المستحيل تجسّيداً لوجدها هي ؛ وحين رأتها وتأمّلت مصيرها ، انتابتها مشاعر متفاوتة: الحزن والخوف والحيرة والصلمة والتوبة. صارت هذه المشاعر مجسدة في عديمة الشكل ، وسلسلتها الكاملة التي تطورت ضمن متغيرات متجددة دوماً من قبل المفكرين ، ولعبت دوراً معرفياً مهماً في النظام: "من هنا ، من الجهل ، الحزن والخوف والصلمة ، جوهر مادي اتخذ بدايته الأولى"^(٣). "لقد كان هذا الجهل بـ«الأب» هو ما أنتج الكمد والخوف. صار الكمد كثيفاً مثل الضباب ، بحيث لم يعد أحد يبصر. لذلك صار الخطأ منيعاً (أي ، اتخذ جوهرأ). وأنشأ «مادته» في «الباطل»^(٤). يحدث التحول الفعلي إلى المادة فقط في المرحلة التي تقدمها صوفيا السفلى ، وستتطرق إلى ذلك لاحقاً. صوفيا الأولى كما فهمنا قد تطهّرت وتعقلت من قبل «الحد» واتحدت مع رفيقها ، وهكذا تمت استعادة وحدة البليروم. لكن «نيتها» التي جلبت بها(صوفيا) ذات مرة وصارت فعالة ، لا يمكن أن تترد إلى حالتها السابقة ببساطة:

(١) حوروس Horos [الحد أو المحدد] شخصية تمت بشكل خاص للفنوصية الفالنتينية، والاسم هو صدى وربما للإله المصر حورس Horus. مهمة حوروس هي عزل الأيونات الساقطة من العالم العلوي للأيونات. وفي نفس الوقت يصبح نوعاً من قوة خالقة للعالم، التي لها القدرة بخلق عالم منظم بعيداً عن صوفيا وههوتها.

(٢) للمزيد عن "عمق" «الأب» كونه حقاً سبب "الخطأ" قارن مع إنجيل الحقيقة ص ٢٢ . ٢٣ ومابعدها: "إنهم ضلوا (من أياكنهم) عندما تلقوا "الخطأ" بسبب عمق "ذلك" الذي يطوق كل المسافات.

(3) Iren. I. 2. 3

(4) GT 17. 9-16

سوية مع «الهوى» الذي نتج عن «النية» ، انفصل عنها ، وهي ما برحت في البليروم ، فتمّ طرده خارج البليروم من قبل «الحد». وكالباعث الفطري لأيون ما ، فإن هذا المركب المستقل للحالات الذهنية هو الآن جوهر روحي مؤقّت ، ولكنه جوهر بدون هيئة أو شكل كونه "جهيضاً" ولد بدون حمل. ولهذا يطلقون على هذا أيضاً "عليم القوة" و"الثمرة الأثنى".

وهكذا فإن وظيفة «الحد» ذات شقين ، التثبيت والفصل: في أحدهما يسمى «الصليب» ، وفي الآخر «الحد». كلتا الوظيفتين استخدمتا في مكانين مختلفين: بين «الأبليس» وبقية البليروم ، من أجل تحديد الأيونات المنجبة من «الأب» غير المنجّب (الأبدي) — بهذه القدرة واجه صوفيا في سعيها الأعمى ؛ ومرة ثانية ، بين البليروم ككل والخارج ، أي ، العنصر المطرود من «الهوى» ، من أجل تأمين البليروم ضد عودة الاضطراب من الخارج^(١). وفي سياق الدراما ، تمّ التركيز فقط على دوره عند الحدود الخارجية: "هو يفصل الكوزموس عن البليروم"^(٢). وظائفه الأكثر روحية ، مثل استعادة البليروم لانسجامه ، وبناء على ذلك نقلها إلى المسيح ، كريستوس (Christos) ، تاركاً في الأساس للـ«الحد» دور الحافظ. ولهذه الشخصية الغريبة ، والتي تظهر على المسرح فقط مع خطأ صوفيا ، ولم تنشأ مع البليروم نفسه ، مغزى يوضح أنه من خلال انحراف صوفيا حدث تغيير حاسم في النظام الإلهي ، مما جعل هذه الوظيفة (وظيفة الحد) وظيفةً ضرورية: يحتفظ بوحلته التي لم تعد محل شك وخلاف عليه ولكنها مخالفة لسلبية ما من المفترض وجودها خارجاً. هذه السلبية هي رواسب الاضطراب الذي ، من «خلال» انحراف صوفيا و«الانفصال» الذي انطوى عليه ، صارت مؤقّمة (مادية) كعالم إيجابي بحد ذاته^(٣). فقط بهذا الثمن

(١) يبدو أن هالنتينوس نفسه افترض حدين لهاتين المهمتين، التثمتا في شخص واحد فيما بعد.

(2) Exc. Theod. 42. 1

(٣) "هذا بعد ذلك، لم يكن إذلالاً له، ذلك اللامحدود، اللامتخيل، لأنهم كانوا كلا شيء. هذا الرعب وهذا النسيان وهذا الرمز الباطل، حيث ان هذا الحق المؤسس لا يتغير" (إنجيل الحقيقة، الفقرة الثانية).

يمكن للبليروم التخلص منه. وهكذا فإن «الحد» لم يكن ضمن مخطط البنية الأساسية للبليروم ، أي التعبير الحر والمناسب عن الذات الإلهية ، ولكن اقتضتها الأزمة كعنصر توحيد وانفصال وقائي. ولهذا فإن بروز هذه الشخصية يعتبر أمارة لاستهلال الثنوية بينما هي تنشأ من الله ذاته.

استعادة البليروم

حين ظهر الجهل وعلمية الشكل ضمن الاضطراب العميق الذي ساد البليروم ، مكثا ضمن الأيونات ، الذين لم يعودوا يشعرون بالأمان ، خوفاً من أن تجري مثل تلك الحوادث عليهم. كذلك ، بقاء ثمرة "الجهل" و"علمية الشكل" المستمر ، بالرغم من نفيهما ، هو تويخ دائم لصوفيا ، التي يتابها الأسى بشأن "الجهيضم" وهي تقلق باقي الأيونات بتأوهاتهما. ولهذا توحدوا في دعاء إلى «الآب» من أجل الحصول منه على زوج جديد من الأيونات ، كريستوس والروح القدس ، اللذان لهما هذه الوظيفة الذات شقين: استعادة الصفاء الحقيقي للبليروم ؛ والاهتمام بفضالة العدمية الشكل ومنحها شكلاً. وبالتالي فإن كريستوس (كونه العنصر الذكري الذي يمثل الزوج) هو الأيون الأول والوحيد الذي يمتلك دور كل من هذا الجانب وذلك الجانب من «الحد» ، بينما أيون يسوع ، الذي انبثق فيما بعد ، قد قُدر له القيام بالمهمة الخارجية برمتها.

وعلى هذا المتوال يفضي التطور خطوة خطوة إلى الخارج تحت الضرورة التي فرضها الفشل ، حدث مرة ، الذي يتمسك الآن بحقيقة الوجود ويطلب الإصلاح. أولاً لضمان عدم تعرض أي من الأيونات لمثل هذا المصير ، وأن يقوم كريستوس بتأسيس انسجاماً جليداً في البليروم وذلك بتنوير الأيونات حول عدم إمكانية معرفة الآب ، أي تعريفها بالغنوص ("ما هي حاجة «الكل» إن لم تكن غنوص الآب؟" ⁽¹⁾) ، وحملها على القبول بمناصبها المخصصة ، حتى لا يتبنى وعي الوحدة الروحية خلافاتها ولا تدع لمطاحمها الفردية أن تظهر بعد الآن. وبهذا تحقق طمأنينة مثالية. وكثيرة لوحدها الجليدة ، جميعها في آن واحد ، يقدم كل واحد منها أفضل ما لديه ، خلق أيون

(1) GT 19. 15f.

إضافي، هو يسوع، الذي اجتمع فيه «الامتلاء»، كما كان من قبل، ووحدة الأيونات المستعادة والممثلة. "ثمرة البليروم الكاملة" هذه التي تحتوي كل عناصره، توجب عليه، لاحقاً، بوصفه مخلصاً، أن يحمل في شخصه «الامتلاء» إلى داخل «العدم» حيث توجد مخلفات الاضطراب السابق، وبينما يتم «تشكيله» من قبل المسيح، مازال متطلعاً للخلاص^(١).

الأحداث خارج البليروم

في البداية تولى كريستوس مخلفات عديم الشكل، لأن ذلك جزء من مهمته الأصلية المتمثلة في استعادة السلام في البليروم، مدركاً أن هذا السلام مع حال "السقط" المخزن وبأس أمه الخاطئة لن يدوم طويلاً. إن التراجع ببساطة عما تم فعله غير مناسبة حتى في الخطأ فإن فكر أيون ما يشكل الواقع ويعيش على آثاره. في هذه الحالة فإن نية أو رغبة صوفيا، التي تجسدت عند انفصالها عنها، أصبحت كياناً جليداً مستقلاً أي صوفيا السفلى أو "أخاموث". لقد فهمنا سابقاً إن هذه الرغبة، إلى جانب الآلام، كان لابد أن "يلقى بها في فضاءات الوهم والعدم" والتي هي الآن خارج النور والامتلاء، باعتبارها سقطاً بلا شكل أو هيئة. نقل المسيح، المتمدد خارج الصليب، من قدرته أول هيئة لها، فقط تشكيل المادة، وليس "إفشاء" المعرفة بعد، وانسحب بعدها ثانية إلى البليروم ضمن الحد، تاركاً إياها مع الوعي الذي تم إيقاظه المتعلق بانفصالها عن البليروم والحنين الذي اشتعل فيها إليه. يهد هذا الأمر لمهمة خلاصية؛ يتطلب إنجازها انعطافاً طويلة من المعاناة وتدخلات إلهية متعاقبة. لم تكن النية أن يقوم المسيح بترك البليروم تماماً ولكن مهمته الأساسية تنبع من داخل البليروم، ومن ناحية أخرى فإن الأقتوم الأثوي الناقص يمكن جعله كاملاً فقط من خلال الاقتران الروحي الدائم، وكل ما أستطاع المسيح فعله لها هو جعل تكوينها الأول فوق الصليب^(٢).

(١) رواية هيبوليتوس تقدم فقط عند هذه النقطة شخصية «الحد» (الصليب)، أورد "من أجل أن لا يصيب شيء من النقص الأيونات في البليروم" (VI. 31.6).

(٢) فالنتينوس نفسه قدم صورة مختلفة تماماً عن علاقة كريستوس صوفيا (من الآن فصاعداً دائماً صوفيا هي صوفيا السفلى) والفرع الأناضولي الذي احتفظ بهذه الصورة من العقيدة =

شقاء صوفيا السفلى

حين صارت واعية بعد تكوينها من قبل كريستوس انطلقت صوفيا بتهور بأثر النور المتلاشي ، لكنها لم تستطع الوصول إليه ، لأن الحد يحول دون اندفاعها إلى الأمام. ولم تقدر على النفاذ من خلاله ، بسبب مزيجها الذي نشأ من الوجد الأصلي ، فأجبرت على البقاء وحيدة في الظلام الخارجي لتقع فريسة أصناف الشقاء الموجودة. وبذلك فهي تكرر وفقاً لمقياسها حجم الانفعالات التي مرت بها أمها في البليروم ، مع فارق واحد يتمثل في أن هذه الانفعالات تمر بمحالات كينونة واضحة ، وعليه يمكن لهذه الحالات أن تصبح مادة العالم. هذه المادة ، بالتالي ، سواء كانت روحية أو مادية ، ليست سوى اغتراباً ذاتياً وهيئة غائرة عن هيئة الروح المتصلبة ناجمة عن أعمال ضمن ظروف فطرية ومن عملية داخلية نحو الواقع الخارجي. وتظهر أهمية هذه النقطة المركزية لحدوسات الفالنتانيين من عدد المغايرات الذي تطور فيها مقياس الانفعالات وصنف نظائره بـ«المادة». ليست حقيقة ارتباط الانفعالات والعناصر مثبتة بالتفصيل ولكنها تتغير كثيراً من كاتب إلى كاتب ، وربما تتغير حتى ضمن فكر الكاتب نفسه ، وهذا يوضح مقدار الاهتمام الذي خصص لهذا الموضوع. إن الرواية التي نستخدمها في هذه المرحلة تقدم بشكل أساسي سلسلة من المشاعر: الحزن ، لأنها لم تتمكن من الإمساك بالنور؛ الخوف ، من أن تفارقها الحياة كما فارقها النور؛ الحيرة ، المضافة إليهما ؛ وكلها تتحد في الطبيعة الأساسية للجهل (الذي يحسب على أنه "وجدان"). كما نشأت حالة ذهنية أخرى: التحول باتجاه واهب الحياة. "ذلك ، فيما بعد ، أصبح بنية وجوهر المادة التي يتكون منها هذا العالم ؛ من العودة إلى الوراثة ، كل روح العالم والديمورج أخذت أصلها ؛ من الخوف والحزن ، حازت البقية على بدايتها". وعدادياً ،

=وفقاً لذلك فإن "كريستوس لم ينشأ من الأيونات في البليروم، ولكنه انبعث بمعية ظل (طيف) وفقاً لفكرة الـ«افضل» من قبل 'الأم' (صوفيا) التي سقطت خارج البليروم. ولكنه، مع ذلك، كونه ذكراً، فصل الظل منه وصعد إلى البليروم. أما الأم التي تُركت بصحبة الظل أفرقت من العنصر الروحي، انجبت ابناً آخر: الديمورج (خالق الكون المالي)، الذي يسمى أيضاً «حاكم الكل، الموجود في الأسفل» (ريناوس، الجزء الأول، 11، 1). إن Exc. Theod. يؤكد على صلاحية هذه النسخة الخاصة بالفرع الأناضولي(39; 2; 32; 23).

وهو الثابت الوحيد في هذا الجانب من الحدس ، لدينا خمسة مشاعر ، أربعة سلبية أو معتمة تماماً ("الأم" بالمعنى الأكثر محدودية) ، وواحدة إيجابية أو شبه منيرة. الإيجابية هنا تسمى "عودة إلى الوراء" ، وفي مكان آخر (في هيوليتوس) "الدعاء" أو "الصلاة" ، وهي أيضاً أصل كل شيء روحاني في العالم ، وتقف بمرتبة ما بين المادة والروح. العواطف العمياء الأربعة هي بالطبع مصادر العناصر الأربعة التقليدية للمادة. أما كيف قدم وضع "الجهل" الخاص كقاسم مشترك ما بين الثلاثة الأخريات في هذه العلاقة ، فهذا ما سنطلع عليه لاحقاً. فيما يتعلق بهذه الثلاثة ، فإن "الحزن" و"الخوف" هما الأكثر ذكراً في السرد ، أما "الحيرة" (aporia) فيتم في بعض الأحيان استبدالها بـ "الذعر" و"الصدمة" (ekplexis) ، وأحياناً يصبح الثالوث رباعياً بإضافة الـ "ضحكة" إليه ، وقرينها المادي هو المادة المضيفة في الكون (أي ، الشمس والنجوم التي تختلف عن النار ، كما تم تخيلها): "انتجت وناحت لأنها تُركت وحيدة في الظلام والخواء ؛ الآن تذكرت أنها من النور الذي هجرها فصارت فرحة وضحكت ؛ مرة أخرى انتابها الخوف ، ومن ناحية أخرى صارت مرتبكة ومذهولة (ايريناوس ١. ٤،٢).

نشوء المادة

بعد ما مرت به الأم من هذه العذابات ، وفور ظهورها ، صارت تلهج بالدعاء لنور كريستوس المتلاشي ، أشفقت الأيونات عليها ، وبما أن كريستوس نفسه لن يترك البليروم ثانية أرسلت "الثمرة المألوفة" الخاصة بالبليروم ؛ يسوع ، ليكون قرين صوفيا البرانية (كونه الوحيد من بين الأيونات التي تكونت بدون قرين) ليشفيها من عذاباتها التي عانت منها كثيراً أثناء بحثها عن كريستوس. وقد رافقه الملائكة الذين صاحبتهم لحراسته. وعندما خطا خارج البليروم ، وجد صوفيا غارقة في مشاعرها الأربعة الأساسية: الخوف والحزن والحيرة والدعاء ، فقام بشفاها منها حين أفضى إليها "وحي" المعرفة ("تكوينها" السابق من قبل كريستوس كان من المادة لا غير). فصل تلك العذابات عنها ، ولكنه لم يدعها (الآلام) وشأنها ، مثلما فعل مع تلك الخاصة

بصوفيا العلوية؛ من ناحية أخرى لم يقدر ببساطة أن يبطل تلك الآلام، لكونها أصبحت بالفعل "حالات معتادة وفعالة" وفي طريقها لتكون سرمدية، وخاصة بصوفيا. ولهذا لم يكن بوسعها سوى فصلها عن صوفيا، أي تجسيدها وترسيخها عناصر مستقلة. وهكذا، بظهور المخلص يتم تحرير صوفيا من انفعالها السابقة ومن جهة أخرى يتم تأسيس الأشياء الخارجية. وبناء على ذلك فإن المخلص "بإمكانه" أن يحقق، (بجعله ممكناً)، الخلق الديميورجي لاحقاً. فمن العاطفة الروحانية والإفصاح حول الآلام إلى مادة، والتي مازالت غير مادية؛ ولكن بعد ذلك نقل لها القدرة والشعور الطبيعي للدخول في المكونات والأجساد، حتى ينشأ نوعان من المادة: السيئة من الآلام، سريعة التأثير بالنكوص. و«أخاموش»، المتحررة من الآلام، "تلقت" بعبور منظر الأنوار المحيطة بالمخلص، أي الملائكة المرافقة له، ومن هذه الفكرة ولدت الثمرة الروحانية على صورتها. هذا هو العنصر الروحاني في العالم الأسفل.^(١)

أصول العناصر المنفصلة

كما لاحظنا سابقاً، فإن ارتباط العناصر الفردي بالآلام. تتباين تبايناً كبيراً في التراجم العديدة لهذا الجزء من المعتقد. إن الأمر الذي يجمع عليه الكثيرون هو أنه من النكوص (العودة) ومن الدعاء ولدت "نفس" (روح) العالم والديمورج وكل شيء روحاني (نفساني)، ومن بقية الانفعالات صدرت العناصر المادية: أي من الدموع صار العنصر الرطب، ومن الضحكة العناصر النورانية، ومن الحزن والصدمة نشأت عناصر الكون (الكوزموس) الأكثر صلابة؛ أو "من الصدمة (الرعب) والحيرة كظرف أكثر إيهاماً، تكونت العناصر المادية للكون- أي الأرض وفقاً لتصلب الرعب؛ ثم الماء وفقاً لحركة الخوف؛ والهواء وفقاً لهرب الحزن؛ أما النار فمتأصلة في كل منها كما هو الموت والفساد، مثلما الجهل مخبوء في الانفعالات الثلاثة.^(٢)

(١) (اقتباس من هيبولايتس و Exc. Theod.)

(٢) إيريناويس 4، 5، I. ارتباط النار مع "الجهل" ومكانتها الخاصة في النظام "المادي" للفالانتانيين، انظر الملحق (١) في نهاية هذا الفصل. علاقة أخرى ذات دلالة ذكرها إيريناويس =

وخلص القول ، فإن ثلاثة عناصر نشأت من تجارب صوفيا: من ألها ، المادة ؛ ومن نكوصها ، النفس ؛ ومن تلقيها نور المخلص بعد طهارتها ، النيوما (الروح). ولأن الجوهر الأخير هو من طبيعتها نفسها ، فلم تتمكن من تشكيله وفقاً لرغبتها. ولهذا اتجهت نحو تشكيل الجوهر النفسي الذي نشأ من نكوصها.

الديمورج وخلق العالم

من العنصر الروحاني تقوم صوفيا بتشكيل الأب وملك كل الأشياء الروحية والمادية ، لأنه خلق كل شيء تلاه ، موجهاً بدون علمه من قبل أمه. هو يسمى "أب" الأشياء اليمين ، أي الروحانية ، و"الصانع" (الديمورج) لأشياء اليسار ، أي المادية ، و"ملكها" جميعا ، أي الأشياء خارج البليروم. الخطأ أوجد المادة الخاصة به في الخواء (أو: العدم) دون معرفة الحقيقة. هي طبقت نفسها وفقاً لصياغة التشكيل ، في محاولة لأنتاج بديلاً للحقيقة في الجمال... لهذا السبب ، لا تأخذوا الخطأ على محمل الجد. وحيث أنه لا جذور له ، ظل مغموراً في الضباب متطعماً للآب بينما هو مشغول في تحضير الأعمال والنسيان والرعب لكي يغوي بواسطتها الذين في الوسط وبأسرهم.^(١)

إنه يخلق سبع سماوات ، التي هي في الوقت نفسه ملائكة ، ويقيم هو فوقها.

=كالتالي: الجوهر المادي ينبع من الانفعالات الثلاثة الخشبية والحزن والحيرة؛ الروحانية، من الخوف والنكوص (العودة) مجتممين؛ عنصر النكوص (العودة) ضمن المجموعة الأخيرة يفسر الديميورج، الناجم من الخوف، من بقية المواد الروحانية الأخرى في الحيوان والبشر. وهنا يساهم الخوف في نشوء العنصر المادي والروحاني وهكذا يكون وسيطاً من بين الحدود العلوية والسفلية للميزان الماوراء روعي؛ ومع ذلك فإنه لا يحل محل "الجهل" كعنصر ضمني للميزان برمته. أما هيبوليتوس فيذكر الارتباط التالي المختلف تماماً: من الخوف نشأ العنصر الروحاني، ومن الحزن نشأ المادي؛ ومن النكوص الحيرة الشيطاني؛ ومن النكوص ما يسمى "القوة اليمين" للروحانية (ككتييض للـ"يسار"، التي نجمت عن الخوف)، أي الصعود والتوبة. أما الديمورج فينبعث من انفعال الخوف، وبالتالي ينتمي كلياً إلى "قوة يسار" النفس (VI. 32. 6F). (إنجيل الحقيقة 17. 15-35). (١)

ولهذا كان يسمى أيضاً بالـ"سابع" ، والأم فوقه ، الـ"ثامن" (أغداود).^(١) في هذا الموقع هو "مكان الوسط"^(٢) الذي يقع تحت صوفيا وفوق العالم المادي الذي صاغه. من جانب آخر فإن الأم ، الثامن ، هي في الوسط اي فوق الديوجور ولكن تحت البليروم ، الذي اجبرت ان تكون خارجه "حتى الإكمال".

يتم التعبير عن العلاقة الأنطولوجية ما بين صوفيا والديوجور بأفضل ما يمكن بالعلاقة التالية "صوفيا تسمى نيوما(الروح) والديوجور يسمى النفس"^(٣). بالنسبة للبقية نصادف في ديوجور الفالنتانيين كل خصال إله العالم التي صارت مألوفة لدينا ولذلك سنتناولها هنا باختصار شديد: جهله أولاً الذي يصبر عليه الفالنتيين بشكل لافت للنظر والذي في المقام الأول يتعلق بالأشياء التي فوقه. وهذه ، بما في ذلك أمه ، تبقى مجهولة تماماً له ؛ ولكن يتعلق أيضاً بالأشياء التي يخلقها تحته هو "أحمق لايفكر ، ولايعلم ماذا يصنع وماذا يخلق"^(٤) ، الأمر الذي يتيح لأمه تمرير مآربها ، بينما يعتقد هو أنها من تدبيره^(٥). وبناء على جهله تأسست لاحقاً السمة الرئيسة الثانية التي يشترك

(١) استخدم الفالنتينيون المصطلح أهدواد Ogdoad لوصف الانبثاقات الثمانية - المرتبة في أزواج من العناصر الذكورية والأنثوية أو الضعالة والسلبية والتي نفذت الخليقة بواسطتها. ابتداءً كان العنصر الذكري بايثوس Bythos (الهاوية أو العمق الذي لاحود له والغير مؤهل) الذي انبثق منه العنصر الأنثوي الصمت، أو النعمة أو الفكر. اتحاد العقل والحقيقة انتج الكلمة (مذكر) والحياة (مؤنث) وكلها انتجت الرجل (مذكر) والكنيسة (مؤنث). وكل مجموعة العناصر الثمانية هذه كونت الـ"أهدواد" ، الذي بدوره انتج أيونات. وتحتل صوفيا (الحكمة) المرتبة الثلاثون بينهم ، ومن خطأها أنها لم تدرك حدودها مما تسبب في سقوطها الذي صنع الكون، وفقاً لأسطورة الفالنتانيين. (م)

(٢) في (Exc. Theod.) يدعى فقط "مكان" (topos)، الذي وفقاً للتراث اليهودي بمثابة إطناب للرب. (3) Hippol. VI. 34. 1

(٤) نفسه VI. 33

(٥) قارن مع وصف 'الفلطنة' (من أفلاطون) في إيريناويس، الجزء ١، ٥، ٣، وفي Exc. Theod. 49, 1 : "الديوجور، يعتقد بأنه هو من صنع هذه الأشياء، غير مدرك بأن اخاموث هي من استغلته. هو صنع السماء بدون ان يعرف 'السماء' ؛ خلق الإنسان بدون ان يعرف ماهو 'الإنسان' ؛ ابداع الأرض بدون أن =

بها مع المفهوم الغنوصي العام الخاص بالديمورج: الوهم والغرور جعلاه يعتقد بأنه الأوحد ومن ثم أعلن عن نفسه بأنه الذيلانظير له وبأنه الرب الأعلى. وعليه كان بحاجة إلى تصويب ، فتم تنويره لاحقاً من قبل صوفيا وبواسطة ارشاداتها توصل إلى المعرفة والاعتراف بوجود من هو أعلى منه شأنًا ، ومع ذلك فهو يحتفظ لنفسه بسر الأب والأيونات الأعظم التي لقتته أياه صوفيا ولم يبح به لأي من انبيائه ولم تتم الإشارة فيما إذا كان ذلك وفقاً لمشيئته أم بناء على رغبة صوفيا ، ولكنه على الأرجح بسبب كون التنوير والرسالة الروحانية لا يمكن نقلها بواسطة وكيلاً نفسياً. ومن أجل نقل الغنوص المخلص إلى العناصر الروحانية في عملية الخلق ، توجب على صوفيا اللجوء إلى وكيلها الخاص بها ، تجسد الأيونين يسوع وكريستوس من البليروم في شخص يسوع التاريخي. حلوله بطريقة منطوية على مفارقة الذي تم التحضير له من قبل الأنبياء ، أتباع الدييورج ، والذين يتسلمون الرسائل من فم الأم ، لكن من خلال الدييورج بدون أن يدري ، بوصفها جزءاً لا يتجزأ من إله العالم. هؤلاء الأنبياء لا يتم التعامل معهم دائماً بشكل متسامح فقد تم وصفهم هم والشريعة في أحد النصوص بأنهم "الجهلة الأغبياء الذين يتكلمون مع الله الأحمق"⁽¹⁾.

من ناحية أخرى ، هناك موقف رصين وأكثر اعتدالاً نحو الشريعة الموسوية ترد في "رسالة إلى فلورا" لبطليموس ، الموجهة لتبديد شكوك سيدة مسيحية متعلمة. الكاتب يبذل جهوداً لكي يوضح منذ البداية بأن شريعة موسى ، على الرغم أنها لم تصدر عن الأب الكامل ، فهي ليست من عمل الشيطان أو العالم: كلاهما من صنع إله العدالة. أولئك الذين ينسبون الخلق والتشريع إلى إله شرير هم على ضلال مثلهم مثل الذين ينسبون الشريعة إلى الإله الأعلى: المذكورون أنفاً يضلون لأنهم يجهلون إله العدالة ، الأحدث عهداً ، لأنهم يجهلون أب الكل. من وسط موقع الإله صاحب الشريعة (المشرع) يتبع سلوك نحو الشريعة- بالرغم من عدم مطابقته بشكل كامل مع

=يعرف 'الأرض' ، وفي كل مناسبة كان جاهلاً بالأفكار الخاصة بما خلق وبالأم وتصور بأنه فريد في كل شيء". وهذا ، بالطبع ، يحيي بإدراك صورة أفلاطون عن الديمورج، الواعي بالأفكار.

(1) Hippol. VI. 35. 1

بنية اسفار موسى الخمسة ، فهذه تتضمن ثلاثة عناصر: أوامر من "الله" ومن موسى ، ومن الأقدمين. تلك التي من "الله" بدورها ذات ثلاثة ابعاد: التشريع النقي غير المخلوط الذي جاء المخلص لا لكي ينقضه إنما ليكمله ، لأنه كان مايزال ناقصاً (أي الوصايا العشر) ؛ التشريع الذي أبطله المخلص لأنه كان ملطخاً بالشر والظلم ، ولأنه كان غريباً عن طبيعته وطبيعة الآب (أي ، "العين بالعين") ؛ التشريع الرمزي المتعلق بالأشياء الروحانية والماورائية ، التي جاء المخلص لينقلها من معانيها الحرفية الملموسة إلى معانيها الروحية (قوانين الشعائر). "الله" الذي رسم هذه الشريعة إن لم يكن الـ"آب" ولا الشيطان ، فلا بد أن يكون الديبورج ، خالق هذا الكون ، المختلف في طبيعته عن كليهما ، ومنزلته بينهما ، ولهذا سمي "بالعنصر المتوسط". فهو أقل مرتبة من الله الكامل غير المخلوق ، وأعلى مرتبة من غريمه ، ولكنه ليس بطيبة الأول وليس شريراً كالثاني ، ولكن تمت تسميته بشكل صحيح بالـ"عادل" والحكم على العدالة الخاصة به (وهي أدنى من عدالة الآب).

هذا هو الرأي الأكثر تساهلاً بشأن الخالق في كل الغنوص الصوفي (نسبة إلى صوفيا) داخل وخارج المدرسة الفالنتينية يلداباوث الباريلوتيين الشرير ، على سبيل المثال ، هو أكثر قرناً للإندماج مع شخصية الغريم. مع ذلك في التحليل الأخير فإن تلك ليست أكثر من اختلافات مزاج⁽¹⁾ تطور الموضوع الأساسي. وبعمامة ، فإن الصفات التي صادفناها دائماً المتعلقة بالـ"لاهوت" الغنوصي الخاص بإله العالم هي نفسها الخاصة بالديبورج (خالق العالم) الفالنتيني أيضاً.

وبشكل عام مع خلق العالم يندمج الحدس الفالنتيني مع تيار الأفكار الغنوصية الشائعة ، معميزات ثانوية خاصة بالمدرسة. وتجدر الإشارة هنا إلى ميزتين منهما تتعلقان بالديبورج. كما إن الديبورج هو مخلوق من قبل الأم من مادة نفسية ، فكذلك إبليس ، والذي يسمى أيضاً بـ"خالق الكوزموس" هو مخلوق من قبل الديبورج من "مادة الشر الروحية" ، التي بدورها نشأت من "الحزن" (في مكان آخر:

(1) أو سياسة؛ رسالة فلورا هي قطعاً نص شائع (أو بسيط؛ يمكن إلهامه للجمهور).

من "الحيرة":) وهنا لدينا تعاليم عجيبة تقول بأن إبليس (مع الشياطين) بوصفه "روح" الشر ، يعلم عن الأشياء في الأعلى بينما الديورج بوصفه روحانياً فقط لا يعلم. إذا فشل القارئ أن يفهم كيف يتسنى لـ "روح" الشر التي تنعم بامتيازات روح المعرفة الأصلية ، أن تكون متوافقة مع وضع الروح الأنطولوجي في النظام ، ومع غنوص أعلى بدون بدون تكريس العارف بالمفهوم الخلاصي للغنوص على هذا النحو ، فهو ليس بموقف اسوأ من المؤلف.

ميزة أصلية أخرى في رواية الخلق الفالنتينية توجيهية (تنويرية) لها علاقة بمسألة كانت محل جدل كبير وهي "أفلاطونية" الغنوصيين. تم خلق العالم وفقاً لصورة عالم البليروم غير المرئي من قبل الديورج الذي نفذ من دون قصد نية أمه. جهله ، على أية حال ، لم يكن كاملاً ، كما هو مبين في الاقتباس التالي ، والذي من جانبه ينطوي على فكرة مشوشة وغير وافية عن العالم الأعلى:

عندما أراد الديورج من ناحية أخرى تقليد الجوهر الأزلي الذي لا حد له المطلق السرمدى للأجدواد العليا (الأيونات الثمانية الأصلية في البليروم) ، لكنه لم يتمكن من أن يعبر عن أبلديتهم الثابتة ، لكونه ثمرة ذات عيب ، فقد جسد خلودهم في الأزمان والعصور وفي اعداد لا تحصى من السنين ، متوهماً بأنه يستطيع أن يمثل وجودهم اللامتناهي بكمية الأزمان. وهكذا جافته الحقيقة وتبع هو الكذب. ولهذا فإن عمله سيذوي حين تكتمل الأزمان⁽¹⁾.

هذا بالطبع صورة ممسوخة للمقطع الذي ورد في تيماسوس (37 C ff.) حيث يصف أفلاطون خلق الزمن مثل "الصورة المتحركة للأبدية". ستبدو الهوة الشاسعة التي تفصل روح هذا التقليد عن أصلها واضحة لكل من يأخذ على عاتقه المقارنة بين المقطعين.

(1) Iren. I. 17. 2

الحدس المتعلق بالبدايات ، الذي يوفر الأنطولوجيا التي تستند عليها تعاليم الفرق الفالنتينية الأخرى ، هو جانب أساسي من الفالنتينية. النظرية الفالنتينية الخاصة بالرجل والأخلاق ستظهر لاحقاً في سياق مختلف. فيما يتعلق بعقيدة الخلاص ، فقد قمنا بتقديم الفكرة الأساسية في مقدمة هذا الفصل وأشرنا إلى علاقتها بجوهر الحدس نفسه. ويعد أن صار مفهوماً باللموس كيف أن الفالنتيين أسسوا الاكتفاء الميتافيزيقي للغموض فيما يتعلق بالخلاص في طبيعة الوجود الشامل ، مستنتجين من فعلهم وجود وحالة العالم السفلي ، ومعه وجود وحالة المركبة للـ "رجل" من جهل أيون ما ؛ مقلصين النظام المادي برمته إلى فئات روحية. إن الحدس الفالنتيني نفسه ، فهم بروحيته ، على أنه يعيد باختصار رحلة السقوط ، وأوديسة الجهل ، في شكل معرفة ، وبالتالي يرفع الوجود الذي هو ضحية الواحد ووكيل الآخر من الأعماق التي يقوم بوصف نشأتها. كيف تم وصف "الخلاص الكامل" على أنه "معرفة العظمة التي تفوق الوصف" واضح في المقاطع المقتبسة عن إيرناوس سابقاً. يمكننا الآن إكمال ذلك بعدة أسطر من إنجيل الحقيقة الذي ترجمته المهمة للفكرة ، الموجهة إلى المهتمين الجدد ، لا يمكن فهمها بكامل آثارها الحدسية إلا بصعوبة بالغة. "حيث ظهر النسيان(العالم الأسفل) إلى حيز الوجود بسبب جهلهم(الأيونات) بالآب ، ومتى يبلغون معرفة الآب ، في تلك اللحظة يختفي النسيان. لكي ، بعدئذ ، هو إنجيله الذي يسعون إليه والذي أوحى به(يسوع) إلى الكاملين"⁽¹⁾. لم يتبق لدينا سوى قول شيء ما حول لماذا كان هناك رجال لكي يتم خلاصهم.

نعود إلى مقولة المواد الثلاث: المادة ، والنفس ، والروح ، التي ظهرت للوجود ، والتي منها تمكنت صوفيا من "تشكيل" المادتين الأوليين ما عدا الروح (نيوما) ، لأنها كانت من نفس جوهرها. لذا كان على هذه الثمرة خاصتها ان تمر خلال العالم لكي "تطلع" على طريقها. الديبورج هو أداة بليدة في هذه العملية. وكجزء من إكمال

عملية خلقه الخاص به يقوم بخلق الرجل الأرضي وينفخ فيه الرجل الروحي. العنصر الروحي ، الذي جلبته الأم من مشهد الملائكة ، لم يدرك كنهه لأنه كان من صلب جوهر الأم ، ولذلك أمكن ايداعه خلسة في صنيعته. وهكذا خلال عمله الناجم عن الجهل تم زرع البذرة الروحية في نفس الإنسان وجسده ، ليتم حملها كما لو كانت في رحم حتى تنمو بما فيه الكفاية لتسلم اللوغوس (الكلمة). تقيم الروح في العالم من أجل أن تتشكل مسبقاً لـ "المعرفة" النهائية من خلال الغنوص. هذه كانت الغاية السرية التي وضعتها الأم في حسابها خلال الخلق الديورجي. يقدم الغنوص نفسه أخيراً للبشر الذين أعدوا بشكل كاف من خلال اتحاد يسوع بكريستوس وحلولهما على يسوع البشري اثناء تعميده في نهر الأردن وتركه قبل آلامه ، وهكذا تم خداع الموت. معاناة يسوع الفاني (البشري) لم تكن لها أهمية سوى الخدعة^(١). إن "الألم" الحقيقي سابق للكوزموس (الكون) وهو ألم صوفيا العليا وصوفيا السفلى ، وهو ماجعل عملية الخلاص ضرورة ، وليس من جلب الخلاص. ولم تكن هناك "الخطيئة الأصلية" للرجل ، أي ذنب النفس البشرية: بدلاً من ذلك كانت هناك خطيئة أحد

(١) ينبغي أن تكون هذه العبارة مؤهلة فيما يتعلق بإنجيل الحقيقة. هنا من المحتمل أن يكون المتحدث هو فالنتينوس نفسه حين نراه يقول بنبرة مسيحية في المقطع الذي يدور حول عذابات يسوع: "ولهذا السبب تقبل يسوع الرؤوم المؤمن بصبر تحمل العذاب إلى ذلك الوقت الذي يحين فيه حيازته للكتاب، لأنه كان يدرك بأن موته يعني الحياة للكثير... تم تسميره إلى الخشبة (الصليب)، هو علق رغبة الأب على الصليب. يالك من تعاليم سماوية عظيمة. هو اذل نفسه بالموت بالرغم من تلفعه بالحياة الخالدة" (إنجيل الحقيقة ٢٠ - ١٠ - ٣٠). إن العاطفة المكتنزة في تلك الأسطر لا يمكن عكسها بالعبارة الشبيهة التالية: "هو جاء في صورة (شبيه) الجسد، ولكن لاشيء يعيق طريقه لأنه غير قابل للفساد ولا يكبح له جماع" (4-31). حول المعنى اللاهوتي لعذابات المسيح فإننا لا نعلم سوى أنها كانت نتيجة لفضب "الخطأ"، كما أن لدينا الشعور بأن ذلك لا يستنفذ كلية الأهمية الدينية التي لا تيس فيها في المقطع المقتبس، مهما كانت طبيمة تلك الأهمية (وبالتأكيد ليس تلك التي اشار إليها بولين). ولكن مع هذا الدليل الجديد تبقى حقيقة معاناة صوفيا في اللاهوت الشامل للفالنتينيين، وليس عذابات المسيح، هي الحقيقة المركزية، مذهبياً وعاطفياً.

الأيونات التي سبقت الزمن ، ثورة إلهية ، كفارتها في مسارها تطلبت خلق العالم وبالتالي الرجل. وهكذا العالم ، المجزول لصاحبه المباشر ، هو من أجل الخلاص ، ليس خلاصاً من أجل ما حدث ضمن الخلق وللخلق. والهدف الحقيقي هو الإلهية ذاتها ، وموضوعها هو الوحدة الإلهية.

تقع الأرواح التي تحولت بفعل المعرفة في المنطقة الوسطى من الأجداد ، حيث أنهم صوفيا المتلذذة بهم تنتظر اكتمال العالم. خلاصها النهائي يحدث عندما تتشكل كافة العناصر الروحانية في العالم وتكتمل بواسطة المعرفة. ومن ثم تتجرد الأرواح من نفوسها وتدخل البليروم مع أمها الذي يصبح مخدع الزوجية حيث يتم فيه زفاف صوفيا على يسوع والأرواح على عرسانها والملائكة تحيط بيسوع. وبهذا يتم استعادة الإمتلاء بوحدته وإصلاح الخرق الأصلي بشكل نهائي ، واسترداد ما ضاع من قبل الزمن ؛ المادة والنفس ، تعبير السقوط ، مع نظامهم المرتب ، يتوقف العالم عن الوجود. وفي الختام ندع إنجيل الحقيقة يقول:

"الأب... كشف عن نفسه الخفية (التي هي ابنه) حتى، من خلال رحمة الأب، تمكن الأيونات من معرفته منهيًا بحثهم المضني عن الأب ويسكنون إليه، مارفين بأن السكينة تتألف من: بعد أن امتلأت بالنقصان، قام (الأب) بالتخلص من الهيئة. هيئته هي الكوزموس (الكون) الذي خضع إليه (الأبن 9)، فحيث المكان الذي فيه الحسد والشقاق هناك النقصان، وحيث المكان الذي فيه الوحدة، هناك الكمال. حيث أن النقصان جاء للوجود بسبب جهلهم بالأب، فإن النقصان يختفي في تلك اللحظة التي يعرفون فيها الأب. لأن جهل الشخص يختفي حين يحصل على المعرفة؛ كما يتلاشى الظلام حين يظهر النور، فإن النقصان يتلاشى في حقيقة الكمال. وعليه، منذ تلك اللحظة، فإن الهيئة لن تعود ظاهرة لأنها ستختفي باندماجها في الوحدة - الآن صارت أعمالهم الواحد يساوي الآخر - في تلك اللحظة حين جعلت الوحدة الفضاءات كاملة. (إنجيل الحقيقة 24: 11 - 25: 10)

موقع النار بين العناصر

لقد رأينا أن عناصر المادة كانت مستمدة من الألام المتعاقبة التي مرت بها صوفيا في معاناتها. تم توحيد عدد من هذه المشاعر إلى ثلاثة أو أربعة، اعتماداً على ما إذا كان "الجهل" يحسب معها. الحالة الجوهرية لصوفيا الخاطئة، التي سبقت تميزها في تعددية الوجدانيات، هي الجهل. من ناحية أخرى، في تعداد السلسلة الكاملة للوجدانيات، فإن الجهل يتصدر القائمة أحياناً، متحداً بـ"و" بسيطة مع البقية، يلدون وكأنهم واحد، مع أنه الأول، في عددهم التكافؤي. ومع ذلك فإن الجهل لم يكن مجرد واحد منهم مطلقاً، ولكنه، كما سبقهم في تكونهم، فقد ذكر كذلك صراحة بأنه يصر كونه جنسهم ومبدأهم المشترك بدلاً من كونه حالة منفصلة. في الواقع هناك ثلاثة وجدانيات أو عذابات ومعنى أصح -الحزن والخوف والحيرة (أو الصلمة)- وقد قيل عنهم "هم جميعاً يرزحون في الجهل"، أو بأن "الجهل متأصل في ثلاثتهم". هذا يفسر كيف أن شفاء صوفيا من وجدانياتها يمكن أن يتم من خلال نقل المعرفة، "تشكيلها في المعرفة"، كون ذلك يصلح حالتهم الكامنة الآن، بما أن عناصر المادة يتوجب عليها أن ترتبط واحداً فواحداً إلى الوجدانيات على اعتبار أنها العناصر التي نشأت منها، والعدد التقليدي للعناصر هو أربعة، فقد دعت الحاجة أن يكون الجهل كعنصر خاص ليسد نقص ذلك العدد، على شرط أن لايفقد بهذا الارتباط وضعه الفريد كعنصر عام لهم جميعاً. لقد حول الفالنتينيون هذه المعضلة الظاهرة إلى مناسبة بارزة ليؤكدوا على دور الجهل الأساسي في نظامهم الأنطولوجي: الجهل في المملكة العقلية يوازي النار في المملكة المادية، مثل نموذجه البدئي فهو ليس بذلك العنصر ضمن العناصر، كقوة فاعلة فيهم جميعاً. بالتالي فقد اقتبسنا سابقاً علاقة الأرض بالصلمة، والماء بالخوف، والهواء بالحزن، منتهياً بـ"النار، على أية حال، متأصلة فيها جميعاً بشكل الموت والفساد، مثلما يتوارى الجهل في العذابات الثلاث". تحدث الفالنتينيون بأسهاب عن موقع النار المرموق ضمن العناصر فقط من أجل ذلك الارتباط الروحي وليس لأنهم اهتموا بالنظرية المادية لذاتها. مثل هذا

الاسهاب حول الجانب المادي نجده في «مقتطفات من ثيودوتس ٤٨-٤»: هناك في العناصر الثلاثة تلهو وتنبق إلى الخارج وتكمن وتتوارى النار؛ التي منها تأججت ومعها تموت، فليس لها شخصية مستقلة كبقية العناصر الأخرى التي تشكلت منها الأشياء المركبة". بالطبع يذكرنا هذا بموقع النار في هيراقليطس، الذي تبناه الرواقيون وطوروه في الكوزمولوجيا الخاصة بهم. في النسخة الرواقية، كان المذهب معروفاً على نطاق واسع في الوقت الذي كان ينبغي أن يحسب فيه الدور الأساسي للنار، في النظام الفالنتيني الخاص بالطبيعة، ضمن الاستعارات المتعمدة التي تنضم إلى القبول بمخطط كوزمولوجي؛ يتم تقييمه الجذري من خلال الروح المضادة للكون. وفيما يلي كيف نظر الرواقيون إلى الموقع الكوني للنار: "هذا الجوهر الحار الملهب انسكب في كل طبيعته تلازمت معها قوة الإنجاب وعلّة الملائمة^(١)؛ بالنسبة لهم فهي "النار العقلانية"، "العقل المتقد للكون"، والعنصر الإلهي الحقيقي في الكون. ولكن التي هي حامل العقل الكوني بالنسبة للرواقيين، أما بالنسبة للفالنتيين فمع أنها كلية الوجود في الخلق فإنها تجسّد للجهل. وبينما يتحدث هيراقليطس عن "النار الأبديّة" يقول عنها الفالنتينيون أنها "الموت والفساد" في جميع العناصر. حتى لو اتفقوا أن ما يسمى بـ"الحياة" الكونية وما يسمى بـ"العقل" الديورجي يجسدان في النار، كما هو بالفعل في الكثير من النظم الغنوصية؛ فالديورج يسمى بشكل صريح إله النار؛ ولكن بما أن ذلك النوع من "الحياة" و"العقل" هما في طبيعتهما الحقيقية؛ الموت والجهل، فإن الاتفاق في الواقع يصل إلى صورة كاريكاتورية مأكرة عن المذهب الهيراقليطي - الرواقي. نلاحظ هنا التحول إلى تصور النار كعنصر جهنمي (شيطاني): وعليه سنلاقيه في "نار الظلام المحرقة" التي اعتبرها المانويون واحدة من ممتلكات "المادة".

(1) Cicero Nat. deor. II.9.28 .

نظام إنجيل يوحنا المنحول

نقدم فيما يلي مجملاً عن العمل الرئيس الخاص بالغنوص الباريلوي والذي نشر مؤخراً عن مخطوطة البردي القبطية (في ٥٨ صفحة). وشخصيات لا تقل عدداً عن المذكور في الأسطورة الفالنتينية ، فإنها تقدم التماثل الأقرب لهذه الأسطورة ، ولو بشكل عام بمستوى فكري أكثر بدائية ، وتفتقر على وجه الخصوص الأعماق الفكرية التي تؤلف الأصالة الفريدة للفكر الفالنتيني. ولهذا السبب بالذات يمكن أن نعتبره تعبيراً عن الفكر المشترك للغنوص السوري- المصري أو الغنوص الصوفي (نسبة إلى صوفيا) بشكل عام.

الله الأول

مثل كل الحدس الغنوصي فإن وحي المنحول (تم اعدادمرحلة الوحي أولاً) يبدأ مع الأطروحة الخاصة بالعنصر الأول فاتق السمو؛ ونحن هنا نلتقي بنوع من الإسهاب الحزن بشكل لافت للنظر والذي يبدو أن "الذي لا يوصف" قد أثاره في الكثير من أساتذته: أكثر من أربع صفحات مخصصة للسمو المفرط للإله المطلق- الإطناب في موضوع نقائه وعدم محدوديته وكماله وما إلى ذلك ، ويكونه يفوق القياس والنوع والكم والزمن؛ لا يمكن ادراكه أو وصفه أو تسميته أو تمييزه؛ ما وراء الحياة والغبطة والألوهية وحتى الوجود- هي أمثلة على صعود "اللاهوت السلبي" ، بحيث أن الناطقين بإسمه ولعدة قرون لم يكلوا من طبيعة مهمتهم التي تهزم نفسها بنفسها. أما الفالنتينيون فقد كانوا متحفظين بحق واكتفوا حول هذه النقطة ببعض الرموز العبرة (مثل "الأبيس" (الهاوية) و"الصمت").

باريلوي والأيونات (البليروم)

الآب -الروح يحيط به "الماء النقي (أيضاً: الحي) لنوره"^(١)؛ وكيف من خلال انعكاس صورته في هذا الماء صدرت في الحال نسخة عن عالم الألوهية ، فولد عن

(١) تشبه التعاليم المندائية.

ذلك التجسيد لفكره ، الأتويا الأولى التي سبق ذكرها. وهي أيضاً "الرجل الأول" (هذا الإسم سينطبق فيما بعد على الأب نفسه) ، و"الروح الأصلية" و"الذكر والأنثى" وتسمى الباريلو. ومن هنا نشأ جيل البليزوم. "باريلو طلبت منه أن يعطيها المعرفة الأولى فمنحها إياها: بعد أن منحها أياها ، تجلت المعرفة الأولى (تجلت ظاهرة أي انتقلت من الملازمة إلى كينونة منفصلة)"^(١) ، وعلى هذا النحو مزيداً من -يونات يونات - ماهيات مجسدة تنضم في تجسيد الخفي والباريلو - يتم خلقها إلى حين اكتمال البليروم ؛ انفاذ الإبن المنجّب الوحيد (كريستوس) الذي "وُلد" بطريقة أكثر جنسية من قبل أنويا بعد أن تأملت الأب "يامعان". الشيء المفقود هنا هو انبعثات الأيونات في أزواج لكسي يصبحوا بالتالي مصدراً لمزيد من الانبعثات (النظام الفالنتيني ، لإيرناوس وأيضاً شهد به للباريالوتيين). ولكن مبدأ الأزواج يُذكر فجأة حينما تم انتهاكه: عند انحراف صوفيا.

صوفيا وبلداباوث

بموجب هذا يصل السرد إلى الخطيئة والأزمة التي نجم عنهما النظام السفلي. "الكن (أصغر) شقيقاتنا"^(٢) ، صوفيا ، بوصفها أيوناً ، وحملت بالفكر من نفسها ؛ وذلك بالتفكير بالروح (الأب) وبالمعرفة الأولى فشاءت أن تجعل الشبيه يظهر منها ، بالرغم من أن الروح لم يقبل ولم يأذن بذلك ؛ ولا قرينها وافقها على ذلك... لم تقع على رفيقها حين باشرت بالمنح بدون موافقة الروح وبدون علم رفيقها ، تورمت (؟) بسبب الشبق الذي اعتمل فيها. فكرها لا يمكن أن يظل كامناً (خامل) فخرج عملها ناقصاً وقبيح المنظر ، لأنها عملته بدون قرينها. ولم يكن يشبه أمه ، كما كان مختلفاً عن... (أي ، بهيئة أفعى وأسد)... فدفعت به بعيداً عنها ، خارج تلك الأماكن لكي لا يراه أي من الخالدين ، لأنها حبلت به عن جهالة. انضمت إلى سحابة نور لثلا يراها أحد...

(١) المتكلم هو "المسيح".

(٢) وجدنا إن هذا الإيضاح حول خطأ صوفيا كتنسخة معارضة في المدرسة الفالنتينية كذلك،

قام هيبوليتس بتسجيلها.

وسمته يلداباؤوث. وكان هو الأركون الأول. واستمد قوة عظيمة من أمه. انصرف عنها وابتعد عن المكان الذي ولد فيه. واتخذ له مكاناً مختلفاً. خلق لنفسه أيوناً يشتعل بنار ساطعة حيث يسكن حتى الآن".

أراكنة وملائكة

"ووجد نفسه مع الجهالة التي كانت فيه ، وأنجب القوى التي تحته... (ملائكة ، وفقاً للنمط العددي للأيونات المعصومين ، مضروباً بعدد غير واضح تماماً ليصل إلى المجموع الكلي ٣٦٠)... خرجوا بهيئة من المنجب الأكبر ، أركون الظلام الأول ، من جهالته التي ولدتهم..." القوى الرئيسة هم اثنا عشر ، تم تسليط سبعة منهم على السماوات ، وخمسة على الفوضى في العالم الأسفل (لن يُذكر غيرهم بعد الآن). أسماء السبعة هي ، مع استثناء واحد ، أسماء الله العبري أو ما محرف عنها ، وألقابها الحيوانية (على سبيل المثال ، الوايوس وجه الحمار ، وياو وجه الثعبان ، وأدوناي وجه القرد) والذي يظهر عمق الازدراء أو الاشمئزاز الذي يكنه الغنوصيون لحكام العالم ، فكلهم يجسدون "الشهوة والبغض".

ولكن النظر الحقيقي لرب العهد القديم هو سيدهم ومنجبهم يلداباؤوث. لقد ذكرنا سابقاً كيف أنه أطبق سيطرته على مخلوقاته بحجبه عنهم القوة التي استمدها من أمه. أضاعت الصورة المظلمة بعض الشيء حين خصص لكل من السبعة قوة أفضل (يبدو أن البعض منهم نسخ من أيونات متشابهة مثل "العناية الإلهية" ، (أو: الله) "والفهم" و"الحكمة"): سواء كانت مضامين هذه الأسماء جادة أو أنها استهزاء بـ"الشيء الحقيقي" فإن النص لا يتيح لنا أن نقرر أيهما. ولكن على ضوء الدور الأخير لـ"روح المزيفة" كأكثر تعبيرات الحياة تميزاً الخاصة بالأركون ، فإن الإحتمال الثاني هو الأكثر ترجيحاً.

التوبة، والمماناة، وتوهم موفيا

نتيجة لتبجح يلداباؤوث ، الذي كان يجهل وجود أي شيء أعلى من أمه ، فإنها صارت مهمومة بشدة. شر وردة ابنها ، "سقط (جهيض) الظلام الناقص" جعلها

تدرك معصيتها ونقصها اللذين جلبتهما على نفسها خلال فعلها من دون موافقة قريبتها. "ندمت وناحت بانفعال وتحركت جيئةً وذهاباً في ظلام الجهل ، وهي خجلى من نفسها ولم تتجرأ على العودة". هذه هي "الأم صوفيا" في هذا النظام: أنها تأتي بعد الحقائق التي نشأت من انحرافها ، وبالتالي مجرد واقعة عاطفية مقارنة مع الدور الحاسم ، وعلى وجه التحديد "الأساسي" الذي تلعبه في النظام الفالنتيني.

واستجابة لدعاء التوبة الذي اطلقتته وشفاعة "أخوانها" الأيونات ، فإن الروح العليا يسمح لقريبتها بالهبوط من أجل اصلاح نقصها ؛ ولكن بسبب الجهل المفرط الذي ظهر فيها اضطرت إلى المكوث في "التاسع" ، أي فوق الأغداود الكوني cosmic Ogdoad (الثامن الكوني) خارج البليروم ، إلى أن يتم شفاؤها تماماً. وتعزيزاً لهذه الغاية جاءها هاتف يقول: "الرجل موجود ، وابن الرجل" (الله الأول والمنجَب (المولود) الأوحده).

التعلق الأركوني للرجل (آدم المادي)

وقد سمع يلداباوث هذا الهاتف أيضاً ، وعلى ما يبدو (هنا تقع ثغرة في النص) ظهرت في الماء كذلك صورة الأب الكامل ، الـ"الرجل الأول" بهيئة "رجل"^(١). وهذا وهذا الأمر الهم يلداباوث (كما هو الحال في الأركون الملك وفقاً لمذهب مانبي) طموحاً خلاقاً وافق عليه الأراكنة السبعة. "انهم رأوا ظهور الصورة في الماء وقالوا لبعضهم البعض لنخلق الرجل على صورة وهيئة الله". وهكذا فإن صيغة الجمع الخيرة للآية الشهيرة في التوراة ، والتي استقطبت العديد من التفاسير الباطنية في اليهودية ومن خارجها ، تم استغلالها هنا لتعزيز ادعاء الغنوصية بأن خلق الرجل قد تم من قبل الأراكنة. وتعد المحاكاة التخبطية المحرمة للإلهي من قبل القوى السفلى ؛ فكرة غنوصية واسعة الانتشار: في بعض الأحيان هي بالفعل سمة فعالية ديمورجية بحد ذاتها (الفالنتينية) ، تبلغ ذروتها في خلق الرجل الطبيعي - وبهذا الصدد سنصادفها

(١) قارن مع أسطورة بيومانديريس والنقاش حول صورة المرأة.

ثانية بتفصيل أكبر في أسطورة ماني.

وتستمر الرواية: "ومن أنفسهم ومن كل سلطانهم صنعوا وكونوا تكويناً. وكل واحد منهم خلق من قوته النفس: وعلى الصورة التي رأوها ، وعن طريق تقليده (الله) الموجود من قبل البدء ، خلقوا الرجل الكامل". وهذا لحد الآن هو خلق آدم الروحاني فقط: "من أنفسهم" تعني من جوهرهم التي هي "النفس" وليست المادة. ساهم كل أركون بحصة منه مقدمة إلى "النفس" ، وهكذا سبع مرات ، الأجزاء المختلفة تعود لأجزاء الجسم المختلفة: "نفس (روح) العظام" و"نفس الأعصاب" إلخ؛ أما بقية الملائكة الثلاثمائة والستون فقد قاموا بصنع "الجسد"^(١). ولكنه بقي مخلوقاً جامداً (لا يقدر على الحركة) ولم تتمكن القوى من جعله ينهض.

إيلاج الرجل الروحاني

لما كانت وقاحة الأراكنة فضلاً عن عملهم الأخرق قد اوقعاهم بيد الأم ، التي ترغب في استعادة القوة التي سلمتها إلى ابنها ، الأركون الأول ، وهي تمر في حالة الجهل. واستجابة لتضرعها بعث إله النور بكرستوس مع "أنواره" (أيوناته) الأربعة ، بشكل ملائكة يلداباووث (!-لايعتبر الإله الأعلى فوق هذا الجزء من الخداع) قدموا لهذا الأخير المشورة ، معتمدين بأنهم سيجعلونه يتنازل عن "قوة الأم" التي فيه: "انفث في وجهه بعضاً من الروح (pneuma) التي فيك ، وهذا الشيء سينهض". وهذا ما فعله ، فبدأ آدم بالحركة. وهكذا تم إيلاج الرجل الروحاني في الرجل النفساني psychic. يمكننا أن نلاحظ أنه هناك تفسيران غنوصيان لوجود الروح في الرجل المخلوق: واحد ، يحدد ارتباك النور-سواء كان ذلك نتيجة انحداره إلى الأسفل (على سبيل المثال: بيوماندريس) أو نتيجة لمكيدة أركونية (ماني) ؛ واحد ، على العكس من ذلك هي خدعة من النور في صراعه مع الأراكنة (كما هنا وكما في الأسطورة الفالنتينية). ولكن الأخيرة ليس من المفترض أن تكون "متفائلة" أكثر من

(١) هذه المرحلة يعتبر الجسم خالداً ، باعتباره شكلاً روحانياً.

سابقتها ، لكون الخدعة تستثمر الشر الأساسي ، أي ، إن هذا العنصر الإلهي قد صار منفصلاً عن عالم النور في المقام الأول.

الحركة والحركة المضادة

أدرك الأراكنة فزعين أن المخلوق الذي حمل قواهم ونفوسهم قد فاقهم في الحكمة ، فحملوه وهبطوا به إلى الأرض السفلى للمادة(الهيولي). تدخل الأب مرة ثانية ، من أجل "القوة التي من الأم" المحبوسة الآن في المخلوق ، فبعث الروح الطيبة ، فكر النور وسماها "الحياة"(مؤنث) التي أخفت نفسها في المخلوق ، لكيلا ينتبه إليها الأراكنة. "عملت عليه وأجهدت نفسها في سبيله ، وأجلسته في هيكله المتقن ، ونورته عن أصل نقصه ، وأرته(سبيله) للإرتقاء". تألق آدم بالنور الذي فيه وارتقى فكره فوق صانعيه.

رجل مقيد في جسد مادي

وقد اتخذ هؤلاء قراراً جديداً ، بالاتفاق مع كل الملائكة والقوى. "سبوا هيجاناً عظيماً (للعناصر). حملوه إلى ظلال الموت. شكلوا مرة ثانية من الأرض (= المادة) ومن الماء (=الظلام) ، ومن النار(=الرغبة) ، ومن الريح (= الروح المضادة).. هذا هو القيد ، هذا هو قبر الجسد الذي كسا الرجل ليكون (له) قيد المادة". وهكذا اكتمل الرجل فوضعه يلداباووث في الجنة. (حول هذا الموضوع ، والتمييز بين الشجرتين ، انظر الاقتباس السابق)

خلق حواء

عندما أراد يلداباووث أن ينتزع من آدم القوة الخفية التي سعى إليها الظلام ولم يظالها ، سمح للغفلة(العنة-) أن تقع على آدم ، و"من ضلعه" جسداً الفكر والنور (اللذان يكمنان فيه) على شكل أنثى. ولكنها أخذت الوشاح من حواسه ، وبعد أن "صحبا منثمالة الظلام" ، عرفت أن جوهره (ذاته) فيها. ومن خلال الأبنويا Epinoia في حواء ، علم المسيح آدم أن يأكل من شجرة المعرفة ، التي منعه منها يلداباووث

"لثلا ينظر عالياً لكماله فيدرك عريه وينشغل به". ولكن الثعبان (في وقت لاحق - انظر أدناه) علمه شهوة الانجاب التي تخدم مصلحة الأركون.

الصراع حول الرجل: الروح والروح المضادة (المقابلة)

عندما أدرك يلداباووث أن آدم وحواء حين حصلا على المعرفة قد اعرضا عندهما وطردهما من "الجنة" إلى الظلمة الخالكة. ثم اشتعلت فيه الشهوة نحو العذراء حواء فاغتصبها وأنجب منها ولدين: يافي Javé وجه الدب ، واليوم Eloim وجه القط ؛ المعروفين بقبايل وهابيل إلى يومنا هذا. عيّن اليوم "العادل" على النار والرياح (العناصر العليا) وعيّن يافي "الظالم" على الماء والتراب (العناصر السفلى): وكلاهما يحكمان على "القبر" (أي: الجسد) - ياله من تأويل فذ من العهد القديم! علاوة على ذلك زرع في آدم شهوة الانجاب ؛ (الديورج هو الثعبان) فأنجب آدم من حواء شيث^١ ، وهكذا بدأت سلسلة الإنجاب. أرسلت الأم روحها إلى ذرية الرجل لكي توظف فيهم روح الأسرة من عقم المعرفة وشر "القبر". هذا النشاط المستمر للروح الأمومية هو من أجل تهيئتهم لحيء الروح من الأيونات المقدسة أنفسها التي ستجلب الكمال. رد الأراكنة على هذا الفعل بـ "روحهم المزيفة"^(٢) ، التي تدخل النفوس فتنمو وتتصلب وتغلقها وتثقل عليها وتقودها للضلال لكي تفعل الشر ، وتجعلها عاجزة أن تعرف. ومن خلالها يتواصل الأنجاب الشهواني.

تأسيس الهيمرمين

ينبغي ذكر خطوة أخرى قام بها الظلام في سياق صراعه المرير: وهي تنصيب الهيمرمين ، ابتكار الأركون الشيطاني. أثناء رؤيته لنجاح جهود الروح في تفكير

(١) هارن: وعاهر آدم زوجته حواء مرة أخرى فأنجبت له ابناً أسمته «هيثا» إذ قالت: [قد وضع لي الله نسلاً آخرًا موصاً من هابيل الذي قتله قايين (سفر التكوين 4 ، 25).

(٢) Antimimon pneuma والتي ستعرف لاحقاً بـ "إيمان الحكمة" Pistis Sophia التي صارت واسمة الانتشار فيما بعد في أحد فروع الغنوصية.

البشر ، "أراد السيطرة على ملكتهم الفكرية... وسلطانه اتخذ قراراً: سمحوا للمصير أن يتحقق ، ومن خلال القياس والأدوار والأزمان قيدوا آلهة السماوات (الكواكب والنجوم) ، والملائكة والشياطين والبشر ليصبح الجميع عبيداً له ويصبح (المصير) سيداً عليهم جميعاً: خطة شريرة وخسيسة!" وفي نهاية الأمر ، كان كل هذا بدون جدوى ، على الرغم من إعاقة وتأخير فعل الخلاص. ويمكننا حذف الحوادث الأخرى وبذلك ننهي روايتنا.

الخلق وتاريخ العالم والخلاص وفقا لماني

(أ) منهج ماني، رسالته

في النظام الفالنتيني اطلعنا على ذروة الحدس الغنوصي في النمط السوري-المصري. أما نظيره الإيراني فهو مذهب ماني. ورغم أنه نشأ بعده بقرن من الزمن، مازال مذهب ماني يمثل، بالرغم من إسهابه المنمق والمبالغ فيه، في مادته النظرية مرتبة أكثر قدماً في الفكر الغنوصي. ولأن الثنوية "الزرادشتية" البسيطة والمباشرة التي تدور حول مبدئين أبديين متناقضين، والتي اتخذها ماني نقطة انطلاق، قد تحاشت تلك المهمة التي اخذت على عاتقها تطوير الثنوية ذاتها ضمن تاريخ ترانسندتالي (متعال) داخلي تستحضر كل الأبعاد الخفية للحدس الفالنتيني. من ناحية ثانية، وربما للسبب ذاته، فإن المانوية هي المذهب الغنوصي الوحيد الذي صار قوة تاريخية رئيسة، والدين الذي ينبغي أن يصنف ضمن أديان البشرية الكبرى، بالرغم من سقوطه في نهاية المطاف. في الواقع، إن ماني هو الوحيد من بين مؤسسي المذهب الغنوصي، لم يكن يقصد تأسيس مجموعة من المهتمين الجدد، إنما لتأسيس دين عالمي جديد؛ وهكذا فإن عقيدته، خلافاً للتعاليم الغنوصية الأخرى باستثناء المرقونية، ليس فيها شيئاً باطنياً. يعتبر الفالنتينيون أنفسهم نخبة العارفين، "الروحانيين"، الذين تفصلهم فجوة المعرفة عن الجماهير المسيحية من أصحاب الإيمان البسيط؛ والتفاسير الروحانية للكتاب المقدس تشدد على الفرق بين المعنى

الظاهر المنفتح على العقلانيات وبين المعنى الخفي الذي يمكن فهمه من قبلهم. لم يكن عمل ماني من أجل اختراق الجوانب السرية لوحي ما وإيجاد أقلية ذات شعائر عليا ضمن الكنيسة القائمة، ولكن لتقديم وحي جديد ونص جديد من الكتاب المقدس، ووضع الأساس لكنيسة جديدة من المفترض أن تحل محل أي كنيسة موجودة لتكون مسكونية مثلما تصورت الكنيسة الكاثوليكية نفسها دائماً. وبالفعل صارت المانوية في وقت ما المنافس الحقيقي والخطير للكنيسة الكاثوليكية في محاولة جديدة ضمن دين جماعي منظم معني بخلاص البشر بجمعية نشاط تبشيري مرنهج من أجل تعزيز هذه الغاية. وباختصار، كانت كنيسة وفقاً للنمط الكاثوليكي الأولي.

في إحدى الحالات ذهب "تسامح" ماني أبعد من النمط المسيحي: سواء من أجل دعوته الشاملة أو بسبب علاقاته المتعددة الأوجه، وضع ماني الأسس العقائدية لكنيسته التليفقية كما كانت متوافقة مع وحدة الفكر الغنوصي المركزية. وقد اعترف، من حيث المبدأ، بصحة وصدق الرؤى العظيمة السابقة^(١)؛ وعملياً، في أول محاولة من هذا النوع في التاريخ المدون، فقد قام بدمج العناصر البوذية والزرادشتية والمسيحية مع تعاليمه لكي يعلن نفسه الرابع وخاتم الأنبياء في سلسلة تاريخية ومذهبه خلاصة وإكمالاً لأديان أسلافه^(٢)، ولكن مهمته استطاعت في كل مجال من المجالات الثلاثة التي تهيمن عليها التقاليد الدينية الخاصة بها التأكيد على ذلك

(١) فيما يخص انفتاحه الذهني في هذا المجال فإن الـ"كيفالايا" القبطية تقدم الدليل في نص جميل. بالحديث عن أسلافه، أو "الكنائس المختارة" فبواسطتهم يقدم تشبيهاً لرسول ملوكيين: "البلدان والألسن التي أرسلوا إليها يختلفون عن بعضهم البعض، الواحد لا يشبه الآخر. وهكذا فإنها مثل القوة الجليلة التي ترسل من ذاتها جميع المرسلين؛ الرؤى والحكمة التي تزودهم بها، تزودهم بها في أشكال مختلفة، أي، الواحدة لا تشبه الأخرى، لأن الألسن التي أرسلوا إليها لا تشبه بعضها البعض (الكيفالايا، الفصل ١٥٤).

(٢) كما فعل محمد من بعده، و"كتاب الباروخ" قبله بشكل غير واضح — النسخة الحالية هي ربايعيات من الوحي التاريخي، ولو أنه يختلف تماماً مع الذي اعترف به ماني (يسوع هو العضو الوحيد من السلسلة المشتركة لكليهما — يونا، الفصوص، ص ٢٨٥ هامش ١). إن إضفال موسى والأنبياء من قائمة ماني الخاصة بالرسول الموثوق بهم، هو ليس محض صدفة.

الجانب التوليبي من المانوية والذي كان مألوفاً لذهن السماعين^(١). وبيدو إن النجاح في البداية هو لتثبيت هذا النهج الاصطفايي. لقد تمدت المانوية من المحيط الأطلسي إلى المحيط الهندي وأعماق آسيا الوسطى ، وجمال المبشرون في أصقاع المشرق التي لم تستطع المسيحية أن تبلغها ، واستمرت فروع هذه الكنيسة هناك عدة قرون بعد قمع فروعها الغربية بواسطة الكنيسة المسيحية المنتصرة.

ومع ذلك ، لا ينبغي الافتراض أن يكون هذا الدين تليقياً لأن منهج ماني كان تليقياً. بل على العكس كان المثال الخالد الوحيد الذي جسد مبدأ الدين الغنوصي ، الذي وظفت عن قصد عناصر الأديان السابقة من أجل رمزه العقائدي والأسطوري. لا يعني ذلك إنكار تأثير فكر ماني بشكل فعلي بالأديان الثلاثة التي أسسها كل من بوذا وزرادشت وسوع ، والذين اعترف بهم بوصفهم مُمهدين له. إذا حاولنا تجزئة هذا التأثير يمكننا أن نقول بأن الدين الإيراني كان الأقوى في نظرتة لنشأة الكون (الكوزوموغونية) ، والدين المسيحي هو الأقوى بالإيمان بمسألة الآخرة ، والبوذية في أخلاقياتها وتقشفها المثالي تجاه حياة الإنسان. ولكن جوهر المانوية هو رواية ماني الخلدسية الخاصة ذات العلاقة بالأسطورة الغنوصية التي تدور حول المغترب الكوني والخلص ، وتظهر قوة مذهلة على البقاء والدوام: كعنصر تجريدي جُرد من أكثر التفاصيل الأسطورية التي طرزها به ماني ، وعاد إلى الظهور مرة بعد أخرى في تاريخ كنيسة العصور الوسطى الطائفي ، حيث غالباً ما تكون مفردة "هرطقة" مرادفة لـ"المانوية المحدثه". ولكن ، فيما يتعلق دقة المعنى وعمق الفكر ، فبالأكيد يأتي في مرتبة أدنى من أفضل إبداعات الغنوص المصري- السوري ، والتي لبراعتها قدمت نفسها مجموعات منتقاة ، فمن وجهة نظر تاريخ الأديان على أن المانوية هي أهم منتج للغنوصية.

ولد ماني لأبوين فارسيين على الأرجح ، حوالي سنة ٢١٦ ميلادية في بابل ، التي

(١) ينقسم المانويين إلى: (أ) السماعين، أي عامة المؤمنين و (ب) الخاصة، أي الصديقين والمجتبين او المختارين.(م).

كانت تابعة للإمبراطورية الفرثية. ويبدو أن والده كان على صلة بطائفة من "المعمدانيين" (المغتسله) هم المندائيون (أو جماعة الحسح والصابئة الأقرب إليهم) ، كما توضح التراتيل الشعرية التأثير الواضح المعالم للأغماط المندائية عليها. وفي طفولته انتقلت فارس من سيطرة الفرثيين إلى الإمبراطورية الساسانية. وقد باشر نشاطه الرئيس كمعلم ومذبر لدين جديد في ظل حكم شابور الأول (٢٤١- ٢٧٢) ، وتمّ صلبه في عهد بهرام الأول خليفة شابور الأول بحدود ٢٧٥ ميلادية. وقد تسلم ماني "النداء" في عهد أردشير الأول ، مؤسس السلالة الساسانية الذي توفى سنة ٢٤١. وقد وصف ماني هذا الحدث الذي مر في حياته بالكلمات التالية: "في سنوات أردشير ملك فارس ترعرعت وبلغت سن الرشد. في تلك السنة المعينة عندما أردشير...^(١) الفارقليط^(٢) الحي هبط عليّ وتكلم معي. كشف لي السر الخفي المخبأ عن العوالم والأجيال: سر الأعماق والأعالي: كشف لي سر النور والظلام ، سر الصراع والحرب العظيمة التي أججها الظلام. كشف لي كيف أن النور(رد ، تغلب على) الظلام باختلاطهما وكيف نشأ العالم(نتيجة) لذلك... لقد نورّ لي فكري عن السر الذي كوّن آدم الرجل الأول. علمني سر شجرة المعرفة التي أكل منها آدم ، وكيف انفتحت عيناه وصارتا تبصران ؛ وعن سر الرُّسل الذين بُعثوا إلى العالم لكي يختاروا الكنائس(أي يؤسسون الأديان)... وهكذا كشف لي الفارقليط ما كان وما الذي سيكون وكل ما تراه العين وتسمعه الأذن وكل ما يعتقدُه الفكر. ومنه تعلمت كل شيء ، ورأيت الكل من خلاله ، فصرت أنا جسداً واحداً وروحاً واحدة (الكيفالايا ، الفصل ١ ، ٢٩:١٤ - ٢٤:١٥).

وبالفعل فإن بيان السيرة هذا الخاص بـ"النداء" الذي هبط عليه (لم يترجم بالكامل هنا) يحتوي بشكل مختصر كل الموضوعات والمبادئ الرئيسة لعقيدة ماني الموسعة. وقد تولت تلك العقيدة شرح "البداية والوسط والنهاية" للدراما الكلية للوجود ، حيث الثالوث يعين الأقسام الرئيسة الثلاثة للتعاليم: "إن أساس تعاليم ماني هو المبدأ

(١) حالة المخطوطة لاتسمح لنا التعرف على الحدث في زمن أردشير الذي يشار إليه كتاريخ للدعوة.
(٢) الفارقليط Paraclete، الروح القدس، المعزي.

اللامتناهي الأول؛ ويتعلق القسم الأوسط باختلاطهم؛ أما النهاية فهي انفصال النور عن الظلام".

(ب) النظام

إن إعادة بناء النظام بالتفصيل يعتمد في الأساس على رواية السرياني ثيودور بر خوناي، وسنقوم بإكمال النص بما يتوفر من أجزاء النصوص المتماثلة التي تتناسب مع السياق وتساهم في تقديم ومعالجة الفكرة بشكل أكمل. وتلك النصوص المتماثلة مأخوذة عن عمل هيجيمونيوس^(١) المعروف بـ "سجلات أركيلاي"، وعن ألكسندر السيوطي^(٢)، وتايوس البصري^(٣)، وسيفيروس الأنطاخي، وثيودورست، والقديس أوغسطين وكذلك عن المؤرخ العربي ابن النديم. وما أن هذا الأمر ليس دراسة لمادة المصادر موجهة للباحثين، فإننا سنجنب القارئ عناء متابعة كل نص جيئة وذهاباً بين المصادر في بحثنا هذا. لم نقصد من الطريقة الفيسفائية التي اتبعناها إعادة البناء لنسخة أصلية افتراضية ولكن من أجل الانتفاع الشامل من البقايا المبعثرة لتلاقي قبولاً من القارئ غير المتخصص ليس إلا.

المبادئ الأولية

"قبل وجود السماء والأرض وكل شيء فيهما كانت هناك طبيعتان، طبيعة خيرة وأخرى شريرة"^(٤)، وكل منهما منفصلة عن الأخرى. يقيم مبدأ الخير في مكان

(١) هيجيمونيوس Hegemonius مسيحي من القرن الرابع ويعرف أيضاً بهيجيمونيوس الكتاب Psedo Hegemonius عرف بعمله "وقائع (أعمال) أركيلاي Acta Archelai ومحفوظ باللغة اللاتينية فقط.

(٢) Alexander of Lycopolis و Lycopolis من قرى صعيد مصر فوق أسيوط وتسمى "درنكة" بالمصرية، وتعني مدينة الذهب، يقال أن العائلة المقدسة أقامت فيها ربحاً من الزمن.
(٣) نسبة إلى مدينة بصرى. الشام التي تقع (١٠٨ كم) جنوب دمشق عاصمة سوريا.

(٤) طبيعتين؛ أيضاً "منصرين"، و"جوهريين" و"كيانين"، و"جدرين". في 'جانا' زرادشت (جانا هي ترانيم كتاب الزرادشتية المقدس الـ"أهيستا") التي ترد هنا كنموذج، كان يطلق عليهما "الروحين الأولين" أو "التوام" و"الخير والشر"؛ وايضاً "النور والظلمة" وكذلك "الله والمادة".

النور ويسمى أب العظمة ، وفي خارجه تقيم شخائنه (مساكنه) الخمسة: الفهم والمعرفة والفكر ، والتمعن و العزيمة. أما مبدأ الشر فيسمى ملك الظلام ويقطن في أرضه ؛ أرض الظلام ، محاطاً بأيوناته (أو: "عوالم") الخمسة ، وهي الدخان والحريق والريح والماء والظلام ، حدود النور ، عالم النور مجاور لعالم الظلام لا حاجز بينهما" (بر خونى).

هذا هو "أساس" التعاليم ، ومن تناقض المبدأين الرئيسين تبدأ كل روايات تعاليم ماني. لقد أطلق المانويون الفرس ، وفقاً لتقاليدهم الزرادشتية ، على الظلام ، مجسداً ، اسم أهريمان. أما المصادر العربية فسمته رأس الشر أو إيليس (محرفة من 'ديابلوس' diabolos اليونانية). ألحقت المصادر اليونانية به كلمة "هايل" Hyle ، أي المادة ؛ وحتى الكلمة اليونانية تم استخدامها في التراجم السريانية واللاتينية لعقيدة ماني ، ناهيك عن استخدامها في النصوص المانوية القبطية. وليس هناك شك في أن ماني نفسه استخدم هذا المصطلح اليوناني إشارة لعنصر الشر في كتاباته (ومعظمها بالسريانية) ؛ ولكن من المؤكد أيضاً أن "المادة" تؤدي هنا وظيفة الشخصية الأسطورية وليست تلك ذات المفهوم الفلسفي. ليس فقط لأنها مجسدة ، ولكنها تمتلك طبيعة روحية فعالة خاصة بها والتي بدونها لا يمكن أن تكون "شريرة": والشر الإيجابي هو جوهرها ، وليست مادية سلبية (غير فعالة) ، والذي هو "باطل" بالحرمان ، أي بغياب الخير. وعليه نفهم التناقض الواضح بأن الظلام يسمى بنفس الروح "مادة" و"لا مادي وفكري" (سيفيروس) ؛ وحول هذه المادة يُقال بأنها "اكتسبت ذات مرة ملكة الفكر" (إفرايم).^(١) إن الفرق الواضح بين "مادة" ماني وبين مادة أفلاطون وأرسطو معلن في رواية ألكسندر المنك فلسفياً ، الذي يشير بأن ماني ينسب لقواها وحركاتها والمساعي الخاصة بها والتي لا تختلف عن تلك الخاصة بالله إلا بكونها شريرة.

(١) انظر عقيدة الشيثيين (نسبة لثيث بن آدم) الأقدم التي تقول: "الظلام، على أية حال، ليس بدون فهم ولكنه مدرك تماماً بأن النور إذا انسحب منه فإنه يصبح عقيماً وقاتماً وعاجزاً وخاملاً وهامداً، ولذلك بذل كل مكره ودهائه للإحتفاظ بالنور بالقوة [الخ] (Hippol. Refut. V. 19. 6).

حركاتها "حركات مشوشة" ومسايعها "شهوة الشر" ، وقواها ممثلة بالـ "النار القاتمة الآكلة". وإلى هنا فإن المادة للفلاسفة هي الأساس (الطبقة التحتانية) السلبية التي يتطابق معها الظلام الذي هو وحده في الأصل العنصر الفعال من بين العنصرين المتعارضين ، وإن النور في سكونه قد أجبر على المعركة فقط لأن الظلام قد استهل الهجوم عليه.

إن كلا العالمين المشاركين في الحياة الأبدية فيما يتعلق بالماضي: لا أصل لهما ، ولكنهما أصلان بحد ذاتهما ، رغم أنه في بعض الأحيان يُقال إن الشيطان هو تجسيد شخصي للظلام الذي وُلد من عناصره الموجودة مسبقاً. على أي حال ، يعيش هذان العالمان جنباً إلى جنب بدون أية علاقة على الإطلاق ، والنور بعيداً عن اعتبار وجود الظلام تحدياً ، لا ينبغي سوى الانفصال وليس له منفعة أو ميل لتنوير خصمه. لأن الظلام مُقدر له أن يكون ويحقق طبيعته كما النور مُقدر له أن يحقق طبيعته. هذا الاكتفاء الذاتي للنور ، والذي يرغب فقط في أن يضئ لنفسه وليس لما سواه ، ويختلي مع نفسه فيلوم إلى الأبد ؛ لا تداخله التجربة خلال القرون ، يوضح الفرق العميق بين المانوية ووجهة النظر المسيحية^(١) ، وكذلك بين المانوية وبين الغنوص السوري ، الذي سمح بالحركة نحو الأسفل أن تبدأ في النور ذاته ، وبهذا يكون مسئولاً عن

(١) سيفيروس (العضة رقم ١٢٣) حول تعاليم ماني تنص على ما يلي: "شجرة الحياة (عالم النور) تخفي بحكمة "ثمارها" (نورها وأطيابها) وتحيط نفسها ببهاها "حتى لا تهين فرصة للشهوة في شجرة الشر"، وهذا يخالف الفكر الأفلاطوني القائل بأنه سيكون من الأجدي لخير الله أن يحول المادة الشريرة عن طريق السماح لها بمشاركته طبيعته المتفوقة، وإن الله يمكن أن يتهم حقاً بالغيرة بسبب إخفاء نفسه بدلاً من استخدام عظمته لجذب غريمه نحو الخير. ومع ذلك، فإن رواية سيفيروس تشير إلى أن إخفاء النور لذاته قد تم بدافع الإحسان بقدر ما هو بدافع الحكمة، وفقاً لتعبير "حتى لا تهين فرصة" إلى أن يقول "لكي لا يكون لشجرة الشر سبباً للهيأج والعذاب والخسر". في الواقع، بما إن الظلام، وفقاً للأفكار المانوية، غير قابل للإصلاح، لا يمكنه الاستفادة من نفاذ بصيرة النور، بديل سيفيروس المتعلق بتصريف الله الخَيْرِ يفتقد القصد، والقصد الحقيقي هو في نقطة الخلاف ما بين المسيحية والمانوية هو، ليس الطبيعة الخيرة للإلهية، ولكن فكرة الخباثة على وجه التحديد التي لا يمكن اصلاحها إلى الأبد.

الثنوية المذكورة. هناك عنصر أرستقراطي ، يحتفظ بشيء من روح الدين الإيراني الأصلي ، في معتقد ماني في الثبوتية الداخلية للنور ، الذي في اكتفائه الذاتي لا يوفر دافعاً للتغيير ويمكنه قبول ، كحالة طبيعية للأشياء ، الانقسام العميق للكون بوجود الظلام ساخطاً مع نفسه ، طالما يضطرم غضبه بداخله. كذلك في الطريقة التي يستجيب فيها النور المهدّد إلى ضرورة المعركة ويقبل باحتمال الهزيمة والتضحية ، استمرت روح الثنوية الإيرانية القديمة في حالة الغنوص ، أي ، التحول المعادي للكوزموس.

في هذه الأونة ، إذا كان الانفصال الثنوي هو الحالة الطبيعية والمرضية للنور ، فبدلاً من الانحدار من أعلى نحو الأسفل ، فإن الصعود من الأسفل لا بُد أن يجعل المصير يتغير. ولذلك ، تكمن البداية في العمق وليس في الأعالي. تفصل فكرة المبادرة الأصلية هذه عن قيام العمق بإجبار الأعالي على التخلي عن سكونه مرة ثانية بين الغنوص الإيراني وبين الغنوص السوري. ومع ذلك ، فإن هذين الأسلوبين المختلفين للسببية يهدفان لشرح نفس التأثير الصالح غنوصياً— وقوع النور في شراك الظلام — وهكذا هو سبيل النور نحو العمق ، أي ، الحركة باتجاه الأسفل ، بغض النظر عن تسببه في المقام الأول ، هو موضوع الكوزموغونية في كلتا الحالتين.

هجوم الظلام

ما الذي أدى بالظلام إلى الصعود والقتال ضد النور؟ على أساس سبب خارجي: إدراكه لوجود النور الذي كان غير معروف له من قبل. من أجل الوصول لهذا الإدراك ، كان على الظلام أن يصل أولاً لحدوده الخارجية ، ولهذه الغاية تمّ حشره في مسار الحرب الداخلية والتي فيها كانت الآلام المدمرة لأعضائها مشاركة بدون توقف. لكون طبيعة الظلام هي الكراهية والفتنة ، وعليه أن يتمم هذه الطبيعة ضد نفسه ريثما المواجهة تمثل هدفاً خارجياً أفضل. فيما يلي ترجمتنا لهذه القطعة المقتبسة من مؤلفات سيفيروس وثيودوريت وتيتوس:

"الظلام انقسم على نفسه - الشجرة ضد ثمرها والثمر ضد الشجرة. تنتمي

الفتنة والمرارة إلى طبيعة أعضائه؛ السكون اللطيف غريب عنها وتمتلى بكل ما هو خبيث، وكل منهما يدمر ما هو قريب عنه.

ومع ذلك فإن هذه الفوضى بخاصة كانت من وفر لهم الفرصة للصعود إلى عوالم النور. لأنه حقاً، لا يعرف أعضاء شجرة الموت هذه أحدها الآخر لتبدأ به. لم يكن لأحدهم سوى عقله، وكل منهم لا يميز سوى صوته ولا يبصر سوى ما هو أمام عينيه. فقط عندما يصرخ أحدهم يسمعه الباقون ويلتفتون بشكل تلقائي نحو الصوت.

وهكذا يندفعون للقتال بمداوة متبادلة ويفترسون بعضهم البعض، ويعصّون^(١) بشدة على بعضهم البعض، إلى أن لحوا أخيراً النور. في مسار الحرب جاءوا، بعضهم يُطارِد البعض الآخر، إلى تخوم النور، وعندما رأوا النور- الذي هيئته البهية والرائحة أعظم بكثير من هيئتهم- عجبوا واندعشوا منها كثيراً؛ فاحتشدوا- كل مادة الظلام - وتشاوروا حول كيفية اختلاطهم بالنور. ولكن بسبب اضطراب عقولهم فشلوا في إدراك أن الله التقدير الجبار سكن هناك. وجاهدوا في الصعود إلى فوق نحو الأعلى، لأن معرفة الخير والريوية لم تأت إليهم أبداً. وهكذا، وبدون فهم، اتقوا نظرة رعاء عليه نابعة من الشهوة نحو هذه العوالم المباركة، وظنوا أنها يمكن أن تصبح لهم. فجرفتهم العاطفة التي في داخلهم، وتمنوا بكل طاقتهم أن يقاتلوا ضده حتى يخضعوه لسلطتهم فيختلط مع النور ظلامهم. وقاموا بجمع كل المادة الخبيثة، ونهضوا سوية مع قواتهم، التي لا تعد ولا تحصى، ممثلين رغبة بالأفضل وياشروا بالهجوم. قاتلوا كجسد واحد، وكانهم نسوا خصومتهم، لأنهم لم يسمعوا قط بالإله".

لم يكن هذا الخيال الجامح في كل أجزائه من اختلاق ماني نفسه، إنما الزرادشتية القديمة قد هيأت النموذج الأصلي، وتمت ملازمة هذا النموذج بالفعل مع

(١) عصّون (على الفريم): اشتد وصلب، الح.

المقاصد الغنوصية قبل ماني بقرن على الأقل^(١). ولكن ، صراع الظلام هذا بين الأخوة قد أدى حتماً إلى أول نظرة للنور ، وأدت هذه النظرة بالتالي إلى الاتحاد الرهيب لقواتها المنقسمة ، التي على ما يبدو كانت مساهمة ماني الأصيلة والذكية لعقيدته^(٢). فضلاً عن أن إدراك النور في النمط الإيراني يحرض الظلام على الحسد والجشع والكرهية ، ويشير عدوانيته ، فإن اندفاعه الأولي جامع ومشوش ، ولكن في خضم الحرب يكتسب ذكاءً شيطانياً ، ودهاءً في تشكيل (خلق) الرجل. وفي عملية التكاثر الجنسي يحقق الظلام لاحقاً سبقاً شيطانياً: كل هذا من أجل أن يحصل الظلام على النور ويحتفظ به ، وكذلك من أجل الهروب من رهطه البغيضين. لأن الكراهية ممتزجة بشكل متناقض مع الإدراك والرغبة في التفوق المحسود ، وبالتالي يعني هذا كراهية الظلام لذاته على ضوء الأفضل^(٣). تتيح عبارة "الرغبة في الأفضل" التي تُردد مراراً

(١) تحدث باسليديس بحدود سنة ١٤٠ ميلادية عن منهب كان موجود قبله يقول: "هناك بدايتان لكل شيء، يصفهما المفكرون موضوع البحث بالخير والشر... مادام هم في حالهم وكل منهم يتابع حياته... ومع ذلك، بعد أن ادركوا أحدهم الآخر ويعد أن تأمل الظلام النور، تملكته الشهوة نحو الأحسن وتعبه وتاق لكي يختلط به". عند ذلك تلا اقتصاب أجزاء من النور، أو بالأحرى انعكاس أو صورة للنور (انظر أعلاه الفصل ٧)، وصنع العالم بمساعدة هذه الفنية (Hegemonius 67).

(٢) وهكذا استغل الاستخدام الحدسي لهذه الفكرة، التي ربما كانت شائعة قبله والناجمة بالطبع من المفهوم الأقدم للفوضى البدئية حينما تصبح تلك روحية، ومفادها أن الظلام في حالة احتياج عظيم لحرب مهلكة. قارن مع النص المندائي: "ملك هذه الدهور شاهر السيف ويضع تاج الظلام ويمسك السيف بيمينه ومعناً قتلاً بابنائه وأبناؤه يقتل بعضهم بعضاً، أما ملك العوالم البرانية فتاج النور مرتبو ويمسك الكُشطا (الحق) بيمينه وقائم يرشد أبناءه وأبناؤه يرشد بعضهم بعضاً" (انظر: صباح الدهيسي، كتاب يحيى، ص ١١٥، ١١٦، أو؛ Lidzbarski, (M., Das Johannesbuch der Mandäer, p55).

(٣) قارن مع التنظير المندائي: "وجعل ملك الظلام ينظر إلى عوالم النور عن بعد، عند حدود الظلمات والنور، كالنار على الجبال العالية وكالنجوم التي تلمع في السماء... فتارت ثائرتة واشتد غيظه وقال: "إذا كان هذا العالم موجوداً، فلماذا كان من نصيبي مسكن الظلمات"

بهذا الخصوص تحدياً راقياً بين المفاهيم الإيرانية واليونانية. في عمل أفلاطون "الندوة" نجد أن "رغبة"^(١) الناقص نحو الأفضل هي من تحت كل شيء في سعيه للمشاركة الخلود. وفي حالة الرجل فهي الدافع البارز في نهوضه باتجاه المعرفة والكمال. إن الطبيعية التي بموجبها تم التعامل مع السياق المانوي: "الرغبة في الأفضل" من الظلام كحسد منحرف وتوق أثم يشير إلى البرزخ الذي يفصل عالم الفكر هذا عن ذلك اليوناني وينفس الدرجة عن المسيحية. إن "الرغبة" ليست بالوجود ولكن من أجل الحصول على الأفضل^(٢)؛ وإقرارها ليس عن محبة ولكن عن امتعاض. إن تهديد الظلام بالهجوم يهز عالم النور من سكونه ويجبره على أمر لم يكن ليحصل له، أي "الخلاق".

مسألة عالم النور

"بينما كان ملك الظلام يخطط للصعود إلى مكان النور، انتشر الخوف في الشخينات الخمسة. بعدها فكر أب العظمة وقال:

من أيوناتى (دهورى) هذه، شخيناتى الخمسة

لن أرسل أي منها إلى المعركة

لأنى خلقتها من أجل السلام والنعيم.

انا اذهب بدلاً منها

وأشن الحرب ضد العدو".

(ثيودور بر خونى)

= هذا... أنا سأصعد إلى تلك الأرض المنيرة وأشن حرباً ضد ملكها" (كتاب كنزا ربا، الكتاب ١٢، الجزء ٦).

(١) إيروس Eros: إله الحب، إله الرغبة الجنسية، رغبة.

(٢) ولكن، نقرا في المزمور الأول من إنجيل توماس، وهو تلميذ مانى، ما يلي: "أين رأهم ابن الشر-الفقير الذي لا يملك شروى نقيير، ولا فنى في كنز، ولا الخلود بحوزته؟ نهض وقال: قد أصبح واحداً منهم" (Man. Psalm – Book p. 203. 25 ff) إن عبارة "قد أصبح واحداً منهم" تتكرر مراراً وتكراراً).

وحول عدم قدرة النور على شن حرب ، أي لا يقوم بأي عمل عنيف ، نقرأ
 بزيد من التفصيل: "لم يكن في الله شر لكي يعاقب به المادة ، لأن في بيت الله لا
 يوجد شيء شرير. ما فيه نار أكلة يقذف منها الرعد والبرق ، وما فيه مياه التخنيق
 والتفريق ليعبثها طوفاناً ، ولا حديد(سيف) قاطع ولا أي سلاح آخر (حرفياً:
 "مكان") ، ولم يتمكن من إيذاء الشرير"^(١). وفي بعض الأحيان تقود هذه المسألة
 المفردة لعالم النور إلى استدعاء أقنوم (شخص) سماوي بواسطة الله لمجابهة قوى
 الظلام ؛ وهو مخلوق منذ البدء لا للقتال وإنما للتضحية والفداء^(٢) ، وهو هنا يسمى
 الروح بدلاً من الإنسان القديم الذي تتسم شخصيته بأنها شخصية مقاتلة^(٣). ونظراً
 لأهمية البيئة فضلاً عن البناء الكلي للنظام ولأن صراع الرجل الأول مع العدو اللدود
 هو المفهوم السائد ، فإن روايتنا ستتابع بشكل أساسي المصادر التي ترجمت لهذه
 النصوص. أحياناً نصادف استخفافاً في الطرف الآخر: "وكان جنوده أولئك يقدرون
 على قهره ، ولكنه أراد أن يتولى ذلك بنفسه"^(٤). ما يهم تطور الأسطورة هي الحقيقة
 السائدة بين كل الروايات ومفادها أن الله ، في مواجهة المعتدي ، كان عليه أن يصنع
 "خلقاً" خاصاً يمثل نفسه هو- وهذا هو معنى "أنا سأتولى ذلك بنفسي"- والرد
 على المصير الناجم عن هذا الأقنوم الإلهي بالمزيد من تكاثر الشخصوس الإلهية من
 المصدر السامي. وهذا هو المبدأ الغنوصي العام الخاص بالانبثاق (الفيض) ، مشفوع
 هنا بفكرة الضرورة الخارجية وليست الداخلية ، والمستحث له.

(١) نقلاً عن سيفيروس وثيودوريت.

(٢) عند هذه النقطة يعيب سمبليسيوس الأثريقي على إله المانويين جنبه(أنظر ما بعده هامش ٢٣).

(٣) أنظر ماني، المزمور ٢١٩، "المحارب، الشديد البأس صاحب الأنشطة العديدة، الذي أخضع
 المتمردين بقوته، أبانا، رجل المجد الأول" (1. 25).

(٤) ابن النديم، الفهرست، دار المعرفة، بيروت ١٩٩٤، ص ٤٠٠. أنظر ماني، المزمور ٢٢٣ "كان هناك،
 في أرض النور، ملائكة لا تحصى، لديها القوة للمسير نحو عدو الأب وقهره، والذي سره ذلك،

ولكن بكلمته التي يرسلها سيقتصر المتمردين" (9.26-29).

الخلق الأول: الإنسان القديم^(١)

"قام أب العظمة باستدعاء أم الحياة، التي انجبت الإنسان القديم، فاستدعى الإنسان القديم أبناءه الخمسة، مثل امرؤ تمطق بسلاحه واستعد للقتال. فندب أب العظمة الإنسان القديم لقتال الظلمة، قال: فتدع الإنسان القديم بالأجناس الخمسة وهي: الآلهة الخمسة: النسيم، والريح، والنور، والماء، والنار، واتخذها سلاحاً، فأول ما لبس النسيم وارتدى على النسيم العظيم النور المسبغ، وتعطف على النور بالماء نبي الهباء، واكتن بالريح الهابة، ثم أخذ النار بيده كالجفن والسنان، وانحط بسرعة من الجنان إلى أن انتهى إلى الحد مما يلي من الحربي، يتقدمه ملاك ينشر النور أمام الإنسان القديم."^(٢)

في بداية الخلق الإلهي ينجب "الخلق الأول" شخصية النظام الخلاصية^(٣) المركزية: الإنسان القديم (أو: الرجل الأول، الرجل البدئي). خلق ليحافظ على السلام في عوالم النور ويخوض حروبهم، وخلال هزيمته يورط الإله في عمل خلاصي ممتداً^(٤)، يتم خلاله خلق الكون. وتظهر هذه الشخصية على نطاق واسع من خلال الحدس الغنوصي: شهدنا مثلاً واحداً في بوماندريس الهرمسي. لا يمكننا الخوض هنا فيمن سلفه في الحدس الشرقي القديم. يعتبر وجود إله سابق للكون "الرجل" أحد أسرار الغنوصيين الرئيسة ذات العلاقة بمعرفتهم، وذهبت بعض فرقهم إلى تسمية الإله الأعلى نفسه بـ "الرجل": وهذا (وفقاً لاحدى الفرق الفالنتينية) السر الخفي العظيم الذي يعلو كل شيء، وسبق في وجوده كل شيء هو الرجل. وجددير ذكر أن المانويين الفرس قد أطلقوا على الإنسان القديم (الرجل الأول) تسمية "أورمزد": وكانت هذه التسمية في الزرادشتية تطلق على رب النور نفسه (أهورا مزدا)، الذي

(١) الرجل الأول Primal Man، الرجل البدئي، أو: الإنسان القديم (انظر: ابن النديم، الفهرست، ص ٤٠٠).

(٢) عن ثيودور بر خوناي وعن ابن النديم.

(٣) soteriology عقيدة الخلاص (في الدين)، عقيدة النجاة (من الإثم أو الذنب).

(٤) يأخذ وقتاً طويلاً جداً، يمتد طويلاً (فوق الحد).

كان إله الظلام ، أهرمان ، يناصبه العدااء. ويتطابق(أهورا مزدا) مع الإنسان القديم ، الذي هو «فيض» عن الإله الأعلى-هذا دليل على تعزيز فكرة الإنسان القديم من جانب ، ومن جانب آخر دليل على تلبية التسامي الإلهي ، الذي لم يعد يسمح بالتدخل المباشر لـ(الله الأول) في الصراع الميتافيزيقي الذي كان سمة بارزة في أورمزد الإيراني. وكذلك لم تكن الهزيمة التي لحقت بالمقاتل ضد الظلام ، في النسخة الغنوصية ، متوافقة مع وضع الإله الأعلى. وهكذا فإن أورمزد ، كمنظير للإنسان القديم للمانويين ، يصبح أداة تنفيذية لآلهة النور الأصليين: "جاء أورمزد بصحبة الآلهة الخمسة للقتال ضد الشيطان بناء على توصية كل الآلهة"^(١). إن عناصر النور الخمسة التي يرتديها الإنسان القديم كدرع هي بمثابة رموز أكثر كثافة لأقنيم الإله الخمسة ، أي الشخينات ؛ والتي بالرغم من أسمائها المادية ، ولكنها ذات طبائع روحية ، وعليه فهي أصل جميع "النفس" في الكون.

اندحار الإنسان القديم

"وعمد إبليس القديم إلى أجناسه الخمسة ، وهي: الدخان ، والحريق(النار الآكلة) ، والظلمة ، والسموم(الرياح اللاهبة) ، والضباب ؛ فتدعها وجعلها جنة له ، والتقى الإنسان القديم ، فتفكر وقال: "ما طلبته بعيداً نلته عن قرب". فاقتلوا مدة طويلة ، واستظهر إبليس على الإنسان القديم. فقدم الإنسان القديم نفسه وأبناءه الخمسة طعاماً لأبناء الظلام الخمسة ، كمن يخلط لعدوه سماً قاتلاً كعكة ويقدمها له. والتهم إبليس من نوره (أي من أبنائه الخمسة) ، وأحاط به مع أجناسه وعناصره. فلما التهمهم أبناء الظلام ، حُرمت الآلهة المستنيرة من فهمها ، ونتيجة لسم أبناء الظلام صاروا مثل امرؤ قد عضه كلب مسعور أو ثعبان. فاختلط أجزاء النور الخمسة بأجزاء الظلمة الخمسة"^(٢).

(1) Chuastuanift Ch. 1

(٢) نقلاً عن ثيودور برخوني وابن النديم. انظر أيضاً النسخة الدراماتيكية لـ Chusatuanift ، الفصل الأول: "الله وإبليس، النور والظلام، سكانوا مختلفين في ذلك الوقت. مرافقين أورمزد،"

من الآن فصاعداً سينتقل الاهتمام الميتافيزيقي إلى "الآلهة الخمسة" ، الذين هم درع أو حماية الإنسان القديم ، باعتبارها الضحايا المتورطة تماماً في هزيمته ، وعنها صرنا نسمع كثيراً أينما يتم الإعلان عن الجانب الديني المتعلق بالمصير الإلهي: "لكون نورانية الآلهة منذ بداية كل الأشياء قد تعرضت للهزيمة على يد "أهريمان" ، والشياطين (إلخ) ، والتي يبقون عليها في الأسر إلى هذه الآونة"؛⁽¹⁾ "من العناصر الخمسة ، أخذ الحارس الشخصي لأورمزد النفس اللطيفة غنيمة وقيدها في النجاسة. ولأنه أعماها وأصمها ، صارت مشوشة ولم تدرك في بداية الأمر أصلها الحقيقي"⁽²⁾. لدينا هنا سبب لأهمية مصير "الدرع": الذي من جوهره جاءت أنفسنا (أرواحنا) ، وحالنا هو عاقبة ما حصل لها. وقد نوّن هيجيمونوس⁽³⁾ مايلي: "أراكنة الظلام أكلت من درعه - الذي هو ، الروح". إن هذا التشابه هو من النقاط المحورية للنظام.

التضحية وخذاع الروح

إن للمفترس أيضاً تأثيراً على الفريسة ، ليس فقط لأنه يصرف الظلام عن هدفه الأساسي ، الذي هو عالم النور نفسه ، ولكن المادة المفترسة (الملتهممة) في داخله تفعل فعل السم المسكن ، وسواء قُضيت رغبته أو تبلدت ، فإن هجومه قد تمّ منعه بهذه الوسيلة. إن كلتا المادتين سمّ لإحداها الأخرى ، مما جعل بعض الروايات تقول إن الإنسان القديم لم يهزم تماماً تحسباً لتأثير تسليم نفسه طوعاً لكي يلتهمه الظلام. على أي حال ، فإن استسلام النفس (الروح) إلى الظلام لا يجنب عالم النور المهتد خطراً

=الآلهة الخمسة، لأيها أنفسنا، تقاتلوا مع الشياطين لوهلة فأصيبوا وجرحوا. والاختلاط مع خبت إله الشياطين والنهمين، الشياطين الوهجين الجشعين... لوهمل جراً، سبب لهم حرمان التفكير والاحساس؛ هؤلاء الذين انبعثوا من ذاتهم ونشأوا من ذاتهم نسوا أرض الآلهة الخالدة فانفصلوا عن آلهة النور".

(1) Andreas-Henning, p. 179.

(2) Salemann: see correction p 341

(3) هيجيمونوس Hegemonius أو هيجيمونوس الكذاب مسيحي من القرن الرابع يعتقد بأنه من وضع Acta Archelai حول المانويين ومحفوظ باللاتينية فقط.

محددًا فحسب ولكن في الوقت نفسه يوفر الوسائل التي بواسطتها يمكن التغلب على الظلام في نهاية المطاف. هدف الظلام ، على المدى القصير ، تعبر عنه فكرة "الاستدراج" و"السم المسكن" ؛ أما هدفه البعيد المدى هو الخديعة (لأن التضحية هي خديعة ، ولو أنها فرضت على الإله) التي تكمن في فكرة أن الانفصال ثنائية تعني في نهاية المطاف "الموت" للظلام ، أي تحوله نهائياً إلى عقيم. هكذا هي تصاغ في المصادر التي تركز على النفس(الروح) وتغفل الإنسان القديم: "أرسل ضد المادة قوة نسميها النفس(الروح) ، وهي شيءٌ من نوره وجوهره ، لكي تحمي الحدود ، ولكنها في الحقيقة طعم^(١) ، لكي تهادن المادة وتختلط بها كلية ضد إرادتها ؛ فإذا أرادت هذه القوة في وقت لاحق الانفصال عنها فذلك يعني نهاية المادة. وهذا ما حصل: عندما عاينت المادة القوة التي سُبِّرت ، انجذبت إليها برغبة متقدة وبانقضاض عنيف أمسكت بها والتهمتتها ، فربطت مثل وحش بري ، (أو كما يقول بعضهم) نامت وكأنها مسحورة. ويتدبير من الله اختلطت الروح مع المادة ، الضد مع الضد. وبالاختلاط خضعت الروح لرغبات المادة خلافاً لطبيعتها الأصلية فانحطت إلى المشاركة في الشر"^(٢).

إن الترجمة الأكثر إثارة للإعجاب هي تلك المتعلقة بمرحلة الصراع ، التي تجمع ما بين الإنسان القديم(الرجل الأول) المحارب والنفس(الروح) السلاح والضحية ، التي تم العثور عليها ضمن أربعة من المقاطع الشعرية من المزمور ٢٢٣ من كتاب المزامير

(١) سيفيروس، "مثل انواء التملق والخداع".

(٢) نقلاً من الكسندر وتيتوس. راجع رواية سيفيروس: "وبسبب ذلك الهجوم الذي تم الإعداد له في الأسماق ضد عالم النور، توجب على جزء من النور الاختلاط مع (مواد) الشر هذه، من أجل أن يُقيد الأعداء بوسائل الخلط تلك فتحل الطمأنينة على الطيبين وتم المحافظة على طبيعة الخير". وإلى هذا الجزء من العقيدة تتوجه اصابع انتقاد الأفلاطوني الحديث سمبليوس بقوله: "إنهم يجعلون من الله وضيماً حينما يقولون عندما أصبح الشراقاب قوسين أو أدنى من حدوده ارتعب خوفاً من أن يقوم الشر بغزو بلاده؛ وبسبب جبنه قام ظلماً وجوراً بإلقاء الأنفس إلى قوة الشر، التي هي اجزاء وأعضاء منه، التي لم ترتكب معصية، ربما لكي ينقذ ما تبقى من الأخيار"(In Encheir. Epict. 27).

المانوية ، والتي لا ينبغي حجبها عن القارئ بالرغم من التكرار الذي لا يمكن تجنبه: مثل راعٍ يرى أسداً قادماً ليهدم قطيعه من الغنم: هو يلجأ للمكر فيأخذ حملاً ويجعل منه فخاً يصطاده به ؛ بجمل واحد ينقذ قطيعه كله ؛ وبعد هذه الأشياء يعالج الحمل الذي جرحه الأسد:

وهو أيضاً سبيل الأب، الذي أرسل ابنه القوي؛ فأخرج هو(الابن) من نفسه بتولاً مجهزة بخمس قوى، تقاثل بها دركات الظلام الخمسة. عندما وقف الخفير (٩) عند حدود النور، أراهم بتوله التي هي روحه؛ هزوا أنفسهم في دركهم الأسفل، طالبين التعالي عليها، وفتحوا أفواههم رغبة بابتلاعها.

امسك بها بإحكام، ونشرها فوقهم، مثل الشبكة على السمك، جعلها تهطل عليهم مثل غيوم مياه نقية، فدفعت بنفسها في وسطهم مثل البرق الثاقب. فانسلت في أجزائهم الداخلية، وقيدتهم جميعاً بدون أن يعلموا بها. (٩: ٣١ - ١٠: ١٩)

سوف يلاحظ القارئ التحول المجازي في هذه الفقرة ؛ حيث تمّ في أغلب النصوص استبدال "الدرع" بـ"البتول" كرمز للنفس (وهذه بالتأكيد صورة تتوافق أكثر مع أذواقنا) ، وتمّ توظيف ذلك عن قصد وبشكل فعال بواسطة الإنسان القديم (الرجل الأول) كوسيلة حرب هجومية: دون أي ذكر للهزيمة. هذا مثال واحد على حرية التفكير التي تتعامل بها المانوية مع رمزيتها. ولكن حتى هنا ، كان على الرجل الأول ، الذي يبدو منتصراً قاهراً لـ"أخيه"(الذي هو الروح الحية-أنظر ما بعده) أن يساعد أخاه "للخروج من الدرك الأسفل" ، وهذا يعود بنا ثانية إلى الموضوع الرئيس للعقيدة. إذا تناولنا هذا السرد ، عندئذ ، تمّ في الظلام أسر رسول النور-الرجل الأول مع درعه الخماسي النفس-بالرغم من نجاحه في وقف العدو ، "تمّ عصره بشدة" ، وأصيب بالخدر وفقد وعيه ، و"بالتالي اضطر الله أن يخلق العالم" ، لكي لا تنفصل الأجزاء المختلطة.

الخلق الثاني؛ الروح العيبة؛ تحرير الرجل الأول

استعاد الرجل الأول وعيه وتوجه بالصلاة سبع مرات إلى أب العظمة. استجاب الأب لصلاته واستحضر الخلق الثاني صديق الحياة، وصديق الحياة استحضر المهندس الأعظم الذي استحضر بدوره روح الحياة. وروح الحياة استحضر أبناء الخمسة (كل واحد من طبائع الله الروحية الخمسة؛ سنغفل هنا أسمائها). فحملوا أنفسهم إلى أرض الظلام، ومن الحدود نظروا إلى غور جهنم السفلى، وأبصروا الإنسان القديم وقد ابتلعه الظلام، هو وأبناؤه الخمسة. فدعا روح الحياة الإنسان القديم بصوت عال كالبرق؛ فصار صوت روح الحياة كالسيف القاطع فأزاح الستار عن هيئة الرجل الأول. ثم تحدث إليه قائلاً:

السلام عليك أيها الطيب بين الأشرار،

أيها المشرق وسط الظلام،

الله الذي يقيم بين وحوش الغضب،

الذين لا يعرفون مجده.

هندد أجابه الرجل الأول قائلاً:

تعال للسلام عليه من هو ميت

تعال، يا كثر النضاء والسلام!

ثم أردف قائلاً:

كيف حال آبائنا،

أبناء النور في مدينتهم؟

ثم خاطبه النداء قائلاً: إنهم على ما يُرام. فانضم النداء والجواب إلى بعضهما البعض، وصعدا إلى أم الحياة وإلى روح الحياة. فارتدى روح الحياة النداء وارتدت أم الحياة الجواب، ابناها الحبيب. يتم تحرير الإنسان القديم بواسطة روح الحياة الذي مَدَّ يده اليمنى له وحرره من المواد الجهنمية، وعند صعوده صار الله ثانية. ولكن تمّ التخلي عن النفس (الروح) (لأن أجزاء النور هذه اختلطت تماماً مع أجزاء الظلام)^(١).

(١) نقلاً من ثيودور بر خوناي، وهي جيمونيوس، وابن النديم.

قال "نفس" (الروح) التي حررها الرجل الأول هكذا واستعادها قبل بداية العالم ، فقدما لصالح المادة. ومن أجل هذه الأجزاء المفقودة والتي ابتلعت تماماً ، توجب خلق الكون ليكون آلية عظيمة لفصل النور. فيما يتعلق بتحرير الرجل السماوي الما قبل زمني ، فهو للمانويين بمثابة قيامة المسيح للمسيحيين: إنها ليست مجرد حدث من الماضي (من وجهة النظر الزمانية الإستخاتولوجية) (الأخروية) لا يوجد "مجرد ماضٍ" ، ولكنها النموذج الأصلي الرمزي والضمان الفعال لكل الخلاص المستقبلي. ولها وجود رئيس بالنسبة للمؤمن ، لأنها في المعاناة والفداء هي مثال مصيره هو: لهذا لم يحمل الله اسم "رجل" جزافاً. لذلك يبدو ما حدث في الزمن الخارجي للأسطورة وكأنه مجرد حادثة ، غير ضرورية لسيرورته الموضوعية ، بالكاد تتداخل معها (لكون هذه السيرورة تعتمد على استمرارية حالة الخلط بالذات) ، تنتمي بواسطة أهميتها التشابهية الداخلية إلى الوجود الحقيقي المباشر للخلاص. والدليل على ذلك ، بصرف النظر عن المناشدة البشرية المؤثرة التي تتعلق بالمشهد الأسطوري نفسه ، هو احتفال الحياة اليومية الذي ينسب فيه المانويون أنفسهم إلى الرجل الأول بتكرار طقس مهم: "وفقاً لرواية المانويين حين يلاقي أحدهم الآخر يقوم بمصافحته بيده اليمنى في إشارة إلى أنهم الناجين من الظلام" (هيجيمونيوس). "أول يد يميني هي تلك التي قدمتها أم الحياة إلى الرجل الأول حينما كان على وشك الذهاب للحرب. اليد اليمنى الثانية قدمها روح الحياة إلى الرجل الأول عندما أخرجه من الحرب ووفقاً للفرز اليد اليمنى ؛ ظهرت المصافحة باليد اليمنى التي انتشرت بين الناس (كيفالايا ص ٣٨ - ٢٠ - ٣٩ - ٢٠ ، ٢٢).^(١) الإثبات الآخر هو دور الجوهرين النداء

(١) راجع أيضاً 7-8 Epiph. Haer. 66. 25. عرفت المصافحة في العصور القديمة كعمل رمزي يتعلق بمناسبات «هانونية» (إبرام عقود وخلافه) ، وليس بوصفها تحية. وكذلك Gal. 2:9 "تقديم اليد اليمنى تعبيراً عن الزمالة" لتوقيع ميثاقاً (بين الرسل) ، يتعلق بمهمتهم بين الوثنيين واليهود بالتعاقب). التحية بين المسيحيين الأوائل كانت قبلة الأخوة، والتي توقفت ممارستها بعدها بوقت قريب نسبياً. وسواء كانت المصافحة، التي انتشرت ضمن الشعوب الأوربية والشعوب الشرق أوسطية، كان أصلها من المانوية أو من الاعراف المسيحية، فأنا لا =

والجواب (أو بديلاً للأخير: السمع) اللذين يعبانه خلال عملية الخلاص التاريخية ، وبخاصة في الاكتمال النهائي عند نهاية الزمن. سوف نذكر المقطع المتعلق بالموضوع من الكفالايا في نهاية الفصل ، ولكن أود أن اقتبس هنا ملاحظة ممتازة من أول معلق لها: "بهذه الطريقة فإن أسطورة انهاض الإنسان القديم (الرجل الأول) بواسطة روح الحياة (أو: الروح الحية) التي اقترنت بصلة الخلاص في نهاية الزمن كنموذجها الأصلي وشرطها المسبق: نداء روح الحياة و السمع الذي من خلاله استجاب له الرجل الأول يعيش في أجزاء النور التي خلفها وراءه لأنها بالتنظيم والقابلية يمكنها أن تحدث بنفسها العودة إلى عالم النور في نهاية الزمن.^(١) بدون هذا "المشهد" الصوفي (الباطني) فإن العديد من "عمليات الخلاص" القبل-كونية في الحدس الغنوصي لا يمكن أن تكون مفهومة."^(٢)

خلق العالم الأكبر

بمقدورنا في رواية الخلق التالية أن نغض الطرف عن الكثير من التفاصيل الأسطورية لأنها أقرب للخيال منها للأهمية العلمية. وكخطوة أولى يقوم روح الحياة (أو: الروح الحي) وحاشيته بفصل "الخليط" عن كتلة الظلام الرئيسة. ومن ثم "يأمره ملك النور بخلق العالم الحالي وبنائه من تلك الأجزاء المختلطة ، من أجل تحرير أجزاء النور تلك من الأجزاء المظلمة". ولهذا الغاية يتم قهر الأراكنة الذين خلطوا النور (وبذلك صار عاجزاً) ، ومن جلودهم ومن أجسادهم يتم صنع السموات

=استطيع الجزم بذلك، ما عدا في Acta Archelai كتابة مسيحية من أوائل القرن الرابع (تم اقتباسها هنا من "Hegemonious") تفيد بأنها خصلة ماثوية. كما أنها تمارس من قبل المندائيين إلى يومنا هذا كجزء من طقوس التعميد (الصبغة) التي يمارسونها ويسمونها "تبادل الكُشطا" (كُشطا=العهد).

(1) H. J. Polotsky in C. Schmidt und H. J. Polotsky, "Ein Mani-Fund in Agypten," Sitzungsberichte d. Preuss. Akad. 1933, vol. I. p. 80.

(٢) إن أهمية الطراز البدني للحدث التقبلي كوني معن بشكل واضح، على سبيل المثال في كتاب الباروخ حينما يقال عن "الوهيم" المعاد تأهيله بعد انفصاله عن "الأديم"، أي الطبيعة السفلى، بأن صعوده نحو الطيب قد بين الطريق لكل أولئك الذين يريدون الصعود (Hippol. Refut. V. 27).

والأرض. ولو أنه قيل إن الأراكنة تم تكبيليهم بقبة السماء (ما زالوا مثبتين من جلودهم التي تشكل الرقيق؟) ، وبالرغم من أنه قد قيل كذلك أن الأرض والجبال تشكلت من لحومهم وعظامهم ، فالتواتر يجعل من الواضح أنهم بذلك لم يفقدوا حياتهم الشيطانية ولا الظلام بشكل عام فقد قدرته على الفعل. لكن تشاؤم المانوية ابتدع تعبيراً خيالياً مبالغاً فيه ذا نظرة سلبية تجاه العالم: تأتي كل أجزاء الطبيعة التي تحيط بنا من جيف قوى الشر النجسة.^(١) وكما يعبر عنها أحد النصوص الفارسية- المانوية ، "العالم تجسيد للشّرير أهريمان". وهو أيضاً سجن لقوى الظلام الذين هم محجوزون في هذه الآونة ضمن نطاقه ؛ وكذلك هو مكان لتطهير النفس (الروح):

هو نشر كل قوى غور العمق إلى عشر سماوات وثمان أرضين، وحجزها في هذا العالم (الكوزموس)، وجعل منه سجناً لجميع قوى الظلام. وهو أيضاً مكان لتطهير الروح التي ابتلعوها في داخلهم.^(٢) (المزمور المانوي رقم ٢٢٣، ١٠، ٢٥-٢٩) بعد ذلك ، يتم انتزاع ذلك الجزء الملتهم من النور^(٣) ، الأقل تلوثاً ، من المادة ، وينقى إلى "نور" بالمعنى المادي ، ومن الجزء الأكثر نقاوة صارت الشمس وتكون القمر- "السفيتينان" الاثنتان-ومن البقية تشكلت النجوم. وهكذا فإن النجوم ، ما عدا الكواكب التي تعود للأراكنة ، هي "بقايا الروح". ولكن مع نظام العالم الأكبر هذا لم يتم الحفاظ إلا على جزء ضئيل من النور فقط ، "كل الباقي ما زال محبوساً ، ومقموعاً ، وملوثاً" ، والكواكب تندبه.

(١) انظر: Cumont, Recherches, pp. 26 f.

(٢) قارن مع قال ماني: فلما اختلطت الأجناس الخمسة الظلمية بالأجناس الخمسة النورية، نزل الإنسان القديم إلى غور العمق، فقطع أصول الأجناس الظلمية، لثلاث تزيد، ثم انصرف صامداً إلى موضعه في الناحية الحربية. قال: ثم أمر بعض الملائكة باجتذاب ذلك المزاج إلى جانب من أرض الظلمة، يلي أرض النور، فملقوهم بالملو، ثم أقام ملكاً آخر هدفه إليه تلك الأجزاء الممتزجة. قال ماني: وأمر ملك عالم النور بعض ملائكته بخلق هذا العالم وبنائه من تلك الأجزاء الممتزجة، لتخلص الأجزاء النورية من الأجزاء الظلمية، فبنى عشر سماوات وثمان أرضين، ووكل ملكاً يحمل السماوات، وآخر يرفع الأرضين... (ابن النديم، الفهرست، ص ٤٠١). (٣) بواسطة خدعة قريبة سنمرض لها عند تكرارها لاحقاً.

الخلق الثالث: الرسول

"ثمّ قام كل من أم الحياة ، والرجل الأول ، وروح الحياة بالصلاة متضرعين لأب العظمة: اخلق إلهاً جديداً ، وكلفه بالذهاب لينظر مُطَبِق^(١) الشياطين ذلك ، ولكي يقيم دورة الأرض الحولية(السوية) ويعيّن مرافقاً لحماية الشمس والقمر ، وأن يكون هو منقذاً ومخلصاً لنورانية الألهة التي منذ بداية كل الأشياء تعرضت للقمع من قبل أهريمان ، والشياطين(الخ) ، والتي يقون عليها أسيرة لحد الآن ، وأيضاً لتلك النورانية المحتجزة في عوالم السماوات والأرض الكونية وتعاني هناك ، وأن يُعدّ طريقاً للريح والماء والنار وكذلك طريقاً للعلو والسمو. فسمعهم أب العظمة ، واستحضر الخلق الثالث الرسول. استدعى الرسول العذارى الاثني عشر(وفقاً لأسمائهن فهن يجسدن الفضائل والخصائص الإلهية) ، ومعهن أقام ناعوراً ذا اثني عشر دلواً^(٢) يحمل الرسول حاله إلى سفن النور ، التي كانت لحد هذه الآونة واقفة لا تتحرك ، فيطلق حركتها وبهذا يبدأ دوران الأفلاك. ويصبح هذا الدوران مركبة عملية الخلاص الكونية ، متميزاً عما تقره عقول البشر ، لأنه يعمل كآلية لفصل النور الواقع في شرك الطبيعة ونقله إلى الأعلى.

أصل النباتات والحيوانات

أولاً ، يحاول الرسول ، على أية حال ، طريقاً أقصر: "فلما تحركت السفن وصارت في كبد السماء ، كشف الرسول عن هيئاته ، وصار مرئياً لجميع الأراكنة ، أبناء الظلام ، ذكوراً وإناثاً. وعند رؤيتهم للرسول في هيئاته الجميلة ، هامّ جميع الأراكنة رغبةً به ، الذكور بهيئاته الأنثوية والإناث بهيئاته الذكورية وأثناء شهوتهم الجنسية العارمة بدأوا بإعتاق نور الآلهة النورانيين الخمسة الذي سبق وأن التهموه" (عن بر خونوي). وتعد هذه الوسيلة النفعية بشكل غير مألوف في انتزاع النور من

(١) مُطَبِق: سجن تحت الأرض.

(٢) البروج، يتم تصورهما على أنها نوعاً من النواصير. كل هذه الفقرة نقلاً عن ثيودور بر خونوي وهيجيمونيوس ومن قصاصة طرفان التي تقدم نص الدماء (Andreas-Henning, p, 179 f).

خاطفيه ، فكرة أسطورية قام الغنوصيون قبل ماني بتجسيدها في أنظمتهم.^(١) النور الهارب تتسلمه ملائكة النور وتقوم بتنقيته وتحميله على "سفن" حتى يُنقل إلى موطنه الأصلي. ولكن كانت خطة الرسول المرعبة ذات حدين في نجاحها ، فقد هرب من الأراكنة مقدار مساوٍ لأجزاء النور من المادة المظلمة ("الخطيئة") وامتزج مع النور ، محاولاً الدخول إلى سفن الرسول. وحين أدرك الرسول ذلك أخفى هيئته ثانيةً وقام بأقصى ما يُمكن بتفريق مكونات المادة المقذوفة. وبينما صعدت الأجزاء الأكثر نقاوة ، سقطت تلك الأجزاء الملوثة ؛ التي امتزجت مع "الخطيئة" ، على الأرض ، وهناك كونت هذه المادة المخلوطة العالم النباتي. وعليه فإن جميع النباتات ، "الحبوب والأعشاب وكل الجذور والأشجار هي مخلوقات الظلام ، وليست مخلوقات الله ، وفي هذه الأشكال والأجناس من الأشياء تكلمت الإلهية". أما منشأ عالم الحيوان فلم يكن أقل بؤساً ، حيث تكون من إجهاض بنات الظلام عند رؤيتهن للرسول ، ويحتفظ عالم الحيوان هو الآخر بمادة النور حيصة.^(٢)

خلق آدم وحواء

إن الكشف الوجيه عن هيئات الرسول ، بالإضافة إلى ما أوصل إلى تلك الأنواع الجديدة من احتجاز النور ، وإلهام الظلام بفكرة الوسائل الأخيرة الأكثر فعالية للحفاظ على غنائه المهدهة ؛ حجزه بالشكل الأكثر ملائمة له. تمَّ الإيحاء بذلك الشكل إلى الظلام بواسطة الشكل الإلهي الذي تمت رؤيته.^(٣) واستباقاً للفقدان الحتمي للنور من خلال التأثير التفريقي المستمر للطواف السماوي ؛ مأسوراً بالطموح لخلق شيء من ذاته يضاهي تلك الرؤيا ؛ معتقداً بذلك أنه يصنع سجنأ أكثر أماناً للقوة الغريبة ؛ وأخيراً ، رغبةً منه في أن يكون له بديل في هذا العالم بخلاف الشخص

(١) حول المادة الكاملة المتعلقة بالأصل والاستخدام الغنوصي هذه الفكرة الأسطورية انظر: La

Seduction des Archontes," in Cumont's Recherches, pp. 54 ft

(٢) نقلاً عن كل من ثيودور بر خوناي وأوغسطين.

(٣) مرة أخرى هذا موضوع غنوصي واسع الانتشار؛ تزوير الإلهي من قبل الأراكنة.

الإلهي بعيد المنال ، بديل يتسيده ويتحرر من خلاله أحياناً من الرفقة البغيضة لنوعه ، قام ملك الظلام بخلق آدم وحواء على صورة الهيئة البهية ، وسكب فيهما ما تبقى في جعبته من نور. ويتم وصف هذا الإنجاب بمزيد من الملابس المنفرة ، تنطوي على المضاجعة ما بين ذكور وإناث الشياطين ، والتهام الذرية بواسطة الملك.. إلخ.

تتجلى النقطة العقائدية الرئيسة في هذه الفتازيا في أنه حين لم يكن تكوين النباتات والحيوانات مخططاً له ، وكان إخفاقاً لمناورة النور التكتيكية ، كان خلق الإنسان خطوة مضادة مقصودة ، في الواقع الخطوة المضادة الكبرى ، للظلام ضد إستراتيجية النور. وباستخدام الشكل الإلهي نفسه لأغراضه ، حوّل بشكل بارع التهديد الأخطر لسلطانه إلى سلاح رئيس للدفاع. هذا ما آلت إليه فكرة خلق الإنسان على صورة الله! وأصبحت "الصورة" بذاتها أداة للظلام ، وليس النسخ بحد ذاته نوعاً من التجديف فحسب ولكنه خدعة شيطانية موجهة ضد الأصل. وكأن جميع المصادر تتفق على ما يلي: لما كانت غاية الظلام الرئيسة بشكل عام هي "عدم فصل النور عن الظلام" ، فلهذا يمكن خاصة احتجاز جزء كبير من النور "كنفس" (روح) في الشكل الإلهي والاحتفاظ به فيه على نحو أكثر فعالية من أي شكل آخر. ومن الآن فصاعداً سيكون الصراع بين النور والظلام مركزاً على الإنسان ، الذي صار الجائزة الكبرى وفي نفس الوقت ميدان المعركة الرئيس للأطراف المتنازعة. ولكلا الطرفين حصص فيه: للنور تلك الضرورية لإحيائه وللظلام تلك اللازمة لبقائه. هذا هو المركز الميتافيزيقي للديانة المانوية ، التي تعزز أفعال ومصير الإنسان الفردي وتُضفي عليه أهمية قصوى في التاريخ الإجمالي للوجود.

جسد الإنسان هو مادة شيطانية-في هذه السمة يتجاوز الانتقاص العام من الكون-وهو أيضاً من تدبير الشيطان. هنا عدااء المانوية للجسد والجنس ، مع تبعاته الزاهدة الواسعة ، يتم تقديمه مع أساس ميثولوجي. لدى هذه العدائية وهذا الزهد السند العقلي الشامل ضمن وجهة النظر الغنوصية من الأشياء ، أياً كانت خصوصية المناظرات الميثولوجية ؛ نادراً ما تكون مدعومة بذلك العمق وقوة الشكيمة كما في الأسطورة المانوية. في سياق هذا السند النظري ، فإن السكن خاصة ، فوق التفاصيل

المقززة المتعلقة بإنجاب الإنسان من قبل الشياطين ، يضيف فقط عنصراً من القرف إلى عداوة مسندة "بعقلانية" من نوع آخر.

كان لخلق حواء غرض خاص ، فهي هدف أكثر شمولية للشياطين ، وبذلك تكون أداتهم ضد آدم ؛ "هم نقلوا إليها شيئاً من شهوتهم الجنسية من أجل إغواء آدم" - إغواء ليس من أجل الشهوة الجسدية فقط وإنما من أجل الإنجاب ، الذي هو أكثر الأدوات المرعبة في إستراتيجية الشيطان. ليس فقط لأنها تطيل أسر النور إلى أجل غير مسمى ، وإنما بعثرة النور من خلال التكاثر لكي تصبح عملية الخلاص أكثر صعوبة ، التي لا سبيل لها سوى إيقاظ كل نفس بمفردها. بالنسبة للظلام ، تحول اهتمام كل شيء نحو إغواء آدم ، أما ما يتعلق بالكواكب ، فإن إيقاظه (آدم) في الوقت المناسب يحول دون إغوائه.

مهمة يسوع النوراني ؛ آلام يسوع

"ما إن رأى الملائكة نور الله بدنسه ، تضرعوا لرسول البشائر الطيبة ، ولأم النور ولروح الحياة لكي يبعثوا بأحد ما إلى هذا المخلوق البدائي حتى يجره ويخلصه ، ويكشف له المعرفة والعدل ، ويعتقه من براثن الشياطين. لذلك أرسلوا يسوع. اقترب يسوع النوراني من آدم الساذج... "ويتبع هنا المشهد الذي ورد نصه الكامل سابقاً. يسوع هنا هو إله لديه مهمة الوحي «للرجل» ، تتطلب أقتوماً أكثر تخصصاً أو فيوضاً للرسول ، الذي كانت مهمته موجهة نحو النور المأسور وسبقت خلق الرجل. وحيث أنه هو من يجعل آدم يأكل من شجرة المعرفة يفسر اتهام المسيحيين بأن المانويين يساوون بين المسيح والثعبان في الجنة.^(١) عن مضمون وحيه ، فإن العقيدة المتعلقة بـ"ذاته مسكوبة في كل شيء" يتطلب شيئاً من التعقيب. إنها تعبر عن الجانب الآخر لشخصيته الإلهية: بالإضافة إلى كونه مصدراً لكل النشاط الإيماني في تاريخ البشرية ، هو تجسيد لكل النور المختلط بالمادة ؛ أي ، هو الهيئة المعذبة للرجل الأول

(١) انظر بهذا الخصوص المقطع الذي يتحدث عن "الرمزية الغنوصية".

(الإنسان القديم). كان هذا التفسير الأصيل والمعمق لشخصية المسيح المادة المهمة لأسس العقيدة المانوية والمعروفة بعقيدة يسوع المَعْدَبَ *Jesus patibilis* "المتدلي من كل شجرة"، "الذي يُقَدَمَ مجبوراً في كل طبق"، و"يولد كل يوم، يتألم ويموت". هو مبعر في كل الخليقة، ولكن يبدو أن مملكته الحقيقية والجسمة هي العالم النباتي؛ الأكثر استكانة والشكل الساذج الوحيد للحياة.^(١) ولكن في نفس الآونة، مع الجانب الفعال لطبيعته، فهو العقل الماورائي *transmundane Nous* الذي يأتي من أعلى ليجر الروح الأسيرة وبشكل مستمر حتى تقيها نهاية العالم، أي، «هو نفسه»، من التبعر المادي.

ترد مختلف جوانب مبدأ المَخْلَصِ/المَخْلَصِ هذا في المزمور التالي:

تعال إليّ يا قريبي، يا أيها النور، يا دليلي...
 مُدْ خَرَجْتُ إِلَى الظلمة اعطوني جرعة ماء لأشرب...
 وأنا انوء تحت حمل ليس لي.
 انا بين اعدائي؛ الوحوش الذين يحيطون بي؛
 الحمل الذي انوء به هو للسكطنات والإمارات.
 اشتاطوا غضباً، انتفضوا ضدي..
 المادة وأبناؤها قسموني بينهم، هم أحرقوني بنارهم،
 وهبوني شبيهاً لدوداً.
 الغرياء الذين اختلطت بهم، هم لا يعرفوني؛
 تذوقوا حلاوتي، فرغبوا بإبقائي معهم.
 كنت الحياة لهم، ولكنهم كانوا الموت لي؛

(١) "ماهي" النفس التي ذبحت، من تعرضها للقتل، والظلم، والمذابح في العدم^٩ - ما كان يسمى النفس المذبوحة، والمقتولة، والمظلومة، والمذبذبة هي قوة (حياة) الثمار والقضاء والبنور التي تجرش وتقطف وتفرم قطعاً لتصبح قوتاً لعوائل البشر. وكذلك الخشب حين يجف، والدثار يموت حين يبلى؛ هي أيضاً جزء من إجمالي "النفس المذبذبة والمذبوحة" (الكيفالايا، الصفحات ١٧٦-١٧٣... ١٧٨ هـ وما يليها).

تصَبَّرْتُ وأنا تحتهم، فارتدوني ثوباً فوقهم

أنا في كل شيء، أنا أحمل السماوات،

أنا الأساس، أنا من يسند الأرضين،

أنا النور الذي يسطع، ويمنح المسرة إلى النفوس.

أنا حياة الدنيا: أنا النسخ الذي في كل الأضجار؛

أنا الماء العذب الذي تحت أبناء المادة...

أنا حملت كل هذه الأشياء حتى أنجزت وصية أبي؛

الرجل الأول هو أبي الذي نفذت وصيته.

انظر الظلام الذي هزمته؛ انظر نار النوافير التي أخدمتها،

كلما دار الفلك مسرعاً، كلما تلتقت الشمس جزء الحياة المنقى.

يا نفس، ارفعي عينيك إلى الأمالي وتأملي وثاقك...

هو ذا أبوك يناديك..

اصعدي توأ متن سفينة النور وتسلمي إكليل المجد الخاص بك

وهودي إلى ملكوتك وامرحي مع كل الأيونات.

(المزمور 13: 55-8. CCXLVI)

يتضمن ما أوحى به الرسول لأدم تحذيراً من الاقتراب من حواء. يمثل آدم في بادئ الأمر، ولكن بمساعدة الشياطين تقوم حواء بإغوائه لاحقاً، وهكذا تبدأ سلسلة التكاثر، والسرمدية الدنيوية لمملكة الظلام. يستدعي ذلك تاريخاً زمنياً للوحي، والذي عبر التكرار الدوري يؤدي من خلال بوذا، وزرادشت، ويسوع التاريخي إلى ماني نفسه، وإجمالاً يجدد مرة بعد أخرى وحي يسوع النوراني الأصلي، متكيفاً مع العملية التاريخية للفهم الديني.

من أيون إلى أيون، لم يتوقف رسول الله عن تقديم الحكمة والأعمال هنا. وهكذا في أحد الأزمنة كان مجيئهما (أي مجيء "الحكمة والأعمال") إلى بلدان الهند من خلال الرسول بوذا؛ وفي زمن ثانٍ إلى فارس من خلال زرادشت، وفي زمن آخر إلى بلاد الغرب من خلال يسوع، وبعد ذلك في هذا الزمن الأخير نزل هذا الوحي ووصلت

هذه النبوة من خلالي ، أنا ماني ، رسول الله الحقيقي ، إلى أرض بابل.^(١)

في علم النبوة هذا يأخذ ماني على عاتقه تعاليم غنوصية قديمة مشروحة بوضوح لدى الكلمنتيين المزيفين Pseudo-Clementines ، التي تدور حول "الرسول الحق الذي منذ بداية العالم ، يغير أشكاله وأسمائه ، ويجري حول الأيون إلى أن يحين أجله ويمسحه الله برحمته لقاء عمله وبنال الراحة الأبدية".^(٢)

عندما نعود بذكرتنا إلى نشأة الكون ، نلاحظ الفروع التالية. ثلاث مهام "خلق" فُرضت على الإله جراء عدوان الظلام وما ترتب عليه: خلق الإنسان القديم (الرجل الأول) من أجل المعركة والتضحية. خلق روح الحياة أو الروح الحي (الذي يُدعى أيضاً بالميورج) من أجل تحرير المحارب (أو البطل) ، ولأن ذلك ظلّ غير مكتمل ، لأن الكون تمّ بناؤه من المادة المختلطة ؛ خلق الرسول (الذي يُسمى أيضاً الرسول الثالث) لتهيئة الكون للحركة ولإعتاق النور المسجون في داخله. جوبهت المهمة الثالثة بخلق الرجل بواسطة الظلام ، بدوره يحتمّ بدوره مهمة يسوع النوراني إلى آدم. من خلال إغواء الأخير (آدم) وحقيقة التوالد الذي تلا ذلك ، فإن هذه الدراما ومعها مهمة "يسوع" مكثت مطولاً في تاريخ البشرية. يعود تاريخ العالم هذا ، بالمعنى الضيق للكلمة ، برمته إلى قسم من التاريخ الإلهي الذي يمثله ظهور الرسول: الذي بأقانيمه المتغيرة يقوم بدور الآلهة الإيحائي في التاريخ الديني للبشر ، أي "يسوع" ومهمته نحو آدم في البداية ، وهو الفارقليط لماني في الأعالي ، والفكر العظيم عند نهاية التاريخ المروعة.^(٣)

وستتناول لاحقاً العمل النبوي الأخير.

(١) من كتاب ماني "الشابورهان" نقله البيروني في كتابه "الآثار الباقية". حين يطلق ماني كذلك على نفسه "رسول يسوع المسيح" فذلك بالمفهوم الذي كان فيه يسوع المسيح أيضاً رسولاً ، بعبارة أخرى ، رسول "يسوع النور" الأبدي ، ولا يوحي بأية تابعة لهذا السلف ، سواء لشخصه ، أو لرسالته ، أو لمكانة كنيسة "مختارة" ، بل على العكس فإن ماني في الاعتبارين الأخيرين ، يدعى التفوق في الهيئة النهائية والأكثر كونية.

(2) Homil. III. 20

(٣) نبوي apocalyptic نسبة لسفر الرؤيا الذي يتنبأ بدمار العالم الشامل ؛ نهاية مرعبة.

معصلة عملية ؛ أخلاقية ماني الزاهدة

تبدو النتائج العملية المستوحاة من النظام الخلاصي الكوني هذا واضحة المعالم ، فكل منها يبلغ مبلغ الزهد الصارم. "بما أن دمار المادة قد قضى به الله ، فينبغي للمرء أن يمتنع عن كل شيء فيه روح ولا يأكل سوى الخُضَر ، أو أي شيء آخر لا حِس له ، والامسك عن الزواج ، وملذات الجماع وإنجاب الأطفال ، حتى لا تمكث القدرة الإلهية من خلال تعاقب الأجيال مدة أطول في المادة. لكن لا يجوز للمرء في سعيه لتحقيق النقاء في الأشياء ؛ الإقدام على الانتحار" (عن ألكسندر). الإمساك عن أمور الطعام تحكمه وجهتا نظر إلى جانب مسألة الزهد العام: ليس ضرورياً خلط ، وبالتالي حبس المزيد من مادة النور ؛ وما أن ذلك لا يمكن تجنبه كلياً (النباتات أيضاً تحتوي عليها) فعلى الأقل تجنب إيذاء النور بصورته الواعية في الحيوانات. وعلاوة على ذلك ، فمن مسلمة إبقاء الاتصال بأدنى الحدود مع مادة الظلام وعدم الشعور بالطمأنينة ، في عالم جُل غايته تعزيز "الانفصال" تلي وصية الفقر ، التي تنطوي على حظر أو افتاء بعدم بناء منزل. وأخيراً ، فإن مذهب شمول النفس النابع من فكرة الخلط ويفترض وجود مادة النور في كل مكان (حتى في الطبيعة "الجامدة") يقود إلى فكرة الخطيئة الأكثر غلواً ، تم افتراضها في أي وقت من الأوقات: ذلكم الذي يسير على الأرض فإنه يؤذي التربة (أو بشكل دقيق: النور المخلوط بها) ؛ والذي يحرك يده في الهواء يجرح الهواء ، الذي هو نفس البشر والبهائم... (إلخ)" (عن هيجمونيوس Hegemonius). "حري بالمرء أن ينظر إلى الأرض وهو يسير في طريقه ، لثلا يظاً بأقدامه صليب النور ويخرب الزرع" (الكيفالايا ص ٢٠٨ ، ١٧). ويرغم انغماس الخطيئة بحكم طبيعتها في عموم الفعل الذي لا محيص عنه ، والتي أَرادها الشيطان على هذا النحو في عملية خلق الرجل ، فإنه توجب تضمينها في طقس الاعتراف الكنسي.^(١)

(١) الـ Chuastuanift (دليل الاعتراف)، يستمد هذه الفلة من الخطايا بصورة منهجية من العقيدة الكونية. ويعد أن يحدثنا أولاً عن مصير "الإلهة الخمسة" ، أبناء الإنسان القديم ، فإنه يعدد أنواع الخطايا المستحثة من قبل الحالة الأساسية هذه: بالأصابع والأسنان ، وبالأكل والشرب ؛ بما يتعلق بالأرض ، والنبات ، والحيوان. فإن كل الأعمال تومس "بكسر" و "انتهاك" =

غير أن الصرامة التامة لأخلاقيات الديانة المانوية مدخرة لمجموعة معينة وهم "المختارون"^(١) أو "الصدّيقون" الذين مارسوا حياة الزهد الرهبانية ، ربما على غرار الرهبة البوذية ، وكان لها تأثير قوي في تشكيل الرهبة المسيحية. يُسمى السواد الأعظم من المؤمنين بـ "السّمّاعين" أو "الجنود" ، وقد عاشوا في العالم وفقاً لقواعد أقل صرامة ، ومن واجباتهم التي تستحق التقدير خدمة النخبة وجعل حياتهم المكرسة للعبادة ممكنة. وبعامّة لدينا ثلاث فئات من البشر: المختارون ، والجنود ، والأثيون ، ولهذا التصنيف نظير واضح مع ثالوث الروحانيين ، والنفسانيين والجسدانيين^(٢) في الغنوصية المسيحية. "فهذه ثلاث طرق لتقسيم نسمات الناس ، إحداها إلى جنان النور وهم الصدّيقون(المختارون) ، والثانية إلى العالم والأهوال ، وهم حفظة الدين (الجنود)ومعينو الصدّيقين ، والثالثة إلى جهنم ، وهو الإنسان الأثيم".... إلخ ، "فلا يزال كذلك إلى أن يتخلص نوره وروحه ، ويلحق بملحق الصدّيقين ويلبس لباسهم بعد المدة الطويلة من تردده. فأما الإنسان الأثيم ، فإذا حضرت وفاته حضرته الشياطين... فيدحى به إلى جهنم"^(٣)(ابن النديم ص ٤٠٨).

هقيدة آخر الأشياء

وعلى هذه الصورة ، فإن تاريخ العالم والإنسان هو عملية مستمرة لتحرير النور ، وكل تدابير الكون مثلها مثل كل أحداث التاريخ يتم تدارسها حسب وجهة النظر هذه. تتمثل أدوات الخلاص عبر التاريخ في دعوات الرسل ، وبطاركة "الكنايس"

"وإذى" و"تعذيب" الآلهة الخمسة. في صيغة الاعتراف نفسها نقراً: "ربي، كلنا ذنوب وعيوب، وغارقون في الخطيئة؛ بسبب شيطان الجشع الوقح الذي لا يضيع، فإننا دائماً وبلا انقطاع، بالفكر وبالقول وبالفعل، وبالرؤية بأعيننا وبالسّمع بأذاننا، وبالتحدث بأفواهنا، وبالإمساك بأيدينا، وبالسّير بأقدامنا، نعدب نور الآلهة الخمسة، والأرض الجافة والأرض الرطبة، وأجناس الحيوان الخمسة، وأنواع الأعشاب والأشجار الخمسة (الفصل ١٥).

- (١) نخبة elect ، صفوة، خيار الناس، المفضلون على غيرهم الذين اصطفاهم الله ويراهم من الأزل.
- (٢) الرجال السمان(السرڪينيون sarkinoissarkics) أي الجسديون الذين ليست لهم علاقة بالروح(انظر كورنثوس ١.٣).

(الأديان) وأثرهم في الإيقاظ ، والتعاليم ، والتطهر من الذنوب. أداة الكون الخلاصية هي الطواف الكوني ، وخاصة طواف الشمس التي "تطوف السماوات وتجمع بأشعتها أعضاء الله حتى التي في البالوعات" (أوغسطين). أي أن الشمس ، بوصفها عملية للطبيعة ، تستخلص تلقائياً وتجذب وتنقي النور من المادة ، ومثل سفينة تنقله إلى ناعور البروج ، الذي بدورانه يحمله إلى عالم النور.^(١) إن أداتي الكون الخلاصية تكمل إحداهما الأخرى: وما يعين التخليص والتمييز ، ورفع أجزاء النور ، التسبيح والتقديس ، والكلام الطيب وأعمال البر ، فترتفع بذلك الأجزاء النورية ؛ أرواح الأجساد الميتة ؛ في عمود الصبح ، إلى فلك القمر ، فلا يزال القمر يقبل ذلك من أول الشهر إلى النصف فيمتلئ فيصير بديراً ، ثم يؤدي إلى الشمس إلى آخر الشهر ، فتدفع الشمس إلى نور فوقها ، فيسري في ذلك العالم إلى أن يصل إلى النور الأعلى الخالص ، ولا يزال يفعل ذلك حتى لا يبقى من أجزاء النور شيء في هذا العالم إلا قدر يسير منعقد لا تقدر الشمس والقمر على استصفائه ، ويدع الملك الذي يجتذب السموات ، فيسقط الأعلى على الأسفل ، ثم توقد نار حتى يضطرم الأعلى والأسفل ، ولا يزال يضطرم حتى يتحلل ما فيها من النور. مما يتسبب في أفوله بعد أن يستريح من حملته. ثم يعاد تحميل المعديّة (العَبَّارة) ويتم تفريغها ثانية بهذه الطريقة ، وتقوم الشمس بنقل النور إلى النور الذي يعلوها في عالم التسبيح ، وتستمر في ذلك العالم حتى تصل إلى أعلى وأبقى نور. ولا تتوقف الشمس عن القيام بذلك حتى لا يبقى شيء من أجزاء النور في هذا العالم ، ما عدا جزء محدود لا يمكن للشمس والقمر من فصله (سيتم فصله بواسطة الحريق النهائي)^(٢).

**اصفر فأصفر من يوم إلى آخر
يصبح عدد الأنفوس (على الأرض)**

(١) التفاصيل "الفلكية" لهذا التصور رويت بأشكال متعددة في المصادر، وباستثناء دور القمر فليست لها أهمية هنا.

(٢) من الشهرستاني وابن النديم وهي جيمونيوس.

بينما هي تصعد إلى اعلى، نقية.^(١)

هنالك أمر رائع لا يمكن إنكاره في هذه الرؤية الكونية ، وقد كان مقنعاً للمانويين إلى درجة جعلتهم يقولون: "هذا الأمر هو واضح حتى للأعمى" (ألكسندر). لا يمكن أن نتفق تماماً مع ذلك ولكن قد نوافق على أن صورة القمر وهو يتعاطم وبأفل وينوء تحت حمولة النفوس ، وصورة الشمس وهي باستمرار تفصل وتصفي النور الإلهي ، وصورة ناعور البروج وهي تغرف (أجزاء النور=الأنفس) وتصبها فوق ، هي صورة أخاذة تضيف إلى نظام الكوزموس (الكون) معنىً دينياً تفتقده "الأفلاك" الشريرة في الأنظمة الغنوصية الأخرى.

وهكذا في تعاقب الأزمان ، والنداءات ، والدورات ، "ترتفع أجزاء النور كلها بلا انقطاع وتعرج إلى الأعالي ، وتنحدر أجزاء الظلام باستمرار وتغرق في الأعماق ، حتى تتخلص الأجزاء ويبطل الامتزاج وتنحل التراكيب ويعود كل إلى كله وعالمه ، وذلك هو القيامة والميعاد (الشهرستاني ، الملل والنحل ص ٢٧١). وعندما يتم إكمال هذا حتى آخر عنصر من المزيج ، عندها "يكشف الرسول عن نفسه ، ويلقي الملك الأرض التي حملها ، وتندلع نار فضطرم في تلك الأشياء ، فلا تزال مضطربة حتى يتحلل ما فيها من النور" (عن هيجيمونيوس (=إيفانيوس) وابن النديم.

إن الرؤية النبوية النهائية ؛ التي أطلقت عليها الاقتباسات السابقة "الرسول"^(٢) ، والتي يتم وصفها بشكل أكثر تفصيلاً في فقرتين من «الكيفالايا» (الفصل ٥؛ ١٦) ، الأولى معنونة "عن صيادي النور الأربعة وصيادي الظلام الأربعة" ، حيث يُسمى صياد النور الرابع^(٣) أو الأخير بـ "الفكر العظيم" ؛ تقدم لكل فقرة من فقرات كتاب

(1) Ephraem, s. Mitchell I 109

(٢) وفقاً لتمديد كلمة πρεσβυτης إلى πρεσβυτης التي ترد في: Act. Arch. 13 and

Epiph. Haer. 66. 31 (et al.) Flügel, Bousset, Cumont

(٣) أما الثلاثة الآخرون فهم: الأول هو الإنسان القديم (الرجل الأول)، و"هيكته" - النفس منشورة

فوق كل أبناء الظلام (انظر ما قبله)، البحر - أرض الظلام، الصياد الثاني هو الرسول الثالث،

و"هيكته" - هيفته النورانية التي أظهرها للممق والتي بها اصطاد النور في جميع الأشياء، =

في النهاية، حين ينحل الكون، يقوم فكر الحياة نفسه بلملمة نفسه ويقوم بتشكيل نفسه؛ ذاته، بهيئة تمثال آخر. شبكته هي الروح الحي، فبروحه يمسك النور والحياة التي في كل الأشياء ويبنيها في جسده.

النداء والسمع، الفكر العظيم الذي جاء إلى العناصر الممتزجة... ووقف هناك في صمت... حتى ذلك الأوان... حين يصحو، ويتصدى للحريق العظيم ويللم نفسه في نفسه ويشكل نفسه بهيئة آخر تمثال. وانك لتراه وهو يكتس منه ويرمي بالدنس الغريب عنه، مع أنه يللم في نفسه الحياة والنور اللذين هما في كل شيء ويبنيهما في جسده. وعندما ينجز التمثال الأخير هذا بكل أعضائه، يتخلص من ذلك الصراع العظيم من خلال الروح الحي، أبيه، الذي يأتي ويلتقط الأعضاء من الانحلال... وعند نهاية كل الأشياء...^(١) ناصح الموت أيضاً، ويلم كل الظلام، ويصنع منه شبيهاً لنفسه...

في برهة من الزمن يأتي الروح الحي... ويفيئث النور. ولكن ناصح الموت والظلام يفلق عليه في مسكن أمده له، حتى يمكن حجزه إلى الأبد. لا توجد وسائل أخرى لحجز العدو سوى هذه الوسيلة؛ لأن النور لن يتقبله لكونه غريباً عنه؛ ولا يمكن تركه ثانية في أرض الظلام، حتى لا يشن حرباً اعظم من الأولى.

ثم يُقام أيوناً جديداً في مقام العالم الذي سينحل، ويقوى النور يسود لأنهم انجزوا وفضوا وصية الأب كلها، هم أخضعوا العدو... هذا هو علم ماني، دعونا نصلي له ونباركه.

ومن خلال الحالة النهائية، أحياناً يمكن القول اختصاراً بأنه "تم استمادة

"سفينته" - الشمس؛ أما الصياد الثالث فهو يسوع النور، و"شبكة" - حكمة النور التي بها يصطاد الأفسس، و"سفينته" - الكنيسة المقدسة (بالبحري كنائس).

(١) من الآن فصاعداً المزمور ٢٢٣، ١١، ١٠ وما بعدها السطران السابقان؛ اقرأ "كل الحياة، وبقية النور حيثما تكون، يللمها لنفسه ومنها يصنع صورة" (أندرياس يترجمها "تمثال") - والتي ترتبط بشكل واضح مع الوارد في (الكفالايا).

الطبيعتين، وعليه فإن الأراكنة سيقيمون من الآن فصاعداً في المناطق السفلى، ولكن الأب سيقيم في المناطق العليا بعد أن استعاد لنفسه ما كان له" (هيجيمونيوس)، فإن الفكرة الحقيقية هي ان قوة الظلام، وليس الظلام بحد ذاته، ستدمر إلى الأبد، وعلى النقيض من فوضى البداية العارمة تكمن الآن في سكون مميت. ويعد شوط طويل تجد توضيحاً للنور ثوابها وتحقق هدفها: "ويستريح النور حينئذ من الظلمة وأذاها". (ابن النديم ص ٤٠٢)

خلاصة: نمطان من الثنوية في العدس الغنوصي

ربما أفقدت هذه الرحلة الطويلة في متاهة الفكر الغنوصي وفتنانيته، القارئ القدرة على تتبع ملامح المشهد الرئيسة بسهولة، فهذا القارئ سيرحب بإعادة بيان لبعض وجهات النظر الإجمالية حول الاتجاه الصحيح ولو على حساب بعض التكرار الواضح.

كان الغنوصيون أول "اللاهوتيين" الحدسيين في العصر الحديث للأديان الذي سبق العصور الوسطى الكلاسيكية. وكانت مهمتهم قد حددتها التجربة الغنوصية الأساسية التي ساندت رأياً عاماً عن الواقع القائم صالح نظرياً بشكل أو بآخر للمشاركين بتلك التجربة. اشتمل هذا الرأي على فكرة الكون ضد الإلهي كعقيدة رئيسة، وعلى اغتراب الرجل في داخله، وبأن الألوهة ذات طبيعة متعالية لا كونية. فإذا كان الواقع هكذا، فإنه يستلزم تاريخاً يفترض حاضره ظرفاً "شاداً". إن وظيفة الحدس هي رواية هذا التاريخ، أي، تفسير الحالة الراهنة للأشياء من خلال سرد المراحل المتعاقبة الخاصة بأصولها منذ البدايات الأولى، وبالتالي رفع رؤية الواقع إلى نور الغنوص وإعطاء ضمانات راسخة بالخلاص. وكان أسلوب إنجاز ذلك هو الأسطوري دوماً؛ لكن الأساطير المتحصلة، بتجسيديتها، وبأقانيمتها، وبحكاياتها شبه المرتبة زمانياً، كلها شيدت بوعي رموز النظرية الميتافيزيقية.

نمطان من النظام، تمّ استحضارهما هنا اختصاراً (ودون التزام لا مبرر له لنظرية الوراثة الفعلية) وهما النمط الإيراني والنمط السوري، وتمّ توظيفهما بشكل أساسي

الجزء الثالث

الغنوصية والعقل الكلاسيكي

لم نتجاوز حتى الآن الاهتمام بعالم الأفكار الغنوصية بذاته ، بأكثر من إشارة عرضية إلى الخلفية الثقافية لهذا العالم. وانصب الاهتمام على علاقته بالبيئة اليهودية والمسيحية ، والتي لم تكن بدورها سوى وافد جديد في عالم الحضارة الإغريقية — الرومانية. وهكذا كانت عقيدة هدامة ومناهضة للدين القويم ، مثل الغنوصية ، على علاقة بتلك الأنظمة ذات الأفكار المتقاربة ، وسلط طابعها الثوري الضوء عليها فقط حين دخلت في مواجهة مع عالم الأفكار والقيم «الوثنية الكلاسيكية» واصطدمت بها صداماً مباشراً. وكما عرضنا في الفصل التمهيدي ، فإن هذا العالم ، ممثلاً في نسخته الهلنستية ؛ الثقافة الكوزموبوليتانية العلمانية للعصر ، يعود بالذاكرة الى تاريخ عريق طويل. ومقارنة به ، كانت الحركة الغنوصية ، بالإضافة لغرابتها ، حركة دخيلة ، لا أصل شرعي لها: أي كان التراث الذي حملته من أسلافها الشرقيين المختلفين ، فلقد تعاملت معها وكأنها صاحبة الحق به لدرجة مخالفة فحواه. ويشهد هذا وحده بكونها غير تقليدية. رغم أن الخلفية الحقيقية لحدائتها ، ضمن سياق التاريخ العالمي ، يقدمها العالم الأكبر الذي برزت فيه وبدت وكأنها نقيض مقصود لمواقفه الفكرية والأخلاقية الراسخة . وكانت تلك المواقف مدعومة من تراث أيدولوجي يوناني المنشأ ، ويحظى بالتبجيل لإنجازاته الفكرية ، التي كانت بمثابة القوة المحافظة في عصر تزاير التوتر الروحي والتهديد بالفناء. كان التحدي الغنوصي أحد تجليات الأزمة التي مرت بها الثقافة بشكل عام. وهكذا فإن فهم الغنوصية بوصفها تحدياً ، إنما هو جزء من فهم جوهرها. وبالتأكيد ، فإن تلك الرؤى المتبصرة ، والتي تم عرض رسالتها للمرة الأولى ، لها وجاهتها. ولكن دون الموقف اليوناني المضاد ، وبناء عليه برزت للعيان فجأة ، ماصارت الغنوصية بتلك الأهمية التي ادعتها في تاريخ العالم الفكري ، سواء وفق الصورة التاريخية أو مضمونها الفعلي. إن مكانة ما تحدته تسبغ عليها بعضاً من المكانة التاريخية الخاصة بها. وعلى خلفية أنها "المبادرة" بتلك الرؤى و"مختلفة" ،

ومفعمة بنشوة فرادتها ، جاءت أفكارها سطحية لا تتجاوز ظاهر الكلمات.
إن المواجهة التالية ، من خلال وضع الغنوصية في وضعها المعاصر الملائم ،
ستكشف بمزيد من الوضوح ما الجديد فيها ، وما تصدت له ، وما تمثله في تاريخ فهم
الإنسان لذاته.

الكوزموس في اليونانية والتقييم الغنوصي

(أ) فكرة الكوزموس وموقع الرجل فيه

الموقف اليوناني

للمقارنة بن العالمين ، الجديد والقديم ، المعتدي والمعتدى عليه ، ليس هناك رمز أكثر بروزاً يكشف فيه جوهر كل منهما عن نفسه أكثر من مفهوم "الكوزموس / الكون". عبر تراث طويل صار هذا المصطلح بالنسبة للعقل اليوناني مغلفاً بالوجهة الدينية. وتعبّر الكلمة نفسها بمعناها الحرفي عن تقييم إيجابي عن الموضوع - أي موضوع - التي تتوافق معه بوصفه مصطلحاً وصفيّاً. ولأن «الكون» يعني "النظام" بشكل عام ، سواء كان نظام عالم أو أسرة ، نظام دولة أو حياة. هو مصطلح مديح وإعجاب كذلك. وهكذا حينما يطبق على الكون ويصبح مخصصاً له بوصفه نموذج البارز ، فلا تعني المفردة مجرد الحقيقة المحايدة لـ «كل ما هناك» ، كمجموع كمي (كما هو الحال في مصطلح "الكل"⁽¹⁾ ، ولكن تعبر عن نوعية محددة سامية لهذا الكل موجهة للعقل اليوناني: ذلك هو النظام. وجاءت مهمة راسخة كهذه للمصطلح في الوقت المناسب ، ومثلما لا تدل صيغة "الكوزموس" إلا على الكون فحسب ، فإنها لا

(1) الكل (ويسمى أيضاً الواحد، والمطلق، والعظيم، والخالق، والمقل السامي، والصالح (أو: الطيب) السامي، والأب، والأم الكونية) هي فكرة وحدة الوجود الهرمسية من الله، الذي هو كل شيء موجود، أو على الأقل ما يمكن إدراكه بشكل جماعي يؤلف الكل.

تحتكر معنى الكلمة مستبعدة الاستخدامات الأخرى.^(١) وباضمحلالها ، فإن الاسم يعزل عن نطاق دلالاته اللفظية الأصلية ، قد يبدو باهتاً لحد التشابه مع حيادية الكلمة الإنجليزية "عالم" "world". أما مفردة "كوزموس" "cosmos" لم تتعرض أبداً لهذا المصير. إن مشعباً للتطبيق على مواضيع وأوضاع الحياة اليومية — تطبيقات تتراوح من العام إلى الخاص ، من المعنوي إلى الجمالي ، من الداخلي إلى الخارجي ، من الروحانية إلى المادية- بقيّ متداولاً جنباً إلى جنب مع استخدام المتعالي (السامي). وساعد هذا الحضور المشترك للمعاني المألوفة ، وكلها للمديح ، في الإبقاء على قيمة الوعي حياً الذي حض على اختيار اسم بهذه الوصفية الأوسع نطاقاً وإلى حد ما الأبعد ، الخاص بكل المواضيع.

ويتجاوز كونه مجرد النطاق الأوسع ، اعتبر الكون نموذجاً مثالياً للنظام ، وبذات الوقت سبب النظام كله في التفاصيل الخاصة ، ولكن بدرجات يستطيع أن يقارب ذلك في الكل. ومجدداً ، حيث أن الجانب العقلاني للنظام هو الجمال ، والعنصر الداخلي هو الفكر ، فإن الكل بوصفه ينبغي أن يكون جميلاً وعقلانياً على حد سواء بأعلى درجة. وفعالياً ، فلقد كان هذا الكون المادي المحدد ، الذي يُرمز له بالـ "كوزموس" ، بمثابة كينونة إلهية ، وغالباً ما يُدعى صراحة بالإله ، وحتى بـ "الله" نفسه لاحقاً. ويحد ذاته ، لم يكن بالطبع أكثر من مجرد نظام مادي بالمعنى الذي صرنا نفهم به مصطلح "مادي". وبوصفها قوى الطبيعة التوليدية والمنجبة للحياة تدل على وجود النفس ، والانتظام الأبدي والانسجام في حركة الأجرام السماوية الذي هو

(١) وهنا بعض من هذه الاستخدامات. للأشياء من الأجناس: الترتيب والبنية والحكم؛ الإمتثال للحكم، أي، الإنتظام. في المجال العام؛ الدستور القانوني والسياسي؛ والعمل وفقاً لهما، أي، المسلك أو الظرف القانوني. في المجال العسكري؛ الانضباط وأوامر المرمكة. في المجال الخاص؛ الأدب والاستقامة واللياقة (الصفة كوني cosmos تعني مهذب، وعكسها صعب المراس). كما إن الانعكاس الاجتماعي للجودة؛ الشرف، والشهرة. كما أن صورة العرف هي آداب السلوك (الأتيكيت)، والرسميات. كما أن صيغة المرض؛ الزينة، والحلي، خصوصاً في الثياب. ومن هنا الأناقة.

من صنع عقل مدبر، وينبغي النظر إلى العالم بوصفه كلاً واحداً حياً وعاقلاً وحكيماً كذلك. وبالفعل فإن أفلاطون، برغم عدم نظره للكون (الكوزموس) بوصفه الكينونة الأسمى في ذاته، فلقد أطلق عليه الكائن العاقل الأعلى، "إله" و"في عين الحقيقة كائن حي بروح وعقل"^(١). هذا الكون متفوق على الرجل، الذي هو ليس أفضل شيء في العالم: الأجرام السماوية هي المفضلة لديه، سواء من حيث الجوهر والنقاء وفي ثبات الفكر الذي يفعله حركتها.^(٢)

قادت نظرية وحدانية الكون الخاصة بالرواقين إلى تعريف كامل للكوني والإلهي، والكون والله. يقدم شيشرون^(٣) في كتابه الثاني "في طبيعة الآلهة" تعبيراً بليغاً لهذا الوضع اللاهوتي للكون المرئي. وبما أن حجته متمزجة بعناصر مستقاة من

(١) انظر: Timaeus 30B; 34A. سنقدم بعضاً من حجة افلاطون. "الخالق كان طيباً؛ والطيب لا ينشأ منه حقد في أية مسألة أبداً، ولأنه لا يعرف الحقد، فقد رغب أن يأتي كل شيء أقرب ما يكون إلى الوجود مثله... رغباً، كذلك، بأن تكون كل الأشياء طيبة، وحتى لا يكون هناك شيء ناقص، فإن الإله تولى كل ما هو مرئي... وأخرجه من الفوضى إلى النظام، حيث أمر أن يكون النظام هو الأفضل من كل الوجوه... فقد وجد... بأن العمل بدون فكر لا يمكن أن يكون أفضل من ذلك الذي له فكر... وعلاوة على ذلك فإن الفكر لا يمكن أن يكون موجوداً في أي شيء ماعدا النفس (الروح). من فضائل هذا المنطق، هو عندما شكل الكون، خلق العقل في النفس ضمن الجسد، لكي يكون في النهاية العمل الذي أنجزه يكون ممتازاً وكاملاً بطبيعته قدر الإمكان. وهكذا إذن كيف يجب أن نقول... إن هذا العالم جاء إلى الوجود من قبل العناية الإلهية، وفي عين الحقيقة هو كائن حي بروح وعقل (Plato's Cosmology, London, 1952). سيلاحظ القارئ بأن المنطق الذي وراء رواية الخلق في سفر التكوين التي تنطبق على الرجل ضمناً تنطبق على الكون.

(٢) "سيكون من الغريب الاعتقاد بأن فن السياسة، أو الحكمة العملية، هما أفضل أنواع المعرفة، لكون الإنسان هو ليس أفضل شيء في العالم... ولكن إذا كانت الحجة تنصب إلى أن الإنسان هو أفضل الحيوان، فهذا لا يغير من الأمر شيئاً؛ لأن هناك أشياء أخرى أكثر قدسية في طبيعتها من الإنسان، والمثال الواضح على ذلك هي الأجرام التي توظفها السماوات" (Aristotle Eth. Nic. (VI. 7. 1141 a 21 f. 33 f.; tr. W. D. Ross).

(٣) شيشرون Cicero (١٠٦ - ٤٣ ق.م) أحد أبرز فقهاء الرومان المتأثرين بفلسفة الرواقين. (م)

مصادر رواقية ، فهي مفيدة للغاية ، ولهذا نوردنا هنا بأكملها تقريباً ، موضحين الجوانب المنطقية عن طريق إقحامنا عناوين خاصة بذلك.

(عبارة هامة)

هناك طبيعة(حرارة) تمسك بالكون وتديمه ، وتمتلك كلاً من الإدراك والعقل. وحيث أن كل شيء غير منفصل وبسيط ولكنه متحد وملتصلاً بأشياء أخرى ، فلا بُد أن يكون في داخله عنصر مهيمن. في الإنسان هو العقل ، وفي الحيوان شيء من قبيل العقل(غريزة) ، تنبع منها الشهية... في كل فئة من الأشياء ، لا شيء ممكن أو يجب أن يكون أكثر إتقاناً من عنصرها المهيمن هذا. وهكذا ، فإن العنصر الذي يكمن فيه عنصر الطبيعة المهيمن ككل يجب أن يكون أفضل الأشياء كلها والأكثر جدارة بالسلطة والسلطان على كل الأشياء. والآن نرى في أجزاء معينة من الكوزموس (الكون)- ولا يوجد شيء في الكون ليس جزءاً من الكل- أن الإدراك والعقل متلازمان. إذن ، ففي ذلك الجزء الذي يكمن فيه العنصر المهيمن للكون ، يجب أن تكون هذه الصفات ، بحكم الضرورة ، حاضرة ؛ لكن بتوقد أكبر وعلى نطاق أوسع. ولذلك ينبغي للكون كذلك أن يكون حكيماً ، لأن تلك المادة التي تحيط وتمسك بالأشياء كلها ينبغي أن تتفوق بكمال العقل الذي بها ؛ وهذا يعني أن الكوزموس هو الله وأن كل قواه المخصصة محتواة في طبيعته الإلهية...

(أطروحات خاصة : الإدراك والنفس (الروح))

عند رؤية الناس والبهائم في نشاط بهذا الدفء وبفعل قوته يتحركون ويعون ، يصبح من السخف القول إن الكون يخلو من الإدراك ، فمن نشط بالدفء هو كُـلُّ وحر ونقي وكذلك الأكثر توقداً وذكاءً... حيث أن تلك الحرارة لا تتحرك بفعل دافع خارجي إنما تصدر عنها بطريقة عفوية (ووفقاً لأفلاطون فإن الحركة الذاتية تخص النفس فقط) ، فالاستنتاج يكون بأن الكون حي.

(ب) الذكاء

عندئذ ، وهب الذكاء للكون ، وهذا جلي كذلك من وجوب اعتبار الكون (ككل) أسمى من أي وجود معين. لأنه ، كأبي عضو منفصل من أجسادنا هو أقل قيمة من أنفسنا نحن ، وبالتالي فإن قيمة الكون الكلية بالضرورة أعظم قيمة من أي جزء منه. فإذا كان ذلك صحيحاً ، فلا بُد أن يكون الكون ذكياً^(١)؛ فإن لم يكن كذلك ، لأصبح الرجل ، الذي هو جزء من الكون وشارك في العقل ، أعلى قيمة من الكوزموس بأكمله.

(ج) الحكمة

علاوة على ذلك ، إذا بدأنا من الكائنات البدائية ومضينا قدماً نحو الأكثر اكتمالاً ، سنصل حتماً إلى ترتيب الآلهة... (يبدأ الارتقاء من النبات إلى الحيوان ومن ثم إلى الإنسان) ... ولكن الترتيب الرابع الأعلى هو لتلك الكائنات التي ولدت خيرة وحكيمة بالطبع وفيها الصواب وثبات الفكر فطرياً منذ البدء ، وهي صفة تحسب لفوق البشر وتعزى إلى الله ، أي إلى الكوزموس (الكون) إذا جاز القول ، الذي يجب أن يكمن فيه العقل الكامل والمطلق حتماً.

من ناحية أخرى ، لا يمكن إنكار أنه لكلٍ كلٍ مرتب حالة تمثل كماله المطلق. وفي حالة الكروم والماشية يمكننا إدراك كيف أن الطبيعة ، ما لم يعيقها نوع من العنف ، تتبع مسارها القويم نحو الاستيفاء... والأمر ذاته بالنسبة للطبيعة ككل ، ولكن لا بُد أن يكون هناك ، بدرجة أعلى بكثير ، شيء يجعلها كاملة وتامة. وحيث أن هناك العديد من الظروف الخارجية تعيق كمال الكائنات الأخرى ، ولكن لا شيء بإمكانه أن يعترض سبيل الطبيعة الكونية ، لأنها هي نفسها تطوق كافة الطبائع الخاصة وتحتويها. ولذا فمن اللازم أن تكون هناك هذه المرتبة الرابعة الأسمى حيث لا توجد قوة خارجية قادرة على اعتراضها ، إنها هذه المرتبة حيث يجب وضع الطبيعة الكونية.

(١) Sapiens ، ذكي ، وتترجم إلى "حكيم" في أماكن أخرى، لكن في هذه المرحلة المحددة من

(استنتاج من المناقشة كاملة)

بما أنها ، في هذه الحالة ، تتفوق على كل الأشياء الأخرى ولا شيء يمكن أن يعترضها ، فلا مناص أن يكون الكون ذكياً وحكياً. فما الذي يمكن أن يكون أكثر حمقاً من إنكار أن هذه الطبيعة التي تدرك كل الأشياء هي الأكثر امتيازاً ، أو ، عند الإقرار بهذا ، نكران أنها حية بداءة ، وعقلانية ومفكرة ثانياً ، وحكيمة ثالثاً؟ وكيف يمكن لها إذن أن تكون الأكثر امتيازاً؟ فإذا كانت تشبه النباتات والبهائم ، سيتعين اعتبارها أدنى وليس أعلى الكائنات. ثم ، إذا كانت عقلانية ولكنها ليست حكيمة منذ البدء ، فإن وضع الكون سيكون أدنى من وضع الرجل ؛ يمكن للرجل أن «يصير» حكيماً ، إذا الكون عبر أيونات (دهور) الماضي غير المحدودة افتقر إلى الحكمة ، وهذا بالتأكيد لن يبلغه أبداً ، وعليه يصبح «أدنى من الرجل». وحيث أن ذلك منافٍ للعقل ، فينبغي أن ينظر إلى الكون على أنه منذ البدء كان حكيماً وإلهياً على حد سواء. لا شيء هناك سوى الكون الموجود في كل المخصوصات وفي أجزاء سليمة وكاملة ومنتقنة.

(موقع الرجل)

لاحظ خريسيبوس^(١) باقتدار أن غلاف الترس مصنوع للترس فقط أما الغمد فهو للسيف ، لذلك كل شيء يتخذ الكون جاء إلى الوجود من أجل شيء آخر.. (النباتات لصالح الحيوانات ، والحيوانات لصالح الإنسان). لكن الإنسان نفسه ولد لكي يتأمل الكون ويقلده ؛ هو أبعد ما يكون عن كونه كاملاً ، ولكنه جزء ضئيل من الكامل.^(٢) للبيان الختامي حول الهدف من وجود الإنسان في ترتيب الأشياء أهمية بالغة. فهو يؤسس للعلاقة بين الكوزمولوجيا (علم الكون) وبين الأخلاق ، وبين تأليه الكون

(١) خريسيبوس Chrysippus (٢٨٠-٢٠٦ ق.م) فيلسوف إغريقي واحد مواطني سولي في مكيليكييا، ويعتبر ثالث المعلمين الكبار للفلسفة الرواقية.

(٢) Cicero De Nature Deorum II. 11-14 ترجمتي تعتمد جزئياً على ترجمة H. M. Poteat, University of Chicago Press 1950

وبين كمال الإنسان المثالي: مهمة الرجل ذات شقين: نظري وتمثل بتأمل الكون وعملي وتمثل في "تقليده"، وبوضوحها شيشرون بشكل أكمل: "تقليد ترتيب (نظام) السماوات وفقاً لأسلوب حياة المرء وثباته"^(١). بالنسبة للقارئ المسيحي فإن التذكرة ليست بالمكان وهو السماوات المرئية (وليست "سماوات" الإيمان الروحية) التي توفر النموذج الخاص بالوجود الإنساني. ومن الصعب تخيل مخالفة للموقف الغنوصي أكثر تأثيراً. دعونا نذكر النقاط التي أكد عليها شيشرون. هذا العالم هو الكل، ولا شيء إلى جواره؛ فهو كامل، وليس هناك ثمة شيء يعادله في الكمال؛ هو كامل مثل الكل بالنسبة لأجزائه، وتشارك الأجزاء بدرجة ما في كماله؛ هو ككل منفوخة فيه الروح، وذكي، وحكيم، وبعض من سماته ظاهرة في بعض أجزائه؛ البينة على حكمته هو الترتيب الكامل للكل (خصوصاً الانجمام الأبدي لحركة الأجرام)؛ الأعضاء حتماً أقل كمالاً من الكل: ينطبق هذا على الرجل أيضاً، الذي، بالرغم من اشتراكه بأعلى السمات الكونية للروح والعقل، فليس بأحسن الكائنات اكتمالاً، حيث أنه ليس بالطبيعة حكيماً إنما بقدرته الكامنة، في حين أن ذكاء الكون هو على الدوام في حالة من الحكمة. لكن الرجل، بالإضافة إلى السهم الطبيعي الذي يمتلكه كجزء في كمال الكون الإلهي، لديه القدرة على جعل نفسه كاملاً بواسطة تمثّل كيانه لكيان الكل من خلال تأمل الكل في ذهنه ومحاكاته في سلوكه.

إن توقير الكون هو توقير للكل الذي يعد الرجل نفسه جزءاً منه. والإقرار بوضعه كجزء والعمل بمقتضى ذلك هو أحد جوانب علاقة الرجل السليمة مع الكون في تسيير حياته. ويستند هذا إلى تفسير وجوده من ناحية الكل الأكبر، الذي يعتمد كماله على تكامل جميع أجزائه. بهذا المعنى، فإن تقوى الرجل الكونية «تُخضع» كيانه لمتطلبات من هو أفضل منه، ومصدر كل ما هو خير.^(٢) لكن في ذات

(1) Cicero, Cato Major XXI. 77

(٢) القول المأثور المتعلق بهذا الموقف نجده في كتاب القوانين لأفلاطون: "لقد رتب حاكم الكون كل الأشياء واضحاً نصب ميني بقاء الكل وكماله، وكل جزء، بقدر ما يكون، لديه عمل وهفوف يناسبه. وعلى هذه (الأشياء)، وصولاً إلى أقل جزء منها تم تعيين وزراء للإشراف عليها،"

الوقت فالرجل ليس مجرد جزء كباقي الأجزاء التي تشكل الكون، إنما من خلال امتلاكه عقلاً يتمتع بـ«هوية» مصحوباً بـ«العنصر المسيطر» للكل. وعليه فإن الجانب الآخر لعلاقة الرجل السليمة مع الكون هي علاقة «ملائمة» لوجوده الخاص، المقتصرة على كونه مجرد جزء، مع جوهر الكل، لإعادة إنتاج الأخير في كيانه الخاص وذلك من خلال الفهم والفعل. الفهم هو نوع تمثّل العقل بالعقل، عقل كوني بعقل بشري، أي، المثل بالمثل: فمن أجل تحقيق هذه العلاقة المعرفية، يقوم عقل الإنسان بالاندماج مع العقل قريب الصلة بالكل، وبهذه الطريقة يتجاوز موقع كونه مجرد جزء ليس إلا.^(١) في هلدوء وترتيب الحياة الفاضلة التي أجريت على هذا الأساس الفكري فإن الكوزموس (الكون) أيضاً قد تمّ "تقليده" عملياً، وعليه فإن الكل قد تمّ احتواؤه ثانيةً بواسطة الجزء وهو يقوم بدور المثال الكامل.

نحن متفرجون وممثلون على السواء في المسرحية الكبرى، ولكن بوسعنا أن نكون ممثلين بشكل ناجح ومبعث سرورنا فقط لو كنا متفرجين في اكتساح أكثر شمولاً يغمّر تمثيلنا نفسه.

=وقد بلغوا الكمال حتى في أدق التفاصيل. واحد من أجزاء الكون هذه تعود لك، أيها الرجل الضفي، الذي مع ضالته يساهم في الكل، ويبدو أنك لا تدرك بأن هذا وكل الكائنات الأخرى هي من أجل الكل، ومن أجل أن تكون حياة الكل مباركة؛ وأنك قد صنّعت من أجل الكل، وليس الكل قد صنّع من أجلك. ذلك أن كل طبيب وكل صانع ماهر يفعل كل ما بوسعه من أجل كل ما، موجهاً جهوده نحو الصالح العام، مكملًا الجزء من أجل الكل، وليس الكل من أجل الجزء. وأنت تشعر بالضيق لأنك جاهل بالأفضل الذي يحدث لك وللكون، بقدر ما تسمح به قوانين الخلق المشتركة (Laws X. 903 B-D; tr.Jowett).

(١) وفقاً لأطروحة أرسطوطاليس المنحولة "من الكون" (التي وضعها مؤلف مجهول من القرن الأول الميلادي) فإن التعريف الدقيق لمهمة «الفلسفة» هو: عند تأمل الكل، تستطيع الفلسفة "أن تدرك القريب إلى ذاتها ويعين الإلهية ترى الإله" (Ch. 1. 391 a 14). فإذا وحدنا هذا القول مع مقولة شيزرون "ولد الرجل ليتأمل الكل"، فهذا يعني: ولد الرجل ليكون فيلسوفاً العمل، الذي سنشير إليه ثانية، هو ضمن وثائق الفترة الكلاسيكية المتأخرة البارزة التي تتناول التقوى - الكونية.

أكثر من أي وقت مضى في سعة عقل وإدراك شامل يدبر تمثيلنا الخاص بنا نفسه.

لم تخصصنا الطبيعة لوجود واطئ وخسيس ولكنها قدمتنا للحياة وللكون كما لو كان في احتفال عظيم^(١)، وربما كنا مشاهدين لمنافستهما على جوائز النصر وعلى المتنافسين المجتهدين وبينهم نحن أنفسنا... (لو كان بإمكان أحد النظر إلى العالم من عل ورؤية ما به من ثروة الجمال لَعَلِمَ حينئذ لماذا ولدنا).^(٢)

التقوى الكونية باعتبارها موقف تراجع

إن مفهوماً بهذا الحجم وبهذا الإلهام، لا ينبغي إغفال كونه قد مثل تراجعاً بالنظر إلى أن ندائه كان يخاطب الموضوع البشري الذي لم يعد جزءاً من أي شيء «ما عدا الكون». إن علاقة الرجل بالكون هي حالة خاصة من علاقة الجزء بالكل التي هي موضوع جوهرى في الفكر الكلاسيكي. إن الفلسفة والعلوم السياسية على حد سواء لطالما ناقشا إشكالاته، والتي وفقاً لآخر تحليل قادتنا ثانية إلى أكبر مشكلة رئيسة في الأنطولوجيا القديمة، تلك التي تتعلق بالمتعدد والواحد. وبحسب العقيدة الكلاسيكية، الكل سابق في وجوده الأجزاء، ولهذا فإن ما وجدت لأجله الأجزاء وحلت فيه لم يكن فقط سبب وجودها وإنما مغزى هذا الوجود نفسه. إن المثال الحي لمثل هذا الكل كانت «المدينة» الكلاسيكية، دولة المدينة، وكانت لمواطنيها حصّة في الكل ويشبتون حالتها المتفوقة بمعرفة أنهم أجزاء، مهما كانوا زائلين وقابلين للاستبدال، فلم تكن «معمدة» بوجودها على الكل فحسب وإنما «تحفظ» ذلك الكل «ب» وجودها: كما أن حالة الكل صنعت فرقاً في وجود الأجزاء وكمالها المحتمل، فإن سلوك الأجزاء بالمقابل قد صنع فرقاً بوجود وكمال الكل. ومن ثم فإن هذا الكل، الذي جعل أولاً الحياة بالذات شيئاً ممكناً ومن ثم حياة طيبة للفرد، كان في نفس الوقت مستأمناً على رعاية الفرد، وحين جعل منه متفوقاً ومقتدرأ صار ذلك إنجاز الرئيس.

(١) كاحتفالية الألعاب الأولمبية.

(٢) "هوق الأسمى" (القرن الأول الميلادي)، ٢٥، ٢٠.

هذه التتمة المسوغة لأولوية الكل بالمعنى الاجتماعي السياسي- وظيفة الجزء الحيوية المحققة لذاتها في الكل - قد بطلت في أجواء العصور الوسطى اللاحقة. إن نوبان دويلات المدن في ممالك الديادوتشي، ثم في الإمبراطورية الرومانية؛ أدى إلى تجريد طبقة أهل فكر دويلة المدينة من وظيفتها البناءة. ولكن المبدأ الأنطولوجي اجتاز شروط الإثبات الصلبة. وتمت الاستعاضة عن مذهب وحدة الوجود الرواقي، واللاهوت الطبيعي الخاص بالفكر الما بعد أرسطي (نسبة إلى أرسطو) بشكل عام، بالعلاقة بين المواطن والمدينة أي بين الفرد والكوزموس، الذي هو الكل الأكبر الحي. وبهذا التحول الخاص بالمرجع تمّ الإبقاء على المذهب الكلاسيكي الخاص بالكل والجزء نافذاً على الرغم من أنه لم يعد يعكس الموقف العملي للرجل. في هذه الأونة تمّ الإعلان بأن الكون هو "مدينة الألهة والرجال"،^(١) وكيف يكون مواطناً في الكوزموس (الكون)، «مواطن عالمي» يعتبر الآن الهدف الذي يتمكن الرجل المنعزل من نواحٍ أخرى تحديد مساره. لقد تمت مناقشته، إذا جاز التعبير، لكي يتبنى قضية الكون واعتبارها قضيته، أي أن يقرن نفسه بتلك القضية بشكل مباشر، عبر كل الوسطاء، وأن يربط ذاته الداخلية، أي اللوغوس الخاص به، بلوغوس الكل.

يكمّن الجانب العملي لهذا التماهي المعرفي في صدقه وأداء الدور الذي خصصه له الكل بأمانة، في ذلك المكان والمقام اللذين فرضهما عليه المصير الكوني. وهكذا قامت الحكمة بمنح الحرية الداخلية القدرة على تحمل المهام، ورباطة الجأش في مواجهة أهواء تدابير الحياة التي تحدى بإنجازها، لكنها لم تحدد أو تراجع المهام نفسها. "يؤدي دوره" - ذلكم المجاز الذي تسهب للغاية الأخلاقيات الرواقية في الكلام عنه - يفصح من دون قصد عن العنصر الخيالي في التأويل. دور تمّ أدائه استبدالاً لوظيفة حقيقة تمّ إنجازها. الممثلون على المسرح يتصرفون "كما لو كانوا" يؤدون اختيارهم،

(١) على أية حال فإن الشيء المعهود هو أن الأطروحة "حول الكوزموس" التي تذكر المقارنة ما بين الكون ومواطني دولة تستخدم نموذج الملكية بدلاً من الجمهورية؛ انظر الفصل السادس المعالجة الظرفية لحكم الملك الفارسي العظيم وتماثله مع حكم الإله للكون.

و"كأنما" لأفعالهم قيمة. ما يهم فعلاً هو مجرد أداء الدور بشكل جيد وليس بشكل رديء ، دون ارتباط أصيل بالنتيجة. إن الممثلين ، الذين يؤدون أدوارهم بشجاعة ، هم بالوقت نفسه جمهورهم الخاص.

في عبارة «يؤدي دوره» هنالك تبجح يخفي تسليماً أكثر عمقاً ، ولو متبجحاً ، ولا يحتاج الأمر سوى تغيير في السلوك لن تابع المشهد العظيم بصورة مختلفة تماماً. هل يكثر الكُل حقاً لذلك؟ هل يشغل باله في الجزء الذي هو أنا؟ يجزم الرواقيون بأنه يكثر فعلاً حينما ساوى ما بين «الهِيمَرمين» heimarmene وبين «البرونويا» pronoia ؛ أي القدر الكوني مع العناية الإلهية. وهل دوري ، كيفما أديته ، يساهم حقاً ، في إحداث فرق بالنسبة للكُل؟ أكد الرواقيون أن الكل يكثر بمائثلهم الكون مع المدينة. لكن المقارنة ذاتها تبرز هشاشة الحجّة ، لأنه- على النقيض مما هو حقيقي في الدولة- لا يُمكن الوقوف على موقف مبني على صلتني بالخطط الكوني ، والذي هو خارج نطاق إرادتي بالكامل وبالتالي تقلص فيه دوري إلى خنوع لم يكن حاله في الدولة polis.

ومن المؤكد أن الحماسة المُجهدة التي تم التمسك بها في استجواب الرجل في الكل ، من خلال علاقته المزعومة به ، كانت الوسيلة التي تحافظ على كرامة الرجل وبالتالي توفير إذن شرعي لأخلاقية لا لبس فيها. هذه الحماسة ، التي خلفت تلك التي ألهمتها سابقاً مثل الفضيلة المدنية ، تمثل محاولة بطولية من جانب المفكرين لنقل القوة المستديمة للحياة الخاصة بتلك المثل إلى ظروف متغيرة في الأساس. ولكن كتل الأمبراطورية المتشظية حديثاً ، التي لم تشارك إطلاقاً في تراث الفضيلة الأخلاقية areté ، ستكون ردة فعلها مغايرة تماماً للوضع الذي وجدت نفسها منخرطة فيه بشكل سلبي: وضع كان فيه الجزء يبدو ضئيلاً بالمقارنة مع الكل ، والكل هو غريب بالنسبة للأجزاء. ومع ذلك فإن فكرة النظام على أنه شيء إلهي وبكونه يمت للكون بحد ذاته أبقى على نظام شرعية شعبية سائدة ومثلت ما يشبه دين النخبة الفكرية.

إعادة تقييم الغنوصية

ساهم الهجوم الغنوصي على الموقف الكلاسيكي في انتقاء المفهوم الأكثر قيمة عن الكون لإعادة تقييمه بشكل أكثر راديكالية. وفي مواجهته قوة التراث برمتها التي سبق ووصفناها ، وليست أقلها تلك الكامنة في اسم "الكوزموس" ذاته. بادخار هذا الاسم للعالم ، قام الغنوصيون بالاحتفاظ بفكرة النظام على أنه السمة الرئيسة لما كانوا يريدون التقليل من شأنه. وبالفعل ، عوضاً عن حرمان العالم سمة النظام (ونظرياً قد تختار نزعة تشاؤمية كونية القيام بذلك) ، فلقد حولوا هذه السمة بخاصة من سمة ثناء (تسييح) إلى سمة ازدراء ، مع زيادة التأكيد عليها. وكما سنرى عند تعاملنا مع مفهوم القدر (المصير) ، وهو سمة جوهرية للنظام ، والحكم ، والقانون ، وجميعها لم تُترك للعالم المأول تأويلاً غنوصياً حديثاً وحسب ، وإنما حتى تمّ تعزيزها بقوتها وتأثيرها على الرجل - ولكن في خاصيتها الروحية ، فإن معانيها ، وقيمها قد تغيرت بصورة جذرية. ويكاد يكون من قبيل المبالغة أن ألوهية نظام الكون قد تحول إلى نقيض الألوهية. النظام والقانون هما الكون هنا أيضاً ، ولكنه نظام صارم وعدائي ، والقانون هو قانون استبدادي وشرير ، وهذا الكون خالٍ من معاني الخير ، وغريب عن أغراض الرجل وجوهره الداخلي ، وليس هناك هدف لرسالته وبيانه. عالم أفرغ من محتواه الإلهي وله نظامه الخاص به: نظام خالٍ من الألوهية. وهكذا ، فإن إعادة تقييم العالم الميتافيزيقية تمتد إلى الجذر الفكري لفكرة الكوزموس (الكون) ، أي إلى مفهوم النظام نفسه ، ويشمل معه نوعيته التي أفسدت الآن في المفهوم الوضعي للكون المادي. وعليه ، فإن مصطلح "كوزموس" ، بما أسبغ عليه من دلالات لفظية ، يمكن أن ينتقل إلى الاستخدام الغنوصي ويمكن هناك ، بعلامة قيمته المعكوسة ، أن يصبح رمزياً كما كان في التراث اليوناني.

وهكذا أصبح الـ"كوزموس" بإصرار مفهوماً سلبياً في النظرة إلى الأشياء التي ظهرت مؤخراً ، وربما بشدة أكبر لأنه مشحون عاطفياً أكثر مما كان عليه كمفهوم إيجابي بنظر اليونان. هذا المفهوم السلبي يقابله بالطبع مفهوم جديد ، لإله ما وراثي (فوق دنيوي) transmundane. في المقطع الذي اقتبسناه عن شيشرون ، وجدنا بأن

الكون هو الكل ، أي لا يوجد شيء آخر عداه ، وليس هناك شيء ليس جزءاً منه ، وبأن هذا الكل الذي يحتضن كل شيء هو الله. هذا هو الموقف المحدد لوحدة الوجود^(١) الرواقية ؛ ولكن في منهج أرسطو كذلك علاقة الطبيعة بالنوس (العقل) الإلهي ، رغم أن الأخير هو نفسه ليس متصلاً في العالم ، تؤدي بخاصة إلى نفس النتيجة التي تجعل من العالم إبانة للعالم الإلهي ؛ وحتى مذهب أفلوطين الأسمى القائل بأن الحقائق يمكن أن تعرف عن طريق التفكير المجرداً ترك هذه العلاقة وشأنها. إن الإله الغنوصي ليس مجرد إله ما وراثي أو فوق دينيوي ، ولكن في جوهره مضاد للديوية. إن وحدة الكون السامية مع الله قد انفصمت ، وتباعدا ، والهوة لم يتم تجسيها كاملة مطلقاً: الله والعالم ، الله والطبيعة ، الروح والطبيعة ، انفصلوا وصاروا غرباء عن بعضهم البعض ؛ لا بل خصوماً ألداء. ولكن إذا صار هذان الاثنان غريبين عن بعضهما البعض ، إذن الرجل والعالم صارا غريبين عن بعضهما البعض أيضاً ، وهذا بمفهوم الشعور مرجح تماماً لا بل الحقيقة الأساسية. هناك تجربة رئيسة حول الهوة ما بين الرجل وذلك الذي وجد نفسه مقيماً فيه ، أي العالم. لقد كان الفكر اليوناني تعبيراً كبيراً عن انتماء الرجل للعالم (إن لم يكن دون حصر للحياة الأرضية ليس غير) ومن خلال المعرفة التي تولد المحبة سعى لزيادة الألفة مع الجوهر القريب النسب مع كل الطبيعة: تأثر الفكر الغنوصي بالاكشاف المحزن لعزلة الرجل الكونية ، من الغيرة المطلقة لوجوده إلى تلك المتعلقة بالكون ككل. إن هذا الطبع الثنوي يشكل الأساس للموقف الغنوصي برمته ويوحد الاختلافات الواسعة ، تقريباً التعبيرات المنهجية التي منحها ذلك الموقف لنفسه ضمن طقوس ومعتقد غنوصي. وعلى هذا التأسيس الإنساني الإبتدائي المتعلق بالطبع الثنوي ، تستند المذاهب الثنوية الواضحة.

(١) pantheism : مذهب وحدة الوجود، مذهب التحول (أو الانتصار). (م)

(٢) transcendentalism : المذهب القائل بأن الحقائق يُمكن أن تُعرف من طريق التفكير المجرد

من غير حاجة إلى احساسات (أو) خبرة. (م)

إن الثنوية بين الإنسان والعالم تفترض كتنظيرتها الميتافيزيقية تلك التي بين العالم والله. إنها ثنائية ليست ذات بنود متطابقة وإنما متضادة ، قطبية متضادين ، وهذه الحقيقة هي المهيمنة على مبدأ الغنوصيين الأخرى.^(١) تفسر العقيدة الغنوصية هذه الثنوية ، أو بالأحرى الشعور الكامن فيها ، بمختلف جوانبها الموضوعية. يذهب الجانب الثيولوجي إلى أن الألوهية لا شأن لها بهموم الكون المادي: ذلك كون الإله الحقيقي ، الذي لا يمت بصلة للعالم المادي (ما وراثي) بشكل قاطع ، لا يقدر العالم أن يكتشفه أو يستجليه ، ولذلك فهو المجهول ، الآخر حقاً ؛ مجهول من حيث القياسات الدنيوية. وفي المقابل ، فإن الجانب الكوزمولوجي يزعم بأن الكون هو ليس من صنع الله ولكنه من صنع عنصر أدنى منزلة ؛ دونيته تحريف للإلوهية ، وسماته الرئيسة هي السيادة والسلطان. كما أن الجانب الأثروبولوجي يعتبر أن نفس الرجل الداخلية ليست جزءاً من العالم ، أو جزءاً من خلق الديمورج ونطاقه ، ولكنها من ضمن ذلك العالم كجزء متعال (ترانسندنتالي) تماماً وكجزء لا يُقاس بجميع صيغ الوجود الكونية وكذلك صنوها الما وراثي ، الله البراني المجهول.

إن المفردات الجليدة تعكس الثورة في المعنى كواقع دلالي راسخ: "الكوزموس" (الكون) والتعبيرات المشتقة عنه مثل "الكونية" ، و"من الكون" ، إلخ ، تعتبر تعابير انتقاصية في الخطاب الغنوصي ، وهذا مصحوب ببلاغة مصطلحات مُحكمة ولكن ينبغي الأخذ بعين الاعتبار أن سلبية مفهوم الـ"كوزموس" ليست مجرد غياب القيم الإلهية في الكون: إن انضمامها لمصطلحات مثل "الظلام" ، و"الموت" ، و"الجهل" ، و"الشر" يُظهر بأنها تمتلك طبيعة مضادة خاصة بها. أي ، بخلاف التناظرية الحثيثة فإن انسحاب الإلوهية من الكون لا يتركه محايداً كما يجب ، لا يتأثر بالقيمة الاعتبارية ، مجرد حقيقة مادية ولكن كقوة انفصالية يعد توضعها نفسه بعيداً عن الله بمثابة توجيه الـ"إرادة" بعيداً عن الله ؛ ووجودها هو تجسيد لتلك الإرادة. وهكذا لا يرمز الظلام إلى كونه غريباً عن الله وخالياً من نوره ، ولكن إلى كونه قوة نابذة لله. وباختصار ، فإنها تشير

(١) العلم الأخرى eschatology: أحد فروع العلم الألهي وهو خاص بالدنيا الآخرة.

في النهاية إلى حقيقة روحية وليست فقط مادية ، وبطريقتها التناقضية فإن الكون الغنوصي ككينونة ثيولوجية مثله مثل الكون الرواقي. وفقاً لذلك ، فإن العالم لديه روحه الخاصة به ، إله-أمير هذا العالم. ولكنه لم يعد الكل كما كان لليونانيين: فهو محدود ويتخطاه ذلك غير الدنيوي أساساً والمنافي لكل شيء يمت للعالم. في العبادة الغنوصية الله الحقيقي يُعرّف بهذا التعارض. وكما أن العالم الذي انتبذ الله ، فإن الله ينتبذ ويفترق عن العالم. لدى الله ، باعتباره نافعاً للعالم ، وظيفة نهلستية⁽¹⁾ تتعلق بكافة الروابط والقيم الدنيوية الداخلية. ولكن العالم مع ذلك هو حقيقي بالنسبة لهذا التعريض النهلستي. بعبارة أخرى ، إن إقصاء الإلوهية الحقة من العالم لا يجرده من الحقيقة كي يجعل منه مجرد ظل أو وهم (كما في بعض التعاليم الباطنية الهندية). وكما كان كوزموس (كون) الرواقين بكل جدية موضوع المحبة ، والتوقير ، والثقة ، وبنفس الجدية هو الكون الغنوصي موضوع الكراهية ، والازدراء ، والخوف. وهنا نذكر ثانية بلور فكرة النظام. وحسبما ذكر سابقاً ، فإن الكون وفقاً للرؤية الغنوصية ، مع أنه لا يتمتع بتوقير الكون اليوناني ، ما زال كوناً ، أي نظام ، ولكنه نظام مصحوب بانتقام. أنه يدعى الآن ذلك بنبرة جديدة خائفة ، نبرة مرعوبة ووقحة ومضطربة ومتمردة: لأن ذلك النظام غريب عن طموحات الرجل. إن عيب الطبيعة لا يكمن في أي نقص في النظام ولكن في كماله بالغ الانتشار في الكل. فضلاً عن كونه فوضى ، فإن خلق الديميورج ، النموذج المضاد للمعرفة ، هو نظام شامل يحكمه القانون. ولكن القانون الكوني ، الذي اعتبر ذات مرة التعبير الذي يتواصل فيه عقل الرجل في فعل الإدراك ويقدر أن يتخذ الإدراك الخاص به في صياغة السلوك ، صار ينظر إليه الآن من جانبه الخاص بالقسر الذي يعيق حرية الرجل. إن «عقل» (لوغوس) الكون الرواقي تم استبداله بالـ «هيمرمين» ؛ القدر الكوني الجائر. وعن هذه الميزة الخاصة سنتحدث أكثر الآن. وكمبدأ عام ، فإن اتساع ، وقوة ، وكمال القانون لم تعد تستحضر التأمل والمحاكاة ولكن النفور والتمرد.

(1) لا هيئية، عدمية، إنكارية nihilism، وجهة نظر تقول بأن المعتقدات والقيم التقليدية لا أساس

ردة الفعل اليونانية

وينظر أهل العصور القديمة^(١) ، فإن ذلك ليس مجرد رأي غريب وإنما تجديف صريح ، وأينما لاحظوا ذلك بصورة جلية ، وسموه هكذا-كسلوك فيه انتهاك حرمة المقدسات لا تقدر على ادائه سوى روح كافرة وأثيمة. رسالة أفلوطين ضد الغنوصيين (Enn. II. 9) هي شهادة معبرة لردة الفعل هذه. وحتى العنوان يدل على مُماراة^(٢) ضد الذين يذمون العالم ، والعمل على الدوام ينبس بالسخط الذي شعرت به العبادة الكونية القديمة تجاه حماقة وعجرفة مثل هذه التعاليم.

ناكرين تشريف هذا الخلق وهذه الأرض ، يدعون بأن أرضاً جديدة قد خلقت خصيصاً لهم ، وإليها من هنا هم ذاهبون(الفصل ٥). هم يتهمون هذا الكل... وشوهون سمعة حاكمها ومثالون الديميورج مع النفس(الروح) وينسبون إليه نفس عذابات النفوس بعينها(الفصل ٦). ينبغي على المرء أن يعلمهم ، إذا كانت لديهم نعمة قبول التعلم ، وفقاً لطبيعة تلك الأشياء ، ليكفوا عن الافتراء على الأشياء ، التي تستحق التكريم ، بشكل طائش(الفصل ٨). هذا الكون هو أيضاً من الله ويتطلع بشغف إليه (الفصل ٩). ثم هناك من يتهم طبيعة الكون لا يعرف ماذا هو فاعل ولا إلى أين تأخذه وقاحته(الفصل ١٣) مرة أخرى ، ليس باحتقار الكون وما يحويه من آلهة ومن أشياء جميلة أخرى يمكن للمرء أن يكون خيراً.... كيف تكون العبادة بإنكار أن العناية الإلهية تتغلغل في هذا العالم وفي كل شيء؟ من من هؤلاء المتعجرفين باشتطاط يتسم بأنه فظن ومرتب كما هو الكل.(الفصل ١٦).

احتجاج مماثل أطلقته الكنيسة الناهضة ، التي على الرغم من ميولها اللاكونية كانت مع ذلك وريثة العصور القديمة في وجه التجاوزات الثنوية الضد-كونية. وعوضاً عن اللزومية^(٣) اليونانية المتعلقة بالإلهية في الكون ، كانت عقيدة الخلق التوراتية

(١) العصور القديمة antiquity: الزمن الذي سبق العصور الوسطى (بحدود ٤٧٦ - ١٤٥٣ م).

(٢) ممارسة polemic : جدل عنيف.

(٣) لزوم immanence : كون الشيء منحصراً في ذاته لا يتعدى إلى غيره. الاعتقاد بأن الله موجود في الكون غير منفصل عنه. حلول. ملازمة. تواصل.

وسلطة الله على العالم هي التي وفرت الحجة ضد نقيض الله والعالم الغنوصية. وهنا أيضاً الافتراء على العالم مرفوض بوصفه تجديفاً: "إن القول بأن العالم هو نتاج سقوط وجهل هو أعظم الكفر"⁽¹⁾ إن أسوأ استفزاز جاء من ازدراء مرقيون القاسي للخالق وفعله ، وقد أدرجنا بعض أحكام ترتليان التي أثارت غضبه بشكل كبير. إن نبرة الاستهزاء التي اعتمدها مرقيون ضد العالم لا مثيل لها حتى في الأدب الغنوصي. ولكن فقط في هذه الحقبة كان من الممكن التحدث عن العالم بهذه الصورة المخالفة والازدرائية. لم يحدث سابقاً أو لاحقاً أن فتحت مثل هذه الهوة بين الرجل والعالم ، وبين الحياة ومنجبتها ، ومثل هذا الشعور بالعزلة الكونية ، والهجران ، والتفوق الترانسندتالي للنفس التي تمكنت من وعي الرجل.

(ب) القدر والنجوم

في ذلك الجانب من الكون تتجلى للغنوصيين صفته المتجاوزة تماماً لكل شيء ؛ وهي الـ«هيمرمين» ، أي القدر الكوني. هذا الـ«هيمرمين» توزعه الكواكب ، أو النجوم بشكل عام ، الممثلون الأسطوريون لقانون الكون الذي لا يرحم. إن التغيير في المحتوى العاطفي لمصطلح الـ«كوزموس» (الكون) ليس هناك مكان أفضل يمثله من هذا الانتقاص الذي يتعلق بالجزء الأكثر إلهية سابقاً من العالم المرئي ، ألا وهو الأفلاك السماوية. كانت السماء المرصعة بالنجوم -من أفلاطون إلى الرواقين- التجسيد الأنقى للعقل في التسلسل الهرمي الكوني ، نموذج المفهومية (الوضوح) وبالتالي نموذج الجانب الإلهي في مملكة الحكمة- تُحدق بوجه الرجل بوجه قوة غريبة ثابتة واحتياج حكمها استبدادي ، وليس إلهياً ، مجردة من طابع القداسة التي كانت كل العبادات الفلكية آنذاك تغلفها به ، ولكن ما زال في حوزتها المكانة التمثيلية البارزة التي سبق وأن أحرزتها ، ويصبح الرقيع المزدان بالنجوم الآن رمزاً لكل ما هو مخيف للرجل في الحقيقة الهائلة للكون. تحت هذه السماء التي لا ترحم ، والتي لم تعد تلهم بالتعب

(1) Iren. Adv. Haer. II. 3. 2

الإيماني ، شعر الرجل بالوحشة المطلقة ، لأن وجوده ليس جزءاً من ، ولكن ولأسباب مجهولة تم وضعه وتعريضه إلى ، النظام المُغلف.

أنواع العبادات الفلكية في العالَم القديم

دعونا ننظر ثانية إلى ما يعنيه هذا التطور في سياق الكوزمولوجيا والديانة القديمة. إن تأليه السماوات أو تأليه الأجسام السماوية الرئيسة ولأسباب فطرية وكونية مؤثرة هو مبدأ الديانات القديمة (عدا اليهودية). فموطن النور ، في نجمة الأعظم ، هو مصدر الدفء الذي يغذي كل أشكال الحياة على الأرض ؛ وبفعل حركتها يحدث التغيير في الفصول الذي يحكم إيقاع الوجود على الأرض ؛ مهيبة بجحماها الهائل ، وبعدها ، وبجمالها الأخاذ ؛ غير قابلة للفساد ونقية ؛ مهابة جامعة ، لانهائية ، وشرعية بتفسيرها- كانت السماء الموضوع الطبيعي لكل العبادات العليا حين ارتقت فوق عبادة القوى الأرضية^(١). ذهب أرسطو أبعد من ذلك ليعلم أن مشهد السماء بنجومها هو واحد من أصول الدين الاثنيني (الأخر هو الأحلام ؛ أنظر: fr. 14, Cicero Nat. deor. II. 37. 9 5؛ ومؤلف "حول الكون" أورد (في الفصل السادس) شهادة البشرية: ألسنا جميعاً نرفع أيدينا إلى السماء حين نصلي؟

التوحيد الشمسي

في الشكل الأولي لطقوس السماء شغل كل من الشمس والقمر سموماً فطرياً ومنزلة رفيعة ، مع بقية الحشد السماوي ، وبخاصة الكواكب الخمسة الأخرى وعلامات الأبراج الفلكية الاثنيني عشر ، المضافة في أدوار متباينة. ولهذا تم منذ البداية إقرار سلسلة مراتب ، وصار التركيز بازدياد على خط واحد واضح هو خط سمو الشمس. وفي ظل ظروف معينة يمكن أن يؤدي هذا إلى نوع من توحيد الشمس أو وحدة الوجود ، التي تحققت فعلياً في عبادة الشمس لأمنحوتب الرابع ، في زمن الإمبراطورية الرومانية التي تناولها حالياً التي ارتقت بشكل بارز إلى عبادة الشمس السورية وصارت في وقت ما ديانة الدولة في زمن القياصرة.

(١) ارضي chthonic : من اليونانية khthōn = ارض.

التعددية الفلكية

هناك خط آخر بفضلله تطورت العبادة الفلكية تمثله الديانة البابلية المتأخرة ، عبادة النجوم الأكثر وضوحاً في العصور القديمة. في حدوس طبقة الكاهن المغلقة التي منذ سقوط الملكية البابلية ، لم تعد الوصي الثيولوجي لنظام سياسي يدعو للملكية سماوية ، نسوية مستغربة جرت للتسلسل الهرمي الأصلي للقوى السماوية ، ومع ذلك الاحتفاظ بتعددتهم: الشمس والقمر يعدان على قدم المساواة بين بقية الكواكب ؛ الآلهة الرئيسة للبانثيون البابلي الأقدم ، جُردت من صفاتها الشخصية الصلبة ، وتم تخصيصها لوظائف سببية معرفة بشكل حازم وفي هذه الوظائف تم تحديد هويتها بالكواكب السبعة باعتبارها القوى الوحيدة المتبقية. فيما يتعلق بسلب الشخصية هذا ، فإن جانب القانون والانتظام المحسوب في تصرفاتها تأتي دوماً في الطليعة. شارك علم الفلك ، المتأصل في بابل منذ مدة طويلة ، بتقاليد الراسخة وهيبته في هذه السيرورة الدينية. وهكذا نشأ مفهوم تفاعل عدد ثابت من القوى الموضوعية التي تشكل معاً قاعدة للحكم تخضع له جميع الحوادث. ولنظام الحكم الكوني هذا نظير في الهيئة المنهجية للمعرفة البشرية متعلق بهذه القاعدة. بعبارة أخرى ، أصبح الدين علم التنجيم.

منذ زمن الديادوتشي ، تحولت الديانة الفلكية البابلية نحو الغرب بقوة. في كل مكان من المدينة الهلينية وخاصة في مصر نالت الأفكار الفلكية والممارسة التنجيمية نفوذاً ، وقدمت إطاراً ، وإن لم يكن في محتواه النهائي ، لمفهوم القدر الغنوصي. للسيرورة التي تم وصفها هنا هي أهمية كبيرة. لأول مرة في تاريخ البشرية ، أُعتبر العالم وفقاً لكل لحظة النتيجة الحتمية لتعددية القوى الكونية التي بحكم طبيعتها وقواعد تحركاتها ، أي بطريقة غير عفوية ، تؤثر في بعضها البعض وتحدد مسار الأمور وصولاً إلى الأحداث الدقيقة على الأرض. ابتعد التجريد النظري هنا كثيراً عن العقل الوجداني الأصلي لدين الطبيعة الروحي. إن فعالية القوى السماوية سواء جُرت مباشرة أو كانت ضمن المخيلة الأسطورية المتصلة من غير ريب مع خصالها المنظورة أفسحت المجال لأدوار محددة في نظام القدر الذي فيه الأهداف الرئيسة لا تحسب مع

خصائصها المعقولة ولكن مجرد إشارات للقانون العام الذي تفرضه. فالشمس ، على سبيل المثال ، لم تعد تلك شمس التجربة الذاتية ودين الطبيعة ، والإله الذي يوزع النور والدفء والحياة والنمو ، وكذلك الحريق ، والطاعون ، والموت ، وبشرق من الليل منتصراً ، ويطرد الشتاء ، ويجدد الطبيعة: فهي الآن جزء من عدد من القوى المتناسقة ، تكاد تكون صفراً في مجموعة محددات يمكن حسابها. فقد خُصت بقيمة الصفر وليس قيمتها الأصلية الخارقة وهذا ما يهم الآن.

أزاح هذا التلاشي للصفة الطبيعية ماكاد أن يكون أقوى عقبة أمام إعادة تقييم انتقاصي للبانثيون الكواكبي. وكمثال للقدر المجرد ، منفصلاً عن جانزية المشهد السماوي الساذج المباشر ، يمكن أن يكون مستوعباً لوجهات نظر العالم المعاكسة. في الواقع ، كانت وجهة نظر العالم بالتنجيم غامضة بالفعل ؛ وإلى درجة ما الوعي المؤمن بالقضاء والقدر (الجبرية) بالخضوع لضرورة جامدة في حد ذاتها ، والسلبية التي على ما يبدو تدين الرجل ، أوقعت نفسها بيد الثورة الغنوصية في سلوكها العام تجاه العالم. ولكن التنجيم لا يمثل بحد ذاته هذه الثورة. فقط كانت ثمة حاجة لعنصر تقييمي جديد نشط لكي يملأ هيئات الرمزية النجمية خالية القيمة بمعنى جديد خاص وجعلها مسيطرة لعبارة أكبر من وجهة نظر كونية. ويجعل النظام الكوني متعالياً بحد ذاته ، نجحت هذه الغنوصية في تأملها.

عبادة النجوم الفلسفية

وأخيراً ، علينا أن نتطرق إلى تطور ثالث من العبادة الفلكية في العصور القديمة: تقييم النجوم في الفلسفة اليونانية. ولا يقتصر الأمر هنا ، كما في دين الطبيعة ، على دور الأجرام السماوية القائم على التجربة والمعاناة في إدامة الحياة ، ولا ، كما هو الحال في التنجيم ، ودورها في قدر الإنسان ، ولكنه وجودها النموذجي الذي يكمن فيها ، الذي جعل منها أجراماً تحظى بالتبجيل. إن نقاء جوهرها ، واكتمال حركتها الدورانية ، والانسيابية التي تتحرك بها وفقاً لدستورها الخاص بها ، نزاهة وجودها وثبات مداراتها—وتجعل كل هذه الميزات منها في المفهوم الفلسفي اليوناني "آلهة" ،

التي هنا محمول أنطولوجي غير تشخيصي متصل بموضوع ما في طهارة مثل هذه الصفات كما يصنع عادة لرفعة الوجود. ومن بين تلك الصفات هناك اثنتان متفردتان؛ وهما ثبات الوجود وخلود الحياة. وبالتالي فالإلهوية هي الكواكب، ليس لفعلها في المقام الأول ولكن للمنزلة التي تحتلها في التسلسل الهرمي للأشياء وفقاً لخصائصها الذاتية. وهذه ليست سوى خصائص النظام، والأبدية، والانسجام التي تشكل "الكون" الذي هو شخصية الكل بشكل عام: وهي تمثل ذلك بأبعد حدود النقاء والكمال^(١). ولهذا، بالنسبة للرجل، هي على الرغم من كل قيود وإعاقات السيرورات الأرضية التعبير المقنع للكون كما هو، والدليل الواضح لإلهيته، ومشهده يطمئن الناظر تجاه ما هو غالباً غامض هنا في الأسفل^(٢). ما وراء هذه الأهمية المثالية، يقبع كمالها الذي هو أيضاً الضمانة الحقيقية لدوام الكل، أي أبدية الحركة الكونية والحياة^(٣). وهكذا فهي التعهد الأقوى الذي كان البيان اليوناني قادراً على تصوره.

(١) راجع: De mundo, Ch. 5, 397 a 8 f. أي من الأشياء الخاصة يمكن أن يضاها النظام الذي تعرض فيه الشمس والقمر والكواكب حركتها السماوية، وهي تسير بمقياس دقيق من الأزل وإلى الأبد؟ والتي حققت بهمة لا تضر القاعدة التي ترصدها إلهات المواسم، الحوري Horae الفاتنات، منجبات كل شيء، اللواتي ينظمن الليل والنهار، الصيف والشتاء، لتحقق الأشهر والسنون اكتمالها؟ حقاً، من بين كل الأشياء فإن الكون هنا الكون يعني السماء لا مثل له في عظمتهم ولا أسرع منه في حركته، ولا أسطع منه في بهائه، سلطانه لا يبطل ولا يضي.

(٢) المرجع نفسه Ch. 6, 397 b 27 f. : "إن الفلك الأقرب إلى الله ينعم بالقدر الأكبر من قوته، ثم يليه الذي تحتهم وهلم جرا وصولاً إلى الأصقاع الماهولة بنا. وهكذا فإن الأرض والأشياء الأرضية هي الأبعد عن سطوة الله، فهو يبدو غير مستقر ومفكك ويسوده الارتباك". صيغة الحجة هذه تتلائم مع وحدانية دي مونديو التي تضع الله فوق الأفلاك (كما فعل أرسطو مع العقل): مع تعديل طفيف للمعبارة، فإن هذه المحاجة تصح على مذهب وحدة الوجود (الحلول والانتشار) الرواقي كذلك.

(٣) انظر Aristotle, Metaphysics IX, 8, 1050 b 2 f. : "وهكذا فإن الشمس والكواكب والسماء برمتها دائمة الحركة، ولا خوف من أنها ستتوقف يوماً، كما يخشى بعض فلاسفة الطبيعة. ولن تفتقر همتها من هذا العمل، لأن الحركة ليست نابعة عنهم، كما هو الحال مع الأشياء الفانية، مرتبطة بالقوة الكامنة للأضداد، ولهذا فإن استمرارية الحركة ينبغي أن =

وهنا أيضاً الكواكب السبعة ، أو بالأحرى الأفلاك السبعة التي يُعتقد أنها تستقر فيها ، هي محاطة بفلك الكواكب الثابتة ، في تناغم متبادل مع بقية الأفلاك ، لتشكل هذا النظام وتبقي على استمرارية الكون. حركتها وفقاً لقانون ، أو ، وفقاً لـ «عقل» ، نظراً لوضوح (مفهومية) قانونها الذي يستلزم ذكاء ما في تحريكها.⁽¹⁾ تُعد درجة الوضوح ، باعتبارها كامنة في عقلانية جوهرية ، بمثابة مقياس منزلة الوجود ؛ وبالاستدلال المشار إليه للتو ، فهي كذلك مقياس للذكاء الكامن في الشيء نفسه. (بناءً على وجهة نظر حديثة ، فهي مقياس لذكاء الموضوع المدرك لا غير). إن إدراك عقلانية حركات الكواكب عن طريق المنطق الرياضي ، ليس بأقل من اتحاد الذكاء البشري مع الذكاء الإلهي.

لقد وجد الفيثاغوريون⁽²⁾ في النظام النجمي أجزاء السلم الموسيقي المتناغمة ، وبالتالي أطلقوا على هذا النظام تسمية «هَرْمُونِيَا» ، بمعنى ، تكييف المتعدد (الكثرة) في الكل الموحد. وبالتالي قاموا بخلق الرمز الأكثر سحراً في العبادة الكونية اليونانية: "إيقاع" (هارموني) ، صادر عن "موسيقى الأفلاك" غير المسموع ، هو التعبير الذي لا يعلى عليه لنفس الحقيقة لنظام لا يدحض بأن التنجيم يلفت الانتباه بشكل متفائل في سياقه الخاص به⁽³⁾. سعت الفلسفة الرواقية إلى دمج فكرة القدر (المصير) كما طرحت من قبل التنجيم المعاصر مع المفهوم اليوناني للهارموني: الهيميرمين (القدر) بالنسبة للرواقيين هو الجانب العملي للهارموني ، أي ، فعله حسب تأثيره على الظروف الأرضية والكائنات قصيرة الأجل هناك. وبما أن حركات الكواكب يجري حثها من قبل اللوغوس (العقل) الكوني وهذا العقل يؤدي وظيفة قدر الله - برونويا -

= تكون دعوية؛ لأنها من ذلك الجوهر الذي هو مادة وسطوة، وليست من فعل الأمر الواقع. (ترجمها للإنجليزية: روس).

(1) انظر Plato, Laws X. 898 C: "... ستكون هناك معصية في الإصرار على إن النفس (أو

النفوس) الأكثر كمالاً، وليس غيرها، هي التي تنتقل إلى الجنة". هذه الفكرة رواها أرسطو.

(2) الفيثاغوريون جماعة فلسفية يونانية تنتمي إلى القرن الخامس ق. م.

(3) "كلهم مجتمعون، يرتلون في سيمفونية ويجويون السماء في رقص محسوب، متحدين في

تناغم (هارموني) واحد غاياتهم (إله) واحد ونهايتهم (كون) واحد: هذا الهارموني هو الذي يخول الكل بأن يُسمى، النظام وليس الفوضى (De mundo Ch. 6, 399 a 12 f.).

(pronoia) في سيرورة العالم ، فإنه يتبع ذلك الذي في نظام وحدانية الكون كلية الهميرمين الذي هو بجد ذاته البرونويا ، أي أن المصير والقدر الإلهي كلاهما واحد. إن فهم وقبول هذا المصير بطيب خاطر فُسرّ على أنه عقل الكل الذي يميّز الرجل ، الذي يتحمل الشدائد في مصيرة الفردي باعتباره الثمن المدفوع من قبل الجزء لهارموني الكل.

ومع ذلك ، فإن وجود الكل في حد ذاته هو الغاية النهائية التي لاريب فيها المزكاة ذاتياً في هذا المخطط الغائي⁽¹⁾: من أجل الكوزموس (الكون) وُجدت أجزاءه المتممة ، كما توجد الأعضاء من أجل الكائن الحي كله. والرجل هو مثل هذا العضو ، ولأجل عقله دُعي ليتواءم بوعي مع الكل. ولكن مقامه ليس بأي حال من الأحوال المقام الأسمى للوجود ، وهو ليس غاية الطبيعة ، والكون ليس لأجله.

من عصر بوسيدونيوس Poseidonius (واحد من معلمي الفيلسوف شيشرون ، القرن الثاني إلى الأول ق. م.) ، شاب سمو الفكر نحو الحدود النجمية حماسية خانت النفوذ الشرقي وادعت أحياناً سمة الخلاص الباطني من بؤس الظروف الأرضية. وتطورت صوفية نجمية (روحية) ضمن المدرسة الرواقية Stoa ، ولكن من دون انتهاك الأحادية الكونية.

إعادة التقييم الغنوصية

حول هذا المركب كله الخاص بالعبادة الفلكية ، تأتي الثنوية الغنوصية كعنصر جديد له دلالاته ، يستولي على العناصر التي يمكنه استخدامها لأغراضه ، ويخضعها لإعادة تأويل جذرية. شجع المنهج الفلكي ، خاصة الذي تخلت عنه الديانة البابلية التي فقدت شخصيتها ، على توظيف الغنوصية له مما سمح بتحويله إلى سياق جديد من القيم. وكرمز للقانون الكوني العام ، تم وضع عالم الأجسام النجمية في وضع معين إلى حد يمكن شغله عند الرغبة بمضامين وصفية مختلفة تماماً. ويمكن لهذه المضامين في النهاية أن تكون وظيفة لما تم تصوره عن الكيفية التي يكون عليها العالم

(1) الغائية teleology: المذهب الذي يقول بأن الأشياء مقدره لغاية.

في طبيعته الشيولوجية الأصلية. تتولى الثنوية الغنوصية الكواكب في الدور الذي أوجدتها فيه ، أي ، صاحب السلطة الكونية الصارمة ، وتجعل منها نظراً ، لهذا الدور بالذات ، التعبير الصارم لكل ما هو ضد سماوي والذي يتمثل بالعالم الآن. ومع كل الاعتماد على مادة التراث ، ليس التطور وإنما فقط فاصل جذري هو ما يؤدي من موضع ديانة النجوم إلى المفهوم الغنوصي الخاص بهيمنة الكواكب (السيارة). قانون الهيمنة الكونية الذي لا مفر منه ، الذي حتى في مزيج من العبادة والخوف ميزة للقدرية الفلكية قد جعلت من الكواكب أعلى الآلهة ، أثار الآن ثورة عنيفة من حرية الوعي اللاكونية ، التي نقلتها إلى داخل الجسد ما إلى جانب العدو. ومهما تكن الأسباب ، فإن تجربة هذا "النظام" قد تحولت من المبجل إلى تجربة مخيفة. إن ضرورة سلطتها المحيطة بالكل صارت سبة للقوى التي تارسها. بما أن الثنوية الجديدة قد "ضمت معاً" الكون برمته مع كل تدرج المستويات الدنيا والعليا ونقلتها ككل إلى جانب واحد من هذه الثنوية. إن أسلوب بناء الأفلاك تم تفصيلها من قبل الكوزمولوجيا التقليدية ، والاحتفاظ به ؛ ولكن حيث أنها قد احتوت الإلوهية (المقدس) ، فإنها صارت الآن مغلقة في وجه الإلوهية ، التي وضعت خارجه بشكل لا رجعة فيه. وفي حين أن الأفلاك السماوية قد مثلت إلهية الكون بأنقى صورها ، فقد قامت بفصله عن الإلوهية بشكل أكثر فعالية. وبعد أن أحاطوا بالعالم ، حولوه إلى سجن لتلك الجسيمات الإلهية التي وقعت في شراك هذا النظام.

يمكننا أن نتصور المشاعر التي كانت تنتاب الرجال الغنوصيون وهم يتطلعون إلى السماء المرصعة بالنجوم. وكيف بدا لهم وهجها شراً خبيثاً ، واتساعها مخيفاً ومساراتها صارمة وثابتة ، وصمتها قاسياً! موسيقى الأفلاك لم تعد تُسمع ، والإعجاب بالشكل الكروي المتقن أفسح المجال لرعب هذا الكم الكبير من الإلتقان الموجه لاستعباد الرجل. تحول التساؤل الورع الذي كان ينظر به الرجل الأول إلى أضئاع الكون العليا ؛ إلى شعور بالقهر تحت قبة السماء الحديدية التي تبقي الرجل منفيماً فيما وراء وطنه. ولكن هذا "الماوراء" هو حقاً ما حدد المفهوم الجديد للكون المادي وموقع الرجل فيه. وبدونه لن يتبق لنا شيء سوى تشاؤم دنيوي يبعث على اليأس.

وجوده الترانسندتالي (المتعالي) يحدد شمولية الكون إلى مكانة تشكل فقط جزءاً من الحقيقة ، وبالتالي جزءاً من شيء ما يتوفر منه مهرب. العالم الإلهي يبدأ حيث ينتهي الكون ، أي ، عند الفلك الثامن. أن وجهة النظر الغنوصية الشاملة ليست بالمفائلة ولا بالمتشائمة ، بل هي وجهة نظر أخروية: إذا كان العالم باطلاً (شريعراً) فهناك طيبة إله العالم البراني (الخارجي) ؛ وإذا كان العالم سجنأ ، فهناك بديل له ؛ وإذا كان الرجل أسيراً في العالم ، هناك الخلاص منه والقوة التي تخلص. وضمن هذا الشد الأخروي ، وحالة التناقض (التقاطب) ما بين العالم والله ، اتخذ الكوزموس (الكون) الغنوصي صفته الدينية.

لقد رأينا في الفصول السابقة كيف أن القوى الكونية خضعت في هذا التقاطب لعملية «تجسيد»^(١) ميثولوجية. كما أن صفات الأراكنة المخيفة هي بعيدة كل البعد عن مجرد كنائية (رمزية) لضرورة كونية مجردة عن الواقع: هم عنيدون ، شخوص يعادون الإلوهية ويمارسون حكمهم بعزم وشغف لأسباب أنانية. وهكذا ، بعد التجريد الفكري الفلسفي والفلكي للحدس الهلنستي ، اكتسبت آلهة الكواكب واقعية جديدة في المخيلة الأسطورية ليس العودة إلى بل رحيل أضائي من وجهة النظر "الطبيعية" للمثلوجيا السابقة. هذا أحد الأمثلة على حقيقة أن الغنوصية في البيئة الهلنستية تصرف بوصفها المصدر الجديد للخلق الأسطوري. ولكن يجب الأخذ بعين الاعتبار أن هذه الميثولوجيا الجديدة ، على الرغم من بعض عمليات الخلق الأصلية "الأولى" ، هي ثانوية لأنها طرأت على التراث الأسطوري الأقدم وشيدت نظامها الغرضي من العناصر المؤولة بشكل مختلف عن عمد المأخوذة عن أرث معقد. وفي هذا الصدد فإن الرفعة التي أسبغت على القوى الفلكية لم تكن اختياراً أصيلاً من جانب صاغة الأسطورة الغنوصية كتغيير لدورهم المعطى لهم مسبقاً في المهمة التي تتطلبها منظومة القيم الجديدة. الرفعة سلبية بنفس القدر الذي كانت به إيجابية سابقاً.

(١) تجسيد أو تشخيص personification: إعطاء شيء ما صفة شخصية (كصفة الإنسان).

ردة الفعل اليونانية ؛ أخوية الرجل والكواكب

سيكون أفلوطين مرة ثانية شاهداً أعلى المقاومة التي ابتدتها العبادة اليونانية إزاء هذا الانتقاص من عالم الكواكب ؛ وثانية نواجه نبرة الاستنكار التي وجدنا بأنها موجهة ضد الانتقاص من العالم بشكل عام.

ينبغي أن يكفوا عن قصص الرعب التي تتناول الأشياء المخيفة التي يزعمون بأنها تجري في الأفلاك الكونية ، تلك الأفلاك في الواقع هي التي تهب كل ما هو نافع. ما هو المخيف لديهم الذي يخفون به أولئك الجهلة بالمنطق والذين لم يسمعوا قط بالمعرفة الراقية (الغنوص) المكتسبة من خلال التعليم؟ ولو كانت أجسادهم من نار ، فليس هذا سبباً للخوف منها ، لأنهم متناسبون بشكل صحيح مع الكل ومع الأرض ؛ ولكن على البشر أن يجلبوا أنفسهم -لأنه رغم كل شيء ، أليس الغنوصيون أنفسهم يعلنون قيمتهم الخاصة بهم وفقاً لأهوائهم؟... إذا كان الرجال متفوقين على المخلوقات الحية الأخرى ، فالأفلاك تفوقها كثيراً ، التي هي في الكل ليست من أجل حكم استبدادي ، إنما لتضفي عليه النظام والانسجام(Enn. II. 9. 13). للكواكب أيضاً أرواح ، التي تتفوق على أرواحنا بالذكاء ، والخير ، واتصالها بالعالم الروحي (المرجع نفسه ١٦).

ومن الواضح أن حجة أفلوطين هي حاسمة فقط بالنسبة للافتراض اليوناني الشائع (المفترض من قبله ضمناً) المتعلق بالـ«تجانس» العامل وجود الكون كله ، والذي يتيح المقارنة بين كافة الأجزاء بمقيار تقييم موحد. المقيار هو أن "الكون" ، أي النظام نفسه ، وبموجب هذا المقيار ينبغي أن يصنف الرجل ضمن مرتبة أدنى بكثير من مرتبة النجوم ، التي تتحقق بشكل غير منحرف وبالنسبة لكل ما يمكن للرجل في أفضل الظروف تحقيقه بشكل عابر وعلى نطاق صغير ، أي حركة مرتبة. إن الحججة بخصوص الأهمية (القيمة) بالكاد مقنعة بالنسبة لنا. كم هو بعيد أفلوطين الذي يمثل العقل الكلاسيكي هنا من موقعنا عن الغنوصيون بكل مخيلتهم الميثولوجية ، وهذا ما يسهم الاقتباس التالي في توضيحه:

"حتى احط الرجال الذين يعتقد أنهم جديرون بلقب أخوة، بينما هم بضم مسعور يصرحون بأن الشمس، والنجوم في السماوات، وحتى عالم الأرواح، غير

جديرة بأن يطلقون عليها لقب الأخوة. ليس لأولئك المنحطون في الواقع ليس لهم حق بهذه القربى، أما أولئك الذين صاروا اختياراً (قد اكتسبوا الحق). (المرجع نفسه ١٨)

هنا واجه العسكريان بعضهما البعض بوضوح لا مثيل له. أبقى أفلوطين على وحدة الوجود في الكون، بدون فصل أساسي بين عالم البشر وغير البشر. ينتسب الرجل بجوهره إلى الكون كله، وحتى إلى كيانات العالم الأكبر، التي نفخت فيها الروح مثله؛ إلا أنها أفضل منه بشكل لا يقارن، ومتفوقة بالقوة والنقاء الذي هو أفضل ما فيه، أي العقل، وبهذه الميزة يمكنه أن يماثلها. وكلما صار أكبر، كلما تحققت علاقته بالقوى الكونية، أي كلما كبر الطائفة الأصلية التي من صنفه الخاصة بكونه وتلك الخاصة بالكون الكلي.

وعلى العكس من ذلك، فإن الغنوصية تنقل الرجل، بسبب انتمائه الحيوي إلى عالم آخر، من جميع التماثل مع العالم، والذي هو الآن ليس سوى "عالم" مجرد، ويتحداه بكليته باعتباره مختلفاً تماماً. وبصرف النظر عن طبقاته الخارجية الإضافية (ولكن غير الجوهرية) التي أسهم بها العالم، فإن الرجل بحكم طبيعته الداخلية هو لاكوني^(١)؛ وبالنسبة لمثل هذا الرجل، فإن كل العالم على السواء هو غريب alien. ومادام هناك غيرية^(٢) منشأ في نهاية الأمر، يمكن أن تكون هناك قرابة لاهي مع الكل ولا مع أي جزء من الكون. ليست النفس لها صلة قريى إلا بالأنفس البشرية الأخرى التي تعيش في العالم - وبالله اللانديوي (الذي لايمت لهذا العالم بصلة)، الذي يمكن أن يتواصل معه مركز النفس اللانديوي. هذا الله يجب أن يكون لاكوني، لأن الكون أصبح عالمًا لما هو غريب عن النفس. يمكننا أن نتبين الصلة العميقة بين اكتشاف النفس، نزع الروحانية من العالم، وافترض وجود الله الترانسندتالي (المتعالى).

(١) لاكوني cosmic: من اللاكونية Acosmism وهي نقيض لوحدة الوجود، ولا تعترف بحقيقة الكون وترى أنه مجرد وهم.

(٢) غيرية otherness: كون الشيء خلاف غيره (أو) متميزاً عن غيره (في صفاته ومظهره).

أخوية الفلاس اللاكونية

إن الإيمان بمذهب وحدة الوجود pantheistic أو المذهب القائل بأن الكون من صنع العقل panlogistic قد تهشم في الغنوصية. تم اكتشاف النفس على أنها لا تقبل المقارنة مع جميع الأشياء في الطبيعة. في البداية يجعل هذا الاكتشاف النفس تنبثق في عزلتها التامة: تم اكتشاف النفس من خلال انسلاخ عن العالم. في نفس الوقت ، يؤدي هذا النكوص من الإغتراب الكوني إلى إهتمام جديد خاص بأخوة الرجل باعتبارها عالم القربى الوحيد المتبقي ، ليس فقط مرتبطاً بطائفة المنشأ ولكن أيضاً بالطائفة ذات العلاقة بحالة الغرباء في العالم. ولكن هذه الأخوة لا تشير إلى هموم الرجال الطبيعية والاجتماعية ، ولكنها تشير فقط إلى النفس الداخلية اللاكونية وهمها بالخلاص. وهكذا تأسست أخوية المختارون ، أو المؤمنون ، أو العارفون الجديدة ، والتي ينتسب لها حتى أولئك الذين وفق مقياس الفضيلة الدنيوي يعتبرون "الأحط" شرط أن يكونوا حاملين للروح (النفس) pneuma. وهكذا فإن اعتبار هؤلاء "الأحط" أسمى من الشمس والكواكب ، لهو أمر بديهي مع التقييم الجديد للفردية والطبيعة. ومن الواضح أيضاً أن الاهتمام المشترك للأخوية الأخروية لا يمكن أن يكون عبارة عن تعزيز الاندماج الرجل بالكل الكوني ، بقدر ما يتعلق بالشعور ، ولا يجعله "يلعب دوره المناسب" ، بقدر ما يتعلق بالفعل. هو لم يعد جزءاً من هذا الكل ، ما لم يدنس جوهره الحقيقي. عوضاً عن ذلك ، فإن هم الأخوية المشترك ، المطروح دفعة واحدة من قبل العزلة الكونية ، هو تعميق هذا الاغتراب بالذات وتعزيز خلاص الآخر ، الذي سيصبح المركبة الخاصة بكل نفس.

سنطلع أكثر على شأن الآثار الأخلاقية المترتبة على التوجه المناهض للكون في الفصل القادم. وهنا ، في مجابهتنا الغنوصية مع المفهوم الكلاسيكي للقانون الكوني بوصفه متصلاً بشكل خاص مع وضع النجوم ، ينبغي علينا أن نقدر الدلالة الرمزية لممارسة أفلوطين. إن الذي أثار حنقه - تم الاعتراف بأحط الرجال بوصفهم أخوة غير أن أسمى عناصر الكون (ومنها "أختنا روح العالم") قد تم حرمانها من هذه الوجاهة - هو تعبير دقيق عن عمق الموقف الذي ورثناه من أعماق سحيفة نحن الموجودون لليوم.

إن الموقف الغنوصي الذي يفترض هنا فارقاً مطلقاً للوجود ، ليس فارقاً في القيمة فحسب ، يفاجئنا بكونه أكثر "حادثة" من الموقف اليوناني الذي تبناه أفلوطين والذي في الترتيبات الشاملة للعالم الموضوعي يقر بحالة أكثر كمالاً تخص وجودنا نحن وتمنح الحكيم والمظفر قرابة مع هذه الأقرب من تلك التي تربطه مع الناقصين من جنسه. مصطفة في هذا التضاد ، الذي يقتسم أرضية مشتركة مع المسيحية ، تظهر الغنوصية واضحة بما هي عليه: عامل واحد في التحول التاريخي للعقل الجمعي والذي غالباً مانسجم أنه يوصف بشكل سلبي عند ضعف العصور القديمة ، ولكن في ذات الوقت تبرز الهيئة الجديدة للرجل. وفيما ينتقده ، يرينا أفلوطين أحد الجذور التي تخص عالمنا.

الفضيلة والنفس في التعاليم الإغريقية والغنوصية

(١) فكرة الفضيلة : غيابها في الغنوصية

من جملة التقريعات التي يوجهها أفلوطين إلى الغنوصيين (وجلها بطبيعة الحال يتعلقها هو غير يوناني فيهم) لأنهم يفتقرون إلى مبادئ للفضيلة ، ويواصل قائلاً ، ففي ازدرائهم للعالم ما يحول دون حاجتهم لها.

هذه النقطة لا ينبغي أن تغيب عن أنظارنا: ما هي السطوة التي في تعاليمهم على أرواح من يستمع إليهم وأرواح أولئك الذين قاموا باستمالتهم ما يجعلهم يزدرون العالم والأشياء التي فيه... إن عقيدتهم ، التي هي أكثر وقاحة من عقيدة أبيقور^(١) (الذي «أنكر» فقط العناية الإلهية) ، «بوضعها اللوم» على رب العناية الإلهية وعلى العناية الإلهية ذاتها ، تزدرى جميع القوانين الموجودة هنا ، والقضية التي نشأت بين الرجال منذ بداية التاريخ ، وتسخر من التعفف «حتى لا يتم العثور على أي شيء خير في هذا العالم». وهكذا ، فإن عقيدتهم تبطل التعفف والعدالة الفطريين في شخصية الإنسان والتي وصلت إلى الكمال من خلال العقل والتدريب ، وعموماً بأي شيء يقدر به الإنسان أن يصبح فاضلاً ونبيلاً... فبالنسبة لهم «لا شيء» نبيل هنا ، إنما فقط شيء «مختلف» والذي سيتبعونه في «الدنيا الآخرة». ولكن ألا ينبغي على أولئك الذين بلغوا "المعرفة" (الغنوص) أن يتبعوا الصالح الذي هو موجود بالفعل هنا ، لأن

(١) ابيقور Epicurus: فيلسوف يوناني (٣٤١ - ٢٧٠ ق.م) صاحب المدرسة التي سميت باسمه "الأبيقورية".

اتباعهم أياه سيضع الأمور أولاً في نصابها هنا ، لكونهم للسبب ذاته هم (الغنوصيون) يدعون بأنهم قد نشأوا عن الجوهر الإلهي؟ لأنه من طبيعة هذا الجوهر مراعاة كل ما هو نبيل... ولكن أولئك الذين ليس لديهم نصيب في الفضيلة ، ليس لديهم ما ينقلهم من هنا إلى الأشياء الماورائية.

ومن الواضح أنهم لم يقوموا مطلقاً بطرح أي تساؤل عن الفضيلة ، كذلك فإن تناول مثل هذه المواضيع غائب كلياً عن تعاليمهم: هم لا يتحدثون عن ماهية الفضيلة وأجناسها ، ولا يعيرون اهتماماً بالأفكار الكثيرة الثابتة التي يمكن العثور عليها في كتابات الأقدمين ، كما أنهم لا يشيرون إلى موضع انبثاق الفضيلة وكيف اكتسبت ، ولا إلى كيف تصان النفس وتطهر. لأن القول ببساطة "أنظروا إلى الله" ليس منه فائدة ترجى بدون تعليم «كيفية» النظر. ما الذي يمنع المرء ، رب قائل يقول ، من النظر إلى الله بدون تجنب الشهوة والحد من الانفعالات العنيفة؟ أو الامتناع عن ذكر اسم الله ومع ذلك يبقون في قبضة الانفعالات؟... في الواقع الفضيلة وحدها يمكن أن تكشف الله لنا ، وكلما تطورت فإنها تصبح موجودة فعلاً في النفس جنباً إلى جنب مع البصيرة. بدون فضيلة صحيحة ، يبقى الله مجرد كلمة فارغة. (Enn. II. 9. 15)

الممارسة (المجادلة) مفيدة إلى حد بعيد. فهي تكشف عن أكثر من مجرد إغفال يتعمده الغنوصيون. إن غياب مذهب الفضيلة في التعاليم الغنوصية مرتبط بالموقف الضدكوني ، أي إنكار وجود قيمة لأشياء هذا العالم وبالتالي لأفعال الرجل في هذا العالم. الفضيلة (areté)⁽¹⁾ بالمعنى اليوناني هي إدراك ميزة التفوق لمقدرات النفس العديدة من أجل التعامل مع العالم. عن طريق القيام بالأشياء الصحيحة بالطريقة الصحيحة في الوقت المناسب ، لا يقوم الرجل بأداء واجبه تجاه أخيه الإنسان وتجاه المدينة فحسب وإنما يعزز الخير في روحه بالإبقاء عليها في حالة التفوق ، بقدر ما يحافظ الجري على لياقة فرس السباق ، بينما في الوقت ذاته تكون هي على لياقة من أجله. وهكذا فهو "الفعل استناداً إلى الفضيلة" وسيلة وغاية في الوقت ذاته. إن خير فرس

(1) areté : التفوق الأخلاقي.

السباق ، وخير الإنسان يختلفان إلى حد كبير ، ولكن كلاهما خير موضوعيهما بنفس المعنى أساساً: يمثل كل واحد من حيث «الهمة» ، «الحالة» المثالية لموضوعه وفقاً لطبيعته الفطرية. في حالة الرجل فإن الطبيعة تنطوي على مراتب للملكات العقلية ، أسماها هو العقل. كينونته المتفوقة "بمحكم الطبيعة" على بقية الملكات في الرجل لاتجزم بأنها قد منحت هذا التفوق في حياة الرجل الفعلية. الفضيلة ، إذن ، بالرغم من إيراد "الطبيعة" التي تفهم على أنها الطبيعة الحقيقية للإنسان في مغزاها ، هي ليست موجودة من قبل الطبيعة ولكنها تتطلب توجيهات ، وجهد ، واختيار. إن الصيغة الصحيحة لأفعالنا تعتمد على الصيغة الصحيحة للملكاتنا ونزعاتنا ، وعلى التسيد الفعلي للتسلسل الهرمي "بشكل طبيعي". لكي نفهم ماهو التسلسل الهرمي الطبيعي وموقف العقل في تلك المسألة هو في حد ذاته عمل فذ للعقل ؛ وبالتالي فإن رعاية العقل إنما هي جزء من الفضيلة. بعبارة أخرى ، الأمر متروك للرجل ليحول طبيعته المفترضة بشكل ناقص inchoately إلى طبيعته الحقيقية ، ففي حالتها وحدها لا تفهم الطبيعة ذاتها بشكل تلقائي. ولهذا السبب الفضيلة ضرورية «نحو» الإدراك الكامل وكالإدراك الكامل لكيان الرجل. وبما أن هذه الكيان بمثابة وجود في العالم مع أقرانه الكائنات ، في سياق الاحتياجات والاهتمامات التي يحددها هذا الوضع ، تمتد ممارسة الفضيلة إلى جميع علاقات الرجل الطبيعية كجزء من العالم. فهو الأكثر مثالية بنفسه عندما كان يعنى به الجزء الأكثر كمالاً ؛ وقد لاحظنا من قبل كيف أن فكرة كمال النفس مرتبطة مع فكرة الكون التي تقول بأنه الكل الإلهي.

من الواضح أنه لا يوجد في الغنوصية مجال لمفهوم الفضيلة البشري هذا. كذلك فإنه لا "التطلع إلى الله" معنى مختلف تماماً ذلك الذي كان لدى الفلاسفة اليونان. فلقد كانت تعني منح حقوق جميع الأشياء كتعبيرات مدرجة للإله ضمن الإلهوية التي تحيط بالكون. إن سمو النفس في ميزان الوجود من خلال الحكمة والفضيلة لايعني إنكار المستويات التي تفوقت. "التطلع إلى الله" بالنسبة للغنوصيين يعني بالذات مثل هذا الإنكار: هو الوثوب فوق كل الوقائع المتعارضة ، التي هي بالنسبة لهذه العلاقة المباشرة ليست سوى قيود وعقبات ، أو تجربة (إغراء) صارفة للذهن ، أو

خارجة عن السياق في أحسن الأحوال. إن حاصل الوقائع المتعارضة هذه هو العالم ، بما في ذلك العالم الاجتماعي. إن هذا المطمع الفائق بالخلاص ، والاهتمام الحصري بمصير النفس المتعالية ، "يبدل طبيعة الشيء" كما لو كانت تلك الوقائع . ويُخرج القلب من الاهتمام بها حيثما كان مثل هذا الاهتمام لا مناص منه. إن إضماراً فكرياً جوهرياً يعدّ تحديداً للمشاركة في أشياء هذا العالم ، وحتى نفس (ذات) المرء الخاصة به والمنغمسة بتلك الأشياء تتم مراقبتها عن بُعد الما وراء. وهذه هي الروح المشتركة للدين الترانسندتالي (المتعالي) الجديد ، الذي لا يقتصر على الغنوصية بخاصة. وهنا نذكر بقول القديس بولس:

"فإني، أيها الأخوة، أقول لكم إن الوقت يتضاءل. ففيما يخص المسائل الأخرى، ليكن للذين لهم زوجات كأنهم بلا زوجات، والذين سيكون كأنهم لا يبيكون، والذين يفرحون كأنهم لا يفرحون، والذين يشترتون كأنهم لا يملكون، والذين يستغلون هذا العالم كأنهم لا يستغلونه. ذلك لأن طراز هذا العالم زائل" (الرسالة الأولى إلى مؤمني كورنثوس ٧: ٢٩ - ٣١).

إن العالم ، ومن ينتمي إليه ، ينبغي ألا يؤخذ على محمل الجد. ولكن الفضيلة «هي» الجلية في تنفيذ الصيغ المختلفة لهذا الإنتماء وأخذ حالة المرء على محمل الجد وهو يلبي متطلبات العالم ، أي متطلبات الوجود. فإذا كان العالم وفقاً للأفلاطونية غير متطابق مع الوجود الحقيقي ، فهو مازال المراقبة التي تؤدي إليه. ولكن "هذا العالم" الخاص بالثنوية الغنوصية ليس ذلك حتى. وكبعد وجود لا يقدم الفرصة إلى اكتمال الرجل. على الأقل ، إذن ، فإن السلوك اللاكوني ينبغي أن يكون سبباً في العلاقة مع الوجود الدنيوي الداخلي في الإضمار الفكري لـ "كما لو لم يكن".

ولكن الثنوية الغنوصية تتجاوز هذا الموقف المنزه عن الهوى. لأنها تعتبر "النفس" ذاتها ، العضو الروحي في انتماء الرجل إلى العالم ، وبأن جسده ليس بأقل من دفع القوى الكونية وبالتالي فهو أداة لهيمنة هذه القوى على النفس الحقيقية ولكنها محجوبة عن النظر. ويوصفها "تغليف أرضي للروح" فإن "النفس" هي سر العالم داخل الرجل-العالم هو «في» النفس. ولذلك ، فإننا نعدام الثقة العميق لطبيعة

المرء الداخليّة، والتوجس من الاحتيال الشيطاني، والخوف من تسليمه للعبودية ألهمت السيكولوجيا الغنوصية. إن القوى النابذة توجد في الرجل نفسه لأنه من لحم ونفس وروح. إن ازدراء الكون المفهوم أساساً يشتمل على ازدراء الروح (سايكي) psyché. وبالتالي فمأهو نابع عن الروح (سايكي) psyché لا يمكن جعله يرتقي إلى حالة الفضيلة. وهكذا إما يترك وشأنه، لتلاعب قواه ورغباته، أو ينحط بعاره، أو يهدم في وله التجربة.

تشير العبارة الأخيرة إلى أن الموقف السلبي من العالم، أو صفة العالم السلبية ذاتها، بالرغم من أنها لا تتيح المجال للفضيلة بالمعنى اليوناني، تدع الباب مشرعاً أمام الاختيار من بين عدة أنماط من السلوك التي تتحول السلبية من خلالها إلى قاعدة للتطبيق العملي. ويقدر ما يتم وضع مثل هذه الأنماط من السلوك قدماً كمعايير وتعبير عن "ينبغي"، فإن الغنوصية، هي تجسد ما يمكن تسميته بالأخلاق الغنوصية. وفي سياقها، حتى مصطلح "الفضيلة" قد يعود للظهور؛ ولكن معنى المصطلح ربما يكون قد تغير بشكل جذري، وكذلك المضمون المادي لفضائل معينة. سوف نذكر بعض الأمثلة عن أنماط الأخلاق الغنوصية وبالأحرى عن النمط التناقضي للـ"فضيلة" الذي تسلم به؛ وسنستمد الأمثلة في بعض الأحيان من ما وراء العالم الغنوصي الصارم، نظراً لأن انحلال والتخلي عن المفهوم الكلاسيكي للفضيلة هو ظاهرة أوسع مرتبطة مع بروز اللاكونية أو الدين الترنسندنالي (المتعالي) بشكل عام.

(ب) الأخلاق الغنوصية

إن العنصر السلبي الذي مازلنا نركز عليه يمثل بالطبع جانباً واحداً فقط من الحالة الغنوصية. وبما أن الكون لم يعد الكل ولكن تم تجاوزه من قبل العالم الإلهي الماورائي، ولذلك فإن النفس لم تعد الشخص بأكمله ولكن تم تجاوزها من الروح اللاكونية الباطنية-فهي شيء مختلف تماماً عن "العقل" و"الفكر" في المذهب اليوناني. ومثلما انطلق التشاؤم الكوني المتأصل ضد قناعة التفاؤل الأخروي فإن التشاؤم السايكولوجي المتأصل الذي يبث اليأس فيالنفس باعتبارها أمة (عبدة)

للكون ، انطلق ضد الثقة المفرطة في حرية الروح pneuma المتبعة من الأصل. وإذا كان موقف الكون الموجه ضد ذلك غير الكوني يعني وجود مهرب من سجن الأول (الكون) ، فإن الثنوية الباطنية للـ"نفس" والـ"روح" ، أي وجود عنصر ترانسندنتالي (متعال) ، لا يمكن تعريفها بدقة كما هي في اختلافها من كل شيء "دنيوي" ، تحمل في طياتها إمكانية نزع الشخص لنفسه وتجربة إهوية النفس المطلقة.

الإنكارية^(١) والفجور

التعبير الأنقى والأكثر راديكالية في الثورة الميتافيزيقية هو الإنكارية الأخلاقية. إن مقالة أفلوطين النقدية تعني ضمناً عدم المبالاة الأخلاقية في الغنوصيات ، ولا يعني هذا عدم وجود عقيدة خاصة بالفضيلة فحسب ولكن أيضاً تجاهل القيود الأخلاقية في الحياة الحقيقية. وتجربنا ممارسة آباء الكنيسة عن المزيد من النظرية أو ميتافيزيقيا ما يعرف باسم الفجور الغنوصي. نقتبس من إيريناوس:

يتم تعليم الرجال الروحانيون الأمور الروحانية psychical، ويوطنون بالأعمال والأيمان البسيط ولا يمتلكون المعرفة الكاملة. وهؤلاء (حسب قولهم) اتباع الكنيسة. بالنسبة لنا، هم يجزمون، فلا مفر من حياة أخلاقية من أجل الخلاص. أما هم، على أية حال، وحسب تعاليمهم، سيتم خلاصهم بشكل قطعي وتحت كل الظروف، ليس من خلال الأعمال ولكن من مجرد حقيقة أنهم "روحانيون" بطبعهم. وكما أنه لا يمكن لعنصر أرضي أن يشارك في عملية الخلاص، لأنه ليس لديه الاستعداد لذلك، فلا يمكن لعنصر روحي (كما يدمون أنهم كذلك) أن يصيبه الفساد، مهما كانت الأفعال التي ينغمس فيها. وكما يسقط الذهب في الوحل فلا يفقد رونقه بل يحتفظ بطبيعته الخاصة، ولا الوحل يقدر أن يفسد الذهب، لذلك لا شيء يمكن أن

(١) أو المدمية؛ النهلمتية nihilism: الاعتقاد بعدم وجود معنى ولا قيمة لأي شيء. وجهة نظر تقول بأن القيم والمعتقدات التقليدية لا أساس لها من الصحة وأن الوجود لا معنى له ولا غناء فيه.

يلحق بهم ضرراً، حتى لو فهمتهم أعمالهم في المادة، ولا شيء يمكنه أن يغير جوهرهم الروحي. ولهذا فإن "الأكثر كمالاتاً" من بينهم يمارسون الأشياء المحرمة بلا حياء كما يؤكد لنا الكتاب المقدس "بأن من يفعلون مثل هذه الأشياء لا يرثون ملكوت الله"... آخرون يرضون شهواتهم بإسراف ويقولون ما للجسد للجسد وما للروح للروح.⁽¹⁾

هناك العديد من الحجج الهامة وردت في هذه المقالة. تستند إحداها على فكرة الطبائع أو المواد الثابتة، وحسب هذه الحجة فإن الروحاني "ينال الخلاص بحكم طبيعته". نتيجة ذلك هي مبدأ رخصة عامة تتيح للروحاني استغلال العالم الطبيعي بشكل عشوائي. إن الفرق الدنيوي الباطني مابين الخير والشر قد غاص في الامبالاة الحقيقة من كل ماهو كوني نحو المصير اللاكوني للنفس. ولكن اللامبالاة ليست كل الحكاية عن الفجور الغنوصي. إن الجملة الأخيرة من المقطع المأخوذ عن إيريناوس تشير بالفعل إلى إيعاز لايقبل الجدل بالإسراف. قبل أن نلتفت إلى هذه العقيدة الداعرة الغربية على أساس ديني، ينبغي أن نوضح حالة اللامبالاة بأكمل وجه.

الشيء الوحيد الذي يلتزم به الروحاني هو عالم الإله اللامادي، الذي هو تعالي من النوع الأكثر راديكالية. هذا التعالي، على العكس من "العالم الظاهر" في الأفلاطونية أو رب العالم في اليهودية، لا يشترك بأية علاقة ايجابية مع العالم الملموس. فهو ليس جوهر ذلك العالم، ولكنه إنكاره وإبطاله. الله الغنوصي مثلما هو متميز عن الديميورج فهو المختلف كلية، وهو الآخر، وهو المجهول. فيه المطلق يومئ نحو القشور الكونية المغلفة. وما أن هذا الله لديه اللاشيء (العدم) nihil أكثر من الشيء الحقيقي ens وفقاً لمفهومه، وكذلك نظيره البشري الباطني، النفس self الاكونية أو الروح pneuma، الخفي بوجه آخر، يُظهر ذاته في المعاناة السلبية كغيري otherness، لا يمكن السعي لمعرفة، ونو حرية اعتراضية لا يمكن تحديدها أو تعريفها. ومن أجل كافة مقاصد علاقة الرجل بالواقع القائم، فإن كل من الله الخفي والروح

(1) Adv. Haer. I. 6. 2-3

الخفية هما مفهوم إنكاريان (= عدميان): لاتنبثق الـ«نوموس»^(١) عنهما ، أي لا قانون سواء خاص بالطبيعة أو بالسلوك الإنساني كجزء من النظام الطبيعي. حقا هناك قانون خلق ، ولكن الغريب alien في الرجل لا يدين بالولاء لمن خلق العالم ، وإلى خلقه ، بالرغم من أنه يحيط بالرجل بشكل يتعذر فهمه ، ولا إرادته المعلنة تقدم المعايير التي يستطيع الرجل المنعزل من خلالها أن يحدد مساره. بالتالي تنشأ حجة الغنوصيين المناقضة للقوانين ، مبلغ كونها «سلبية» لاغير: في حد ذاتها ، فأنها لا تقول أكثر من أن معايير العالم غير الروحاني لن تكون ملزمة لمن له روح.

وهكذا نصادف هذا الخصوص أحيانا في المنطق الغنوصي المحاجة الذاتية^(٢) التي تتعلق بالتشكك الأخلاقي التقليدي: لا شيء خير أو شرير بالطبيعة ، الأشياء بحد ذاتها الأمران عندها سواء (غير مبالية) ، و"رأي الرجل هو الذي يحدد فيما إذا كانت الأفعال طيبة أو خبيثة". فالرجل الروحاني ضمن حريته في المعرفة لا يبالي باستخدام أي منها.^(٣) وبينما لا يُذكر هذا بأكثر من منطق بعض السفسطائيين الكلاسيكيين ، يقوم تأمل غنوصي أعمق لـ«مصدر» تلك "الآراء الإنسانية" ؛ بتبديل المحاجة من تشكيكية إلى ميتافيزيقية ، وتحويل اللامبالاة إلى معارضة: تم اكتشاف أن العنصر الغائي ليس عنصراً بشرياً وإنما ديمورجي وهو على وفاق مع نظام الطبيعة . وبسبب هذا المصدر فإن القانون ليس غير مبال في الواقع ولكنه من ضمن المشروع الكبير المتعلق بحريتنا. ولأنه قانون ، فإن الرمز الأخلاقي ماهو إلا تنمة روحية للقانون المادي ، وعلى هذا المنوال يكون الجانب الباطني لقانون الكون الذي يسود الجميع. كلاهما ينبثق عن رب العالم بوصفهما وكيلين لسلطته ، متحدين في الجانب المزدوج من الإله اليهودي باعتباره خالقاً ومشرعاً. ومثلما قانون (شريعة) العالم المادي ، الهمرمين (القدر) ، يقوم بدمج الأجساد المنفردة في النظام العام ، كذلك يفعل القانون الأخلاقي مع النفوس ، لكي يجعلها بالتالي تابعة للمشروع الديمورجي.

(١) نوموس Nomos: "روح القانون" في الميثولوجيا اليونانية.

(٢) الذاتية subjectivism: مذهب فلسفي يقيم المعرفة كلها على أساس من الخبرة الذاتية.

(3) Iren. Op. ct. I. 25 4-5

مهما كانت الشريعة- أما كما أنزلت على موسى وبقية الأنبياء أو بوصفها مؤثرة في العادات والآراء الفعلية للناس- أليس من وسائل لتنظيم وبالتالي توطيد اشتراك الرجل في شؤون العالم والاهتمامات الدنيوية؛ من وضع أحكامها ختماً للوقار، الشناء والمسؤولية، الثواب والعقاب، فيما يتعلق بمشاركته المطلقة؛ من إرادته ذاتها صنع طرفاً متوافقاً مع النظام القسري، والذي بناء على ذلك سوف يعمل بشكل أكثر سلاسة وليس منه فكاك؟ طالما أن مبدأ هذه الشريعة الأخلاقية هو العدالة، فله طبع الإيجاب على الجانب الروحي الذي للقدر الكوني على الجانب المادي. "الملائكة التي خلقت العالم أسست اجراءات منصفة لتقود الرجال بمثل هذه الوصايا إلى العبودية"^(١) إرادة الرجل في الشريعة المعيارية تتعهد بها نفس القوى التي تتحكم بجسده. والذي يقوم بطاعتها عليه أن يتنازل عن سلطان نفسه. لدينا هنا، أبعد من مجرد لامبالاة المحاجة "الذاتانية" وأبعد من مجرد ميزة حرية متساهلة، مصلحة ميتافيزيقية إيجابية بالتبرؤ من الولاء لجميع المعايير الموضوعية، وبالتالي وجود دافع لمخالفتها بشكل صريح. فهي مصلحة مزدوجة تكمن في تأكيد حرية النفس الحقيقية عن طريق تحدي الأرائكة وكذلك تعطيل مقصدهم الشامل من خلال إحباط مخططهم العام كل بمفرده.

ليست هذه كل قصة الفجور الغنوصي. فوراء دافع التحدي، نجد أحياناً بأن الحرية في عمل كل شيء تنقلب إلى «واجب إلزامي» للقيام بكل أنواع الفعل، مع فكرة لتأدية ما للطبيعة وبالتالي استنفاد قواها. إن عقيدتهم التي تم اقتباسها بشكل موجز من إيريناوس (I.6. 2-3)، المذكورة بشكل كامل في مقالته عن أتباع كاريقراط^(٢)

(١) سيمون ماغوس، قارن مع الفقرة كلها كما وردت سابقاً.

(٢) كاريقراط Carpocrates، (النصف الأول من القرن الثاني الميلادي) كان سكوندياً معاصراً لبازيليديس وهانتينوس. ومع ان عقيدته تصتبغ بأفكار افلاطونية، فلقد كانت على تضاد مطلق: يمكن للإنسان انتهاك كل القوانين، لأنها من صنع الملائكة الخالقين. لذا كان الكاريقراطيون يطلقون لفسقهم العنان، فخلال "ولائمهم"، كانوا يطلقون المشاعر وينصرفون إلى فسوق جماعي. ولقد كان اسمهم مرادفاً، في ذهن المسيحيين الحقيقيين، لداشرين سافلين (للمزيد انظر: ج. ويلتر، الهرطقة في المسيحية، ترجمة: جمال سالم ص ٦٢) (م).

والقائنين.^(١) تمتزج بعقيدة الكاربراطيون فكرة المهاجرة (انتقال الروح من شخص إلى إلى آخر) ، وفي هذا المزيج تكون الأخلاقية هي الوسيلة التي ينبغي تحقيق الحرية من خلالها بدلاً من الطريقة التي يتم بها امتلاكها.

وينبغي الأنفس ، عند مهاجراتها خلال الأجساد ، المرور عبر كل أنواع الحياة وكل أنواع الفعل ، إلا إذا قام شخص ما في حلول واحد بفعل كل شيء بوقت واحد... . وحسب كتاباتهم ، فعلى أنفسهم قبل الموت استعمال كل صيغ الحياة ولا ينبغي أن تترك أي باقي من أي نوع مازال يتعين فعله: حتى لا يتم إرسالها إلى جسد آخر لأنه مازال هناك ما تفتقر إليه حريتهم. وقد أشار يسوع إلى ذلك بقوله: "أقول لك: إنك لن تخرج من هناك أبداً حتى تكون قد وفيت ما عليك إلى آخر فلس!" (لوقا ١٢: ٥٩).... وهذا يعني بأنه لن يتحرر من رقبة سلطان الملائكة الذين صنعوا العالم ، ولكنه يستمر في التناسخ (انتقال روحه من جسد إلى جسد) حتى لا يتبق شيء عليه فعله في العالم ، وعندما لا يعود هناك شيء ناقص ، فإنه يعتق إلى ذلك الله الذي هو فوق كل الملائكة التي خلقت العالم. وهكذا تقعتق الأنفس وتخلص... بعد أن تكون قد دفعت مليونيتها وأدت ما عليها.^(٢)

ويضيف إيريناوس عن القائنين قائلاً:

وليس هناك وسيلة يمكن للمرء الحصول على الخلاص إلا من خلال المرور عبر كل فعل، وكما يعلم الكاربراطيون كذلك... عند كل فعل شائن ومعييب يكون أحد الملائكة حاضراً ، ومن اقترف الفعل... يخاطبه بإسمه ويقول: "أيها الملاك أنا مارست فعلك. يا قوة كذا وكذا، أنا مارست فعلك." وهذه هي المعرفة التامة، غير خائف أن يضل في هذه الأفعال التي اسماء اصحابها لا يمكن ذكرها (Ire. I. 31.2).

فكرة أن في الإثم شيئاً من قبيل مشروع ينبغي أن يكتمل ، أو دين يسد كشم من حرية نهائية ، هي التعزيز العقائدي الأقوى للنزعة الإلحادية (التهتك) المتأصلة في

(١) كانوا يعتبرون قايين أول الحائزين المرهان.

(2) Iren. I.25; 4; cf. Eusebius, Hist. Eccl. IV 7

التمرد الغنوصي بجد ذاتها وتحيلها إلى وصية مباشرة بالأخلاقية. الخطيئة باعتبارها سبيل الخلاص ، هو قلب لفكرة الخطيئة الثيولوجية ذاتها- هنا واحدة من سوابق شيطانية القرون الوسطى ؛ وأيضاً نسخة أصلية من أسطورة فاوست. ومن ناحية أخرى ، فإن الجمع بين هذا المذهب ومهاجرة الكاريطيين يمثل تحويراً مثيراً للاستغراب لتعاليم فيثاغورس وربما أيضاً لعقيدة كارما الهندية ، حيث الإعتاق من "عجلة الولادة" ، وإن كان بروحية مختلفة تماماً ، هو الشأن المهيمن.

قد نشارك إيريناوس ريبته فيما إذا كان دعاة هذه الأفكار قد وفقوا في المجاهرة بإيمانهم. ولما كان نشر المخازي وأحاديث الإفك هو مفخرة العصاة ، ولكن القسم الأكبر منه كان بالأحرى تحرشاً مذهبياً بدلاً من أفعال حقيقية. لكننا لا يجب أن نقلل من الغلو الذي يمكن أن يذهب إليه التحدي الانقلابي ودوامه الحرية في الفراغ القيمي الذي خلقته الأزمة الروحية. إن اكتشاف أفق ذهني جديد يُبطل كل المعايير السابقة قد شكل حالة فوضوية ، وكان الانغماس في الفكر والحياة ردة الفعل الأولى تجاه مضمون وأبعاد ذلك الأفق.

الزهد، وانكار الذات، والفضيلة الجديدة

كان للفجور لها نظير في الزهد. ومع أن سلوك هذين النمطين متعارض ، إلا أنهما كانا في الحالة الغنوصية من نفس الجذر ، ونفس الحججة الأساسية تدعم كلاهما على حد سواء. واحد يرفض تقديم الولاء للطبيعة من خلال الانغماس ، والآخر من خلال الامتناع. كلاهما حياة خارج المعايير الدنيوية. حرية بواسطة المفسدة وحرية عن طريق عدم الاستعمال ، وكلاهما متساو دون تمييز ، وهما فقط تعبيرات بديلة لنفس اللاكونية. وقد كانت الإلحادية (الفجور) أكثر التعبيرات أهانة للعصيان الميتافيزيقي ، وهو يرفل بوقاحتته: الإزدراء الأعظم للموجه للعالم يتمثل في صرفه (عن الذهن) سواء كان خطراً ما أو خصم. الزهد يقر بقوة العالم المفسدة: يأخذ الزهد خطر التلوث على محمل الجد ، وبالتالي يتم تحريكه بواسطة الخوف بشكل أكبر من الازدراء. وحتى في

أقصى حالات العكسية^(١) ، فإن حياة الزهد ربما صورت نفسها كمنتجة لصفة إيجابية - النقاء- وسبب ذلك «تحقيق» شيء من حالة الخلاص المستقبلي في الظرف الراهن. هذا هو على وجه الخصوص الحال الذي يمارس فيه الزهد يكاد أن يكون طريقة فنية في إعداد النفس لاستقبال التنوير الذهني الصوفي الذي من خلاله يكون الإتمام النهائي للأخرة كما لو وسبق تجربته. الزهد هنا بمثابة تطهير من الذنوب ، والصفات التي يضيفها على الموضوع ، سواء كانت الصوفية (باطنية) التي ذكرت للتو أو أخلاقية بحتة ، تعتبر قيمة في حد ذاتها ؛ أي الزهد له علاقة بالـ"فضيلة" ، لو في مفهوم جديد يتم تحديدها من قبل أطار المرجعية اللا كونية. ورغم أن هذا معنى إيجابي ، فإنه لا يمثل بأي حال من الأحوال مظهراً ضرورياً من الزهد الغنوصي ، ويوضح مرقيون بكل وضوح: حجته الأخلاقية ، كما رأينا (الفصل ٦ ، ب) ، مستندة كلياً على موضوع الازدراء والعداء تجاه العالم ولايعهد إلى الامتناع(الإمساك) عن أعماله مهمة إتقان الموضوع. الامتناع بشكل أساسي هو مسألة رفض وبالتالي وكأنه تعبير عن عصيان للخالق كما هو انغماس في الفجور.

واجهنا موقف المتزهد في الكثير من المواد التي وردت في الفصول السابقة ولا حاجة لتكرار الأدلة هنا. وهذان هما من أكثر الأمثلة بروزاً على الزهد الصارم النابعين من لب العقيدة ذاتها. في حالة ماني وجدنا أنها مرتبطة بموضوع الرحمة ، التي توصي بالإشفاق على جسيمات النور المتناثرة في الخلق. لكن مسألة نجاسة مادة الكون حاضرة بنفس القوة ، ولهذا مرة أخرى ، مهما كان جزء "التعاطف" ، الرفض هو عامل أساسي في حياة الزهد.

وليس في كل مكان يذهب طبع المتزهد إلى هذا الحد من القتامة كما في هذه الحالات. إن موقف الاكوني قد يعبر بشكل عام عن نفسه بتخفيف حدة كافة الصلات مع الأشياء في هذا العالم ، والحد من قبضتهم على النفس والإبقاء على

(١) العكسية negativism: الأتيان بما لا يفيد (أو) يعين (كالاتقاد الهدام). استخفاف بالأمر.

استرابية بالحقائق. مُعاندة = تمنع عمل المطلوب بل وعمل شيء مناقض له كالمشاكسة. (م)

مسافة حذرة منها. "لاتحبوا الذهب والفضة وأملاك هذا العالم". "لا تكن أبناً للبيت... لا تعشقوا أكاليل الورد والغواني الفاتنات. لاتعشقوا الشهوات وظلال الخداع" - كما نقرأ في الكتابات المندائية (المصدر السابق ٨٤)، والسند العقلي لهذه الأوامر توضحه الكلمات التالية: "أنك أنت لم تكن من هنا، وجذرك ليس من العالم" (كنزا ربا ص ٣٩١). وهكذا يأتي الموقف الاكوني ليعبر عن ذاته في أخلاقية ارتداد (انسحاب) عامة، التي تطور دستورها الخاص المتعلق بالـ "فضائل" السلبية.

وليس من قبيل الصدفة أنه في حين النسخة الإلحادية (الفجورية) للأخلاق الغنوصية كانت تمثلها بلا ريب الأغماط الباطنية (السرانية)، وأمثلتنا حول النسخة الزهدية مأخوذة عما نسميه الأغماط الغنوصية المقربة من الأذهان الشعبية. اعتزم كل من مرقيون وماني إقامة كنيسة شاملة، وليس تأسيس أقلية من المهتدين الجدد؛ والمندائية، الصغيرة عددياً المازالت باقية، كانت عقيدة ذات سمات شائع بين عموم الناس. الفوضى تتنافر مع مؤسسة على هذا النحو، وأية مؤسسة دينية تقود باتجاه الانضباط. وإلى حد ما تتولى الكنيسة مهام دولة المدينة؛ فإنها نظرياً تطمح إلى أن تصبح هي المواطنة التي تضم الجميع، في هذا العالم ولو أنها ليست من العالم، لتحل محل المواطنة العلمانية في تنظيم حياة أعضائها. وهذا بالضرورة يؤدي إلى ظهور قانون للـ "فضائل" يتلاءم مع أهداف هذه المجتمعات الجديدة. باختصار، الخلاص المؤسساتي، الذي هو، فكرة الـ "كنيسة" بالذات، يجذب انضباط الأخلاقية الزهدية أكثر من الفهم الواقعي لمفهوم الحرية الروحانية (النومانية)، التي يوحى بها الموقف الاكوني على هذا النحو. تم استخلاص الاستنتاجات الموضوعية من قبل الروافض (الطائفيين) وحدهم والذين اعتبروا بإصرار أنفسهم هكذا. الغنوصيون المسيحيون كما ذكرهم أيريناوس الذين يتبنون آراء مهتكة (فاجرة) نظروا إلى "حريتهم" بوصفها امتيازاً حصرياً غير مخصصة مطلقاً لأعضاء الكنيسة العاديين، أصحاب "الإيمان البسيط". وحتى بين الطوائف، ربما كان هناك كثير من أمثال الأنقراطيين Encratites والأبيونيين Ebionites، قد حسموا قرارهم، بناء على الخلاف ما بين العارفين والجموع العادية (السوقية) لصالح البديل الزهدي الخاص بالموقف المعادي

للكون. عموماً يمكننا أن نخمن ، باستثناء فترة التطرف الثوري القصيرة ، بأن النتائج العملية من الأفكار الغنوصية غالباً ماكانت باتجاه الزهد بدلاً من الفجور. ومع ذلك ، فإن التمرد(والفجور الغنوصي كان تعبيراً فظ لتمرد ما بقدر ماهو ضد التراث الثقافي وليس ضد الدييورج) هو حالة لايمكن الإبقاء عليها إلى أجل غير مسمى. وقد انتهت عندما الرؤية الجديدة خلقت تراثها الخاص بها.

الفضيلة الأخلاقية والفضائل المسيحية

إن إنكار مكانة الرجل الطبيعية ، ومعها إنكار الميزة(الفضيلة) التي يمكن بلوغها خلال تطورها ، هو مفهوم عام في الجو الفكري اللاكوني. وفي هذا الصدد يشكل الغنوصيون جزءاً من موجة أوسع قوضت وابتلعت الموقف الكلاسيكي. القارئ المسيحي هو هنا أمام فكرة مألوفة: لأنه سيتذكر على الفور نوع "الفضائل" ، وما يقابلها من رذائل ، المستمدة من عِظات العهد الجديد. التواضع ، والأناة ، وطول المعاناة ، والصبر ، وحتى الخوف والحزن كلها مسبحة ؛ الكبرياء ، والعنجهية ، والتوهّمات ، "وكل ما يعلو مرتفعاً لمقاومة معرفة(غنوص)الله (الرسالة الثانية إلى مؤمني كورنثوس ١٠:٥) ، تم التحذير منها.^(١) رسالة يوحنا الأولى ٢: ١٥-١٦ (انظر اعلاه ص ٧٣) تعرض بوضوح الإطار الضد-كوني في التوجه الأخلاقي. أنماط السلوك تلك ، والصفة المشتركة التي منها التواضع ، التي يمكن أن نطلق عليها فضائل نكران الذات: النفس المحرومة هكذا هي نفس الرجل الطبيعي. لديهم ، وهذا حقيقي ، كمالهم الإيجابية في الإيمان والرجاء والمحبة. وبالرغم من أن هذه الصفات الثلاثة قد أطلق عليها "فضائل" في وقت لاحق ، وانضمت بذلك إلى "الفضائل الأساسية" الأربعة للأقدمين ، فمن الواضح ، بحكم المعنى الأصلي للكلمة ، بأنها يمكن أن تدعى هكذا فقط ضمن مغزى متناقض للغاية. لأنه بعيداً عن تأكيد الذاتية (ذاتية الإنسان) في مزيتها المستقلة ، فإنها تفترض سلفاً عدم قدرة الرجل الفطرية على تحقيق اكتماله

(1)E.g., Eph. 4:1-2; Phil. 2:3; II Cor. 10:5; Rom. 5:3-4; II Cor. 7:10; Ep. Barnab. 2:2.

الخاص وتشمل الاعتراف بقصوره- بعبارة أخرى ، موقف نكرانية الذات من التواضع -في بكل ما فيها من معنى. وهي في الحقيقة ، مثل السابقة ، هي إنكار للفضيلة areté^(١).

إشارة العالم الإلهي لهذه "الفضائل" ونقمتها على القيم الطبيعية ، بما في ذلك الاستقلال الشخصي ، مألوفة بما فيه الكفاية ليطم تفادي تفصيلاتها مسبقاً. لكن ، خشية ظهورها ، تعكس فقط الموقف المسيحي الذي بالضرورة منغمس بمذاهب الخطيئة الأصلية والخلاص من خلال الصليب ، فأنا عن طريق الاستطراد الكلامي سنقوم بتقديم حالة فيلو جودايس^(٢) Philo Judaeus الأقل شهرة ، الذي نلاحظ فيه التحول من مفهوم الفضيلة الكلاسيكي في مرحلة البحث الفعلي لموضوع الانخراط في التراث الفلسفي. وسنرى بعد ذلك أثر الدين الترانسندنتالي (المتعالي) بصورة عامة الذي يقود إلى إعادة التفسير هذه للعالم الأخلاقي.

الفضيلة لدى فيلو جودايس

كان فيلو وريثاً للرواقين وللتراث الأفلاطوني بما فيه الكفاية ليولي مفهوم واسم الفضيلة مكانة مهمة في فكره. ولكن كيف تبدو هذه الفضيلة في مقدمته؟ بداية ، لا يتوقف فيلو عن التأكيد على أن الفضائل التي تنشأ في النفس هي ليست من أنفسنا بل من الله: هي تدخل الروح(النفس) "من الخارج" ، كما يقول ، أو "من الأعلى" بواسطة النعمة الإلهية وبدون معاونة من النفس. الله وحده هو خالقها. وليس للنفس

(١) الكلمة ذاتها نادراً ما تستخدم في العهد الجديد. في جميع رسائل القديس بولس بمفرداتها الفنية بالتحريض ، خطرت مرة واحدة، ولم تكن لها أهمية خاصة هناك (Phil. 4:8)؛ ونخطر ثانية في رسالة بطرس الثانية ١: ٥ "فمن أجل ذلك، عليكم أن تبدلوا بكل اجتهاد ونشاط في ممارسة إيمانكم حتى يؤدي بكم إلى الفضيلة". الصمت في حد ذاته هو قول: الكلمة لم تتناسب مع نوايا المسيحيين الأوائل.

(٢) فيلو اليهودي أو فيلون الإسكندري(٥٠ق.م. ٢٥. ب.م) فيلسوف ومؤرخ يهودي هلنستي عاش في مصر وقت الرومان.(م)

لها فضيلة خاصة بها ، ولا يسعها سوى التوق إليها⁽¹⁾ ولا ينبغي حتى لهذا التوق ، ولا الجهد الذي تكرسه لبلوغ الفضيلة ، أن تنسب النفس إليها: وهي كذلك ينبغي أن تنتسب إلى الله ، الذي "يهب" الأيروس eros (العشق) ، أي النزوع نحو الفضيلة⁽²⁾ . يستخدم فيلو صوراً مختلفة لوصف علاقة العمل الإلهي بسرعة التلقي لدى البشر ، ولا سيما صورة نثر البنور والإنباب. تشير هذه الصورة إلى فكرة ، انتشرت على نطاق واسع في العالم الغنوصي كذلك ، العلاقة الشبه جنسية التي فيها الروح هي الأنثى والجزء الذي يجبل والذي يتم تلقيحه من قبل الله. "الله وحده القادر على فتح أرحام الأنفس ، ويزرع فيها الفضائل ، ويجعلها تجبل وتلد الخير." الفكرة ليست يونانية مطلقاً ، فعندما تذكر بماذا يوحي المعنى الأصلي للفضيلة كفعل ذاتي⁽³⁾ . ولا تتعلق الصورة فقط بـ "تكوين" الفضيلة في النفس ولكن بطريقة حياتها بالذات. لأنه ، وفقاً لفيلو ، فإن الـ "وعي" (الشعور) بأصله هذا يجب (وهذه الـ "يجب" صيغة أمر أخلاقية جديدة) ، تحديداً في جانبه السلبي ، أي غير المنتسب للنفس ، أن يصبح عنصراً أساسياً من الفضيلة نفسها - لدرجة أن هذا التأمل يشكل في الواقع قيمة الفضيلة ، وإذا تم تملكها خلافاً لذلك لن تكون فضيلة على الإطلاق. يدور التأمل في هذا البحث حول "عدمية" الرجل⁽⁴⁾ . ويخلق هذا موقفاً غاية في التناقض لمعنى الفضيلة. والفضائل الأساسية العديدة للتراث الأخلاقي ، وإن كان فيلو قد أثنى عليها على الطريقة الرواقية ، لن تعتمد على محتواها الحقيقي الخاص بها ، لكون هذا المحتوى قد صار غامضاً. وصارت الطريقة التي تحدد بها النفس علاقتها مع وجود الفضائل بمثابة القياس الحقيقي للفضيلة والرذيلة بمفهوم جديد. لعل الموضوع ينسب الفضيلة

(1) Cf. Mut. nom. 141. 258 f.

(2) Cf. Leg. All. III. 136

(3) المصدر السابق، ص ١٨٠. في الفقرة التالية تنقلب الصورة: هناك "الفضيلة" بدورها التي ينتج

الله رحمها من أجل أن يزرع فيه العمل الطيب. هذه الازدواجية في الفعل الإلهي تشدد على سلبية

الروح إلى حد المبالغة. قارن 5. immut. Deus Cherub. 42 ff.; Post. Cai. 133f;

(4) أي عمل مستقل عن النفس.

(5) Sacr. Ab.et Cai. 55; Somn. I. 60.

لنفسها بوصفها إنجازاً خاص بها (وهذا هو المعنى الأصلي للفضيلة areté كميزة تفوق): بالنسبة لقلوبهم يستحوذ هذا الإسناد النفس ، إذا جاز التعبير ، يستحوذ على القيم الأخلاقية لتلك "الفضائل" ويحرفها إلى رذائل ؛ بدلاً من كونها طرق لكمال النفس ، فهي بطبيعتها مصادر إغواء للتعاطي معها على حالتها تلك. "أناني وملحد هو العقل الذي يظن نفسه أنه على قدم المساواة مع الله ويعتقد أنه فاعل بينما في الحقيقة أنه يعاني. وما أن الله هو الذي يبذر ويزرع الطيبات في النفوس ، فمن الكفر أن يقول العقل ، أنا أزرع!"⁽¹⁾ بدلاً من ذلك ، يمكن أن تتخلى النفس عن المطالبة بالخلق الخاص بها وتعترف بقصورها الحقيقي - وهذا التأمل الثانوي ، أو بالأحرى الموقف العام الذي تعبر عنه ، يصبح الهدف الحقيقي للأمر الأخلاقي وهي "نفسها ستعتبر «فضيلة»" ، على الرغم من أنها إنكار لوجود أية فضيلة للنفس. وعليه فإن المعنى الحقيقي للفضيلة تم سحبه من قدرات الشخص الإيجابية ، ووضعه في معرفة العلمية. الثقة في قدرات المرء الأخلاقية الخاصة به ، ومسعى الكمال الذاتي المرتكز عليه ، والإسناد الذاتي للإنجاز - والجوانب الجوهرية للمفهوم اليوناني الخاص بالفضيلة- هذا الموقف برمته يمثل هنا رذيلة حب الذات والغرور. إن إقرار واعتراف المرء بعجزه ، والثقة بأن الله وحده هو مانح النفس ما تعجز عن الإيمان به ، والاعتراف بالمصدر الإلهي لما تم منحه- هذا الموقف برمته هو "الفضيلة" بحد ذاتها.⁽²⁾

ومن خصائص موقف فيلو لإيجاد تسوية ما بين وجهات النظر اليونانية والـ "جديدة" التي يضيف ما يعرفه هكذا بالـ "فضيلة" إلى قائمة الفضائل التقليدية والتي يحفظها بالإسم ، واضعاً إياها على رأس هذه الفضائل كما لو كانت بنفس الترتيب ، بينما هي في الحقيقة تبطل الحالة المستقلة لها جميعاً وتصبح الشرط الوحيد لقيمتها ؛ وكذلك هو الحال مع نظيرتها الرذيلة. وهكذا فإن "ملكة الفضائل" ، الأكثر كمالاً بين الفضائل "هي الإيمان"⁽³⁾ ، يجمع بين الاتجاه إلى الله مع اعتراف المرء

(1) Leg. All. 49f.; cf. III

(2) ممثلة في قابيل وهابيل، قارن مع: Sac. Ab. et Cai. 2 ff.

(3) Abrah. 270; Rer. Div. her. 91.

بعلميته وازدراثة لها.^(١) وفي اكتساب هذه "الفضيلة" يكتسب الرجل الفضائل الأخرى كلها كثمرة لها. من ناحية أخرى ، "الرديلة التي هي أبغض شيء إلى الله" هي خيلاء ، وحب ذات ، وغطرسة ، وصفاقة- باختصار ، التكبر في رؤية المرء نفسه بوصفه السيد والحاكم والاعتماد على قواه الخاصة به.^(٢)

هذا التفكك الكامل لمثالية الفضيلة اليونانية يوحي بأنه نابع من أسسه الأنثروبولوجية: "في أنفسنا هي كنوز الشر ، ومع الله وحدها هي كنوز الخير" (Fug. et inv. 79). بينما للإغريق من أفلاطون وإلى أفلوطين طريق الرجل إلى الله يمر عبر الكمال الذاتي الأخلاقي ، وبالنسبة لفيلو فإنها تمر عبر القنوط الذاتي في تحقيق علمية المرء. مقولة "إعرف نفسك" هي العنصر الأساسي لكلا الاتجاهين. ولكن معرفة الذات بالنسبة لفيلو تعني "معرفة علمية الجنس (البشري) الفاني" (Mut. nom. 54) ، ومن خلال هذه المعرفة يصل المرء إلى معرفة الله: "لأنه بعد ذلك يحين الوقت للمخلوق أن يلاقي الخالق ، عندما يكون قد أدرك علميته" (Rer. div. her 30). أن تعرف الله وتنكر ذاتك هي علاقة تبادلية قائمة في لدى فيلو.^(٣) من بين الصور المثيرة التي يتكرها بهذا الصدد (عن طريق الرمز الليني) هي التي تقول "الانشقاق (الإرتداد) عن النفس" ؛ والأخرى المفضلة هي "أن يطير المرء من ذاته ويفر إلى الله". و"من يهرب من الله يفر إلى نفسه... من يفر من عقله يفر إلى عقل الكل"^(٤).

هذا الفرار من الذات يمكن ، إلى جانب المعنى الأخلاقي الذي كنا نتناوله لحد

(1) Mut.nom. 155.

(2) Somn. I 211; Rer. div. her. 91.

(٣) ما نترجمه هنا بـ"ينكر" (disown) هو في الأصل اليوناني مركب من فعل "يعرف" (to know) - وهو لعب على الكلمات ضاع في الترجمة الإنجليزية. وما يلي مثال جيد على الاختلافات المتعددة لدى فيلو في هذا الموضوع: عندما عرف إبراهيم أكثر، انكر نفسه أكثر، لكي يصل إلى المعرفة التامة من «الموجود حقاً». هذا هو المسار الطبيعي: من يعرف نفسه كلياً، يتخلى كلياً عن العدمية التي يكتشفها في كل الخلق، والذي يتخلى عن نفسه يصل لمعرفة "الموجود" (Somn. I. 60).

(4) Lcg. All.III 29; cf. Ibid 28

الآن ، أن يتخذ أيضاً معنىً باطنياً ، كما في الفقرة الآتية: "أخرج" (١) ليس فقط من الجسد... ("الأرض") ومن الإدراك الحسي... ("العشيرة") ومن العقل... ("بيت الأب") ، ولكن اهرب حتى من نفسك ، وارحل من نفسك ، وأنت تهذي وكأن الله راكبك مثل الكوريبانتيون الديونيسيون (٢).

مع هذه الرواية الباطنية عن هجران النفس ينبغي علينا أن نتناول بالبحث سياق السايكولوجيا الغنوصية.

السيكولوجيا الغنوصية

التفسير الشيطاني للاستبطانية (٣)

بعد هذا الاستطراد في البيئة الروحية الرحبة ، نعود إلى ميدان الغنوصية بالمعنى الدقيق. إن الانتقال من المكانة الطبيعية وقوى الرجل التي وجدناها كسمة عامة في الشريعة الجديدة لدين الترانسندنطالي (المتعالي) هي في الغنوصية مرتبطة مع ميتافيزيقيا الثنوية والحالة الإشكالية للنفس في مذهبها. وحيث أن عقيدة التوحيد لدى فيلو تفتقر لنظرية انتقاص حقيقية ، في حين ابتكرتها المسيحية ضمن نظرية الخطيئة الأصلية ، فإن الغنوصية ألفت بشخصية النفس المحاطة بالشك والعجز الأخلاقي للرجل على الوضع الكوني كما هو. إن خنوع النفس إلى القوى الكونية سببه نشأتها

(١) الفقرة هي تفسير لسفر التكوين ١٢ : ١ ، وقال الرب لأبرام: اترك أرضك وعشيرتك وبيت أبيك واذهب إلى الأرض التي أريك.

(٢) Rer. Div. her. 69; cf. ibid. 85 (٢) ديونيسيوس أو باخوس هو إله الخمر عند اليونان، ويرتبط اسمه بالموسيقى والنشوة والمرح (العريضة). وكانت هناك أنواع كثيرة من الأناشيد الماجنة تنشد في الاحتفالات والأعياد الخاصة بالإله ديونيسيوس، على يد مجموعة من الراقصين الذين كانوا يمزحون مع النظارة ويسخرون منهم، ثم يأتي مشهد رقص عنيف أفراده من جماعة ديونيسيوس المحتفلين. «كوريبانتمس» وعدددهم تسعة أنجبهم أبولو من ثاليا. كانوا يملقون شعر رعوسهم ويتركون في الوسط ما يشبه حرف الديك. يتعبدون بالرقص والموسيقى.

(٣) دراسة الشياطين والعفاريت Demonology ؛ الاستبطانية inwardness ؛ كنه، سريرة، طبيعة داخلية، معنى باطني، روحية.

من تلك القوى. هي فيض هذه القوى؛ والابتلاء بهذه الروح، أو من يأوي إليها، هو جزء من الموقف الكوني تجاه الروح. الكون هنا هو بحد ذاته نظام شيطاني - "لا يوجد أي جزء من الكون خالي من الشياطين" (C. H. IX. 3)^(١)؛ فإذا كانت النفس تمثل الكون في استبطانية الرجل، أو خلال النفس "العالم" التي في الرجل نفسه، إذن استبطانية الرجل هي المشهد الطبيعي للنشاط الشيطاني ونفسه (روحه) تكون معرضة للتلاعب من قبل تلك القوى التي ليس لها سيطرة عليها. ويمكن اعتبار هذه القوى وكأنها تعمل من الخارج، ولكن يمكنها فعل ذلك لأن لديها نظير في الكيان البشري نفسه، على استعداد لتلقي نفوذهم. ولهذه القوى بدءاً^(٢) قوية ضد النفوذ الإلهي، ممنوعة من العالم الترانسندنطالي (المتعالي)؛ حالها حال النظام الكوني، ومغلقة بالسايكي psyche حالها حال الروح الباطنية. وبناء على ذلك فإن الوضع الطبيعي للرجل أن يكون فريسة للقوى الغريبة التي تشكل جزءاً كبيراً منه، ويتطلب الأمر معجزة تطراً عن الغنوص من الماوارء لتمكين الـ«نيوما» pneuma (الروح) الحبيسة من الحصول على ذاتها. "أولئك المستنبرون في جانبهم الروحي بشعاع من النور الإلهي - رغم أنهم قلة - يكف عنهم الشياطين... كل الآخرين يساقون ويحملون في نفوسهم وأجسادهم من قبل الشياطين، مولعين ومعتزين بأعمالهم... كل هذا القانون الأرضي الذي تمارسه الشياطين عبر أعضاء أجسادنا، وهذا القانون دعاه هرمس بالـ«همرمين» (المصير) (C. H. XV. 16). هذا هو الجانب الاستبطاني^(٣) لمصير الكون، الذي يشير إلى قوة العالم بوصفها المبدأ الأخلاقي: في هذا المعنى فإن الـ«همرمين» هو سلطة الحكم التي يمارسها علينا الحكام الكونيون عبر أنفسنا، وعلامة ذلك هي الرذيلة الإنسانية أي كان جنسها، ومبدأه السائد ليس سوى التنازل عن النفس

(١) C. H. مختصر Corpus Hermeticum المجموعة الهرمسية.

(٢) بدءاً مُسَمَّعة ثَمِين على الفور .

(٣) أو الاستلهامي : استلهم (الفكرة)؛ ادخلها في نفسه وانطوى عليها وصارت جزءاً منه. أو

التنويتي؛ يندوت؛ يضي عليه صفة ذاتية، وبخاصة يدمجه في النفس بحيث يصبح مبدءاً هادياً.

استبطاني؛ استبطن الأمر، أخفاه في نفسه.

لصالح العالم. إن الوجود داخل العالم هو في الأساس حالة «استحواذ» بواسطة العالم، بالمعنى الحرفي، أي المفهوم الشيطاني للكلمة. وفي مصدر متأخر^(١) سنصادف، كمصطلح نقيض للرجل الروحي، تعبير "الرجل الشيطاني" بدلاً من المصطلح المعتاد "السايكوي" (الروحي) psychic أو "الجسماني" sarkic. كل رجل، كما يشرح النص، يمتلكه شيطانه منذ الولادة، ولا يمكن طرده إلا بقوة الصلاة الباطنية وحدها، بعد زوال كافة الشهوات. وعندما يتم طرد الشيطان ترتبط النفس مع الروح مثلما ترتبط العروس بالعريس. الروح التي لا تتلقى المسيح بالتالي تظل "شيطانية" وتصبح مأوى "الثعابين". لكي ندرك الفجوة الواسعة بين هذا وبين الموقف اليوناني لا يجب علينا سوى تذكر عقيدة اليونان القائلة "الشيطان الحارس معنا من مولدنا"^(٢)، ونقارن، بشكل عام، مفهوم "الشيطان" الساقط في الغنوصية والمسيحية بالمفهوم الكلاسيكي، الذي يشير إلى كائن متفوق على الرجل في التسلسل الهرمي الإلهي. إن الفجوة كبيرة كتلك التي بين المفهومين الأثنين عن الكون، وينبثق عنها مفهوم "شيطان" بوظيفة المباشرة.

لم يتبق سوى القليل من الفكرة الكلاسيكية لوحدة واستقلال الإنسان. ومقابل إيمان سيكولوجيا الرواقين المتباهي والسطحي نوعاً ما بالنفس باعتبارها سيدة بيتها المطلقة، تتمتع بالمعرفة الكاملة عن ماهو موجود وما يحدث فيه، فإن النظرة الغنوصية الهلعة ترى الحياة الداخلية مثل جهنم (هاوية) abyss تصعد منها قوى الظلام لتهمين على وجودنا، الذي لاتحكمه إرادتنا، لكون هذه الإرادة نفسها هي الأداة والمُنقذ عند تلك القوى. هذا هو الموقف الأساسي للنقص (=عدم كفاية) الإنساني. ^٣ ماهو الله؟ هو الخير الذي لايعتريه التغيير؛ ماهو الرجل؟ هو الشر الذي لايعتريه

(١) انظر: صعود «المصلين» Messalians، وهم طائفة هرطوقية ذكرت في الأدبيات التي تناولت

الهراطقة من القرن الرابع الميلادي فصاعداً؛ انظر إعادة التشكيل والتحليل لأفكارهم من قبل

رايتزينشتاين Reitzenstein, Historia Monachorum, pp. 197 ff.

(٢) "كل امرا يصحبه منذ الولادة شيطان يكون معلمه الطيب أثناء حياته"

(Menander in Ammian. Marcell. Rer. Gest. XXI. 14. 4.)

التغيير"^(١). وهي متروكة لدوامه عواطفها الشيطانية ، تصرخ النفس الملحده ، أنا أشتعل ، أنا أتلقى... أنا ذويت ، شقي هو أنا ، جعلني الأشرار الذين استحوذوا علي " (C. H. X. 20). حتى الاختبارالمضاد للحرية الروحية هو اختبار تقبل الأفكار من الغير وليس اختبار قوة محركة: "الجزء الروحي من النفس مستثنى من استعباد الشياطين وهو قادر لتلقي الله في داخله" (C. H. XV. 15).

النفس باعتبارها أنثى

وفقاً لهذا المفهوم العام للحياة الداخلية الذي غالباً القائل بأن النفس وعاء تم شغله بواسطة قوى روحية مختلفة والتي تحارب من أجل الاستحواذ عليه. يُشبهه فالنتينوس قلب الإنسان بنزل (فندق) يقيم فيه كل القادمين ، ويقول ، "وعلى هذا النوال فإن القلب طالما لم يتلق العناية الإلهية ، فهو نجس ، ويكون مأوى للعديد من الشياطين"^(٢). أما باسيليدس يصف الإنسان بـ"مُخيم للكثير من الأرواح المتنوعة" (المصدر أعلاه ١١٣) ؛ وحتى بورفيري ، أحد فلاسفة الأفلاطونية الحديثة ، يعبر عن فكره في هذا السياق بقوله: "حيثما يحصل جهل بالله ، حتماً يسكن شيطان الشر ؛ لأن ، كما تعلم ، النفس هي وعاء إما للآلهة أو للشياطين" (Ad Marc. XXI). لقد رأينا كيف أن هذا المفهوم المتعلق بتقبل الأفكار عند فيلو يقودنا إلى صورة وظيفته الأنثوية في علاقة ثنائية. تشير هذه الصورة في مفهوم فيلو فقط إلى جماع النفس مع الله ، بما أن ثيولوجيا(لاهوت) الكتاب المقدس لليهود لم تعترف بالشيطان بديلاً عن الله. في الاستخدام الغنوصي للصورة ، تعتبر كل من الأفكار الحيرة والشريرة(على التوالي) «مفاهيم» إلهية وشيطانية من قبل النفس. "تلد الروح كل الأفكار ، أفكاراً طيبة إذا تلقت البذور من الله ، وأفكاراً شريرة إذا تلقت البذور من الشياطين ، حيث لا يوجد مكان في الكون يخلو من أحد الشياطين... حين يلج النفس يزرع فيها بذرة أفعاله"(C.H. IX.3). وراء الجانب التشاؤمي لهذا المفهوم ، نجد صورة النفس الجنسية

(1) Stob. Ecl. I. 277. 17.

(2) Clem. Alex. Storm.II. 20. 114.

في كل لغة الديانة الهلنستية ، مشبعة بروح التدين الروحاني(الغيبي). إن «الزواج المقدس» للطوائف السرائية(الباطنية) هي مثال على ذلك ؛ الأوصاف المسيحية لعمل النعمة وانتشار الروح القدس في النفس تنتمي إلى الدائرة من الاستعارات نفسها.

التنوير المنتشي

إن التنوير بشعاع من النور الإلهي الذي يحول طبيعة الرجل الروحانية لتصبح ركناً للإيمان ، أو ربما تصير تجربة. مثل تلك المعاناة المغالي فيها تستدعى أحياناً وحتى توصف(غالباً ما يُطمح إليها وتُحدد كغاية) في الأدب الديني للعصر ، داخل وخارج الغنوصية. إنها تنطوي على انقراض القدرات الطبيعية ، مائة الفراغ بإيجابية فائقة ومحتواها السلبي الذي لا يوصف في آن واحد. الفناء والتأليه بالنسبة للشخص يذويان في النشوات الروحية التي ترمي إلى اختبار الوجود المباشر للجوهر اللاكوني. في السياق الغنوصي ، فإن تجربة تغيير الهيئة وجهاً لوجه هي «الغنوص» بكل ما يثله المصطلح من جلال ومفارقة بالوقت نفسه ، حيث أنها معرفة الذي لا سبيل لمعرفته. ولحد الآن وجدنا أن "الغنوص" يعني أحد أمرين: معرفة أسرار الوجود كما وردت في الأسطورة الغنوصية ، وتشتمل هذه على التاريخ الإلهي الذي نشأ منه العالم ، وحالة الرجل فيه ، وطبيعة الخلاص ؛ ثم ، ومن ناحية فكرية ، وضع هذه المبادئ بعناية في عقائد حدسية محكمة ؛ ثم ، من وجهة نظر عملية ، معرفة "طريق" عروج النفس المرتقب(المستقبلي) ومعرفة الحياة الصحيحة الممهدة لهذا الحدث ؛ ومن وجهة فنية أو سحرية ، معرفة الأسرار ، والوصفات الناجعة ، ووسائل نافعة أخرى منها جميعاً يمكن تأمين المعبر وتحقيق الإعتاق. كافة أنواع "المعرفة" المترابطة ، سواء كانت نظرية أم عملية ، توصل المعلومات «حول» شيء ما وبالتالي فهي تختلف عن هدفها ، عما سيروجون له.⁽¹⁾ إن «الإله الغنوصي» الباطني-معانية مباشرة للحقيقة الإلهية-هو علامة على الإحكام القادم. هو الترانسندتالي(المتعالي) الذي صار منحصرأ

(1) لا ينطبق هذا على "المعرفة" الحدسية للفالاتينيين حينما يؤخنون بأدعائاتهم الحدسية، ولكنه لا ينطبق عليها نظراً للحقائق الفعلية للمعرفة النظرية كما هي.

في ذاته ؛ وبالرغم من أنه قد أعد العدة بواسطة أفعال البشر ذات التحول الذاتي التي تحفز على الخلق القويم ، الحدث في حد ذاته هو أحد نشاطات الإلهية والنعمة. وعلى هذا فبقدر "كون المعلوم" من قبل الله "علماً" به ، وفي هذا التشارك النهائي ، فإن "الغنوص" هو أبعد من صلات "المعرفة" بشكل دقيق. وعند النظر لكائن أسمى يمكن القول بأنه نظري- وبالتالي "المعرفة" أو "الإدراك" ؛ يتم استيعابها ، وتبديل هياتها ، بوجود الكائن الذي يمكن أن يوصف بالعملي- وبالتالي "تأليه" أو "بعث"؛ ولكن لا توسط المعرفة بشأن... ، ولا التطبيق العملي للواسطة ل... ينطبق حيث كيان العليم يندمج مع كيان ذلك الكائن - "الكائن" الذي يعني في الحقيقة طمس عالم الكائنات برمته. إن "تجربة" اللامتاهي في المتناهي لا يمكن إلا أن تكون مفارقة تحت أية شروط. بشهادتها الخاصة في كل الأدب الباطني (الصوفي) ، توحد الخلاء بالامتلاء. يسطع نورها ويبهز الأبصار. وتعليق واضح ومقتضب للزمن ، فإنها تقف ضمن الوجود لنهاية كل الوجود: "النهاية" بمفهومها المزوج السلبي الإيجابي لتوقف كل شيء دنيوي والغاية التي تصل فيها الطبيعة الروحانية إلى الإيفاء. إلى هذا الحد التجربة النشوانية تقدم الشخصية المزوجة للـ«اسخاتون» (يوم الدينونة) الحقيقي الخاص بالدين الأخروي الترانسندنتالي ، التي تجر — بشكل غير شرعي ، كما نعتقد- إلى دائرة الحياة الزائلة والاحتمالات المفتوحة على ذلك. يمكن أن نطلق عليه استشراف الموت- الذي بالفعل كثيراً ما يوصف في استعارات الموت. لقد رأينا كيف أن الإسخاتولوجيا الأسطورية تصف الصعود المرتقب للنفس وكأنه تعرية متدرجة لها أثناء عروجها إلى الأعلى من خلال الأفلاك السماوية. وقد أشرنا في حينه إلى أن هذه السيرونة ، التي يعتقد بأنها تجري في البعد الخارجي للموضوعية الأسطورية ، كانت قادرة على باطنية من خلالها يتحول المقياس الأسطوري إلى مقياس صوفي باطني. تحول الإسخاتولوجيا هذا إلى الاستبطانية هو الذي أنتج مفهوم الغنوص الفائق الذي تمت مناقشته هنا. إن التجربة التي بلغت أوجها هي تفوق الوصف باعتراف الجميع ، بالرغم من إمكانية تحديدها بشكل رمزي. وتقرر السيرونة المؤدية إليها بهذا الوصف. بالتالي فإن الأطروحة الهرمية حول البعث (C.H. XIII) تصف المراحل التي بها في

الوضع الباطني تذوب الروح النجمية وتولد النفس الروحية: واحدة تلو الأخرى يتم إزاحة القوى الشيطانية (المولودة من دائرة البروج⁽¹⁾) من الموضوع ، واستبدالها بـ "قوى الله" التي تحمل فيها عن طريق النعمة ، وبحلولها التدريجي "تشكل" الشخص الجديد. المهتدي (المعتق الجديد) ، المتنسك هو متقبل (للأفكار) على الدوام وليس عضواً فعالاً. مع ذوبان النفس السابقة هو يشق طريقه إلى الخارج ، لما وراء ذاته ، إلى كائن مختلف. تبلغ السيرورة ذروتها وتختتم بتجربة التأليه الشوانية.

تُستمد الكثير من المجاز والمصطلحات السايكولوجية الخاصة بمثل هذه الأوصاف (وهي نادرة لأسباب مفهومة) من طقوس الأديان الباطنية. وكما كان الحال مع موضوع "الفضيلة" ، فنحن هنا نتعامل ثانية مع ظاهرة تقاسمتها الغنوصية مع المد الديني الأوسع للعصر. في الواقع ، فالإعداد «الفكري» لفكرة العروج الداخلي برمتها تؤدي إلى نشوات باطنية ، وإبانها في مراحل سيكولوجية يمكن تحديدها ، لم يكن سوى عمل من أعمال أفلوطين والمدرسة الأفلاطونية الحديثة من بعده — كما توقع فيلو ذلك إلى حد ما- أي من "فلسفة" تحولت إلى باطنية ؛ ولاحقاً ، بوقت قصير ، من الأسرار الرهبانية للمسيحية الشرقية (حيث تم اقتباس الأساس النظري من أوريجانوس). لكن ، وبطريقة أقل دقة ، كانت تجربة أو فكرة التنوير الروحي أقدم على الأقل في جانب من الظاهرة الغنوصية. إن مفهوم قوة خلاص للغنوص بحد ذاتها ، تفوق قوة الإيمان ، يوحى بملاذ لنوع ما من البيئة الداخلية التي من خلال طبيعتها المتعالية تضع حالة التحول وامتلاك حقيقة عليا في موضع لا يقبل الشك. لو كان الترتيب بما عليه من سعة الانتشار والتكرار ، ما افتقر إلى حدوث فعلي ، بكل المراحل ، لمثل التجربة التي وفق شهادتهم من الممكن أن تؤخذ على أنها مواجهة مباشرة مع المطلق المتعالي ذاته. من الآن فصاعداً ، يجب توقيف موضوع "معرفة" الله وكذلك "إدراك" ذاته والحفاظ عليه.

(1) في علم التنجيم المصري تميل علامات البروج الاثنتا عشرة لتحل محل الكواكب السبعة (علم التنجيم البابلي)، باعتبارها رموزاً للحكم الكوني - في الرواية الغنوصية: للفساد الكوني.

إنها العاقبة ، وليست تلك التجارب الحيرة نفسها- ماكان يُدرك على أنه تأثيرها الدائم على حياة "قويمة"- التي يمكن أن نتحدث إلينا ، وليس هناك من شك في الحماسة والعاطفة العميقة في أثنيتن من صلوات الشكر الهرمسية التالية:

نشكرك، بكل ارواحنا ويكل قلوبنا التي تتطلع إليك، أيها الاسم الذي يفوق الوصف... لقد أريتنا كلنا الطيبة والمحبة والعطف الأبوي، وكذلك قدرة عذبة حين منحتنا بنعمة فكرك وخطابك وحنوصك: العقل لنفكر بك، والكلام لنسبحك، والحنوص لكي نبتهج بالمعرفة التي أنعمت بها علينا. حين يخلصنا نورك، نبتهج لأنك أريتنا ذاتك بشكل تام، نبتهج لأنك جعلتنا آلهة فيما نحن في أجسادنا من خلال بصيرتك.

إن تقديم الشكر الوحيد الذي يؤديه الرجل لك هو لمعرفة عظمتك. جئنا لنعرفك، يا نور حياة الإنسان، جئنا لنعرفك يا نور كل الفنوص، جئنا لنعرفك أيها الرحم الذي حبل ببندرة الأب...

بالثناء على نعمتك، لانبغي نعمة أخرى سوى حفظك لنا في حنوصك، لكيلا نحيد عن الحياة التي فزنا بها.^(١)

مقدس هو الله أب الجميع، مقدس الله الذي تتحقق مشيئته بقدراته، مقدس الله الذي يشاء أن معروفاً وهو معروف بذاته.

مقدس أنت يامن بكلمتك خلقت كل الأشياء. مقدس أنت يامن ولدت الطبيعة صورة عنك، مقدس أنت يا من لم تفصح الطبيعة بهيئتها عنك. مقدس أنت الأقدر من كل قدرة، مقدس أنت المتفوق على كل رفعة، مقدس أنت الأعلى فوق كل ثناء.

تقبل القرابين الروحية الخالصة من قلب ونفس يتطلعان إليك، أنت الذي اقدس من أن تذكر، أنت الذي لاتوصف، الذي يسمى بالصمت.

انعم علينا كي لا نحيد من الفنوص الموافق لطبعنا، وامنحني القوة إليه؛

(١) (الصلاة الختامية من اللوغوس تيليوس أبوليوس المزيف، اسكليبيوس ٤١ Final prayer of

(the Logos Teleios: pseud-Apuleius, Asclepius, 41

وينفس النعمة نور أولئك ابناء السلالة، اخوتي وبنائي، الذين يرزحون بالجهالة. اني آمنت بك وهددت بانى سأدخل في الحياة والنور. سبحانه، الأب، الرجل الذي اصطفى ان يكون مقدساً (او: يصنع مقدساً)، كونك انعمت عليه بكل القدرة. (C. H. 1. 31-32)

(د) الخلاصة: الإله المجهول

إن بداية ونهاية التناقض بأن الدين الغنوصي هو الله المجهول ذاته الذي، من حيث المبدأ لا سبيل لمعرفة، لأن "الأخر" لكل شيء معروف، ومع ذلك هو موضوع المعرفة وحتى يطلب أن يكون يكون معروفاً ويقدر ما يدعو فهو يحبط أي معنى لمعرفة؛ وتنتج رواية الفشل ذاتها اللغة التي تسميه. فهو الهاوية (جهنم، العمق السحيق abyss) وفقاً لفالنتينوس، لا بل هو بالنسبة لباسيليديس "الله الذي لا وجود له"⁽¹⁾؛ الذي ينفي جوهره اللاكوني كل الأغراض المادية لأنها مستمدة من العالم الدنيوي، والذي يتجاوز تعاليه أي سمو مفترض؛ امتداداً من الـ"هنا"، ويبطل أي رمز له يتم ابتكاره على هذا النحو؛ وهو باختصار يُعجز الوصف تماماً— ومع ذلك فهو منطوق في الرسالة الغنوصية، ومذكور في الخطاب الغنوصي، ومصرح عنه في التسبيح الغنوصي. المعرفة عنه هي بذاتها «معرفة الذي لا تدركه معرفة knowledge of his unknowability»⁽²⁾؛ التكهن حوله كما معروف على هذا النحو، يتم عبر الإنكارات: وهكذا برزت فكرة 'عن طريق الإنكار'⁽³⁾، الثيولوجيا (اللاهوت) السلبي، التي بدا لحنها هنا لأول مرة كطريقة للاعتراف بما لا يمكن وصفه، قد تطورت إلى كوزال عظيم في المعتقد الغربي.

(1) Hippo., Refut. VII. 20.

(2) unknowable: لا يرقى إليه علم، لا تدركه معرفة، لا يقبل لأن يُعرف حتى من قبل أيونات البليروم: انظر تعاليم الفالنتينيين.

(3) Via negationis أو via negativa شكل من أشكال الدفاع عن المسيحية. وهي فلسفة تقوم على ان الله ليس كائناتاً في الكون، وبالتالي، من غير الممكن وصفه بالكلمات والأفكار التي هي محدودة بالضرورة. فمن الأفضل التحدث عن الله بما هو ليس عليه.

أنت الله السرمدى
 أنت وحدك العمق
 وأنت وحدك الذي لا تدركه معرفة
 أنت الذي يسعى إليه كل البشر
 ولم يجدوا إياك
 ولا أحد يستطيع معرفتك بغير مشيئتك
 ولا أحد بمقدوره حمدك بغير مشيئتك...
 أنت وحده الذي لا يمكن احتواؤه
 وأنت وحده الخافي عن العين
 وأنت وحده القيوم^(١)
 Gnostic hymn, preserved in Coptic;
 يا من أنت فوق كل شيء
 ماذا يمكن أن يكون مناسباً لندعوك به؟
 كيف يمكن للقول إن يسبحك؟
 لأنك لا يمكن التعبير عنك بأي قول.
 كيف يمكن للعقل أن يستدل عليك؟
 لأنك أنت الذي لا يستطيع أي عقل أدراكه
 أنت الذي تفوق الوصف
 في حين أنك أنجبت كل ما يمكن الكلام عنه
 أنت الذي لا تدركه معرفة
 في حين أنك أنجبت كل ما يمكن التفكير به
 أنت نهاية كل الأشياء
 وأنت الواحد والكل وأنت اللا أحد،

(١) ترتيلة غنوصية باللغة القبطية، انظر: C. Schmidt, Koptisch-gnostische Schriften, 1905, p. 358

أنت الواحد أو الكل، الذي يستحق كل الأسماء

فكيف لي أن أسميك؟^(١)

إن أصوات شهادات الإيمان في رسالة الله الغريب ، التي تحررت من المرجع المماري(الجدلي) إلى الديمورج المعزول ، ما تزال تسمع أصدائها عبر القرون. إن دعوتها الغامضة قد تظل الآن ، وفي المستقبل ، تطارد قلب الرجل الباحث عن الله.

(١) الأسطر الافتتاحية لترنيمة من قبل فريغوريوس اللاهوتي؛ انظر: E. Jorden, Agnostos

.Theos, p. 78

المكتشفات الأخيرة في مجال الغنوصية

إن اكتشاف ما يمكن أن ندعوه بالمكتبة المقدسة الكاملة للطوائف الغنوصية الذي تم سنة ١٩٤٥ ، في نجع حمادي في مصر (منطقة تشينوبوسكيون Chenoboskion القديمة)^(١) ، ربما هو الأكبر لمكتبة غنوصية كاملة لطائفة غنوصية ، ويعتبر واحداً من تلك الأحداث المذهلة في تاريخ دراسة الأديان التي قدمها لنا بسخاء علم الآثار وكذلك الصدفة منذ بداية القرن العشرين. وقد سبق هذا الحدث (والكلام عن اللقى الأثرية المكتوبة فقط) الاكتشاف الهائل في بداية القرن العشرين ، للمدونات المانوية في تركستان الصينية ؛ وكشفت عمليات التنقيب الأثرية التي تمت في الفيوم المصري بحدود سنة ١٩٣٠ ، عن أجزاء من مكتبة مانوية مدونة باللغة القبطية ؛ وتبع ذلك بفترة قصيرة اكتشاف مخطوطات البحر الميت في فلسطين. فإذا أضفنا إلى كل هذا الكتابات المندائية ، التي بدأت تظهر إلى النور تدريجياً منذ أواخر القرن التاسع عشر ، ليس عن طريق التنقيب أو علماء الآثار أو عن طريق تفتيش الرعاة والفلاحين بين النفايات والأطلال ، ولكن من خلال الاتصال المباشر بطائفتهم المنسية منذ زمن طويل ، والتي مازالت حية ليومنا هذا ، لوجدنا أنه في حوزتنا كتابات هائلة عن "قضايا مفقودة" تعود لتلك القرون الخمسة أو نحو ذلك التي أعقبت القرن الأول الميلادي ، حين أخذ المصير الروحي للعالم الغربي بالتبلور: صوت العقائد ورحلات

(١) تشينوبوسكيون Chenoboskion باليونانية وتعني مرعى الإوز. وتقع غرب النيل في محافظة قنا، حوالي ٨٠ كم شمال غرب الأقصر. وهي الاسم القديم لنجع حمادي.

الفكر الذي ، هو جزء من السيرورة الإبداعية ، يتغذى عليه ويحفزه ، تم طمسها في أعقاب توطيد العقائد الرسمية التي تلت لجة الحداثة والرؤية اللامحدودة.

وخلافاً لمكتشفات البحر الميت لنفس السنة ، فإن الإكتشاف الغنوصي من نجح حمادي تعرض للعنة الحواجز السياسية المتواصلة ، والتشريعات ، والأسوأ من ذلك كله ، الحسد العلمي و"الأولوية" -والنتيجة أنه بعد خمسة عشر عاماً لم يتم سوى إصلاح ودراسة تصنيفين فقط من أصل ستة وأربعين ، كما تمت ترجمة ثلاثة منها بالكامل؛^(١) وأثنان آخران متوفران من بردية مختلفة تحتويهما وتم نشرهما قبل فترة ليست بالبعيدة بأجزائها الغنوصية ، بعد أن كانت محفوظة في متحف برلين لمدة ستين عاماً.^(٢) أما بالنسبة للبقية ، التي تسربت بشأنها معلومات مجتزأة على مدى سنوات ، علينا أن نرضى في الوقت الحاضر بالأوصاف المؤقتة ، والمقتطفات والملاحظات التي عرضها ج. دوريس J. Doresse في كتابه «الكتب السرية للغنوصيين المصريين»^(٣) The Secret Books of the Egyptian Gnostics. إن الغرض من

(١) إقنايم الأراكنة The Hypostasis of the Archons، الإنجيل وفقاً لفيليب Gospel according to Philip، وكوزموغونيا (نشوء الكون) بدون عنوان (رقم ٤٠ في المجموعة وفقاً لترقيم دوريسه Doresse، ورقم ١٤ وفقاً لبويش Puech) - تمت ترجمة هذه الأعمال الثلاثة إلى الألمانية من قبل هينكه Shenke؛ الببليوغرافيا التكميلية. وقد تمت هذه التراجم من نسخ فوتوغرافية للنصوص في باهور لبيب، البرديات الغنوصية القبطية، في المتحف القبطي في القاهرة القديمة، المجلد ١ القاهرة ١٩٥٦ (بداية النشر المخطط والمؤقت لجميع المخطوطات). بالنسبة للعنوان المفقود للجزء الخاص بنشوء الكون (رقم ٤٠)، فقد اقترح هينكه أن يكون العنوان هو "مقالة عن أصل العالم" الذي تبينناه هنا واختصرناه إلى "أصل العالم". تمت كتابته وإعداده ونشره مع الترجمة من قبل بوهلنغ ولبيب A. Böhling & P. Labib، انظر الببليوغرافيا التكميلية. هينكه، على ما اتضح الآن، قام بترجمة نصفها الأول معتقداً أنه ترجمها بالكامل.

(٢) صوفيا يسوع The Sophia of Jesus والكتاب السري ليوحنا The Secret Book of John (الذي سمي في بعد كتاب يوحنا المنحول (ابوكريفا)).

(٣) (عنوان ملحق، مقدمة للمخطوطات الغنوصية القبطية المكتشفة في تشينويوسكيون) نيويورك، ١٩٦٠. الأصل الفرنسي ظهر في عام ١٩٥٨. ومؤلفها، الفرنسي المختص بالمصريات، صادف أن

هذا الفصل هو أخذ كافة الأدلة الجديدة بعين الاعتبار لكونها وثيقة الصلة بتناولنا العام للمسألة الغنوصية.

ملاحظات حول مكتبة تشينويوسكيون

مع التحفظات الجلية، وفقاً لحالة ووضع الأعمال، دعونا نسأل: ما الذي تضيفه الإكتشافات الجديدة إلى معرفتنا حول الغنوصية المسيحية؟^(١) بالطبع، لا يعود ذلك التساؤل لضالة ما لدينا من أدلة. لأن شهادة آباء الكنيسة ثرية وصامدة أمام كل اختبار مع اكتشاف النسخ الأصلية (أي، النصوص المحفوظة على حالها بدون تحرير أو إضافة^(٢)). وأيضاً، فيما يتعلق بمسألة المعلومات المعتمدة بشكل عام، فلا بد من التذكير بأنه لأشياء في المصادر الجديدة، كونها قاطبة تراجم (من اليونانية للقبطية)، تضاهي صراحة ووضوح أدلة الاقتباسات المباشرة للآباء اليونان (على سبيل المثال، رسالة بطليموس إلى فلورا)، التي تترجم النسخ اليونانية نفسها - حتى لو كان هناك صف أطول من النساخ يتدخل بينها وبين مخطوطتنا الأقدم عهداً. يمكن لهذا الجانب أن يُنسى بسهولة خلال الزهو بالعصر المادي للكتابة الذي وجدناه صدفةً. ولكن من مثل هذه التراجم الحرفية الكاملة أو المستفيضة لا يوجد الكثير من كتّاب الكنيسة،

= كان حاضراً في الموقع عندما، في سنة ١٩٤٧، قام المتحف القبطي في القاهرة بشراء أول البرديات الثلاثة عشرة التي تحتوي على المخطوطات. وقد تعرف على أهميتها وارتبط منذ ذلك الحين ارتباطاً وثيقاً مع القصة التي بدأت تتكشف عن المزيد من الحياة - الخلافات الداخلية التي ذكرت آنفاً. لقد كان له سبيل للوصول، ولو لفترة قصيرة، لكل المخطوطات (إحدى المخطوطات وجدت طريقها إلى أوروبا وتم اقتناؤها من قبل معهد يونغ في زيورخ)، قام بخرسة الكتابات واعدادها وتدوين الملاحظات - على عجلة أحياناً - عن محتوياتها. وهذه، كما وردت في كتابه، هي في الوقت الراهن بينة رئيسية تفوق الكتابات المترجمة والمنشورة بالكامل والمذكورة أعلاه.

(١) ساضمن هذه الكتابات المستقاة من بريدية برلين، والتي تم نشرها في سنة ١٩٥٥، وعززت بمكتشفات نجع حمادي.

(٢) Doxography جمع مقتطفات فلاسفة اليونان القديمة، وتضاف إليها التعليقات التحريرية.

في حين كانت الأعمال القبطية الأصلية تشكل حتى الآن دليلاً المستقل (أي ، من الكتابات الغنوصية "المسيحية") لم تكن من الفترة الكلاسيكية لتوسع الفرق الهرطقية (القرن الثاني والثالث الميلادي) التي تناولها كتاب الكنيسة. وفي حوزتنا الآن مكتبة كاملة من تلك الحقبة:^(١) نحن بمعيتها "متزامنون" مع النقاد المسيحيين ، وهذه ميزة لا تقدر بثمن.

ومن المسلمات ، وبغض النظر عن مسائل العقيدة ، فمن الواضح أن الكثير من الكتابات الأصلية التي تراكمت ستقدم لنا خبرة خالصة متكاملة عن النكهة الحقيقية للبيان الأدبي الغنوصي ، وهو رأي أكثر حميمية من عمل وطريقة التواصل الذاتي للعقل الغنوصي ، من أن تقوم بتوصيلها أية مقتطفات تم تحريرها أو أية ترجمة للمادة الفقهية. وكما حدث سابقاً بالنسبة للوثائق المانوية ، فإن شكل ونبرة البيان بكل وفرتها تضيف الآن صوتها الجهير إلى موضوع "المحتوى" و"الأفكار" إذا جاز التعبير ، والتي يمكن للمختصين بالهرطقات ولأغراض المناظرة فصلها عن صخب معالجتهم متعدد الأصوات: والأخير هو من المادة ، حتى لو أنه لا ينبغي أن تظهرها لوضع يزيدا أفضلية. وإذا أصبحت الصورة أكثر ضبابية وليس أكثر وضوحاً ، فإن هذا سيكون جزءاً من المسألة.

وعلاوة على ذلك ، صرنا نعلم ماهي مادة الدراسة في المجتمع الغنوصي خلال القرن الرابع الميلادي ، ربما كانت معهودة في المنطقة القبطية وفي مناطق أبعد منها. ومن الوزن النوعي للوثائق الشيتية (نسبة لشيت بن آدم) قد نستنتج إن المجتمع بالإجمال كان شيتياً. ولكن وجود العديد من الكتابات ذات الانتماءات المختلفة تماماً^(٢) توضح الانفتاح الذهني ، والشعور بالتضامن ، أو التداخل المشترك ، الذي كان يسود الغنوصيين ككل. من المستغرب حقاً في هذا الصدد هو إدراج الرسائل

(١) من المحتمل أن تكون المخطوطات من القرن الرابع، إلا أن محتوياتها أقدم من هذا التاريخ، وبعضها يمكن أن تعود للقرن الثاني الميلادي.

(٢) مثل إنجيل يوحنا المنحول، وأقانيم الأراكنة، وأصل العالم، هي خاصة بالغنوصيين الباريلويين، أما إنجيل الحقيقة، ورسالة إلى الأقاليم، وإنجيل فيليب هي هالنتينية، الخ.

الهرمسية الخمسة بطريقة مختلفة ضمن المجموعة الغنوصية "المسيحية" - وهو ما ثبت تقارباً أكبر ، أو على الأقل الإحساس بالتقارب في هذا الوقت بين تيارى الحدس بدلاً من التسليم بصحتها كما جرت العادة. من ناحية أخرى ، كما أشار دوريس (المصدر السابق ص ٢٥٠) ، فلا أحد من "المعلمين الهرطقة العظام" في الأدب الأبائى "له حضور واضح في كتابات نجح حمادى (تشيونوبوسكيون)" ، أى ليس هناك من يظهر اسمه كمؤلف رسالة أو ورد ذكره في كتابة. من هذا ، على أية حال ، لم تتبع ، وخاصة في عصر أدب وحيي ، الذي يفضل المؤلف المجهول أو الكتابات المنحولة بغير تحفظ ، بحيث أن بعض النصوص لم تكن من وضع أحد المعلمين المعروفين. بعض التخمينات ، التي تنطوي على مؤلفات فالنتينوس وهرقليون^(١) ، قد سارت قدماً بشدة مع الأجزاء الفالنتينية من مخطوطة يونغ ؛ ويعتقد دوريس بأنه قد تعرف على "سمعان الساحر" (سايمون ماغوس) في اثنتين من الرسائل (المصدر السابق ، الملحق ١). وعلى أية حال ، فإن غياب "الأسماء الكبيرة" من القرن الثاني ، يجب أن لا يؤخذ على أنه انتقاص من القيمة التي نسبتها إليهم الشهادة الأبائية (وبالتالي من قيمة تلك الشهادة بشكل عام) - إنها مجرد انعكاس للمستوى الفكري والعادات الأدبية لمجموعة تشيونوبوسكيون وأمثالها في القرن الرابع. أما بالنسبة للشيتيين فلم ينسب للذين تعاطوا مع الهرطقات أي معلم تاريخي لهم على أية حال. أما تعاليمهم فتم توثيقها بصورة مستوفاة. إن العقيدة (الإيرانية) ذات "ثلاثة جذور" ، أي ذات مبدأ أصلي وسيط ما بين النور والظلام - وهم يشتركون بها مع الفراتيين ، وجستن ، والنحاشين ، وغيرهم - تقف بارزة بشكل جلي واتفاق تام مع رواية هيوليتوس". بطبيعة الحال ، فإن الأهمية النسبية لهذه الميزة الكوزموغونية في مجموعة تشيونوبوسكيون - نتيجة الإهتمام الشيتي بصورة خاصة - لا يوجد سبب لكي نرى

(١) هرقليون Heracleon ، غنوصي ، عاش بحدود سنة ١٧٥ م ، ربما في جنوب إيطاليا . وصفه كلiment السكندري بأنه الأكثر توفيراً من المدرسة الفالنتينية ، وذكر أوريجانوس بأن هرقليون كان على اتصال شخصي مع فالنتينوس نفسه .

فيها الآن أكثر من ميزة محددة فعلاً ، خاصة بمجموعة من التعاليم ، مثل التي ظهرت سابقاً. الانبثاق ، حدس الأيون- صوفيا للغنوص "السوري-المصري" برمته ليس له متسع ؛ الغنوص "الإيراني" بالذات ، التي إليها تنتمي ، يمكن الاستغناء عنه (ليس ماني فحسب ، ولكن قبله بوقت طويل أثبت تنويه باسيليدس بالنظام ذلك. وحتى في الحالة الشيتية فإن الدور الحدسي للمبدأ الوسيط طفيف في الواقع: المعنى الحقيقي هو الثنوية ، وبشكل عام فإن المبدأ الثالث أما أن يتيح -كمساحة- الأرضية الطبوغرافية الأساسية للأضداد ، أو في وصفه الجوهري - كـ "روح"- هو شكل ناهل (على الرغم من تأكيد الأولوية المشتركة) للمبدأ الأعلى ، قابلة للتمازج. وكما تظهر البدائل المختلفة ، فإن هذه القابلية ، التي يدعو إليها الحدس المعرفي ، لا تتطلب حقاً مبدأ أصلياً منفصلاً. وبسبب عدم الأهمية النسبية المنهجية هذه- كونها متميزة عن أهمية المسائل الخاصة بالانتماء التاريخي- لم يتضمن اختيارنا للأساطير الغنوصية أي مثال لهذا النمط.⁽¹⁾ على أية حال ، فإن نشر إعادة صياغة نصوص سام ، ونشأة الكون (كوزموغوني) الشيتية الرئيسة في المجموعة (والأطول بين "الرؤى" في المكتبة برمتها) يمكن أن يدفع بمرور الوقت نحو تقييم جديد لهذه النقطة.

سأنتقل إلى بعض الملاحظات الفقهية العامة التي يمكن استخلاصها مؤقتاً من المادة الجديدة والتي تعود إلى الدليل الأقدم. وعلى سبيل التأكيد ، وإلى حد ما التعزيز بالنسبة للأخيرة ، فإن المرء يفاجأ بالتكرار اللافت المستمر لبعض الموتيفات التي ، تم توثيقها كما كانت من قبل ، قد حصلت الآن على اعتماد رسمي إضافي كبنود رئيسة للإيمان ذاتوزن مجرد على غرار الثبوتية العديدة وحتى اللفظية.

١ - وبينها يبرز الموضوع- المؤلف لقارئ هذا الكتاب- والذي اختصاراً سأدعوه "كبرياء اللميورج" ، أي قصة جهله ، وعناده ، وغروره. إن عمومية وجود هذا الموضوع ، مع التكرار النمطي تقريباً لصيغته في كل الكتابات الكوزموغونية الخاصة بمجموعة

(١) في عملي الأكثر تفصيلاً باللغة الألمانية قمت بتخصيص فصل خاص لأنظمة "الجنور الثلاثة" ، انظر: Gnosis und spæantiker Geist, I, pp. 335-344.

تشيونوبوسكيون ، مثير للانتباه بالرغم من أنها ليست حقيقة مستغربة عن الأدلة الجديدة: تتفق مع شهادة الآباء وصولاً إلى الصيغة الحرفية لـ(أ) تفكير الـدميورج على أساس أنه موجود لوحده وليس هناك أي شيء أعلى منه ، (ب) تبايه بخلقه ، تتمثل بصرخته "أنا الله ولا إله إلا أنا" ، (ج) إذلاله بواسطة الرد الذي جاء من الأعلى "أنت مخطئ (أو ، "لا تكذب")...! هناك من هو أعلى منك...". هذه تقريباً حزمة الميزات الثابتة ، المعروفة من إيرناوس وهيبولايوس وأبيفانيوس ، وعزوها لمجموعة متنوعة من الطوائف الغنوصية ، وجدت في كتابات "المكتبة" التالية: رقم ٢٧ وإعادة صياغة نصوص سام(دوريس ، ص ١٤٩) ؛ هامش ٣٩ ، أقانيم الأراكنة ؛ هامش ٤٠ ، أصل العالم ، ٢ - ٧ ، الكتاب المقدس للروح الخفية العظيمة ، أو إنجيل المصريين (دوريس ، ص ١٧٨) ؛ رقم ٤ ، صوفيا(حكمة) يسوع ؛ الأرقام ٦-١-٣٦ ، منحول يوحنا. وهذه ، إن لم أكن مخطئاً ص ، هي كل الرسائل الكوزموغونية للمجموعة التي لخصها دوريس.

هناك بعض التفاصيل تستحق الذكر. فيما يتعلق بالفقرة(ب): إن إصرار الـدميورج على ادعائه المتفطرس يصطدم بدون أدنى شك بـ"تعجب" نجده في العهد القديم لإسناد الذات الإلهي(نشير على سبيل المثال إلى أشعيا ٤٥:٥ "أنا هو الرب ولا إله غيري. ليس هناك آخر") ، مضيفاً في بعض الأحيان إدعاء التفرد والغيرة ("أنا الرب إلهك ، إله غيور" الخروج ٢٠: ٥).

باستثناء التحول النفسي الخاص في «المنحول» ، فإن السمة هي مألوفة من التقارير الأبائية والتي تظهر الآن بوصفها واحدة من الثوابت الحقيقية لذلك النمط الكلي الخاص بالكوزموغونيا الغنوصية والتي فيها "الأدنى" يمثل انشقاقاً على "الأعلى"^(١). الضغينة ضد اليهود لهذه التماثلات الصريحة ليلداباوث مع إله اليهود

(١) لا يقتصر على أية حال ، على هذا النمط: في «إعادة صياغة شيت» تظهر السمة في سياق تكون فيه عقيدة 'الثلاثة جنور' تعبر بحق عن النمط الإيراني. إن إيجاز دوريس لا يوضح في هذه الحالة نضأة الـدميورج (وكذلك بالنسبة لصوفيا). ولكن من أمثلة أخرى يمكن تصور يلداباوث على أنه قوة شريرة بالمطلق عوضاً عن كونه ابن صوفيا الساقطة. ويشكل ميثوزغراي، فإن هذه الشخصية مستقلة حقاً عن صوفيا وانضم إليها ثانياً.

هي إحدى العناصر التي ينبغي للمرء أن يتأملها عند تكوين أية فرضية حول أصول الغنوصية.

بخصوص (ج): فإن التويخ الآتي من السماء ، من أمه صوفيا على الأغلب ، يكشف للدميورج ، وللقوى السفلى عموماً ، وجود الله العلي "الذي هو فوق الكل" (Sophia of Jesus, BG 126:1-5) ، وبالتالي تحرره من أوهامه وتحط من غروره ؛ ولكن القول البالغ الأثر هو: "الرجل" موجود (فوقك = قبلك) وكذلك يفعل ابن الرجل"^(١). كذلك فإن هذه الصيغة التي توضح أن "الرجل" قد ارتقى إلى مرتبة الإلهية فوق الكونية ، إنما هي معروفة من خلال شهادة الآباء^(٢) ، وهناك بعض من الأنظمة المدرجة تذهب أبعد من ذلك فتساويه صراحة مع الله الأول الأعلى نفسه^(٣) ، كما تذكر بعض (أو كل؟) الفقرات الواردة في المصادر الجديدة. إن ارتقاء 'الرجل' هذا -سواء قد بلغ هذا الحد أم لا- إلى مرتبة الألوهة فوق الدنيوية ، تسبق خالق الكون وتتفوق عليه ، أو بتخصيص هذا الاسم وهكذا إلهية ، هي واحدة من أبرز سمات الشيولوجيا الغنوصية في تاريخ الأديان العام ، وموحدة مثل هذا الطيف الواسع من الحدوس المتباينة مثل تلك الخاصة ببويماندريس وماني. وهي تعني وضعاً ميتافيزيقي جديداً للرجل ضمن نظام الأشياء ؛ وبواسطة إبلاغه بها تم وضع خالق العالم في مكانه. انضمام الحقيقة التي يكفلها الاسم ذاته إلى المفهوم الشيولوجي ، بما يسمح لذلك الرجل الأرضي بالتعرف على كينونته الأكثر عمقا ("الروح" ، و"النور" ، الخ) مع هذه القوة الفوقكونية ، وبالتالي يمكنه أن يستخف مضطهديه الكونيين ويتكل على

(١) انظر: Doresse, J., The Secret Books of the Egyptian Gnostics, 1960, p. 178

(٢) على سبيل المثال، 6-30. Iren. I.

(٣) قارن، على سبيل المثال، 4. Iren. I. 12. مع فرع من فروع الفالنتينية (انظر اعلاه ص ٢١٧)؛

قارن مع الأوفيشين: النور الأولي في الهاوية (جهنم)، مبارك، وسرمدي، وليس له حدود، هو أب الكل، واسمه «الرجل الأول»؛ قارن أيضاً مع النحاشين ومنعم المري Monoimus الذي كان عربياً غنوصياً وعاش ما بين ١٥٠ - ٢١٠ م الذي أشار إليه هيبوليتس في كتابه دحض الهرطقات

.Ref. V, 7, VIII, 12

انتصاره النهائي عليهم - ويصبح واضحاً بأن عقيدة «الرجل» الإله ، وفي قصة الخلق
بخاصة: إذلال الـدميورج(خالق الكون المادي) باسمه ، هو بلا ريب دليل على الجانب
«الثوري» للغنوصية على المستوى الكوني ، الذي على المستوى الأخلاقي يظهر نفسه في
المواجهة مع تناقضية القوانين ، وعلى المستوى القدسي في الإيمان بإيقاع الهزيمة بالـ«مصير»
والتغلب على الأراكنة. إن عنصر الثورة ، بإيقاعه المؤثر ، سيتم تمييزه فقط حينما يوضع
جنباً إلى جنب مع عنصر الاضطهاد وفكرة الإعتراف اللاحقة ، أي ، استعادة الحرية
المفقودة. ينبغي علينا أن نتذكر بأن دور الـدميورج لم يُستنفذ في عملية الخلق ، إلا أنه ، من
خلال "شريعته" بمعية «المصير» ، يمارس حكماً استبدادياً في العالم يهدف أساساً إلى
استعباد الرجل. وفي رؤيا آدم لابنه شيت(no. 12, Doresse, p. 182) ، يروي آدم كيف ،
بعد أن عرف(من حواء؟) عن "الملائكة الخالدين"(الأيونات) ، الذين "كانوا أعلى من
الله الذي خلقنا... الأركون ، في نوبة غضب قطعنا عن أيونات القدرات... المجد الذي كان
معنا هجرنا... المعرفة الأولى التي كانت تحيا فينا تخلت عنا... عندها عرفنا الآلهة التي
خلقنا... وكنا في خلمتها مخافة المذلة"⁽¹⁾: من الممتع ، عندها ، أن نعرف ، حتى من
قبل ، إن الأركون نفسه قد تم إذلاله حين علم أن الأعلى منه هو «الرجل»!⁽²⁾

(١) قارن أيضاً مع إنجيل فيليب، ١٠٢:٢٩ وما بعدها " هم (الأراكنة) أرادوا أخذ الحرو جعله صيداً
إلى الأبد" (Schenke, co. 7).

(٢) في كل من «اقانيم الأراكنة» و «اصل العالم» يتم مخاطبة الـدميورج بـ«الرجل» ، حين تم
توبيخه من قبل صوفيا لتبجحه ، بالاسم البديل «سامايل» الذي قيل إنه يعني «الإله الأعمى»
(Hypostasis, 134:27-135:4; 142:25 f.; Origin, 151:17 f). وهو مشتق من الأرامية
وإيمولوجية التسمية تعني "الأعمى" نسبة للـدميورج التي ترد في رواية هيبولايتس عن
الفراتيين، والقائمة على رمزية قصة عيسو (Refut. V. 16. 10—see above p. 95) : نحن
نعلم الآن إن محمول "الأعمى" هو أكثر من ارتجال تأويلي محدود. وبالفعل ، فإن وصف
الأراكنة في «الأقنوم» يبدأ هكذا: ربهم أعمى. ويسبب قوته وجهله وضروءه، يقول لخلقه "أنا الله...
(134:27-31; cf. also Sophia of Jesus, BG 126:1-3). اشتقاق آخر (عبري)، مثل عليه
في «اصل العالم»، وهو «إسرائيل = الرجل الذي يرى الله". (153:24 f). وهذا معروف جيداً من
قبل فيلو، الذي يعتقد أنه يكتسب أهمية معنوية كبيرة (cf. Gnosis und spätantiker
Geist, II, 1, p. 94 ff). الاقتران التوافقي للحضارة اليونانية الراقية بالطائفية المبهمة
يشهد بالخلفية المشتركة للتأويل اليهودي الراسخ.

٢- من وجهة عملية فإن المتماضي (مقارن في الامتداد ، متساو في الامتداد) في ظهوره مع "غرور الديمورج" هو الموضوع (الثيمة) التي سادعوها بإيجاز "حمافة صوفيا" ، أي ، قصة انحرافها وسقوطها من النظام الإلهي الأعلى ، وهي مازالت فعلاً عضواً فيه حتى وهي منفية بسبب معصيتها. في سياق الأسطورة ، فإن هذا الموضوع ، كما رأينا ، يتقدم على غرور الديمورج- في الواقع فإن سقوط صوفيا هو السبب الذي نتج عنه وجود الديمورج وبداية طبيعته الوضيعة. لكن من الناحية التاريخية فإن الشخصية ذات منشأ مختلف. المرجع اليهودي ، وبالتالي وخزرة معاداة اليهودية ، غائبان^(١). وبالرغم من صلة الرحم وحتى استحقاق اللوم ، فإن النبوة الوجدانية هي مختلفة: إنها تستحضر مأساة "الخوف والشفقة" ، لا الثورة والعصيان. إن وجود هذا الموضوع هو علامة منزهة عن الخطأ تدل على أننا نتعامل مع نمط "مصري-سوري" من الحدس الغنوصي ، وفيه السياق الكوزموغوني وهو يتبع اجزاء من الألوهية ، قد نشأ من قبل تدلي من الأعالي تسبب ذاتياً ، وليس كما في النمط "الإيراني" من خلال عدوان الظلام البدئي من الخارج. واحد من النصوص الجديدة ، "أصل العالم" ، يقدم من خلال افتتاحيته الجدلية برهاناً مقنعاً بأن أنصار أسطورة صوفيا كانوا مدركين تماماً لهذه النقطة الفقهية: "بما أن الجميع ، آلهة العالم والرجال ، يؤكدون بأنه لم يوجد شيء قبل الفوضى ، أنا سأثبت بأنهم كلهم مخطئون ، لأنهم لم يعرفوا حقاً أصل الفوضى ، ولا جذرها... نشأت الفوضى عن الظل وكان يسمى 'الظلام' ؛ والظل بدوره نشأ من الفعل الذي كان منذ الأزل": هذا العمل الأزلي سبقوا بشرته بستس صوفيا Pistis Sophia (الإيمان- الحكمة) خارج عالم "الخالدون"- الذين وجدوا لوحدهم في البداية ، الذي ضلّت عنه(7:146-145).

وهكذا فإن وجود الظلام بخاصة هو هنا نتيجة للفشل الإلهي. صوفيا "الحكمة" ، هي أداة ومركبة هذا الفشل (وليس اطلاقاً نتيجة التناقضات التي تبتهج بها الغنوصية) ؛

(١) الأول بالرغم من اسم اخاموث = بالمعبرية «خوخما» هي إلهة (انثى) وثنية، كما بين بوسيت.

Bousset ، قد زودنا بالأساس الميتولوجي للشخصية.

تصوّر دراما الروح الخاصة بها التي دارت سابقاً مقدماًورطة الرجل ضمن الخلق(رغم) أنه أخذ "المعصية" بحق الشفعة للمرحلة قبل الكونية فحسب)؛ واحتمالات الباعث المختلفة مفتوحة لاختيار يؤدي إلى حرية كبيرة في التطور النفسي لحكاية المغامرة الترانسندتالية(المتعالية). ومن هذه الحرية، يقف عدد الاختلافات التي وجدت في الكتابات شاهدأعلى ذلك: وحتى في المدرسة الفالنتينية الواحدة، تمّ تسجيل اثنين من التصورات البديلة للعلة الأولى وطبيعة إثم صوفيا. وهكذا ليس لدينا هنا، مع كل التماثل مع الفكرة الأساسية، نفس حكم الصورة النمطية كما في موضوع (ثيمة) "الدميورج". ندرج فيما يلي بعض الحالات من المصادر الجديدة ونربطها بنظيراتها في المصادر القديمة.

«أقنيم الأراكنة» و «أصل العالم» على حد سواء يقولان لنا أن صوفيا (أ) رغبت أن تتجب لوحدها، «من دون رفيقها»، عملاً يشبه النور الأزلي: وخرج كصورة سماوية التي(ب) أسست ستارة بين عوالم النور العليا والمولودة حديثاً، الأيونات الأدنى منزلة؛ وكذلك «ظل» يمتد تحت الستارة، أي، في الجانب الخارجي الذي يدير ظهره للنور. الظل الذي كان يسمى "الظلام" يتحول إلى «مادة»؛ ومن هذه المادة نتج جهيض، هو يلداباوث شكل الأسد. يعلق:

(أ) طبيعة الخطأ. "من دون رفيق" (Hypostasis 142:7): نفس الموتيّف يرد في «إنجيل يوحنا المنحول» (BG 36:16-37:4)، وكذلك في «صوفيا يسوع»⁽¹⁾ وموضحة بالكامل في رواية هيبوليتوس عن الأسطورة الفالنتينية، أي، محاكاة مستحيلة لطريقة الأب في الخلق "الإنبثاق من ذاته"، والتي لاتتطلب شريكاًجنسياً. وهكذا فإن خطأ صوفيا هو غطرسة، أو غرور hybris، يؤدي مباشرة إلى الفشل، وبشكل غير مباشر يؤدي ضمن سلسلة من التبعات (بواسطة الدمويورج الذي يملكه مجدداً الغرور الظهور فيه ممتزجاً بالجهل وحب الهيمنة إلى صيرورة العالم المادي: بالتالي فإن هذا ومعه شرطنا، هو الثمرة النهائية لمحاولة مجهضة من قبل نصف إلهة خاطئة من أجل

(1) "بدون رفيقها"، قارن مع 7-3:118 BG، footnote to p. 277, Till.

أن تصيح خالقة لوحدها. إن تلميذ الفالنتينية يتعرف من خلال إيريناوس (ببليموس: المدرسة الإيطالية) ومن «مقطعات من ثيودوتس» (المدرسة الأناضولية) على دافع مختلف وأكثر تعقيداً لخطأ صوفيا: الرغبة المفرطة لمعرفة كاملة للمطلق. ولا يبدو أن هناك مثيلاً لهذا التنوع في الوثائق الجديدة ، أكثر مما كان عليه في تلك القديمة. وعلى ضوء الشهادة القبطية أصبح مأمونا أن نخمن أي دليل داخلي أوحى به دائماً معيار الدقة والفجاجة: كون رواية هيولييتوس التي تتوافق تماماً مع النسخة اللاتينية للإنجيل الغنوصي الموثق الآن ، تمثل ضمن الكتابات الفالنتينية استعمالاً غير مأنوس ، يصون الشيع من اسطورة صوفيا الغنوصية المعمول بها ، في حين إن الرواية السائدة ضمن المدرسة ذاتها تمثل أصالة فالنتينية فريدة.

ب) عاقبة الخطأ: من الواضح أن "الستارة" في الأمثلة المذكورة أعلاه هي تأثير مباشر لفعل صوفيا بما عليه ، وهي في «صوفيا يسوع» هي من خلق الآب ردأعلى هذا "الفعل": هو ينشر ستاراً عازلاً "مابين الخالدين وأولئك الذين ظهروا بعدهم" ، لكي يبقى "خطأ المرأة" وتلتحق بالمعركة مع «الخطيئة» (BG 118:1-17)^(١). ويعيد هذا لأذهاننا "الحد" (حورس) horos الذي ذكره الفالنتينيون ، في أدواره الثانوية^(٢). في هذه الرواية ، كذلك ، "الستار" أو "الحد" قد منح أوامر مقدسة بهدف الانفصال والوقاية: بينما في الرواية الأخرى ، حينما يصعد بفعل صوفيا نفسه ، يصبح السبب غير المقصود "للظلام" الذي تحته- الذي يصير "المادة" ، التي تواصل صوفيا "فعلها" فيها: في هذا الجانب غير المتعمد يتم بالأحرى التذكير بال"ضباب" الذي ورد في «إنجيل الحقيقة»^(٣) ، الذي بدوره يستذكر عقيدة الفالنتيين التي تقول بأن صوفيا ،

(١) انظر أيضاً الحدس الأسخاتولوجي (الأخروي) حول "تمزق الستارة" في إنجيل فيليب، ١٣٢:٢٢ ومابعدها. (انظر ١١٧:٣٥ ومابعدها).

(٢) انظر اعلاه: الدور "الثانوي" للحد هو ذلك الذي بين البليروم وخارجه - قارن مع (Hippol. VI. 31. 6) لكي لا يصل شيء من النفس يطال ايونات هذا البليروم."

(٣) ١٦ - ١٧:١١ "تكثف الكرب (العذاب) فصار مثل الضباب، ولهذا لم يتمكن أحد من الرؤية. ويسبب ذلك اكتساب «الخطأ» قوة ويأمر العمل عند مادتها في العدم."

وهي تسقط في الجهل والفوضوية ، "جلبت للوجود فراغ المعرفة ، الذي هو «ظل» (أي كوز/ مخروط الظلام نجم عن حجبها للنور) «الاسم» (Exc. Theod. 31. 3 f.). وعليه ، لم يقم الأب بنشر "الستار" ، إنما نتج مباشرة عن خطأ صوفيا ، ليشكل حلقة الوصل في تتبع منشأ الظلام النَّسَبِي (خاص بالنسب أو القرابة) من الخطأ البدئي ، إذا كان عن طريق ما من السببية الدخيلة. لدينا هنا نموذج أولي لنشوء المادة من الخطيئة الأولى^(١) هيئتها الكاملة نطالعتها في العقيدة الفالنتينية حول أصل الجوهر المادي والروحي الصادر عن وليس مجرد نتيجة لسعواطف صوفيا «العقلية» نفسها. في «إنجيل الحقيقة» ، تبدو هذه العقيدة غامضة الدلالة مفترضة سلفاً^(٢). مرة أخرى تتيج النصوص الجديدة لنا قياس الخطوة التي اتخذتها الفالنتينية إلى ما بعد المستوى الأكثر فطرة لمجموعتها العامة.

(ج) أم صوفيا. هذه الخطوة هي أيضاً جلية في المعنى الآخذ في الاعتبار «عذاب» صوفيا ، أي ، فيما إذا كانت عرضية (مهما قيلت بشكل مؤثر) أو ، كمرحلة ثانية ، حاسمة للسيرورة الكونية. كما بدأت تلك السيرورة بـ "الخطأ" الذي أتاح ، بطريقة أو أخرى ، كمرحلة أولى ، صعود الظلام والفوضى اللذين لم يكونا من قبل

(١) (Cf. Hypostasis 142: 10-15) "وتكون الظل تحت الستار، وهذا الظل تحول إلى مادة و... تم رميه إلى الجزء (الخارجي) ... بما يشبه الإجهاض"؛ (Origin 146:26-147:20) "قسمه الخارجي هو الظل الذي كان يسمى الظلام. منه نشأت القوة... القوة التي صعدت بعده سميت الظل بالـ"فوضى (الهيولي، الشواش) الامحدودة". منها تبرصت سلالة الآلهة... وهكذا نشأت ذرية الجهيضمين من الفصل الأول... (الفوضى) العميقة نشأت إذاً من البستس Pistis للإيمان... حين تلد المرأة، فإن فضلتها (التي تخلفها بعد الوضع) عادة ما تسقط، وهكذا جاءت المادة من الظل". هذا القول يلامس حقاً العقيدة الفالنتينية؛ فنوص الباريلو، الذي تعود إليه كلتا الكتابتين (وكذلك يوحنا المنحول)، هو عامة من كل أنواع الفنوصية، هو الأقرب إلى الفالنتينية في حدسها حول البدايات (see Gnosis und spätantiker Geist I, p. 361).

(٢) انظر اعلاه، هامش ٣١، و ٢٢: ٢٤ وما بعدها: العالم هو "وسيلة" (مكيدة) لـ "نقص" لأن "النقص" هو مادته، و "النقص" نهض بسبب الجهل البدئي بالأب.

(وهكذا تم تهيئة منحى وحدانية الكون في نظرية الثنوية) ، وكان هناك سبب كافٍ ، بدون سبب إضافي ، للكرب ، والندم والعواطف الأخرى من جانب صوفيا. من الواضح أن هذه تشكل جزءاً من القصة قبل التمسك باستخدامها الحدسي. ماذا نجبرنا في هذا الصدد المصادر القبطية؟ في «يوحنا المنحول» ، محنة صوفيا تنشأ من أفعال الخلق التي يقوم بها الدميورج ، إنها^(١) - إيداء ملاحظة ، ليس العامل الخالق في السيرورة الكونية ، والذي الآن منطلق على قدم وساق (ولو إن عاملاً ما في هدايتها (تحولها) وخلصها المؤقت). في بستيس صوفيا Pistis Sophia (الإيمان- الحكمة) ، دعونا نتذكر ، أنالمحمة الدارمية الخاصة بهذه المعاناة هي برمتها لمصلحتها العاطفية (راجع ص ٦٨ أعلاه). ولكن في «أصل العالم» ، تم التنبيه من قبل لدرايتها بالآثار النظرية المترتبة لموضوع (ثيمة) صوفيا ، وتم تخصيص دوركوني ومُجلمحتها ذاتها ، والذي وفقاً لذلك يسبق ، المرحلة الدميورجية: صوفيا وهي تتطلع إلى "الظلام الذي لاحدود له" و"مياه بلا قرار" (=الفوضى) ، فزعت من هذه التبعات لخطيئتها الأولى ؛ ويتحول ذعرها إلى شبح(فوق المياه؟)^(٢) من "فعل الخوف" الذي يهرب بعيداً منها نحو الفوضى (34-23:147): سواء هذا الأركون الذكر- الأنثى ، المذكور لاحقاً ، نفسه أو تصوره الأول ، صانع العالم في المستقبل أما مباشرة أو بالواسطة هو تجسيد ليأس "الحكمة". يقترّب هذا من الدور المُجسد الذي تتخذه "مشاعر" صوفيا في الحدس الفالنتيني ؛ أيضاً التطور عبر خطوتين (الفوضى أولاً ، ومن ثم الدميورج) يُصوّر التفاضل بين صوفيا العليا والسفلى^(٣). مع ذلك فهي خطوة ملحوظة من هنا إلى اشتقاق قطعي للعناصر الروحية والمادية العديدة للكون من تلك الإنفعالات ؛

(١) "رات الإثم والردة اللتين التصقتا بولدها هندمت، انظر الملحق ٢ للفصل ٨ فقرة (صوفيا وولداباوث).

(٢) حول ولادة الدميورج من خلال التأمل في مياه العمق.

(٣) المفاضلة موجودة بالكامل في «إنجيل فيليب» ، ١٠: ١٠٨ - ١٥ الأولى هي اخاموث، والثانية هي اخموت. اخاموث ببساطة هي صوفيا، ولكن اخموت هي صوفيا الموت... التي تسمى، صوفيا

الصغيرة". «إنجيل فيليب» هو وفقاً لكل الحسابات إنتاج فالنتيني - انظر : H.-M. Schenke

.. in Theologische Literaturzeitung 84 (1959) 1, col. 2 f.

وليس هناك نصوص جديدة لحد الآن تشير لوجود شيء غامض الدلالة خارج الدائرة الفالنتينية: تبرز أصالة الأخيرة مراراً وتكراراً.

الأهمية الكونية الخاصة لنصي باريلو الغنوصيين اللذين ترجمهما شانكة H.-M. Schenke ، وهما «أقنيم الأراكنة» و (وفقاً للعنوان الذي اقترحه) «حديث عن أصل العالم» ، تسوّغ إخراج نسخة هنا ، باللغة الإنجليزية ، للفقرات الكوزموغونية من كليهما. وقد لخص شانكة العلاقة الوثيقة بين النصين في نقاط الاتفاق التالية: سقوط بستس صوفيا من خلال خلق ستار أمام عالم النور؛ تكوين الظل والمادة؛ أصل يلدابوث الذكر- الأنثى (خنشى) وأبنائه الذكور- الإناث (خنشى)؛ غرور ومعاقة يلدابوث؛ ارتفاع ابنه التائب صباؤوث؛ أصل الموت وأبنائه. يقدم «الأصل» الوصف الأكثر تفصيلاً ، وهناك فقط يرد اسم "الرجل الخالد" كاسم لـ الله الأعلى. اخترنا فيما يلي فقرات تمّ ترتيبها لتناسب مع ترتيب السيرورة الكوزموغونية.

أولاً- «أقنيم الأراكنة» (كودكس (مجموعة مخطوطات) ٤، ١١)

في الأعلى ، عند الأيونات التي لا حدود لها ، توجد «الاستقامة». صوفيا التي تدعى بستس ، فضلت أن تقضي «عملاً» بمفردها ، بدون رفيقها. وصار عملها صورة إلهية ، ولهذا السبب وُجد ستار مابين أولئك الذين في الأعالي والأيونات في الأسفل. ثمّ تكون ظِل تحت الستار ، وتحول ذلك الظل إلى مادة ... ثمّ رميه إلى الجزء (الخارجي). وتحولت هيئته إلى عمل في المادة ، مماثل لعملية إجهاض. وتلقى الختم (السمة) من الظل وأصبح وحشاً متغطرساً على شكل أسد (يلدابوث).... فتح عينيه وشاهد المادة العظيمة التي لا حدود لها ؛ تجبر وقال: "أنا الله ، ولا إله غيري". حين قال ذلك أخطأ ضد «الكل». جاء هاتف من القوة العليا... "أنت مخطئ ياسمائيل" ، الذي هو الإله الأعمى أو ، إله العمى (26-4:142). كانت أفكاره عمياء (4:135). فكر في نفسه لكي يخلق أبناء له. ولكونه ذكراً -أنثى (خنشى) فقد خلق سبعة أبناء ذكور-إناث (خنشويين) وقال لهم "أنا رب «الكل»" (5-1:143). (زوي ، ابنة بستس صوفيا ، وضعت يلدابوث في القيد وألقته في جحيم قاع العمق بواسطة

ملاك ناري منبتق عنها(13-5:143).

عندما رأى ابنه صباؤوث قوة هذا الملاك ، ندم. تواری عن أبيه وأمه ، «المادة» ؛ فأبغضها... حملته كل من صوفيا وزوي عالياً وأقامته فوق السماء السابعة ، تحت الستار ما بين الأعلى والأسفل(22-13:143). حين رآه يلداباوٲ في هذا المجد العظيم... حسده... فأنجب الحسد الموت ، والموت أنجب أبناء... (9-3:144).

أدارت الاستقامة بصرها في مناطق المياه. كشفت صورتها عن نفسها في الماء فوقعت قوى الظلام صرعى هواها(14-11:135). تشاور الأراكنة وقالوا "هيا ، دعونا نخلق الرجل من التراب..."(26-24:135). خلقوا (رجلهم) على هيئة أجسادهم وعلى صورة الله التي تجلت في الماء..."سوف نسوي الصورة في خلقنا ، لكي ترى (الصورة) هذا التشابه مع ذاتها ، (فتنجذب إليه) ، وبذلك يمكننا أن نحتجزه في خلقنا (136:1-135:30) (حذفنا قصة آدم وحواء والجنة والشعبان ونورية الخ).

ثانياً - مقال حول أصل العالم (كودكس 5, II)

حين أتمت طبيعة الخالدين نفسها من الذي لا يعد ولا يحصى (المطلق) ، انبتقت صورة من بستس Pistis التي كانت تسمى صوفيا. وأرادت أن تكون مثل الفعل الذي هو النور الذي كان منذ البدء. وعلى الفور تحققت إرادتها وتجلت كصورة سماوية... التي كانت في الوسط بين الخالدين وأولئك الذين نشأوا بعدهم وفقاً للنموذج السماوي ، كستارة تفصل بين الرجال وأولئك العليين. لم يكن لأيون الحقيقة ظلي داخله... ولكن خارجه كان الظل ، الذي كان يسمى "الظلام". منه خرجت قوة (لتقود) الظلام. لكن القوى التي خرجت لحيز الوجود من بعده سمّت الظل "الفوضى التي لا حدود لها". منه ولدت الآلهة... وهكذا نشأت سلالة المهضين من العمل الأول. وعليه ، برزت (الفوضى) العميقة من بستس(2:147-11:146).

ثم أدرك الظل بأن هناك من أقوى منه. فصار غيوراً ، فحبل على الفور وأنجب الحسد... وهذا الحسد الجهيضم كان خالياً من الروح. فنهض مثل ظلال (تغييم) في المادة المائية. عندئذ تم صب الحسد... في جزء من الفوضى... كما هو الحال عندما تلد

امرأة ، فإن كل فضلاتها (المشيمة) تكون ميالة للسقوط ، خرجت «المادة» من
«الظل» (147:3-20).

بعد هذه الأحداث ، جاءت بستس Pistis وكشفت عن نفسها لمادة الفوضى
التي ألقيت (هناك) مثل الإجهاض.... ظلام ليس له حدود وماء ليس له قرار. عندما
رأت بستس Pistis ما نجم عن خطيئتها ، انتابها الفزع ؛ وتحول الفزع إلى شبح من
عمل الخوف ، الذي هرب بعيداً عنها بداخل الفوضى. فالتفتت إليه ونفخت في
وجهه ، في الأعماق تحت سماوات (الفوضى) (148:1-147:23).

عندما تمت صوفياً لهذا (الجهيـض) أن يحصل على ختم (سمة) صورة ما وأن
يتحكم بالمادة ، ظهر من الماء في البداية أركون بهيئة أسد.... يمتلك قوة عظيمة ولكنه
لم يعلم من أين قد جاء (يلدباباوث)... عندما تطلع الأركون لعظمته... لم ير سوى
نفسه ، ولم يكن هناك شيء آخر ماعدا الماء والظلام ، ظن أنه موجود لوحده.
وخرجت فكرته وبلدت وكأنها روح تتحرك جيئة وذهاباً فوق الماء (148:1-149:2).
149:2). (149:10-150:26): خلق يلداباوث لسته أبناء ذكور/أناث (أراكنة) ؛ وكذلك
أسماؤهم (اسم صباوث من ضمنها)... ؛ خلق سماء لكل منهم ، مع العروش والقوى
ورؤساء الملائكة ، إلخ).

حينما تم إرساء السماوات بشكل راسخ (بفضل تدخل بستس) ، مع سلطاتها
وأنظمتها الخاصة بها ، امتلاً المنجب الرأس بالفخر. فلقد حصل على بيعة جمهرة
الملائكة... وتباهى... وقال "أنا الله..." (إلخ ، وتجاوز رد بستس السريع الصورة النمطية):
"أنت مخطئ يا سمثيل" - "أي الإله الأعمى. "إن رجل النور الخالد موجود قبلك ،
والذي سيكشف عن نفسه في خلقك"^(١)... سيدوسك بالأقدام... وستهبط أنت
وخاصتك إلى أمك ، القاع"^(٢). لأنه في نهاية أعمالك فإنه سيتم تبديد «النقص» كله

(١) plasma = أي شيء مخلوق أو مصنوع.

(٢) شينكه Schenke (مراجع سابق ص ٢٥١ ، هامش ٣٩) حين يبدي ملاحظته على إن تعاليم هذا

النص (والذي سبقه) تؤكد على أن يلداباوث ينهض من الفوضى ، فهو يثبت ببراعة التفسير =

الذي نتج عن «الحقيقة» "فسوف يمضي ، وكأنه لم يكن قط". حينما قالت ذلك أظهرت بستس شكل عظمتها في الماء ، ومن ثم عادت لنورها (151:3-31).

بعد أن شاهد المنجب الرأس صورة بستس في الماء أصبح حزينا... واستحى من معصيته. وحين أدرك بأن رجل النور الخالد موجود قبله ، اضطرب بشكل كبير ، حيث كان قد قال لكل الألهة "أنا الله ولا إله غيري" ، لأنه خشي أن يكتشفوا بأن هناك من هو قبله ، فيتذكروا له. ولافتقاده الحكمة... كانت لديه الوقاحة ليقول "إذا كان هناك أحد قبلي ، فليكشف عن نفسه!" فخرج على الفور نور من "الأغداود" العلوي. ومر عبر كل سماوات الأرض... وفيه تجلّى شكل الرجل... حينما رأت برونويا Pronoia (قرينة يلداباوث) هذا الملاك ، وقعت في حبه ؛ ولكنه كرهها لأنها كانت من الظلام. أرادت أن تعانقه فلم تفلح... (155:17-156-18).^(١)

بعد أن سمع صباووث ، ابن يلداباوث ، صوت بستس (وهي تهدد يلداباوث) ، مجدّها وتنكر لأبيه. مجدّها لأنها أخبرت عن الرجل الخالد ونوره. بستس صوفيا... أضفت عليه نوراً من نورها... وتلقى صباووث قوة عظيمة مكنته من كل قوى الفوضى... كره أبيه والظلام والعمق. احتقر أخته ، «فكرة» المنجب الرأس التي تحوم جيئة وزهاباً فوق الماء... وعندما حصل صباووث ، كمكافأة لتوبته ، على مكان للراحة (في السماء السابعة) ، أعطته بستس ابنتها زوي Zoe (الحياة)... لكي ترشده عن جميع (الأيونات) المتواجدة في الأغداود (151:32-152:31).

=الذي سبق وإن قدمه هلفنزيلد Hilgenfeld لاسم هذا الديمورج المحير: يلداباوث (يلدا باحوث)، اي ابن الشواش (الفوضى).

(١) بالنسبة لمظهر الرجل السماوي وتسلسله في نصنا، الذي يؤدي إلى أصل الإنسان الدنيوي، وعن إيروس Eros، ونبته الحياة، يقترح شينكه متشابهين استقاهما من الميادين المختلفة على نطاق واسع في المجال الفنوصي: بيوماندريس ١٢ - ١٧، حيث الأنثى "فايسيس" Physis (الطبيعية) مأخوذة بحب الأنثروبوس (الرجل الأول) والتي تتوافق هنا مع برونويا (op.cit. col. 254, n.) 57 - see above pp. 150 ff.; 161 ff.; 172 f.؛ ومن مذهب ماني، دور "الرسول الثالث" الذي تسبب في نشوء النباتات، والحيوانات، والإنسان، من خلال إثارة الشهوة والتلوث والإجهاض للأراكنة ذكورا وإناثا (المرجع السابق العمود ٢٤٧ - انظر اعلاه ص ٢٢٥ وما بعدها).

عندما رأى المنجب الرأس ابنه صباووث في عز مجده... حقد عليه. وحين غضب أنجب «الموت» من موته (إلخ) (24-19:154).

المعاملة التفضيلية لصباووث في هاتين الكتابتين المترابطتين ارتباطاً وثيقاً تنم عن مسحة من التعاطف مع اليهودية مما يتناقض بغرابة مع معاداة اليهودية التي تينها الكتابات ذاتها في مطابقتها الواضحة ليلدباووث البغيض مع إله العهد القديم.

بعد أن تناولنا بعض الميزات الكبيرة والسائدة ، دعونا نورد بعض الملاحظات الخاصة. كتاب يوحنا المنحول الذي قمنا بعمل ملخص له عن نسخة برلين ، يرد ثلاث مرات في مخطوطات تشينويوسكيون ، واثنان منها تقدمان روايات أطول (رقم ٦ و٣٦). ملحق بهذه الإسهابات شروح ، بما يكشف السهولة التي تم بها قبول المواد غير المتجانسة في التراكيب الغنوصية ذات الهوية الأدبية المتأصلة. الشرح الملحق هو تناول ذاتي لإلهة مُخلّصة له إلى أعماق الظلام ، لكي توظف آدم: نسبها الغنوصي الخاص قد تم تحديده من قبل فقرات مثل "توغلت في أعماق السجن... وقلت 'دع الذي يسمع ينهض من السبات العميق! ' ثم بكى آدم ورف الدموع الغزيرة... :من نادى باسمي؟ ومن أين يأتي هذا الأمل ، بينما أنا بسلاسل هذا السجن؟ ... ' انهض ، وتذكر بأنك أنت قد سمعت ، وعُد إلى جذرك... احترس من... شياطين الفوضى... وانهض نفسك من سبات المسكن الجهنمي العميق'" (Doresse, p.209). المتماثلات البادية في الكتابات المانوية (والمندائية أيضاً) توضح أن هناك تدخلاً من الغنوص "الإيراني" بطريقة أو أخرى في السياق "السوري".

رقم ١٢ ، وحي آدم إلى ابنه شيث ، يمثل المذهب (الإيراني الأصل؟) لسلسلة التنويريين (الثلاثة عشر ، أو أكثر؟) الذين هبطوا إلى العالم خلال تاريخه ، من خلال الولادات المعجزة للأنبياء. أشكال مختلفة لهذا الموضوع ترد في كتابات كليمنتين المنحولة ، وكتابات مانوي وفي أماكن أخرى من الغنوصية-المفهوم الأول لـ "تاريخ عالم" واحد كونه إلهياً ساعد في تطور الغنوصية. يجهل مؤلف رسالتنا أن هناك تصادماً مابين فكرة الوحي المتقطعة هذه وبين تلك المتعلقة بالنقل السري المستمر لـ "أسرار آدم" خلال شيث وذرته ، التي يصرح بها في نفس اللحظة

(Doresse, p183). وبالنسبة للمذهب الأخير يورد دوريس مقارنة من «الوقائع» السريانية،⁽¹⁾ سنستخدمها لغرض مقارنة وجهات النظر. وفي التراجم المسيحية «الوقائع»، فإن آدم حين يقوم بكشف رؤاه لابنه شيث، يوضح له عظمتة الأصلية قبل معصيته وطرده من الجنة ويحثه على ألا يهمل تقواه كما فعل هو، آدم، من قبل: في الترجمة الغنوصية «الوقائع»، فإن آدم لم يكن الأثم، بل هو كان ضحية لاضطهاد الأراكنة- بالتالي «السقوط» البدئي الذي سيؤول إليه وجوده ووجود العالم. هنا أحد المعايير البسيطة لما هو "مسيحي" (وأرثوذكسي = قويم) ولما هو "غنوصي" (هرطقي): سواء كان خطأ آدم أم خطأ الأراكنة، وسواء كان بشرياً أم إلهياً، وسواء نهض أثناء الخليقة أو قبلها. يعود الاختلاف إلى قلب المشكلة الغنوصية.

كنوع من الفضول دعنا نلتفت إلى أن رقم ١٩ (العنوان مفقود) - والتي هي أيضاً مثيرة للاهتمام بسبب المماراة (الجدلية) المرقونية الحادة ضد الشريعة- تشن هجوماً مثيراً على معمودية يوحنا: "نهر الأردن... هو قوة الجسد، أي، جوهر اللذات، ومياه الأردن هي الرغبة في المعاشرة الجسدية". "يوحنا ذاته هو أركون (إله) الوفرة!" (Doresse, p. 219 f.). وهذا خطاب فريد من نوعه تماماً. هل من الممكن أن يكون موجهاً ضد المندائيين واختيارهم ليوحنا على حساب المسيح؟ وهل هو الجانب الآخر من الخصام المرير، الذي نجده في الكتابات المندائية؟ وهذه فكرة مغرية بالفعل. الرواية المتوفرة سطحية للغاية بحيث لا تتيح أكثر من مقترح لهذا الاحتمال.

حين نعود ثانية من المسائل الفقهية داخل الغنوصية إلى موضوع "العلاقات الخارجية"، ومنها مثلاً إدراج الكتابات الهرمسية ضمن مجموعة نجح حمادي، فمن المستحيل تقريباً أن لا نتساءل عما فيما إذا كانت هناك علاقة بين مخطوطات نجح حمادي ومخطوطات البحر الميت، وبين "تشنوبوسكيون" و "قمران" - من أعظم الصدف التي يمكن تصورها ظهور اللقى الأثرية لكلتا المجموعتين إلى النور في نفس

(١) من دير زوقنين بالقرب من اميدا (ديار بكر جنوب تركيا حالياً) انتهى من بنائه سنة ٧٤٤ م. تم

اقتباسها في U. Moneret de Villard, Le leggende orientali sui Magi eevangelici, p. 27 f.

الوقت تقريباً في الواقع قد يكون هناك ، وفقاً لاقتراح رائع من قبل دوريس (مرجع سابق ص ٢٩٥ وما بعدها) ، خلاصته بإيجاز شديد ، ما يلي: «قمران» يمكن أن تكون «عمورة» - فرضية أول من اقترحها هو F. de Saulcy بناء على أسس لغوية وطبوغرافية ؛ فعمورة وسدوم ذكرها الإخباريون الأقدمون كمستوطنات للأسينيين ، وبهذا الصدد فإن الدلالات التوراتية للاسمين ليست بذى بال ؛ رقم (٢) من نصوص نجح حمادي ، «كتاب الروح العظمى الخفية المقدس» أو «إنجيل المصريين» يرد فيه المقطع التالي: "جاء شيت العظيم ، وجلب بذرتة ، وزرعها في الأيونات الذين تولدوا وعددهم هو عدد سدوم. يقول البعض: 'سدوم هي موطن شيت العظيم ، والتي هي (أو هو؟) عمورة. والبعض الآخر يقول: 'أخذ شيت العظيم بذرتة من عمورة وقام بزرعها في المكان الثاني الذي سماه سدوم'" (Doresse, p. 298). الاقتراح هو ، تأخر النص يعود إلى فترة اختفاء طائفة قمران ، وما يشير إليها (أو إلى طائفة أخرى مجاورة) بوصفها "بذرة شيت العظيم" أو التلميح إلى إعادتها جنوباً ، إلى سدوم ، بعد الكارثة التي حلت بقمران. حينذاك يكون نوعاً ما من الاستمرارية ما بين اختفاء الحركة الأسينية وظهور الغنوص الشيتي (نسبة إلى شيت بن آدم). وبدون توفر المزيد من المعلومات لا يمكننا تقييم هذا الطرح الجريء. بالتأكيد ، فإن الآثار المترتبة على مثل هذا الربط بين الأسينيين والغنوصيين ، كما توحي به الذاكرة الأسطورية «التاريخية» ، ستكون واسعة ومثيرة للاهتمام.

كانت تعليقاتي تنصب على مكتبة تشينوبوسكيون التي الكثير من معلوماتها مازالت مجزأة. من النصين اللذين اكتمل تحريرهما تحاشيت «إنجيل توماس» ومجموعة "أقوال يسوع الحي" التي يُزعم أنها دُونت من قبل ديديموس يهوذا توماس وDidymus Judas Thomas (ما يقارب ١١٢ منها) ، وعلاقتها بأقوال المسيح في الأناجيل الأربعة (وكذلك كل مشكلة الأناجيل الثلاثة الأولى للعهد الجديد) ينبغي أن تخضع لدراسة مكثفة بواسطة علماء العهد الجديد. والجدير بالقول إن بعض هذه "الأقوال" (أكثر من ٢٠ منها) متطابقة أو ذات صلة وثيقة مع الأقوال الكنسية ، وأخرى (حوالي ٣٠) أكثر مرونة ، مع اتفاق جزئي فقط في الكلمة والمحتوى ؛ ومجموعة

ثالثة(بجلود2٥) لست سوى أصداء خافتة من الأقوال المأثورة في الأناجيل ؛ أما المجموعة الأكبر(حوالي ٣٥) ليس لها مرادف في العهد الجديد: المجموعة الأكبر لحد الآن هي "أقوال غير معروفة للمسيح". الطابع الغنوصي للمجموعة (إذا كان لها ذلك الطابع ككل) لا يمكن التعرف عليه فوراً: فقط في قليل من الحالات يظهر بشكل لا لبس فيه ، وغالباً يتم تخمينه من وجهة نظر معينة لقول مأثور في النسخة الخرفة ، وكثير من معانيها مبطن وصعب الوصول إليه -على الأقل لحد الآن. في حين أن الباحث في العهد الجديد ربما يجد بهذا النص ، بسبب مضامينه الواسعة لمسألة المادة الأصلية وتاريخ تراث يسوع ، الكتابة الوحيدة الأكثر أثارة في مكتشفات نجع حمادي كلها ، وسيجد طالب الغنوصية أكبر مكافأة حتى الآن فيما يُسمى «إنجيل الحقيقة» (Evangelium Veritatis) والذي تم نشره من مخطوط يونغ Jung codex. وسأخصص ما تبقى من هذا الفصل لبعض الملاحظات حول هذه المخطوطة الرائعة.^(١)

ثانياً- إنجيل الحقيقة (إ.ح. المجموعة الأولى - ٢)

ليس للمؤلف عنوان في المخطوطة ، ولكنه يبدأ بعبارة "إنجيل الحقيقة..." هذا ، بالإضافة للطابع الفالنتيني ، لغة ومضمونا ، بالتأكيد دفع بالحررين الأوائل أن يروا في هذا التأمل بأسرار الخلاص والمخلص بـ "إنجيل الحقيقة" اتهام إيريناوس (Adv. Haer. III. 11. 9) الفالنتيين بالتلفيق. إن التطابق معقول تماماً ، ولو أنه بالطبع لا يمكن إقامة الدليل عليه. ذلك أن التلون هو مختلف تماماً عما ينبغي أن يكون عليه "إنجيل ما" وفقاً لاستخدام العهد الجديد ، أي ، سجل حياة وتعاليم المسيح ، لا اعتراض عليها. إن المدى الأقصى ، الذي يتم بموجبه منح اللقب المقدس في الأوساط الغنوصية ، مثل بشكل قوي ضمن الأرقام ٢-٧ من مجموعة تشينوبوسكيون نفسها: وبدون أدنى شبه بـ "إنجيل" ما بمفهومنا (لأنه لا يتناول يسوع ولكن شيث العظيم)

(١) من اجل مناقشة اوفى انظر مقالتي التاليتين ، " . . . Evangelium Veritatis"

Gnomon 32 (1960), 327-335 [German], and "Evangelium Veritatis and the Valentinian Speculation," Studia Patristica, vol. VI (Texte u. Unters. Z. Gesch. D. Altchr. Litr. 81). Berlin Akademik-Verlag, 1962, pp. 96-111.

فأنه يحمل عنواناً آخر بجانب عنوان «الكتاب المقدس للروح العظيمة الخفية» هو: «إنجيل المصريين». إذا كان نصنا هو "إنجيل الحقيقة" الذي ندد به إيريناوس ، فلا بد أن تكون مرجعيته قد ترسخت تماماً في ذلك الوقت ، والذي من شأنه أن يضع أصله في السابق ، أي في الجيل الفالنتيني الأول (بحدود ١٥٠ م) وبالفعل لا يمكن إغفال مؤلفه فالنتينوس نفسه. وهو عبارة عن مواعظ أو تأملات ؛ ولأسلوبه ذو بلاغة باطنية محيرة تحمل إشارات ضمنية وانتقالات مستمرة بوفرة المجازات ؛ التوهج العاطفي الخاص بالمعتقد الديني المذكور فيه متجاوب لمرة واحدة مع سر تجسد والأم المسيح؛ وخاصة في النسخة الأخيرة ، فإن إنجيل الحقيقة يضيف صوتاً جديداً إلى الجوقة الغنوصية كما سمعناها من قبل. فيما يتعلق بالمضمون العقائدي ، سوف أنتقي من سلسلة الفكر التي تشكل شيئاً من حجة ما- تلك الحجة ، في الواقع ، والتي بدون مبالغة يمكن أن تسمى محور عقيدة الخلاص الفالنتينية.

في فاتحة إنجيل الحقيقة يتم الإعلان على أنه "المسرة لأولئك الذين تلقوا من أب الحقيقة هدية التوصل إلى معرفته من خلال قوة الكلمة (اللوعوس) الذي جاء من البليروم (الملا الأعلى)... من أجل خلاص أولئك الذين كانوا يجهلون الأب" ؛ الاسم "إنجيل" أي البشارة (evangelium) تم تفسيرها فيما بعد على أنه مظهر من "مظاهر الأمل" (أي ، للمأمول). بعبارة أخرى فإن البشارة تعني هنا "الأنباء السارة" التي تحمل الأمل وتوفر الضمان لتحقيق هذا الأمل. وفقاً لذلك ، يبرز موضوعان هما: ويندمج مع هذين الموضوعين موضوع ثالث ، وهي الدور التي تلعبه "الأنباء" ذاتها في تحقيق الأمل.

الهدف من الأمل ، بطبيعة الحال ، هو الخلاص ، وبالتالي نجد أجزاء كبيرة من الكتاب مكرسة لشرح طبيعة أو جوهر الخلاص ، وهناك تفضيل لدعوته بـ "الكمال" ؛ وبما أنه رسالة غنوصية ، فنحن لا نشعر بالدهشة حين نجد بأن بأن جوهر الكمال مرتبط ارتباطاً وثيقاً بـ «الغنوص» ؛ المعرفة. يحدد مصطلح "الغنوص" يحدد مضمون الأمل وهو نفسه يدعو لمزيد من التحديد فيما يتعلق بمضمون المعرفة. ينطوي تأسيس الأمل على حجة: سياق الحجة ونتيجتها المنطقية ناجم عن

الصيغة التالية: "لأن هذا هو (أو كان) هكذا ، لذلك هذا هو (أو سيكون) هكذا" ، والذي هو شكل من أشكال المنطق. مضمونه محدد من قبل مذهب معين في الحالة المعينة: إذا كانت كتابتنا هي الفالنتينية ، فينبغي علينا أن نلتقي هنا بالمنطق الحدسي الخاص بالنظرية الفالنتينية ؛ إن التوافق حول هذه النقطة هو في الواقع اختبار حاسم للفالنتينية في الوثيقة بأكملها.

الآن ، فإن العقيدة الفالنتينية ، وهي غنوصية بشكل عام ، تنص على أن أساس الأمل الإيسخاتولوجي (الأخروي) هو بدايات كل الأشياء ، أي أن أول الأشياء تثبت آخر الأشياء كما سببت أيضاً الحاجة إليها. إذن مهمة تقديم الأساس للأمل الأخروي هي إقامة رابطة مقنعة بين ما يسمى وسيلة ونمط للخلاص ، أي المعرفة ، وأحداث البداية التي تتطلب هذا النمط كتتمتها المناسبة. توفر تلك الرابطة بذاتها لسؤال لماذا المعرفة ، والمعرفة فقط ، بإمكانها أن تكون العربة وحتى أن تكون (كما في الرواية الفالنتينية) جوهر الخلاص. إن قوة حجة تلك الرابطة ، التي هي جزء من ذات الحقيقة التي يتوجب على الإنجيل كشفها ، وبالتالي جزء من المعرفة الخلاصية نفسها ، تشكل بالفعل الفرحة بالبشرى (الأبناء السارة). لأنها من ناحية أخرى تشكل ما قد يكون هدفاً شخصياً بواسطة التفضيل الذاتي - الحالة النفسية للمعرفة - الصالحة بشكل موضوعي من أجل خلاص الرجل الداخلي وحتى (مرة أخرى في الرواية الفالنتينية) تحقيق أمر الله ككل. وفي هذا الاتجاه ، بعد ذلك ، يجب أن ننظر عندما نسأل ليس فقط إلى البشارة بشكل عام - "ظهور الأمل" - ولكن إلى بشارة الحق *evangelium veritatis* لما تكون عليه رسالتنا بالتحديد.

إلى ذلك ، يقدم نصنا إجابة رسمية وموجزة ، يأتي في نهاية قصة مختصرة عن البدايات الأولى: "بما أن النسيان' خرج إلى حيز الوجود بسبب جهلهم بالآب ، ومن ثم ، تصيح ، في تلك اللحظة بالذات ، غير موجودة (11-7:18). من هذا العرض البسيط المؤكد بشكل قاطع أنه يمثل جوهر تجلبي (كشف) الحقيقة الصيغة وفق منطقها: "ذلك ، إذن ، هو إنجيله (الله) الذي يسعون إليه ، والذي باح به يسوع المسيح للكاملين ، بفضل رحمة الآب ، وكأنه سر غامض" (16-11:18). لم يكن بإمكان

أي كاتب أن يعبر بشكل أكثر صراحة بما اعتبره بيان السر الأعمو. إنجيله.

العرض ، في شكله البسيطة بعيد عن أن يفسر نفسه بنفسه ، ولذلك يتطلب سياقاً حدسياً يتلقى منه المعنى ، له في الواقع صفة الصيغة: إنه مدون أكثر مرتين ، مع بنية نحوية مطابقة لـ "منذ- ولذلك" والإشارة إلى التايخ الماضي: مرة أخرى في إنجيل الحقيقة نفسه ، ومرة بشكل بارز في الاقتباسات التي ذكرها إيريناوس من الفالنتينية. هذا التكرار من شأنه أن يظهره بوصفه مهماً ، وهكذا فهو مادة غطية في العقيدة محل البحث -العقيدة الفالنتينية ، بشهادة إيريناوس. في إنجيل الحقيقة ، تعاود الصيغة الظهور بنفس الإيجاز ولكن مع اختلاف طفيف في التعبير: "بما أن 'النقص' خرج إلى حيز الوجود نتيجة لجهلهم بالآب ، وفي اللحظة التي يعرفون فيها الآب ، يختفي 'النقص' (24:28-32). من هذه الرواية نعلم بأن "النسيان" (وفقاً للرواية الأولى) هو مرادف "للنقص" ؛ وهذا المصطلح "نقص" بخاصة يقودنا إلى الرواية الأكمل للصيغة التي لم تتعرض للضياع ، التي كانت معروفة من قبل ومعترف بها من البعض على أنها القضية الفالنتينية الأكثر أهمية ، وتم التأكد منها من خلال إنجيل الحقيقة. وقد أوردها إيريناوس في كتابه الشهير ضد الهرطقات (Adv. Haer.I. 21.4) والذي سبق وتطرقتنا إليه ، ونحن هنا نعيد فقط "الصيغة" بجد ذاتها: "بما أن 'الجهل' قد جاء عن طريق 'النقص' و'العاطفة' ، «لذلك» فإن النظام برمته الذي نجم عن الجهل ستبطله المعرفة". هذه هي النسخة الأكمل قليلاً للصيغة تضيف مادة مهمة إلى الروايات الموجزة المقدمة في إنجيل الحقيقة: إنه لا ينص ببساطة على أن «النقص» (أو: النسيان: مصطلحات سلبية محضة) قد جاء للوجود من خلال عدم العلم ، ولكنه يتحدث عن "نظام كامل" (اتحاد systasis — مصطلح إيجابي) ناشئ عن «الجهل» و«نهائته» على يد المعرفة. يبدو هذا أقل لغواً من الرواية الموجزة. الذي يقرأ لإيريناوس يعلم بالطبع ما الذي حدث من قبل في روايته الكبيرة حول الحدس الفالنتيني القائل بأن "النظام" محل النقاش ليس سوى هذا العالم ، والكون ، والأرض ، وكل دنيا المادة بكل عناصرها ، النار ، والهواء ، والماء ، والأرض والتي تبدو مجرد مواد بحكم طبيعتها ولكنها في الحقيقة نتاج جانبية وتعبيرات عن السيوررات أو

الحالات الروحية: عندما يعلم ذلك «هو» يستطيع أن يفهم حجة الصيغة ، وبخلاف ذلك ، لن تكون مفهومة ، من خلال تعبيرات لغتها ، حتى في هذه الرواية الأكمل. يعلم قارئ إيريناوس أيضاً بأن الجهل والعاطفة ليسا جهلاً عادياً وعاطفة عادية ، كحالها بالنسبة لنا ، ولكنهما جهل و عاطفة أكبر وأعظم وقعاً ، على النطاق الميتافيزيقي وعند أصل الأشياء: أي بعيداً عن كونها مجرد خلاصات فهي تشير إلى أحداث وكيانات محددة في الأسطورة الكوزموغونية: أي إن الحالات غيرالموضوعية (الذاتية) وفقاً لاسمها بوصفها تلك التي تحوز على قوى إلهية ، لديها فعالية موضوعية ، وفعالية وفقاً للحياة الداخلية وحالاتها- الحياة الداخلية للإلهية- وبالتالي يمكن أن تكون بمثابة أرضية لمثل هذه الحقائق الثابتة والكلية ؛ مثل الكوزموس (الكون) والمادة باختصار ، فإن تقديم الصيغة ، المقترحة بواسطتها واللازمة لفهمها ، هي استكمال للأسطورة الفالتينية ، والتي منها في الواقع الصيغة هي المثال-بأن الحدس حول بدايات الأشياء التي تطورت في حكاية البليروم(الملا) ، وصوفيا ، والديمورج. من هذه الفرضية ، وحتى الروايات العديدة عنها ، فإن قارئ إيريناوس سيكون مأخوذاً حينما يأتي إلى المقطع محل البحث.

هل قارئ إنجيل الحقيقة هو في نفس الموقف- بافتراض أن ليس لديه سوى إنجيل الحقيقة ليتهدي به؟ ويقودنا تساؤل كهذا للسؤال فيما إذا كانت «حكاية» البدايات التي أشارت إليها الصيغة في الإنجيل نفسه. الجواب هو "نعم أو لا". قُدمت الحكاية وحُجبت في ذات الوقت ، وتم سرد أصولها لأولئك الذين بالفعل يعلمون وحُجبت بشكل محير عن الذين لا يعلمون. فيما يلي اقتباس ، وفقاً لتسلسلها ، لبعض المقاطع من إنجيل الحقيقة التي تبحث بشأن الماضي البدئي وتوظف حجة "الصيغة" - وعلاقته مع المستقبل الإسختولوجي(الأخروي) كنظير له. كان «الكل» يبحث «عنه» ، الذي خرج إلى حيز الوجود ،... ذلك الذي لا يمكن تصوره أو إدراكه ، المتفوق على كل فكرة. أنتج الجهل بالأب «الكرب» و«الخوف». وصار الكرب كثيفاً مثل الضباب فلم يتمكن أحد أن يرى. وهكذا اكتسب الخطأ(planē)قوة ، وانطلق يصنع مادته (hylē) في الفراغ ، غير عالم بالحقيقة. خصص نفسه لصنع تكوين(plasma) باذلاً ما

بوسعه لكي يصنع بشكل جميل بديلاً للحقيقة (17:5-21).... إنها لا شيء ، سوى ذلك الكرب ، وذلك النسيان وذلك التكوين للـ«البهتان» (17:23-25).... ولأن «الخطأ» لم يكن له أي جذر فقد أنغمر في الضباب متعلقاً بالآب بينما هو منشغل بصنع أعمال النسيان والخوف من أجل إغراء ، بوسائلهم ، أولئك أصحاب «الوسط» وحسبهم (17:29-35).... لم ينشأ النسيان بالقرب من (أو: مع) الآب على الرغم من أنه نشأ بسببه. على النقيض من ذلك ، فما تولد فيه هو «المعرفة» ، التي تم البوح بها لغرض إبطال النسيان حتى يتسنى لهم معرفة الآب. بما أن النسيان ظهر إلى حيز الوجود لأنهم لم يعرفوا الآب ، لذلك إذا توصلوا لمعرفة الآب ، في تلك اللحظة ، ينتهي النسيان من الوجود. ذلك ، إذن ، هو إنجيله «هو» الذي يسعون إليه ، الذي أوحى به يسوع المسيح إلى الكاملين ، بفضل رحمة الآب ، مثل سر خفي (18:1-16).... «الكل» بحاجة (إلى الآب) لأنه يحتفظ بكمالهم لنفسه ولم يعطي منه إلى «الكل» (18:35-38).... احتفظ بكمالهم لنفسه ، وسيمنحه لهم (لاحقاً) حتى يرجعوا إليه ويعرفوه من خلال معرفة غاية في الكمال (19:3-7).... ما هو الشيء الذي يحتاجه «الكل» إن لم يكن معرفة الآب؟ (19:15-17).... بما أن كمال «الكل» هو بحوزة الآب ، فمن الضروري أن يقوم «الكل» بالصعود إليه (21:8-11). . . لقد ضلوا الطريق (عن أماكنهم) حينما تلقوا الخطأ بسبب عمقه «هو» الذي يحيط بكل المساحات.... أنها لمعجزة عظيمة أن يكونوا في الآب دون أن يعرفوه ، وأنه كان ممكناً لهم الهروب إلى الخارج بناءً على رغبتهم لأنه لم يكن في وسعهم أن يفهموه ويعرفوه «هو» الذي كانوا فيه (22:23-33).... وهكذا هي معرفة «كتاب» الأحياء هذا التي باح بها «هو» في النهاية إلى الأيونات (22:37-23:1).... (الآب) يكشف عن ذلك الذي كان مخفياً من نفسه - ذلك الذي كان مخفياً من نفسه هو «ابنه» - لكي ، بنعم الآب ، يتمكن الأيونات من معرفته ويتهون بحشهم المضني «عنه» ، ويسكنون «إليه» ، (و) يعلمون بأن السكن يتوقف في هذا على إكمال «النقصان» هو (الابن؟) قد تخلص من «الشكل» (schema): (النقصان) في «شكله» هو العالم (الكون) ، الذي تعرض له (الابن) (24:11-24).... لقد حدث «النقصان» لأنهم لم يعرفوا الآب ، وحين

يعرفون الأب ، في تلك اللحظة ، يزول «النقصان» من الوجود. كما يزول من تلقاء نفسه جهل المرء في اللحظة التي يبدأ يعرف فيها: وكما يزول الظلام مع مجيء النور: كذلك يزول «النقصان» مع ظهور «الكمال». وبلا ريب من الآن فصاعداً لم يعد «الشكل» جلياً إنما سيدوب في انصهار مع «الوحدة» Unity... في تلك اللحظة التي تنجز فيها «الوحدة» الفضاءات (= الأيونات؟). (وكذلك أيضاً⁽¹⁾) من خلال «الوحدة» سوف يسترجع كل منا نفسه. من خلال المعرفة سوف يتخلى عن الاختلاف لأجل «الوحدة» ، من خلال استيعاب المادة في داخله مثل اللهب ، ومثل استيعاب النور للظلام ، والحياة للموت (15:25-28:24).

هذه إذن رواية البدايات كما تقدمها كتاباتنا ، وتوضيح أرضية الأمل التي تضيء معنى بما لا يقبل الجدل إلى اقتراح "الصيغة" المركز. ولكن هل تلك الرواية ، المخصصة لدعم اقتراح ليس معقولاً على أية حال ، نفسها معقولة بما هي عليه؟ الجواب ، كما اعتقد ، يجب أن يكون "كلا": بالتأكيد هي موحية ، ومثيرة للاهتمام ، وترمز إلى عالم من المعنى مازال يتملص من قبضتنا ما لم نحصل على النفع من مساعدة خارجية. ينبغي علينا ، بالطبع ، أن نحاول التفاوضي عن كل ما تعلمناه عن الأسطورة الفالنتينية من مصادر أخرى والاحتكام إلى لغة النص وحده. الآن ماذا يمكن للقارئ غير المهيا هكذا أن يصنع بمعلومات مثل "الكرب" وقد أصبح كثيفاً مثل الضباب ، ف"الخطأ" صنع "مادته" في الفراغ ، و"هو" قد صنع تكويناً ، وأنتج أعمالاً ، وصار غاضباً ، وما إلى ذلك؟ و«الكل» كان يبحث ، و"هم" لم يعرفوا الأب؟ و"النسيان" نشأ "بسبب" «عمق» الأب؟ و«النقصان» لديه "شكل" (هيئة) وقد "ذاب" مع قدوم «التعدد» ، عندما عرفوا "هم" الأب؟

ما يقدمه النص من تفسير هزيل لهذه اللغة المألوفة يقع عشوائياً في سياق الكلام ، وعند تلك النقطة المتأخرة في الرواية يتوجب علينا بالنهاية أن نستفيد من

(1) هنا انتقاله من مشهد العالم الأكبر إلى مشهد العالم الأصغر، من الخلاص الكوني إلى الخلاص الفردي - لأن كل الذي سبق ذكره يشير إلى الأيونات وليس إلى الرجل الكوني.

الإشارات (التلميحات). وهكذا نعلم أخيراً بأن "الأيونات" الذين كانوا يبحثون «عنه»، يفتقرون إلى المعرفة توصلوا لمعرفة «ه»: ولكن نعلم عن ذلك، عندما لمرة فقط تم استخدام الإسم بعد كل الروايات السابقة وما بعدها مراراً وتكراراً الضمير غير المفسر "هم"^(١) -الذي بدوره حل محل تعبير "ال«كل»" الذي استهلته به الرواية. بقدر ما يذهب إليه دليل إنجيل الحقيقة نفسه، فرمما لم نكن قد تمكنا حتى ذلك الحين من معرفة أن "الكل" هو ليس العالم، و"هم" ليسوا ناساً، ولكن كلاهما يشير إلى بليروم (الملأ الأعلى) الأيونات الإلهية الذين سبقوا الخلق. أو، ولناخذ مثلاً آخر، نصادف أخيراً الكلمة المفتاح «كوزموس» بأثر رجعي تؤمن معنى مجموعة من التعابير السابقة التي في حد ذاتها ليس لها مرجعية كونية (كوزمولوجية): فقد قيل أن «كوزموس» (الكون) هو "شكل" (schema) "النقصان"؛ النقصان الذي ساوينا مع "النسيان" (لأنه يأخذ مكان الأخير في الصيغة)، «النسيان» بدوره مرتبط بالـ"خطأ" (planē) و"تكوينه" (plasma)، وهذا بدوره مرتبط بالـ"كرب" والـ"خوف"، اللذان يرتبطان بالـ"جهل" - وهكذا على ما يبدو سلسلة من المفاهيم النفسية والإنسانية بأكملها، والتي من خلالها تتحرك الحكاية الغامضة، فحصلت نوعاً ما عن طريق الصدفة على معناها الكوني موثقاً، والذي عند تلك اللحظة يمكن للقارئ الغر أن يستنتجه في أحسن الأحوال. هو مازال يجد نفسه في حيرة كيف له أن يتخيل (يتصور)، عملياً، المثل العليا للعقل والعاطفة تلك المثلة في الأدوار الكونية. ويقدر ما يتم ذكر الشخصيات الدرامية مثل صوفيا والدييورج (خالق الكون المادي) تبقى الرواية مبهمه ورمزية. وحتى تلك الإشارات الشحيحة التي استطعنا أن نلتقطها من النص لم تكن إشارات على الإطلاق، كخاتمة الرواية التي مازال القارئ يتربها. وهو ظاهراً مأمول منه أن يكون على علم بكل هذا منذ البدء: تخطر المصطلحات موضوع النقاش على البال كشيء متوقع.

(١) وهذا بالقطبية ينفع في التعبير عن المجهول اللا مشخص - وهكذا "لا يعرفون الأب" = "الأب

وبعبارة أخرى ، فإن القارئ المقصود لإنجيل الحقيقة من المفترض أن يكون على أرضية مألوفة حين يلتقي ، على عجلة في نصنا ، مع تلك المصطلحات المبهمة مثل "الكرب" ، و"الخوف" ، وهلم جرا ، ألقته تنبع من اطلاع مسبق لبعض النسخ الكاملة^(١) للأسطورة الفالنتينية التي مكنته أن يقرأ المقاطع الحدسية لإنجيل الحقيقة كمجرد تكرار مكثف لعقيدة مألوفة.

ولهذا الاكتشاف في الوقت الحالي له أهمية معينة في تقييم دقيق لوثيقتنا. فمن جهة تعني بأنها ليست أطروحة منهجية أو متعلقة بعقيدة ما- وهو على أية حال أمر واضح من أسلوبها الوعظي العام. علاوة على ذلك ، فهي باطنية ، موجهة للمهتدين الجدد: بالتالي يمكن ، في الجوانب الحدسية ، التي تتلاءم إلى حد كبير مع كلمات "مشفرة" ، كل منها فكرة مجردة مع مدى غير محدد نوعاً ما فيما يخص الكيانات الأسطورية الذاتية التي تشملها.^(٢) وأخيراً ، فإن الصورة الاختزالية التي تقدمها هكذا

(١) ليس مهماً أي منها: إنجيل الحقيقة يعكس المبدأ الأساسي للفالنتينية في حد ذاتها وفي هذا القاسم المشترك يتفق مع أي رواية عنه. ولربما يعكس كذلك رواية معينة، وواحدة غير معروفة علاوة على ذلك. ينبغي الانغفل ما قاله إيريناوس من الحرية الفردية للبدع المستشرية في المدرسة (Adv. haer. 1. 18. 5).

(٢) "الكرب" و"الخوف" ليسا فيما يبدو بأشخاص، ولكنها لابد أن تكون حالات أشخاص أو شخص، وهنا يفكر المرء بصوفيا، التي من "عواطفها"، في التعاليم الفالنتينية، تتكاثف عناصر المادة: و"العواطف" بدورها هي نتاج لـ"الجهل". أما "الخطأ" فهو بالتأكيد شخص، وهنا لنا أن نتصور إنه الديمورج (خالق العالم الكوني). إن "التكوين" الذي يشكله (الديمورج) من المادة كـ"نظير" أو "قائمقام"، (أي، محاكاة) لـ"حقيقة" يمكن أن يكون وفقاً للتماثلات الفنوصية العامة أما الكون أو الرجل، ولكن ضمن سياق إنجيل الحقيقة فإن الدلالة الكونية هي السائدة. ما الذي يشكله "الخطأ" هو "المادة الخاصة به" hyle : لماذا "الخاصة به" ؟ هل هي "الضباب" الذي من أجله تكثف "الكرب" ؟ من تأثيرها المظلم (الذي يحجب النور وبالتالي الرؤية) اكتسب "الخطأ" قوة — قوة سلبية، وهي "النسيان". ولكن بجانب كونها المصدر، فإن "الضباب" (أو الكثافة الإضافية له) قد يكون أيضاً مادة (hyle) نشاط هذه القوة: إذا كان الأمر كذلك، يمكن للمرء أن يقول أن "المادة" هي خارجية، و"النسيان" هو الجانب الداخلي لـ"نقصان" الذي جسد =

عن "النظام" (مع عدم ذكر صوفيا والدميوج وأعداد وأسماء الأيونات ، الخ) لا تبرر الاستنتاج بأنه يمثل مرحلة جنينية بدئية غير متكاملة لذلك الحدس^(١). وهي بالأحرى تمثل رمزية للدرجة الثانية. ولكن الذي له دلالاته هو أن المعنى الباطني للمذهب «يمكن» الإفصاح عنه ، على الأقل «للعارفين» ، ضمن هذا التجريد الفكري من شخصيات الرواية الوفيرة ومعهم تقديمها على المسرح الميثولوجي. ويتضمن هذا الإجابة على السؤال: بماذا يساهم إنجيل الحقيقة بمعرفتنا بالنظرية الفالنتينية؟

في حقل الحدس العام ، والذي أنا هنا معني به لوحده ، فإن إنجيل الحقيقة قد يضيف أو لا يضيف صورة مغايرة من العقيدة الفالنتينية إلى الصور العديدة المعروفة بشهادة الآباء الكنسيين: أي إعادة تشكيل له من التلميحات المتفرقة التي تعرضها لغة النص لابد أن تبقى في أحسن الحالات تخمينية (حدسية) للغاية. ليس التخميني هو التوافق شكلاً وروحاً مع جوهر الحدس الفالنتيني ، وهنا يكون إنجيل الحقيقة ذا قيمة كبيرة من أجل «فهم» ذلك الحدس بالذات الذي تم توثيقه بصورة كلية في الروايات الأقدم عهداً. بالنسبة للفقرات الحدسية في إنجيل الحقيقة في ليست مجرد ملخص أو

= «الخطأ» فيه نفسه. وفي المنتج النهائي، فإن "النقصان" هو العالم الذي كونه «الخطأ» على "شكل" (هيئة) (schema)، فيه تعيش قوة النسيان التي تكمن في جذره.

(١) تم تقديم هذه الأطروحة من قبل فان أونيك (H.-C puech, G. Quispel,) van Unnik (W. C. van Unnik, The Jung Codex, London 1955, 81-129) وقد تناولت هذه الأطروحة مقالاتي المذكورة أعلاه بشكل نقدي. إن فحوى حجتي يكمن في كون التجريد المعقول في ظاهره يأتي بعد المخيلة الذاتية بدلاً من يأتي قبلها. ولهذا فإن إنجيل الحقيقة سيكون نوعاً من التعبير "المجرد من العناصر الميثولوجية" للفالنتينية (مع ذلك يمكن، بحد ذاته، أن يكون من قبل فالنتينوس نفسه أو من من عاصره). ينبغي الاعتراف بأن التسلسل المعكوس: بداية قبل ميثولوجية، شبه فلسفية تصبح فيما بعد مكسوة بالميثولوجيا (الأسطورة)، ليس مستحيلاً بحد ذاته. ولكن بيان إنجيل الحقيقة، بتلاعبه الصريح بالتغيرات الرمزية (الباطنية) على قيمة (موضوع) لاهوتية أساسية، ورمزيته الفنية ولكن المرتبطة بشكل فضفاض والمختلطة دوماً، لابد أن تنتمي إلى مرحلة غير ناضجة للفالنتينية هو أمر غير قابل للتصديق تماماً بالنسبة لي.

مختصر لبعض الروايات الأكمل: فهي (الفقرات) تُبرز، في انكماشها الرمزي، كنه العقيدة، مجردة من ملحقاتها الميثولوجية وتحتزلها إلى جوهرها الفلسفي. وهكذا، فإنه لا يمكن قراءة إنجيل الحقيقة إلا بمساعدة أسطورة مستوفية التفاصيل، حتى تستقبل الأسطورة من هكذا قراءة شفافية كتلك الخاصة بمعناها الروحي الأساسي الذي موهته بطريقة أو أخرى كثافة مجازها الحسي المبهم بحكم الضرورة. وفي هذا الدور يتصرف إنجيل الحقيقة كنسخة روحانية (نوماتية) منقولة عن الأسطورة الرمزية. إن الذي لا يُقدر بثمن حقاً: منذ اكتشافها اتخذناه بناء على حجتهم «الشيء» الذي اعتبره الفالنتينيون أنفسهم قلب عقيدتهم: وأن قلب ذلك القلب هو الرأي المعروض في «الصيغة».

وقد وجدنا بأن هذه الصيغة كانت معروفة من قبل (وإن لم يكن معترف بها كصيغة) في فقرة إيريناوس الشهيرة التي اقتبسناها. وحتى إيريناوس نفسه لم يعطي أهمية خاصة لها: الفقرة تقع في ذنابة (تذييل) رواياته الشاملة عن العقيدة الفالنتينية، من ضمن المعلومات الإضافية المتنوعة المدحوسة في (أو بالأحرى، كما أعتقد، تتبع (أو مايتبع بعد ذلك⁽¹⁾) في الفصول التي تتناول الهرطقة المرقونية- مما جعل الدارسين ينظرون إليها كمعتقد خاص بفرع من فروع الشجرة الفالنتينية وليس بمركز الفالنتينية نفسه.

ومع ذلك، فإن الفقرة أثارت انتباه المهتمين بالغنوصية لفترة طويلة نظراً لأهميتها الحقيقية. وبين عشية وضحاها صار الآن هذا الانطباع مثبتاً بالشهادة الجديرة بالتصديق. لأن إنجيل الحقيقة (الذي ثقته بالفالنتيين لا بد وأن كانت عظيمة، لو أن إنجيل الحقيقة قد تم تخصيصه لهم من قبل إيريناوس) لا يقوم بأقل من التعبير بكلمات لا تخصي بأن الحقيقة تلخص في «الصيغة»- إنجيل الحقيقة! إن الجملة التي نحن بصدها كان لها انتشاراً لم نعلم به لحد الآن إلا من خلال الاستخدام المتكرر في نصنا. ولم نكن لنعرف بأنها كانت تستخدم من قبل الفالنتيين إلا من خلال إيريناوس. ولم يكن

(1) لم اقع نفسي إطلاقاً بأن إيريناوس ابتداء من الفصل ١٩ وما بعده مازال معنياً بالمرقونيين بشكل خاص، وليس بتعاليم الفالنتيين بشكل عام.

باستطاعة أحد استخدامه بشكل قانوني غير الفالنتيين لأن الحدس الفالنتيني وحده وليس غيره قادر على تقديم سياقه الشرعي. ولإدراك ذلك ، على القارئ أن يوجه انتباهه إلى الوصف العام لـ "المبدأ الحدسي للفالنتينية" في بداية الفصل الثامن ، والذي ينتهي بعرض ما أسميه هناك "المعادلة الروحانية" ، أي: إن الحدث الإنساني - الخاص بشأن «المعرفة» الروحانية هو المساوي المعكوس للحدث القبل كوني الشامل الخاص بـ«الجهل» الإلهي ، وتأثيره الخلاصي في نفس الترتيب الأنطولوجي ؛ وبناء عليه فإن تحقيق المعرفة لدى الفرد هو في نفس الوقت أداء معين في الفكرة العامة للوجود. إن "الصيغة" هي بالضبط تعبير مختصر للمعادلة الروحانية - التي هي بالتالي «إنجيل الحقيقة».

ملحق إلى الفصل الثالث

في الفصل أعلاه ، الذي أضيف للطبعة الثانية لهذا الكتاب في العام ١٩٦٣ ، قمت باستخدام ترقيم دوريس J. Doresse لوثائق نجع حمادي. هذا ، فضلاً عن الترقيمات المختلفة من قبل H.-Ch. Puech ، التي حلت محلها في تلك الأثناء الترقي الذي قام مارتن كراوس Martin Krause ، المستند إلى الجرد المسهب للمخطوطات الثلاثة عشر^(١). في ترقيم كراوس ، الأرقام الرومانية تشير إلى المخطوطة (في التسلسل الذي تبناه المتحف القبطي في القاهرة) ، تليها الأرقام العربية للرسائل Tractates المفردة يتم عدّها من رقماً لكل مخطوطة. الفهرس التالي يمكن القارئ من تحويل أرقام دوريس ، بقدر ما تظهر في العرض الذي قدمته ، إلى ما يعرف حالياً بنظام المرجع الموحد

I=III,1; 2=III,2; 4=III,4; 6=IV,1; 7=IV,2; 12=V,5;
19=IX,3; 27=VII,1 and 2; 36=II,1; 39=II,4; 40=II,5

الجرد الكامل أحصى الآن ثلاث وخمسون رسالة أو ما يزيد (مقابل تسع وأربعون أحصاها كل من دوريس Doresse وسويخ Puech) لما يقارب من ١٣٥٠ صفحة أو أكثر ، منها ١١٣٠ (إضافة الى بعض القصاصات) تمت صيانتها. التقدم الذي تم إحرازه في الدراسة وكذلك نشر هذه المادة الضخمة منذ أن تمت كتابة الفصل أعلاه ينعكس إلى حد ما في البيلوغرافيا التكميلية المنقحة ، والتي تم إعدادها للطبعة الثالثة لهذه النسخة.

(١) M. Krause. "Der koptische Handschriftenfund bei Nag Hammadi: Umfang und Inhalt", Mittelungen d. Dt. Archäol. Instituts, Abtl. Kairo 18 (1962).

الخاتمة

الغنوصية، الوجودية، الإنكارية^(١)

في هذا الفصل أنا أقترح ، ضمن سياق تجريبي ، أن نعقد مقارنة مابين حركتين ، و حالتين ، أو نظامين للفكر متباعدين في الزمان والمكان ، لا مقايسة بينهما على ما يبدو للوهلة الأولى:

وقابل للقياس على ما يبدو للوهلة الأولى: واحدٌ من وقتنا الحالي ، وهو فكري (مفهومي) ، متطور ، و"عصري" تماماً بالمعنى الزماني ؛ والآخر من ماض غامض ، يثولوجي ، فطري- تشوبه العجائبية وإن كان في زمنه هو ، ولم يسمح له مطلقاً من لدخول في تراثنا الفلسفي المعتبر. وأرى أن لدى كليهما شيء مشترك ، وأن هذا الشيء» من النوع الذي قد يؤدي عرضه بإسهاب ، مع الأخذ بالاعتبار أن التماثل الاختلاف على حد سواء ، إلى تنوير متبادل من كلا الطرفين.

وفي قولي "متبادل" ، اعتراف بنهج دوار. ويمكن لتجربتي الخاصة أن توضح ما عنيه.عندما ، ومنذ سنوات عديدة ، اتجهت لدراسة الغنوصية ، اكتشفت بأن وجهات لنظر ، الإستشرافاتإذا جاز التعبير ، التي اكتسبتها في مدرسة هايدغر Heidegger ، كنتني من رؤية جوانب الفكر الغنوصي التي أغفلت من قبل. ولقد استرعت نتباهي بشكل متزايد ألفة ماكان يبدو غربياً للغاية. وإذا أعدنا النظر فيما سبق ، فإنني

(١) الإنكارية؛ العدمية؛ النهلستية: nihilism الامتقاد بعدم وجود معنى ولا قيمة لأي شيء. الانتفاء التام من جميع المعتقدات الدينية والأخلاقية والمدنية والدعوة إلى هدمها. إنكار الوجود.

أميل إلى الاعتقاد بأن الإثارة التابعة عن هذا الانجذاب المحسوس بشكل مبهم هي ما أعوانني بالدخول في متاهة الغنوصية في المقام الأول. ثم ، بعد إقامة طويلة في تلك الديار البعيدة عدت إلى ديارى ، المشهد الفلسفي المعاصر ، فوجدت بأن ما قد تعلمته هناك جعلني الآن أفهم بشكل أفضل الساحل الذي أبحرت منه. إن الحديث المستفيض عن الإنكارية(العدمية) القديمة قد أثبت- لي على الأقل- على أنه عون في فهم وتوظيف معنى الإنكارية الحديثة: مثلما هذا الأخير أعدني في أول الأمر لأتعرّف على ابن عمه الغامض(الخفي) في الماضي. ماحدث هو أن الوجودية ، التي وفرت وسائل التحليل التاريخي ، صارت نفسها متورطة في نتائجه. إن ملائمة مقولاتها مع المسألة بعينها كان شيئاً يدعو للتأمل.

وهي تتلاءم وكأنها مصنوعة وفقاً للقياس: هل فعلاً صنعت وفقاً للقياس؟ في البداية ، رأيت في هذه الملاءمة مجرد حالة افتراض لمصادقتها العامة ، والتي من شأنها أن تؤكد فائدتها لتفسير أي "وجود" بشري أياً كان. ولكن بعد ذلك تكشف لي أن تطبيق المقولات في الاقتراح المفترض قد يكون عائداً لذات الجنس من "الوجود" على أحد الجانبين-للذين وفرا المقولات وتلك التي استجابت لها بأحسن حال.

كانت وكأنها حالة خبير يعتقد أن مجوزته مفتاحاً من شأنه فتح كل باب: اقتربت من هذا الباب بالتحديد ، وجربت المفتاح لفتحه ، ولدهشتي كان المفتاح مناسباً ، وانفتح الباب على مصراعيه. وأثبت المفتاح قيمته. وقد انصرفت ، إنما في وقت لاحق ، عن الاعتقاد بمفتاح شامل ، لأبدأ في التساؤل «لماذا» هذا المفتاح بالذات قد أدى وظيفته بشكل جيد جداً في هذه الحالة؟ هل صادف أنبحوزتي المفتاح المناسب للقفل المناسب؟ إذا كان الأمر كذلك ، ف«لماذا» كان بين الوجودية والغنوصية مما جعل الأخيرة تفتح أبوابها من لمسة من الأولى: مع الانقلاب في النهج ، أصبحت الإجابات في إحداها اسئلة للأخرى ، حيث كانت تبدو في البداية مجرد اثباتات لقدرتها السائلة.

(١) category: مقولة (في الفلسفة)، صنف عام، طبعة.

وهكذا فإن اجتماع الاثنين ، بدأ وكأنه اجتماع منهج مع مادة ، انتهى بأن جعلني أفهم أن الوجودية ، التي تزعم بأنها التفسير لأساسيات الوجود البشري بحد ذاته ، هي الفلسفة الخاصة بحالة معينة محتومة تاريخياً من الوجود الإنساني: و حالة ما شبيهة (وإن كانت في نواح أخرى مختلفة تماماً) قد أثارت استجابة شبيهة في الماضي. فتحول الموضوع إلى عبرة ، يظهر بوضوح كلاً من المصادفة والضرورة في التجربة الإنكارية (النهلستية). لم تخسر القضية التي طرحتها الوجودية بسبب ذلك خسارة فادحة ؛ ولكن تم كسب وجهة نظر واقعية من خلال استيعاب الحالة التي تعكسها والتي تقتصر عليها صحة بعض رؤاها. وبعبارة أخرى ، فإن وظائف التأويلية قد صارت معكوسة ومتبادلة - القفل يتحول إلى مفتاح ، والمفتاح إلى قفل: الـ "وجودي" الذي يقرأ عن الغنوصية المزكاة جيداً بنجاحها التأويلي ، يشجع كتنمة طبيعية لتجربة قراءة "غنوصية" للوجودية.

قبل أكثر من جيلين ، قال نيتشه عن الإنكارية (النهلستية) ، "هذه الأكثر غرابة من كل الضيوف" ، "تقف أمام الباب"⁽¹⁾. في غضون ذلك دخلت الضيفة ولم تعد بعد ضيفة ، ويقدر ما يتعلق الأمر بالفلسفة ، فإن الوجودية تحاول العيش معها (مع النهلستية). ويُعد العيش يمثل هذه الصحبة بمثابة العيش في أزمة. تعود بدايات الأزمة إلى القرن السابع عشر ، حيث تتطور الحالة الروحية للإنسان المعاصر نحو التمام.

إحدى السمات التي تحدد هذا الموقف هي التي كان باسكال Pascal أول من واجهها بآثارها المرعبة ، وتوضح قوة بلاغته الغنية: عزلة الرجل في الكون المادي من الكوزمولوجيا الحديثة. "مرمي في هول من فضاءات (مساحات) كونية لا حصر لها وأنا جاهلٌ بها ، وهي لا تعرفني ، أنا خائفٌ". "هي لا تعرفني": أكثر من رهبة الفضاءات والأزمان الكونية التي لا حد لها ، أكثر من التفاوت الكمي ، تفاهة الرجل (الإنسان) كحجم (مقدار) في هذا الاتساع ، إنه "الصمت" ، عدم اكتراث هذا الكون لتطلعات البشر - جهل البشر بالأشياء ، ومن بينها جميع الأشياء السخيفة التي

(1) Der Wille zur Macht, (1887), § 1.

(2) Pensées, ed. Brunschvicg, fr. 205.

ابتدعها البشر أنفسهم والتي تشكل وحدة الرجل المطلقة بين جملة الأشياء. والرجل كجزء من هذا المجموع ، كأحد أمثلة الطبيعة ، هو مجرد قصبة ، عرضة للتهشيم في أي لحظة بواسطة قوى الكون الهائل الأعمى الذي وجوده ليس إلا صدفة محددة عمياء ، ليست بأقل عمى من صدفة فنائه المحتوم. ولكونه قصبة عاقلة ، فهو ليس جزءاً من المجموع ، ولا ينتمي إليه ، ولكنه مختلف جذرياً وليس بينهما قاسم مشترك: لأن الشيء (الجوهر) الممتد *res extensa* لا يمكنه أن يفكر ، ولذلك كان ديكرت يقول ، وإن الطبيعة ليست سوى جوهر أمتدأ^(١) - الجسد ، والمادة ، والحجم الخارجي. لو أن الطبيعة تهشم القصبة ، فإنها تفعل ذلك بدون تفكير ، في حين القصبة - الرجل - حتى أثناء تهشيمها ، فهي واعية بهذا التهشيم^(٢). هو وحده في العالم الذي يفكر ، ليس لأنه ، بل على الرغم من أنه ، جزء من الطبيعة. ولأنه لم يعد يشارك في معنى الطبيعة ، ولكن ببساطة ، من خلال جسده ، في تصميمه الآلي ، ولهذا فإن الطبيعة لم تعد تشاركه همومه الداخلية. وهكذا بما يجعل الرجل متفوقاً على الطبيعة برمتها ، هو ميزته الفريدة ، أي عقله ، الذي لم يعد يقود إلى تكامل أسمى لكيثونته مع كلية الوجود ، بل على العكس من ذلك صار يمثل هوة لا يمكن جسرها بينه وبين بقية الوجود. مقصياً من مجتمع الوجود في كل واحد ، فإن وعيه فقط ما يجعله غريباً في العالم ، وفي كل عمل من الانعكاس الحقيقي من هذه الغربة الصارمة. هذه الحالة الإنسانية. زال (هذا) الكون بكلمته (*logos*)

(١) يقول ديكرت إن شهادة العقل الطبيعي تثبت أن الجسم ينتمي إلى عالم المادة (الجوهر الممتد) *Res Extensa* والذي يخضع لقوانين الحركة والذي أكن بالتالي أن يفهم باعتباره نظاماً ميكانيكياً، بينما العقل جوهر مفكر غير ممتد (جوهر مفكر) *res cogitans* (جاك شورون، الموت في الفكر العربي ، ترجمة كامل يوسف حسين، ١٩٨٤ ص ١٣١) [م].

(٢) المرجع السابق المذكور في الهامش رقم (١) fr. 347 "القصبة هي الرجل، وهي من أكثر الأشياء عرضة للكسر في العالم، وليس من الضروري لنزاع الكون نفسها أن تهشمها؛ نفضة من الهواء أو قطرة من الماء تكفي لقتله. ولكن إذا قام «الكل» بسحقه، يبقى الرجل أنبل من الذي قام بتدميره؛ لأنه يعي بأنه يموت، ويعرف بأن الكون أقوى منه؛ ولكن الكون لم يكن يعرف أي شيء من ذلك".

الكامنة^(١) به حيث من الممكن أن تشعر الكلمة الخاصة بي انتسابها لها ، زال نظام الكل الذي فيه مكان الرجل. يبدو ذلك المكان الآن وكأنه نكبة مطبقة عاتية." أنا خائف ومشدوه" ، يواصل باسكال ، "عندما وجدت نفسي هنا بدلاً من هناك ؛ لأنه ليس هناك سبب على الإطلاق أن أكون هنا بدلاً من هناك ، ولماذا الآن بدلاً من لاحقاً". كان هناك دائماً سبب للـ"هنا" ، طالما كان العالم يُفهم على أنه المنزل الطبيعي للرجل ، أي ، طالما كان العالم يُفهم على أنه الـ"كوزموس" (الكون). ولكن باسكال يتحدث عن "تلك الزاوية النائية من الطبيعة" التي يجب على الرجل فيها أن "يعتبر نفسه مفقوداً" ، من "تلك الزنزانة الصغيرة حيث يجد نفسه مقيماً فيها ، وأعني بذلك الكون (المرئي)".^(٢) إن الصدفة المطلقة لوجودنا في المخطط تحرم ذلك المخطط من أي معنى إنساني كمرجعية لفهم أنفسنا.

ولكن هناك المزيد أزيد حول هذه الحالة من مجرد التشرد ، والهجران ، والرهبنة. فلامبالاة الطبيعة تعني كذلك أن الطبيعة ليست لها صلة بالغايات. فمع إبعاد الغائية^(٣) من نظام الأسباب الطبيعية ، فإن الطبيعة ، التي في حد ذاتها بلا هدف ، كفت عن تقديم أي وازع لمقاصد بشرية محتملة. كما أن كوناً بدون سلسلة مراتب جوهرية للوجود ، مثلما هو كون كوبرنيكوس ، يترك قيماً غير مسندة انطولوجياً ، مما يجعل النفس ترتد ثانية على نفسها في بحثها عن معنى وقيمة. لم يُعثر على المعنى ولكنه "منح". لم يعد ينظر إلى القيم بمنظار الحقيقة الموضوعية ، ولكن يتم افتراضها بوصفها مآثر التقييم . وكما وظائف الإرادة ، فإن الغايات هي من خلقي أنا. تحمل «الإرادة» محل الرؤيا ؛ زمنية الفعل تطيح بأبدية "الخير بذاته". هذه هي المرحلة النيتشوية (نسبة إلى الفيلسوف فريدريك نيتشه) للحالة التي برزت فيها الإنكارية (النهلسية) الأوربية على السطح. الإنسان (الرجل) الآن وحيد مع نفسه.

(١) الكلمة بصيغة المنكر، انظر إنجيل يوحنا (١): "في البدء كان الكلمة، والكلمة كان مع الله.

وكان الكلمة هو الله". أي: موجود في الكون غير منفصل منه(م).

(2) Op. cit. fr. 72.

(٣) المذهب الذي يقول أن الأشياء مقدرة لغاية.

تفضي إلى الف صحراء خرساء قارصة.

من فقد مصيره مثلما

انت فقدته لا يجد السكنة في اي مكان.^(١)

هكذا تحدث نيتشه (في ال Vereinsamt) (=ينمو وحيداً) مختتماً القصيدة

بالببت التالي: "ويل لمن ليس لديه منزل!".

ومع ذلك فإن كون باسكال ، وهذا حقيقي ، قد خلقه الله ، والرجل المزوي ، محروماً من كل السند الدنيوي ، كان مع ذلك باستطاعته مع ذلك أن يتجه بقلبه نحو الله المتعالي. ولكن هذا الإله هو في الأساس إله مجهول ، إله غير معروف agnostos ، لا يمكن تمييزه في سمته خلقه. لا ييوح الكون بغرض الخالق من خلال نمط نظامه ، ولا خيره من خلال وفرة الأشياء المخلوقة ، ولا حكمته من خلال جدارتهم ، ولا كماله من خلال جمال الكل - ولكنه يكشف عن سلطته لا غير من خلال عظمتها ، واتساع مكانها وزمانها. وحيث أن التمدد والكم الزماني هما الميزة الأساسية الوحيدة التي تُركت للعالم ، فإن العالم ، إذا كان لديه ما يقوله على الإطلاق عن الإلهية ، سيفعل ذلك من خلال تلك الخاصة: ما هي العظمة التي بإمكانها التحدث عن قدرته.^(٢) ولكن عالماً يتم اختزاله إلى مجرد مظهر من مظاهر القوة لا يسمح تجاه نفسه فور تلاشي صلة المتعالي والرجل ؛ المتروك وحيداً معه ومع نفسه - سوى تبليغ القوة ، اي ، السلطان. إن مصادفة الرجل ، في وجوده هنا والآن ، ما تزال وفقاً لباسكال مصادفة بناء على إرادة الله ؛ ولكن تلك الإرادة ، التي رمتني تماماً في "هذه الزاوية البعيدة من الطبيعة" ، إرادة لا يُدرك سرها ، والتساؤل عن سبب وجودي هنا لا يمكن الإجابة عنه تماماً مثلما لا يمكن لأكثر الوجودية إلحاداً أن توضحه. إن الإله الخفي deus absconditus ، الذي لا نتوقع منه سوى المشيئة

(١) اعتمدنا النص الألماني في الترجمة.

(٢) انظر باسكال (مصدر سبق ذكره) "باختصار، إن أكبر دليل معقول على قدرة الله الكلية هو توهان ملكة خيائنا في هذه الفكرة (مقطع من اتساع الفضاء الكوني).

والسلطان ، يترك وراءه ، كإرث له ، عندما يغادر المشهد ، الذي هو الرجل الخفي homo absconditus ، وهو مفهوم خاص فقط بالرجل يتميز بالرغبة والسلطان ليس إلا- الرغبة في السلطان ، والرغبة بالرغبة. لمثل هذه الرغبة حتى الطبيعة اللاسبالية تعد بمثابة فرصة مناسبة لتجربتها أكثر من كونها هدفاً حقيقياً.^(١)

النقطة المهمة بشكل خاص لأغراض هذا النقاش هي التغيير في رؤيا الطبيعة ، أي البيئة الكونية للرجل ، هي في قاع الوضع الميتافيزيقي ، الذي سمح بقيام الوجودية الحديثة ومضامينها الإنكارية(النهلستية). فإذا كان الأمر هكذا ، إذا كان جوهر الوجودية هو ثنوية معينة ، والمجافاة بين الرجل والعالم ، وفقدان فكرة «كوزموس»(كون) متقارب(في صلة قرابة(أو) نسب)- باختصار ، لا-كون أنثروبولوجي ومن ثم ليس بالضرورة أن علم الطبيعة الحديث وحده أن يخلق مثل هذه الحالة. الإنكارية الكونية في حد ذاتها ، الناتجة عن أي ظروف تاريخية ، من الممكن أن تكون الحالة التي قد تنشأ فيها السمات المميزة للوجودية. والمدى الذي يمكن أن نجد فيه هذا الأمر هو حقاً الحالة التي يمكن أن تكون اختباراً للصلة التي ننسبها إلى العنصر الذي تم وصفه في الموقف الوجودي.

هناك حالة واحدة ، وحسب معرفتي فهي حالة فريدة في تاريخ الرجل الغربي ، فهي على صعيد ما تختلف عن أي شيء يشبه الفكر العلمي الحديث- تلك الحالة التي تم استيعابها وعاشت بكل زخم الحدث هائل التأثير. ذلك أن الحركة الغنوصية ، أو تلك الأكثر تطرفاً بين مختلف تعاليم الحركات الغنوصية ، حيث أن الارتباك الشديد للقرون الثلاثة الأولى من العصر المسيحي قد انتشر في الأجزاء الهلنستية من الإمبراطورية الرومانية وما وراء حدودها الشرقية. ومنها نأمل أن نتعلم شيئاً لفهم ما لذلك الموضوع المربك ، الإنكارية(النهلستية) ، وأود أن أضع الأدلة في متناول القارئ

(١) إن مورياسكال كأول وجودي حداثوي، والذي صورته تخميناً على أنه نقطة انطلاق، والتي شرحها كارل لويث Karl Löwith بشكل أوفى في مقاله حول "الرجل بين اللامتناهيات" Man between Infinities ، 2 (Chicago) vol. 1 (1950) Measure, A Critical Journal

بقدر ما تسمح بذلك مساحة الفصل الصغيرة ، ومع كل التحفظات التي تتطلبها تجربة مثل هذه المقارنة.

وجود صلة ومماثلة عبر العصور ، مثلما يُزعم هنا ، ليس بالمستغرب إذا تذكرنا أن الوضع الثقافي في العالم اليوناني- الروماني في القرون المسيحية الأولى ، وفي أكثر من مجال ، يُظهر تشابهات واسعة مع الحالة الحديثة. وقد ذهب سبنغلر Spengler إلى أبعد من ذلك ليعلم بأن العصرين "متزامنان" ، بمعنى مرحلتين متطابقتين في دورة حياتهما الثقافية الخاصة بهما. ووفقاً لهذا المفهوم التشابهي ، فمن الأحرى أن نكون في عهد القياصرة الأوائل. ومهما يكون ، فهناك بالتأكيد أكثر من مجرد مصادفة في حقيقة أننا نجد أنفسنا في كثير من جوانب العصور القديمة اللاحقة مابعد الكلاسيكية على أية حال ، من العصور القديمة الكلاسيكية. وتُعد الغنوصية أحد تلك الجوانب ، وهذا اعتراف ، الصعبة لغرابة الرموز ، مما يؤدي إلى صلصة غير متوقعة ، خاصة لمن لا يعرف شيئاً عن الغنوصية ، لأن اتساع مخيلتها الميتافيزيقية يبدو عاجزاً عن التوافق مع خيبة الأمل القاسية للوجودية ، كما أن طابعها الديني هو بشكل عام متفق مع الجوهر الإلحادي ، فعلياً "ما بعد مسيحي" وبها قام نيتشه بتعريف النهلستية الحديثة ومع ذلك ، فإن المقارنة قد تسفر عن بعض النتائج المثيرة للاهتمام.

إن الحركة الغنوصية- هكذا ينبغي أن نسميها- كانت ظاهرة واسعة الانتشار في القرون الحرجة التي أُشير إليها ، تتغذى مثل المسيحية على دوافع الحالة الإنسانية السائدة على نطاق واسع ، بالتالي يمكن أن تنطلق في الكثير من الأماكن ، بأشكال عديدة ، وبمختلف اللغات. ومن بين الميزات التي لا بد من التأكيد عليها أولاً ؛ الطبع الثنوي من الأساس الذي يكمن وراء الوضعية الغنوصية ويوحّد تعبيراتها ، المتنوعة إلى حد بعيد ، بشكل منهجي أو بأخر. وعلى هذه القاعدة الإنسانية الأساسية الخاصة

(١) يقصد بالعصور القديمة antiquity الفترة التي سبقت العصور الوسطى، والعصور القديمة الكلاسيكية classical antiquity الفترة التي سبقت المسيحية امتداداً إلى الحقبة اليونانية الرومانية، أما ما بعد العصور القديمة post-classical antiquity في الفترة ابتداء من بدايات المسيحية وحتى العصور الوسطى.

بتجربة الشعور بالذات وبالعالم بحمية ، تستند إليها العقائد الثنوية المستنبطة. الثنوية هي ما بين الإنسان والعالم وبنفس الوقت ما بين العالم والله. إنها ثنائية ذات بنود مخالفة وليست متممة ؛ هي واحدة: لأن الذي بين الرجل والعالم ينعكس على سطح التجربة التي ما بين العالم والله ، ويستمد منها دافعه المنطقي - إلا إذا اعتقد المرء خلاف ذلك بأن العقيدة الترانسندنتالية (المتعالية) الخاصة بثنوية الله -العالم تنبع من تجربة انفصام الرجل عن العالم المتأصلة اعتباراً من أرضيته النفسية. وفي هذا الشكل الثلاثي الأبعاد ؛ الرجل ، والعالم ، والله ، ينتمي كل من الرجل والله معاً للتعارض مع العالم ، ولكنهما ، على الرغم من هذا الانتماء الجوهرى ، مفصولان تماماً من قبل العالم. إن هذه الحقيقة بالنسبة للغنوصي هي موضوع المعرفة الموحاة ، والتي تحدد الإسخاتولوجيا (الإيمان بالآخرة) الغنوصية: ربما يتاح «لنا» أن نرى فيها إسقاط لتجربته الأساسية ، التي خلقت لنفسها حقيقتها الإلهامية الخاصة بها. في الأصل كان ثمة شعور بانشقاق تام ما بين الرجل وبين المكان الذي وجد نفسه يقيم فيه - العالم. الشعور الذي يفسر نفسه في أشكال العقيدة الموضوعية. هذه العقيدة في جانبها الثيولوجي (اللاهوتي) تنص على أن الـ«إلهي» هو غريب عن العالم وليس له دور أو شأن في الكون المادي ؛ لأن الإله الحقيقي ، لا يمت إلى العالم المادي على الإطلاق ، لا يمكن كشفه أو حتى تبيانه من قبل العالم ، وعلى هذا الأساس هو «غير معروف» (مجهول) ، وهو «الأخر» بشكل مطلق ، الذي لا يمكن معرفته وفقاً لأية تشابهات دنيوية. في المقابل ، وفي جانبها الكوزمولوجي تنص على أن العالم لم يُخلق من قبل الله إنما من قبل عنصر أدنى (في المرتبة والمقام) ينفذ شريعته ؛ وفي جانبها الأنثروبولوجي ، تنص على أن الذات الداخلية للرجل الـ«نيوما» pneuma ("الروح" التي هي على النقيض من "النفس" = psyche) ليست جزءاً من العالم ، أو من خلق الطبيعة ومجالها ولكنها ، ضمن هذا العالم ، لا تنتمي إلى هذا العالم إطلاقاً ومجهولة لكافة الفئات الدنيوية مثلها مثل نظيرها الترانسمُنديني (الذي لا يمت لهذا العالم) ، الذي هو الإله المجهول الخارجى.

إن العالم الذي تم خلقه بفعل شخصي يؤخذ عادة على أنه من المسلمات في

النظم الأسطورية ، وإن كان في بعض الأنظمة يؤخذ تقريباً على أنه حاجة ماسة ذات دافع غامض ليس لها فاعل محدد يظهر منهمكاً في خلقه. ولكن أياً كان من خلق العالم ، فالرجل لا يدين له بالولاء ، ولا يحترم عمله. أن عمل الخالق ، ولو أنه يشمل الرجل بشكل يتعذر فهمه ، لا يقدم له الكواكب التي من خلالها يمكن أن يحدد وجهته ، ولا رغبته أو إرادته الواضحتين. وما أن الإله الحقيقي لا يمكن أن يكون خالقاً لشيء يُشعر ذاتية الإنسان بأنها غريبة عنه تماماً ، تكشف الطبيعة بالكاد تُظهر دييورجها الوضعي: كقوة في أغوار سحيفة تحت الله السامي ، التي يمكن حتى للإنسان التطلع إليها من أعالي إلهه المتوافق معه ، هذا الإنحراف الإلهي قد استبقى منها قوة الفعل فحسب ، لكنه فعل أعمى ، دون معرفة أو نزعة إلى الخير. وهكذا قام الدييورج بخلق العالم من الجهل والعاطفة(الشهوة).

فالعالم ، على هذا الأساس ، هو ثمرة ، وحتى تجسيد ، لسلبية «المعرفة». أسفرت عنه قوة جاهلة خبيثة ، انبثقت من روح قوة أنانية ، ومن الرغبة في الحكم والقهر. إن عدم فطنة هذه الرغبة هي روح العالم ، التي لا تمت بصلة للتفاهم والمحبة. قوانين الكون هي قوانين هذا الحكم ، وليست قوانين الحكمة الإلهية. وعليه أصبحت «القوة» الجهة الرئيسة في الكون ، وجوهرها الباطني هو الجهالة. وإلى ذلك ، فإن التمتة الإيجابية هي المعرفة التي تكمن في جوهر الرجل - معرفة الذات ومعرفة الله: هي من يحدد حالته التي تتعلق بإمكانية كونه عارفاً بين من لا يعرفون ، وكذلك بالنور وسط الظلام ، وأن هذه العلاقة هي في قاع كونه غريباً ، من دون رفقة في الاتساع المظلم للكون.

لا يمتلك ذلك الكون شيئاً من جلال «الكوزموس» الإغريقي. وتم خصه بنعوت مُحقرة: "هذه العناصر البائسة" (paupertina haec elementa) "زنانة الخالق السقيمة هذه" (haec cellula creatoris).⁽¹⁾ ومع ذلك مازال هو «الكوزموس» (الكون) ، نظام هو -نظام مع انتقام ، غريب عن طموحات الرجل. الإقرار به مركب

(1) Marcion: Tertullian, Contra Marcionem, I. 14.

من الخوف والازدراء ، ومن الارتعاش والتحدي. لا يكمن عيب الطبيعة في أي نقص في النظام ، ولكن في كماله المبالغ فيه المُنبث منها. وبعيداً عن كونه فوضى ، فإن الخلق الذي قام به الديميورج ، الباقي على جهله كما هو ، مازال نظام شريعة. ولكن الشريعة الكونية ، كانت تُعبد ذات مرة باعتبارها تعبيراً عن منطق بوسع منطق الإنسان التواصل معه في سياق المعرفة ، ويُنظر إليها الآن من جانبها القهري المحبط لحرية الرجل. إن اللوغوس الكوني للرواقين ، الذي كان يتطابق مع العناية الإلهية ، قد تم استبداله بالـ«همرمين» ، القدر الكوني الظالم.

هذا القدر تم توزيعه بواسطة الكواكب ، أو النجوم بشكل عام ، الرموز المجسدة لشريعة الكون القاسية المعادية. التغيير في المحتوى العاطفي لمصطلح الـ«كوزموس» لا يثله مكان بشكل أفضل سوى في هذا الإنتقاص من الجزء الإلهي سابقاً من العالم المرئي ، ألا وهو الأفلاك السماوية. السماء ذات النجوم- بالنسبة للأغريق منذ فيثاغورس أنقى تجسيد للعقل (المنطق) في الكون العاقل ، والكفيلة بانسجامه- هي تحمق الآن في وجه الرجل بمقلقة ثابتة لقوة وحاجة غريبة لم تعد تمت إليه بصلة قرابة ، ومع ذلك فهي قوية كسابق عهدا ، وصارت النجوم مستبدة- يُخشى منها وبذات الوقت مُحترقة ، لأنها أذى من الرجل."هم (يقولها أفلوطين بسخط ضد الغنوصيين) ، الذين يحسبون حتى أخط الرجال جديرين بأن يتخذونهم إخوة ، وينكرون بحماقة بالغة هذا اللقب على الشمس ، والكواكب في السماوات ، لا بل حتى أختنا ، روح العالم ، ذاتها!" (Enn. II.9.18). من هو الأكثر "حادثة" إذا جاز لنا أن نسأل- أفلوطين أم الغنوصيين؟" ينبغي عليهم الكف (يقول في موضع آخر) عن ترديد الروايات المخيفة حول الأجرام الكونية... إذا كان الرجل متفوقاً على غيره من الكائنات الحية ، فما مدى تفوق الأجرام ، وهي لا تتصف بالاستبداد إجمالاً ، بل لتضفي عليه النظام والقانون" (المصدر السابق ص ١٣). وقد عرفنا كيف يشعر الغنوصيون حيال هذا القانون (الشريعة). فمن العناية الإلهية لا يمتلك شيئاً ، كما أنه مناوئ لحرية الرجل. تحت هذه السماء عديمة الشفقة ، التي لم تعد تلهم الإيمان المُكرّم ، أصبح الرجل واعياً بهذا الخذلان التام. محاطاً بها ، خاضعاً لسلطوتها ، ومع

ذلك متفوقاً عليها بأصالة نفسه ، فهو يعلم بأنه ليس لذلك الحد جزءاً من ، إنما وضع لأسباب مجهولة وخضع ل ، ذلك النظام المهيمن.

ومثل باسكال ، فهو خائف. غيرته المتفردة ، وهي تكتشف ذاتها في هذا الحرمان (الهجران) ، تنفجر بمشاعر الرهبة. الرهبة كرد فعل النفس على وجودها في هذا العالم تُعد موضوعاً يتكرر في الأدب الغنوصي. أنه تفاعل الذات لاكتشاف وضعها ، وذاتها في واقع الأمر هو عنصر من عناصر ذلك الاكتشاف: إنه يحدد صحوة الذات الداخلية من الغفوة أو حالة الثمالة التي تلف العالم. لأن قوة الأرواح الكواكبية ، أو قوة الكون بشكل عام ، ليست مجرد قوة خارجية ناجمة عن إكراه مادي ، إنما الأكثر من ذلك هو قوة العزلة الداخلية أو الاغتراب الذاتي. حين صارت على بينة من نفسها ، اكتشفت النفس أيضاً أنها ليست ذاتها حقاً ، إنما بالأحرى منفذاً غير طوعي لمخططات كونية. قد تمتع المعرفة «الغنوص» الرجل من عبوديته ؛ ولكن بما أن «الكوزموس» (الكون) هو نقيض للحياة والروح ، فإن المعرفة المُخْلِصَة (المنجية) لا يمكن أن تسعى إلى الاندماج في الكل الكوني والامتثال لشرعته ، كما فعلت الحكمة الرواقية ، التي طلبت الحرية في إجماع معرفي إلى حاجة ذات مغزى للكل. وعلى النقيض من ذلك ، فإن اغتراب الرجل عن العالم ، بالنسبة للغنوصيين ، ينبغي أن يشتد ليصل إلى نقطة تحول تؤدي إلى إنقاذ النفس الداخلية التي لن تنال ذاتها سوى بهذه الطريقة. إن العالم (وليس الانعزال عنه) ينبغي قهره ؛ وعالم انحط إلى نظام سلطوي لا يمكن التغلب عليه إلا من خلال القوة. إن القوة الماحقة التي نحن بصددنا هنا ، بطبيعة الحال ، لا يُقصد منها التفوق التكنولوجي. فمن ناحية يتم قهر سلطة العالم من قبل قدرة «المخلص» الذي اخترق نظامها المغلق من الخارج ، ومن ناحية ثانية ، من خلال قدرة "المعرفة" التي جلبها معه ، وكأنها سلاح سحري يهزم قوة الكواكب ويفتح طريقاً للنفس خلال أنظمتها المعرقلّة.وهي هكذا تختلف عن علاقة قدرة الرجل الحديث بالسببية الكونية ، حيث تكمن مشابهة انطولوجية في الحقيقة الصورية بأن مجابهة القوة بالقوة هي العلاقة المنفردة مع كلية (مجموع) الطبيعة التي تُركت للرجل في كلتا الحالتين.

وقبل الذهاب إلى أبعد من ذلك ، دعونا نتوقف لنسأل ماذا حل هنا بفكرة «الكوزموس» القديمة ككل إلهي منظم. بالتأكيد ليس لشيء يُماثل ، ولو قليلاً ، علم الفيزياء الحديث دور في هذا التقليل المأساوي من شأن الكون أو في تعريته الروحية. لسنا بحاجة إلا للملاحظة أن هذا الكون قد تمت شيطنته بالكامل في الحقبة الغنوصية. بيد هذا ، مع تسامي الذات الاكونية ، أسفر عن تشبيهات (قياسات) غريبة مع بعض الظواهر التي تقدمها الوجودية في خلفية حديثة مختلفة إلى حد كبير. إن لم يكن العلم والتكنولوجيا ، فماذا تسبب ، للمجاميع البشرية ذات العلاقة ، في انهيار عبادة الكون الخاصة بالحضارة الكلاسيكية ، التي نهضت عليها الكثير من أخلاقياتها؟

إن الجواب على هذا معقد بالتأكيد ، ولكن يمكن تسليط الضوء على زاوية واحدة على الأقل وبشكل موجز. الموجود أمامنا هو نبذ لعقيدة "الكل والأجزاء" ، وبعض اسباب هذا النبذ ينبغي البحث عنها في المجال الاجتماعي والسياسي. أما عقيدة الأنطولوجيا الكلاسيكية التي تنص على أن الكل سابق للأجزاء ، وأفضل من الأجزاء ، والذي لأجله وُجدت الأجزاء ، وحيث تجد هذه الأجزاء معنى لوجودها - هذه المسكّمة العريقة قد فقدت قاعدة شرعيتها الاجتماعية. المثال الحي على ذلك هو دولة المدينة الكلاسيكية.

جموع الأمبراطورية الجديدة المتشعبة ، التي لم تشارك مطلقاً في ذلك التراث المرموق ، كان بإمكانها بشكل مختلف مع الموقف الذي وجدوا أنفسهم منخرطين فيه بشكل سلبي: موقف كان فيه الجزء شيئاً حقيراً مقابل الكل ، والكل غريباً بالنسبة للأجزاء. وكان طموح الفرد الغنوصي أن "لايؤدي دور الجزء" في هذا الكل ، ولكن- بلغة الوجودية- أن "يعيش بأصالة". شرعية الإمبراطورية ، التي وجد نفسه تحت ظلها ، هي من تقدير قوة خارجية (إلهية) لا سبيل إليها ؛ وبالنسبة له فإن شرعية العالم ، والقدر الكوني ، ولهما كان العالم المنفذ الدنيوي ، قد اتخذ نفس الصفة. إن مفهوم الشرعية عنه قد تأثر نتيجة لذلك- كشرعية طبيعية ، وشرعية سياسية ، وشرعية أخلاقية. وهذا يعني الرجوع ثانية إلى مقارنتنا.

إن الإطاحة بفكرة الشرعية ، يؤدي إلى عواقب أخلاقية ، لأن التضمن النهلستي

للاكونية الغنوصية ، وبالوقت ذاته ؛ التشابه مع استدالات منطقية حديثة معينة ،
يصبحان أوضح بشكل أكبر مما كانا عليه في الجانب الكوزمولوجي. أفكر بالتناقضية
(مع الناموس)الغنوصية. ينبغي أن تؤخذ منذ البداية باهتمام على اعتبار أن إنكار كل
المعايير الموضوعية للسلوك قد تمت مجادلته على مختلف الأصعدة النظرية على نحو
واسع في كل من الغنوص والوجودية ، وأن الغنوص المناقض للناموس يظهر فجاً
وغريباً بالمقارنة مع دقة المفاهيم والانعكاس التاريخي لنظيرها الحديث. ما تم التخلص
منه ، في تلك الحالة ، كان التراث الأخلاقي لألف عام من الحضارة القديمة ؛ يضاف إلى
ذلك ، في الحالة الأخرى ، ألفي عام من الميتافيزيقيا المسيحية الخاصة بالعالم الغربي
كخلفية لفكرة الشريعة الأخلاقية.

وقد أشار نيتشه إلى جذر الحالة النهلستية بعبارة "الله ميت" ، قاصداً بذلك الله
المسيحي في المقام الأول. أما الغنوصيون ، لو طلب منهم بالمثل تلخيص المبدأ
الميتافيزيقي للنهلستية الخاصة بهم ، فرما قد قالوا "إله الكوزموس(الكون) ميت"-
ميت ، بمعنى ، كإله ، قد كف عن أن يكون إلهياً بالنسبة لنا ، وبالتالي لم يعد النجم
الذي يرشدنا في حياتنا. لا يمكن إنكار أن الكارثة في هذه الحالة هي أقل شمولاً وبالتالي
يمكن علاجها ولكن الفراغ الذي تُرك ، وإن لم يكن سحيقاً للغاية ، تمّ الشعور به
بشدة. بالنسبة لنيتشه فإن معنى النهلستية هو "المثل العليا تنخفض (أو "تبطل")
قيمها ، وسبب هذا التخفيض هو "إدراك" أن ليس لدينا ثمة مبرر لافتراض آخر
ما ، أو "أشياء بذاتها" ،إلهية ، وهو السلوك القويم(مبادئ الأخلاق) للفرد". هذه
العبارة وتلك المتعلقة بموت الله ، تثبت صحة جدال هايدغر Heidegger القائل بأن
"أسماء الله والإله المسيحي في فكر نيتشه تستخدم للدلالة على العالم الترانسندنتالي
(المتعالي)(المتجاوز للإدراك) supra-sensible بشكل عام. "إن الله هو اسم لعالم
الأفكار والمثل العليا"(Holzwege, p. 199). وبما أن أية عقوبة للقيم تُستمد من هذا
العالم لوحده ، وزوالها ، أي ، "موت الله" لايعني فقط تخفيض فعلي للقيم العليا ،

(1) Wille zur Macht § 2; 3.

ولكن إمكانية فقدان القيم الإلزامية بما هي عليه. ولنقتبس ثانية من ترجمة هيدغر لما قاله نيتشه ، "عبارة إن الله قد مات التي تعني إن العالم المتجاوز للإدراك ، أصبح من دون قوة فاعلة(المصدر السابق ص ٢٠٠). وهذه العبارة ذات الأسلوب المحور ، وبالأحرى ظاهر التناقض إلى حد ما تنطبق على الموقف الغنوصي. والحقيقي ، بطبيعة الحال ، أن ثنويتها الصارمة هي بذاتها النقيض التام لأي هجران للتعالي. إن الله الموجود خارج الكون المادي يمثلها بأكثر الأشكال تطرفاً. فيه المطلق الماورائي يومئ عبر الأصداف الكونية المحيطة به. ولكن هذا التعالي ، على العكس من "العالم المدرك" في الأفلاطونية أو رب العالم في اليهودية ، ليس بديلاً في أي علاقة إيجابية للعالم المدرك. فلا يتعلق الأمر بالذات(الجوهر) أو العلة التي تقف وراءها ، بل إنكارها وإبطالها. إن الإله الغنوصي ، تمييزاً له عن الدييورج(صانع الكون المادي) ، مختلف تماماً ، فهو الآخر ، وهو المجهول. ومثل نظيرها الإنسان الداخلي ، فإن النفس اللاكونية أو النيوما ، طبيعة خفية تكشف عن نفسها كذلك ، إنما في التجربة السلبية للغيرية ، ذات العلاقة بعدم التماهي ، وبحرية تجاهر بالاعتراض لا يمكن تعريفها ، هذا الله لديه العدم (اللا شيء) nihil أكثر من الوجود ens في مفهومه. التعالي المنسحب من أية علاقة معيارية هو مكافئ لتعال ما فقد قوته المؤثرة. وبكلمات أخرى ، بالنسبة لكل مقاصد علاقة الرجل بالواقع المحيط به فإن هذا الله هو مفهوم نهلستي: لا ناموس يصدر عنه ، ولا شريعة للطبيعة ، وناء عليه ؛ فلا يعتبر أي منهما ، بالنسبة للفعل الإنساني ، جزءاً من النظام الطبيعي.

وعلى هذا الأساس فإن حجة الغنوصيين التناقضية ، على سبيل المثال ، هي بنفس بساطة حجة سارتر. بما أن المتعالي transendent هو صامت ، يحاجج سارتر ، وما أنه "ليست هناك علامة في العالم" ، فإن الإنسان ، "المنبوذ" والمهجور ، يستعيد حرته ، أو بالأحرى ، لا يستطيع منع إلقاء التبعة عليه: "أنه" تلك الحرية ، والإنسان "ليس لإم شروع الوجود الذي يتصوره" ، و"كل شيء له مباح"^(١). كون هذه الحرية

(1) J. P. Sartre, L'existentialisme est un humanisme, pp. 33f.

من النوع الذي لا أمل منه ، وكمهمة بدون بوصلة ، تستلهم الرهبة بدل البهجة ، فهو موضوع مختلف.

أحياناً في التفكير المنطقي الغنوصي تظهر الحجة التناقضية بقناع الاعتبارية الذاتية^(١) التقليدية. أما بالنسبة للإصرار على حرية النفس الأصلية ، فتجدر الإشارة بأن هذه الحرية هي مسألة لا تعود لـ "نفس" (psyche) ، فهي مُقررة بشكل يفني بالغرض في الشريعة الأخلاقية لكون الجسد وفقاً للقانون الفيزيقي ، إنما هو بالكامل مسألة "روح" (نيوما) ، أي صميم الوجود الروحاني الذي لا يمكن تعريفه بدقة ، والشرارة الغربية. النفس هي جزء من النظام الطبيعي ، أحدثها الـديميورج لكي تغلف الروح الغربية ، ويمارس الـديميورج السلطة من خلال القانون الوضعي المعياري على كل ما يعود له شرعاً. الإنسان الروحاني ، الذي يمكن تعريفه بدقة ضمن ماهيته الطبيعية ، كحيوان عاقل على سبيل المثال ، مازال الإنسان الفطري ، و"الفطرة" لم تعد تميز الذات الروحانية (النوماتية) من أي ذات مُحددة مرخص لها أن تختار الوجود المنبثق من ذاته بحرية من وجهة النظر الوجودية.

وسيكون من المناسب هنا مقارنة حجة لهديجر من عمله «رسالة عن الإنسانية» Letter on Humanism ، حيث يقول هديجر ، داحضاً التعريف الكلاسيكي للإنسان على أنه "حيوان عاقل" ، بأن هذا التعريف يضع الإنسان ضمن البهيمية ، موصوفاً بصفة مميزة تقع ضمن جنس "الحيوان" كخاصية مستقلة. هذا ، كما يحتاج هايدغر ، يحط كثيراً من قدر الإنسان.^(٢) لن أركز على تلك النقطة المتعلقة بوجود أو عدم وجود سفسطة لفظية في هذه الأطروحة حول مصطلح "الحيوان" ، كما تم استخدامه في التعريف الكلاسيكي.^(٣) المهم بالنسبة لنا هو الرفض لأي "طبيعة" يمكن تحديدها

(١) الاعتبارية الذاتية subjectivism ، مذهب فلسفي بأن المعرفة (أو الخبرة (أو الإدراك) مقيدة بحسب ما تعتبره النفس في توهمها وحساباتها ولا حق في الحقيقة، ومثله مذهب الحسانية.

(2) Heidegger, Uber den Humanismus. Frankfurt 1949, p. 13.

(٣) "حيوان" بالمفهوم اليوناني لا يعني "بهيمة، دابة" وحسب، ولكنه يعني أي "كائن متحرك" بما في ذلك الشياطين والآلهة، والكواكب - وحتى الكون المنفوخة فيه الروح ككل (أنظر: أهلاطون، =

للإنسان التي يمكن أن تعرض وجوده الكلي لذات مقدرة سلفاً ، وبالتالي جعله جزءاً من سياق موضوعي للذات ضمن المجموع الكلي للطبيعة. وضمن هذا التصور لوجود متجاوز للضرورة ومنبثق بحرية من ذاته فإنني أجد شيئاً قابل للمقارنة بالفكرة الغنوصية المتعلقة بسلبية النيوما المتجاوزة للمادة. ما ليس له طبيعة ليس له قاعدة. فقط ما ينتمي لنظام طبائع- نظام خلق ، أو نظام أشكال واضح- يمكن أن تكون له طبيعة. فقط حيث يكون الكل تكون الشريعة. ومن وجهة نظر الغنوصيين الانتقاصية فهذا ينطبق على الروح psyche ، التي تعود إلى الكل الكوني. ليس بوسع الرجل الروحي سوى التقيّد بوصايا الشريعة والكذب ليكون منصفاً ، أي ، "مؤتلفاً" بحق مع النظام القائم ، وبالتالي يلعب الدور المخصص له في المخطط الكوني. ولكن الرجل النيوماتيكي pneumatikos ، أي الرجل "الروحاني" spiritual ، الذي لا ينتمي لأي ترتيب مقصود ، هو فوق الشريعة ، فوق الخير والشر ، وشريعة نفسه بقوة "معرفته".

ولكن حول ماذا تدور هذه المعرفة ، معرفة الروح هذه وليست معرفة النفس ، التي تجذ الذات الروحية الخلاص فيها من العبودية الكونية؟ هناك صيغة فالنتينية مشهورة تلخص مضمون «الغنوص»: "ما الذي يجعلنا أحراراً هي معرفة ماذا كنا ، وماذا أصبحنا ؛ أين كنا ، وبداخل ماذا أُلقي بنا ، وإلى أين نحث الخطى ، ومن أي جهة يتم افتدائنا ؛ ما الولادة وما البعث"⁽¹⁾. إن تفسيراً واقعياً لهذه الصيغة المبرمجة

=تيماسوس C 30): ليس من عملية "حط" للإنسان تشير ضمناً بوضعه ضمن هذا النطاق، وغول البهيمية (التحيون) في المفاهيم الحديثة قد انسلت خلسة. في الحقيقة، فإن الحط بالنسبة لها يهدر يتمثل في وضع "الرجل" ضمن "أي" مقياس، أي، ضمن سياق «الطبيعة» بعد ذاته. إن الحط المسيحي من قيمة "الحيوان" إلى "بهيمة"، يجعل الكلمة تستخدم كتنقيض للـ "رجل" يعكس بكل بساطة الاختلاف الأكبر مع الموقف الكلاسيكي - ذلك الاختلاف الذي به الرجل، الحائز الأوحده على نفس خالدة، يأتي ليقف خارج "الطبيعة" بأسرها. المحاجة الوجودية تتطلق من هذه القاعدة الجديدة: الاستفادة من الغموض الدلالي لكلمة "حيوان" بينما يحرز نقطة سهلة، يستتر على تحول هذا الأساس الذي ينبع منه ذلك الغموض، ويفضل في مواجهة الموقف الكلاسيكي الذي يتجادل معه في الظاهر.

(1) Clemets Alex., Exc. Ex Theod., 78.2.

لا بد أن يزيح اللثام عن الأسطورة الغنوصية كاملة. وهنا أود أن أبدي بعض الملاحظات الأساسية.

أولاً نحن نلاحظ التجمع الشيوبي للمصطلحات في أزواج متناقضة، والتوتر الإيسنخاتولوجي (الأخروي) بينها، واتجاهها الذي لا رجعة فيه من الماضي إلى المستقبل. ونلاحظ كذلك بأن المصطلحات على الدوام هي مفاهيم حول حركة الذي سيحدث وليست حول الذي يجري. المعرفة لها تاريخ، تشكل فيه هي ذاتها حدثاً حرجاً. ضمن مصطلحات الحركة هذه، ذلك الذي "تم رميه" داخل شيء ما ولفته انتباهنا، لأننا صرنا على دراية بالأدب الوجودي. وهنا نستذكر قول باسكال "مُلقى في هول الفضاءات الامتائية"، وقول هيدجر في عمله Geworfenheit (الإلقاء thrownness) "حين تم إلقاءه" الذي يُعد بالنسبة إليه طابعاً أساسياً للـ Dasein (الكينونة) الخاصة بتجربة الوجود الذاتية. هذا المصطلح، كما أرى، هو بالأصل غنوصي. في الأدب المنذائي هو عبارة متكررة:

جاءوا بالماء الحي وطرحوه في الماء العكر

جاءوا بالنور الساطع ورموه في الظلام الحالك

جاءوا بالريح الطيبة ورموها في الريح الهائجة

جاءوا بالنار الحية ورموها في النار الأكلة

جاءوا بالنفوس (النسمة)، المانا النقية، ورموها في الجسد الضائي^(١)

فهي تعبر عن العنف الأصلي الذي مورس ضدي ليجعلني حيث أنا وما أنا عليه، سلبية ظهوري، دون إرادتي، في العالم القائم الذي لم أصنعه وشريعته ليست لي. لكن صورة الإلقاء تضيف صبغة فعالة على الوجود برمته الذي بدأ على هذه الشاكلة. في صيغتنا تم استيعاب ذلك من قبل صورة المسارعة نحو غاية ما. مقذوفة داخل العالم، الحياة هي ذاتها نوع من مرتسم لمنحنى القذف نحو المستقبل. يقودنا هذا إلى ملاحظة أخيرة بودي أن أبعديها وتعلق بالصيغة الفالتائية: التي

(١) صباح الدهيسي، كتاب يحيى، ٢٠٠٣، ص ٣٢٨.

بشروطها الزمانية لا تهيأ مؤنة لـ«حاضر» في مضمونه قد تكمن المعرفة و ، في الملاحظة يكمن الاندفاع للأمام. هناك ماضي جئنا منه وهناك مستقبل نحث إليه الخطى ، وأما الحاضر ليس سوى لحظة«الغنوص» نفسها ، التحول المفاجئ من شيء إلى آخر في أزمة «الآن» الإيسخاتولوجي(الأخروي) الكبرى. وهناك ما نبدي رأينا فيه ، لكن ، مع الفارق بين كل المشابهات الحديثة: من المفهوم في الصيغة الغنوصية بالرغم من أننا مقذوفون في الموقوتية ، فقد كان لنا أصل في الأبدية ، ولنا أيضاً هدف في الأبدية. وهذا يضع النهلستية الغنوصية الكون- باطنية مقابل خلفية ميتافيزيقية والتي هي غائبة تماماً عن نظيرها الحديث.

نعود مرة أخرى إلى النظر الحديث ، دعونا نتأمل الملاحظة التي أثار انتباه الطالب المقرب من عمل هديغر «الكيونة والزمان» Sein und Zeit ، الأكثر تعمقاً ، ومازال البيان الأهم للفلسفة الوجودية. فقد طور هديجر حينذاك "أنطولوجيا أساسية" وفقاً للصيغ التي "توجد" فيها الذات ، أي ، تشكل كينونتها الخاصة بها جراء فعل الوجود ، ومعه تنشأ ، حيث يترابط الهدف بسبب ذلك ، المعاني العديدة لـ«الله» (الوجود) Being بشكل عام. هذه الصيغ تم وصفها في عدد من المقولات الأساسية والتي يفضل هديغر أن يطلق عليها "وجوديات" existentials. على العكس من هدف "مقولات" كانط ، فهي ثلاثم في المقام الأول بنيات لا تمت للواقع إنما للإدراك ، أي ، ليست بنيات متعلقة بإدراك عالم من الأهداف المعلومة ولكن بنيات وظيفية للحركة النشطة لزمان داخلي يقوم باستضافة "عالم" ما ونشأت الذات كحدث مستمر. ولذلك فإن الـ"وجوديات" ، إحداها أو كلها ، لها معنى زماني عميق. فهي مقولات الزمان الباطني(الداخلي) أو العقلي ، البعد الحقيقي للوجود ، وهي ثلاثم ذلك البعد مع صيغها في هذه الحالة ، ينبغي عليها أن تُظهر ، وتوزع بينها ، آفاق الزمن-الماضي ، والحاضر ، والمستقبل.

الآن لو حاولنا ترتيب هذه الـ"وجوديات" ، أي مقولات الوجود التي وضعها هيدجر ، تحت هذه العناوين الثلاثة ، وهذا ممكن عمله ، سوف نصل إلى اكتشاف مذهل-على الأقل ذلك الذي بهرني كثيراً عندما ، ظهر الكتاب ، حاولت أن أضع

رسماً بيانياً ، بالطريقة الكلاسيكية في عمل "جدول ما للمقولات". إنه اكتشاف الخانة التي تقع تحت عنوان "الحاضر" مازالت عملياً خالية-على الأقل بقدر ما يتعلق الأمر بصيغتي mode الوجود "الحقيقي" أو "الأصلي". أنا أسارع لأضيف بأن ذلك بيان مقتضب للغاية. في الواقع قيل الكثير عن "الحاضر" الوجودي ، ولكن ليس كبعد مستقل بما له من حق خاص. لأن "الحاضر" الحقيقي "وجودياً هو حاضر "الموقف" ، الذي يُعرّف كلياً بموجب "علاقة" الذات بـ "ماضيها" و"مستقبلها". إنه يومض ، بطريقة ما ، على ضوء القرار ، عندما "المستقبل" البازغ يتفاعل مع "الماضي" (Geworfenheit) المفترض وعند هذه المواجهة تتشكل "اللحظة" (Augenblick) كما يدعوها هيديجر: اللحظة ، وليست المدة ، هي الصيغة الزمانية لـ«هذا» "الحاضر" - مخلوق (كائن) (نتاج) من الأفقين الآخرين للزمن ، وظيفة لديناميكيتهما (حركتهما) التي لا تتوقف ، وليس هناك من بُعد مستقل للمكوث فيه. ومع ذلك ، منفصل ، عن سياق الحركة الداخلية ، بذاتها ، مجرد "حاضر" يعلن بدقة إنكاراً لعلاقة الماضي-المستقبل الصريحة في "التنازل" أو "الاستسلام" للكلام ، الفضول ، غفلية "الفرد العادي" ، "الانحطاط" (Verfallenheit): إخفاق التوتر للوجود الحقيقي ، هو نوع من تراخي الوجود. وبالفعل فإن "الانحطاط" هو مصطلح سلبي ويتضمن كذلك معنى الانحلال والانحدار ، هو «ال» الوجودي "المناسب" لـ"الحاضر" بما هو ، مظهراً إياه على أنه ثانوي وصيغة "ناقصة" للوجود.

وبناء على ذلك فإن بياننا الأصلي باقٍ على موقفه من أن كل الفئات ذات الصلة بالوجود ، تلك التي لها علاقة مع أصالة الكينونة الفردية الممكنة ، تقع في أزواج متلازمة سواء تحت عنوان الماضي أو المستقبل: "الواقعية" ، الضرورة ، بعد أن أصبح ، بعد أن تم إلقاءه ، الإثم ، هي صيغ الماضي ؛ "الوجود" ، المرء يسبق حاضره ، توقع الموت ، المبالاة والعزيمة هي صيغ وجودية للمستقبل. لا حاضر يلبث لوجود حقيقي كي يهجع فيه. كما لو أن الوجود يثب من الماضي ، ويظهر نفسه في المستقبل ؛ يواجه أمده النهائي ، الموت ؛ يعود من هذه النظرة الخاطفة (اللمحة) الأخرى على العدم إلى واقعيته المحضة ، المعلومة الاستدلالية (المعطيات) التي لا

تبدل لما آل فعلاً إليه ذلك ، على الفور (في الحال) ، ويحمل هذا قدماً مع عزيمته المنجبة للموت ، إلى ذلك الماضي الذي تجمع للتو. أكرر أنه ليس هناك حاضر تمكث فيه ، إنما نقطة تحول بين الماضي والمستقبل ، اللحظة المحددة بين ، ومتوازنة فوق حد شفرة حلقة لقرار يدفع إلى الأمام.

كان للمذهب الدينامي (أو: النظرية القوائية) الجياش وقعاً كبيراً على العقل المعاصر ، وأبناء جيلي الألمان في العشرينيات وأوائل الثلاثينيات أذعنوا له بالجملة. ولكن هناك لغزاً في هذا التلاشي للحاضر كونه صاحب المضمون الحقيقي ، في إنقاصه إلى نقطة الصفر الماثلة لقرار رسمي ليس إلا. فأى موقف ميتافيزيقي يقف وراء ذلك؟

وهنا ملاحظة إضافية وثيقة الصلة بالموضوع. إذ يوجد ، في النهاية ، إلى جانب "الحاضر" الوجودي للحظة ، حضور الأشياء. أليس الحضور المشترك معها يتيح "حاضراً" من نوع مختلف؟ ولكن هيدغر سبق وأخبرنا أن الأشياء هي «الكيونة - تحت- اليد» zuhanden في المقام الأول ، أي ، يمكن استعمالها (حتى "عديم النفع" منها هو بمثابة أسلوب) ، وعليه فهي ذات صلة بـ "مشروع" الوجود و الـ "عناية" (Sorge) ، وبالتالي فهي مشمولة بدينامية الماضي - المستقبل. ومع ذلك ، بإمكانها أيضاً أن تصبح محايدة تجاه كينونة الـ "قائم أمامي" vorhanden فقط ، أي الأشياء الحيادية ، وأسلوب القائم أمامي (القيومة) Vorhandenheit هو نظير موضوعي لما هو في الجانب الوجودي الذي هو الماضي Verfallenheit ، أي الحاضر الزائف. إن القائم أمامنا هو لاشيء إلا "الموجود" ليس إلا ، الـ "هناك" ذو الطبيعة المجردة ، هناك ينبغي أن يُنظر إليه بمنأى وثيقة الصلة بالحالة الوجودية وبالـ "الانشغال" العملي. هو كينونة ، كما كان ، جُردٌ وُبذٌ إلى الشئبة الصماء. هذا هو الوضع الذي ترك للـ "طبيعة" لصلة الحدس (النظرية) - صيغة ناقصة للوجود - والصلة التي فيها تشيئ (وضع في قالب مادي محسوس) لدرجة كبيرة هي صيغة ناقصة للوجود ، فراره من

مستقبل العناية إلى الحاضر الزائف ذو الفضول المتطلع ليس إلا.^(١)

هذا الانتقاص الوجودي من مفهوم الطبيعة يعكس بوضوح تعريته الروحية على يد العلوم الطبيعية، ولديه شيء من القواسم المشتركة مع الازدراء الغنوصي للطبيعة. لا توجد أبداً فلسفة لم تبد أدنى اكتراث بالطبيعة مثل الوجودية، والتي لم تتبق لها أي كرامة: عدم الاكتراث هذا ينبغي ألا يتم خلطه مع امتناع سقراط عن التحقيق الطبيعي باعتباره فوق إدراك الإنسان.

لننظر إلى ما هو موجود، إلى الطبيعة كما هي في حد ذاتها، إلى الكينونة، التي أطلق عليها القدماء تسمية «التأمل»، ثيوريا Theoria. ولكن النقطة هنا هي، إذا كان التأمل لم يترك له سوى "الموجود" الذي في غير موضعه، فإنه سيفقد مكانة نبيلة كانت له ذات مرة - مثلما يفعل الرقود في الحاضر الذي يمسك بالناظر إليه من خلال وجود أغراضه. كان لثيوريا تلك الكرامة بسبب المضامين الأفلاطونية-لأنه عاين أغراض أبدية بهيئة أشكال، تعال للكينونة غير القابلة للتغيير وهي تسطع من خلال شفافية الصيرورة. الكينونة غير القابلة للتغيير هي حاضر سرمدى يمكن فيها للتأمل أن يشارك في الممدد الوجيزة من الحاضر الزمني.

إذن هي الأبدية، وليس الزمان، التي تجود بالحاضر وتعطيه مكانة خاصة به في دق الزمن؛ وفقدان الأبدية هو المسئول عن فقدان الحاضر الأصلي. مثل هذا الفقدان للأبدية هو اختفاء لعالم الأفكار والمثل العليا والذي يرى فيه هيدغر فيه المعنى الحقيقي لقول نيتشه "لقد مات الله": بعبارة أخرى، انتصار الاسمية^(٢) المطلق على الواقعية.^(٣) ولذلك فنفس السبب الذي يجذر النهلستية موجود بجذر الموقوتية الرئيسة لمخطط هيدغر عن الوجود، حيث الحاضر فيه مجرد لحظة أزمة (نقطة التحول) ما بين

(١) كنت طوال الوقت أتكلم من خلال الكينونة والزمان Sein und Zeit، وليس من خلال هيدغر اللاحق الذي هو حتماً ليس "وجودياً".

(٢) الاسمية: مذهب فلسفي يقول بأن أسماء الجنس مثل (أسد) وأسماء الصور الذهنية مثل (شجاعة) ليس لها وجود حقيقي خارج الذهن، وإنما هي أسماء لا غير.

(٣) الواقعية: المذهب الحسي (في الفلسفة)؛ رؤية الأشياء على الحقيقة لا على التصور والخيال.

الماضي والمستقبل. إذا لم يتم النظر إلى القيم برؤيا مثل الكينونة (مثل الصالح والجميل عند أفلاطون) ، ولكن الإرادة (المشيئة) ثبتتها كمشاريع ، بعد ذلك يكون الوجود مرتين حقاً بالمستقبل المستمر ، والموت هو الهدف ؛ ومجرد قرار رسمي يتخذ ، وبدون ناموس لذلك القرار ، يصبح مشروعاً من العدم إلى العدم. بكلمات نيتشه التي استشهدنا بها من قبل:

من فقد مصيره مثلما

انت فقدته لا يجد السكنة في أي مكان

مرة أخرى يعيدنا بحثنا إلى الثبوتية ما بين الرجل والطبيعة كخلفية ميتافيزيقية للموقف النهلستي. ليس ثمة فارق جذري مهيم بين الثبوتية الغنوصية والوجودية: الرجل ملقى بهفي الضدي والمعادي للألوهة ، وبالتالي في الطبيعة المعادية للإنسانية ، الإنسان المعاصر إلى إنسان لا مكترث. فقط تمثل الحالة الأخيرة ، الفراغ المطبق ؛ الهاوية التي فعلاً لا قرار لها. إن العدو (المعادي) الشيطاني في المفهوم الغنوصي مازال متصوراً في شكل بشري ، ويبدو مألوفاً بالرغم من كونه غريباً. إن التضاد نفسه يشير باتجاه الوجود - اتجاه سلبي ، يقيناً ، ولكنه اتجاه يجر خلفه جزاء التعالي السلبي والذي تشكل إيجابية العالم نظيره النوعي (الكيفي: غير الكمي). حتى هذه الخاصية الضدية لا يمكن أن تُمنح للطبيعة الغير مكترثة للعلم الحديث ، الطبيعة التي لا يمكن إطلاقاً استنباط أي اتجاه.

هذا يجعل من النهلستية الحديثة أكثر راديكالية وأكثر تهوراً من النهلستية الغنوصية من أي وقت مضى نظراً لكل ترويعها المفضع للعالم والازدراء الجريء لشرائعها. لا تكثر تلك الطبيعة ، بطريقة أو أخرى ، هي الهاوية الحقيقية. وبأن الرجل وحده يكثر بمحدوديته ولا يواجه شيئاً سوى الموت ، لوحده مع صدفته واللغو الفارغ لمعانيه البازغة هو بالفعل موقف غير مسبوق.

ولكن هذا الفارق بالذات ، والذي يكشف العمق الأكبر للنهلستية الحديثة ، وكذلك اختلافه مع اتساقه الذاتي. الثبوتية الغنوصية ، بتعصبها ، كانت على الأقل

متساوقة(متلازمة) بعضها مع بعض. فكرة الطبيعة المشيطنة التي تصدت لها النفس ، منطقية تماماً. لكن ماذا بشأن طبيعة غير مكترثة برغم إنها تضم بين ضهرانها ذلك الذي وجوده هو ما يحدث الفارق؟ فعبارة تمّ إلقاءه في طبيعة غير مكترثة هي من بقايا الميتافيزيقيا الثنوية ، وبالنسبة لها لا صحة لاستخدام وجهة نظر لا ميتافيزيقية. ما هي الرمي بغير الرامي ، وبغير الما وراء الذي منه انطلقت؟ بدلاً من ذلك يقول الوجودي بأن الحياة-واعية ، ومكترثة ، ومدركة الذات- "تمّ قذفها" «بواسطة» الطبيعة. فلو تمّ ذلك على نحو أعمى فالرؤية إذن هي نتاج العمى ، والاهتمام نتاج لعدم الاهتمام ، وطبيعة غائبة أنجبت اللاغائية.

هل يلقي هذا التناقض الظاهري الشك على مفهوم الطبيعة المحايد بالذات ، ذلك التجريد الفكري للعلوم الطبيعية؟ وبهذه الراديكالية تمّ حظر الصفاتية^(١) من مفهوم الطبيعة وحتى الإنسان يجب التوقف عن تصوره على صورة الله إذا كان هو مجرد صدفة من صدف تلك الطبيعة. ولما كان هو نتاج المحايدة ، فكيفه أيضاً لا بد أن يكون محايداً. ثم أن مواجهته للموت سيستوجب ببساطة ردة فعل "دعونا نأكل ونشرب لأننا سنموت غداً". فلا طائل من الاهتمام بمنليس من وراءه جزاء في أي مقصد خلاق. ولكن إذا كان حدس هديغر الأعمق على حق- أي ، في مواجهة محدوديتنا ، نجد أننا نكترث ، ليس فقط بإمكانية وجودنا ، بلكيف نوجد فعندها ينبغي كذلك أن تؤهل الحقيقة المجردة بأن هناك مثل هذه العناية العليا ، في أي مكان من العالم ، المجموع الذي يشمل تلك الحقيقة ، وبالإضافة إلى ذلك ، إذا كانت بمفردها العلة المنتجة لتلك الحقيقة ، من خلال السماح لموضوعه البروز فعلياً ضمنها.

إن الاختلال ما بين الرجل والواقع الإجمالي يقع في قاع النهلستية. وعدم منطقية الفتق ، أي ، عدم منطقية الثنوية دون ميتافيزيقيا ، لا يجعل من حقيقتها بأقل واقعية ، ولا بديلها الظاهر أكثر قبولاً: التحديق بفردانية معزولة من أجلها تمت إدانة الرجل ، ربما ترغب في مبادلة نفسها بالمذهب الطبيعي الوجودي الذي ، جنباً إلى جنب مع

(١) Anthropomorphism الصفاتية؛ مذهب التشبيه=نسبة الصفات الإنسانية إلى الله.

الصدع ، سببُطل فكرة الرجل كرجل. وكالمستجير من الرمضاء بالنار ، يحوم العقل الحديث باحثاً عن طريق ثالثة مفتوحة له طريق يمكن من خلالها تجنب الصدع الثنيوي ، وبالوقت نفسه توفير ما يكفي من البصيرة الثنيوية لكي تدعم إنسانية الرجل -فهذا ما يجب على الفلسفة اكتشافه.

مختصرات

C.H. المجموعة الهرمسية Corpus Hermeticum

G كَنَزَا (كتاب الصابئة المندائيين المقدس) Ginza. Der Schatz oder das Grosse Buch der Mandaer, by M. Lidzbarski (tr.) Gottingen, 1925

GT إنجيل الحقيقة Gospel of Truth

J كتاب يحيى Das Johannesbuch der Mandaer, by M. Lidzbarski

مصادر مندائية

كتاب كَنَزَا ربا باللغة المندائية

كتاب كَنَزَا ربا نقله إلى العربية عن الألمانية كارلوس كِيلبرت

كتاب يحيى، ترجمة وتقديم: صباح خليل الدهيسي

Selected Bibliography

Angus, S. *The Mystery Religions and Christianity.* New York, 1925.

----- . *The Religious Quests of the Graeco-Roman World.* New York, 1929.

Barker, Sir E. (ed. and tr.). *From Alexander to Constantine.* Oxford, 1956.

Bevan, E. R. *Hellenism and Christianity.* London, 1921.

----- . *Later Greek, Religion.* London, 1927.

-. *Stoics and Sceptics.* Oxford, 1913. Bidez, J., and Cumont, F. *Les mages*

hellenises. 2 vols. Paris, 1938. **Boll, F.** *Sternglaube und Sterndeutung.*

4th edition. Leipzig, 1931. **Bousset, W.** *Die Religion des Judentums im spathellenistischen Zeitalter.* 3rd edition. Tübingen, 1926. **Brehier, E.**

La philosophie de Plotin.

Paris, 1928. **Bultmann, R.** *Primitive Christianity in*

its Contemporary Setting. London, New York, 1956.

----- . *Theology of the New Testament.* 2 vols. New York, 1951-55.

Caird, E. *The Evolution of Theology in the Greek Philosophers.* 2 vols.

Glasgow, 1904. Cicero. *De Natura Deorum.* Translated

by H. M. Poteat. Chicago, 1950.

Clark, G. H. (ed.). *Selections from*

Hellenistic Philosophy. New York, 1940.

- Cumont, F.** *After Life in Roman Paganism*. New Haven, 1922.
- man Paganism*. Chicago, 1911.
- Deissmann, A.** *Light from the Ancient East*. Revised edition. London, 1922.
- Dieterich, A. *Eine Mithrasliturgie*. Leipzig, 1903.
- Dodd, C. H.** *The Bible and the Greeks*. London, 1935.
- Duchesne-Guillemin, J. *Zoroastre*. Paris, 1948.
- . *The Western Response to Zoroaster*. Oxford, 1958.
- Festugiere, H. J. and Fabre, P. *Le monde greco-romain au temps de Notre-Seigneur*. 2 vols. Paris, 1935.
- Festugiere, H. J.** *Personal Religion among the Greeks*. Berkeley, 1954.
- Gaster, T. H. (tr.). *The Dead Sea Scriptures*. New York, 1956.
- Geffcken, J.** *Der Ausgang des griechisch-romischen Heidentums*. Heidelberg, 1929.
- Grant, F. C.** *Hellenistic Religions: The Age of Syncretism*. New York, 1953 (Sources).
- Grant, R. M.** *Second Century Christianity: A Collection of Fragments*. London, 1946.
- Gressmann, H.** *Die hellenistische Gestirnsreligion*. Leipzig, 1925.
- . *Die orientalischen Religionen im hellenistisch-romischen Zeitalter** Berlin, 1930.
- Gunkel, H.** *Zum religionsgeschichtlichen Verständnis des Neuen Testaments*. Göttingen, 1903.
- Guthrie, W. K. C.** *Orpheus and Greek Religion*. 2nd edition. London, 1952.
- Harnack, A.** *The Mission and Expansion of Christianity in the First Three Centuries*. 2 vols. New York, 1908.
- Hatch, E.** *The Influence of Greek Ideas on Christianity* (Hibbert Lectures,

1888). New edition. New York,
1957.

Hepding, H. *Attis, seine Mythen und
sein Kult.* Giessen, 1903.

Inge, W. R. *The Philosophy of Plotinus.* 2
vols. 3rd edition. London, 1929.

Jaeger, W. *Paideia: The Ideals of Greek
Culture.* 3 vols. Oxford, 1939-45.

Jonas, H. *Augustin und das paulinische
Freiheitsproblem.* Gottingen, 1930.

Kaerst, J. *Geschichte des Hellenismus.*
2 vols. 2nd edition. 1917-26.

Kern, O. *Die Religion der Griechen.*
3 vols. Berlin, 1926-38.

Labriolle, P. de. *La reaction paienne:
Etude sur la poUmique anti-chretienne
du ler au 6e siecles.* Paris, 1934.

Laqueur, R. *Hellenismus.* Giessen, 1925.

Lietzmann, H. *The Beginnings of the
Christian Church.* New York, 1937.

-----, *History of the Early Church.* 4
vols. New York, 1938.

Meyer, E. *Ursprung und Anfange des
Christentums.* 3 vols. Stuttgart, 1923-
25.

Moore, G. F. *Judaism in the First Centuries
of the Christian Era,* 3 vols.
Cambridge, 1927-30.

More, P. E. *Hellenistic Philosophies.*
Princeton, 1923.

Murray, G. *Five Stages of Greek Religion.*
Oxford, 1925; New York,
1955.

Nilsson, M. P. *History of Greek Religion.*
Revised edition. Oxford, 1949.

Nock, A. D. *Conversion: the Old and
the New in Religion from Alexander
the Great to Augustine of Hippo.*
Oxford, 1933.

----- (ed. and tr.). *Sallustius: Concerning
the Gods and the Universe.*
Cambridge, England, 1926.

Oates, W. J. (ed.). *The Stoic and Epicurean
Philosophers.* New York, 1940.

Pohlenz, M. *Die Stoa*. 2 vols. Göttingen, 1948.

Selected Bibliography **Reinhardt, K.** *Kosmos und Sympathie*.
Munich, 1926.

Reitzenstein, R. *Die hellenistischen Mysterienreligionen*.
3rd edition. Leipzig,
1927.

With the exception of some articles of particular importance, only books
have

been included in this bibliography.

-----: *Astrology and Religion*

among

the Greeks and Romans. New York,
1912.

---- . *Lux Perpetua*. Paris, 1949.

--- . *The Mysteries of Mithras*. Chi
cago, London, 1903.

Rohde, E. *Psyche: Seelenkult und Unsterblichkeitsglaube
der Griechen*. 8th

edition. Tübingen, 1925; English
translation, London, 1925.

Rostovtzeff, M. I. *Social and Economic
History of the Hellenistic World*. 3
vols. Oxford, 1941.

———. *Social and Economic History
of the Roman Empire*. 2 vols. New
edition. Oxford, 1957.

Schoeps, H. J. *Theologie und Geschichte
des Judentums*. Tübingen,
1949.

Schurer, E. *History of the Jewish People in
the Time of Jesus*. 5 TOIS. Edinburgh,
1885-91; 3 vols. New York, 1892.

Spengler, O. *The Decline of the West*.
Vol. II. New York, 1928.

Tarn, W. W. *Hellenistic Civilization*. 3rd
edition. London, 1952.

Wendland, P. *Die hellenistisch-orientalische
Kultur in ihren Beziehungen zu Judentum
und Christentum*. 2nd edition.

Tübingen, 1912.

Whittaker, T. *The Neoplatonists*, 2nd
edition. Cambridge, England, 1918.

A. Sources

Buonaiuti, E. *Frammenti gnostici*.

Rome, 1923.

———. *Gnostic Fragments*. English

translation. London, 1924. **Charles,**

R. H. *The Apocrypha and*

Pseudepigrapha of the Old Testament

Oxford, 1913

Clement of Alexandria. *Stromata; Excerpta*
ex Theodoto. Edited by O.

Stahlin (Die griech. christl. Schriftsteller
der ersten drei Jahrhunderte,

15, 17). Leipzig, 1906-09.

----- . *The Excerpta ex Theodoto*

. . . . Edited and translated by R. P.

Casey. London, 1934.

----- . *Extraits de Theodote*. Edited

and translated by F. Sagnard. Paris,

1948.

Ephiphanius of Salamis. *Panarion Haeresium*.

Edited by K. Holl (Griech.

christl. Schriftsteller, 25, 31, 37).

Leipzig, 1915-31.

Grant, R. M. *Gnosticism. A Sourcebook*.

of Heretical Writings. New York,

1961.

Hennecke, E. (ed.). *Neutestamentliche*

Apocryphen." 2nd edition. Tübingen,

1924.

Hippolytus of Rome. *Refutatio Omnium*

Haeresium (=Philosophumena). Edited

by P. Wendland (Griech. christl.

Schriftsteller, 26). Berlin, 1916.

Irenaeus of Lyon. *Adversus Haereses*.

Edited by W. W. Harvey. 2 vols.

Cambridge, England, 1857.

James, M. R. (tr.). *The Apocryphal*

New Testament. Oxford 1924.

Lipsius, R. A. and Bonnet, M. (ed.).

Acta Apostolorum Apocrypha. Leipzig,

1891 ff.

Malinine, M., Puech, H. C, Quispel, G.

- (ed. and tr.). *Evangelium Veritatis*. Zurich, 1956.
- Origenes. *Contra Celsum*. Edited by P. Koetschau (Griech. christl. Schriftsteller, 2-3). Leipzig, 1899.
- . *Id*. Edited and translated by H. Chadwick. Cambridge, England, 1953.
- Puech, H. C. and Quispel, G. "Les ecrits gnostiques du Codex Jung," *Vigiliae Christianae*, 8 (1954), 1-54.
- . "Le quatrieme ecrit du Codex Jung," *ibid.*, 9 (1955), 65-102.
- Schmidt, C. *Koptisch-gnostische Schrijten* (Griech. christl. Schriftsteller, 13). Leipzig, 1905.
- . *Pistis Sophia*. Revised edition (Coptica II). Leipzig, 1925.
- Tertullian of Carthage. *De Praescriptione Haereticorum; Adversus Valentinianos; Adversus Marcionem*. Edited by E. Kroymann (Corpus script, eccles. lat., 47). Vienna, 1906.
- . *De Anima*. Edited and translated by J. H. Waszink. Amsterdam, 1947.
- Till, W. (ed. and tr.). *Die gnostischen Schrijten des koptischen Papyrus Berolinensis 8502* (Texte und Untersuchungen, 60). Berlin, 1955.
- Volker, W. *Quellen zur Geschichte der christlichen Gnosis*. Tubingen, 1932.
- B. Studies*
- Alfaric, P. *Christianisme et gnosticisme*-Paris, 1924.
- Anrich, G. *Das antike Mysterienwesen in seinem Einfluss auf das Christentum*. Gottingen, 1894.
- Anz, W. *Zur Frage nach dem Ursprung des Gnostizismus* (Texte und Untersuchungen, 15, 4). Leipzig, 1897.
- Bauer, W. *Rechtgläubigkeit und Ketzerei im ältesten Christentum*. Tubingen,, 1934.

- Baur, F. C. *Die christliche Gnosis*. Tubingen, 1835.
- Becker, H. *Die Reden des Johannesevangeliums und der Stil der gnostischen Offenbarungsrede*. Gottingen, 1956.
- Bousset, W. *Hauptprobleme der Gnosis*. Gottingen, 1907.
- . "Gnosis," in Pauly-Wissowa, *Real-Encycl. d. klass. Alter turns wiss.* VII (1912), 1503.
- Bultmann, R. *Das Johannesevangelium*. Gottingen, 1941.
- . *Gnosis {Bible Keywords from G. Kittel's Theolog. Worterbuch zum Neuen Testament V}*. London, 1952.
- Buonaiuti, E. *ho Gnosticismo; storia di antiche lotte religiose*. Rome, 1907.
- Burkitt, F. C. *Church and Gnosis*. Cambridge, England, 1932.
- Cross, F. L. (ed.). *The Jung Codex . . . Three Studies* (by H. C. Puech, G. Quispel, W. C. Van Unnik). London, New York, 1955.
- Dodd, C. H. *The Interpretation of the Fourth Gospel*. Cambridge, England, 1953.
- Dollinger, I. von. *Geschichte der gnostisch-manicha'ischen Secten im jriiheren Mittelalter*. Munich, 1890.
- Dupont, D. J. *Gnosis. La connaissance religieuse dans les Epitres de Saint Paul*. Louvain, Paris, 1949.
- Paye, E. de. *Gnostiques et gnosticisme*. 2nd edition. Paris, 1925.
- Foerster, W. "Das Wesen der Gnosis," *Die Welt als Geschichte* (1955), 100-114.
- Friedlander, M. *Der vorchristliche jiidische Gnosticismus*. Gottingen, 1898.
- Graetz, H. *Gnosticismus und Judenthum*. Krotoschin, 1846.
- Harnack, A. *Lehrbuch der Dogmengeschichte*.

- Vol. I. 4th edition. Tübingen, 1909; English translation of 1st edition, Boston, 1895-1903.
- . *Marcion. Das Evangelium vom fremden Gott*. 2nd edition. Leipzig, 1924.
- Hilgenfeld, A. *Die Ketzergeschichte des Urchristentums*. Leipzig, 1884.
- Jonas, H. *Gnosis und spatantiker Geist*. 2 vols.: I, Göttingen, 1934, 1954; II, I, Göttingen, 1954.
- "Gnosticism and Modern Nihilism," *Social Research*, 19 (1952), 430-52.
- King, C. W. *The Gnostics and Their Remains*. 2nd edition. London, 1887.
- Kraeling, C. H. *Anthropos and Son of Man: a Study in the Religious Syncretism of the Hellenistic Orient*. New York, 1927.
- Leisegang, H. *Die Gnosis*. 4th edition. Stuttgart, 1955.
- Liboron, H. *Die karpokratianische Gnosis*. Leipzig, 1938.
- Maurer, C. *Ignatius von Anthch und das johannesevangelium*. Zürich, 1949.
- Nilsson, M. P. *Geschichte der griechischen Religion II*. Munich, 1950.
- Norden, E. *Agnostos Theos*. Leipzig, 1913.
- Odeberg, H. *The Third Enoch or the Hebrew Book, of Enoch*. Cambridge, England, 1928.
- . *The Fourth Gospel*. Uppsala, 1929.
- Petrement, S. *Le dualisme chez Platon, les gnostiques et les manichéens*. Paris, 1947.
- Quispel, G. *Gnosis als Weltreligion*. Zürich, 1951.
- Reitzenstein, R. *Die Go'ttin Psyche in der hellenistischen und friihchristlichen*

hiteratur (Sitz. Ber. Ak. Wiss. Heidelberg, 1917, 10). Heidelberg, 1917.

Rylands, L. G. *The Beginnings of Gno*^rtic Christianity*. London, 1940.

Schlicr, H. *Religionsgeschichtliche Untersuchungen zu den Ignatiusbriefen*. Giessen, 1929.

Schmidt, C. *Plotin's Stellung zum Gnostizismus und kirchlichen Christentum* (Texte u. Untersuch., N. F., 5, 4). Leipzig, 1901.

Schoeeps, H. J. *Aus friihchristlicher Zeit*. Tubingen, 1950.

----- *Urgemeinde, Judenchristentum, Gnosis*. Tubingen, 1956.

Scholem, G. *Major Trends in Jewish Mysticism*. New York, 1946.

Soderberg, H. *La religion des Cathares*. Uppsala, 1949.

Volker, W. *Der wahre Gnostiïer nach Clemens Alexandrinus*. Berlin, 1952.

///. Mandaeans (Ch. 3)

A. Sources

Drower, E. S. (ed. and tr.). *Diwan Abatur, or Progress through the Purgatories*. Bibl. apost. vaticana, 1950.

----- (ed. and tr.). *The Book, of the Zodiac*. London, 1949.

Lidzbarski, M. (tr.). *Ginza. Der Schatz oder das Grosse Buch der Mand'der*. Gottingen, 1925>

----- (ed. and tr.). *Das Johannesbuch der Mandaer*. Giessen, 1915.

(tr.)- *Manddische Litwgiën*. Berlin, 1920.

-. "Uthra und Malakha," *Orientalische Studien Theodor Noldek(e . . . gewidmet*. Giessen, 1906. Mead, G. R. S. (tr.). *The Gnostic John the Baptizer. Selections from the Mandaean John-book.* London, 1924.

Pognon, H. (ed. and tr.). *Inscriptions*

mandahes des coupes de Khouabir.

Paris, 1898-99.

B. Studies

Baumgartner, W. "Zur Mandaerfrage,"

Hebrew Union College Annual, 23

(1950-51), 41-71.

Bultmann, R. "Die Bedeutung der neuerschlossenen
mandaischen und manichaischen

Quellen für das Verständnis

des Johannesevangeliums," *ZNW*, 24

(1925), 100-146.

Brandt, W. *Die Mandaer, ihre Religion*

und ihre Geschichte. Amsterdam,

1915.

----- *Elchasai.* Leipzig, 1912.

Chwolson, D. A. *Die Ssabier und der*

Ssabismus. 2 vols. St. Peterburg,

1856.

Drower, E. S. *The Mandaean of Iraq*

and Iran: Their Cults, Customs, Legends,

and Folklore. Oxford, 1937.

Kraeling, C. H. "A Mandaic Bibliography,"

Journal of the American Oriental

Society, 46 (1926), 49-55.

Loisy, A. F. *Le mandéisme et les origines*

chrétiennes. Paris, 1934.

Odeberg, H. *Die mandäische Religionsanschauung.*

Uppsala, 1930.

Pallis, S. A. *Mandaean Studies.* London,

1926.

----- *Essay on Mandaean Bibliography,*

1560-1930. London, 1933.

Reitzenstein, R. *Das mandäische Buch*

des Herrn der Grosse und die Evangelienüberlieferung.

Heidelberg, 1919.

Save-Soderbergh, T. *Studies in the Coptic-*

Manichaean "Psalm-book., Prosody

and Mandaean Parallels. Uppsala,

1949. Stahl, R. *Les Mandeens et les*

origines

chrétiennes. Paris, 1930. Thomas, J.

Le mouvement baptiste en

Palestine et Syrie. Gembloux, 1935.

Tondelli, L. *Il Mandeismo e le origine*

cristiane. Rome, 1928. Widengren,

G.: see section VIII (B) of

this bibliography.

IV. *Simon Magus* (Ch. 4)

A. *Sources*

Irenaeus; Hippolytus; Epiphanius; Tertullian

(*De Anima*): see section II

(A) of this bibliography.

"Clement of Rome": the (pseudo-)

Clementine Homilies and Recognitions,

ed. P. de Lagarde, *Clementina*, Leipzig,

1865; also Migne, PP.Gr. 1; 2.

Justin the Martyr. *Apology*, I. Edited

by G. Kruger, *Die Apologien Justins*

des Mdrtyrers. 4th edition. Tubingen,

1915.

B. *Studies*

Butler, E. M. *The Myth of the Magus*.

Cambridge, England, 1948.

. *The Fortunes of Faust*. Cam

bridge, England, 1952.

Cerfaux, L. "La gnose simonienne,"

Recherches de science religieuse, 15

(1925), 489 ff.; *ibid.*, 16 (1926),

5 ff.; 265 ff.; 481 ff.

----- . "Simon le magicien a Samarie,"

ibid., 27 (1937), 615 ff.

Cullmann, O. *Le probleme litteraire et*

historique du roman pseudo-Clementin.

Paris, 1930.

Quispel, G. *Gnosis als Weltreligion*.

Zurich, 1951, 45-70.

----- . "Simon en Helena," *Nederlands*

Theol Tijdschrift, 5 (1951), 339 ff.

Vincent, L. H. "Le cult d'Helene a

Samarie," *Revue biblique*, 45 (1936),

221 ff.

V. *The "Hymn of the Pearl";*

the Odes of Solomon

(Ch.5)

A. *Sources*

Hymn of the Pearl:

Bevan, A. A. (ed. and tr.). *The Hymn*

of the Soul (Texts and Studies 5, 3).

Cambridge, England, 1897. Syriac text and English translation.

Preuschen, E. (ed. and tr.). *Zwei gnostische Hymnen*. Giessen, 1904. Syriac text and German translation.

Lipsius, A. and Bonnet, M. *Acta Apostolorum Apocrypha*. Vol. II, 2. Leipzig, 1903, 218 ff. Greek text.

Odes of Solomon:

Bauer, W. (ed. and tr.). *Die Oden Salomos* (Kleine Texte . . . ed. H. Lietzmann, 64). Berlin, 1933.

Harris, J. R. and Mingana, A. (ed. and tr.). *The Odes and Psalms of Solomon*. 2 vols. Manchester, 1916-1920.

Labourt, J. and Batiffol, P. (ed. and tr.). *Les odes de Salomon*. Paris, 1911.

B. Studies

Hymn of the Pearl:

Bornkamm, G. *Mythos und Legende in den apokryphen Thomasakten*. Göttingen, 1933. Haase, F.

Untersuchungen zur bardesanischen Gnosis (Texte u. Unters. 34, 4). Leipzig, 1910. Reitzenstein, R.

Hellenistische Wundererzählungen. Leipzig, 1906.

----- *Das iranische Erlösungsmysterium*. Bonn, 1921. Schaeder, H. H.

"Bardesan von Edessa," *Zeitschr. f. Kirchengeschichte*, 51 (1932), 21 ff. Widengren, G.

"Der iranische Hintergrund der Gnosis," *Zeitschr. f. Religions- und Geistesgeschichte*, 4 (1952), 97 ff. Odes of Solomon:

Frankenberg, W. *Zum Verständnis der Oden Salomos*. Giessen, 1911. Harnack, A. *Ein jüdisch-christliches Psalmbuch aus dem 1. Jahrhundert* (Texte u. Unters. 35, 4). Leipzig, 1910. Kittel, G. *Die Oden Salomos*. Leipzig,

1914. Newbold, R. "Bardaisan and the Odes of Solomon," *Journal of Bibl. Literature*, 30 (1911), 161 ff.

VI. Hermes Trismegistus

(Ch.7)

A. Sources

Nock, A. D. (ed.) and Festugiere, A. J. (tr.). *Hermes Trismegiste*. Vols. I-IV. Paris, 1945-54. (Vol. I: *Corpus Hermeticum*).

Scott, W. and Ferguson, A. S. (ed. and tr.). *Hermetica*. Vols. I-IV. Oxford, 1924-36.

B. Studies

Festugiere, A. J. *La revelation d'Hermes Trismegiste*. Vols. I-IV. Paris, 1944-54.

----- . *L'Hermetisme*. Lund, 1948.

Gundel, H. "Poimandres," in Pauly Wissowa, *Real-Encyclopdie . . .*, 21, 1193 ff. Heinrici. *Die Hermesmystik und das*

Neue Testament. Leipzig, 1918.

Kroll, J. *Die Lehren des Hermes Trismegistos*.

Minister, 1914. Moorsel,

G. van. *The Mysteries of Hermes Trismegistos*. Utrecht, 1955.

Nilsson, M. P. *Geschichte der griechischen Religion*. Vol. II. Munich,

1950, 556 ff. Quispel, G. "Der gnostische Anthropos

und die judische Tradition," *Eranos-Jahrbücher*, 22 (1954), 195 ff.

Reitzenstein, R. *Poimandres. Studien zur griechisch-agyptischen und fruhchristlichen Literatur*. Leipzig, 1904.

VII. The Valentinians (Ch. 8)

A. Sources

Clement of Alexandria (*Strom.*, *Exc. ex Theod.*); Irenaeus; Hippolytus; Ter Epiphanius;

Evangelium Veritatis: see

- section II (A) of this bibliography.
- Origenes. *Commentary on St. John's Gospel*. Edited by E. Preuschen (Griech. christl. Schriftsteller 10). Leipzig, 1903: contains the fragments of Heradeon; see their collection in W. Volker, *Quellen zur Geschichte der christlichen Gnosis*, Tübingen, 1932, 63-86.
- Quispel, G. (ed.)- *Ptolemee: Lettre a Flora*. Paris, 1949.
- B. Studies*
- Baur, F. C. *Die christliche Gnosis*. Tübingen, 1835, 124-170.
- Festugiere, A. J. "Notes sur les Extraits de Theodote," *Vigiliae Christianae*, 3 (1949), 193 ff.
- Foerster, W. *Von Valentin zu Herakleon*. Giessen, 1928.
- Markus, R. A. "Pleroma and Fulfillment," *Vigiliae Christianae*, 8 (1954), 193 ff.
- Quispel, G. "The Original Doctrine of Valentine," *ibid.*, 1 (1947), 43 ff.
- Sagnard, F. M. *La gnose valentinienne et le temoignage de saint-Irenee*. Paris, 1947.
- VIII. Manichaeism* (Ch. 9)
- A. Sources*
- Adam, A. *Texte zum Manichdismus* (Kleine Texte . . . (H. Lietzmann) ed. K. Aland, 175). Berlin, 1954.
- Al-Biruni. *Chronology of Ancient Nations*. Edited and translated by C. E. Sachau. London, 1879.
- Alexander of Lycopolis. *Contra Manichaei Opiniones Disputatio*. Edited by A. Bririkrflann (Bibl. Teubner.). Leipzig, 1895.
- Allberry, C. R. C. (ed. and tr.). *A Manichaeian Psalm-boo^*. Stuttgart, 1938.
- Andreas, F. C. and Henning, W. *Mitteliranische Manichaica aus Chinesisch-Turkestan*. I; II (Sitz. Ber. Ak. Wiss. Berlin, 1932; 1933).

Augustine: anti-Manichaean writings collected in *Corp. Script. Eccl. Lat.*, vol. 25, rec. J. Zycha, Vienna 1891-92.

. *De Natura Boni*. Translated by A. A. Moon. Washington, 1955.

Bang, W. "Manichaische Laien-Beichtspiegel," *Museon*, 36 (1922), 137 ff.

----- . "Manichaische Hymnen," *ibid.*, 38 (1925), 1 ff.

"Die Mailander Abschworungsformel," *ibid.*, 53 ff.

Boyce, M. *The Manichaean Hymn-cycles in Parthian*. Oxford, 1954.

Chavannes, E. and Pelliot, P. *Un traite" manicheen retrouve en Chine* (Extrait du Journal Asiatique, Nov.-Dec. 1911). Paris, 1912.

En-Nadim. *Fihrist al-Ulum*. Arabic text and German translation in G. Flügel, *Mani*. Leipzig, 1862.

Ephraem Syrus. *S. Ephraim's prose refutations of Mani, Marcion, and Bardaisan*. Edited and translated by C. W. Mitchell. Vols. I, II. London, 1912, 1921.

Epiphanius of Salamis. *Panarion Haeresium*, 66. Edited by K. Holl.

Hegemonius. *Ada Archelai*. Edited by C. H. Beeson (Griech. christl. Schriftsteller 16). Leipzig, 1906.

Henning, W. (ed. and tr.). "Ein manichaischer kosmogonischer Hymnus," *Nachricht. Gb'tt. Ges. Wiss. (Philhist. Kl.* 1932). Göttingen, 1933, 214 ff.

----- . (ed. and tr.). "Geburt und Entsendung des manichaischen Urmenschen," *ibid.* (1933). Göttingen, 1934, 1 ff.

----- . (tr.). *Ein manichdisches Betund Beichtbuch*. Berlin, 1937.

Sogdica. London, 1940.

Jackson, A. V. W. *Researches in Manichaeism, with Special Reference to the Turfan Fragments*. New York, 1932.

Le Coq, A. von. *Chuastuanift, ein Siindenbekenntnis der manichaischen Auditores*

(Abh. Akad. Wiss. Berlin, 1910).

I *Tiirkjsche Manichaica aus Chotscho.*

Mil (Abh. Akad. Wiss. Berlin, 1911-22).

Müller, F. W. K. *Handschriftenreste in Estrangelo-Schrift aus Turfan.* I (Sitz.

Ber. Akad. Wiss. Berlin, 1904). II

(Abh. Akad. Wiss. Berlin, 1912).

Polotsky, H. J. and Bohlig, A. (ed. and tr.). *Kephalaia.* Stuttgart, 1940.

Polotsky, H. J. (ed. and tr.). *Manichaische Homilien.* Stuttgart, 1934.

Radloff, W. (ed. and tr.). *Chuastuanit, das Bussgebet der Manichder.* St.

Petersburg, 1909.

Scrapion of Thmuis. *Against the Manichees.*

Edited by R. B. Casey (Harvard

Theol. Studies 15). Cambridge, 1931.

Severus of Antioch. *123rd Homily.* Syriac text with French translation in F.

Cumont, M. A. Kugener, *Recherches sur le Manicheisme*, 89-150; German

translation in A. Adam, *Texte*

zum Manichdismus, 11-14.

Shahrastani. *Kitab ul Milal.* Translated

by T. Haarbrucker. Halle, 1850-51.

Simplicius. *In Epicteti Enchiridion Commentarium* (c. 27). Edited by F.

Dubner. Paris, 1840.

Theodore bar Konai, *Liber Scholiorum*

XI: Syriac text in *Corp. Script. Christ.*

Or. 66, edited by A. Scher, Paris,

Leipzig, 1912; French translation of

the cosmogony in F. Cumont, M. A.

Kugener, *Recherches sur le Manicheisme*;

English translation by A.

Yohannan, in A. V. W. Jackson, *Researches*

in Manichaeism; German

translation in A. Adam, *Texte zum*

Manichdismus.

Theodoret, *Haereticorum Fabularum*

Compendium (I. 26). Migne PP.Gr.

83.

Titus of Bostra. *Adversus Manichaeos*.

Edited by P. de Lagarde. 1859 (also Migne PP.Gr. 18).

Waldschmidt, E. and Lentz, W. *Die Stellung Jesu im Manichdismus* (Abh. Akad. Wiss. Berlin, 1926, 4).

Manichaische Dogmatik aus chinesischen und iranischen Quellen (Sitz. Ber. Akad. Wiss. Berlin, 1933, 13).

West, E. W. (tr.). *Pahlavi Texts*. 5 vols. Oxford, 1880-1897 (vol. 3: Sikand Gumanik Vigar).

B. Studies

Alfaric, P. *Les ecritures manichaeennes*. 2 vols. Paris, 1918-19.

Baur, F. C. *Das manichaische Religionssystem*. Tübingen, 1831 (reprinted, Göttingen, 1928).

Beausobre, G. *Histoire critique de Manichee et du manicheisme*. 2 vols. Amsterdam, 1734-39.

Bornkamm, G. *Mythos und Legende in den apokryphen Thomasakten. Beiträge zur Geschichte der Gnosis und zur Vorgeschichte des Manichdismus*. Göttingen, 1933.

Burkitt, F. C. *The religion of the Manichees*. Cambridge, England, 1925.

Cumont, F. *Recherches sur le Manicheisme*. Brussels, 1912.

Flügel, G. *Mani, seine Lehre und seine Schriften*. Leipzig, 1862.

Kessler, K. *Mani. Forschungen u'ber die manichaische Religion*. Vol. I. Berlin, 1889.

Lentz, W. "Fünfzig Jahre Arbeit an den iranischen Handschriften der deutschen Turfan-Sammlung," *Zeitschrift d. Deutsch. Morgenl. Gesellsch.*, 106 (N. F. 31), 1956, *3-22.

Petrement, S. *Le dualisme chez Platon, les gnostiques et les manicheens*. Paris,

1947.

Polotsky, H. J. "Manichaismus," in Pauly-Wissowa, *Real-Encyclopedie . . . Suppl.* VI. Stuttgart, 1935, 240-271.

Puech, H. C. *Le Manichisme, son fondateur, sa doctrine* (Publications du Musee Guimet 66). Paris, 1949 (latest